

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

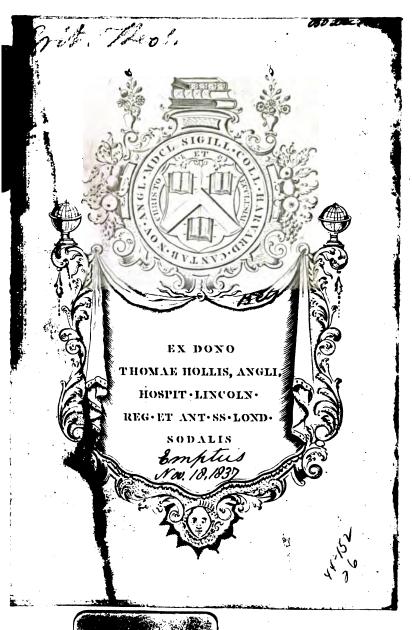
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



C1283.145



 $\mathsf{Digitized} \, \mathsf{by} \, Google$

Siftorisch = critische

Einleitung

in bie

petrinischen Schriften.

Rebft

einer Abhandlung über ben Berfaffer ber Apostelgeschichte.

Bon'

Dr. Ernft Theodor Mayerhoff.

Πάντα δοχιμάζετε· τὸ χαλὸν χατέχετε.

Ι. Σβεβ. V, 21.

Bamburg, 1835.

Bei Friebrich Perthes

Digitized by Google

C1283.145

TRAVARE COLLEGE LIBRARY

Digitized by Google

Seinem geliebten Lehret,

bem

Herrn Dr. A. Neanber,

Professor der Theologie, Confistorialrathe, Ritter 2c.

und

Seiner Sochwürden,

bem

Herrn Dr. Ehrenberg,

wirflichem Ober = Confiftorialrathe, erftem Dof = und Domprediger, Ritter 2c.

widmet biefe Schrift in liebender, bantbarer Gefinnung

der Berfaffer.

Borwort.

Schon seit mehreren Jahren lag ber größere Theil bieser hier bem Drucke übergebnen Arbeiten, wenn auch nicht abs geschlossen, doch in seinen Hauptzügen vollendet da, und immer hielt mich theils die Besorgniß, die darin ausgesprochnen Ansichten noch nicht vorurtheilsfrei genug entwickelt zu haben, theils endlich die Furcht, meinem Lehrberuse, welchem ja alles Andere weichen muß, die nothwendigen Kräfte entziehen zu müssen, von der öffentlichen Befanntmachung berselben zurück.

Auch jest noch, ich darf es mir nicht verhehlen, wenn ich auch gewiß bin, daß meine Ueberzeugung auf mehrjähe rige Prüfung des Ausgesprochnen gebaut ist, fühle ich mich von einer Besorgniß nicht frei, benn vieles durchaus Neue und für bie Geschichte bes Canons, wie überhaupt ber apos stolischen Zeit Einflufreiche, habe ich in biesen Abhandlungen zuerst ausgesprochen, und wol möchte ich daher manche Ungriffe erfahren, die mich, wenn sie mir unparteissch entgegentreten, frei von aller Perfonlichkeit und Schultheologie ber ich nie, sie möge heißen wie sie wolle, angehören mag, weil ich nur Christi und keines Menschen Unbanger zu sein mich immer bestreben werde - erfreuen werden, weil sie mir Veranlaffung geben, mich ba weiter auszubilben, wo es mir noch mangelt, und da besser zu begründen, wo das Werk noch ber Festigkeit bedarf. Auf hamische, unwissenschaftliche und ungerechte Ungriffe werbe ich jedoch nichts erwiedern.

Anderseits bin ich verpflichtet, in Betreff einiger Abhandlungen bas Berdienst berjenigen anzuerkennen, bie mich angeregt und mir ben Bang bezeichnet haben, wenn schon ich auf eigenthümliche Weise ben Stoff behandelt zu haben glaube. Dies gilt namentlich von der Untersuchung über bas ευαγγέλιον κατά Πέτρον, worin Stroth mich anregte und Eredner forderte, so wie von der Untersuchung über den Aufenthalt des Petrus in Rom, wobei ich Baur's neuerdings ausgesprochner Unsicht folgte und sie zu erweitern suchte.

Was die Abhandlung über die Apostelgeschichte, bas britte Evangelium und beren Berfaffer betrifft, fo bitte ich meine Lefer, fie nur als ben Mustug eines eignen in bet Handschrift ziemlich vollendeten Werkes zu betrachten, welchen ich wegen der öfteren nothwendigen Berufung, diefen Abhand lungen voranzusenden gezwungen war, und nach der Lefung besselben den Abschnitt über die petrinischen Reben in Det Apostelgeschichte folgen zu lassen.

Durch ein Versehen in ber Entsendung bes Manuscripts sur Druckerei ist die Abhandlung über die brei Jacobi Des neuen Testaments, welche für eine Zeitschrift bestimmt war, in biefes Werk über bie petrinischen Schriften mit aufge nommen.

Möge Gott ben Zweck bieses Werks, ber Wahrheit zu bienen, in Erfüllung gehen laffen, und mich felbst burch und in Christi Wahrheit forbern.

Berlin, ben Gten December 1834.

Manerhoff.

Inhaltsanzeige.

and the second s	Scitt.
Heber ben 3med, die Quellen und den Berfaffer der Apo-	1 — 30
stelgeschichte	
Ueber die Bedeutung des Namens Encorolal nasolinal .	31 — 42
Sind die im R. T. erwähnten Jacobus der Jungere, ber	
Apostel, und Jacobus der adeloods rou xvolov identisch?	43 — 64
Lebensgeschichte des Petrus	65 — 95
Historisch : critische Einleitung in die petrinischen Schriften.	
I. Die in unferm Canon unter Petrus Namen vorhand- nen Briefe.	
A. Erster Brief bes Petrus	96 — 149
	96 — 101
Eigenehumlicher Character bes Briefes	101 - 118
Bon ben Perfonen, an welche ber Brief gerichtet	
mar	118 - 124
Ueber den 3med und die außere Beranlaffung gur	
Abfaffung bes Briefes	124 — 126
Heber ben Ort ber Abfaffung	126 — 131
Bestimmung ber Zeit berfelben	131 — 135
Ursprache des Briefes	135 _ 139
Die Rechtheit bes Briefes nach ber Geschichte	139 — 149
B. 3meiter Brief bes Petrus	149 — 217
Allgemeiner Inhalt	.149 - 150
Heber die Personen, an welche ber Brief gerichtet	150 — 158
WAT	150 — 158
3med des Briefes	158 — 182
Character des Briefes	182 - 183
Zusammengebbrigkeit	TOT TOO

Seite.

	Bon bem Berfaffer bes Briefes	183 - 202
	Die Geschichte des Briefes	202 - 217
n	Die in der Apostelgeschichte mitgetheilten Reden des	
,	Petrus	218 233
· III	Die in den erften Jahrhunderten erwähnten apocry-	
. *	phischen Schriften unter Petrus Ramen	234 — 324
	Α. Ταβ εθαγγέλιον κατά Πέτρον	234 — 303
	Β. Ταβ κήρυγμα Πέτρου	304 - 318
	C. Die monteux Hetoov	319 - 321
	D. Die αποχάλυψις Πέτρου · · · · · ·	321 — 324

Ueber den-Zweck, die Quellen und den Verfasser der Apostelgeschichte.

Der Berfasser, nach der allgemein geltenden Ansicht, Lucas, beginnt seine an einen ersten, das leben und Wirken Christi enthaltenden, Theil sich anschließende Erzählung mit dem Befehle Christi, daß die Jünger, bevor sie die Geistestaufe empfangen, nicht von Jerusalem weichen follten 1). Es zeigt sich hier zuerst die Weise unsers Erzählers, die Begebenheiten, welche neue Wege für die Berfündigung des Evangeliums eröffnen, besonders hervorzuheben, und so darf es uns denn hier am wenigsten befremden, den Auszgangspunkt aller Strahlen, Jerusalem, am aussührlichsten beleuchtet

¹⁾ Es ericheint bier I, 4 der Verfaffer in dem Frrthum befangen, als batten bie Junger feit ber Auferfiebung nicht Jerufalem verlaffen, und fo fcbilbert er es auch in bem Evangelio Cap. XXIV; benn nut Emmaus ift der entferntefte Puntt (v. 13), mobin gwei Schuler des herrn, Rleopas und Simon, mabricheinlich ber Bruder bes herrn, welche (v. 33) bestimmt von den eilf Aposteln unterschieden werden, fich begeben batten. Satte man die Ergablung ber Apoftelgeschichte allein, fo liefe fich es benten, baf ber Berfaffer v. 4 nur von den letten Tagen feit der Simmelfahrt fprache, und bag er den Aufenthalt in Galilda, von dem 30bannes XXI fpricht, überschluge, nur die vorbergegangene Beit der Belebrung der Apoftel durch Chriftus (v. 3) allgemein andeute; allein vor Cap. XXIV, v. 49 bes Evangeliums, woran fich ber Berfaffer recapitulirend anschließt, mußte man eine gleiche Auslaffung annehmen, welche weder hier noch vorher fich naturlich einreihen ließe, denn die Anschliefungen ber einzelnen Berfe laffen gar feine Bermuthung rege werben, daß der Verfaffer von einer Birtfamteit außer Jerufalem und der Umgegend etwas gewußt babe.

zu finden. Mit wahtscheinlichem Ruchblicke auf Cap. XXIV, v. 47 bes Evangeliums, hebt er, den Zweck seiner. Schrift zugleich ans deutend, die Worte v. 8 des L Cap. heraus, und beginnt nun

I. Die Erzählung der Stiftung, Ausbreitung und inneren Gestaltung der ersten driftlichen Gemeinde in Ferufalem bis VI, 7.

Schon in diefem Abschnitte lagt fich der bewußte Plan bes allmaligen ertensiven Fortschritts nicht verkennen.

Bunachft die Erfullung ber 3wolfzahl ber Apostel fur die zwolf judischen Stamme; benn fur diefe, ja nur fur diefe zu wirken, war ja die erfte Idee ber Apostel I, 15—26. Daran schlieft sich

2tens die Ausgießung des verheißnen Geistes Christi und dessen erste Wirksamkeit zur Gründung der Kirche die Cap. II, 41, und der ersten Gestaltung in sich 42—47, schließend mit der allgemeinen Formel: ὁ δὲ κύριος προςεκίθει τοὺς σωζομένους καθ ἡμέραν τῆ ἐκκλησία. Diesem 2ten Unterabschnitte schließt sich

der 3te an, welcher den Bersuch eines neuen Weges, jur Ausbreitung im Tempel ergablt, Cap. III; hieran

ein 4ter, die vergebliche Bemuhung der Juden, die extenfive Ausbreitung des Christenthums ju hindern Cap. IV, 1-31;

ein 5ter, die intensive Berbreitung der neuen Religion und Borbeugung einer Untergrabung derfelben IV, 32-V, 16;

ein 6ter, ein neuer vergeblicher Bersuch gegen die Aussbreitung des Christenthums durch das Synedrium, V, 17—42, wiederum mit der Formel schließend: πασάν τε ήμέραν εν τῷ ἰερῷ καὶ κατ οἶκον οὐκ ἐπαύοντο διδάσκοντες καὶ εδαγγελιζόμενοι Ἰησοῦν τὸν Χριστόν, und endlich

ein 7ter, die innere Organisation der Gemeinde, VI, 1—7. Der ganze bisherige Hauptabschnitt schließt mit der ahnlich wiederkehrenden Formel: καὶ ὁ λόγος τοῦ θεοῦ ηὖξανε, καὶ επληθύνετο ὁ ἀριθμὸς τῶν μαθητῶν ἐν Ἰερουσαλὴμ σφόδρα πολύς τε ὅχλος τῶν ἱερέων ὑπήκουον τῆ πίστει.

Das hervorheben der Worte er Tegovoadnu zeigt schon beutlich darauf hin, daß der Berfaffer von nun an

II. Die Ausbreitung ber Rirche über Jerufalem binaus ergablen wolle Cap. VI, 8-IX. 43. Auch hier hebt

er nun wieder die veranlaffende Begebenheit, den Martyrertod des Stephanus, befonders heraus, weil die Verfolgung in Jerufalem dur Zerftreuung der Christen in Judaa, Galilaa und Samaria Veranlaffung gab.

Den 1ften Unterabschnitt bildet hier die Erzählung über ben Stephanus nebst der Berfolgung der Christen und ihrer Berfreuung VI, 8 — VIII, 4, schließend mit der Formel: of µèr our diaaragéresg distador, evaryelicousvoi tor loyor.

Den 2ten, als ein Uebergang zur Berkündigung unter den Seiden, die Wirksamkeit des Diaconus Philippus unter den Samaritanern, den bei den achten Juden verachteten Halbjuden, VIII, 5—25; mit dem Schlusse: οἱ μεν οὖν διαμαρτυράμενοι καὶ λαλήσαντες τὸν λόγον τοῦ κυρίου, ὑπέστρεψαν εἰς Ἰερουσαλημ, πολλάς τε κώμας τῶν Σαμαρειτῶν εὐηγγελίσαντο.

Den 3ten, die Bollendung der Berkundigung in ganz Palaftina durch Philippus von Gaza die Cafarea 26—40, abgeschlossen durch die Worte: **ai diepzóuerog ednyyell-Leto tag nódeig návag, Ewg toű éldesir adtor elg Kaivágeiar.

Den 4 ten, die beabsichtigte Verfolgung des Christenthums durch Paulus auch über die Grenzen von Palastina hinaus auszudehnen und deren Vereitelung durch die Bekehrung deffelben IX, 1—31, schließend mit der Formel: at uèr oùr exxhyolai, xax shys the Toudalas, xai Falilaias xai Sauagelas elyor elonoup etc. enthydrorto.

Den 5ten, eine Bisitationsreise bes Petrus und Bers fundigung in dem alten Gebiete ber Philister am Meere IX, 31 - 43.

Nachdem der Berfaffer fo die Musbreitung des Christenthums unter den Juden ftufenweise fortschreitend erzählt hat, berichtet er im

III. Hauptabschnitt die Berkundigung unter den Beis ben bis jum besondern hervortreten des Paulus, als des Hauptorgans zu diesem Zwecke X—XU, 24, und nach seiner Gewohnheit wird der veranlassende Zug zur Berbreitung des Christenthums unter den heiden wiederum aussührlich mitgetheilt. Das Ganze schließt wieder mit der Formel: o de Loyos vor Jeor nichtware nat enthyvorero.

Buerft findet man die Bekehrung des palaftinenfischen Proselipten Cornelius, eines Salbheiden, mit der Offenbarung, welche den Petrus überzeugt, daß Beiden wie Juden gleichen Antheil am Gottesreiche haben sollten, Cap. X.

Dann folgt die Bertheidigung dieses Schrittes vor den Juden in Jerusalem und deren lleberzeugung von jener Wahr: heit durch Petrus Cap. XI, 1—18, schließend mit der Formel: axovvarves de ravra, hovxavar, xai edosazov rov Jeór etc.

Hier schließt sich die Erzählung von der Berbreitung des Christenthums unter den Pellenen in Antiochia durch die in der Berfolgung des Stephanus stücktigen Christen an, XI, 19—21, endigend mit der Formel: **xai fin *xeiq **xvoiov µeet adriwr· **πολύς τε άριθμός πιστεύσας έπέστρεψεν έπὶ τὸν **xύριον.

Sodann die Schilberung der angeknupften Berbindung der Antiochenischen Gemeinde mit der Jerusalemischen, deren vermittelnde Organe Barnabas und Paulus werden, v. 22-30.

Endlich die über die Apostel durch den Hervoles vershängte Berfolgung, in der Jacobus der Aeltere bleibt und Petrus wunderbar befreit wird, und die dadurch gegebne Beranlassung zur Berpflanzung des Christenthums nach Phosnicien, XII, 1—24.

Soon mehreremal bis zu diesem Abschitte wird man auf ben eigentlichen Saupthelben der Apostelgeschichte, den Paulus, hingewiesen VII, 58 f. VIII, 3, IX, 1—31, XI, 25, 30, bis die unausgesetze Erzählung seiner Wirksamkeit von Cap. XII, 25 bis zum Ende des Werks folgt; doch zuerst so, daß seine gemeinschaftliche Bekehrungsreise mit Barnabas von Antiochia aus bis dahin zuruck als

der IV. Pauptabschnitt sich anschließt. XII, 25—XIV, 27, mit der Formel endend: παραγενόμενοι δε καὶ συναγαγόντες την έκκλησίαν, ανήγγειλαν δσα εποίησεν δ θεός μετ αυτών, καὶ δτι ήνοιξε τοῖς έθνεσι θύραν πίσκεως.

- Den V. Sauptabichnitt bildet die Streitigkeit in Unstiochia über die Berpflichtung der Beiden jum mofais ichen Gefete und die Enticheidung darüber auf dem Conbente ju Jerusalem bis jur Rudkehr nach Antios

φία, XIV, 28—XV, 35, abgegrenzt durch die Worte: διδάσονοντες καϊ εὐαγγελιζόμενοι, μετά και έτέρων πολλών, τὸν λόγον τοῦ κυρίου.

Der VI. Sauptabschnitt führt die Berkundigung des Evangeliums von Antiochia bis Corinth und nach Antiochia zuruck in Begleitung des Silas und Limotheus XV, 36—XVIII, 22.

Der VII. berichtet die Berfundigung in Rleinafien (Ephefus) und eine Bifitationsreife durch die gegruns deten Gemeinden bis nach Jerufalem, XVIII, 23.—XXI, 16.

Der VIII. endlich die Berfolgung des Apoftels in Jerufalem, feine Gefangennehmung, Reife und zweis jahrige Berfundigung in Rom XXI, 17—XXVIII, 31.

Jeder dieser Sauptabschnitte hat nun wieder noch seine Untersabschnitte, die sich hier deutlicher als im ersten Theile von felbst ergeben, weshalb ihre Uebergehung sich leicht entschuldigt.

Man barf nach Diefer Entwickelung nicht verkennen, wie mit Unrecht man bisher bem Berfaffer ber Apostelgeschichte Planto: figfeit vorgeworfen, wie fich berfelbe im Gegentheile als ein gewandter Benuter des geschichtlichen Stoffs ju feinem 3wecke erweift, wie fein 3med ein durchaus deutlicher, unschwankender fei, nehmlich die ertenfive, wie intenfive Berbreitung ber driftliden Rirde von ihrer erften Grundung in Berufalem, dem Mittelpuntte des Judenthums, aus, bis jum damaligen Mittelpunfte bes Beidenthums hin, Rom, ihre Beforanfung, die immer wieder Mittel jur großern. Berbreitung geworden, und die innere Bestaltung der Rirche barguftellen. Mus biefem 2meck erklart fich auch die Abbrechung der Ergablung mit ber Birffamfeit des Paulus in Rom, wiederum mit dem gewöhnlichen Εφιμβίαμε: κηρύσσων την βασιλείαν του θεου και διδάσκων τά περί του χυρίου Ιησού Χριστού etc., welche in der Absicht, eine Lebensgeschichte bes Paulus ju geben, fich nur durch bie Annahme erklaren ließe, daß die Apostelgeschichte gur Beit der erften Gefangenschaft des Paulus in Rom abgefaßt fei. Anders feits erflart fich auch ber Umftand, bag von ber Berbreitung bes Chriftenthums nach bem Often bin von Palaftina nirgends bie Rebe ift, obgleich, felbft gang pon ber Tradition ber Alten abgesehen, nach dem Briefe des Petrus I, 1 und V, 13 driftliche Gemeinden in Pontus, Cappadocien und Babylon fich befanden. —

Untersuchen wir nun die Frage, wer von Cap. XVI der Apostelgeschichte an der in huers erzählende Begleiter des Pauslus, und ob immer, derfelbe sei, so getangen wir auch hier auf ein von der bisherigen Ansicht, daß es Lucas gewesen, durchaus abweichendes Resultat.

Man verharrte nehmlich immer in ber überlieferten Unficht, weil fie burchaus feinen Berbacht ju erregen fcbien, ohne weiter die Bahrfdeinlichkeit aus dem Innern ber. Apostelgeschichte zu prufen. Entschlagen wir uns aber ju biefem 3wede ber Tradis tion, aus welcher wir ben Lucas als Berfasser kennen, wenn auch noch nicht, um bies zu leugnen, und verfolgen allein ben Gang der Darftellung, fo ftogen wir querft XVI, 10 auf Die communicative Ergahlung, welche einen Begenwartigen voraus: fest. Diefe reicht bis v. 17, und tritt bann ofter wieder bervor. In der Borausfegung, daß Lucas Begleiter des Paulus auf feinen Reifen gewefen fei, betrachtete man ihn an diefen Stellen als den Gegenwartigen, obgleich feiner nie in der Apostelge= fcbichte ermahnt wird. Diefen Biderfpruch gu lofen, fonnte man fich in dem Schweigen über feine Perfon auf die Befcheibenheit des Lucas berufen, oder noch mahrscheinlicher auf die Ueberzeugung, daß Theophilus, für welchen er die Apoftelgefdichte verfaßte, in ber communicativen Sprache von felbft feinen andern als den Lucas verstehen werde.

Demgemaß ware Lucas zuerst in Troas zum Paulus gestoßen XVI, 9, und hatte zwei andere Begleiter des Apostels schon vorsgefunden, den Silas und Timotheus. — Ersterer, auch Silvanus genannt, war nach der Beendigung des apostolischen Convents (XV, 22) von Jerusalem aus mit dem Paulus nach Antiochia gesendet, weil er zu den angesehenen Christen und Lehrern gehörte (v. 32). Als Paulus und Barnabas sich um des Marcus willen trennten, erwählte der Erstere den Gilas zu seinem Begleiter (v. 40), der während seines Aufenthalts zu Corinth (XVIII, 5, 2 Cor. I, 19) noch bei ihm war, dann aber nicht wieder genannt wird. Bielleicht blieb er bei der Reise des Paulus nach Jerusalem XVIII, 22 daselbst zurück, und schloß sich dann an Petrus an, der, wie Paulus nach Westen, nach Often hin seinen Wirs

fungefreis eröffnet hatte; benn wir finden ihn fpater in Babylon bei bemfelben (1. Petr. V, 12). - Timotheus mar, nachdem Daulus und Silas Sprien und Cilicien durchreift, in Luftra von bem Apostel jum Begleiter ermablt, wol weil er ihn fur biefen Beruf tauglich hielt, und die Gemeinden von Lyftra und Jonium ihm ein gutes Beugniß gaben. Er war der Sohn einer frommen, glaubig gewordenen Judin Gunpca (Act. XVI, 1-3, 2. Eim. I, 5), und eines Beiden. Sowohl eine fromme Erziehung als ber Eindruck, den das Chriftenthum auf ihn gemacht, zogen ben Paulus zu ihm hin und bildeten ihn felbft bald zum treuen Freund und Gehulfen des Apostels, den er nur immer auf furge Beit, von ihm entsendet, verlieg. Um ihn fur den Dienft ber Berfundigung auch unter ben Juden gebrauchen ju fonnen, befonitt Paulus ihn, weil er ein Sohn einer Judin mar, wol auch um der dortigen Juden willen, und gemeinschaftlich feste man nun die Bisitationsreise durch die auf der ersten Dissionsreise gestifteten Gemeinden fort, welche in v. 5 mit den Worten geschlossen wird: αί μεν οὖν έχχλησίαι ἐστερεοῦντο τῆ πίστει, καὶ ἐπερίσσευον τῷ ἀριθμῷ καθ' ἡμέραν. — Mit v. 6 beginnt nun die zweite Berfundigungsreife des Paulus durch Phrygien, Galatien, Mpfien bis Troas, welche furg in 2 Berfen angedeutet wird, und waran fic v. 9 und 10 eng anschließen. Dag hier noch jemand hinzugekommen, ift auch nicht im geringften mahrfceinlich, benn nach v. 9 fceint es, als wenn Paulus fcon in der erften Racht nach feiner Unfunft in Troas jenen Traum, daß er nach Macedonien gehen follte, gehabt habe, und v. 10 fcbliegt fic ber Erzählende fo mit ein, ale wenn er, ale Paulus dies getraumt, fcon bei ibm gewefen mare, indem er fagt: fogleich (εὐθέως) nach dem Traume suchten wir eine Belegenheit der Ueberfahrt. Wann, foll man fich nun benten, hat Paulus ben Lucas gefunden, und wie erklart es fich, daß er fo augenblicklich einen ihm unbekannten Mann zu feinem Gefährten macht? Satte er ihn fruher vielleicht icon gefannt und hier wieder gefunden? Eine folche Annahme tragt das Geprage einer nothwendig ges wordnen Aushulfe ju fehr an ber Stirn. Gin fpateres Bufams mentreffen als hier ift anderseits nicht moglich, weil fonft einer ber beiben andern Gefährten bes Paulus ber communicativ Ers gablende murde, und nicht Lucas. Doch wir wollen naber erfunben, auf wen der beiden andern dies fallen mochte. Silas konnte seit seiner Mitnahme XV v. 40 der Erzählende sein, und träte nun plöglich die erste Person mit der dritten wechselnd hervor. Aber dann würde es in v. 19 auffallen, daß er von einer Beges benheit, die Paulus und ihn allein betraf, nicht den Timotheus, plöglich wieder in die dritte Person Plur. zurücktritt, als wenn er nicht der Erzählende wäre, daß er später nicht mehr, als Pauslus die Briefe an die Corinther und den an die Römer schrieb, in dessen Sefellschaft sich befand, wohl aber Timotheus, und daß auch die Apostelgeschichte von XVIII, 5 an über ihn schweigt, während die communicative Sprache sich noch weiter fortsetz. Es bliebe demnach nun nur Timotheus zurück, und gerade dieser ist es, auf welchen alles die ins Rleinste hinein paßt.

Limotheus war furz vorher vom Paulus (XVI, 1 f.) ermählt und die umftandlichere Erzählung über ihn erklart fich bei der Unnahme, daß er der Ergahlende fei, am beften. Der Bufat (v. 2) δς έμαρτυρείτο ύπὸ τῶν ἐν Δύστροις καὶ Ἰκονίφ ἀδελφῶν in feinem Munde fann burchaus nicht bagegen fprechen; benn bies tonnte Timotheus recht gut von fich felbft fagen, um ben Grund anzugeben, weshalb Paulus ihn mitgenommen habe. Wie er nun naturlich von fich jum erftenmal, um fich erft einzuführen, in ber britten Person ju sprechen gezwungen mar, behielt er bies v. 6-8 bei und ging dann unwillkuhrlich in die erfte Berfon Plur. uber. Da, wo nun etwas Gemeinschaftliches mit Ginfcluf feiner gefcah, behielt er die erfte Perfon Plur. bei, wo aber bon Paulus allein, oder von Paulus und Gilas die Rede fenn mußte, oder auch wohl von andern, mit denen man zusammentraf, bediente er fich immer ber britten Perfon Ging, ober Plur. war j. B. Timotheus bis jum 17. Berfe. Im folgenden ift von Daulus allein die Rede, und daher hort die erfte Perfon Plur. auf. 2. 19-40 ergablt er Die Gefangennehmung des Paulus und Silas in Philippi in der dritten Perfon Plur., und folieft fich nicht allein badurch, fondern auch durch die bestimmte Dennung ber beiden Ramen aus. hier zeigt es fich nun alfo, wie bas, was auf ben Timotheus durchaus pagt, auf ben Lucas nicht fo naturlich angewendet werden fann; denn diefer hatte bann nicht bloß uber fich, fondern auch uber ben Timotheus gefchwiegen. - Rach ber britten Berfon Plur. Cap. XVII, 1 icheint es, bag

Timotheus in Philippi noch zuruckblieb, während jene Beiden nach Theffalonich sich begaben. Dafür sprechen nun auch die Worte (v. 4) καί τινες έξ αυτών έπείσθησαν, καὶ προςεκληρώθησαν τῷ Παύλφ καὶ τῷ Σίλφ etc. und die furze Angabe επὶ σάββατα τρία διελέγετο αὐτοῖς ἀπὸ τῶν γραφῶν (in v. 2), weiche ahnlich fich immer ba wiederfindet, wo wir auch aus ben Briefen nachweisen können, daß Limotheus nicht zugegen war. Aus der Anschaulichkeit der Erzählung von v. 5—9 erkennen wir aber seine Begenwart, und wiederum feine Erennung von Paulus und Silas, als diefe der Unruhen in Theffalonich wegen, fich bei der Racht nach Beroea begeben (v. 10). Es beginnt deshalb auch hier wieder die gewöhnliche Mittheilung, "daß jene Beiden in die Spnagoge fich begeben, bort gepredigt und daß viele Juden und Bellenen bas Wort angenommen hatten." Auch nach Beroea fam Limotheus, deffen Geschäfte jest noch weniger die erste Berkuns digung, als die Befestigung der Gemeinden gewesen zu sein scheint, nach; denn v. 13 und 14 erzählen schon anschaulich, und aus drücklich wird auch darin gesagt, daß Silas und Timotheus, wahrend Paulus von den Glaubigen aus Beroea nach Athen be= 1. gleitet ward, in jener Stadt jurudgeblieben feien. Denft man sich hier wieder Lucas als den Erzähler, so ist es auffallend, daß er v. 4 und v. 10 nicht berichtet, wo Timotheus blieb, als die andern Beiden weiter reiften, daß er immer da mit zuruckgeblieben fein follte, wo Timotheus, daß endlich ein den von Athen zurucklehs renden Beroenfern mitgegebener Brief des Paulus (v. 15) nicht auch ihn aufgefordert, nach Athen schnell nach ju kommen, wie ausdrudlich den Silas und Timotheus. Dergleichen immer wiederkehrende, von allen Seiten unpaffende Umftande machen es mahrs scheinlich, bag Lucas gar nicht auf diefer Reise zugegen war. — Wegen ber hier v. 16 auch ausgesprochnen Abwefenheit bes Timotheus folgen nun wieder v. 17 die gewohnlichen Worte, daß Paulus in der Synagoge mit den Juden und Profesten und täglich auf dem Markte mit allen Borbegierigen fich unterhalten habe. Bon v. 18-34 lehrt uns icon die Anichaulichkeit ben wieder gegenwärtigen Timotheus, dem wir mithin die Aufbewah-rung der so trefflichen, Weisheit athmenden Rede des Paulus verdanken, und schon aus diesem innern Grunde werden wir nach ber bisherigen Gewohnheit dies glauben durfen, wenn nicht noch

obendrein es uns aus einem außern bestätigt wurde; benn in bem 1. Briefe an die Theffalonicher faat Paulus ausdrucklich (III. 1), bag Timotheus in Athen bei ihm gewesen fei, und daß er ihn nach Theffalonich jur Befestigung ber Gemeinden jurudigefendet Timotheus war daher bald von Beroea nach Athen, dem Briefe des Paulus folgend, gefommen, und nach jener v. 18-34 ergahlten Begebenfeit wieder vom Paulus nach Theffalonich entfenbet worben, weshalb man benn auch feinen Bericht über Athen mit ben ahnlich wiederkehrenden Borten geschloffen fieht, riveg de άνδρες πολληθέντες αὐτῷ, ἐπίστευσαν etc. (v. 34) Dier erweist es fich nun auch deutlich, bag nicht Gilas ber Erzählende fei; denn diefer blieb mahriceinlich in Macedonien und fehrte erft spater mit dem Timotheus (XVIII, 5) jum Paulus in Corinth juruct. - Much Lucas mußte hier merkwurdiger Beife immer ba gewesen sein, wo Timotheus war, und zulett bliebe es doch noch unerflarlich, baf Paulus in feinem 1. Briefe an die Theffalonicher nur den Timotheus entfendet, und dann doch behaupte, in Athen allein geblieben zu fein, daß endlich Silas und Limotheus XVIII,5 aus Macedonien jum Paulus jurudfehren und Lucas wieder nicht mit ihnen. Daß das Schweigen des Lucas über fich Act. XVIII. 5 bennoch mit einer Gegenwart bestehen tonne, widerlegt sich aber aus beiden Briefen an die Theffalonicher, worin Paulus bei der Gegenwart des Lucas gewiß nicht vergeffen haben murde, auch ihn neben Silas und Limotheus in der Gruguberfcbrift ju nennen. Um nun aber die Behauptung, daß Lucas, der nie in der Apostelgefchichte genannt wird, wirflich nicht der Begleiter bes Paulus auf feinen in ben Actis ergablten Reifen gewefen fei, jur Gewißbeit zu bringen, wollen wir die Berichte des neuen Testaments über ihn prufen.

Von nicht geringem Gewichte ist zuerst der Umstand, daß Paulus in keinem seiner vor der Gefangenschaft in Rom geschriebenen Briefe von dem Lucas spricht, oder auch nur auf ihn hindeutet. Man könnte sich dieses Schweigen nur allein daraus erklären, daß Lucas zufällig bei der Abfassung keines einzigen Briefes zugegen gewesen wäre, wenn gleich diese Erklärung eine wohl sehr unnatürliche genannt werden durfte. Oder auch man nimmt an, daß der im Briefe an die Römer XVI, 21 genannte Aoóxios identisch mit unserm Lucas, und daß er also demnach

foon mit dem Paulus bei feinem zweiten Aufenthalte in Corinth jusammengetroffen fei. Ift der Rame Aovxas und Aovxios aber berfelbe, fo fann man noch weiter gurudgeben; benn als Paulus in Antiochia vor feiner erften Miffionereife fich befand, Act. XIII, 1, war Aouxios von Eprene mit unter den Antiochenischen Lehrern, welche den Barnabas und Paulus zu jener Reise ausserwählten. Ift nun der hier ermahnte Louxiog von dem im Briefe an die Romer nicht verfchieden, fo mar er ein Bermandter des Paulus, aber mahricheinlich auch tein Begleiter beffelben auf feinen Befehrungereifen; benn ber Apostel unterfcheidet ben Timos theus von ihm und zwei andern baburch, bag er jenen feinen συνεργός nennt, diefen aber bloß συγγενής. Gefest aber aud, beide Louxiog feien verschieden, fo icheint ber Untiochenische bort geblieben ju fein, wenigftens wird nirgends feine Reife mit Paulus angebeutet. Schon biefe Grunde maren hinlanglich, Lucas und Lucius bestimmt zu unterscheiden, wenn auch nicht icon ber verschiedne Dame es forderte, und die felbft bei Paulus bestimmte Unterscheidung amischen bem Lucius und Lucas, welchen lettern er auch nirgends feinen Bermandten nennt.

Lucas erscheint also bestimmt guerft in ber apostolischen Bes schichte mahrend ber erften Gefangenschaft des Paulus in Rom; benn in den Briefen an die Coloffer und den Philemon, welche in ber erften Beit jener Gefangenschaft geschrieben find, geschieht feiner fo Erwähnung, daß man schließen muß, er fei erft damals bem Paulus bekannt geworden, weil er ihm im Briefe an ben Philemon (v. 24) ben letten Plat unter ben grußenben oursprois anweift, querft Epaphras, bann Marcus, Ariftarchus, Demas und julest Lucas; und abnlich im Briefe an die Coloffer, wo er unter ben Grugenden der Borlette ift (IV, 1); benn hier wird ihm Demas nachgefest, welcher ebenfalls wol erft dort mit dem Apostel bes fannt mard. Lucas mar aber auch wol ber Gemeinde ju Coloffa nicht bekannt, benn fonft murbe Paulus nicht nothig gehabt haben, hingugufugen, daß er ein Argt fei. Bare nun wirklich Lucas der Begleiter auf jenen fruberen Reifen gewefen, fo mußte man biefe Burudfegung nicht allein hinter Timotheus, benn biefer hat immer den Chrenplat neben Paulus, in dem Heilswunsche am Anfange der Briefe I v. 1 (so im Briefe an den Philemon, wie an die Coloffer), unpaffend und auffallend finden, fondern noch mehr die

hinter einen Epchicus, Onesimus, Marcus, Jesus Juftus und Epaphras. Ward aber Lucas erft in Rom mit dem Apostel bekannt, fo verhalt fich alles naturlich, und er theilt dann barin Gleiches mit bem Demas, mit welchem er auf einem Standpunkte ju fteben icheint. Db nun Lucas überhaupt ein Romer mar, benn daß er ein Antiochener gewefen fei, wie Gufebius und ber ihm nachsprechende hieronymus berichten 1), beruht wohl auf eine Bermechelung mit dem Lucius, mußte man zweifelhaft laffen. Dafur tonnte fprechen, daß er auch fpater nicht als der Begleiter bes Baulus erscheint, wiederum aber bei ihm ift, und gmar gang allein, als diefer mabrend feiner zweiten Gefangenschaft in Rom war, 2. Tim. IV, 11. In Diefem Falle mare auch jene Meinung eine mogliche, welche auf einige Sandichriften ber altern lateinis fcen Ueberfetung fich grundet 2), daß Lucas aus Lucanus abgefurst, und bag er wegen ber Endung in anus ein romifcher Rreigelaffener gewesen sei, wie benn auch die Sclaven in jener Beit fehr haufig fich der Medicin befleißigten 2); boch durfte man Diefe Moglichkeit nicht gerade jur Geschichte machen. Gegen feinen bleibenden Aufenthalt in Rom fonnte man nicht bas Schweigen über ihn im Briefe an die Philipper anführen; denn Paulus nennt, außer bem Timotheus, wie gewohnlich, in dem Beilswunsche I, 1 feinen der ihn Umgebenden ausdrucklich, fondern gruft nur allgemein mit den Worten; ασπάζονται ύμας οί συν έμοι άδελφοί· ἀσπάζονται ύμᾶς πάντες οἱ ᾶγιοι, μάλιστα δὲ οἱ ἐχ rng Kalvapog olulag. — Die Frage endlich, ob Lucas Beidens ober Judendrift gewesen fei, mochte mit Bestimmtheit sich nicht entscheiden laffen; doch ift Ersteres mahrscheinlicher, weil ihn Dau-

¹⁾ Eus. histor. eccl. III, 4. Hieronymus praef. in Math. und de viris illustr. c. 7. Die Tradition beim Origenes (disput. contr. Marc. I, S. 8. opp. ed. de la Rue tom. I, S. 806) und Spiphanius (adv. haeres. XXXI und LI §. 12), daß Lucas einer der 70 Junger Jesu gewesen, verdient nach Obigem gar keine nahere Widerlegung; wie man bei fortschreitens der Eritik überhaupt immer mehr veranlaßt wird, der Tradition ju misstrauen.

²⁾ Siebe Cod. Vercell. 5. S. Eusebii. Vindobon. Cottonian., morin fein Evangelium evangelium secundum Lucanum bezeichnet mirb.

³⁾ Suetonius in Cajo c. 7, Seneca de benef. III, 24. Quintilianus VII, 2 n. 26.

lus im Briefe an die Coloffer von den Judenchriften auszuschließen fceint; benn er bezeichnet IV, 10 u. 11 ben Ariftarchus, Marcus und Jesus Justus als of ortes ex περιτομης, und gruft bann noch von Epaphras, einem Coloffer, ber bamals in Rom mar, und endlich von Lucas und Demas fo, als wenn fie nicht zu den ex περιτομης gehorten. Er unterscheidet fie zwar hier auch von den ovegyois, doch wol nur so, daß er Aristarchus, Marcus und Jesus Justus μόνοι συνεργοί είς την βασιλείαν του θεου beshalb nennt, weil sie ihr Leben gang ber Berkundigung bes Evangeliums hingegeben und fein fie bavon abhaltendes Gefcaft trieben, wie wahrscheinlich Lucas, wenn er in Rom ansässiger Arzt war. Zählt ihn nun Paulus auch im Briefe an den Philemon mit zu den avregyous, so konnte dies dem im Briefe an die Coloffer bestimmter Angegebenen nicht widerfprechen, benn Paulus bezeichnete bann wohl nur feine avrégyeia in Rom. -

Rach bem Gefagten bedarf es nun wohl feiner weitern eins zelnen Rachweifung aus ber Apostelgeschichte mehr, bag Lucas nicht Begleiter bes Paulus gewefen fei, vielmehr widerlegt es fich von felbft, je bestimmter fich nachweifen lagt, daß Timotheus bis jum

Ende der Apostelgeschichte der Erzählende bleibt. Wir fahen zulett den Timotheus durch den Paulus von Athen aus nach Theffalonich entfendet, und was daher nach feiner Abreife in Athen gefcah, ift une beshalb nicht aufbehalten. Timotheus fagt es XVIII, 1 in den Worten: µerà de ravra jufams men, und berichtet furg, bag Paulus nach Corinth gereift, bort ben Aquila und Priscilla gefunden habe, bei welchen er gewohnt, daß er jeden Sabbath in der Snnagoge vorbereitend gepredigt, bis Silas und Timotheus von Macedonien angekommen feien. Bon v. 5-10, nachdem Silas und Timotheus in Corinth anges kommen waren, folgt daher ein ausführlicher Bug und v. 11 der gangbare Schluß: Exadioe te eviavtor nat unvag &5, didaσκων εν αὐτοῖς τον λόγον τοῦ θεοῦ. Limotheus hebt aus dies fem langern Aufenthalte nur einen Bug noch befonders hervor, weil diefer ju feinem Plan, neben bem glucklichen Fortgange ber

Berkundigung auch die Berfolgungen ju schildern, paßte (v. 12-18). Es konnte sich aber fragen, ob der in der dritten Person Sing. von Paulus erzählende Timotheus den Apostel von Corinth über Ephesus nach Jerusalem, wohin dieser zum bevorstehenden

Refte eines Gelübbes wegen eilte, und von dort burch Balatien und Phrogien nach Ephefus jurud begleitet habe, welche weite Reise in der Apostelgeschichte in wenigen Bersen XVIII, 18-23 jusammengezogen ift, namentlich aber von Ephesus bis wieder auf bezeichnete Beise nach Ephesus zuruck in zwei Berfen? ober ob er ihn in Corinth jurudgelaffen habe? Rur die Anschaulichkeit ber Ergahlung bes in Ephefus Borgegangenen, die Anführung ber Worte des Paulus und der Sphefinischen Christen burgt für feine Gegenwart bafelbft, und bafür fpricht auch noch die anschauliche, einen Augenzeugen bekundende Erzählung einer in Baulus Abmefenheit in Ephefus vorgefallenen Thatfache, der Taufe eines Johannesjungers Apollo (24-28), die Timotheus erzählt, um einen merkwurdigen Bug über die Befehrung von Johannes: jungern durch den fpater in Ephefus angefommenen Paulus (XIX, 1-7) anfügen zu konnen, deffen genaue Darstellung wieberum das Beifein des Timotheus erweift. Demaemak blieb alfo Timotheus nicht in Corinth, fondern begleitete Paulus, nebft Aquila und Prifcilla 1) bis nach Ephefus, und blieb dafelbft bis gur Bieberfehr, beffelben. Daß er nicht mehr über Ephefus ergablte, als jenen Bug (v. 24-28), hat barin feinen Grund, bag er nicht feine, fondern des Apostels Wirksamkeit foildern wollte.

Ob nun gleich hier eine Möglichkeit für die Entfendung des exften Briefes an den Timotheus sich denken ließe, und die Worte IV, 12 (undels von eng reorntog narapporelew) sich trefflich anschließen möchten, so steht doch dem, wollte man auch gar nicht die im Briefe bekämpfte spätere Richtung weiter berücksichtigen,

¹⁾ Das auch Silas mitreifie, ift wahrscheinlich, und seine Richtanführung kann nicht das Gegentheil beweisen (sogar auch nicht das,
das doch Aquila und Priscilla genannt werden; denn ihre Anführung
hatte den Grund in der folgenden Erzählung vom Apollo, den sie in
Epdesus im Ebristenthume unterwiesen. Es ist mir subjectiv wahrscheinlich, das Timotheus später noch jene Worte zad odr adres Uglozikla
zad Andlag vielleicht als Parenthese hinzuschrieb, denn sie steben nicht
recht natürlich eingesügt, weil durch sie das zeseauerog etc. von seinem
Subj. mehr abgerissen erscheint). Silas sindet sich wenigsens noch in
Corinth, und Jerusalem oder Antiochia mochte wohl seine heimath sein,
nach welcher bin er den Apostel begleitete, ohne mit ihm wieder nach
Epdesus zuräckzusebren.

bestimmt entgegen, daß Paulus, als er von Ephesus abreiste (nach I, 3), seinen Weg nach Macedonien genommen habe, denn nach Act. XVIII, 22 ging er unmittelbar, um so mehr, da er Eile hatte, zu Wasser nach Safarea Stratonis.

Die Wirksamkeit bes Paulus an einem Orte, in fo fern fie nichts Reues ober befonders Bemerkenswerthes Darbietet, faft Timotheus immer fury mit der Zeitangabe jufammen v. 8-10, und es ift aus den Worten (v. 10), daß alle Rleinafiaten, Juden und hellenen das Wort gehört, ju foliegen, daß er feine Wirkfamkeit auch über Ephefus felbft bin ausbreitete. Der in v. 11 und 12 vorbereitete, und von v. 13-19 erzählte, befonders jur Berbreitung des Evangeliums mitwirfende, bes. halb auch mit den Worten ,,ούτω κατά κράτος δ λόγος τοῦ χυρίου ηθξανε και ίσχυεν" schließende Bug fest bie Gegens wart des Limotheus voraus. Die indeffen über Corinth eins gezogenen Radrichten, bag nach Abfendung feines erften verlor: nen Briefes an Die Corinther Die ungunftige Lage, wie er theils aus ihrer Antwort und ben barin vorgelegten Fragen erfeben haben mochte, theils aus mundlichen Rachrichten, fich nicht in eine beffere umgestaltet habe, bilbeten bei ihm ben Borfat, uber Macedonien nach Corinth und von dort gur Ueberbringung einer Collecte nach Gerufalem und endlich bann nach Rom zu reifen Act. XIX, 21, doch munichte er ben Timotheus über Macedonien nach Corinth vorauszusenden. Dach beffen Abreise (v. 22) ents fendete er, mabifcheinlich ju BBaffer, ben uns erhaltenen 1. Brief an die Corinther (beshalb findet fich Limotheus Rame nicht in bem Beilemuniche, fondern an feiner Stelle Softhenes), worin er diese ermahnt, ben ju erwartenden Timotheus, ben er bereits abgesendet habe (IV, 17), wie ihn felbst zu betrachten (XVI, 10). Durch irgend einen Umftand mußte Diefer aber bon Macedonien nach Acaja zu reifen verhindert fein 1), und fogar veranlagt, nach

¹⁾ Wie sicher hier die Apostelgeschichte ist, geht daraus hervor, daß der Erzählende (v. 22) nur Macedonien angiebt und nicht Achaja mit (wie die ursprüngliche Absicht des Paulus dahin sich ausgedehnt hatte), weil er nur dis Macedonien wirklich kam. Wegen des gebrauchten Worts arcoreclas konnte Timotheus nicht noch Achaja hinzusehen, ohne anzufügen, daß er nicht dahin gekommen sei.

Ephefus guruckgutehren; benn die Erzählung v. 23-41 fest feine Gegenwart voraus; v. 22 enthalt alfo feine Entfendung nach Macedonien mit dem Eraftus und die Zeitangabe für feine Abmefenheit in den Worten αὐτὸς (Παῦλος) ἐπέσχε χρόνον εἰς τὴν Aolar. Was also eine Formel wie xarà tòr xalpòr excivor (v. 23) in der Apostelgeschichte bedeute, wie weit Diefer Begriff fei, und wie fcwer bemnach die Zeitberechnung, lagt fich bieraus abnehmen. Titus ward nun ftatt des Timotheus nach Corinth abgefdickt, und man verabredete, mit ihm in Eroas jufammen ju ftoffen. Die von Eimotheus miterlebte, durch Demetrius anges regte Berfolgung bewog nun ben Paulus, fcneller als er fic es porgenommen hatte, von Ephefus abzureifen XX, 1, und beshalb ftief Litus nicht in Troas, fonbern in Macedonien ju ihnen (2 Cor. II, 12. 13), von wo er mit dem 2ten erhaltenen Briefe an die Corinther fogleich wieder entfendet ward. Es tonnte aus der kurgen Erzählung Act. XX, 1-3, worin Paulus allein als handelnd bargestellt wird, gefchloffen werden, bag er den Timotheus jurudgelaffen oder vorausgeschickt habe. Dit Gewißheit lagt fic baruber wicht entscheiben, benn es konnte auch, nach ber Abficht des ergablenden Timotheus, nur das in feinem Berte hervorzuheben, mas befonders wichtig fur feinen gestellten 3med war, ihm nicht baran liegen, bloge Reifeberichte über icon besprochne Gegenden zu geben. Wir fahen auch icon Cap. XVIIL v. 18-23 in einem abnlichen Falle eine abnliche Rurge (ben furgen Aufenthalt in Ephefus felbft ausgenommen v. 19-21), in welcher er nur den Paulus als handelnd einführte. Rur da, wo der Apostel noch nicht gewesen war, wird auch der Reifebericht ausführlich, und Timotheus erzählt communicativ, wenn er wirklich zugegen war. Daß aber Timotheus wirklich auf jener Reife beim Paulus war, geht aus dem Beilswunsche (I, 1) bes in Macedonien geschriebenen 2ten Briefes an die Corinther bervor. — Nach dreimonatlichem Aufenthalte in Achaja beschließt Paulus feine Reise nach Sprien ju Baffer und von ba nach Berufalem, muß fich aber von feinen v. 4 genannten Genoffen wegen eines Unichlages ber Juden auf fein Leben trennen, nur Timotheus blieb bei ihm (v. 5); und während jene nach Troas vorangehen, kommen diese nach Philippi, und schiffen fich von bort nach Troas ein. Bon v. 5-7 erzählt Timotheus beshalb

wieder communicativ, um anzudeuten, daß er nicht zu jenen Borsanreisenden gehört habe, sondern beim Paulus geblieben sei 1). — Gemeinschaftlich setzte man die von Timotheus anschaulich erzählte Reise nach Jerusalem fort, und überall, wo der Erzählter Mitshandelnder und Mitbetheiligter war, sinden wir die communicative Sprache. Alle Erzählungen über den Paulus und dessen Schickfale in Jerusalem zeigen den überall gegenwärtigen Timostheus, der seinen Freund selbst nicht aus den Augen ließ, ats dieser nach Safarea geführt (XXIII, 31—35), auch hier vom versfolgungssüchtigen Hohenpriester Ananias heimgesucht und in zweis jähriger freier Gefangenschaft festgehalten, endlich als Appellant an den Raiser nach Kom abgeschieckt (XXV—XXVIII) und das selbst wiederum zwei Jahre in ähnlich freier Haft gehalten ward.

¹⁾ Dag Timotheus aus Lyftra mar, und nicht aus Derbe, worin ich meinem verehrten Lebrer Dr. Reander (in feiner Gefchichte ber Pflanzung und Leitung ber driftlichen Rirche burch bie Apoftel, Thl. I, S. 212) widersprechen muß, geht schon aus der geographischen Lage ber Act. XVI, 1 f. von Timotheus felbft richtig ermabnten Orte bervor; benn ber von Cilicien fommende Paulus mußte guerft Derbe, bann Jeonium und endlich Lyftra berühren. Timotheus ftellt nun auch bemgemäß Derbe voran, lagt bann Lyftra folgen und ermahnt nun erft feiner Berudfichtigung burch Paulus. Das exer barf man auch grammatisch nur auf Δύστραν beziehen, nicht auf das entferntere Δέρβην. Dagu fommt noch, bag v. 2 befrembend mare, wenn Timotheus aus Derbe mar, benn marum bibe er bervor bag er in gutem Rufe in Lyftra und bem junachft liegenden Jeonium geftanden? Im 2ten Briefe an ben Timotheus erinnert Paulus ibn an feine Berfolgungen in Antiochia, Iconium und Lyftra; mar nicht Timotheus aus einer jener Stabte, melden Grund batte bann ber Apoftel bagu gebabt? Die Berufung auf Act. XX, 4 Γάιος Δερβαίος, και Τιμόθεος tann biefes Refultat nicht umftoßen, benn das Acosacos bezieht fich nur auf den Cajus, Timotheus eigentlicher Bohnort wirb, weil er ichon einmal angegeben, nicht bier binjugefest, und mit Cajus wird er deshalb jufammengefteut, weil fie aus einer Gegend maren. Behauptet man aber, Die Bezeichnung Deopacos paffe nicht auf den Cajus, fo geht man von der unbewiesenen Borausfebung aus, daß diefer Cajus identifch mit bem corintbifchen oder bem macedonifchen fei, mogegen fcon fpricht, daß Timotheus, bier nur Landsleute jufammenfickend, fich nicht neben einen von diefen gefest baben murbe. Ueberdies erscheint die Sache auch in einem andern Gefichtspuntte, wenn Timotheus felbft ber Ergablende ift; er vermechfelte mobi ben Landsmann und Begleiter mit jenen gewiß nicht. -

Der eigentliche Zweck des Timotheus tritt nun aber, obgleich es den Anschein hat, als ob er seine Erzählung ganz in die Lebensgeschichte des Paulus aufgehen lasse, nicht in den hintergrund; denn eben die Darstellung der Berfolgungen und der dar durch wieder neu eröffnere Wirkungskreis in Rom sind der eigentliche, immer durchleuchtende Zweck des Erzählers (f. XXIII, 11).

Ift nun hiermit erwiesen, daß Timotheus, und nicht Lucas von Cap. XVI an Augenzeuge und Erzähler ber mitgetheilten Begebenheiten war, so ergeben sich uns von selbst manchertei Folgerungen, deren wichtigste aufzustellen zugleich unsere Aufgabe wird.

Da nehmlich Limotheus auch während der Gefangenschaft in Rom beim Apostel blieb, wie aus den Briefen an die Colosse und an den Philemon, die im Anfange der Gefangenschaft gesschrieben wurden, und aus dem gegen Ende derselben verfertigten Briefe an die Philipper hervorgeht, denn Limotheus sindet sich neben Paulus in den Peilswünschen (I. 1) derselben genannt 1), so sindet sich kein Raum für die Abwesenheit des Limotheus, in welchem Paulus die Briefe an ihn geschrieben haben konnte, und eine Befreiung aus der ersten Gesangenschaft und damit ein zweiter Ausenhalt zu Rom wird nothwendig.

Eine zweite Folgerung ift die größere Berburgung der Ersählung der Apostelgeschichte von Cap. XVI an, weil sich überall nachweisen läßt, was Erzählung der eignen Anschauung des Ti

motheus war, und was nicht.

Es fragt sich nun brittens, da Lucas dem Obigen gemäß, nicht Begleiter des Paulus auf seinen Reisen war, und Timotheus die Quelle für die Riederschreibung jenes Abschnittes der Apostelgeschichte werden mußte, ob Lucas eine schriftliche oder mundliche Mittheilung des Timotheus zu Grunde gelegt und woher er die Berichte über den früheren Theil der Apostelgesch, genommen habe?

¹⁾ Daß Paulus seiner in dem allgemeinen Circularschreiben, welches sollschilch die Ueberschrift "an die Spheser" bat, nicht erwähnt, hat seinen Grund nicht in der Abwesenheit; denn dieser Brief und der an die Colosser wurden gewiß zu gleicher Zeit abgesaßt, wie sie zu gleicher Zeit durch Tuchicus entsendet wurden (Col. IV, 7, Seph. VI, 21), sondern in dem allgemeinen Inhalt und der allgemeinen Bestimmung des Briefes, weshald denn auch nichts Persdusiebes, Locales und dergl. mehr darin vortommt, und nur Tuchicus als Ueberbringer darin genannt wird.

Betrachten wir die Reden, welche in die Erzählung verwebt find, fo tragen fie alle Mertmale ber Urfprunglichkeit an fic. Paulus Reden paffen burchaus immer genau auf Die Berhaltniffe, unter welchen er gefprochen. Die Rede ju Athen (Cap. XVII) wie die zu Milet (Cap. XX) tragen genau ben Charafter bes Paulus, wie er uns fonft bekannt ift; aber auch die Berhalts niffe, unter benen er fprach, haben fie gang verschieden gestaltet. Dies zeigt fic noch auffallender in den Reden des Paulus, worin er über feine eigene Bekehrung fpricht (Cap. XXII u. XXVI); man erkennt barin ihn und die Umftande feiner Bekehrung, als das Beiden Gemeinschaftliche, wieder, und doch auch eine burch die jedesmaligen, die Erwahnung veranlaffenden Berhaltniffe bebingte Differenz. Diefe Gestaltung, welche auch an allen andern Reden fich gleich darbietet, muß dafür fprechen, daß uns alle Reben wirklich in bem Befentlichen fo mitgetheilt find, wie fie gehalten wurden. Unwahrscheinlich ift es fogar, daß ein Richts ohrenzeuge jene Differenzen fo treu aus einander gehalten haben follte. Es wurde bemnach fcon hieraus mahrscheinlich, bag Lucas die Reden fdriftlich vom Timotheus erhalten habe, ber fie nach feinem Gedachtniß niedergefdrieben batte. — Bas nun aber als Erjahlung der Reifen und der die Reden veranlaffenden Begebenheiten erscheint, tonnte leichter als ein von Timotheus mund: lich Ueberliefertes auch von Lucas dazwischen geschoben sein. Aber dagegen fpricht doch vieles. Begebenheiten und Reden find oft fo verwebt, bag man diefelbe foreibende Sand barin wieder erfennt. Manche Thatfachenergablungen find fo anschaulich, und umfaffen fo viele einzelne darafteriftifche Buge, daß ein Richts augenzeuge sewerlich fie fo lebendig aus der Tradition hatte wies dergeben konnen, und unerflarlich murbe es fein, wie Lucas Die den Augenzeugen einschließende erfte Perfon Pluralis beibehalten habe, wenn man nicht annimmt, daß auch die Thatfachen ihm foriftlich vorlagen und daß er diefe wortlich benutt habe. Eine folde wortliche Benutung der fdriftlichen Berichte murbe nun auch anderfeits wieder mahrscheinlich werden, benn es läßt fich nicht benken, daß ein Richtaugenzeuge bei vorliegendem weis teren Reifeberichte nicht unwiffend bas Bahre hier und ba burch Beglaffung vermifcht, ober vielleicht gar etwas Unrichtiges und Unflares durch die Abkurgung hervorgerufen haben follte, mah:

rend man doch jetzt oft aus kleinen unwichtig scheinenden Umstanden den nicht gegenwärtigen Timotheus von dem gegenwärtigen genau unterscheiden kann, und die Berichte der paulinischen Briefe oft genau in die Thatsachenerzählungen der Apostelgeschichte eingreifen.

Wichtig ware nun aber die Frage, ob nicht auch Timos theus das abgefaßt habe, was von der Wirksamkeit des Paulus seit dem 13. Capitel erzählt wird, oder ob Lucas dies von einem Andern als dem Timotheus, etwa von dem Paulus selbst, erforscht haben könnte?

Prufen wir ju diefer Untersuchung ben Abschnitt nach In: halt, Darftellungsmeife und Sprache genauer, fo laft fich die größte Uebereinstimmung in Diefer Beziehung nicht ver-Es enthalt Diefer Abschnitt Die erfte Diffionsreife Des Paulus in Begleitung des Barnabas, den apostolifchen Convent ju Gerufalem, die Rudfehr nach Antiochia und den Entschluß jur zweiten Diffionereife mit Silvanus. Auch hier finden fich einige Reden, Die das Geprage der Anschaulichkeit tragen, eine Rede des Paulus an die Juden zu Antiochia in Pisidien XIII, 16-41, eine Rede des Petrus XV, 7-11, und eine des Cacobus XV, 14-21 auf bem Convente ju Gerufalem, lettere bei den weniger ausgeführt als erstere. Weil Timotheus auf der erften Diffionereife noch nicht Begleiter des Baulus mar, konnte man meinen, er ftehe bier mit Lucas auf gleichem mittelbaren Standpunkte. Doch ift dem nicht fo, weil der Sauptichauplat ber Ergablungen gerade in dem Baterlande bes Timotheus ju fuchen ift. Ift Timotheus der Berfaffer auch diefes Abichnittes, fo erflart es fich, warum gerade neben Eppern XIII, 4-12 diefer Landftrich fich einer fo besondern Ausführlichkeit der Berichte erfreut Cap. XIII v. 14-XIV, 26; benn Cap. XV handelt von dem Cons vente ju Gerusalem. Timotheus hatte ja Gelegenheit, in den Greng ftabten Pifibiens und Lycaoniens, Antiochia, Lyftra, Geonium und Derbe, feiner Geburtsgegend, von der Wirtfamtelt des Paulus ju horen, und als Begleiter beffelben fonnte er bas Gehorte leicht berich: tigen. Die Ergahlung von dem Goëten Barjefus in Paphos theilte Timotheus wohl wahrscheinlicher wegen des geschehenen Wunders durch Paulus mit, als weil er es etwa aus Barnabas, jenes in Eppern gebornen Apostels, Munde vernommen hatte. Die wenis gen Worte, welche Vaulus v. 10 fprach, fonnten füglich auch

vom Apostel bei ber feinem Begleiter mitgetheilten Ergablung gefprochen fein. - Die Form der Darftellung ift ebenfalls dafür, denn wie Timotheus von Cap. XVI an ergablt, geschieht es auch bier. Die Wirksamfeit beginnt immer bei ben Juden und geht von diefen durch die Profelpten auf die Beiden über (XIII, 5, 7, 14, 43. XIV, 1 f. 11 f., vergl. XVI, 13. XVII, 1, 4; 17. XVIII, 3, 7 etc.); er funbigt ben unempfänglichen Juden an, daß er feiner Pflicht, ihnen, den bem Evangelium am nachften Stehenden, daffelbe verfundigt ju haben, nachgefommen fei, daß er nun fich zu ben Beiden wenden werde (XIII, 46, 47. XVIII, 6, 7. XIX, 8). Auch in Diefem Abschnitte finden fich gleiche Formein der Abgrenzung der Berfundigung, wie im folgenden (XIIL 12, 48 u. 49, 52. XIV, 7, 28. XVI, 5. XVII, 4, 12, 34 ctc.). Dieselbe Beife die Sate ju beginnen mit noar de riveg uera ravra, oder folgendem Acc. der Zeit, eyévero de xarà ròv xalgór oder exérero er rữ mit dem Juf., ws de etc.; grammatische Bendungen und Berbindungsweisen find überall diefelben, ja es zeigt fic derfelbe Berfaffer auch in der Dahl folder Ausbrucke, die im D. E. nur in den Actis von Cap. XVI allein vorkommen: ανθύπατος XIII, 7, 8, 12. XIX, 38. αποπλέω XIII, 4. XIV, 26. XX, 15. XXVII, 1. εἰσπηδάω XIV, 14 (andere Lesart έκπηδάω). XVI, 29. ἐκπέμπω XIII, 4. XVII, 10. ἐκπλέω XV, 39. XVIII, 18. XX, 6. ἐκπληρόω und ἐκπλήρωσις XIII, 33. XXI, 26. έξειμι XIII, 42. XVII, 15. XX, 7. XXVII, 43. επιστηρίζω XIV, 22. XV, 32, 41. XVIII, 23. ζήτημα (XV, 2.) XVIII, 15. XXIII, 29. XXV, 19. XXVI, 3. οὐρανόθεν XIV, 17. feinem gangen Inhalte nach auf die Berhandlung Act. XV gurud). προςλαλέω ΧΙΙΙ, 43. ΧΧΥΙΙΙ, 20. δωννύμι ΧV, 29. ΧΧΙΙΙ, 30. συζήτησις XV, 2, 7 (hat in v. 2 blog ζήτησις). XXVIII, 29. ύπονοέω XIII, 25. XXV, 18. XXVII, 27. —

Das Resultat dieser Untersuchung, daß dem Timotheus die Abfassung über Paulus ganze Wirksamkeit unter den heiden von Cap. XIII aus angehore, legt uns die Verpflichtung nahe, die Untersuchung über den Verfasser auch über den ganzen erken Theil bis Cap. XII auszudehnen, der die Verkündigung des Evangeliums unter den Juden und Proselyten durch ganz Palässtina bis Antiochia umfaßt. Hier tritt uns nun zwar nicht die

Anschaulickfeit des Augenzeugen entgegen; ja manche Darftelluns gen leiden fogar an rechter Klarheit (namentlich II, 1—13), man erkennt im Bergleich mit dem Borhergehenden leicht den mittels baren Zeugen und den durch die Tradition gefesselten, aber dennoch gewandten Erzähler, der seinen Stoff da schöpfte, wo die Beges benheiten sich ereignet hatten. Wir erkennen in dem Erzähler einen mit der kocalität in Palästina durch eigene Anschauung des kannten Mann. Ob kucas in Palästina gewesen, muß bahin gestellt bleiben, die Wahrscheinlichkeit aber ist nach dem, was wir über seine kebensverhältnisse oben erkundet, nicht sehr groß. Bom Timotheus wissen wir es sicher, und ließe sich aus Dar kellungssweise und Sprache nachweisen, daß beide Thelle der Apostelsgeschichte von einem Bearbeiter herrühren, so wäre Timotheus als Verfasser der ganzen Apostelsgeschichte bestätigt. —

Bir faben den ftufenweisen Fortfdritt in der Ergablung ber Berbreitung des Evangeliums von Jerufalem aus, guerft von ben Juden ju den Samaritanern, Darauf ju ben Profethten aus bem Beidenthum (Cornelius), dann ju ben Beiden feloft und endlich noch, benn absichtlich icheint Timotheus Diefen Bug bers vorzuheben, auch zu den Sohannesjungern (XVIII, 24-XIX, 7). Wie Die Berfundigung des Paulus im engern Rreife ben Weg nahm, hatte der Berfaffer fie im Großen febon in den erften gwolf Capiteln bargeftellt. Schon biefe naturliche Entwickelung, burch Das gange Bert hindurchgeführt, zeigt ben einen Bearbeiter bes felben; der angegebne 3med und feine Rachweisung verburgen, mit der im zweiten Theile ber Apostelgeschichte gegebnen verglichen, Die aus einer Reder gefloffene Einheit; ja die Darftellung ift Diefelbe, fowol in Bezug auf die Unschauungsweise bes Chriftlichen, wie auf die Rorm ihrer Entwickelung. Etwas fur Die Entwickelung des driftlichen Bewuftfeins, ober fur Die aufere Ertension ber Rirche Wichtiges wird auf eine Bision gurudge. führt, auf eine Theilnahme des hoheren Beifterreichs an den das Reich Gottes auf Erden betreffenden Greigniffen. Go Deutet foon Betrus in feiner Rebe nach der Mittheilung des Gottes gelftes auf die im A. E. geweiffagten Bifionen bin (II, 17); mit Paulus Befehrung find Bifionen verbunden, bie ihm (IX, 12), wie dem Ananias (IX, 31) ju Theil werden; Cornelius wird burch eine folche auf bas Christenthum bingewiesen (X, 3), und Betrus

durch eine symbolische Bifion jur Erkenntnig der Bahrheit ges fuhrt, daß auch die Beiden jur Theilnahme am Gottebreiche bes rufen feien (X, 17, vergl. XI, 5. XII, 9, 10). Baulus wird burch eine Bifion überzeugt, daß in Corinth die Gemeinde machsen werde (XVIII, 9), wie er durch eine folche in Troas nach Macedo: nien zu gehen gemahnt wird (XVI, 9). - Mit diefer Anschauunges weife fteben in naber Bermandtichaft die Engelbericheinungen, fei es jum Trofte (I, 10, 11), oder jur Errettung ber Apoftel aus Gefahren und Drangfalen (V, 19, 20. XII, 7 f.), oder gur ertensiven Korderung des Christenthums (VIII, 26. X, 3-6)1). Much die Sprache erscheint in Diefem Theile ber Apostelgeschichte burchaus fo, wie in bem zweiten. Rur die langeren Reden haben in jenem eine fichtbar verschiedene Rarbung, benn Betrus und Stephanus Beife find mol ju unterscheiden, und faft icheint es, als wenn die langeren auf eine fdriftliche Quelle jurudjufuhi ren feien, mabrend bie furgeren, in die Ergablung eingeflochtenen amar die Gebanken ber Sprechenden enthalten, aber mol nicht Die Worte; benn es finden fich fehr haufig in ihnen folche Muss brude, die fonft nicht im neuen Testamente, wol aber in ber Apostelgeschichte ober auch in bem Evangelium vorfommen; nur felten dagegen findet man dicfe in den langeren Reden. gleichen nur bem Berfaffer ber Apostelgeschichte eigenthumliche, in allen Theilen wiederkehrende Worte find: ἀποφθέγγομαι II. 4, 14. XXVI, 25. ἀσμένως ΙΙ, 41. XXI, 17. ἄφνω ΙΙ, 2. XVI, **26.** XXVIII, 6. $\beta i\alpha$ V, 26. XXI, 35. XXIV, 7. XXVII, 41. δήμος XII, 22. XVII, 5. XIX, 30, 33. δημοσία XVI, 37 und δημόσιος V, 18. διάλεκτος I, 19. II, 6, 8. XXI, 40. XXII, 2. XXVI, 14. διαπρίω V, 33. VII, 54. διασπείρω VIII, 1, 4. XI, 19. (διαφθορά II, 27, 31. XIII, 35-37 aus der Sept. ps. XVI, 10 entlehnt.) διαχειρίζομαι V, 30. XXVI, 21. έκδιηγέομαι XIII, 41. XV, 3. ἐκψύχω V, 5, 10. XII, 23. ἐπιβουλή

¹⁾ Bemerkenswerth ift es hier, daß sichtbave Angelophanieen nur in bem ersten Theile der Apostelgeschichte (I—XII) vortommen, in dem Theile, worin Timotheus der Tradition folgen mußte; denn die von Paulus (XXVII, 23) angegebene Erscheinung eines Engels in der Racht war wol nur eine Vision.

IX, 24. XX, 3, 19. XXIII, 30 1). ἐπιδημέω II, 10. XVII, 21. τη επιούση (theils mit, theils ohne Singufugung des Lages oder der Racht) VII, 26. XVI, 11. XX, 15. XXI, 18. XXIII, 11. (εὐφροσύνη aus der Sept. ps. XVI entlehnt II, 28. XIV, 17.) καρδιογνώστης Ι, 24, XV, 8. κατασείειν τη χειρί oder την χεῖρα XII, 17. XIII, 16. XIX, 33. XXI, 40. μεταπέμπομαι X, 5, 22, 29. XI, 13. XXIV, 24, 26. μηδαμῶς X, 14. XI, 8 2). πειράομαι ΙΧ, 26. ΧΧΥΙ, 21. περιαστράπτω ΙΧ, 3. ΧΧΙΙ, 6. πλόος XXI, 7. XXVII, 9, 10. πνοή II, 2. XVII, 25. προοράω ΙΙ, 25. ΧΧΙ, 29. στερεόω ΙΙΙ, 7, 16. ΧVΙ, 5. συγχέω, συγχύνω und σύγχυσις ΙΙ, 6. ΙΧ, 22. ΧΙΧ, 29, 32. ΧΧΙ, 27, 31. ύπηρετέω ΧΙΙΙ, 36. ΧΧ, 34. ΧΧΙΥ, 23. χειραγωγέω, χειραγωγός IX, 8. XIII, 11. XXII, 11. - Durch das Gange hindurch bleibt auch die Unrede mit ardoes und dem von ihrer Behaufung hergenommenen Aufabe yalıloloi, adnvaloi, epévioi etc. Diefelbe I, 11, 16. II, 14, 22, 29. III, 12. V, 35. XIII, 15, 16, 26. XV, 7, 14. XXI, 28. XXII, 1 XXIII, 1, 6. XXVIII, 17. - Beachtet man noch die Cap. IX, 1-31 mitgetheilte Erzählung über die Bekehrung des Paulus mit den Reden des Apostels XXII und XXVI, wo er von seiner Bekehrung spricht, fo konnte man einen Widerspruch in den Berichten gegen bie Unficht, daß die gange Apostelgeschichte von bemfelben Bearbeiter herruhre, anführen wollen, indem man darauf Gewicht legt, daß nach Cap. IX, v. 7 alle Begleiter des Paulus die Stimme horten, nach Cap. XXII. 9 ausdrudlich bies geleugnet werde. Dagegen lagt fich erwiedern, daß man an der letteren Stelle die Worte την δε φωνήν οθα ήκουdar του λαλουντός μοι fo faffen tonnte, baf fie bas Ber:

2) Die faft wortliche Hebereinstimmung von Cap. X, 11 f. u. XI, 4 f. tonnte bafur fprechen, bag biefer Abschnitt wol bem Timotheus fchriftlich vorlag, vielleicht bas gange 10te Cap., wenn gleich jene Hebereinfitmmung es nicht nothwendig macht; benn Timotheus fonnte in Cap. XI feine vorhergebende Ergablung benuten.

¹⁾ In dem Briefe bes Lysias an Felig XXIII, 27-30 findet sich auch das dem Berfaffer der Apostelgeschichte eigenthumliche έπιβουλή, und theils dies, theils auf gleiche Beife das Wort ζήτημα (auch εξαυras) machen es nothwendig, ben Brief fich lateinisch geschrieben und bon Timotheus überfest, oder, mas weniger mabricheinlich ift, ibn von Timotheus dem Sinne nach aufgesett ju benten.

ständniß des Gesprochnen bezeichnen sollten: sie hörten nicht die Stimme als Stimme eines zu mir Sprechenden, wohl aber vernahmen sie etwas Pordares. Beachtet man aber die Erzähslung näher, so läßt sich die oft wortliche Uebereinstimmung von Cap. IX bald mit XXII, bald mit XXVI nicht verkennen und bes stätigt die Behauptung, daß derselben schreibenden Pand alle drei Erzählungen angehören.

IX, 3 f.

έν δὲ τῷ πορεύεσθαι ἐγένετο αὐτὸν ἐγγίζειν τῷ Δαμασχῷ· καὶ ἐξαίφνης περιήστραψεν αὐτὸν φῶς ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ· etc. XXII, 6 f.

εγένετο δέ μοι πορευομένω καὶ εγγίζοντι τῆ Δαμασκῷ, περὶ μεσημβρίαν εξαίφνης εκ τοῦ οὐρανοῦ περιαστράψαι φῶς ίκανὸν περὶ εμέ· etc.

Schon das außer in dem Evangelium II, 13, IX, 39 nur im Marcus XIII, 36 vorfommende efaigong fonnte die aufgestellte Behauptung wahrscheinlich machen; aber noch mehr muß diese der Gebrauch des überhaupt so seltenen περιαστράπτω, welches sonst im R. T. gar nicht vorfommt, bestätigen.

Einen eben so in die Augen fallenden Beweis der Abfaffung des Ganzen durch den Bearbeiter von Cap. XVI an, geben die Lieblingsausdrucke des Berfassers, unter denen wir nur die bezeichnen wollen, welche hier häusig, sonst aber selten im R. T. vorkommen.

δμοθυμαδόν I, 14. II, 1, 46. IV, 24. V, 12. VII, 57. VIII, 6. XII, 20. XV, 25. XVIII, 12. XIX, 29; außerdem nur noch Römer XV, 6.

ixavós, bezeichnend eine Menge, der Menschen und der Zeit, daher mit σχλος, χρόνος etc. verbunden, V, 37. VIII, 11. IX, 23, 43. XI, 24, 26. XII, 12. XIV, 3, 21. XVIII, 18. XIX, 19, 26. XX, 8, 11, 37. XXII, 6. XXVII, 7. Bon der Zeit nur hier und im Evangelium; von der Menge außerdem Matth. XXVIII, 12 und Marc. X, 46.

άνάγομαι vom Fahren auf das Meer hinauf: XIII, 13. XVI, 11. XVIII, 22. XX, 13. XXI, 1, 2. XXVII, 2, 4, 12, 21. XXVIII, 10, 11; außerdem Luc. VIII, 22 vom Galiláischen See. ἀποδέχομαι II, 41. XV, 4. XVIII 27. XXIV, 3. XXVIII, 30; sonft nur noch Luc. VIII, 40.

alosois, in der Bedeutung Secte: V, 17. XV, 5. XXIV, 5, 14. XXVI, 5. XXVIII, 22; nur noch 2. Petr. II, 1.

nur Marc. X, 1.

 \mathring{a} πειλή IV, 17, 29. IX, 1; in anderer Bedeutung findet es fic noch Eph. VI, 9.

σεβόμενος (τον θεόν) und σέβομαι XIII, 43, 50. XVI, 14. XVII, 4, 17. XVIII, 7, 13. XIX, 27; außerdem noch Matth. XV. 9. Marc. VII. 7.

συμπαραλαμβάνω XII, 25. XV, 37, 38, und nur noch Gal. II, 1.

δραμα VII, 31. IX, 10, 12. X, 3, 17, 19. XI, 5. XVIII, 9; außerdem nur noch Matth. XVII, 9.

διατρίβω (von der Zeit) XII, 19. XIV, 3, 28. XV, 35. XVI, 12. XX, 6. XXV, 6, 14; außerdem Joh. III, 22. XI, 54.

άτενίζω I, 10. III, 4. 12. VI, 15. VII, 55. X, 4. XI, 6. XIII, 9. XIV, 9. XXIII, 1; außerdem im Evangelium 2mal und 2. Cor. III, 7, 13. — κακόω VII, 6, 19. XII, 1. XIV, 2. XVIII, 10 und 1. Petr. III, 13. — έξαυτῆς X, 33. XI, 11. XXI, 32. XXIII, 30; außerdem Phil. II, 23 und Warc. VI, 25. —

διαμαρτύρεσθαι in Bezug auf das Evangelium 9mal, fonst nur noch 5mal im R. E. επικαλείσθαι und επιπίπτειν weit bfter in der Apostelgeschichte allein, als in allen übrigen neutestamentlichen Schriften zusammengenommen. —

Diese überall wiederkehrenden Spracheigenthumlichkeiten beweisen nun nicht allein einen Bearbeiter des Ganzen, sondern auch
die freie Benutung des ganzen Stoffes durch denselben, und nur
die langeren Reden eines Petrus und Stephanus sind auffallend
mehr als alle anderen Stucke davon frei; am wenigsten die geschichtliche Erzählung, weshalb man die Quellen des Schreibers
auch da, wo er nicht zugegen war, für die Geschichtserzählung
und kleinere dazwischen geschohne Reden auf eine mundliche Tradition zurückzuführen sich genothigt sieht, für die geößeren Redeabschnitte im ersten Theile vielleicht auf schriftliche Aufzeichnungen,
die er aber auch nicht knechtisch benutt haben kann.

Ift nun nach diesem Allen Timotheus als Berfaffer der Apostelgeschichte erwiesen, so konnte der Antheil des Lucas daran nur ein gang untergeordneter gewesen sein, man durfte ihn nur als einen Abschreiber des Limotheus betrachten, zu dessen Erzählungen er hochkens hier und da einige Worte hinzuthat, und dies um so mehr, wenn das Evangelium und die Apostelgeschichte einen Bearbeiter voraussesen lassen. Dies zeigt sich aber daraus, daß der Anfang der Apostelgeschichte in den Schluß des Evangeliums genau eingreift, daß sich derselbe Versasser auch in beider Anfang bezeichnet, wie man überhaupt noch nicht bisher an der Identität der Versasser, wie man überhaupt noch nicht bisher an der Identität der Versasser, wie man überhaupt noch nicht bisher an der Identität der Versasser, wie nach geweiselt hat. Man müßte daher, wenn dies nun auch in der Sprache nachgewiesen würde, schwankend werden, ob nicht kucas nur in der Tradition der Verfasser beider Schriften genannt werde, Timotheus aber der wirkliche sei. — Nun tritt freisich derselbe Sprachgebrauch, wegen der I, v. 1—4 ans gedeuteten Benutung schriftlicher Urfunden, im Evangelium nicht so entschieden heraus, wie in der Apostelgeschichte, aber doch klar genug, um auf denselben Berfasser schließen zu können.

Gemeinschaftlich find Beiden Die Anhebeformel exevero er ro mit dem Dat. bes Inf., oder exérero er mit dem Dat. ber angegebenen Beit, eyévero µera ober eyévero mit bem Gen. absol., mahrend beim Matth. das eyevero, ore, rore oder die eng an bas vorige Locale ober Zeitliche fich anschließende Korm porherricht; mit dem Dat. der Beit und folgendem de, welche Bartifel überhaupt immer einen Abschnitt zu beginnen pflegt, mit xal ore oder blogem xal oder xal idov, mit hoar de rives oder n'v mit folgendem Rom. ber Person, mit uera ravra oder μετά mit einem Acc, bes Inf., auch Acc. ber fpeciellen Beit, mit ώς để μ. a. m. Die Anhebung mit eyévero ift naturlich im Evangelio vorherrichend, weil die Erzählung der Reisebegebenheis ten in der Apostelgeschichte sich leichter durch die Participien an= reihen ließ, und weniger Abfate wegen bes innern Bufammenbanges forderte. - Beibe Berte haben nun viele Borte gemeinschaftlich, Die fich im R. T. fonft gar nicht finden, als:

τὸ αἴτιον βικ. XXIII, 4, 14, 22. Act. XIX, 40. ἀναδείκνυμι X, 1. Act. I, 24. ἀναζητέω II, 44. Act. XI, 25. ἀνασπάω XIV, 5. Act. XI, 10. ἀνευρίσκω II, 16. Act. XXI, 4. ἀποδέχομαι VIII, 40. Act. 5mal (f. o.). ἀποτινάσσω IX, 5. Act. XXVIII, 5. διαπορέω IX, 7. XXIV, 4. Act. II, 12. V, 24. X, 17. διατηρέω II, 51. Act. XV, 29. διϊσχυρίζομαι XXII, 59. Act. XII, 15. δικαστής XII, 14. Act. VII, 27, 35.

διοδευω VIII, 1. Act. XVII, 1. ένεδρεύω XI, 54. Act. XXIII; 21. Ezis mit dem Artifel VII, 11. IX, 37. Act. XXI, 1. XXV, 17. XXVII, 18. ἐπείδον Ι, 25. Act. IV, 29. ἐπιβιβάζω X, 34. XIX, 35. Act. XXIII, 24. ἐπιφωνέω XXIII, 21. Act. XII, 22. XXII, 24. ἐπιχειρέω I, 1. Act. IX, 29, welches Bort gewiß bem Berfaffer, nicht feiner Quelle angehörte, weil es in bem Procemium vorfommt. εὐλαβής II, 25. Act. II, 5. VIII, 2. εὐτόνως XXIII, 10. Act. XVIII, 28. ζωογονέω XVII, 33. Act. VII, 19. ἴασις ΧΙΙΙ, 32. Act. IV, 22, 30. καθεξῆς Ι, 3. Act. III, 24. XI, 4. XVIII, 23. καθίημι V, 19. Act. IX, 25. X. 11. XI, 5. καθότι Ι. 7. XIX, 9. Act. II, 24. IV, 35. κατακλείω ΙΙΙ, 20. Act. XXVI, 10. κατακολουθέω XXIII, 55. Act. XVI, 17. κλάσις XXIV, 35. Act. II, 42. μεγαλείος Ι, 49. Act. II, 11. δουνάω II, 48. XVI, 24, 25. Act. XX, 38. δμιλέω XXIV, 14, 15. Act. XX, 11. XXIV, 26. ὀχλέω VI, 18. Act. V, 16. παραβιάζομαι XXIV, 29. Act. XVI, 15. περιλάμπω ΙΙ, 9. Act. XXVI, 13. προϋπάρχω XXIII, 12. Act. VIII, 9. σκάπτω und σκάφη VI, 48. XIII, 8. XVI, 3. Act. XXVII, 16, 30, 32. στρατία ΙΙ, 13. Act. VII, 42. συγγένεια Ι, 61. Act. VII. 3, 14. συμβάλλω ΙΙ, 19. ΧΙΥ, 31. Act. IV, 15. ΧΥΙΙ. 18. XVIII, 27. XX, 14. συμπληρόω VIII, 23. IX, 51. Act. II, 1. συναθροίζω XXIV, 33. Act. XII, 12. XIX, 25. συναρπάζω VIII. 29. Act. VI, 12. XIX, 29. XXVII, 15. σύνειμι IX, 18. Act. XXII, 11. τραυματίζω XX, 12. Act. XIX, 16. τραχύς ΙΙΙ, 5. Act. XXVII, 29. ὑπολαμβάνω VII, 43. X, 30. Act. I, 9. II, 15.

Bu diesen Worten kommen namentlich die Lieblingszusammens setzungen 1) der Zeitwörter mit der Prap. ἀνά, deren jedes Werk eine nicht geringe Anzahl als ἄπαξ λεγόμενα hat, unter denenhier ἀνατάσσομαι deshalb hervorzuheben ist, weil es bestimmt die Eigenthümlichkeit des Versassen, nicht der Quellen bezeichnet; denn es gehört dem Prooemium des Evangeliums an. 2) der Adverbien mit πᾶν: παμπληθεί Luc. XXIII, 8. πανοικί Act. XVI, 34. πανταχοῦ Luc. V, 6. Act. XVII, 30. XXI, 8. XXIV, 3. XXVIII, 22. πάντη Act. XXIV, 3. πάντοθεν Luc. XIX, 43. πάντως Luc. IV, 23. Act. XVIII, 4, 21. XXI, 22 etc.

An diese schließen sich noch viele Lieblingsausdrucke desselben Berfassers, die sonst im R. T. nur einmal oder doch nur selten vorkommen: arerizw Luc. IV, 20. XXII, 56. Act. 10mal

(f. o.); außerdem nur 2. Cor. III, 7, 13. έπιλαμβάνομαι Luc. 5mal, Act. 7mal, Matth. und Marc. 1mal, Bebr. 2mal, Paulus 2mal. Exavog, von der Zeit, nur im Evang. VII, 11, 12. VIII, 27, XX, 9, XXIII, 8, 9 und in der Apostelgesch. 17mal, von ber Menge, auch sonft 2mal (f. o.). κατέρχομαι IV, 31. IX, 37. Act. VIII, 5. IX, 32. XI, 27. XII, 19. XIII, 4. XV, 1. XVIII, 5, 22. XXVII, 5, fonft nur noch Jacob. III, 15. παραχοημα bei Lucas 10mal, in den Act. 7mal im Matth. XXI, 19, 20. πόμπλημε Luc. 13mal, Act. 8mal, Matth. 2mal. πληθος Luc. 8mal, Act. 21mal, Joh. 2mal, Jac. u. Petr. 1mal. προςφωνέω Luc. VI, 13. VII, 32. Act. XXI, 40. XXII, 2; fonft nur noch Matth. XI, 16. συγκαλέω ξuc. IX, 1. XV, 6, 9. XXIII, 13. Act. V, 21. X, 24, XXVIII, 17. συνέχω Luc. 6mal, Act. 3mal, Paulus 2mal, Matth. 1mal. Much die Bufammenfegung der Zeitworter mit our liebt ber Berfaffer beider Berfe.

Es berechtigt uns nun diefe Untersuchung, die in ihren lete ten Sprachbeweisen immer noch die vorangegangnen bestätigt, im geringften Ralle ju ber Behauptung, daß der Untheil des Lucas fowol am Evangelio, wie an der Apostelgeschichte ein gang untergeordneter, ber eines Abichreibers ber von Eimotheus verfaften Berte, fei; nach Bahricheinlichkeit aber, bag Lucas nur in ber fpatern Tradition geworden, mas er in der That wol nicht gemefen, Begleiter des Paulus auf feinen Reifen und Berfaffer der Apostelgeschichte wie des Evangeliums. Rur durch die in der Mitte des zweiten Jahrhunderts icon gangbaren Ueberfdriften ber Evangelien, beren Sicherheit, wenn xara geradezu ben Berfaffer bezeichnen foll, überhaupt burch nichts verburgt ift (wie bas justinische evayyéktor xarà Hérgor lehrt [f. u.] und unser Evangelium xarà Mar Jaior), verbreitete fich die Tradition, daß Lucas Begleiter des Paulus auf feinen Reifen und Berfaffer ber genannten Berte gemefen fei. Schwierig bleibt es nun freilich ju beantworten, warum gerade Lucas, ohne wirklichen Untheil gehabt gu haben, ju der Berfafferschaft follte berangezogen fein? Auf eine fichere Antwort hierauf muß man nun eben fowol verzichten, als auf eine folche, warum man bas bem Matthaus fo verwandte edayyéktor xarà Mérgor dem Petrus, mit Unrecht, que gefdrieben habe? Rur fo viel lagt fich erwiedern, dag man, wie Diefes einen Berfaffer aus ben palaftinenfischen Suden hatte, jenes

schon früh als ein Evangelium eines Schülers des Paulus bestrachtete, dessen Richtung auf Peidenchristen ging, weshalb auch Marcion sich dessen bediente. War, wie es wahrscheinlich ist, Theophilus, an den die Werke gerichtet sind, ein Italiener, viels leicht gar ein Romer (denn Timotheus erklätt alles, was andere Länder betrisst, Italien ausgenommen), so wurden diese Werke auch wol hier zuerst ans Licht gezogen, und Marcion lennte sie bei seinem Aufenthalte in Rom kennen. Da Lucas wahrscheinlich ein römischer Arzt war und Schüler des Paulus, den er in jenen Gegenden bei der Verkündigung des Evangeliums unterstüngte, mochte sich sein Andenken in Rom erhalten haben, und ihm, da der Verkasser sich nicht genannt, die Ehre der Versassung zuerst hier ertheilt worden sein. —

Ueber die Bedeutung des Namens enwordad nagodinal.

Man begreift die im neutestamentlichen Canon von den paulinissischen und dem an die Hebraer unterschiedenen Briefe unter dem Namen: ai êrriorolai na dolumal, ist aber im Streite, in welschem Sinne ihnen diese Benennung beigelegt worden sei. — Nach der Etymologie (norá und ölog) würde der Ausdruck bedeuten: "was auf das Ganze Bezug hat, allgemein, universalis, generalis"; da aber diese Bedeutung einer bestimmten Bezziehung ermangelt, so muß sie durch den Gegensat, in welchem sie zuerst sich bildete, ermittelt werden.

In früherer Zeit meinte man die Entstehung des Ausbrucks in dem Gegenfate gegen die paulinischen Briefe zu finden, wobei man sich eine Erklärung aufzusuchen bemühte, die auf jeden Brief ihre Anwendung fände. Allein schon diese Boraus setzung führte zu keiner Befriedigung, weil ihr die Richtigkeit mangelte; denn der Ausdruck war geschichtlich nicht in der genannten antithetischen Beziehung entstanden, sondern erst später darauf angewendet. Es ist daher nothwendig aus dem frühsten, gesschichtlichen Gebrauche die Bedeutung zu erkunden, welche zusgleich mit der etymologischen zusammentrifft.

Gehen wir nun auf die ersten Jahrhunderte zuruck, so zeigt es sich, daß der Ausdruck "Encorolai xaIolixai" nicht von Anfang an für alle sieben Briefe gebraucht und ursprünglich anders gefaßt ward, als hernach, daß er überhaupt im dritten und vierten Jahrhunderte, ohne nähere Angabe, warum er so

auf jene Briefe angewendet sei, vorkommt. — Mit Recht forschte man daher in späterer Zeit über die Bedeutung des Namens, wenn gleich oft einseitig, ohne Berücksichtigung der Etymologie des Worts, oder auch der geschichtlichen Entstehung, oder ends lich der Briefe selbst, welchen der Name beigelegt war. Nur wo diese drei Beziehungen dem Critiker stets lebendig vorschweben, darf er hossen, der Wahrheit sich zu nähern. — Da man den Namen bald 1) auf die Art des Ursprungs, bald 2) auf den des ertlichen Gebrauch, bald 3) auf die Beschaffens heit jener Briefe bezog, so ordnen wir die verschiedenen Erkläsrungen am besten dieser Darstellung unter.

1. Erflarungen des Ausdrucks xa Jodixor in Begies hung auf den Urfprung der Briefe.

Clemens von Alexandrien nennt zuerst den Brief des ersten Convents (Act. XV. 23—29) zu Jerusalem eine επιστολή καJολική 1), und darauf sich berusend hebt Hug 2) besonders die folgenden Worte τῶν ἀποστόλων ἀπάντων hervor, und erklärt dadurch das vorhergehende τὴν ἐπιστολὴν καθολικήν, saßt also die Bedeutung der ἐπ. καθολικαί im Gegensaße gegen die paulinischen Briefe, als die Gesammtheit solcher didactischen Schriften, welche von den übrigen Aposteln herrührten. Er solgt hierin dem Pott, der die Worte ἐπ. καθ. in αὶ λοιπαὶ ἐπιστολαὶ καθόλου, reliquarum epistolarum (sc. non Paulinarum) summa s. universitas, auslöste²). Nun ist aber, so die Worte des Clemens ausgesaßt, das Prādicat καθολικήν überstüssig, und wahrscheinlich wollte wol Clemens die Worte: τῶν ἀποστόλων ἀπάντων nicht als bloße Eregese des bezeichneten Ausdrucks ges saßt wissen, sondern deutete in dem καθολικήν die Bestimmung

¹⁾ Strom. IV, 15, §. 99, (ed. Potter S. 606): κατά την επιστολην την καθολικήν των αποστόλων απάντων.

²⁾ Einleitung in die Schriften bes R. T. 3te Aufl. II, S. 500 (Stuttg. 1826).

³⁾ Proleg. in ep. cath. IX, fasc. I, S. 32. Seine frubere Ansicht über ben Ramen xaBolixóv, erklart burch xaB' ölov, in Bezug auf die fruber zerftreuten, bann in ein Ganzes gebrachten Briefe, verwirft er, weil sie bem Sprachgebrauch widerstreite, und auch auf alle paulinischen Briefe angewendet werden konne.

des Briefes an. Lage nun demnach in der Heranziehung dieser Stelle keine Husse für die Auffassung Hug's, so widerspricht ihr auch noch die Geschichte, indem sie erweist, daß der Name en. xaI. von einigen dieser Briefe schon früher vorhanden war, als an eine Sammlung der sieben Briefe gedacht werden konnte, und daß man noch lange über ihre Anerkennung in Zweisel lebte. Origines nennt bloß den ersten Brief des Petrus, den ersten des Johannes, und den des Judas catholisch, jedoch jeden einzeln 1), nicht als eine Sammlung (xaIolixòr ovrrappa), zu der er auch sonst den Brief des Barnabas, welchen er ebenfalls als eine Enc. xaIolixó bezeichnet, hätte rechnen müssen. Um wenigsten möchte man auch Pott's Erklärung der Worte grammatisch natürlich sinden können. Es ent stand demnach keineswegs der Name in der Antithese gegen die paulinischen Briefe für eine Sammlung apostolischer Briefe.

Auf ahnliche Weise widerlegen sich auch die Erklarungen des Worts xa3odexóv, welche es herleiten

2. Bon dem offentlichen Gebrauche jener Briefe.

Dug beruft sich a. a. D. darauf, daß, trot der Bezweif: lung, unsere sieben Briefe doch in den dentlichen, kirchlichen Bersammlungen vorgelesen worden seien, und grundet darauf seine Ansicht, daß sie schon zu einem gewissen Ganzen gehörig anerkannt waren. Allein, abgesehen von den obigen Grunden, widerlegt sich dieser Schluß durch sich selbst. Giebt man auch zu, daß schon zu Origenes, oder wol schon zu Clemens Zeiten, diese Briefe vorzgelesen seien, so liegt die Folgerung noch immer ferne, daß der Ausdruck καθολικαί έπ. deshalb für sie gebildet sei; denn zu den damaligen Borlesebüchern gehörten auch solche Schriften, die später nicht zu den catholischen gerechnet wurden. — Nach einer andern Ansicht versteht man unter dem Ausdruck έπ. καθ. solche Briefe, die in den neutestamentlichen Canon aufges nommen (ἐνδιάθηκαι), also als acht (ὁμολογούμεναι) apostolisch anerkannt wurden. Cassiodorus 2) spricht zuerst

¹⁾ Comm, in Matth. tom. III, S. 797. tom. IV in Joh. S. 76 u. 135. homil. in Jos. om. II, S. 412. ed. de la Rue, und Eusebius hist. eccl. VI, 25.

²⁾ Divin. instit. c. 8.

von epistolis canonicis ftatt catholicis. Bened. Juftinianus 1) (+ 1622) lagt fie fo jur Unterscheidung von den Briefen bes Ignatius, Barnabas, Polycarpus, Dionpfius Arcopagita genannt werden. Bedoch im Gegenfate gegen ben Brief bes Barnabas fonnte der Musdruck nicht gebraucht sein, weil Drigenes diesen ebenfalls encoroly za Jolizi'v nennt 2), und überhaupt auch baher nicht ausschließ: lich von unfern fieben Briefen; benn Gufebius 3) legt diefen Ra: men auch den Briefen des Dionpfius von Corinth bei. Doch auch diefe Unficht ift gang unhaltbar, ba felbft gu Gufebius Beit viele der catholifchen Briefe noch bezweifelt murden, und artikeyoueval 1) maren, obgleich ber, Musbruck en. na9. fcon fur fie porbanden mar. Drigenes belegt auch icon mit biefem Ramen ben Judas, beffen Canonicitat von einer Partei nicht anerkannt war b). Anders modificirt erscheint diese Unnahme bei Sammond 6) und Benfon 7); ihnen ift canonifd, apostolisch und catholisch aleich= bedeutend; aber zuerft, meinen fie, fei diefer Rame nur auf ben vetrinischen und erften johanneischen Brief angewendet worden, und als man auch spaterhin die übrigen funf als echt anerkannt habe, auch auf diese mitbezogen. Doch auch diese Modification trifft berfetbe obige Einwurf, daß ju Gufebius Beit icon ber Name auf alle Briefe angewendet wurde, obgleich man über meh: rerer Echtheit in Zweifel mar, eben 'fo wie die Roffelt's a), der Eichorn beiftimmt 9), welcher bei berfelben Unficht, nur dem Ramen eine andere antithetifche Beziehung giebt: der erfte Brief bes Petrus und Johannes feien catholifche Briefe genannt, um fie von ben noch nicht als canonifc an: erfannten Briefen ihres Ramens (2 Detr. 2 u. 3 Sob.)

¹⁾ Pracf. in ep. canonic.

²⁾ Contr. Cels. lib. I am Ende.

³⁾ Hist. eccl. IV, 23.

⁴⁾ Eus. hist. eccl. III, 3, 25 etc.

⁵⁾ Homil. VII. in Jos. tom. II, S. 412.

⁶⁾ Praef. ad II ep. Joh. am Ende.

⁷⁾ Paraphraftische Erklarung des R. T. Vol. III, praef. S. X.

⁸⁾ Conjecturae ad historiam catholicae Jacobi epistolae in seinen opuse. Theil II, S. 303 f. Gablers neues theologisches Journal, Theil IV, S. 173 f. —

⁹⁾ Einleitung ins neue Teffament III. Bb. 2te Abthl. G. 559 f.

ju unterscheiden. Um biese Ansicht noch mehr der Wahrsscheinlichkeit zu entbloßen, darf man ja nur darauf verweisen, daß auch der Brief des Judas von Origenes ein catholischer ges nannt sei, wo doch keine antithetische Beziehung auf einen zweiten nicht anerkannten Brief des Judas möglich ist. Dies sah Ziegler ein.), und suchte solchem Gebrechen dadurch zu helsen, daß er sich darauf berief, es sei, den Brief Juda für ächt zu halten, nur Privatansicht des Origenes gewesen; jedoch läßt sich dies keineswegs erweisen. An andern Orten, wo er die zur καινή διαθήχη gehörigen Schristen aufzählt, erwähnt er dieses Bries ses nicht 2), und zeigt seinen Zweisel in Bezug auf denselben.

Ju diesem Allen kommt noch der Mangel an Beweisen, daß im kirchlichen Sprachgebrauche der ersten Jahrhunderte καθολικόν als Prädicat für apostolische Schriften gleichbedeutend mit ενδιάθηκον vorgekommen sei. Man führt zwar dafür an, daß Origenest den ersten Brief des Petrus 2) einen catholischen und zugleich auch einen ächten (δμολογουμένην) nenne 4), daß Diosnissus von Alegandrich den ersten johanneischen την επιστολήν καθολικήν, die beiden andern aber als φερόμεναι 3) bezeichne, ja daß Eusebius 6) offenbar die unächten Schriften den catholis

¹⁾ Animadversiones in sensum nominis ep. cathol. earumque numerum in vetustissima ecolesia; por 300. Dahl's commentatio exegetico-critica de authentia epist. petrinae poster. atque Judae, 1807.

²⁾ Comm. in Matth. ΠΓ, S. 814; εἰ δὲ καὶ τὴν Ἰούδα πρόςοιτό τις Επιστολήν.

³⁾ Eus. h. e. VI, 25. Orig. comm. in Joh. tom. IV, p. 135. So nennt er auch den I. Joh. einen catholischen. Comm. in Matth. tom. III, S. 797. in Joh. tom. IV, S. 95. cfr. Eus. VI, 25.

⁴⁾ Eus. h. ecc. VI, 25: Πέτρος — μίαν επιστολήν όμολογουμένην καταλέλοιπεν εστω δε καλ δευτέραν αμφιβάλλεται γάρ; ju dieser Bestehung veranlaßte ihn naturlich der Gegensatz gegen den bezweifelten zweiten Brief.

⁵⁾ Dionys. Alex. bet Eus. l. c. VII, 25. οὖ (τοῦ αδελφοῦ Ἰακώβου) τὸ εὐαγγέλιον — καὶ ἡ ἐπιστολὴ ἡ καθολική; balb barauf noch cinmal, und bann: ἀλλ' οὐδὲ ἐν τῷ δευτέρᾳ φερομένη Ἰωάννου καὶ τρίτη, καίτοι βραχείαις οὖσαις ἐπιστολαῖς, ὁ Ἰωάννης ὀνομαστὶ πρόκειται.

⁶⁾ h. e. III, 3. Πέτρου μεν οὖν ἐπιστολή μία ἡ λεγομένη αὐτοῦ προτέρα ἀνωμολόγηται τό γε μὴν τῶν ἐπιχεχλημένων αὐτοῦ πράξεων, καὶ τὸ κατ' αὐτὸν ὼνομασμένον εὐαγγέλιον οὐθ ὅλως ἐν καθολικοῖς ἴσμεν παραδεβομένα.

fcen entgegenfete; aber die nabere Prufung diefer Citationen giebt boch ein anderes Resultat. Eufebius fagt 1) vom Clemens, bak er in feinen Sppotppofen alle biblifchen Schriften commentirt habe, felbst nicht die bestrittenen (arrideyouevai) ausgenommen, wie den Brief des Judas, Barnabas und die übrigen catholis iden Briefe; und an einer andern Stelle verfichert er 2), bag ber Brief des Jacobus, der erfte ber catholifchen, von einigen fur unacht gehalten werbe, wie ber tes Judas, welcher ebenfalls aus ber Babl ber fieben catholischen Briefe fei. Man erfieht hieraus hinlanglich, daß alfo nicht καθολικόν, δμολογούμενον, ενδιάθηxor daffelbe bedeuten, fondern daß xadolixor und artileyoueror in berfelben Beziehung mit einander vorfommen; woraus man mit Recht zu bem Schluffe veranlaft ift, daß xaJolixov eine gang andere Bedeutung haben muffe, mit der fich beide Beziehungen einigen konnen. Auch die Stelle des Dionpfius macht feine nothwendige Rorderung, nur nach jener Beife allein verftanden zu werden, und am wenigsten die bes Origenes; fondern fehr gut kann in dem za Jolizor die Bezeichnung einer bestimmten Gigenschaft jener Briefe liegen, wozu benn auch die Stellen des Eusebius paffen, und der bei obiger Erflarung vorhandene Biderfpruch fich aufid: fen murbe. - Außerdem bleibt auch bei biefer Art ber Erflarung Des Ausbrucks xaSodexóv die unhaltbare Antithefe gegen die paulinischen Briefe, in welcher allein sich diese Bedeutung nur halten kann, benn fonft murbe man bies Wort eben fo gut auf bie paulinischen Briefe anwenden konnen, welche boch bestimmt acht und apostolifc, wie canonifc genannt werden muffen:

3. Erflarungen, welche entstanden find, indem man ben Ramen * a Jolinov auf die Beschaffenheit der Briefe bezog:

Alle folgenden Erflarungen haben den Sprachgebrauch mehr

¹⁾ l. e. VI, 14, μὴ δὲ τὰς ἀντιλεγομένας παρελθών την Ἰούδα λέγω καλ τὰς λοιπὰς καθολικὰς ἔπιστολὰς, τήν τε Βαρνάβα etc. —

²⁾ l. c. II, 23 am Ende. ταῦτα καὶ τὰ κατὰ τὸν Ἰάκωβον, οὖ ἡ πρώτη τῶν ὀνομαζομένων καθολικῶν ἐπιστολῶν εἶναι λέγεται· ἰστέον δὲ ὡς νοθεύεται μέν· οὐ πολλοὶ γοῦν τῶν παλαιῶν αὐτῆς ἔμνημόνευσαν, ὡς οὐδὲ τῆς λεγομένης Ἰούδα, μιᾶς καὶ αὐτῆς οὕσης τῶν ἔπτὰ λεγομένων καθολικῶν.

für sich, als die oben erwähnten, indem sie aus den Bricfen selbst die Entstehung des Namens folgen lassen, sei es mehr in Bezug auf die innere (Inhalt), oder außere Beschaffenheit (Form). Man behauptete daher, indem man

1) von dem Inhalt der Briefe ausging, daß der Musdrud καθολικόν die Uebereinstimmung mit der Lehre der Rirche bezeichne, alfo folche Briefe, in benen fich nichts haeres tifches vorfand, die allgemein als rechtglaubig anerkannt waren. Eusebius unterscheidet 1) zwischen καθολικόν und ενδιάθηκον. Unter jenem verfteht er eine einem Apoftel beigelegte Schrift, Die zwar nicht allgemein fur acht apostolisch anerkannt, nicht in ben firchlichen Canon aufgenommen murde, aber doch die reine, nicht burch Baeretisches getrübte Lehre enthielt, und bie man ohne Bedenfen jum practifchen Rugen beim Gottesbienft vorlefen ließ. Unter Diefem eine anerkannte, in ben Canon aufgenom= mene Schrift. Man barf nicht leugnen, daß fich bies Prabicat in dem angegebenen Sinne durch den Sprachgebrauch wol wurde rechtfertigen laffen, daß man fich erflaren tonnte, warum auch der Brief des Barnabas und Clemens Rom. von den Batern catholifc genannt feien, wenn diefe Bezeichnung erft entftanden ware in Rucfficht auf Die catholifchen Briefe, an beren apoftos lifchen Mechtheit man zweifelte. Run ift aber das Gegentheil ber Fall; denn die Bezeichnung fommt zuerft bei den allgemein als acht anerkannten Briefen vor, und ba mare fein Grund, warum man nur diefe, jeden einzeln, mit dem Pradicate "catholifd" auss gezeichnet hatte, welches fur fie boch zu wenig fagte. Diefe Erfla: rung findet fich bei einig in altern Theologen Galmeron 2), Tirinus 3), Cornelius a Lapide 1), und ift in neueren Beiten von Schmidt 1) anders modificirt wieder vertheidigt worden. Sieht man von ber früheren gefcichtlichen Entwickelung bes Begriffes eines catholis fcen Briefes gang ab, wie es in ber erften Rirche bald gefcah,

¹⁾ Hist. ecc. M, 3; siehe vorher.

²⁾ Disput. I in ep. Jacobi. S. 2.

³⁾ Praef. in ep. cath. S. 492.

⁴⁾ Praef. in ep. Jacobi.

⁵⁾ hiftorifch-critifche Ginleitung ins n. T. S. 297 f.; er faßt bem Ramen fo, daß er auf folche Briefe fich beziehe, welche zur Aufrechthaltung best catholischen oder orthobogen Glaubens bienen thunten.

fo findet man gerade die obige Erflarung mit bem Unfang bei vierten Sahrhunderts vorherrichend. Man war icon gewohnt, unfere fieben Briefe unter bem Titel xabolixal jufammengefast ju feben, in den Rirchen vorlefen ju boren 1) und von dem Be griffe ber Rirche, die wegen ihres einigen Bufammenhaltens gegen die Fregläubigen die allgemeine (xaboleuf) genannt worden war, übertrug man nun die Bedeutung allmalia auch auf biefe Briefe, und nannte fie die catholifden, im Ginne der Rechtglaubigkeit, der Uebereinstimmung mit der allgemeinen Rirche, ohne ju bedenten, wie fehr biefer bem vorhandnen Wort untergelegte Sinn ben Briefen des Paulus hatte jum Borwurf gereichen fonnen; ja daß fie bei biefer Bedeutung am wenigsten einen Be genfat gegen bie paulinischen Briefe bilden burften, mahrend man fie doch durch diefes Pradicat von jenen unterscheiden wollte. So ift Diefes icon jur Beit des Eufebius der Sall, wie die obige Stelle es hinlanglich erweift. - Gine Diefer Anficht ber Beit nach folgende ift die, welche den Ramen

2) von der außern Beschaffenheit (Form) der Briefe ableitete. Sie ist die erste critische Erklarung dieses Ausdruck, und schließt sich an die frühere in so weit an, daß sie von dem damaligen gangbaren Begriff der Allgemeinheit der Kirche, im Gegensaße gegen die Reger, ausging, und nur in so fern auch auf den Namen unserer Briefe übertrug, als darin die äußere Bestimmung derselben ausgedruckt werden sollte; so daß es Briefe seien, die an die allgemeine (xaJodini) Kirche gerichtet wären, nicht an bestimmte Personen erwordal eynvinder (Umlausssschaft) son beziehn). So fassen es zuerst auf Theodoret²), Leontius²) von Byzanz (um 590) und Decumenius. Allein in diesem Sinne

¹⁾ Eus. hist. eccl. II, 23. VI, 14.

²⁾ Theodorets Ansicht darüber haben wir noch in den Worten des Decumentus proleg. in ep. Jacobi opp. tom. II, S. 439 (ed. Paris. fol.): καθολικαλ λέγονται αὐται, οίονελ εγκίκλιοι οὐ γὰς ἀφωρισμένως εθνεί ενλ ἢ πόλει, ὡς θεῖος Παῦλος, τοῖς 'Ρωμαίοις ἢ Κορινθίοις προςφωνεί, ταύτας τὰς ἐπιστολὰς ὁ τῶν τοιούτων τοῦ κυρίου μαθητῶν θίασος, ἀλλὰ καθόλου τοῖς πιστοῖς, ἢτοι Ἰουδαίοις τοῖς ἐν διασπορῷ, ὡς καὶ ὁ Πέτρος ἢ καὶ πᾶσι τοῖς ὑπὸ τὴν αὐτὴν πίστιν Χριστιανοῖς τελοῦσιν.

³⁾ Leontius de sectis c. Π. καθολικαί δὲ ἐκλήθησαν ἐπειδὰν οὐ πρὸς ἔν ἔθνος ἐγράφησαν, ως αἰ τοῦ Παύλου, ἀλλὰ καθόλου πρὸς πάκτα.

konnte nur eigentlich der Brief des Judas fo genannt werden, benn alle übrigen haben eine engere Beziehung, und der 2te und Bte johanneische find fogar an bestimmte Berfonen gerichtet. Diese Erflarung fonnte nur aus der blogen Bezugnahme auf die Etys mologie entftanden fein; weshalb benn Grotius, Bolf und Bett ftein, in bem Borworte ju bem Briefe bes Jacobus, Die Unficht fo geftalten, daß fie diefe Briefe in fo fern catholifche nennen, als fie eine allgemeinere Bestimmung hatten, nicht blog an einzelne Bemeinden gerichtete Briefe. Giebt man nun auch ju, bag ber Rame erft in spaterer Beit auf die beiden letten Briefe des Jos hannes uneigentlich übertragen fei, fo ift Die Schwierigfeit biermit feineswegs gehoben; benn die antithetische Beziehung fallt gang fort, und fonnte am wenigsten gegen die paulipifchen Briefe paffen, da der Brief an die Ephefer und Galater fo bestimmte encyflische Schreiben find. Auf gleiche Beife schließt nun diese Erklarung auch ben Brief an die Bebraer nicht aus, und tann mithin feinen Unfpruch auf Gultigfeit machen. - Gine Erflarung, Die auf Richtigkeit Anspruch machen will, muß fowol weder ber Etymologie, noch ber Gefdichte, noch endlich ber Befcaffenheit der Briefe felbst widersprechen. - Man muß daher bei ber geschichtlichen Berfolgung bes Sprachgebrauchs junachft von ben catholischen Briefen absehen und Zeugniffe in ben Schriftftellern der erften Beit baruber auffuchen.

Man tonnte hier die burch Clemens Mleg. gegebne Benennung Des in der Apostelgeschichte C. XV aufbewahrten apostolischen Bries fes als eines catholischen anführen; da aber die Auslegung jener Borte des Clemens ftreitig fein tonnte, fo übergeht man am beften Diefes Zeugnig. Gin anderes findet fich über ben Dionpfius von Corinth (nach ber Mitte des zweiten Sahrhunderts) beim Gufebius 1), der ergahlt: Dionpfius habe catholifche Briefe an verfciedne Gemeinden gefdrieben, wie an die Lacedamonier, Athenienfer, Dicomedier ic. Diese Briefe, wenn gleich nur an einzelne Bes meinden gerichtet, enthielten, wie Gufebius ben Inhalt angiebt, folde practifde Ermahnungen, die fur alle Chriften paffen tonnten, Ermahnungen jur Seftigfeit im Glauben, jur Reinheit bes

¹⁾ Hist. eccl. IV, 23. χρησιμώτατον απασιν έαυτον παθιστάς, έν αίς ύπετυπούτο καθολικαϊς πρός τας ξκκλησίας ξπιστολαζς.

driftlichen Lebens, alfo Baftoralbriefe allgemeinen, paranetifden Inhalts. Man fieht aus Diefer Stelle, daß der Musbruck xabo-Lexor auf die Beschaffenheit der Briefe hinweiset; denn ihr Ursprung war ja weder apostolisch, noch murden fie in den Rirchen vorges lefen, oder ju ben canonischen Schriften gerechnet. Es fragt fic bann nur, in welcher Begiehung ihre Beschaffenheit so benannt werden konnte? Existolai eynúnlisi waren es nicht, wenig= ftens nicht der Auffdrift nach, mithin mußte ihr Inhalt mit Diefer Bezeichnung gemeint fein. Beachten wir die zweite Stelle, fo zeigt uns diefe, daß die Bezeichnung xa Jodenor auch auf eine tegerifche Schrift, auf eine Schrift, Die bem allgemeinen Rirchenglauben entgegen mar, bezogen murbe. Wir finden diefelbe beim Eufebius 1) ermahnt, ber uns mittheilt, daß ein Rirchenlehrer, Apollonius, ein Gegner des Montanismus, einem Montaniften Themifon vorgeworfen, bem Apostel Johannes nachahmend, eine επιστολή καθολική gefchrieben zu haben, durch welche er auf die, welche eigentlich glaubiger als er maren, wirken, ber neuen -Lehre das Wort reden und die Apostel wie die heilige Rirche beleibigen wolle. Dan fieht aus der gangen, durch das Capitel fortgeführten Darftellung des Eufebius, welcher bes Apollonius Borte anführt, daß der Brief des Themison allgemeine, driftliche Ermahnungen an das Bolf enthalten habe, die wol in dem montanistifden Gewande gefleidet erschienen. Eint man nun beide Stellen, fo verneinen fie jufammengenommen bestimmt die Unficht, daß en. xaSoling eine mit der Rirchenlehre übereinstimmende, oder fie fordernde, oder eine canonische, allgemein anerkannte Schrift bedeute; aber nicht fo ficher widerlegen fie die Anficht, Daß eine en. xa9. ein Circularidreiben gemefen fei; Die lette und erfte Stelle (nach ber oben aufgeftellten Muslegung) fcheinen es fogar ju fordern, wenn gleich bie zweite dem ju widersprechen fceint. Jedoch berudfichtigt man ben Inhalt jener Briefe bes Dionpfius, fo liegt es nabe, daß biefer, als ein allgemeiner, para

¹⁾ Hist. eccl. V, 18. ετι δε Θεμίσων ετόλμησε μιμούμενος τον Απόστολον, καθολικήν τινα συνταξάμενος επιστολήν κατηχεῖν μεν τοὺς ἄμεινον αὐτοῦ πεπιστευκότας συναγωνίζεσθαι δε τοῖς τε κενωφωνίαις λόγοις βλασφημήσαι δε εἰς τὸν κύριον και τοὺς ἀποστόλους, και τὴν αγίαν ἐκκλησίαν.

netischer, auch fur alle Chriften Geltung haben mußte, und daß man fie bald ben übrigen Gemeinden eben wegen ihres allgemeis nen Inhalts mittheilte, so daß viele daraus Rugen schöpften. Es ware also die Bedeutung einer en. xa3. in der ersten Zeit ein allgemeines, paranetisches, für einen größeren Kreis von Chriften bestimmtes Schreiben.

Doch es ift die Rrage, ob nun auch diefe aus bem geschichtlichen Sprachgebrauche gewonnene Bedeutung auf alle andere Falle und namentlich auf unfere Briefe paffe ? Die Etymologie bes Borts fteht nun aber feineswegs biefer Bedeutung entgegen, benn es liegt bas Allgemeine darin fowol in Beziehung auf den Inhalt, wie auf feine außere Bestimmung. — Auf gleiche Beife paßt benn auch biefe Bedeutung auf den dem Barnabas zugeschriebenen Brief, den Origenes, wie oben erwähnt, als einen catholischen bezeichnet, und der ein solches allgemeines, paranetisches Circularschreiben genannt werden muß. — Beachten wir aber unfere Briefe, fo pagt Diefe Bedeutung durchaus gut auf den erften petrinifchen und ersten johanneischen, wie auch auf den des Judas, die zuerst jeder einzeln jenes Pradicat erhielten; sie paßt auch auf den Brief des Jacobus und den sogenannten zweiten des Petrus; aber durche aus nicht auf den zweiten und dritten johanneischen, die eine ganz spreielle Tendenz haben, und an einzelne Personen gerichtet find. Diefe Schwierigkeit hebt fich aber leicht, wenn man bie Gefcichte ber catholifden Briefe berudfichtigt. Es bildete fic nehmlich diese Bezeichnung zuerft in Rudficht auf den erften Brief des Johannes und Petrus, welche in dem großten Anfehn ftanden, ohne weitere Untithefe; bann wendete man es auf den Brief des Judas an, weil man hier in der Ueberschrift feine Richtung an eine bestimmte Gemeinde fand. Diese drei Briefe bildeten nun zuerft ein Ganzes, wurden vielleicht auf eine Rolle, mit der ihnen eigenthumlichen Bezeichnung als Ueberfchrift, aufgezeichnet, und man verband mit ihnen balb ben allgemeiner anerkannten Brief des Jacobus. 216 nun aber bie übrigen Briefe im vierten Jahrhundert als acht anerkannt wurden, fügte man ohne Beiteres außer dem zweiten petrinifchen auch noch die bagu nicht paffenden beiden johanneischen Briefe an, weil man die urfprüngliche Bedeutung des Ramens, en. xa9., veraeffen hatte, und faßte biefe Sammlung, welche nun wol auf eine

Rolle mit der einmal gangbaren Ueberschrift geschrieben wurde, als ein Ganzes im Gegensate gegen die paulinischen Briefe zusammen. So erklärt es sich, daß dieses Prädicat, das ursprünglich eine Bezeichnung solcher Briefe war, auf welche es paste, nach; her auch auf solche ausgedehnt wurde, auf deren Inhalt und Beziehung es nicht paste.

Sind die im N. E. erwähnten Jacobus der Jungere, der Apostel, und Jacobus, der &delpos von xvolov, identisch?

Schon vielfach ist in früherer, und namentlich in unserer Zeit wieder diese Frage Gegenstand des Streites geworden; doch theils schritt man nicht immer unbestochen zu der Untersuchung, theils verfolgte man sie nicht nach allen Seiten hin, sondern knüpfte zuweilen in der Mitte an und hob einzelne Gründe, loszgerissen von den andern, hervor. Es schien mir daher eben so zeitgemäß, als ersprießlich, die Frage aus ihrem Grunde heraus zu entwickeln, und die Gründe der Parteien einer critischen Unterssuchung zu unterwerfen. — Demgemäß haben wir unsern Blick auf die frühsten und sichersten Quellen, das neue Testament, zuerst zu richten, und dann die übrigen geschichtlichen Nachrichsten bis zum Ende des 3ten Jahrhunderts ihnen solgen zu lassen.

1. Beiche Annahme begunftigt das R. L.?

In den Namensverzeichnissen der Apostel (Matth. X, 2—4. Marc. III, 16—19. Luc. VI, 14—16. Act. I, 13) sinden sich zwei Apostel des Namens Jacobus; der überall zuerst genannte, ein wahrscheinlich älterer Bruder des Johannes, Sohn des Zebes daus (Watth. IV, 21. X, 2. Marc. I, 19. III, 17. Act. XX, 2.), derselbe, welcher etwa ums Jahr 44 (Act. XII, 1) auf Beranslassung des Herodes Agrippa durch das Schwert siel, und der Sohn des Alphaus und einer Maria (Marc. XV, 40. 47. XVI, 1), unter dem wahrscheinlich auf sein Alter zu beziehenden Beinamen d $\mu ux gos$ (Warc. XV, 40).

Im Unterschiede von dem alteren Jacobus wird dieser in den historischen Buchern des R. T. durch den Zusat o zou Alpalov bezeichnet, tritt aber, während jener zu den stets von Shristus ausgezeichneten Aposteln gehört, nie hervor. Kein Zug läßt uns ihn näher erkennen, nur sein Name allein ist es, der, außer in den Apostelverzeichnissen, als Zusatz zu dem der Maria, um sie von der Mutter Jesu und anderen Marien zu unterscheiden, sich sinden läßt (Matth. XXVII, 56. Marc. XV. 40. XVI, 1. Luc. XXIV, 10). Rach Matth. XXVII, 56 und Marc. XV, 40 besatz er noch einen wahrscheinlich jüngeren Bruder Joses (denn dessen Name steht beide Mal dem seinen nach), der auch allein mit dem Namen der genannten Maria (Maqia Iwos Marc. XV, 47) zusammengestellt wird.

Ein britter Jacobus erscheint allein mit dem Epitheton o adelpos rov xvolov Gal. I, 19, oder auch in Begleitung mit seinen Brüdern Joses, Simon, Judas und einigen Schwestern Matth. XIII, 54—58. Marc. VI, 1—6. Matth. XII, 46 f. Marc. III, 31 f. Luc. VII, 19 f. Joh. VII, 3 f. Act. I, 14; und endlich sindet sich der Name Jacobus, ohne alle nähere Bezeicknung, noch an mehreren Orten im N. T., die eine nähere Unterssuchung veranlassen durften. So viel ist jedoch gewiß, daß die Jahl dieser Gleichnamigen nicht über vier hinaufsteigt; denn Act. XII, 17. XV, 13. XXI, 18 ist jedenfalls der in der jerusalemischen Christengemeinde so hochgeachtete adelpos rov xvolov zu versstehen, der nach des Jacobus des Acteren Tode als der Soriphäus der Judenchristen erscheint.

Paulus erwähnt nun zunächst noch im Briefe an die Galater eines Jacobus (Cap. II, 9. 12), den man leicht wegen der Zussammenstellung mit Petrus und Johannes, wie sonst in den Evanzgelien (Matth. XVII, 1. XXVI, 37. Marc. IX, 2. XIV, 33. Luc. IX, 28) für Jacobus den Nelteren halten könnte, wenn man nehmlich die Gal. II, 1 erwähnte Reise des Paulus nach Jerusalem für die Act. XI, 30 angegebne hält, wofür selbst noch die Borausssetzung des Jacobus sprechen könnte. Allein nach fast allen Grünzden weiset Gal. II, 1 auf die Reise des Paulus zum jerusalemisschen Gonvente hin, zu welcher Zeit Jacobus der Neltere nicht mehr lebte, und überdies ist es ja natürlicher, den I, 19 genannzten Jacobus auch hier zu verstehen. Paulus hatte seiner wegen

der späteren Wichtigkeit hier neben dem Petrus erwähnt, obsgleich er damals, wo Jacobus der Aeltere noch lebte, wol nicht so besonders hervortrat, und er glaubte daher einer näheren Beszeichnung überhoben zu sein. Daß nun aber Jacobus sogar dem Petrus und Johannes vorangestellt, daß er mit ihnen die arvologenannt wird, muffen sein großes Ansehn in der Kirche beweisen, und dieses genoß, wie wir auch aus nicht neutestamentlichen Quels len wissen, Jacobus der ädelpog rov xvglov.

Bu diesen Stellen fommt noch eine andere streitige, I. Cor. XV, 7: ἔπειτα ἄφθη (Χριστός) Ίακώβφ. Man konnte unter Diefem Jacobus den Melteren verfteben, den Sohn des Bebedaus, Der ja aus den Ergahlungen über das Leben Jefu ben Corinthern bekannt fein mußte; allein ba, wie wir fahen, Baulus unter Sas cobus schlechthin den άδελφός του κυρίου verstand, so mochte auch hier wol am naturlichften an ihn gedacht werden. Rach Der Auferstehung des herrn feben wir überdies ihn unter den Glaubigen, und die Corinther mußten unter Jacobus am leichteften ben damaligen Borfteber ber Gerufalemifchen Gemeinde verfteben. Dafür spricht nun auch eine Stelle des evapyékior za3 Eppal-ovs, welche Hieronymus in dem Werke de vir. illust. 1) in lateis nifder Ueberfetung aus bem Aramaifden erhalten hat, worin nicht allein jener Jacobus, dem die Erscheinung Christi zu Theil geworden ware, justus (wie denn sonst der adelpog von xvolov auch dixacog bebeinamt ist), sondern auch frater des Herrn genannt wird. Will man nun aber aus ben folgenden Worten bes Paulus: elta rolg anooroloig naoir beweisen, dag dieser Jacobus hier Apostel gewesen, so beruht dies auf einem eregetischen Frethume, wenn man nehmlich diesen Sat jenem fruheren nicht rein coordinict, fondern entgegengefest, indem man mader in Bes jug auf anoovolor urgirt, als wenn Paulus hatte fagen wollen, Chriftus fei zuerft bem Apoftel Jacobus als einem erfchienen, Darauf aber allen Apostein. Allein Diefe Auslegung ift Der Grammatif, wie dem Zusammenhang entgegen; denn dann hatte Paus lus im ersten Gliede ἀπόστολος setzen muffen, und konnte es weit eher im zweiten Gliede auslassen. Ueberdies wurde in dem Urgiren des Worts ἀπόστολος noch ein anderer Zweck sich zeis

¹⁾ Opera om. II, S. 831 ed. Martianay.

gen, als im Borhetzehenden; denn, wenn es Paulus Absicht war, die Erscheinungen Christi bis zu der ihm zu Theil gewordnen aufzuzählen, indem er daran seinen Gegnern die wirkliche Ausersstehung Christi erwies, konnte ihm nur daran liegen, alle Erscheinungen überhaupt der Reihe nach anzusühren, nicht aber, was jene Empfänger in der driftlichen Gemeinde galten, ob sie Apostel waren, oder nicht. Zu urgiren ist nun in diesen Worten allersbings näver, aber nicht in einem Gegensatz gegen das Vorherzgehende, denn dann hätte Paulus noch ein de nach elra setzen müssen. Er will aber nur die Sätz addiren, wie v. 5 (äp9n Knpa, elra volz diedexa), und dann bezieht sich näver nur auf die Gesammtzahl der Apostel. Man ist demnach hier weder zu dem Schlusse berechtigt, daß dieser Jacobus nicht Apostel, noch auch, daß er Apostel gewesen sei.

Die Bezeichnung des Apostels Judas mit dem Zusat Janufor in den Apostelverzeichniffen bei Lucas VI, 15 und Act. I, 13 wird unten noch naher berucksichtigt werden muffen, weil sie von denen, welche die Identitat der beiden letten Jacobi behaupten,

für ihre Annahme herangezogen wird. —

Biele Ausleger bes neuen Testaments haben sich nun jur Leugnung ber Berschiedenheit bes Jacobus minor und adelpos vollev bewogen gefühlt und ihre Beweggrunde junachft

ju prufen, mag unfere erfte Mufgabe fein.

Eine innere Nothwendigkeit zur Leugnung der ursprünglichen Bedeutung des Worts adelpod vor xvolov glaubte man in der Zeit zu haben, als die monchisch ascetische Richtung eine größere oder mindere Peiligkeit in die Enthaltung von den an sich vorwurfsfreien, menschlichen Trieben zu setzen, und aus Misverstand der Aussprüche Christi und des Paulus, die Ehelosigkeit als ein Zeichen des Undestecktseins anzusehen sich gewöhnte. Natürsich durfte da Maria nur eine ewige Jungfrau, und die adelpod und adsload von xvolov nur Stiefgeschwister oder Berwandte Jesu gewesen sein. Der Widerlegung dieses Wahnes, welcher die castholischen Kirchenlehrer zur Abweichung von dem gewöhnlichen Sprachgebrauche bewegte, glauben wir mit Recht hier überhoben zu sein, da wir die Abweichung selbst als eine unnothige und zugleich unnatürliche darzulegen genöthigt sind, weil auch aus anderen, entweder ausgesprochnen oder zurückgehaltnen Gründen

in späterer Zeit dieselbe Abweichung gebiligt worden ift. Jedoch scheint es nothig, die Ansicht hier zu beachten, welche zwar Geschwister Christi in den adsappais und adsapais findet, aber nicht wirkliche Kinder der Maria. Gedrungen von jenem Wahne, wollte man lieber Maria die Gattin des Alphaus in einer Levizratsehe mit Joseph gelebt haben lassen, als zugestehen, daß jene Kinder der Maria und des Joseph gewesen wären, ja man nannte ganz falfch eine Leviratsehe, was an und für sich, und überdies so lange Maria selbst lebte, oder auch vielleicht Alphaus, nimmer eine solche sein konnte, sondern nur eine Uebertretung des heiligesten Sittengesets.

Diefer Bersuchung nun weicht die andere Unnahme, bag Jacobus mit feinen Geschwiftern Rinder aus einer fruberen Che Des Joseph feien, bei ber man consequent fortgeführt annimmt, daß jene Maria erft Gattin des Joseph und dann des Alphaus war, gang aus, und murbe fo gegen die Berfdiedenheit ber beiden Racobi fprechen; allein auffallend bliebe es boch immer, baf bann Jacobus minor, mahrend er beim Joseph und nicht beim Alphans lebte, ftets ber Sohn des Legtern genannt wird, mas er ja nicht wirklich war, daß ferner jene Maria immer nur als Mutter bes Jacobus und Joses, nicht auch ber übrigen bezeichnet wird, und bag endlich aus Matth. I, 25 deutlich erhellt, daß Maria auch spater geborne Kinder selbst gehabt habe, was jedenfalls in den Worten και ουκ εγίνωσκεν αυτήν ξως ου έτεκε τον υίον αυτης τον πρωτότοκον liegt, oder man mußte grammatifc wills führlich unter πρωτότοκος einen, dem fein anderer folgt, verftes ben, etwa den Ginziggebornen, und dann auch noch &ws ob nicht wie gewohnlich faffen, fondern indefinite, bad Futurum mit ein: fcbliegend. Wollte man nun auch behaupten, bag biefe fpateren Rinder fcon vor Christi Tode geftorben feien, wozu man gar fein Recht hat, so ware immer doch schon der ganze Monchswahn widerlegt und von der Seite auch die von jener Quelle ausgehen: ben Erflarungen abgeschnitten.

Eine andere Nothwendigkeit der Abweichung von dem ursfprünglichen Sprachgebrauche im Worte adelpos veranlaßte die Furcht zwei der catholischen Briefe, die man für apostolische angesehen wissen wollte, als solche aufgeben zu muffen, nehmlich den Brief des Jacobus und Judas, weil man wol einsah, daß

derfelbe Jacobus, der als adelpos rou xuglou in der Rirche in so hohem Ansehen stand, auch Berfasser des Briefes, und daß dann auch Judas, welcher sich seinen Bruder nennt, ein Richt: apostel gewesen sei. Man bildete sich diese Nothwendigkeit aus einem falschen Begriffe der Inspiration und der damit zusammengestellten Sanonicität, während man den Say, anstatt alles Aeuseren, an die Spize hätte stellen sollen, daß der Inhalt des Briefs seinen Werth und sein Ansehn erweist, nicht die apostolische Autorität und Tradition allein.

Bei einem andern Theil der neutekamentlichen Gregeten führte eine abnliche Urt ber bogmatischen Befangenheit ju bemfelben Resultate, weil es nehmlich ihnen auffallend mar, bak ber pon Chriftus jum apostolischen Amte berufne Jacobus minor gegen einen Bruder des herrn, der fo lange unglaubig war, follte fo jurudgetreten fein, daß feiner gar teine Ermahnung in der Geschichte geschieht. Um nicht ju ber Folgerung veranlaßt werden au konnen, daß Chriftus feine Bahl falfc getroffen, und Sacobus fich nicht thatig erwiefen habe, ibentificirte man beide Jacobus, wenn gleich gang unnothig; benn die Folgerung, daß Chrifti Bahl eine trugliche gemefen fei, tann man ja leicht burch die Binmeis funa auf den fichtbaren Mangel an hiftorifchen Beugniffen über Das Leben ber meiften Apostel jurudweifen. Ueberhaupt laft fich auch nicht einsehen, marum nicht, wenn man auch gang von ber Möglichkeit eines fruhen Todes des Apostels absieht, ein anderer Mann, fei es aus welchen Grunden es wolle, ju großerem Anfehn batte gelangen konnen, als einige ber Apostel. Es konnte fpaar auch bas Schweigen ber Evangelien über ihn, mahrend von an: bern viel ergahlt wird, auf fein minderes Bervortreten ichliefen laffen; gewiß wenigstens mochte man fich nicht mit Unrecht mun: bern, bag, wenn Jacobus minor in fpaterer Beit fo bedeutend bervorgetreten ware, in ben Evangelien gar fein Analogon bafur porhanden fei.

Indem man nun mit diefen aus dogmatischer Befangenheit hervorgegangenen Grunden an die Auslegung der neutestamentlichen Stellen ging, welche von Jacobus handeln, war es naturlich, daß man auf die gezwungenften Auslegungen verfiel, die wir einer naheren Prufung zu unterwerfen genothigt sind.

Man meinte erftens: bas Bort adelpog vov zvolov

könnte in der weitern Beziehung für Schüler Christi genommen werden, da er alle Christen, weil sie durch ihn die Kindschaft erlangt hätten, seine Mitbrüder und Miterben nennt; jedoch widers legen, abgesehen von allem Andern, die Stellen Matth. XI, 46-50, wo die ädelpoi rov xvolov den Jüngern und Anhängern entsgegengesetzt werden, und Joh. VII, 5, wo die ädelpoi rov xvolov geradezu Ungläubige genannt werden, diese etwas leichte Hypothese hinlänglich.

Schwieriger erscheint jedoch eine zweite, welche unter ben adelpois Bermandte verfteht, mas an und fur fic bem Sprachgebrauche nicht entgegen mare. Man hat fich jur festeren Begrundung derfelben auf die Borte Chrifti Joh. XIX, 26 u. 27 berufen, wo Chriftus ju feiner am Rreuze ftehenden Mutter die Worte spricht: ίδου δ υίός σου und zum Johannes ίδου ή μήτης σου, und daraus geschloffen, daß Maria feine Rinder gehabt haben fonne, weil Chriftus fonft nicht dem Johannes, fondern ihren eignen Rindern die Mutter empfohlen haben murde. Ronnen wir nun gleich nicht, aus Mangel an hiftorifden Nachrichten, mit unumftoflicher Gewifheit Chrifti Zwed Dabei angeben, fo laft fich, will man auch gar nicht auf ben gewagten Schluft, baf Deshalb Maria feine Rinder hatte haben tonnen, aufmertfam. machen, aus dem Borhandnen doch ein nicht unpaffender Erflarungsgrund dafur auffinden. Dem feinem Bergen fo theuren Johannes, von beffen fich hingebendem Sinne und Liebe au ihm. von deffen Bartheit und Milde der Gefinnung er fo gang übers zeugt war, empfahl er, noch in den letten Augenblicken fur bas rechte Bohl feiner Mutter beforgt, am naturlichften diefelbe, in ber Boraussetzung, daß feine Liebe ju ihm fich auch ficher an ber . offenbaren werde, die feinem Bergen theuer war. Er empfahl Die Mutter nicht ben eignen, vielleicht damals noch ungläubigen Rindern, weil er überzeugt war, daß fie beffer beim glaubigen Johannes aufgehoben fei. Dur Diefes liegt junachft in jener Erzählung, nicht die Gewiffheit des Mangels leiblicher Rinder.

Einen andern etwas verwickelten Beweis nimmt nan her aus der Aneinanderhaltung der Apostelverzeichnisse des Lucas und v. 1 des Briefes Juda. Lucas führt VII, 16, Act. I, 13 den Apostel Judas mit der Bezeichnung Tovdag Taxwsov an, unter welchem Jacobus man sich nun ohne Weiteres den vorhergenann:

ten Apostel zu verstehen gezwungen glaubt, und dies um so mehr, ba fich Judas in feinem Briefe offenbar einen Bruder des Sacobus nenne. Da aber Judas, in biefer Berufung nur auf einen allgemein bekannten Jacobus gielen konnte, wie es ber adelpos vov zupiov, als Borfteber ber Gemeinde ju Jerufalem war, fo mußte Diefer und der Apostel ein und diefelbe Person unter anderer Bezeichnung fein, einmal als Sohn der Maria, der Gattin bes Alphaus, und dann als Schwesterfohn (adelmog) ber Mutter Wie funftlich, aber doch leicht diefer Bau der Sppothefe fei, wird jeder Unbefangne bald erkennen; benn gesteht man ben erften Sat, daß lovdag laxwbov durch die Ellipfe adelpos erflart werden muffe, nicht zu, fo fallt naturlich die gange Sppothefe. Run ift aber gerade bas Suppliren von adelpos nicht Das gewöhnlichfte und fprachgemäßefte, ju bem man boch immer gunachft feine Buflucht nehmen foll, fondern vios, wofür benn auch hier fpricht, daß Lucas, wenn ber Apostel Jacobus minor und Judas Bruder maren, fie ficher nicht getrennt, fondern eben fo aufammengestellt haben murbe, wie die Gebruder Petrus und Andreas, Jacobus und Johannes, daß ferner auch Matthaus und Marcus, obgleich beide auf einander folgen laffen, nicht allein nichts von ihrer so nahen Bermandtschaft ermahnen, wie bei ben vier genannten Aposteln, fondern auch anftatt des Judas gang andere Mamen, Lebbaus und Thaddaus, auffuhren. man fogar auch bas Supplement adelpos jugeben, fo zeigt fic bei naherer Betrachtung boch ein bedeutender Widerspruch in bem Innern; benn find Judas und fein vorgeblicher Bruder Jacobus adelpol rou zuglov, wenn auch in der Bedeutung von Ber wandten, fo konnen fie unmöglich Apostel gewesen sein, weil die Worte des Joh. VII, 5, daß die adehpoi von zvoiov zu Lebzeiten Chrifti unglaubig gemefen maren, dem burchaus entgegens fteben. Diergegen konnte man freilich noch einwenden, daß fie in ber fpatern Beit (nach Joh. VII, 5) glaubig geworben, und bann in die Bahl der Apostel aufgenommen seien, mas mit der Unnahme fich einigen ließe, daß die Apostel allmalig gewählt mas ren; aber icon von Cap. II an ericeint Jefus immer in Begleie tung ber Apostel, und nirgends wird von einer fpateren Bermehr rung diefer Begleitenden μαθηταί durch die adelpoi gesprochen, ja VI, 70 fagt Chriftus bestimmt, bag er icon bie gwolf Apoftel

gewählt habe, mithin konnten die adelpoi, da VI, 70 die Bahl der Apostel geschlossen war, und sie VII, 5 noch Ungläubige gesnannt werden, auf keinen Kall Apostel sein.

nannt werden, auf keinen Fall Apostel sein.
Daß die ad. r. x. von den Aposteln verschieden sind, geht nun auch aus mehreren andern Stellen hervor; denn Act. I, 13 werden alle Apostel namentlich aufgezählt, und v. 14 zu den obe tot naueres noch die Weiber hinzugefügt und die ackpoi rov χυρίου. Das καί ift hier durchaus nur eine Addition, und wollte man unter den αδελφοίς του Ιησού auch Apostel verstehen, so mußte man confequent alle vier adelgol fur Apostel halten, nicht beliebig nur einige davon, und so wie xai hier addirt, liefe man Gefahr, auch das vorhergehende Sied, was ja unmöglich ift, eben so auf v. 13 anzuwenden. — I. Cor. IX, 5 spricht Paulus von feinem Recht eben fo gut, wie die übrigen Apostel (ws xai οί λοιποί απόστολοι) und wie die Bruder des herrn und Pes trus (καὶ οἱ ἀδελφοἱ τοῦ κυρίου καὶ Κηφᾶς) eine Gattin mit fich ju führen. Allerdinge hat diefe Stelle beim erften Unichein feine Beweistraft, denn Rephas wird durch zai ebenfalls von den Aposteln gesondert, während er doch zu der Zahl der Zwolf ges horte, mithin konnte möglicher Weise dies auch bei den adelpois voo xvolov der Fall fein. Allein abgefehen davon, daß dann Paulus natürlicher den Sat so gestellt haben würde: ως καὶ οἱ αδελφοὶ τοῦ κυρίου καὶ οἱ λοιποὶ απόστολοι, zeigt sich bei Berudsichtigung des Zusammenhangs leicht der Grund der noch besondern Hervorhebung des Rephas. Es war gerade die Partei ber petrinischen Judendriften in ber corinthischen Gemeinde, Die fich wol selbst den aramaischen Namen Rephaschristen gegeben hatten, I. Cor. I, 12. III, 22, gegen welche er hier ankampft und besonders das Beispiel dessen hervorhebt, auf den sie sich ja beriefen. Man hat in Rucksicht darauf die Worte ** Kypas nur als eine namentliche Anführung, die durch den besondern Zweck veranlaßt war, zu betrachten, nicht aber die Worte of adelgod rov xvolov, die deshalb auch rein coordinirt erscheinen. Der Sinn ware demnach: Soll ich nicht dieselben Rechte haben, wie die mir Gleichstehenden? Bin ich nicht auch Apostel? Durfte ich nicht eben so gut eine Gattin mit mir führen, wie die übrigen Apostel und die Bruder des Herrn, wie namentlich Kephas, auf den ihr euch gegen mich beruft? Danach hatten nur die beiden

ersten xal eine coordinirende Bedeutung, das lette eine subordinirende, die durch den besondern Zweck veranlast war. — Hierzu kommt noch eine dritte wichtige Stelle Joh. II, 12, wonach Jesus von der Hochzeit zu Cana mit seiner Mutter, seinen Brüdern und seinen Jüngern nach Capernaum zurückkehrt. Hier muß man nothwendig die ädelpoi von den uadyrais Insov unterscheiden, weil Joh. VII, 5 ausdrücklich gesagt wird, daß sie damals noch nicht an den Herrn geglaubt hätten, also noch keine uadyrai waren. Diese Stellen können auch gar nicht durch die Stelle Act. V, 29 geschwächt werden, weil daselbst überhaupt nur von den Aposteln die Rede ist, und Petrus als der Wortsührer zuerk genannt wird; daher of änsorolou von den übrigen Aposteln verstanden werden muß, in deren Uebereinstimmung er redete.

Einen andern Grund, um bas Apostolat bes Jacobus, des αδελφός τ. κ. ju beweisen, hat man aus ben Worten Gal. I, 19 bergunehmen versucht, indem man, et un fur exros faffend und anoorolog fupplirend, fo überfette: einen andern Apostel als Petrus fah ich nicht, ausgenommen den Apostel Jacobus, den ad. r. x. Dem paulinifden Sprachgebrauche gemäß kann man aber gerade εί μή bem extóg nicht gleich ftellen, es ift noch bavon verschieden, benn Paulus felbst halt es fur nothwendig, wenn er bestimmt aus: schließend reden will, extos nach dem et un hinzuzufügen (1. Cor. XV, 2 u. I. Eim. IV, 19). In der furz vorhergehenden Stelle unfere Briefes, I, 7, erkennt man deutlicher als an andern, daß etwas Mb versatives in dem et $\mu\eta$ liege. Berucksichtigt man nun aber auch den Busammenhang, so kommt zwar bem Apostel alles barauf an, feine - apostolische Autorität und seine Lehre als eine von den übrigen Apofteln unabhanaige, unmittelbar von Chriftus ausgehende, ju ermeis fen, und deshalb liegt denn hier auch auf aniovolog der Con: aber indem der Apostel Eregog fest (einen zweiten der Apostel fah ich nicht), folieft er um fo mehr jeden andern bestimmt aus. Rachdem er nehm lich diefes fo bestimmt ausgesprochen, daß er nur von den Aposteln allein den Petrus gefehen habe, fallt ihm Jacobus, der adelpog vov xvolov ein, der in der Rirche ju Jerufalem icon in Ansehn ftand, und zu der Beit, als Paulus den Brief an die Galater forieb. Borfteher der dortigen Gemeinde und auf dem apostolischen Convente Stimmführer mar, und er findet fich, wegen feines Unfehns, feiner zu ermahnen veranlagt. Batte Paulus, wenn er auch den Jacobus als einen Apostel bezeichnen wollte, nicht deutlicher gleich

gesagt, außerdem sah ich nur noch den Apostel Jacobus, den &d. x. x.; wozu diente die ganze Formel "einen zweiten der bekannten Apostel sah ich nicht", wenn er doch noch einen zweiten vorsand. Angemessen erscheint indessen die Wortstellung, wenn man die Worte von et μή an als eine Hinzusügung ansieht, die Paulus, wegen des Ansehns, das Jacobus, der Bruder des Herrn, der kleidete, für gut achtete, deren Aussassung gerade, eben jenes Anssehns wegen, von seinen Gegnern ihm hatte zur Last gelegt wersden können. — Der Sinn ware dann: "einen andern der Apostel als den Petrus sah ich nicht, wenn man nicht etwa den Jacobus, den &d. x. x., ihnen gleich stellen will. —

Erwiesen sich nun so alle bisherigen Grunde für die Abweichung von dem ursprünglichen Sprachgebrauche, wie auch die Beranlassungen zu derselben als ungegründet, vorurtheilsvoll und gezwungen, so empsiehlt sich um so mehr die ursprüngliche Bedeutung des Worts ådelgoi, leibliche Brüder, durch Klarheit und Ungezwungenheit des ganzen Verhältnisses Christi, der Apostel und der verschiednen Marieen zu einander und zu den ådelgois r. x.

Schon die Entwickelung des Wechselverhaltnisses der Marieen und der adalgod rov xvolov ist hocht einflugreich auf die Unstersuchung über das der Jacobi zu einander, und wir sind dadurch gewissermaßen genothigt, mit dieser Untersuchung zu beginnen, zu welchem Zwecke folgende Uebersicht der 1) bei dem Kreuze Christi, 2) bei seiner Grablegung und 3) seiner Auferstehung gegenwartigen Jüngerinnen die Veranschaulichung unterstüßen mag.

1) 2011 1015 31	reuzigung.	•	
Matthäus XXVII, 55, 56.	Marcus XV, 40, 41.	Lucas XXIII, 49.	Johannes XIX, 25.
Außer vielen andern Weibern, die Christo von Galilda aus gefolgt waren, werden namentlich gesmacht: 1) Μαρία ἡ Μαγδαληνή. 2) Μαρία ἡ τοῦ Ἰαλανόρου καὶ Ἰωσημήτης. 3) ἡ μήτης τῶν υἰῶν Ζεβεδαίου.	betn: 1) Μαρία ή Μαγδα- ληνή. 2) Μαρία ή τοῦ Ἰα- χώβου τοῦ μιχροῦ χαὶ Ἰωσῆ μήτηρ.	welche ihm von Galilda gefolgt waren.	 Μαρία ἡ Μαγδα- ληνή. ἡ ἀδελφὴ, Μαρία ἡ τοῦ Κλωπᾶ. ἡ μήτηρ Ἰησοῦ.

Bergleicht man hier Matthaus und Marcus, die in ber Dar: ftellung der gangen Leidensgeschichte oft wortlich übereinstimmen, · und hier auch fogar in der Stellung ber genannten Perfonen, fo erfieht man, daß die julest Bezeichnete bei beiden diefelbe Perfon fei, daß alfo Salome Gattin bes Bebedaus mar und Mutter bes Jacobus des Meltern und Johannes. Rach Johannes Bericht war die Mutter Jesu jugegen, und Salome wird nicht von ihm genannt; nach Matthaus und Marcus ift es aber umgefehrt. Leicht konnte man daher den beiden erften Evangeliften den Borwurf der Untreue im Berichte machen, einer Berwechslung der Salome mit der Mutter Jefu, ba nach bem mitgetheilten Gefprache Jesu mit feiner Mutter, Johannes fich als Augenjeuge kund giebt. Allein es fteht nichts bem entgegen, bag beibe jugegen fein konnten, ja fogar lagt es fich benken, daß, da Salome bem herrn von Galilaa aus gefolgt war, und fich am Auferstehungsmorgen am Grabe Jesu findet, auch hier nicht werde gefehlt haben. — Bas nun noch die bei Johannes mit dem Bufas ή του Κλωπα ermahnte Maria betrifft, fo icheint fie beim erften Unblick von jener Maria, ber Sattin bes Alphaus, welche Matthaus und Marcus anführen, verschieden ju fein. Bedoch nur fur ben erften Mugenblick, benn offenbar mußte es auffallend erscheinen, daß einer Μαρία ή του Κλωπά nie sonft im neuen Teftamente Ermahnung geschieht, mahrend die übrigen anwesenden Beiber haufiger genannt werden, und namentlich in ber Leibensgeschichte. Auch die Uebereinstimmung mit ben andern Evangelien murbe auf die Gleichheit ber Personen hinfuhren. Dann bliebe jedoch noch eine andere Schwierigkeit ju tofen, weil man θυγατήρ oder γυνή ju dem Genit, suppliren konnte. Am leichteften mare ohne Zweifel burch bas gewöhnlichfte Buyarne Die Schwierigkeit gehoben, fo daß Sohannes der Unterfcheidung wegen den Ramen ihres Baters hinzusepte. Allein die Buruck führung des hier griechisch gegebenen Worts in die ursprungliche Sprace erklart alles am naturlichften. Die Borte Alpacog und Κλωπάς haben dieselben Radicalen יחלפי, die man auf zwie: face Beife aussprechen konnte. Die Griechen pflegten gewohn: lich in der Uebertragung den vorderen Sauchlaut fortzulaffen, und nur den ihm eigenthumlichen Bocal beigubehalten, wie außer unferm Beispiele in Aλφαίος noch aus 5. Mos. III. 9 (1) חרמרון

Αερμών), 1. Μος. Χ, 23 (και Οὐλ), Jerem. XLIV, 30 (υρρη Οὐαφοη), Ειεφ. XLVII, 16 (ητη Αὐρανίτις und Αωρανίτις) erhellt. Die Endung des hebraifchen Worts auf bilbeten fie dann durch die Endung alog, wie 5. Mof. II, 22 (nh Xoghalog), Daggai I, 1 (יבוי Aγγαῖος), 1. Mof. XV, 20 u. a. m. zweite Uebertragung des n in & findet fich in der Ceptuaginta nur felten, Rehem. III, 6 non φασέκ, 2. Paral. XXX, 1 (non), 1. Mof. XXII, 24 παρά Ταβάκ. Die Resopotamische Stadt ητη überträgt zwar die Sept. stets durch Χαβάν (1. Mos. XI, 32. XII, 5. XXVII, 43. Gjech. XXVII, 23), aber die Griechen durch Kadoá und Kadoai. Was nun Johannes betrifft, fo folgt er bei Ramen nicht immer ber Schreibart ber Septuaginta, fondern ber junachft liegenden, vielleicht gebrauchlichften Urt ber Mussprache der Radicalen, wie z. B. das Wort aww, welches die Sept. Durch Σαλωμών überträgt, er aber X, 23 wie Jofephus, gemäß der Aussprache Σολομών. Sind nun beibe Borte nur verschiedne Aussprachsweisen ber gleichen Radicalen (ber Lucas XXIV, 18 erwähnte Rleopas ift nicht unfer Alphaus, weil ihn fonft Lucas bei dem ihm geläufigen Ramen genannt haben murde), fo wird man übereinstimmend mit der Darftellung der übrigen Evangelien auch beim Johannes youn fuppliren muffen und die gange Schwies riafeit diefer icheinbaren Disharmonie hebt fich naturlich auf.

2) Bei der Grablegung.

Matth. XXVII, 61.

Marc. XV, 47.

2uc. XXIII, 55.

Joh. XIX, 38—42.

1) Μαρία ἡ Μαγδα—
ληνή.

2) ἡ ἄλλη Μαρία.

2) Μαρία Ἰωσῆ.

Ες waren die von Galilâa Christo gefolgten Beiber Erz wähnung gesthan.

Für die zulest genannte Maria haben die drei ersten Evansgelisten keine ausschließende Bezeichnung; nie heißt sie bei ihnen ausdrücklich die Gattin des Alphaus, man erkennt sie nur als solche aus den ihren Namen begleitenden Worten, als Mutter des Jacobus minor, der auch Sohn des Alphaus heißt, und seines Bruders Joses. Matthaus bezeichnet sie bloß als die Älly Ma-qia, weil ein Misverstand nicht gut gedenkbar war, da die ans deren Marieen ihre gangbaren Beinamen hatten (Maqia May-dalpyń und Maqia ή μήτης τοῦ Ingoũ oder τοῦ κυςίου).

3) Beim (Brabe am Auferste	hungsmorgen.	
Matth. XXVIII, 1.	Marc. XVI. 1.	Luc, XXIV, 10.	Joh. XX, 1. 11. 18.
1) Μαρία ή Μαγ- δαληνή.	 1) Μαρία ἡ Μαγδα- ληνή. 2) Σαλώμη. 	1) Μαρία ἡ Μαγδα– ληνή. 2) Ἰώαννα.	1) Μαρία ή Μαγδαλητή.
2) ή ἄλλη Μαρία.		3) Μαρία Ίαχώβου χαὶ οἱ λοιποί.	

Wollte man unter der $\ddot{a}\lambda\lambda\eta$ Maqla die Mutter Jesu verstehen, so würde, abgesehen davon, daß die ganze Stellung dem widerspräche, auch eine Disharmonie der sonst in der Darstellung übereinstimmenden drei Evangelien sichtbar werden, die weniger ausfallend erschiene, wenn Matthäus bei der Rreuzigung, statt der Sattin des Alphäus, die Mutter Jesu in Uebereinstimmung mit Johannes genannt hätte; denn liest man das Evangelium des Matthäus ohne Berücksichtigung der andern, so wird jeder unbestochene Leser unter der $\ddot{a}\lambda\lambda\eta$ Maqla nur eine der beiden früher bezeichneten Marien verstehen können, auf welche der grammatische Gebrauch des $\dot{\eta}$ $\ddot{a}\lambda\lambda\eta$ und der Jusammenhang nothwendig hinweisen. — Lucas erwähnt hier noch eines andern Weibes, die mit zu denen aus Galiläa mit Christo gekommenen gehörte, dieselbe Johanna, die Gattin des Chrisa, welche er (nach Lucas VIII, 3) vom Wahnsinn geheilt hatte. —

Jufolge der Erzählung des Johannes (XIX, 25) war Maria, die Gattin des Alphäus, eine leibliche Schwester der Mutter Jesu, denn dies ist ja die Grundbedeutung des von öslopis (uterus) abgeleiteten Worts ädslopi und ädslopis, und bezeichnet zunächst das, was aus einem Schoose stammt. — Dieser Bedeutung gemäß sind die ädslopod rov zvolov also leibliche Kinder, und wie wir oben sahen, nicht allein Sohne des Joseph, sondern auch der Maria. —

Es fragt sich nun, ob auch die neutestamentlichen Erzählungen über die adelpod r. x. mit der grammatischen Bedeutung nicht in Widerspruch stehen, oder ob sie dieselbe gar begunstigen? —

Nach der Erzählung des Matth. XIII, 54—58 und der fast wörtlich übereinstimmenden des Marcus VI, 1—6 verwundern sich die Juden über Christi Weisheit und Wunderkraft, da er

doch so geringen Berkommens fei, ber Maria und eines Zimmermanns Sohn (ober nach Marcus felbft ein Zimmermann), die fie ia fannten, wie auch feine Bruder (adelpoi) Jacobus, Joses, Simon und Judas und feine Schwestern (adelpai naoai; in dem maau liegen wol mehr als zwei, wenigstens macht der Sprachgebrauch diefe Forderung). - Die batten wol die Guden in fo enger Berbindung mit ben Eltern hier Bermandte meinen fonnen? Bu einer andern Beit (Matth. XII, 46 f. Marc. III, 31 f. Luc. VIII, 19 f.), als Jefus ju dem Bolke noch fprach, kamen feine Mutter und feine Bruder (wie eigenthumlich mare es, bag Die Bermandten immer in Begleitung nicht ihrer, boch lebenden, Mutter, fondern der Mutter Jefu jum herrn famen), die ihn gefucht hatten, und als fie ihm gemeldet murden, ftrectt er feine Sand über feine Junger aus mit den Worten: "das find meine Bruder". Burde nicht das Wort adelpoi einen gang unpaffenben Sinn geben, wenn man bei Diefem Uebergang von der eigentlichen Bedeutung gur uneigentlichen ftatt an Bruder an Bermandte Dachte? Chriftus zielt ja, wenn er die Menfchen feine Mitbruder nennt, auf das Berhaltniß ju Gott bin, deffen Rinder fie alle waren; mas follte nun wol ba bie Bedeutung Bermandte? Der Evangelift Johannes erzählt (VII, 3 f.), daß die abelool Jesum ermahnt hatten, jur Bestzeit nach Judaa ju geben, um offen por allen Juden feine Berte ju verrichten, die er bisher nur verborgen gethan hatte. Obgleich hiernach Chriftus icon in ben naberen Rreifen feiner Familie und Landsleute gepredigt hatte und Wunber verrichtet, glaubten feine Bruder noch nicht an ihn (ovde yap of adelpol autor entorevor els autor), (wofur auch die Ergahlung Matth. XII, 46 f. einen indirecten Beweiß liefern fonnte). und vielleicht gerade aus dem Grunde, wie feine Landsleute, weil fie ihn nehmlich in allen außeren Lebensverhaltniffen taglich gefes hen und auch von der Abkunft und dem Wirken des Meffias fich eine andere Borftellung gemacht hatten. Db fie nun noch ju feiner Lebenszeit, oder erft durch feine Muferftehung überzeugt, ibn fur ben mahren Meffias erfannt hatten, lagt fich nicht mit Ges wißheit ermitteln, fo viel ift indeß gewiß, bag fie fich unter ben nach ber Simmelfahrt versammelten, gemeinschaftlich im Gebet fich ftartenden Jungern Chrifti befanden; benn Lucas ermahnt Act. I, 12-14, außer ben eilf Aposteln und ihren Frauen, noch

der Maria, der Mutter Jesu mit seinen Brudern (obr volg adelφοίς αὐτοῦ), und Paulus I. Cor. IX, 5 führt fie mit ihren Frauen unter ben Chriften an. Der Meltefte Diefer Bruber Des Deren icheint nun, fei es gerade als Bruder des herrn, oder mas noch mahricheinlicher ift, wegen ber Borguge feines Bergens, Beiftes und vielleicht auch ber Bilbung, in ber jerufalemifchen Gemeinde bald hervorgetreten ju fein; icon Paulus fonnte (Sal. I, 19) ihn wegen feines Anfehns als ben galatifchen Gemeinden bekannt voraussetzen. Rach dem Lode des alteren Jacobus trat er an die Spite der Gemeinde ju Jerufalem (Act. XII, 18); feine Borfcblage fanden auf dem Convente dafelbft (Act. XV) jugleich mit benen eines Petrus Beifall, und Paulus berieth fich mit ibm, als er nach Jerusalem tam (Act. XXI, 18). Derfelbe Jacobus, ber in ber Rirche in fo großem Unsehen ftand, ben bie Judendriften namentlich hoch hielten, fcrieb benn auch ben in unferm Canon unter feinem Namen porhandenen Brief, in welchem er fich, wie er es ja auch nicht war, nicht anóorolog, sondern blog dovlog Jeov xai Inoov Xoiorov nennt. Go pagt es benn auch gang naturlich, wenn fich Judas, der jungfte Bruder des Jacobus und Berfaffer unfere canonifden Briefes, fury meg als abeloog des bekannten Jacobus bezeichnete, und nicht anoorolog, fondern ebenfalls nur dovlog Ingov Xpigrov, und wenn er fich v. 17 pon den Aposteln ausschlieft.

Diesen Beweisen gemaß unterliegt es in der That keinem Zweisel, daß im neuen Testamente Jacobus der adelgo's rou xu-glov nicht Apostel genannt und bestimmt von dem Apostel Jacobus minor unterschieden ist, daß man auch, consequent durchgeführt, die adelgod nicht einmal von Bettern verstehen konne.

2) Welche Annahme begunftigen die Schriftsteller der erften drei Sahrhunderte?

Der für die Geschichte seiner Zeit ziemlich treue Josephus berichtet über seinen Zeitgenossen Jacobus, den Bruder des Herrn, im 20. Buche der Antiquit. Cap. 9 §. 1 Folgendes: ὁ Ἄνανος νομίσας ἔχειν καιρὸν ἐπιτήδειον, διὰ τὸ τεθνάναι μὲν Φῆστον, ¾λβῖνον δὲ ἔτι κατὰ τὴν ὁδὸν ὑπάρχειν, καθίζει συνέδριον κριτῶν· καὶ παραγαγών εἰς αὐτὸ τὸν ἀδελφὸν Ἰησοῦ τοῦ λεγομένου Χριστοῦ, Ἰάκωβος ὄνομα αὐτῷ, καί τινας ἔτέρους,

ως παφανομησάντων κατηγορίαν ποιησάμενος παρέδωκε λευσθησομένους. Es ift gar kein Grund vorhanden, über die Wahrheit dieses von einem Nichtdriften herrührenden Berichtes einen Zweisel zu hegen. Demnach war Jacobus, der Bruder des Herrn, in Jerusalem angesehen, und wie von der einen Seite angeseindet, auch von der andern so beliebt, daß, wie Josephus im Folgenden erzählt, die Bewohner Jerusalems, über die Unthat des Ananus hocht unzufrieden, ihn beim Albinus verklagten und so seine Entsetzung veranlaßten. — Josephus nennt ihn åδελφός τοῦ Ἰησοῦ, und verstand wahrscheinlich selbst darunter nicht einen Better des Herrn, denn dieses würde er näher angedeutet haben, sondern einen leiblichen Bruder. Auch dem Josephus müßte man, wie den neutestamentlichen Schriftstellern, denselben ungewöhnlichen Gebrauch des åδελφός als Better, und zwar nur immer für diesen willkührlichen Kall zuschreiben.

Degesippus, der um die Mitte des zweiten Jahrhunderts eine Art Kirchengeschichte schrieb, von der Eusebius und Photius Bruchstücke ausbewahrt haben, sagt in dem 5. υπόμνημα (beim Eus. h. e. II, 23): διαδέχεται τὴν ἐκκλησίαν μετὰ τῶν ἀποστόλων, δ ἀδελφὸς τοῦ κυρίου Ἰάκωβος, δ ὀνομασθείς ὑπὸ πάντων δίκαιος ἀπὸ τῶν τοῦ κυρίου χρόνων μέχρι καὶ ἡμῶν· ἐπεὶ πολλοὶ Ἰάκωβοι ἐκαλοῦντο ¹). Er nennt in seinem umständlichen Berichte über den Jacobus diesen nicht allein nie einen Apostel, sondern er unterscheidet ihn auch von den Aposteln in den angeführten Worten διαδέχεται τὴν ἐκκλησίαν μετὰ τῶν ἀποστόλων; und ware dies nicht, so hätte er, um Mißverstand zu vermeiden, noch etwa λοιπῶν hinzusegen, oder es sonst bestimmter hervorheben müssen. Daß aber Degessippus wirsich die Absicht hatte, ihn nicht verwechselt zu wissen, sieht man aus den Zusägen δ ἀδελφὸς τοῦ κυρίου und δ δίκαιος, und endlich gar ἐπεὶ πολλοὶ Ἰάκωβοι ἐκαλοῦντο. War nun aber dieser Jacobus wirslich Apostel, so hätte der

¹⁾ Was die Interpunction betrifft, so muß man and rwr. x. χρόνων zu δνομασθελς ziehen, nicht zu διαδέχεται, wenn man nicht annehmen will, daß Hegesippus noch ein Zeitgenosse des Jacobus gewesen set, was durchaus unwahrscheinlich ist.

Busat & andorolog jede Furcht der Berwechslung ausschließen muffen 1). —

In dem edayyektor xarà Mérgor, welches in seiner ursprüng: lichen Geftalt bem Juftinus vorlag und von ihm benutt war, bemnach bem apostolischen Zeitalter angehorte, fagt Drigenes, es mit dem Protevangelium des Jacobus verwechselnd 2), werde Jacobus als ein Sohn bes Joseph aus fruherer Che bezeichnet, alfo als Stiefbruder Chrifti 3). Sollte nun der Apostel Gacobus minor identisch mit ihm fein, fo mußte Maria, die Gattin des Alphaus, porher den Joseph jum Danne gehabt haben; fie hatten fic bann getrennt, und mahrend Joseph ihre Schwester geheirathet, murde Die Geschiedne den Alphaus genommen haben. Joseph habe Die Rinder jener Che mit fich geführt und Maria, die Mutter Chrifti, fich ihrer mutterlich angenommen, weshalb fie immer in beren Gesellschaft erschienen. Ware nicht schon diese Sypothese, welche wir oben widerlegt, wegen ihrer Unnaturlichkeit ju verwerfen, fo mußte bagegen boch bestimmt fprechen, daß Alphaus als Bater des Jacobus minor genannt wird, mas er in jenem Kalle doch nicht mar, um fo weniger, da die Rinder gar nicht einmal bei feiner Gattin geblieben, fondern dem Jofeph gefolgt maren. Bir feben alfo im Protevangelium bes Jacobus bie erfte Spur Der Leugnung ber fpateren Rinder und Burucffuhrung berfelben auf eine fruhere Che bes Joseph in einem unter ben Judendriften gangbaren apocrophischen Evangelium. Auf gleiche Beise in ber historia Josephi fabri lignarii, cap. 2 (f. Thilo codex apocryphus

¹⁾ Der Jufat, daß es viele Jacobus gegeben, dient zugleich zu einer Burudweisung des Einwurfs, daß man bei den Borten loudas laxώβου (Act. I, 13) nur allein an den Apostel zu denten habe.

^{, 2)} Siehe unten.

³⁾ Origenes comm. in evang. Matth. tom. X, 17. τους δε άδελφους Υησού, φασί τινες, είναι, έχ παραδόσεως δρμώμενοι τοῦ επιγεγραμμένου κατὰ Πέτρον εὐαγγελίου, ἢ τῆς βίβλου Ἰαχώβου υίους Ἰωσὴφ εχ προτέρας γυναιχός, συνωχηχυίας αὐτῷ πρὸ τῆς Μαρίας. Οἱ δὲ ταῦτα λέγοντες τὸ ἀξίωμα τῆς Μαρίας εν παρθενία τηρεῖν μέχρι τέλους βούλονται, ενα μὴ τὸ χριθέν έχεινο σῶμα γγῶ χοίτην ἀνδρός Yus diefer in ἢ angedeuteten Berwechslung des Projevangeliums Jacobi und des εὐαγγ. κατὰ Πέτρον geht hervor, daß Origenes das lettere nicht aus eigener Anschauung gefannt habe.

N. T. tom. I, Lips. 1832. 8vo.), wie im protevangelium Jacobi, cap. 9 (l. c. S. 159), ferner im evangelium Thomae (l. c. S. 274 cap. 16) und in der historia de nativitate Mariae et de infantia salvatoris (l. c. S. 337 im Prologe). Bei dieser Annahme dachten sich die Verfasser jener Evangelien wol nicht, daß Jacobus der Bruder des Perrn, Apostel und identisch mit dem Jacobus minor gewesen ware, denn nirgends bezeichnen sie ihn so aussdrücklich, noch deuten sie es irgend wie an. Die vulgare Uebersschrift aber des protevangelii Jacobi, worin er Apostel genannt wird, ist sicher nicht von dem Verfasser der Schrift selbst; denn weil er sich im Janern (Cap. XXV) als Jacobus schlechtlin dezeichnet hatte, ist es schon gedenkbar, daß er keine Ueberschrift machte; überdies lauten die Handschriften durchaus verschrift machte; überdies lauten die Handschriften durchaus verschrieden, die meisten haben bloß den Zusaz ädedpodeov oder rov äxion, und endlich nennt der Versasser selbst (XXV) seine Schrift nicht evaryekktor, sondern eine iorogiar, die er in Jerusalem geschrieben habe. Origenes urtheilt (l. c.) darüber, daß diese Annahme aus einem Wahne entstanden sei, als wenn es der Mazia ungeziemend gewesen wäre, nach der Geburt des Herrn noch einem Mensche beizuwohnen. Ein solcher Wahn ließe sich nun unter einem Theile der Judenchristen von ascetischer Richtung wol denken.

Das evapyédior xa? Esquiors, welches wol nur eine verschiedene Recension des genannten evapyédior xarà Nérqor ist 1), scheint zuerst beide Jacobi zu verwechseln, nach einer Stelle, die Hieronymus 2) daraus mittheilt: dominus autem, quum dedisset sindonem servo sacerdotis, ivit ad Jacobum et apparuit ei. Juraverat enim Jacobus, se non comesturum panem ab illa hora, qua biberat calicem domini, donec videret eum resurgentem a mortuis ... afferte, ait dominus, mensam et panem ... tulit panem et benedixit, ac fregit, et dedit Jacobo Justo, et dixit ei: frater mi, comede panem tuum, quia resurrexit filius hominis a mortuis. Hier wird nun zwar Jacobus, der Bruder des Heren, nicht ausdrücks lich Apostel genannt, doch aber zu denen gezählt, die den Kelch

¹⁾ Siehe unten ben Erweis.

²⁾ De vir. illust. unter Jacobus, opp. II, S. 831.

Chrifti, mahrscheinlich beim letten Mable, mit ihm getrunker batten. So weit nun aber unsere Radrichten reichen, waren nur die awolf Apostel bei jenem Mahle (Matth. XXVI, 20. Marc. XIV, 17. Luc. XXII, 14), mithin mußte Jacobus, der adelpos vou xvolov, ein Apostel gewefen fein 1). Allein diefer Schluß wird unrichtig, wenn man feinen Standpunkt nicht von ben canonischen Evangelien, sondern von diesem felbst aus nimmt; benn bann murbe man nur fchließen, Jacobus fei beim legten Dahle gewefen, und folgen murde im Bergleich mit unfern Evangelien nur, daß er außer den awolf Aposteln jugegen mar, nicht aber, daß er Apostel sei. Betrachtet man aber die gange Ergablung genquer, fo verliert fie aus einer andern Ruckficht an ihrer Glaub: murdigfeit, benn wie hatte Jacobus icon an jenem Abende, wo Die Apostel Beineswegs Die Auferstehung erwarteten - benn Diefe fam ihnen trop ber Weiffagung unvermuthet, ja nicht einmal ben Lod Chrifti als etwas fo Rabes -, Diefes Gelubde thun können, und wie hatte er fo lange, ohne Wunder, ju hungern vermocht, da wir aus I. Cor. XV, 7 bestimmt wiffen, daß ihm die Erscheinung erft spat ju Theil ward. Der Berfaffer dieses Evangeliums ftellt es freilich fo bar, als wenn die Erscheinung Chrifti bald nach feiner Auferstehung geschehen sei, aber Paulus, der alle der Reihe nach aufgahlt, mußte gewiß genauer davon benachrich tigt fein. Leicht lagt fich nun auch bei bem judifch schriftlichen Berfaffer des Evangeliums ein afcetischer Zweck in andern uns erhaltenen Stellen wiedererfennen, und die afcetische Lebensweise des Jacobus, wie sie auch Hegesippus (beim Euf. hist. eccl., II, 23) fdilbert, gab jur Erdichtung biefer Ergahlung von bem Belubde bes Jacobus Beranlaffung in einer Zeit, wo die flare Auseinander haltung der verschiednen Jacobus fich schon zu verwischen anfing.

Eine solche Berwechslung zeigt sich nun zuerst beutlich beim Clemens von Alexandrien in feinen nicht mehr erhaltenen Erroronwoseig, in deren 7ten Buche er sagt, daß es zwei Jacobus gegeben habe, der Aeltere, welcher enthauptet, und der mit dem

¹⁾ Der Lesart qua biberat calicem dominus, welche jenen Schluß zwar burchaus umftbft, mochte ich nicht beifimmen, weil ber Gedanke baburch etwas nicht zum Ganzen Paffendes erhalt, eine unnaturliche Berufung auf eine Zeit, in welcher Jacobus nicht betheiligt gewesen ware.

Beinamen & dixarog, welcher von der Zinne des Tempels herabsgestürzt worden sei 1). Elemens giebt nun hier aber keine Trasdition früherer Zeit, sondern sein Urtheil, und dies dürfte uns also, da es ohne Nachweisung der Gründe dasteht, nicht viel geleten, um so weniger, da er kein besonderes Interesse für diese Untersuchung haben mochte, weil er des Jacobus Brief noch nicht kannte 2).

Origenes 3) nennt den Jacobus, mit dem Beinamen des Gestechten, den Bruder des Herrn und setzt hinzu, daß er nicht allein schon als Blutsverwandter, und weil er mit ihm erzogen sei, diesen Namen mit Recht trage, sondern vielmehr noch wegen seis ner Lehre und seines Lebens.

Eusebius) sagt, daß Jacobus, welchem der Herr erschienen, einer der 70 Junger, ein Sohn des Joseph gewesen, der spater Bischof von Zerusalem geworden sei.

Mit der Aussage des Eusebius, daß Jacobus einer der 70 Jünger gewesen, stimmen auch die constit. apostolicae dien, welche überhaupt ihn überall von den Aposteln unterscheiden, und die den Clementinen vorangehenden Briefe, die nur den Jacobus als einen leiblichen Bruder des Herrn und nie als Apostel bezeichnen.

Es lagt fic demnach nicht verkennen, daß zwar die fruhften

¹⁾ Beim Eusebius hist. eccl. II, 1. δύο δε γεγόνασιν Ίάχωροι· είς, ὁ δίχαιος ὁ κατὰ τοῦ πτερυγίου βληθείς ἔτερος δε ὁ καρατομηθείς.

²⁾ Mue bafur angeführten Stellen, felbft auch Strom. VI, Cap. XVIII, erweisen bei naberer Untersuchung die Michtenntnif.

³⁾ Contr. Cels. I, 47. ... 'Ιάχωβον τοῦτον, ὁ 'Ιησοῦ γνήσιος μαθητής Παῦλός φησιν έωρακέναι ὡς ἀδελφὸν τοῦ κυρίου, οὐ τοσοῦτον διὰ τὸ πρὸς αξματος, συγγενής, ἢ τὴν κοινὴν αὐτῶν ἀναστροφὴν, ὅσον διὰ τὸ ἦθος καὶ τὸν λόγον.

⁴⁾ Hist. eccl. I, 12: ἔπειτα δὲ ὧφθαι αὐτὸν Ἰαχώβφ φησίν εἶς δὲ καὶ οὖτος τῶν φερομένων τοῦ σωτῆρος μαθητῶν, ἀλλὰ μὴν καὶ ἀδελφῶν ἦν. Π, 1: τότε ὅῆτα καὶ Ἰάκωβον τὸν τοῦ κυρίου λεγόμενον ἀδελφὸν, ὅτι δὴ καὶ οὖτος τοῦ Ἰωσὴφ ἀνόμαστο παῖς τοῦτον δὴ οὖν αὐτὸν Ἰάκωβον, ὅν καὶ δίκαιον ἔπίκλην οἱ πάλαι δὶ ἀρετῆς ἐκάλουν, προτερήματα, πρῶτον ἱστοροῦσι τῆς ἐν Ἱεροσολύμοις ἐκκλησίας τὸν τῆς ἐπισχοπῆς ἐγχειρισθῆναι θρόνον.

⁵⁾ II, 55: σύν Ίαχώβφ τῷ τοῦ κυρίου ἀδελφῷ, καὶ ἐτέροις ἔβδομήκοντα δύο μαθηταϊς.

und meisten Stimmen für die Unterscheidung des Jacobus minor von dem &delpds vor xvolov sprechen, daß aber auch schon seit dem Ende des zweiten Jahrhunderts sich eine Verwechslung bei Mangel an critischer Prüfung der neutestamentlichen Schriften zu erkennen giebt, daß schon vor Origenes Zeit die misverstandne Idee einer besonderen Peiligkeit des ehelosen Lebens die Meinung begünstigte, als sei es der Maria, nachdem sie den Herrn geboren, nicht schicklich, im ehelichen Umgange mit Joseph gelebt zu haben, welche Idee im vierten Jahrhundert sich mit dem Monchsthum und der wachsenden Berehrung der Maria so auszubreiten bezann, daß man bald allgemein darin einstimmte, und später die Behauptung von leiblichen Kindern der Maria wol nicht mehr auszusprechen wagte.

Lebensgeschichte bes Petrus.

Ueber die Kindess, wie über die Jünglingsjahre des Simon oder Simeon (שמעון) fehlen uns durchaus alle Rachrichten. Als einen gereiften Mann, der zuerft mit feinem Bater Jonas (Matth. XVI, 17. Joh. I, 43. XXI, 15) bas Fischergewerbe zu Bethsaida (Soh. I, 45) trieb, fpater fich verheirathete (Luc. IV, 38) und in Capernaum wohnte, finden wir ihn in den Evangelien. - Die Deffias-Erwartung, die in den Bergen der Juden tiefe Burgel aefcblagen hatte, mar auch in dem feinigen lebendig erregt, und burch fie getrieben, eilte er vielleicht ju Johannes bem Taufer, ber burch feine Erscheinung biefer Soffnung einen neuen Schwung gegeben hatte. Gewiß ift es, daß fein Bruder Andreas 1) (Joh. I, 37 und 41) fich in der Umgebung des Johannes befand, und burch diefen auf ben porubergebenden Beren bingewiefen, bems felben nachfolgte. Erft durch feinen Bruder murbe Simon ju Sefus geführt, der mit feinem untaufchbaren Blid in das Innerfte des Menichen, den Ankommenden vollkommen erkannte-und prophetisch auf die Zukunft deutend, ihm den Ramen אכים, Méroog. Rels, gab (30h. I, 43).

Doch blieben, wie es scheint, nicht alle Junger sogleich bei bem Herrn, sondern kehrten, war es so die Absicht Christi gewessen, oder war ber Eindruck, ben seine Erscheinung auf sie zuerst

¹⁾ Db Andreas, wie Epiphanius haer. 51 will, ober ob Petrus, was Chrysostomus Sermo de St. Andr., Hieronymus advers. Jovinian., Cassianus de incarnat. domin., Beda comm. in Joh. in cap. I behaupten, after gewesen, last sich nicht genau ermitteln.

gemacht hatte, noch nicht tief in ihre Seele gedrungen, in ihre Beimath jurud und trieben ihre Gewerbe, bis Christus den Petrus mit seinem Bruder am Galilaischen Meere fischend wieder sand, und mit den Worten "folget mir nach, ich will euch zu Menschensischern machen," für immer an sich zog. Matth. IV, 18—20 1). Mit ganzem Bertrauen, wenn gleich mit unklaren

¹⁾ Bas Luc. V, 1—11 erzählt, ift nur eine ausführlichere Erzählung berfelben Begebenbeit, nicht ein brittes neues Busammentreffen. Doch fraglich tann es fein, ob man die Beilung der Schwiegermutter des De trus in Capernaum nach Matth. VIII, 14 und 15, ober nach Luc. IV. 38-40 richtig eingeordnet annehmen foll? Es lagt fich nicht leugnen, daß Lucas (oder Timotheus) in feiner chronologischen Anordnung zuverlaffiger als der Berf. des unter Matthaus Ramen vorhandenen Evangeliums ift, daß felbft auch pfpchologifch fich beibe Begebenheiten in ber jegigen Ordnung verbinden liegen, wie dies neuerdings Reander (1. c. II, S. 445) versucht bat, wenn man die Thatsachen selbst obne ibre nabere brtliche und zeitliche Bestimmungen beachtet. Rach Lucas IV, 16 f. war Chriftus in Nataret; v. 30 f. fommt er nach Capernaum und lehrt mehrere Sabhate bafelbft in der Synagoge. Rach der Beilung eines Damonischen in ber Spnagoge begiebt er fich in bas Saus bes Simon Petrus und beilt beffen Schwiegermutter, v. 42 verläßt er Capernaum und begiebt fich nach andern Orten Galilaas (v. 44). Mit V, 1 ficht man fich ploglich wieder bei ber Berufung bes Petrus an Den Galildischen See versett, und mabricheinlich doch in ber Rabe von Capernaum, wo ja Petrus mobnte. Mit v. 12 beginnt aber wieder eine auffallende locale Bezeichnung, και έγένετο έν τῷ εἶναι αὐτὸν έν μιξ των πόλεων, die fich nur unnaturlich an das Borbergebende anschließt; wol aber trefflich an v. 44 bes vorigen Capitels an die Formel: zat ip πηρύσσων εν ταις συναγωγαίς της Γαλιλαίας. Demgeman fidnde die Ergablung von der Berufung des Detrus bier nicht an dem rechten Ried. Dies bestätigt nun auch das innere Band der Begebenheiten, welches fich weit naturlicher berausstellt, wenn die Berufung des Vetrus ber Beilung feiner Schwiegermutter vorangebt, benn fchwerer lagt es fich ja benten, daß es bei Petrus mehr als eines Bunders bedurft babe, um ibn an ben herrn ju feffeln. Es ift bies ber fonft feurigen, fchnell alles ergreifenden Ratur jumider, eber paffend bei einer falt überlegenden, mo Eines als Borbereitung ju bem Andern fich anreiht. Daß Jefus gerade in das Saus des Petrus von der Synagoge aus ging, bat feine naturliche Erklarung, wenn Detrus furg vorber von ibm gewonnen, nun ben Berrn ju feiner franken Schwiegermutter fubrte. Demgemäß mußte ber Abschnitt V, 1-11 vor IV, 31 eingefügt werben, wo er burchaus paffend fich anschließt. Die Berbindung beiber Begebenheiten mare nun

Begriffen über die Person des Messias und dessen Wirksamkelt, solgte Petrus dem Herrn, und das Gottliche seiner Rede und seines Wirkens kettete undewußt den Jünger immer mehr an ihn. Die Zahl der Jünger mehrete sich, so daß analog den Stämmen Ifraels, Christus zwölf Apostel zu seiner nächten Umgebung wählte (Matth. XIX, 28), die ihn beständig begleiteten und das Evangelium zunächt den Juden und dann den übrigen Bölkern der Erde verkündigen sollten.).

Es laßt sich nicht leugnen, daß drei dieser Junger, Petrus, Johannes und Jacobus, die sich wol theils durch ihre Personlichteit, oder durch ihre große Hingebung an den Herrn auszeichneten, einen gewissen Borrang vor den übrigen behaupteten (Marc. XIV, 33. Matth. XVII, 1 f. XXVI, 37), und daß Petrus, sei es wegen seines Alters (denn er war wahrscheinlich alter als der Herr selbst), oder wegen seiner Kraft und Lebendigkeit, durch welche stets das Große in der Welt gewirft wird, verbunden mit dem lebendigen Glauben an den Gottessohn (Matth. XVI, 16 f.) wies derum vor jene mehr hervortrat. Sein Bertrauen zu dem Herrn, seine lleberzeugung von der Würde desselben war allerdings eine

richtig, wenn auch nicht die Stellung, aber der ganz trennende Matibäus würde auch hier wieder sich als Richtaugenzeuge verrathen.

¹⁾ Bas die alten Sagen von der Taufe der Apostel und besonders der bes Petrus betrifft, fo lagt fich barüber nichts Gewisses festfeben. Rice= phorus hist. eccl. II, 3 berichtet uns aus einem Briefe bes Evodius ju Antiochia, des Nachfolgers des Petrus dafelbft, daß Chriftus feinen der Apostel, außer den Petrus felbst, getauft habe, dieser aber dann seinen Bruder Andreas, darauf den Jacobus und Johannes, welche allen übrigen Apofieln Die Taufe ertheilten. Allein jener Brief ift teinem ber Alten bekannt, und überdies fieht eine folche Auszeichnung des Petrus gar nicht ber Beisheit des herrn abnlich; benn gewiß murbe er alle Apofiel getauft baben, wie er ja allen die Fufe mufch. Die Evangeliften wurden aber ficherlich eine Taufe durch Chriftus als etwas fo Bichtiges nicht übergangen haben. Aber man erkennt auch darin die große Beisbeit Chrifti, daß er nicht taufte, um nicht bie zu beunrubigen, welche in feiner Taufe allein nur die Bollgultigfeit glaubten, und ble Taufe der Apostel und ihrer Schuler fur eir unjulangliche halten tonnten. Es ift fogar mabricheinlich, daß bei ben Apofteln, es fei benn bei ben früheren Johannesjungern ausgenommen, die Taufe des Beifies die außere Taufe erfeste.

felsenfeste (Joh. VI, 66 f.), aber doch zeigte sich in ihm, so lange Jesus lebte, ein steter Rampf zwischen jenem Bertrauen und der Befangenheit (Matth. XVIII, 21), zwischen Demuth und Selbstwertrauen (Matth. XIV, 22—33. Marc. VI, 45 f. Joh. VI, 16 f. XIII, 6 f.), Schwäche und gutem Willen (Matth. XXVI, 39 f. Luc XXII, 31 f. Marc. XIV, 32 f. Joh. XIII, 36 f. Matth. XXVI, 33 f. Marc. XIV, 29 f.), Aufwallung und Reue (Joh. XVIII, 10. Matth. XXVI, 51. XXVI, 75). Erst allmälig bildete sich sein inneres Leben harmonischer, und die Wirkung des göttlichen Geistes glich jene in seurigen Temperamenten stets sichtbaren Gegensäne mehr aus, so daß er immer mehr wurde, wozu ihn Christus bestimmt hatte, der Fels der ersten Kirche.

Nach der Entfernung des herrn von der Erde ftand er an ber Spige ber noch geringen Schaar der Junger, Die auf fein Anrathen burch bas Loos die Stelle bes aus der Zahl ber Zwolfe ausgeschiednen Judas Ischariot in bem Matthias wieder aus fullten (Act. I, 23 f.), und leitete die Angelegenheiten ber neuen Rirche. Er mar, wie Chryfostomus treffend fagt, ber Mund ber Apostel 1); benn er mar es, der durch das fraftige Bort ber Bahrheit am erften Pfingfttage breitaufend Seelen jum Berrn führte (Act. II), beffen tiefe Borte, nach der Beilung des am Tempeleingange bettelnden Rruppels, einen fo fegensreichen Gindrud machten, daß fich funftaufend Seelen jum herrn befannten (Act. III. IV. 4); er war es, der fur den Johannes das Wort nahm, als auf Unregen der Priefter fie gebunden ins Gefangnig und am andern Tage vors Synedrium geführt murben, und vom Beifte bes herrn befeelt, mit der hochften Freimuthigfeit den Gefreugig ten benen predigte, die ihn furz vorher verdammt und getobtet hatten, ja benen, welche ihnen die Predigt von Christo verboten, erwiederte: man muffe Bott mehr gehorchen, als ben Menfchen (Act. IV. V, 29); er mar es aber auch, melder die, die neue Gemeinde ju untergraben brobende Beuchelei auf das Bartefte an bem Ananias und ber Saphira ftrafte (Act. V, 1-12), und fo Die Gemeinde fur Die Wahrhaftigfeit zu erhalten fucte.

Die erfte Berfolgung ber Chriften in Gerufalem (Act. VIII, 1),

^{1) 3}u Matth. XVI. τὸ στόμα τῶν ἀποστόλων ὁ Πέτρος, ὁ πανταχοῦ θερμὸς, ὁ τοῦ χοροῦ τῶν ἀποστόλων χορυφαῖος.

in der Stephanus als Martyrer ftarb (VII), hatte die heilfame Rolge gehabt, bag bas Chriftenthum burch die fliehenden Chriften außerhalb Jerufalems verbreitet murbe. Gelbft ju ben Samaritanern, bei denen die Sehnsucht nach der Erlofung fich fo offen und vielfaltig zeigte, mar der Same des Chriftenthums gefommen, und nachdem der Diaconus Philippus hier einige Beit ge-wirft hatte, murden Petrus und Johannes von der Gemeinde ju Gerufalem abgefendet, um die neuen Chriften theils im Glauben ju befestigen, theils naber mit der Sauptgemeinde ju verbinden (Act. VIII, 1-18). Jene Sehnsucht nach dem Soheren, in welcher die Menfchen fich oft jedem Reuen gern anschließen, weil fie darin Befriedigung ju finden meinen, hatte auch einem Theurgen, Simon, Eingang in Samaria verschafft, ber nun auf Die auffallenden Wirkungen der Apostel aufmerksam geworden, die dazu dienende Rraft von ihnen zu erkaufen munichte. wies ihn ftrafend jurecht, und feine Rede machte anfangs einigen Eindruck auf ihn, doch mußte fich in einem folchen nur Meuger= liches suchenden Gemuthe diefer allmalig wieder verwischen (VIII, 18 - 24).

Rach einiger Zeit trat der von Samaria nach Jerusalem jurudgefehrte Petrus (VIII, 25), von hier aus eine Bifitations, reife ju den theils von ibm, theils von den Seinigen gebildeten Gemeinden an, und dehnte feinen Wirkungsfreis auch noch weiter nach den am Meere gelegenen Stadten Lydda und Joppe aus (IX, 32 f.), in deren erften er einen acht Jahre lang an der Gicht darniederliegenden Mann, Ramens Meneas, heilte, und bald barauf in Lydda, wohin ihn einige Glaubige eingeladen hatten, eine Chriftin, Namens Labitha, erweckte (IX, 36-43). - Rach lans gerem Bermeilen in Joppe murde er burch eine fombolische Bision ju der Erfenntniß geführt, daß vor Gott alle Gefcopfe rein und gleich feien, und die durch befondere Bestimmung Gottes herzueilenden Beiden, die der heidnifche Centurio Cornelius von Cafarea, um den Petrus zu ihm zu rufen, geschieft hatte, find die mittelbare Urfache zur Erkenntnig der rechten Bedeutung Diefer Die innere Stimme des Geiftes lehrt nehmlich den Apos ftel, daß Beiden wie Juden in den Augen Gottes gleich feien, daß beide gleichen Untheil an dem Reiche Gottes haben follen. Er folgt nun dem Rufe des Profeinten Cornelius, und findet in dem Saufe dieses allgemein geachteten Mannes eine größere Berssammlung, zu der er sich wendet, und die mit der Aufnahme der Predigt von Christo den heiligen Geist empfangt, hernach aber erst die außere Taufe, ein sicherer Beweis, daß diese nur das jenen Begleitende sein solle, jener das Nothwendige (Act. X).

Bon nun an fprach Petrus rudfichtslos die Bahrheit aus, baß Beiben wie Juden gleiche Rechte am Evangelium hatten, überzeugte junachft bie Judendriften in Jerufalem, bie ibn wegen feines Berfahrens getadelt hatten, von Diefer Bahrheit (Act. XI, 1-18), und vertheidigte fie fpater auf dem Convente ju Seru falem (Act. XV) gegen feine engherzigen, pharifaifch gefinnten, driftlichen Landsleute, als Diefe ben Beibendriften Das Ceremo nialgefet aufdringen wollten. Berleugnete er zwar auch biefe erkannte Bahrheit in Antiochia fpater, als er fich aus Furcht vor den Judendriften von der Lafel, an der er mit den Beidendriften af, entfernte, und durch fein Beifpiel auch Andere verleis tete (Gal. II, 11 f.), fo barf man diefe, an fich freilich verwerf: lice Sandlung doch bei einem Temperamente, wie Betrus hatte, leichter erklarlich finden; benn immer pflegen feurige Raturen ben Gegenfagen leichter ausgefest zu fein, je nachdem mehr gerade in einer Zeit die Seite ber gottlichen oder ber ichmachen menschlichen Ratur vorherrscht. Derfelbe furchtlose Petrus, der vor den Dbern der Juden (Act. V, 29) Gott mehr als den Menfchen gehorden zu muffen freimuthig behauptet, erscheint vor ben macht losen Audendriften in Antiodia als der Menschen fürchtende. Gerade bei geringer wichtig icheinenden Dingen tritt bie Schwache leichter burch, als bei großen, wichtigen, weil die innere Aufmert. famteit darauf mehr in ben hintergrund tritt. War nun gwar auch burch ben gottlichen Beift die Matur fcon geabelt, fo konnte fie boch nicht magisch umgewandelt werden, die Beiligung war ja eine fortschreitende, die Matur eine mandelbare, und ein Rebli tritt jur alten Ratur jurud immer ein gedentbarer.

Aus der Zeit nach dem apostolischen Convente zu Jerusalem fehlt es uns fast ganz an sicheren Nachrichten über die fernere Lebensgeschichte des Petrus, und schwierig ist es, aus den mannigfaltigen Traditionen der ersten Jahrhunderte mit einiger Wahrsscheinlichkeit sich einen nicht durchaus schwankenden Boden zu gewissern.

Dies zeigt sich nun zuerst schon an der bei Eusebius 1) und Pieronymus 2) vorkommenden Tradition, daß Petrus, nachdem er die Gemeinde zu Antiochia gegründet, der erste Bischof daselbst geworden sei, und sieden Jahre das Bisthum verwaltet habe; denn die Apostelgeschichte lehrt uns, daß er weder Gründer noch Ordner dieser Gemeinde gewesen sein konnte, indem sie (XI, 19-22) erzählt, daß die in der Versolgung des Stephanus sliehenden Christen den Samen des Evangeliums nach Antiochia gebracht, und Barnabas zur Organisation der Gemeinde von Jerusalem dorthin gesendet sei. Nach dem ersten Theil der Apostelgeschichte, der sich am meisten mit Petrus Wirksamseit beschäftigt, war derzselbe noch nicht in Antiochia gewesen; denn die Worte Exoquesichen, und daraus auf die Gleichheit dieser möglichen und der

¹⁾ Chronic. ad annum III. Caji. ed. Angeli Maji und Joh. Zohrabi S. 372: Petrus apostolus Antiochenam ecclesiam primo fundavit: tum Romam venit, ubi et evangelium praedicavit mansitque ibidem praeses ejus ecclesiae annis viginti. So auch Samuel presb. Aniensis in seinen collectis. ed. Maji, S. 32. Daß er sieben Jahre zu Antiochia Bischof gewesen, sindet sich nur in einigen Ausgaben; in der von Aucher zu Venedig versanstalteten armenischen Ausgabe fehlt diese Mittheilung.

²⁾ De script. eccl. cap. I de Petro: Simon Petrus, filius Joannis, provinciae Galilaeae, e vico Bethsaida, frater Andreae apostoli et princeps Apostolorum, post episcopatum Antiochensis ecclesiae et praedicationem dispersionis corum, qui de circumcisione crediderant, in Ponto, Galatia, Cappadocia, Asia et Bithynia, secundo Claudii imperatoris anno, ad expugnandum Simonem Magum, Romam pergit; ibique viginti quinque annis cathedram sacerdotalem tenuit, usque ad ultimum annum Neronis, id est, decimum quartum. Aquo et affixus cruci, martyrio coronatus est, capite ad terram verso et in sublime pedibus elevatis; asserens se indignum, qui sic crucifigeretur ut dominus suus. Scripsit duas epistolas, quae catholicae nominantur, quarum secunda a plerisque ejus esse negatur, propter styli cum priore dissonantiam. Sed et evangelium juxta Marcum, qui auditor ejus et interpres fuit, hujus dicitur. Libri, e quibus unus actorum ejus inscribitur, alius evangelii, tertius praedicationis, quartus apocalypseos, quintus judicii, inter apocryphas scripturas repudiantur. Sepultus Romae in Vaticano juxta viam triumphalem totius orbis veneratione celebratur; und ad Galat. 34 Cap. II: primum episcopum Antiochenae ecclesiae Petrum fuisse accepimus et Romam exinde translatum, quod Lucas peritus omisit. Hier. opp. tom. IV ed. Martinay, p. I, S. 243 und p. II, S. 401.

Bal. II, 11 f. gefdilberten Anwefenheit bes Betrus mit Baulus in Antiodia ju schließen, ift noch weniger julaffig, weil es weder mit der Zeitberechnung im Briefe an die Galater, noch mit ben dortigen Angaben ftimmt; benn, ging Petrus nach feiner Befreiung aus bem Gefangnif nach Antiochia, fo bleibt feine Beit fur Die Berhandlung in Jerufalem, welche Gal. II, 1-10 gefchildert wird, es fei benn vor der Gefangennehmung bes Petrus, mas aber aus der Kormel xat' exervor ror xalpor nicht mahrscheinlich wird, ba diese fich wol nur auf das Gange vorher Erzählte bezieht, nicht auf die letten Worte (v. 30) allein, die confequent auch nur die Entsendung des Paulus und Barnabas von Antio: dia, noch nicht die Ankunft ergablen. Ueberdies wird Gal. II. 11 gefagt, daß Betrus nach Antiochia gefommen, als Paulus icon ba gewesen; auch dies lagt fich hier nicht einigen, denn mabrend Petrus, wenn man unter Erspor ronor Antiochia versteht, in Antiochia verweilte, kehrte Baulus mit Barnabas von Jerusalem erft jurud XII, 25. Aus diefen, abgefehen von allen andern Grunden der Wahrscheinlichkeit, noch bisher, meines Wiffens, nicht geltend gemachten Grunden folgt bestimmt die Rothwendigfeit ienes Zusammentreffens des Paulus und Petrus in Antiochia nach bem Convente, fo daß Act. XV und Gal. II, 1-10 Diefelbe Beit und Begebenheit umfaffen. hier treffen wir alfo zuerft Detrus, ber neutestamentlichen Darftellung gemäß, in Untiodia; ob er jedoch icon fruber einmal dort hingekommen, ift nur eine mußige Rrage. Rechnet man nun die Gal. II, 1 angegebenen vierzehn Sahre von ber etwa im Sahre 36 gefchehenen Bekehrung bes Paulus an, fo murbe fur bie Beit bes Convents bas Sahr 50 bestimmt fein, und rechnet man den Ausgangspunkt von der Ruckfehr bes Paulus von Damascus nach Jerufalem, fo murde bas Sahr 53 die Beit bes Conventes fein, bis ju melder Beit Petrus nicht nach Antiochia gekommen mare; um wie viel weniger Fonnte er ber erfte Bifchof und Grunder Diefer Gemeinde fein. Es ift auch nicht einmal mahrscheinlich, daß er fich lange Beit bier aufgehalten habe, weil feine frubere Beife auf die fpatere ju foliegen uns berechtigen konnte, wenn wir auch nicht aus feinem erften Briefe von feiner Thatigfeit in dem entfernten Babylon mußten, wie denn auch Paulus ein ihm abnliches Reifen des Petrus voraussett (I. Cor. IX. 4. 5). -

Es ift nicht unwahrscheinlich, daß, wie Paulus gegen Abend bin feinen Wirkungefreis erweiterte, Petrus im Often bas Evangeflum verkundet habe. Origenes berichtet nun auch wirklich eine folde Wirksamfeit in Pontus, Galatien, Cappadocien, Rleinafien und Bithpnien (und hieronymus fpricht es ihm nach), aber fest hingu: κεκηρυχέναι έσικεν 1), was offen andeutet, daß es nicht geschicht: liche Ueberlieferung, fondern eine Sppothese von ihm felber fei, Die er wol aus dem erften Briefe des Apostels (I, 1) entnommen haben mochte, indem er voraussete, daß Petrus, wenn er an jene Gemeinden fchrieb, fie auch unterrichtet habe. Der Brief felbft bezeugt aber eben feine folde nahe Befanntschaft, wenn nicht etwa der vielbestrittene Schluß deffelben, in welchem Petrus, der fich damals in Babylon aufhielt, von feiner Chefrau jene Gemeinden grußen laft, mas jedoch feineswegs beweifend erscheint, weil ohne Zweifel alle driftlichen Gemeinden von ihr mußten. Die Möglichkeit einer naberen Bebanntschaft mit wenigftens einem . Theile diefer gander wird nun aber jur Bahricheinlichkeit dadurch, daß wol Petrus, ale er nach Babylon fich begab, einen Theil Diefer Provingen berührte. -

Schwierig ift nun endlich noch die Untersuchung, ob Petrus ben Martyrertod erlitten, und ob dies, wie es fast übereinstims mend die Tradition seit der Mitte des zweiten Jahrhunderts besrichtet, in Rom gewesen sei. —

Die catholische Kirche halt an dieser Meinung fest, und schreibt dem Petrus auch die Grundung der romischen Rirche zu, indem sie darauf besonders ihre Autorität baut. Man hat ihr daher vorgeworfen, daß die Nachricht von der Anwesenheit des Petrus in Rom eine nach ihrem Interesse erdichtete sei; allein pruft man unparteiisch die Geschichte, so war die Meinung von der Grundung der romischen Rirche durch jenen Apostel früher vorhanden, als jenes Interesse, dadurch größeres Ansehn als alle anderen Rirchen, über sie eine gewisse richterliche Hoheit zu erringen. Aus dieser unrichtigen Boraussetzung leugneten zuerst die

¹⁾ Comm. in Genes. bet Eusebius h. e. III, 1. Πέτρος εν Πόντφ και Γαλατία και Βιθυνία, Καππαδοκία τε και 'Ασία κεκηφυχέναι τοῖς εν διασπορά 'Ιουδαίοις εοικεν . . .

Walbenser 1) und spater einige Protestanten 2) die Anwesenheit des Petrus in Rom, fanden aber wenig Beifall, benn bis in neuerer Zeit hielt man zwar die Gründung der romischen Kirche durch ihn für ungeschichtlich, aber nicht den Martyrertod in Rom. —

Um die verschiedenen Traditionen in ihrem Berhaltniß zu einander und die zu ihrem Ursprunge verfolgen, und um beurtheilen zu konnen, ob irgend ein Interesse die romische Kirche zu ihrer Behauptung veranlaßt habe, ist es nothwendig, sich ein Bild von dem Zustande der christlichen Gemeinde in Rom bis nach der Mitte des zweiten Jahrhunderts zu entwerfen.

Die romische Gemeinde war zwar wahrscheinlich von Schulern des Apostels Paulus gegrundet, aber wol, wie fast überall zuerk, aus dem Judenthum herausgebildet. Die verschiedenen Parteien mußten also hier eben so leicht sichtbar werden, wie an allen and bern Orten, wo ahnliche Berhaltniffe Mischungen der heidens und Judenchriften nothwendig machten.

Wie es in Corinth, und fast überall, eine große Partei von Rephaschriften (I. Cor. I, 12. III, 22) gab, die sich dem Paulus entgegenstellten, und nur das Ansehn des Petrus gelten ließen, so läßt sich eine solche auch in Rom, wo so viele Juden wohnten, nicht allein denken, sondern auch nachweisen. Schon Aquila und Priscilla, die in der ersten Kirche ein gewisses Ansehn gewannen, waren Judenchristen 3), der Brief des Paulus an die Romer setzt

¹⁾ Bei Moneta adv. Catharos et Waldenses. lib. V cap. 2.

²⁾ Fr. Spanheim leugnete in seiner dissertatio de sicta Petri apostoli in urbem Romam prosectione (1679), auch in seinen Opp. tom. II, Lugd. Bat. 1703 S. 331 s. im Gegensatz gegen die von Baronius (annal. eccl.) besonders versochtenen Traditionen der catholischen Kirche, die Gegenswart des Petrus in Rom, indem er darin, wie Salmasius (apparatus ad lidros de primatu Papae), dem Besspiele des Arzies Marsslius von Padua (im 14. Jahrh.), Michael von Edsena und Flacius solgte (historia certaminum inter Romanos episcopos et sextam Carthaginensem synodum Africanasque ecclesias de primatu seu potestate papae, bona side ex authenticis monumentis collata. 1554. S. 267.

Rach Sichhorn (Einleitung ins R. T. Thl. I, S. 554 f.) hat Baur, auf scharssinnige Weise von einem neuen Gesichtspuntte ausgebend, die Anwesenheit des Petrus in Rom geleugnet (f. die Tübinger Zeitschrift für Theologie. 1831. 4tes heft.

³⁾ Db man Suctons Worte im Leben des Claudius, Cap. 25: Ju-

in seiner Bekampfung namentlich Judendriften voraus; denn gerade die Seite, welche im Briefe an die Galater Diefen entges gen gehalten murde, ift auch hier bie unverfennbar hervortretende, das Berhaltniß der dixacooven ex niorews zu einer vagen deκαιοσύνη έξ έργων νόμου. Der Apostel warnt sogar (XVI, 17 f. XV, 18 f.), fich vor denen in Acht zu nehmen, welche Spaltungen zwischen ihnen hervorriefen und die Lehre befampften, in welcher fie unterrichtet feien. Da fie aber wol von Paulus Schulern unterrichtet maren, tann man bier nur an Judendriften benten, die ja überall die von Paulus verfundete freiere Lehre jur Anechts fcaft des Befenes jurudjufuhren fic bemuhten. Pauliner und Petriner maren demnach bie Sauptbestandtheile der romischen Rirche, Die fich anfangs bekampften, und Die eine mittlere Partei verband, beren Reprafentanten, junachft ben Beidendriften, Cles mens und, junachft den Judenchriften, der Berfaffer des unter dem Namen Paftor des hermas vorhandenen Bertes (aus der erften Balfte des zweiten Sahrhunderts) maren. Wie aber überall noch bis über die Mitte des zweiten Jahrhunderts hinaus diefe Parteien fich gefondert zeigten, mar bies auch bier ber Kall. Der in Rom verfertigte Paftor des hermas gehort einem Judendriften an, der auf Raften, gute Berte und Erfullung der gotts lichen Gebote wiederholend dringt, und die gufunftige Seligfeit von biefen abhangig macht. Begefippus, ein ftrenger Judendrift, um die Mitte des zweiten Jahrhunderts (beim Gufebius h. e. IV, 22), war bei feinem Besuche in Corinth mit dem Glaubenszustand

dacos impulsore Chresto assidue tumultuantes Roma expulit von einem angeblichen Messidus, ber die Juden auszumiegeln magte, fassen soll, oder von der mit vielem Streit unter den Ichen verbundenen Berkundigung des Evangeliums, daß der Messias erschienen sei, muß fraglich bleiben. Das assidue erklärt sich leichter in der lehteren Aussassidung, weil ja diesser Rampf mit dem Bachsthum des Christenthums immer lebendiger wurde; bei der ersteren Aussassidung schwerer, da im Politischen die argewöhnischen Kömer schwerlich einen wiederkehrenden Tumult, durch einen Mann angeregt, wie es nach Sueton scheint, geduldet haben würden. Die allgemeine Bertreibung ward wol schwerlich realisitet, wie dies jene Worte des Sueton auch gar nicht einmal nothwendig machen, sondern wol nur die assidue tumultuantes unter den Juden.

dieser Gemeinde wol zufrieden, und fand in Rom eine gute Auf: nahme und nichts ihm Anftoffiges; im Segentheile fagt er, es fei alles (ο, ώς δ νόμος κηρύττει καὶ οι προφήται καὶ δ zuplog, und damit frimmt auch Tertullian überein, wenn er de praescript. adv. haeret. (S. 109 ed. Bas.) forribt: legem et prophetas cum evangelicis et apostolicis literis miscet. Wate aber damals die Partei der Pauliner die allein herrschende gewe fen, fo mochte doch die Bufriedenheit des Begefippus nicht fo allge mein gewesen sein. — Juftinus Martor, ber als offenbarer Judendrift des Paulus nie in feinen Schriften ermahnt, an ben milbe: ren Chionitismus anftreift (f. unten) fand in Rom vielen Gingang, ben er, wenn die petrinische Partei nicht noch Gewicht gehabt hatte, sondern die antijudische, schwerlich gefunden haben murbe. Die Artemoniten in ihrer judifchen Borftellung von der Perfon Chrifti beriefen fich auf die Uebereinstimmung mit den fruberen romischen Bischofen bis auf Bictor (Eusebius h. e. IV, 28), erft Bephyrinus, der Rachfolger jenes, habe die ihnen widersprechendt Anficht geltend gemacht. Der Gegner der Artemoniten, deffen Bericht Enfebius (1. c.) mittheilt, wiberlegt bies nun gwar vom Bictor, indem er sich auf die durch ihn geschehene Ercommunication des Theodotus beruft, aber nicht von den fruheren Bifchofen bis Gleutheros. Dicht mit Unrecht barf man auf die griechischen Ramen ber romifden Bifcofe bis auf Bictor Gewicht legen, aus benen fic nur Clemens und Bius als lateinische herausheben. Erfteren fennen wir nun wirklich als Beibendriften, und durften baraus aud wol auf den zweiten ichließen. Die Uebrigen maren aber mahricheinlich Bellenisten, und daß nur immer folche ju Bischofen gemahlt murden, mochte ein Borherrichen der judifch : driftlichen Partet bestätigen. Dit bem allmaligen Bachfen ber beiben schrifts lichen Partei, wie es ja in einer gang heidnischen Stadt naturlich mar, mußte bie Bahl ber aus bem Beidenthum Befehrten die der Subendriften übermachfen, wenn jene auch noch eine Beit lang als die altere Partei ben großeren Ginflug haben mochte, ber fic namentlich in der Wahl der Bischofe fund thun fonnte. Rach ber Mitte bes zweiten Jahrhunderts icheint es benn auch, als menn die heidendriftliche und somit antijudische Richtung den Borrang gewann, und baber erffaren fic auch die antimontanis ftischen Regungen, wenn gleich nur allmalig bis jum Begenfate

fich fortbildend; bie Bekampfung ber judifch driftlichen Anschaus ungeweife von der Perfon Chrifti querft unter Bictor, beffen lateinischer Rame icon auf einen Beibendriften hinweift; Die nunmehr herrschenderen lateinischen Bischofenamen und die Bormurfe eines Tertullian wegen einer Umftimmung der Anfichten und religibfen Sitte. Daß jedoch die Paschafeier, in Uebereinstimmung mit den meiften übrigen paulinischen Gemeinden, gegen ben fleinafiatifden Gebrauch (am 14ten des Rifan), icon feit Sirtus I. berricbend gewesen, icheint mir aus dem Briefe bes grenaus an Bictor (beim Gufebius V, 24) ju folgen, und ich fann in ben Solug aus ben erften uns erhaltnen Borten bes Briefes, bag vor Anicet fein Unterschied zwischen den Rleinafiaten und Romern ftattgefunden, nicht einstimmen. - Fur die anfangs vorherrichend judifd = driftliche Richtung fprachen nun auch die romifden Erzeugniffe ber pfeudoclementinischen Schriften feit bem dritten Sahrhunderte, die Beschaffenheit der von Rom aus gegrundeten nordafrifanischen Rirche im zweiten Jahrhundert, die fleischlichrealistische Richtung, welche an die judischen Religionselemente anstreifte u. bal. m. -

Rachdem wir nun fo die religibfe Richtung der romischen Gemeinde in den ersten beiden Jahrhunderten kennen gelernt, gehen wir zur Prufung der Zeugen über den Aufenthalt des Petrus in Rom über.

Man beginnt die Reihe derfelben am natürlichken mit der Untersuchung über die Aeußerungen des Clemens von Rom, eines Schülers des Paulus, der noch am Ende des ersten Jahrshunderts lebte und einen uns Khaltenen Brief an die Corinther schrieb 1). Er ist der Erste, welcher uns den Martyrertod des Petrus und Paulus berichtet, doch ohne den Ort zu

¹⁾ Ep. ad Corinth. cap. V. In Cotelerii patres apostolici, tom. I. ed. Clerici. Antw. 1698: Πέτρος διὰ ζῆλον ἄδικον οὐχ ἔνα οὐδὲ δύο, ἀλλὰ πλείονας ὑπέμεινεν πόνους, καὶ οὕτω μαρτυρήσας ἐπορεύθη εἰς τὸν ὀφειλόμενον τόπον τῆς δόξης. Διὰ ζῆλον ὁ Παῦλος ὑπομονῆς βραβεῖον ὑπεσχεν, ἐπτάκις δεσμὰ φορέσας, ῥαβδευθείς, λιθασθείς, κῆρυξ γενόμενος ἔν τε τῆ ἀνατολῆ καὶ ἐν τῆ δύσει, τὸ γενναῖον τῆς πίστεως αὐτοῦ κλέος ἔλαβεν, δικαιοσύνην διδάξας ὅλον τὸν κόσμον, καὶ ἐπὶ τὸ τέρμα τῆς δύσεως ἐλθών, καὶ μαρτυρήσας ἐπὶ τῶν ἡγουμένων ὑπομονῆς γενόμενος μέγιστος ὑπογραμμός.

bezeichnen, wo es gefcah, wie benn dies auch nicht in feinem 3mecte lag; benn biefer mar ja nur, an Beifpielen ber alten und neuen Theofratie ju beweifen, daß durch Gelbitsucht und Reid alle Berfolgungen Underer entstanden feien, wobei er namentlich in Rudficht ber neuen driftlichen Beit, Diefer beiben Apoftel gebenft. Ueber Baulus mußte er naber unterrichtet fein, benn er giebt fogar die Bahl feiner Gefangenfegungen auf fieben an, beren wir nur brei aus ber Apostelgeschichte kennen, und die wol ebenfalls auf eine zweite romifche Gefangenschaft schließen laffen mochten, da es unwahrscheinlich ift, daß jene übrigen icon vor den Zeitpunft ber Ermahlung bes Timotheus als Begleiters des Paulus zu fegen fein follten. - Ermahnt er nun aber, daß Paulus im Morgen: und Abendlande bas Evangelium verfundet habe, fo befrembet es, daß er nicht daffelbe vom Petrus fagt, wenn biefer, wie es fpatere Berichte behaupten, die romifche Gemeinde gestiftet und bort den Martnrertod gelitten habe. Aber mahricheinlich mar er mol über ben Petrus wenig unterrichtet, wenigstens konnte man fic bei einer Anwesenheit beffelben in Rom das Schweigen nicht erflaren. und noch weniger, wenn Petrus der Grunder der Gemeinde ges mefen mare. Man fonnte gwar einwenden, daß fich fein Grund benten ließe, weshalb Clemens gerade nur des Petrus neben Paus lus gedenke, mahrend boch auch andere Apostel den Martyrertod erduldet hatten, wenn man nicht jugestehe, bag bies in ber romi: ichen und corinthischen Gemeinde feinen Grund gehabt haben muffe. Diefer Ginwurf loft fich aber gerade treffend aus dem geschilberten Ruftand ber romifchen wie der corinthischen Gemeinde, wo die petrinifche Partei ale eine fo wichtige erfcbien, und hierin hatte es feinen Grund, daß der beide Parteien vermittelnde Clemens gerade nur biefe Apoftel hervorhebt und von dem Petrus fo viel berichtet, ale nach feinem Wiffen und 3mede hier moglich mar 1).

Ein indirectes Zeugniß fur Die Anwesenheit des Petrus in Rom foll der Brief des antiochenischen Bifchofs Ignatius, der

¹⁾ Einen mittelbaren Beweis gegen die Anwesenheit des Petrus in Rom, aus den Worten τέρμα τῆς δύσεως, indem man sie von Italien (Rom) versteht, herzunehmen, wie Baur, möchte ich nicht gutheißen, da offenbar in dem Munde eines Römers diese Worte auf ein weftlich von Rom gelegenes Land hindeuten.

spatestens 117 ju Rom den Martyrertod litt, an die Romer, gewiß unter allen Briefen Diefes Bifcofes in der furgeren Recenfion ber zuverläffigfte, enthalten. Ignatius beginnt bas 4te Cap. 1) mit den Worten γράφω ταις έχχλησίαις και έντέλλομαι παoer, indem er die Ermahnungen, feinem Martyrertode fein Sins bernig in den Weg ju fegen, wol aber fur ihn ju Chriffus ju beten, daran anschließt, und sett dann hingu: oby ws Herpog xal Παύλος διάτασσομαι υμίν εκείνοι απόστολοι, εγώ κατάκριτος, έκεῖνοι έλεύθεροι, έγω μέχρι νῦν δοῦλος· ἀλλὰ ἐὰν πάθω ἀπελεύθερος γεννήσομαι Ἰησοῦ Χριστοῦ.... Wan ichlieft nun baraus, daß die Unführung des Petrus und Paulus in einem Briefe an die Romer voraussete, daß beide Apostel der romifden Gemeinde naber geftanden haben mußten, weil Sanatius feine Befehle und Bitten an diefelbe von denen beider Apostel uns terfceibe. Diefer Schluß mare moglich, wenn Ignatius nicht vorher fich an alle Rirchen und alle Chriften gewendet hatte, fo daß also die allemige Beziehung auf die Romer, worauf fic jener Schluf baut, burchaus fortfallt. Und mare bies auch nicht ber Rall, fo hatte ja die Anführung gerade diefer Beiden ihren Grund theils darin, daß man allgemein fie als die Corpphaen der Apostel anfah, den Petrus als vornehmlichen Apostel der Judens driften und ben Paulus als ben ber Beibendriften, theils in bem aus Betrinern und Paulinern gemischten Buftande der romischen Gemeinde, theils endlich, weil beide Apostel Martyrer geworden (und in gleichem Berhaltniffe bas Gebet ber Chriften fur fich ges fordert haben mochten), wofür hier fprache, daß er jene elevenou nennt und behauptet, durch den Martyrertod es wie fie gu mer: ben, mahrend er jest, ohne vorhergegangene Leiden, (µéxor vvv) noch ein dovlog fei. Demgemag murbe auch biefe Stelle, wie jene des Clemens, nur den Martprertod beider Apostel erweifen. feineswegs den Aufenthalt oder Martyrertod des Petrus in Rom. --

Der Prufung Diefer Berichte laffen wir die des Papias beim Eusebius h. e. II, 15 folgen.

Nachdem nehmlich Eusebius von dem Evangelium des Mars cus gesprochen, das dieser Begleiter des Petrus auf Bitten der Romer und mit Bestätigung des anwesenden Apostels geschrieben

¹⁾ Cotelerius l. c. tom. II, S. 28.

babe, beruft er sich auf das Zeugnis der Énorvnwosig (lib. VI) des Clemens von Alexandrien und fest dann hingu: συνεπιμαρτυρεί δὲ αὐτῷ καὶ ὁ Ἱεραπολίτης ἐπίσκοπος ὀνόματι Παmias 1). In wie weit diese Erzählung des Clemens durch ben Dapias bestätigt wird, konnen wir hieraus nicht erfeben; aber Eusebius führt (h. e. III, 39) folgendes Urtheil der Lehrer des Dapias und Zeitgenoffen ber Apoftel, ber Presbyter Johannes und Aristion, aus dem verlornen Werke des Papias Loyiuv zuquaχων εξηγήσεις über den Marcus an: er sei der έρμενευτής des Betrus gewefen, und habe fein Evangelium fo niedergeschrieben, wie fich gerade Die Ergablungen feinem Gedachtniß erhalten batten. Baren es Diese Borte, welche dem Eufebius auch in jener obigen Stelle poridwebten, fo murbe von einem Aufenthalte Des Betrus in Rom gar nicht die Rede fein. Allein aus den folgenden Bor ten fieht man fowol, daß bem Gufebius eine andere Stelle porlag, als auch, daß Papias wie Clemens behauptete, Petrus fei in Rom gemesen; denn er fahrt so fort: τοῦ δὲ Μάρχου μνημονεύειν τὸν Πέτρον εν τῆ προτέρα επιστολή, ην καὶ συντάξαι φασίν ξπ αὐτῆς 'Ρώμης σημαίνειν τε τοῦτ' αὐτὸν τὴν πόλιν τοοπικώτερον Βαβυλώνα προςειπόντα etc. (I. Detr. V. 13). Das waole kann man ja naturlich nur auf Clemens und Papias be ziehen, deren Behauptung hier angeführt murde. Diefe ftust fic nun aber offenbar auf ben Brrthum, daß I. Petr. V, 13 Babylon pon Rom zu versteben fei, und somit zerfallt naturlich ber von Dapias und Clemens hergenommene Beweis, daß Petrus in Rom gewesen fei. -

Am wichtigsten ist der Bericht des Bischofs Dionysius von Corinth in seinem Briefe an die Romer (Eusebius h. e. II, 25), wo er Folgendes schreibt: ταῦτα καὶ ὑμεῖς διὰ τῆς τοσαύτης νουθεσίας τὴν ἀπὸ Πέτρου καὶ Παύλου φυτείαν γεννηθεῖσαν,

¹⁾ Ich kann durchaus nicht der Meinung Baurs beifimmen, daß die zugleich auf die Cap. XIII und XIV mitgetheilte Nachricht über Simon Magus und dessen Rampf mit Petrus in Rom sich beziehe; denn der Anfang des XV. Cap. gehört als kurze Recapitulation des Borigen dem Eusedius an, und erst mit den Worten rovovro de knelauwer etc. bezinnt die freie Berücksichtigung der unorvnwoeis des Clemens. Dies bestättgt sich auch aus der genaueren Anführung derselben Stelle der Oppotoposen über Marcus in Eusebius hist. eccl. VI, 14.

Poμαίων τε καὶ Κορινθίων, συνεκεράσατε. Καὶ γὰρ ἄμφω καὶ εἰς τὴν ἡμετέραν Κόρινθον φυτεύσαντες ἡμᾶς, ὁμοίως εδίδαξαν· ὁμοίως δὲ καὶ εἰς τὴν Ἰταλίαν ὁμόσε διδάξαντες, εμαρτύρησαν κατὰ τὸν αὐτὸν καιρόν. Prùfen wir nun junåchft das hier ausgefagte Verhältniß des Petrus zu Corinth, so darf unter keiner Bedingung von ihm gesagt werden, daß er die Gesmeinde mit Paulus gepflanzt habe, vielmehr ist es nach der Aposskelgeschichte und Paulus eignen Worten dessen Verdienst allein. — Ob er nun überhaupt nach Corinth gekommen sei, dürste man wegen des damit zusammenhängenden gewissen Jrrthums schon zu bezweiseln wagen; um so mehr, wenn sich die Veranlassung auch dieser Meinung nachweisen ließe. Nach dem ersten Briefe an die Corinther (Cap, I, 12. III, 22) gab es unter den Christen in Corinth drei Parteien: Petriner (Judenchristen), Pauliner (Heisdenchristen) und Apolliner 1), und leicht konnte Dionysius von

¹⁾ Rur diefe Parteien scheinen mir vom Paulus als folche bezeichnet ju fein, und alles, mas man fonft auf eine befondere Chriftuspartei ju beziehen pflegt, laft fich ungezwungen auf eine jener brei anwenben; wie man wol auch nicht leugnen fann, bag bie Annahme einer befonbern Christuspartei etwas burchaus Duntles und Unanaloges in ber apoftolifchen Beit bat. Bei bem viermal wiedertebrenden eya glaubte man grammatifch am naturlichften vier Perfonen annehmen ju muffen, und suchte fich nun die Beschaffenbeit und bas Verhaltniß biefer letten gu ben vorhergebenden auf mancherlei Beife gu erklaren. Allein mare hier an eine besondere Chriftuspartet ju denken, fo konnten unmöglich bie folgenden Worte: ,,μεμέρισται ο Χριστός; " auf sie natürlich passen; benn fie wollten ja eben feine Theilung, und beriefen fich auf Die Quelle felbft - wol aber auf die andern brei; und überbies mußte man es befrembend finden, daß der Apoftel ihren eigenthamlichen grrtbum nicht genauer angebeutet babe. Bezieht man aber bie Borte eyw de Xocorou, als Gegenfat gegen jene Parteien, auf Paulus, fo ericheint alles naturlich und lebendig; bem eyw jener Leute fest Paulus fein eyw entgegen, und den Berufungen auf ibn, Apollo und Rephas, die eine nothwendige auf Chriftus. Go aufgefagt fleigert es Die Lebendigkeit und Die Frage μεμέρισται ο Χριστός; Schließt fich naturlich jenen Frethum entwurgelnd an. Paulus bebt ja immer bervor, bag Chriftus bas Saupt Aller fet, und fie ihm als die Glieder folgen mußten. — Diese Auffaffungsweise erweift fich nun auch ale bie richtige burch die Parallelfielle III, 22, wo Paulus ebenfalls nur drei Parteien fennt und in berfelben Ordnung aufführt, mo er bervorbebt, daß fie fich nicht auf Menichen berufen folls

der Anwesenheit des Paulus und Apollo aus dem erften Briefe an die Corinther, da er vielleicht die es widerlegende Apostelge: fcichte noch nicht fannte, auf Die Unmefenheit des Betrus in Corinth foliegen. — Es fragt fich jedoch, woher Dionpfius die Rachricht genommen, daß Petrus mit dem Paulus die Gemeinde in Rom gegrundet habe, denn am naturlichften verfteht man das ovreveir von der erften Pflanzung. Wir wiffen zunächft icon ficher, daß Paulus felbft die romifche Gemeinde nicht gegrundet, baß fie, ehe er an Diefelbe fdrieb, mahricheinlich von feinen Schilern gestiftet war, daß er erft fpat felbft nach Rom fam (Act. XXVIII) und Betrus damals nicht mit ihm. Bon einer gleichen Beit kann mithin nicht die Rede fein, und ouolws darf alfo nur Die Bedeutung "auf gleiche Weise" haben. Ware ouolws von ber gleichen Zeit ju verfteben, fo verdient Dionpfius nicht ben mindeften Glauben, weil er bann die arofite Unbefanntichaft mit allen Lebensumftanden bes Paulus bewiefe, felbft auch ben Brief an die Romer nicht gelesen haben konnte. Was noch bas ouoos betrifft, so unterscheidet sich es sonft von $\delta\mu o\tilde{v}$ so, daß dieses die Rube, jenes bie Bewegung nach einem Orte bin ausbruckt, und Diese Unterscheidung festzuhalten zwingen nun auch die begleitenden Worte; benn bas eig fteht hier feineswegs fur en, fondern verbindet fich gang mit den begleitenden Beitwortern goreveer eig Kooiv3ov (in Corinth hineingrunden) und didaoxeir eic the Iralian (Die Lehre in Stalien bin ausbreiten). Diesen Worten bes Dionpfius gemäß hatten alfo Petrus und Paulus durch Stalien hindurch gewirft, wenn auch nicht gerade ju gleicher Beit.

ten (μηδείς χαυχάσθω εν άνθούποις), was wol auf die Apostel, aber nicht auf Christus paste; daß er zuleht noch hinzusügt (πάντα ύμων εστιν): Alles muß euch dienen, selbst Paulus, Apollo und Rephas, sie sind nur Organe desselben, dem auch ihr angehert, Christi (ὑμεῖς δὲ Χριστοῦ). Hatte dieses nicht, statt die Partet der Christusjünger zu wiederlegen, sie vielmehr in ihrer Berufung auf Ehristum bestätigen müssen? Der Sinn jener Stelle ist demnach: ihr nennt euch Anhänger des Pauslus, Apollo und Rephas, ich aber, den ihr zum Haupt machen wollt, will nur ein Organ, ein Diener Christi sein. Mit welchem Rechte beruft ihr euch denn auf diese, habt ihr denn in ihnen Christus, ist Christus etwa getheilt, din ich etwa für euch getreuzigt und seid ihr auf meisnen Ramen getauft?

Aber was Dionysius vorher von dem Antheil Beider an der Pflanzung der romischen Kirche gesagt, ist vom Paulus unrichtig, wenn es, wie hier, unmittelbar gemeint sein soll, denn das mit yaq Angeschlossene soll ja den Erweis des Borhergesagten bilden. Dionysius stellt nun aber den Petrus voran, was entwes der nur feinen Grund in der Soherschätzung deffelben haben kann, und dann ließe sich vermuthen, daß Dionpstus Judenchrift gewessen, oder weil er meinte, daß Petrus zuerst in beiden Gemeinden das Christenthum gegründet habe. Dies hatte er zugleich bei dem Migverstand jener Stellen bes erften Briefes an Die Corinther schieben und nun auch auf Rom angewendet haben konnen. Im ersten Falle verriethe sich eine Vorliebe für Petrus, den er gern als Stifter beider Gemeinden betrachtet wunschte, und dann konnte fein Bericht einen Berbacht erwecken; im letteren Falle mußte fein Bericht einen Verdacht erwecken; im letzteren Falle müßte man untersuchen, ob Petrus früher als Paulus in Italien verstündet habe. Nach Dionysius Darstellungsweise, denn er verbins det die Worte kuarvonsan xara ron adron xalgón unmittels bar mit dem Vorhergehenden, scheint Petrus dann auch in Italien bis zu seinem Märtyrertode geblieben zu sein. Allein dagegen spricht sehr Vieles. Petrus konnte nicht gut vor der Abfassung des Briefes Pauli an die Römer daselbst gewesen sein; denn schwalisch wärde hai der Armesankeis desselbst gewesen sein; denn fcwerlich wurde bei ber Anwefenheit beffelben in Rom Paulus seinen Brief geschrieben, gewiß aber, wenn er es auch gethanbatte, bei so vielen Grugen den Petrus nicht vergeffen haben. hatte, bei so vielen Grüßen den Petrus nicht vergessen haben. Ausdrücklich sagt nun aber auch Paulus (Rom. XV, 20. 23. 24. 28), daß er nicht das Evangelium da zu verkündigen pflege, wo ein anderer Apostel schon den Grund gelegt habe. Doch auch während der Zeit der ersten Gefangenschaft des Paulus in Rom könnte Petrus sich nicht daselbst besinden, denn in keiner der von Rom aus von Paulus geschriebenen Briefe geschieht seiner Erswähnung, selbst nicht wo Paulus die übrigen ovregvot ausgählt. Ueberhaupt betrachtet er sich immer als der geistige Vater jener Gemeinde. Demnach kann also Petrus nicht früherer Gründer der römischen Gemeinde gemesen sein mie überhaupt nicht Weiner der römischen Gemeinde gewesen sein, wie überhaupt nicht Gründer. Zwar ließen sich nun die Worte so verstehen, daß beide Apostel mittelbar durch ihre Schüler Gründer geworden, und daß nur Kephasjunger zuerst nach Rom gekommen waren, weshalb Petrus voranstehe, Paulus aber erst später. Dies durfte jedoch

erft febr fpat gemefen fein, benn Petrus befand fich gur Beit ber Reronischen Berfolgung noch in Babylon, und als Baulus in feiner zweiten Gefangenschaft in Rom den zweiten Brief an den Limotheus fcbrieb, mar Petrus noch nicht dafelbft, benn jener fagt ausdrucklich, daß tein Mitarbeiter weiter als Lucas bei ihm in Rom fei (IV, 11). Gehr furge Zeit fonnte alfo Petrus, wenn er jugleich mit Paulus gestorben, nur in Stalien und Rom gewesen sein. - Go wird benn von allen Seiten ber Bericht bes Dionpfius verdachtig, und will man nicht bei ber Erzählung von der Grundung der Rirchen ju Corinth und Rom durch Petrus eine Absicht jugefteben, die fich bei einem Judendriften wol benten ließe, fo muß man doch gewiß eine Untenntnif der mabren Berhaltniffe vorausseten. - Moalich mare nun freilich noch, baß biefem Berichte bas als Thatfache jum Grunde lage, baf Paulus und Petrus ju gleicher Zeit in Rom den Martyrertod erduldet hatten. Aber auch hier lagt fich, wie bei bem Rruheren, ber Grund bes Frrthums noch nachweisen. Es entstand nehm lich derfelbe wol aus dem ihm ohne Zweifel bekannten Briefe . bes Clemens von Rom an die Corinther, den Dionyfius ohne Zweifel gelesen hatte, in welchem, wie wir faben, bas Martyret thum beider Apostel so bestimmt hervorgehoben wird. Bei ber befannten Thatfache, daß Paulus ben Martyrertod erlitten habe, konnte Dionpfius leicht den Schluß ziehen, daß, wie Clemens beim Paulus, den sonft bekannten Ort, nehmlich Rom, verschwiegen habe, laffe das Schweigen beim Petrus nichts anders, als die gleiche Erganzung erwarten. Daß bies zu gleicher Zeit (xarà tòr αὐτὸν καιρόν) gefchehen fei, folog er mol, bei der nahen Berbindung beider beim Clemens, aus der Tradition, daß Paulus in der Reronischen Christenverfolgung feinen Tod gefunden habe.

Immer aber bliebe noch ju berücksichtigen, daß Dionpfius den Glauben, daß Petrus die Rirche in Rom gepflanzt und dort den Martprertod gestorben sei, auch bei den Romern, an welche er schrieb, vorauszusezen scheine, oder doch, daß er seine Ueberzeugung von dort her erlangt habe; und dann ware Rom die Quelle die ser Tradition. Dieser Glaube könnte in der römischen Rirche zu Clemens Zeit noch nicht gewesen sein, denn dieser scheint es nicht zu begünstigen, er durfte mithin wol nur später entstanden sein, well es eben im ersten Jahrhunderte immer noch einzelne Christen geben

mochte, die dem nachdrudlich widersprochen hatten. Aus dem zweiten Sahrhunderte haben wir nun feine Beugniffe von Romern barüber. wol aber burfen wir aus dem geschilderten Buftande der romischen Gemeinde in der erften Salfte bes zweiten Sahrhunderts ichlieffen. daß fie das Intereffe als petrinifde Chriften haben fonnten, fic, um den Paulinern nicht nachzustehen, von Petrus felbft herzuleis ten; daß fie fich eben feine Dube gaben, einen folchen von andern Seiten vielleicht zuerft ausgesprochenen Brrthum zu widerlegen, und daß in fpaterer Beit, als man einmal mit biefer Eradition vertraut geworden war, fie allgemein dazu benutt ward, eine besondere Autorität der romischen Rirche, als einer von den beiden Sauptapofteln gegrundeten, barauf ju bauen. Schon Bictor ban-Delte in Diefem Beifte gegen Die Rleinafiaten, indem er fie von der Rirchengemeinschaft wegen einer Abweichung in der Paschafeier ausschloß (Eufebius V, 24). Tertullian nennt die romifche Rirche glucflich, weil die Apostel ihr Blut darin vergoffen (de praescript. adv. haer. S. 109), und stellt (adv. Marcionem IV, S. 226) Den Sat auf, mas in den apostolischen Rirchen als heilig angefehen werde, fei von den Aposteln überliefert. Er bebt bier Die romifche Rirche, in welcher Petrus und Paulus das Evange= lium mit ihrem Blute besiegelt, befonders hervor, wie er uberhaupt (de virg. velandis S. 491) ben Rirchen ben Borrang einraumt, welche von Aposteln gegrundet feien. Doch fcreibt er als Montanift die von Chriftus dem Petrus hinterlaffenen Schluffel jum himmelreich ber gangen Rirche ju (scorpiac. adv. Gnost. S. 722). Die romifchen Bifcofe felbft, darauf fich ftugend, nannten in ihren Edicten icon ju Tertullians Zeit fich episcopos episcoporum (de pudicitia S. 742). - Rach Diefem Allen mare alfo eine folche in Rom im zweiten Sahrhunderte entstandene Meinung eine nicht unabsichtliche, und moglich mare es auch, daß fie Dionpfius von Rom aus erhalten hatte, obgleich fich feine Angabe gang gut aus jenem Migverftand bes Clemens erflart.

Aehnlich, wie Dionnstus Zeugniß aus einem Migverstande früherer Schriften hervorging und bie der romischen Kirche willstommne Idee verbreiten half, ist dies auch mit dem Frenaus der Fall, wenn er (adv. haer. III, 1) behauptet, daß Petrus und Paulus in Rom die Kirche zur Zeit, als Matthaus sein Evangeslium geschrieben, gegründet hatten. Daß Frenaus sich hier nicht

auf eine mundliche Ueberlieferung berief, fondern, indem bes Papias Werf ihm vorlag (adv. haer. V, 33) und unfere vier Evangelien, feine Schluffe bilbete, laft fich leicht erweifen. nehmlich querft ergahlt von einem hebraifchen Werf bes Matthaus. Grenaus, bem bas griechische Evangelium mit der Aufschrift xara zòv Mar Jaiov vorlag, folog, indem er die Worte bes Bavias τα λόγια συνεγράψατο, melde man nur von den Musfpruden Chrifti nehmen barf, migverftebend an fein Evangelium bachte, bag biefes eine Ueberfetung des hebraifchen Driginals fei. Go wie die Evangelien ihm der Folge nach vorlagen, glaubte er fie auch abgefaßt; querft bas bes Matthaus, bann bas des Marcus nach bem Martprertode jener Apostel, sodann bas bes Lucas und endlich das johanneifche. Seine wenigen Worte über ben Marcus: Μάρχος ὁ μαθητής καὶ έρμενευτής Πέτρου καὶ αὐτὸς τὰ ύπο Πέτρου κηρυσσόμενα έγγράφως ήμιν παραδέδωκε find nichts anders, als die Borte Des Papias (beim Eufebius III, 39): Μάρχος μεν ερμενευτής Πέτρου γενόμενος, δσα εμνημόνευσεν (nehmlich von der Berfundigung des Petrue) απριβώς έγραψεν. Bom Papias entnahm er auch die Anficht, bag Petrus in Rom gewefen (Euf. 1. c. II, 15) und Marcus Dafelbit fein Evangelium gefdrieben habe. Da aber beim Papias bies auf der Bermechs: lung Babylone mit Rom (1. Petr. V, 13) beruhte, und Trenaus Diefe Bermechelung nicht bezeichnet, fo fab man fein Beugnif um fo mehr für beweifend an, da er mit ber romifchen Rirche in Berbindung ftand. -

Tertullian preist in seinen praescriptionibus adv. haereticos S. 109 (ed. Basil. 1550) Rom glucklich, ubi Petrus passioni dominicae adaequatur, ubi Paulus Joannis exitu coronatur, ubi apostolus Joannes posteaquam, in oleum igneum demersus, nihil passus est, in insulam relegatur. Bringt man den irrthümlichen Bericht über den Johannes gar nicht in Anschlag, sondern hält sich bloß an dem Berichte über Petrus und Paulus, so giebt Tertullian zuerst die Todesart beider Apostel näher an. Lebte er als Christ noch in Rom, so konnte er wol mit der Tradition dieser Gemeinde über Petrus bekannt sein, und man darf nicht zweiseln, daß sie von dort aus ihm geworden sei. Aber auch von ihr läst sich leicht der Entstehungsgrund nachweisen, wenn man eine andere Stelle des Tertullian scorpiac. adv. Gnost. S. 727

herzuzieht, wo es heißt: tunc Petrus ab altero cingitur, cum cruci adstringitur; eine offenbare Benutung der angeblichen Weissaung Christi über Petrus (beim Joh XXI, 18) ällog as Zwael, durch welche Worte man (das Zweeden von dem Umgürtets werden des zu Kreuzigenden mit dem Tuche fassend, nicht von der Gefangennehmung), veranlaßt ward, auf den Kreuzestod des Petrus zu schließen indem man zugleich die Worte äxoloù des petrus zu schließen der nach heranzog. Es mußte diese Todesart in der römischen Gemeinde um so mehr Beisall sinden, weil man ihn, dem der Herr die Schlüssel des Himmelreichs anvertraut hatte, hierdurch um so mehr gewürdigt glaubte; wie denn auch Tertullian durch den Gebrauch der Worte adae quatur dominicae passioni schon das Auszeichnende andeutete. Er berichtet zuerst, daß der Tod des Petrus in die Zeit des Nero (orientem sidem Ro-

¹⁾ Man faßt gewöhnlich bie Borte bes 18. Berfes gemäß bem Tertullian von ber Rreugigung, ober mol auch von einer Befangen= nehmung. Berudfichtigt man aber bas Borbergebenbe, fo icheint boch biefe Beiffagung, fo verftanden, nicht recht in den Busammenhang ju paffen. Man muß baber von dem Gedanken des Borbergebenden ausgehen, die eingeschobnen Borte des Schreibers ,, τουτο δε είπε, σημαίνων, ποίφ θανάτφ δοξάσει τον θεόν" nicht berudfichtigen und v. 18 nach dem Bufammenbang erflaren. Chriftus batte ben Petrus aufgeforbert, feine heerbe ju leiten; benn megen ber Schmache in ihrer erften Bildung bedurfte fie der Leitung. Die Rothwendigkeit einer fol= chen Dienftleiftung macht er dem Petrus im Folgenden anschaulich, in= bem er barauf binmeift, daß die thatige Unterftubung bes Bedurftigen eine Pflicht fei, welche die Liebe ju Chrifto gebiete. Man bat daber unter Corrier nichts Besonderes ju verfieben, nur die Bekleidung, die ieber sich anlegte, wenn er fortgeben wollte. In έχτενείς τας χείρας σου liegt nur, in der Berbindung mit dem Folgenden: bu wirft gwar beine Sande, um bich ju gurten, ausftreden, aber vermagft es nicht, ein An-Derer wird bich gurten und fubren, wo bu nicht hinwillft. Satten wir Die folgenden eingeschobnen Worte des nach dem Martyrertode des Petrus Lebenben nicht, fo murbe man nie bier an eine Beiffagung gedacht haben, eben fo wenig wie v. 22, wo Chriftus offenbar, nach v. 23, gar nicht an eine Beiffagung bachte, melche man aber fur eine folche fo lange nahm, bis Sobannes wirklich geftorben mar; im umgefehrten Berbaltnif aber bie Borte nach Detri Tobe fur eine Beiffagung erflarte, Die fich nur gezwungen baraus ergiebt, und gwar cher noch bie Beiffagung einer Blindheit, als ber Rreuzigung.

mae primus Nero cruentavit; tunc Petrus ab altero cingitur etc.) gefallen sei, was man jedoch nur als feinen, wenn gleich

richtigen Soluf betrachten barf.

Wie man so immer mehr bald aus Wahrscheinlichem, bald aber auch aus Unwahrscheinlichem, selbst aus Misverstand früherer Berichte die Erzählungen über Petrus ergänzte und erweiterte, geht theils aus dem von Tertullian schon Mitgetheilten hervor, theils noch aus dem Schlusse desselben in dem Werke de baptismo S. 704, wo er sagt: nec quicquam refert inter eos, quos Joannes in Jordane, et quos Petrus in Tiberi tinxit, der sich bei der Annahme eines längeren Aufenthaltes des Petrus in Rom wol natürlich denken ließe, nicht aber, wenn Petrus ju gleicher Zeit mit Paulus starb, und doch erst nach Rom gekommen sein konnte, als dieser in seiner zweiten Gefangenschaft schon ein Verhör gehabt hatte.

Bu einer Umgestaltung der früheren Berichte durch einen Mißverstand gab Origenes in seiner Nachricht von dem Martyrertode des Petrus, die er aus Rom mitbrachte (cfr. Eusebius VI, 14) (woher, wie wir immer mehr sehen werden, seit der Mitte des zweiten Jahrhunderts alle Berichte über Petrus aussiossen), Berand lassung durch die Worte ärssnolonisch narrà negalisch, wo narrà negalisch ja nichts Anderes als die Todesstrase im Allgemeinen bedeutete, wie im Lateinischen das capitis condemnare; das Wort änasnolonischen erst die Todesart selbst schilderte. Aus Misverstand dieser Worte bildete sich im vierten Jahrhunderte, indem man sie durch capite deorsum demisso übersetzt, die beim Hieronymus (l. c.) vorkommende Nachricht, daß Petrus, um nicht wie Christus zu sterden, sich mit dem Kopfe zur Erde habe Treuzigen lassen, welche verkehrte Demuth eines Apostels durchaus unwürdig ist. —

Man kann sich, dem Bemerkten gemäß, nicht mehr wundern,

¹⁾ Origenes tom. III in Genes. ed. de la Rue, II. Thi. S. 24, beim Enseibins h. e. III, 1 aufbehalten: So xal ent iele er Paup yeroperos, dreoxolontosy xarà xegalis, ourws aurds aziwoas naseir. Die letten Worte bestätigen das oben Bemerkte, daß man diese Todesart zu einer besonders zur Hebung der Burbe Petri geschenen betrachtet wissen wollte.

wenn man im Anfange des dritten Jahrhunderts 1) icon bie Denkmaler ber Apostel zeigte, wenn ein Lape Cajus, ein Gegner des Montanisten Proclus, fagt, daß er auf dem Bege jum Batican und am Wege nach Oftia die roonara der Apostel, welche bie romifche Rirche gegrundet hatten, zeigen konne. Man hat gar feinen Grund, diefe nur auf Petrus und Paulus, obgleich fie nicht genannt find, ju beziehende Rachricht zu bezweifeln; aber felbft fie bestätigt unfere Unnahme, daß Petrus nicht in Rom gewesen sei. Cajus weiß nur von Tropaen, Gufebius berichtet (l. c.), daß zu feiner Zeit κοιμητήρια vorhanden maren, woraus hervorgeht, daß man im dritten Jahrhundert lettere aus erfteren gemacht hatte. Bahrscheinlich bezogen sich die Tropaen nur auf Die Orte, wo jene Apostel ihren Tod gefunden haben follten; benn die Leichname mochte man wol schwerlich in einer fo bewegten Beit gesucht und erhalten haben. Was ben Paulus betrifft, so hat es nichts Unwahrscheinliches, bag er vor dem Thore bingerichtet fei, und bag man ben Ort feiner hinrichtung fpater durch ein Tropaum bezeichnete. Mit der Bildung der Tradition unter ben Judenchriften, daß auch Petrus Grunder ber romifchen Rirche fei, und bort ben Martyrertod erduldet, mar man genothigt, auch fur ihn einen Ort aufzusuchen, und naturlich mahlte man fur ben hauptapostel, auf beffen Autorität man damals icon bie ber romifden Rirche grundete, einen befonders ausgezeichneten Plas, die Garten des Rero, wo freilich nach Lacitus 2) der Schauplat der neronischen Berfolgung mar, aber wo man auch den Tod des Paulus, wenn er ju gleicher Beit mit ihm getobtet fein foll, erwartet hatte. Dun ift aber aus dem zweiten Briefe an den Limotheus gewiß, daß Paulus erst nach einer gerichtlichen Untersuchung verurtheilt ward, mithin wol nicht zu jener Beit der neronischen Berfolgung, wo alles ohne Ordnung zuging, sondern fpater, wie benn auch eine zweite Gefangenschaft nothwendig fpater

¹⁾ Unter Zephyrinus von 197—217 f. Eusebius h. e. II, 25. εγω δε (Γάτος) τὰ τρόπαια τῶν ἀποστόλων ἔχω δε ζαι· ἐὰν γὰρ θελήσης ἀπελθεῖν ἐπλ τὸν βατικανὸν, ἢ ἐπλ τὴν ὁδόν τὴν ஹτίαν, εὐρήσεις τὰ τρόπαια τῶν ταύτην έδρυσαμένων τὴν ἐκκλησίαν.

²⁾ Annales XV, 44: Hortos suos ei spectaculo Nero obtulerat, et Circense ludicrum edebat etc.

fallen mußte. Bill man aber diefe leugnen, fo fallt die gange Thatface von dem Dartprertode des Betrus von felbft, mil fich eine Anwefenheit des Petrus in Rom mabrend der erfm Gefangenicaft bes Paulus gar nicht halten laft. Burbe abn Petrus in den neronischen Garten gefreugigt, fo mar dies mi nur gur Beit jener Berfolgung, wie es auch Gertullian (l. c.) be hauptet; benn ba geschahen nach Lacitus Bericht Rreugigungen ber verhaften Chriften ohne weitere Unterfuchungen 1). Doch fonnte Petrus wieder in Diefer Beit nicht gestorben fein, weil a jur Beit der Berfolgung, nach dem erften Briefe, in Babplon fic aufhielt. Man ftoft hier bemnach auf eine Menge von Unwahr fceinlichkeiten und Widerfprüchen, die fich nur mit bem Bugt ftandnig lofen, daß man im zweiten Sahrhundert die neronifon Barten, theils aus bem angeführten Grunde, theils um mit & citus Berichte ju ftimmen, mablte, unbewuft ber Biberfprud, die man baburch herbeifuhrte. -

Weil man mit der Geschichte der apostolischen Zeit so unbekannt war, und zu wenig critisch, um Widersprücke zu vermeben, so war es natürlich, daß diese mit jeder Wehrung der Erzählungen über Petrus sich vervielfachten, selbst wenn man glaubt, durch eine andere geschichtliche Thatsache die Behauptung der Eründung der Kirche durch Petrus noch zu sichern.

Dies zeigt sich in der Tradition, daß Petrus in Rom mit dem Simon Magus zusammengetroffen und daß dieser vom Aposti bekämpft und bestiegt worden sei, deren Ursprung sich noch nach weisen läßt, und uns ein neues Bild davon giebt, wie die spätern Schriftsteller der Kirche den früheren nicht allein unbedingt folgten, sondern sie noch, je nach dem Interesse ihrer Zeit, ergänzten. —

Justinus Martyr, der um die Mitte des zweiten Jahrhum berts blühte, erzählt in seiner II. Apologie (Cap. 26 S. 69 ed. Colon. 1686): Σίμωνα μέν τινα Σαμαφέα, τον από χώμης λεγομένης Γίττων, ος έπὶ Κλαυδίου χαίσαρος διὰ τῆς τῶν

¹⁾ L. c. Igitur primo correpti, qui fatebantur, deinde indicio eorum, multitudo ingens, haud perinde in crimine incendii, quam odio humani generis convicti sunt. Et pereuntibus addita ludibria, ut ferarum tergi contecti, laniatu canum interirent, aut crucibus affixi, aut flammandi alque ubi desecisset dies, in usum nocturni luminis, urerentur.

ένεργούντων δαιμόνων τέχνης δυνάμεις ποιήσας μαγικάς έν τη πόλει ύμων βασιλίδι Ρώμη, θεός ενομίσθη και ανδριάντι παρ ύμων ως θεός τετίμηται (δς ανδριάς ανεγήγερται) έν τῷ Τίβερι ποταμῷ, μεταξὺ τῶν δύο γεφυρῶν, ἔχων ἐπιγραφὴν Ρωμαϊκήν ταύτην, Σίμωνι δέφ σάγκτφ (Simoni Deo sancto). etc. Diefe Rachricht des Juftin, daß Simon unter Ralfer Claudius in Rom viele Unhanger und fogar gottliche Berehrung gefunden habe, nahm Frenaus 1) ohne Weiteres auf, und der Berfaffer ber homilieen, die unter bem Ramen des Clemens uns eines Theils mhalten find, brachte beibe Erzählungen in Bufammenhang. Wir niehen dies, weil von der 19ten Somilie uns nur noch ein Theil geblieben, alles Uebrige aber verloren ift, aus der fpateren Epis ome diefer "Clementinen" genannten Schrift 2). Petrus, nachdem * dem voranreifenden Simon Magus überall gefolgt, und ben Samen der Regerei immer wieder vertilgt, fam endlich auch 144 Rom, und disputirte mahrscheinlich, wie früher, auch hier mit hm. Dies Lettere wird zwar nicht ausdrücklich in der Epitome jesagt, wie diefe auch im Früheren manches fortläßt, was sich in en Clementinen findet, aber mochte wol in ben homilieen fo jestanden haben. Gufebius wenigstens verbindet (h. e. II, 14) Beides auf diese Weise, indem er ergahlt: als Simon Magus in Rom vielen Eingang gefunden, fei unter Claudius auch Petrus ahin gekommen und habe bas Christenthum daselbst verkundigt. - Diefe nun einmal verbundnen Ergahlungen fetten einen langen Aufenthalt des Petrus in Rom voraus, fie boten Gelegenheit jur mmer weiteren Musichmuckung mit munderbaren Begebenheiten, o daß in den constitutiones apost. VI, 9 sich schon folgende abelhafte Tradition vorfand: 218 Simon nach Rom gekommen i, habe er viele Chriften und Beiden durch feine Taufdungsinfte verführt, den Petrus felbft in das romifche Theater gelockt. ndem er zu fliegen und die himmlischen Guter herabzubringen

¹⁾ Adv. haeres. I, 23 ed. Paris. 1710. S. 99: quippe cum esset sub laudio Caesare, a quo etiam statua honoratus esse dicitur propter magiam. Hic igitur a multis quasi Deus glorificatus est.

²⁾ Epitome der Clementinen, Cap. 144 (in Cotelerii patr. apost. lbl. I, S. 792): Επεί τὰς πόλεις έχεῖνος (Πέτρος) ἀμείβων ἔφθασε καὶ ἐς Ρώμην, καὶ τοῖς συνιοῦσί τε τῆς εὐσεβείας λόγον διήγγειλε etc.

versprach. Durch Dulfe der Damonen sei es ihm, sich wirklich zu erheben, gelungen, aber Petrus habe durch die Macht seines Gebets ihn geschwächt, der von seiner Kraft Berlaffene sei herabs gestürzt und habe sich die Schenkel und Füße zerschellt, die Umstehenden aber hatten sich zum herrn bekehrt 1).

Was nun diese fabelhafte Erzählung betrifft, die sich seit Justin immer mehr umgestaltete, so läßt sich der Ursprung der selben recht gut nachweisen, wie auch der Grund der Umgestaltung. Justin, der das römische Alterthum wenig kannt, meinte in einer von einem Sextus Pompejus auf einer Liber insel aufgestellten Statue, die einer sabinisch römischen Gott heit, Semo Sancus, geweiht war, eine dem Simon Magus vom römischen Senate oder von einem Kaiser geweihte Vildsalt zu sinden. Die wahre Inschrift derseben Semoni Sango Deo

¹⁾ Etwas anders erzählt es noch Arnsbius adv. gentes lib. II, in noch bingufugt: Simon babe, ben Schmerz und Schimpf bes Ralle nicht ertragend, fich beshalb von einem boben Berge berabaefturat. In etwas verschiedner Form findet fich diefelbe Ergablung auch beim Cyrill von Jerusalem catech. 6. Epiphanius haer. 21. Sulpitius Severus hist. eccl. II Augustin. ep. 86. de haer. I. Prosper Aquit. de promiss. 13. Theodoret haer, fabul. I, 1. Isid. Pelus. I, 13 ad Lampetium. Maxim. Taurin. serm. in natal apost. etc. hegesippus ber Jungere, de excid. Hieros. III, ? ergablt: Simon Magus babe, im Bettfampf mit dem Detrus, einen jungen, pornehmen Romer ju ermeden verfprochen, und gmar unter bet Bedingung, daß ber Ermedende als ber wirklich von Gott Bealeitte leben, ber Andere als Betruger flerben folle. Simon versuchte nach bie fer Ergablung, burch Gaufelet eine Bewegung ber Sand bes Tobin bervorzubringen, und fchon jauchzte ibm bas Bolt entgegen, als Petrus barauf brang, ben Simon von bem Leichnam ferner zu balten, in det Heberzeugung, daß fo feine Gaufeleien nicht mirtfam fein murben. Da fich Diefes bestätigte, Betrus aber durch fein Gebet wirklich ben Tobten erwedte, murbe bas Bolt ben Betruger gefteinigt baben, wenn nicht Betrus fur ibn gebeten batte. Um biefen Schimpf wieder aut ju machen, babe er nun ju fliegen verfprochen, aber Wer fei er durch Detri Gebet aus der Luft gefturzt und bald barauf geftorben. - Die Erdichtung Diefer Ergablung mochte vielleicht in dem Bunfche der romifchen Rircht ibren Grund haben, auch bier burch Betri Gebet eine Auferftebung, mit es Palaftina fonnte, aufweisen ju tonnen. Man mablte baju bie ichon porbandene Ergablung von bem Rampfe bes Apostels mit bem Simon, und ließ fie berfelben vorangeben, weil obne die andere aufzubeben, fit ibr nicht folgen tonnte.

Fidio sacrum, die wir durch die Ausgrabung einer an dem vom Justin bezeichneten Orte gefundnen Bildfaule seit 1574 kennen, verleitete den Justin, an den ihm aus dem neuen Testamente bestannten Simon zu denken.). Er glaubte nun, daß derselbe auch nach Rom gekommen sein (wogegen Origenes contr. Cels. I, 57 bestimmt sagt, daß der Name des Simon außerhalb Palästinas nur den Christen, die ihn aus der Apostelgeschichte kannten, bekannt gewesen sein, und ihm dort seine magische Runst ein solches Anssehen erworben haben musse, daß ihm, gleichsam als einem überzmenschlichen Wesen, eine Bildsaule errichtet worden sei. Auch die Entstehung der Sage von dem Fluge des Simon Magus würde sich noch nachweisen lassen, wenn man annimmt, daß der Berfasser der Const. die Worte des Sueton (vita Neronis dap. 12): Icarus primo statim conatu juxta cubiculum ejus decidit, ipsumque cruore respersit, berückstätigt habe.

Lactantius (am Ende des dritten Jahrhunderts, † gegen 330), dem zwar die Clementinen bekannt waren, sah schon die Widersprüche, in welchen ihre Erzählungen mit der Apostelgeschichte standen, und nahm, um diesen auszuweichen, an, daß Petrus erst unter Nero nach Rom gekommen sei, wenn gleich er doch die in den Clementinen berichteten Wunder des Petrus nicht gern zus rückweisen wollte.

¹⁾ Da nehmlich halb Sangus, halb Sancus vorkommt, und wieberum Sancus zuweilen für Sanctus (f. Propert. lib. IV de Herc. am Ende): fo schien ihm dieses durchaus kein hindernis.

²⁾ Durch diese Grunde für die Unachtheit jener theberlieferung zersfallen auch folgende Erzählungen, die sich unter Claudius Regierung zugetragen haben sollen, Petrus habe durch seine Ankunft über Rom viel Glüd gebracht, so daß eine Empbrung des Camillus Scriboniasnus, Statthalters in Dalmatien, gegen Claudius nicht hätte zu Stande kommen können, weil die Empbrer die Adler mit keiner Gewalt aus der Erde zu ziehen vermocht häkten; daß dann sogar die Soldaten die Wassen gegen die Urheber der Empbrung gewendet hätten. Orosius hist. VII, 6. Auf gleiche Weise, was Eusedius h. e. II, 17 erzählt von der Zusammenkunft und dem freundschaftlichen Umgange mit Philo, als diesser zum zweiten Male nach Romgesendet war; und ganz unbaltbar ist die Tradition des Metapbrasses de Petr. et Paul. ad diem 29. Juni, daß Pestrus in Britannien und den übrigen westlichen Ländern das Evangelium verkündet habe.

³⁾ De mortibus persecutorum cap. 2: Cumque jam Nero imperaret,

Immer mehr tritt feit bem britten Jahrhunderte Paulus, bem boch bas Berbienft ber Grundung gehorte, gegen ben Petrus in den Sintergrund, und im vierten Sahrhunderte fpricht man fast nur von ihm allein. Eusebius (chronic. I. c.) und Hierony mus (de vir. ill. l. c.) geben icon auch bie Bahl ber Jahre auf awangig und funf und zwanzig fur ben Aufenthalt des Petrus in Rom an, ohne einmal die Unmöglichkeit diefer Angabe in Ueberlegung ju gieben; denn nach hieronymus mar Petrus fieben Jahre Bischof in Antiochia und funf und zwanzig in Rom, feit dem ameiten Jahre des Claudius, wo er mit Simon Magus dafelbft gufammentraf. Der Lod des Jacobus, welcher der Grund der Entfernung des Betrus aus Palaftina wird, fallt nun um das Sabr 44 n. Ch.; bemnach fonnte alfo Petrus nicht unter Dero, was boch allgemeine Annahme ift, sondern um 75 n. Ch. als Martyrer gestorben fein, ober er muß icon im Jahre 35 ober 36 Bifcof in Untiochia geworden fein, was offenbar mit der Apostel geschichte in Widerspruch steht. Dazu kommt noch, daß Petrus jum Convente nach Gerufalem gereift fein mußte, daß er nicht in Babplon gewefen fein fonnte u. bal. m.

Schon die überall unauflosbaren historischen Widersfprüche verdächtigen jene Erzählung von einem Aufenthalt und Märtprertode des Petrus in Rom durchaus, und beachtet man nun um so mehr die Weise ihrer Entstehung, die späte Zeit ihrer Bildung, das Schweigen der frühsten Berichte über den Todesort des Petrus, das lebhafte Interesse der römisschen Kirche für die Anwesenheit des Apostels daselbst, überhaupt die Unsicherheit der Tradition, die Leichtgläubigkeit und den Mangel an Eritik bei den Bätern, die einen Jerthum auf den andern häufen, so sindet man es erklärlich, wie sich eine so gewiß ungeschichtliche Erzählung von einem Aufenthalte des Betrus in Rom bilden und so allgemein verbreiten konnte.

Petrus Romam advenit, et editis quibusdam miraculis, quae virtute ipsius Dei, data sibi ab eo potestate, faciebat, convertit multos ad justitiam Deoque templum fidele ac stabile collocavit et primus omnium Nero persecutus Dei servos, Petrum cruci affixit et Paulum interfecit. Cfr. inst. IV, 21. Discipuli vero (Christi) per provincias dispersi, fundamenta ecclesiae ubique posuerunt sed et futura aperuit illis omnia, quae Petrus et Paulus Romae praedicaverunt.

Gewiß ist nun aber, abgesehen von den bestimmten Berichten des Clemens und Ignatius, der Martyrertod durch die Andeutung des Berfassers des 21. Cap. des Evangeliums Johannes; denn er bezieht die schon oben erwähnten Worte des 18. Berses auf die Todesart des Petrus, die ihm also schon bekannt sein mußte. Welche aber diese gewesen sei, giebt er nicht näher an, und da diese Worte nicht eigentlich als eine Weissaung von Christus gesprochen sein mochten, ist es auch schwer zu ermitteln, welche Todesart der Berichterstatter darin vermuthet habe. Eben so muß man auch auf die Kenntnis des Orts verzichten.

Was endlich noch seine Gattin betrifft, so haben wir außer der bestimmten neutestamentlichen Angabe I. Cor. IX, 5, daß diese ihren Gatten auf den Reisen begleitet habe, noch eine streitige in dem ersten Briefe des Petrus V, 13, wo dieser die Gemeinden, an welche er geschrieben, von einer overkerri er Basvlüre grüßt. Ist hier, wie nicht unwahrscheinlich, eher an seine Gattin zu denken, als an die christliche Gemeinde, so würde, folgt man einer Tradition beim Clemens von Alexandrien (Strom. VII, cap. XI, §. 63), nach welcher Petrus, als sie zum Märtyrertode gessührt wurde, durch Ermahnung und Trost ihr zugesprochen habe, er bald seiner Gattin zum Tode gefolgt sein. Was Clemens erzählt, hat in der That ein so einsaches ungeschmücktes Ansehen, daß man an der Wahrheit dieser Tradition, von der sich im Occisbente keine Spur sindet, zu zweiseln sich nicht berechtigt sühlen kann.

Historisch = critische Einleitung in die petrinischen Schriften.

I. Die in unferm Canon unter Petrus Ramen bot handnen Briefe

tragen die Ueberschriften Nérgov entoróly nowry und Nérgov entoróly deúrega, doch nicht von der Hand des Petrus selbs, weil er bei Absassung des ersteren nicht wissen konnte, ob er nod einen zweiten schreiben werde. Wir betrachten daher diese Ueberschriften nur als historische Zeugnisse, die wir critisch zu prusen, aber erst, wenn die critische Untersuchung des Innern dies Bre hältniß irgend wie umstößt, zu verwersen berechtigt sind. —

A. Erster Brief des Petrus.

Man hat in neuerer Zeit, im Gegensatze gegen eine alten aus Migverstand der Inspiration alles überschätzende Richtung, unserm Briefe den Borwurf der Gedankenunordnung und Plats losigkeit gemacht, wie wir Gleiches mit Unrecht auch von der Apostelgeschichte behauptet sahen, und es ist daher unsere Aufgabe, in der

Rachweisung des Inhalts biefen Borwurf zu widerlegen, wie es zuerst Sepler 1) in Bem

¹⁾ In seiner scharfsinnigen Abhandlung: tteber die Gedankenordnung in den Reden und Briefen des Apostels Petrus, in den theologische Studien und Eritiken. 1832. I. heft. — Weniger wahr, wenn auch nicht ohne Scharfsinn, ist die Inhaltsnachweisung in Steigers Comm. jum ersten Briefe Petri, Berlin 1832; denn er bildet sehr oft durch Sprungs sich eine Ordnung, die nicht im Innern liegt.

auf die ersten zwolf Berse grundlich gethan hat, indem er dars auf hinweist, daß die Gedankenordnung, weil sie in der Form nicht hervortrete, übersehen worden sei. Dieser Grund gilt nun zwar im Allgemeinen von dem ganzen Briefe, doch weniger von dem von Seyler nicht entwickelten größeren Theile, wo die logische Ordnung auch in der Form mehr heraustritt.

Nach dem gedrängten, gedankenreichen heilewunsche an die Leser, v. 1 und 2, folgt der den paranetischen Theil begrundende Abschnitt v. 3—12, als der erste Theil des Briefes. — Lobpreisung Gottes für die den Wiedergebornen mitzgetheilte lebendige hoffnung des heils.

- 1. Quelle ber Soffnung (Gott), v. 3.
- 2. Mittel dazu (Chrifti Auferstehung), v. 3.
- 3. Gegenstand berfelben (bas Beil), v. 4.
 - a. Deffen Beschaffenheit, v. 4.
 - b. Theilnehmer daran, v. 5.
 - c. Bedingung der Erlangung, v. 5.
 - d. Beit beffelben, v. 5.
 - e. Wirfungen ber hoffnung bes Beile.
 - 1. Freudigkeit felbft in der Zeit der Trubfal v. 6-8, und burch biefe
 - 2. Starfung des Glaubens, v. 7.
 - 3. Berherrlichung bei ber Wiederfunft Chrifti, v. 7.
 - f. hiftorifche Bergewifferung bes Seils, v. 10-12, welche erweift ben Borgug ber Chriften
 - 1. Bor den alttestamentlichen Propheten,
 - 2. Bor ben Engeln. -

3meiter Theil des Briefes. Ermahnungen.

- A. Allgemeine, von Cap. I, 13-11, 10.
 - I. In Rudficht auf den inneren Menschen allein, Cap. I, 13-21.
 - II. In Rudficht auf ihn als Glied eines größeren Ganzen, Cap. I, 22 — II, 10.
- B. Specielle Ermahnungen.
 - I. In vorherrschender Beziehung auf den Verkehr der Christen mit den Ungläubigen, Cap. II, 11 IV, 19.

- II. In vorherrschender Beziehung auf den Berkehr der Christen unter einander, Cap. IV, 7—11. V, 5 f.
- III. In Beziehung auf Gott, Cap. V, 5-7.
- IV. In Beziehung auf den διάβολος, Cap. V, 8 u. 9.
 - A. Allgemeine Ermahnungen. I, 13 II, 10.
- I. Der hinblid auf jenes ju erwartende Beil foll jur heiligung antreiben, Cap. I, 13-21.
 - 1. Rach dem Mufter des heiligen Gottes, v. 15 u. 16.
 - 2. Bermoge ber Furcht vor dem einst gerecht Richtenden, v. 17.
 - 3. In der Erinnerung an den theuren Raufpreis, Chriftus, a. Den von Gott jur Erlbsung von Ewigkeit her beftimmten, v. 20.
 - b. Den um des Glaubens der Menschen Willen erschie nenen, v. 20.
 - c. Den um ber hoffnung willen erweckten und ver herrlichten, v. 21.
- II. Gine geheiligte Gefinnung fordert (C.I,22-II,10)
 1. die Bruderliebe, v. 22-25.
 - a. Als ein Zeichen der Wiedergeburt aus dem Geifte Gottes, v. 22.
 - b. Als eine fortgehende Offenbarung bes ewigen, Dies fordernden Wortes Gottes, v. 23-25.
 - 2. Die Abtehr von allem Bofen, II, 1.
 - 3. Die Gemeinschaft mit Chriftus.
 - a. Deren Boraussetzung (die Erkenntniß der zonorótys Chrifti) v. 3.
 - b. Damit verbundne Forderung (nahe Anschließung an ihn) v. 4.
 - c. Ihre Wirfung, v. 5-10.
 - a. Worin fie besteht.
 - β. Ihre Schilderung im A. T.
 - d. Ihr Zweck, v. 9.

B. Specielle Ermahnungen.

I. Uebergang baju in Cap. II, 11 u. 12, enthaltend die Er: mahnung zu einem guten Wandel.

- 1. Grund dafür.
 - a. Weil die Christen nur πάροικοι und παρεπίδημοι auf Erden feien, v. 11.
 - b. Weil die ungottlichen Begierden die Seele (das Gotts liche im Menschen, bestimmt fur ein kunftiges Leben) gefahrden, v. 11.
- 2. 3med beffelben.
 - a. Widerlegung ber Uebelrebe ber Unglaubigen.
 - b. Berherrlichung Gottes badurch am Tage des Gerichts.
- II. Ueber bas Berhalten ber Chriften gegen die heide nifche Obrigfeit, Cap. II, 13-17.
 - 1. Grund des Gehorsams, v. 13 (διὰ τὸν κύριον), v. 14 δι αὐτοῦ πεμπόμενοι εἰς ἐκδίκησιν).
 - 2. Beschaffenheit deffelben, v. 16.
- III. Ueber das Berhalten der driftlichen Diener ju ihren ungläubigen herrn, Cap. II, 18-25.
 - 1. Beise dieses Berhaltens (er παντί φόβφ), v. 16.
 - 2. Eigenthumliche driftliche Gefinnung barin, v. 19. 20, fich grundend auf
 - 3. Chrifti Beifpiel,
 - a. Der unschuldig dulbet, v. 22,
 - b. Gleiches nicht mit Gleichem vergilt, v. 23.
 - c. Der felbft die Schuld der andern tragt, v. 24,
 - d. Und dies zur Befferung derfelben, v. 24 (οὖ τῷ μώλωπι αὐτοῦ ἰάθητε).
- IV. Ermahnung an die Beiber, in Bezug auf ihr Berhalten gegen ihre Manner, Cap. III, 1-6.
 - 1. Forderungen (des Gehorfams und guten Wandels).
 - 2. 3med deffelben, v. 1 u. 2 (die ringlaubigen Manner ju gewinnen).
 - 3. Mittel daju, v. 3 u. 4.
 - 4. Beispiele ber alttestamentlichen Geschichte.
 - V. Berhalten ber Manner ju ben Frauen, Cap. III, 7.
 - 1. Forderungen.
 - 3. 3med.
 - 2. Grund berfelben.

- VI. Ermahnungen, welche die eigenthumlich drift: liche Seite des Gebots der Liebe der Mitmenfcen vorausfegen und diefe Gefinnung als die Richt; fcnur fur verschiedne Berhaltniffe hinftellen, Cap. III, 8—14.
 - 1. An Beispielen diese Gefinnung geschildert, v. 8-11.

2. Rugen berfelben, v. 12-15 ...

- a. Gottes Billigung (Migbilligung ber entgegengesetten), v. 12.
- b. Die Bufriedenheit bei ben Menfchen, v. 13.
- c. Furchtlofigfeit in dem erlittnen Unrecht, v. 14.
- VII. Ermahnung jur Bereitwilligfeit, über bas Chris ftenthum Redenschaft abzulegen, III, 15-16.
 - 1. Aeußeres Berfahren dabei (μετά πραθτητος καί φόβου), v. 15.
 - 2. 3med ber Rechenschaftsablegung, v. 16.
- VIII. Ermahnung, betreffend den Christen in den Bers folgungen, Cap. III, 17 IV, 6.
 - 1. Beschaffenheit feiner Befinnung im Leiben, v. 17.

2. Chrifti Beispiel barin, v. 17 f.

- a. Der da duldete, um uns Gundern wohlzuthun, nihme lich uns ju Gott ju fuhren, v. 18.
- b. Der felbst nach dem Tode seine Wohlthat über du schon vor ihm verstorbenen Ungläubigen aus behnt, v. 19—22.
- 3. Rugen des Leidens, IV, 1 u. 2.

4. Urfache der Berfolgung, v, 4,

- 5. Troft im Sinblick auf die Zukunft, v. 5 u. 6.
- IX. Einzelne Ermahnungen in Beziehung auf das Berhalten ber Chriften zu einander, IV, 7 11.
- X. Eroftgrunde in Rudficht'ber Ertragung ber Berfolgungen und Leiden um des Chriftenthums
 Billen, Cap. IV, 12-19.
 - 1. Die Berfolgung fei nichts Unerwartetes, v. 12.
 - 2. Sie sei ein Grund zur Freude im Pinblick auf die αποκάλυψις Christi, v. 13.
 - 3. Sie fei ein Beweis, daß Gottes Geift in ihnen wohne,

- v. 14. (Doch nur fur ben unschuldig Leidenden, v. 15. 16.)
- 4. Sie fei ein Troft in dem einstigen schweren Gerichte, v. 17 u. 18.
- XI. Ermahnungen, betreffend bas Umt der Gemeins devorfteher, V, 1-4.
 - 1. Nothwendige Gesinnung, v. 1-3.
 - 2. Folge, v. 4.
- XII. Ermahnung jur Unterwerfung der jungeren Ges meindeglieder unter die alteren und jur gugung Jedes in den Andern, v. 5.
- XIII. Ermahnung jur demuthigen Unterwerfung unter Gott, v. 6-7.
- XIV. Ermahnung jur Wachfamfeit gegen den διάβολος, v. 8 u. 9.
 - 1. Die ftete Gefahr, v. 8.
 - 2. Mittel ihr zu entgehen, v. 9.
 - 3. Troftung in berfelben.
- XV. Eroftende Berheigung im Leiden, v. 10.
- XVI. Dogologie, v. 11.
- XVII. 3med bes Briefes, v. 12.
- XVIII. Gruße und Friedenswunfc, v. 13 u. 14.

Eigenthumlicher Character bes Briefes.

Es lagt sich nach dieser naheren Inhaltsangabe wol nicht bezweifeln, daß eine so geordnete Gedankenentwickelung einen nicht gewöhnlichen Geist voraussetze, und daß dieser Brief jenes Apostelcorpphaen durchaus wurdig sei, daß man sich in der That wundern konnte, wie Christus gerade ihn so hervorgehosben, wie selbst ein Johannes jenem Apostel habe weichen mussen, wenn man, wie es bisher geschehen, ihn einer Planlosigkeit und Gedankenverwirrung in seinem Briefe zeihen konnte.

Die Lebendigkeit des Schreibenden verhinderte das helle Deraustreten der Form, während sie selbst von dem Gedanken beherrscht wird. Dies erweist sich leicht in der Weise, wie die Gedanken scheindar willkuhrlich sich anreihen, während sie doch klar aus einander sich folgern, und gerade in den ersten Abschnitten ist die Form, wegen des allgemeinen Inhaltes, so beherrscht, daß man

erft mit Muhe die Gedankenordnung heraussondern muß, mah: rend in den letteren fie bei ben speciellen Ermahnungen fich leichter fictlich trennt. Diefe Lebendigfeit ift uns nun auch überhaupt an dem Betrus aus den neutestamentlichen Ergablungen bekannt, und tritt auf ahnliche Beise in dem in der Apostelgeschichte Sprechenden hervor, wenn gleich hier die Form durch den Dit theiler anschaulicher geworden ift. — Anderseits ift das Gigen thumliche des Briefes eine durchgehende Barme, die ja immer bei ben lebendigen Temperamenten fich ju finden pflegt, und ent gundet, mo fie empfanglichen Boden findet. Gie murgelt bie mit der Lebendigkeit in der Tiefe der driftlichen Anschauung, und fo wird benn auf eine bem Petrus eigenthumliche Beife alles Einzelne von der feften in Chrifto begrundeten Soffe nung des jufunftigen Beile beherricht. Die gange Reihe ber Ermahnungen, benn ber gange Brief bat Diefen paranetifden Character, gipfelt in diefer hoffnung, die in Cap. I, 3 als das Thema fur den Grundabschnitt des Briefes erscheint, und I, 13 sich mit den Worten έλπίσατε έπὶ την φερομένην ύμῖν χάρι έν ἀποκαλύψει Ίησοῦ Χριστοῦ auch dußtrlich einführt. Die Ermahnungen, wie ber Eroft, knupfen fich an den Blick in Die Bukunft, an die αποχάλυψις und das χρίμα του Χριστού, die ημέρα επισχοπής und δόξα; die Christen heißen deshalb auch schon im Eingange Fremde in diesem irdischen Dafein, beren eigentlicher Bohnort der himmel ift, παρεπίδημοι διασποράς Ι, 1, πάροικοι (ἐν φόβφ τὸν τῆς παροικίας ὑμῶν χρόνον άναστράφητε) Ι, 17. ΙΙ, 11 (πάροικοι καὶ παρεπίδημοι); Cap. I, 21 ericeint die mlorig als Stufe und Mittel gur Elnic, und III, 15 wird die elnig ale ber Gipfelpunkt bes Chriften thums dargestellt, welcher alles Undere in fich schließt, abnlich wie fonft der Tod Chrifti als der Gipfelpunkt des gangen Leidens. Dicht mit Unrecht durfte man baber ben Petrus den Mpoftel ber hoffnung nennen, wie ben Johannes ben ber Liebe und ben Paulus den des Glaubens.

Ein Lieblingstroft ift dem Petrus, in Rucksicht der Leiben, die hinweisung auf Christi Beispiel, II, 21. III, 18 f. IV, 1, 13, beliebt die Anspielung auf Worte Christi III, 9. 14. IV, 14 etc. und gewöhnlich die enge Verbindung der Erlösung der Wenschen mit seinem Tode II, 21. III, 18. IV, 1.

Sichtbar ift die Gewandtheit des Geiftes in der Auswahl bezeichnender Worte, in der Einfügung der Gedanken Fremder, wie Chrifti, namentlich der alttestamentlichen Schriftsteller, deren Aussprüche nicht, nach Paulus Weise, durch dialektische Runst hineingefügt, sondern ihrem passenden Gedanken nach gewählt und unmittelbar mit dem Gedankengange des Briefes, unter sich selbst schon einzeln zusammengefugt, verschmelzt werden.

Endlich zeigt der Brief, in Betreff der beiden Sauptparteien ber ftrengen Juden = und Beidendriften, einen vermittelnben Standpunkt, wie denn icon auch die Richtung bes Briefes an eines Theils von Paulus gegrundete Gemeinden dies andeutet. - Petrus Beruf mar nach des Paulus Mittheilung (Gal. II, 7) Die Berfundigung des Evangeliums unter ben Juden, ber des Paulus unter ben Beiden. Gine reine Abgefchloffenheit barin mar freilich an fich icon nicht gedenkbar, wie ja auch die Apostelges fcichte es widerlegt; benn Paulus begann unter ben Juden ftets Die Berfundigung, und ging bann ju ben Beiden uber, Petrus aber schloß auch die Beidenchriften nicht aus, wie das Beispiel Des Cornelius lehrt. Waren die Proselpten die gewöhnlich ems pfanglichen Seelen fur bas Chriftenthum, fo war auch Petrus an fie gewiesen, benn ber Rreis feiner Berfundigung fpaterer Beit war ja ber Often von Palaftina, wo doch die Juden am meiften verbreitet maren, aber immer ben Beiben untergeordnet. Es mar bems nach feine Berfundigungsweife, feinem Berufe gemag, mehr eine an Das Alttestamentliche fic anschließende, es vergeistigende; und biefe Beife galt mahricheinlich auch bei ben von ihm bekehrten wenigeren Beidendriften. Gin Rampf der Parteien lag daber hier ferner, als in Den paulinischen Gemeinden, wo die Judendriften der der Mehrzahl Der Beidendriften fich fugende Theil fein follten. Wie die Briefe Des Paulus ftets voll Polemit gegen den unfugfamen judifchen, oder grell herrschenden heidnischen Theil maren, fo mußte ein petrinischer ein in diefer Beziehung ruhiger und beshalb mehr practischer fein. - Unterschieden bon den freieren, durch die Best ruhrung mit den Beiden abgeschliffenen Juden in ber διασπορά waren die ftrengen Juden in Palaftina, die buchftablich dem Ges fete gehorsamten, und selbst auch im Christenthum mußten sich bie οί του Ίαχώβου von ben hellenistischen Judendriften unterfceiben, und awischen biefen ftreng jubifch gefinnten Palaftinensern und den paulinischen heidenchristen bildete daher Petrus mit den Seinigen die Bermittelung. Dieser mittlere Standpunkt leuchtet klar, wenn man die paulinischen Briefe und den des Jacobus vergleicht, oft selbst im Einzelnen hervor, ist aber mehr ein natürlicher, als bewußter. Herin erklärt sich nun auch das Wahre in der Behauptung, daß unser Brief bald an den Paulus, bald an den Jacobus erinnere; aber auch das Uebertriebne, wenn man meist aus einem äußeren Interesse das dem Petrus mit jenen Gemeinschaftliche von ihnen entlehnt sein ließ.

Es führt uns die Widerlegung diefer Behauptung jugleich auf die Charafteriftit der Sprace Diefes Briefes.

Es liegt hier junachft die irrthumliche Boraussehung jum Grunde, daß jeder Apostel nothwendig eine durchgehends an dere Sprache und verschiedne Anschauungsweise haben muffe. Bedenft man aber, daß das Chriftenthum mit feinem Eintritt in die Menschheit neue Ideen ju ichaffen hatte, fo darf es nicht befrem bend fein, daß es fich auch eine neue Sprache bilbete, bag es alfo eine burch die Sache bestimmte Ausbrucksweise begrundete, die Allen gemeinschaftlich murde. Offenbar mußten bei dem Peraussproffen des Christenthums aus dem Judenthum Leitpunkte bleiben, die, nur vergeistigt, auch in der neuen Theofratie fic erhielten, wo die Ausdrucksweise in ihrer Korm bestehen blieb, wenn auch eine neue Idee hineingelegt ward. Auch biefe Korm mufte ja allen gemeinschaftlich fein. Dazu fommt, daß wie immer für bestimmte Berhaltniffe auch bestimmte Ausdrucksformen geltend ju werden pflegen, dies auch in ber neutestamentlichen Sprace fichtbar werden mußte, fo daß gang andere Rormen ber Dar ftellung fur Juden, gang andere fur Beiden, gang andere fur Gebildete, wiederum andere fur Ungebildete und endlich noch verschiedene fur Mischungen Diefer Berhaltniffe fich gestalten mußten. Je ahnlicher nun die Berhaltniffe bei den verschiednen Schriftftellern waren, besto naturlicher erklart fich auch die ahnliche Darftellungsweife. - Rur die Richtberucffichtigung Diefer Grunde Konnte obige irrthumliche Borausfetung hervorrufen und erhalten, mahrend das flare Bewußtsein berfelben nicht dem Paulus allein Die Bildung der neutestamentlichen Sprache murbe jugewiefen haben. Gefcah zwar auch die Berfundigung ber Beilelehre felbft burd Chriftus meift in ber in Palaftina gangbaren Sprace, fo mußte

boch Chriftus, um verftanden zu werden, die durch die Kenntnig Des A. T. bedingte Ausbrucksweise nach ihrer Form festhalten, und dafür gab die Septuaginta die entsprechende griechische. Uebers Dies konnte'es auch fein bei Der in Palaftina, namentlich in Bas lilda und Samaria verstandnen griechischen Sprache, daß Christus und die Apostel schon damals zuweilen in diefer sich zu bewegen genothigt waren (f. u.), und daß hier ber Grund fur die eigenthumlich neutestamentliche Sprachweise gelegt mard, wenn gleich bies nur als ein möglicher gall angefehen werden barf. Go viel ift jedoch gewiß, daß die Septuaginta ben bedeutenoften Ginfluß auf die neutestamentliche Sprache ausübte, und bag man nicht auf Rechs nung des Paulus zu bringen berechtigt ift, mas hier ben verfciednen neutestamentlichen Schriftstellern angehort, und eben fo wenig, was dem Paulus und Petrus allein in der Sprache gemeinschaftlich ift, wenn es fich auch in ber. Septuaginta findet. Daß man aber die eigenthumlich driftlichen Ideen in einzelnen Ausdruden, die aus ber Gept. herubergenommen find, ju eigenthumlich paulinischen macht, ift burchaus willfuhrlich. Grundet man aber jene Behauptung gar auf einzelne griechische Worter und Wortformen, Die fich im neuen Testamente nur bei Paulus und Petrus finden, wie elneo, elre, snaivog, ednoogeerrog. ήσύχιος, κώμος, λογικός, πνευματικός, συσχηματίζεσθαι und pilogerog, fo beweiset dies ju viel, und darf icon deshalb nicht in Betracht fommen; benn eben fo gut giebt es auch Borte, bie Paulus mit andern neutestamentlichen Schriftstellern allein gemein hat, woraus man mit gleichem Rechte auf die Entlehnung Diefer aus Paulus ichliegen mußte. Es ift ja naturlich, bag bies nicht von allgemein im Bellenistifden gangbaren Worten, fondern nur von folchen etwas beweisen tonnte, Die gang bas Geprage ber Bildung burch Paulus felbft an fich tragen.

Nach dem Borgange Semlers 1) behauptete Cludius 2) eine befondere Aehnlichkeit des Briefes mit Paulus in Gedanken, Ausstrücken und Benugungsweise des A. E., welche die Lesung pauslinischer Briefe voraussetze, und gründet darauf seine Annahme

¹⁾ Paraphrasis in epistolam I. Petri. Halle 1783. 8. praef.

²⁾ Cludius Uransichten des Christenthums, nebft Untersuchungen über einige Bucher des neuen Teftaments. Altona. 1808. 8. S. 298 f.

ber Unachtheit des Briefes. Eichhorn 1) findet fogar in der Dar: ftellung bes Inhalts Alles in Gebanten, Worten und Wendungen paulinifd. "Wer, von den paulinifden Eigenthumlichkeiten voll, fcreibt er, ju biefem Briefe übergeht, wird kaum etwas mehr, als einiges Gigne in der Wortverbindung neu finden , Die gange technische Sprache bes Paulus fehrt hier wieder: Die Ge-Dankenfolge und Materienverbindung ift haufig gang paulinifc." Diefe Bermandtschaft erklart er aber nicht, wie Eludius, durch Lefung der Briefe des Paulus durch Petrus, fondern durch einen paulinischen Concipienten, ben Marcus, womit fich zugleich auch die Anflange an ben Brief bes Jacobus erflaren murben, ba Marcus mit jenem ofters in Beruhrung gefommen fein mußte. Seit Gich: born, der die an Paulus und Jacobus Briefe anklingenden Stel len des unfrigen naher bezeichnete, mard diefe Bermandtschaft all: gemein anerkannt, aber ihr Grund und ber Grad berfelben nicht meiter untersucht.

Bas die Benutung der paulinifden Briefe durch Petrus betrifft, fo macht fie die Borausfegung einer Sammlung berfelben nothwendig, welche in einer fo fruhen Beit, wenn man ben Brief auch bis furz vor den Martyrertod des Petrus hinaufrucken wollte, unmöglich erscheint; oder fie fordert boch wenigftens die Rennt: nig einiger, nehmlich ber fruberen Briefe, benn bie feit ber romb · foen Befangenschaft des Paulus gefdriebnen fonnten wol fcmer: lich ju ihm nach Babylon gelangen; wenigstens lehrt die Gefcichte eine nur langsame Berbreitung ber apostolischen Schriften. befonderer 3meck jedoch, fich die Briefe des Paulus zu verfcaf: fen, lagt fich beim Petrus wol nicht gut benten, bem ein im Einzelnen fictbares Streben, die ftrengen Juden= und Beidendriften ju vermitteln, aus welchem fich die Bemubung um paulinische Briefe einigermaßen naturlich erklaren ließe, blickt in unferm Briefe nicht durch, vielmehr ift er ein naturlicher Ausfluß aus der gangen, beide Parteien vermittelnden, innerlichen Richtung bes Petrus, und nur im Allgemeinen wird jener Zweck in bem Briefe fichtbar. Dun fallen aber gerade einige angeblich benutte Briefe, wie die an die Coloffer, Ephefer und I. Thimotheus mit ber Abfaffungezeit bes unfrigen fehr nabe zusammen, und eine

¹⁾ Einseitung in bas R. T. Bb. III, S. 606. Leipzig 1812. 8.

Benutung dieser wird dadurch bei der weiten Trennung beider Apostel unmöglich. — Den Umgang beider Apostel als Erklärungszund jener Abhängigkeit anzusehen, hat immer das gegen sich, daß, so weit wir die Lebensverhältnisse Beider kennen, sie nur selten und immer auf kurze Zeit zusammengekommen sein konnten. — Am natürlichsten möchte immer Eichhorns Annahme, die Berzwandtschaft auf einen paulinischen Concipienten des Briefes zurückzusühren, beim ersten Anblick zu sein scheinen; doch müßte man sich bei derselben den Antheil des Petrus an diesem Briefe sehr reducirt denken. Es zerfällt aber auch seine Erklärungsweise, wenn sich erweist, daß die Berwandtschaft mit Paulus keineswegs eint solche ist, wie er und seine Nachfolger sie darzustellen verzssucht haben.

Erstens hat man, um eine solche Verwandtschaft beweisen zu fonnen, Ausdrücke zu eigenthümlich paulinischen gemacht, die sich im ganzen neuen Testamente wiedersinden: σωτήρ, σωτηρία, γνώσις (γνωρίζω), έλπίς, πίστις, καλεῖν, κληρονομία, κληρονομεῖν, κληρονόμος, ζωή in der geistigen Bedeutung, σάρξ, ἀναστρέφω, πνεῦμα, γράμμα, ἀποκαλύπτειν, κρυπτός, μετάνοια, βάπτισμα, συνείδησις, mit allen dazu gehörigen abgeleisteten oder Grundwörtern.

Dann hat man Worte, die sich im neuen Testamente nur bei Paulus und in unserm Briefe sinden, für dem Paulus eigensthumliche ausgegeben, während sie sich doch in der Septuaginta nachweisen lassen, woher sie beide Apostel entlehnten, als: åγνωσία I. Cor. XV, 34. I. Petr. II, 15. Siob XXXV, 16.

άρετή Jef. XLII, 8. 12. Sab. III, 3. I. Petr. II, 6. (II. Petr. I, 3, 5.) Phil. IV, 8.

ασωτία II. Maccab. VI, 4. I. Petr. IV, 4. Ephes. V, 18. Lit. I, 6.

αφθαρτος Sap. XII, v. 1. I. Petr. I, 4. III, 4. Róm. I, 23.
I. Cor. IX, 25. XV, 52, I. Lim. I, 17.

έκκλίνειν Pfal. XIII, 3. XXXVI, 27. Prov. III, 7. I. Petr. III, 11. Rôm. III, 12. XVI, 17.

εὖσπλαγχνος Manass. v. 6. I. Petr. III, 8. Ephes. IV, 32. ἔχνος Sirach XXI, 6. I. Petr. II, 21. II Cor. XII, 18 und Rom. IV, 12.

×α 9 ό Lev. IX, 5. L. Petr. IV, 13. Rom. VIII, 26. II. Cor. VIII, 12.

καταλαλία Sap. I, 11. I. Petr. II, v. 1. II. Cor. XII, 20. loidogia Sir. XXII, 24. I. Petr. III, 9 und I. Eim. V, 14. ύπερέχειν Sap. VI, 6. I. Petr. II, 13. Phil. II, 3. III, 8.

IV. 7. 986m. XIII. 1.

ύποφέρειν Prov. VI, 33. L Petr. II, 19. L Cor. X, 13. II. Tim. III, 11.

φθαρτός Sap. IX, 15. II. Macc. VII, 16. I. Petr. I, 18. 23. Rôm. I, 23. I. Cor. IX, 25. XV, 53, 54.

φρουρείν Judith III, 6. I. Petr. I, 5. II. Cor. XI, 32. Gal. III, 23. Phil. IV, 7.

2007yelv Sirach I, 10. 25. XVIII, 31. I. Macc. XIV, 10. II. Macc. IV, 49. I. Petr. IV, 11. II. Cor. IX, 10.

Endlich hat man sich falschlich auf folgende Stellen berufen:

Petrus.

Ι, 3. εὐλογητὸς ὁ θεὸς καὶ πατηρ του χυρίου ήμων Ίησοῦ Χριστοῦ.

Baulus.

Sanz gleichlautend Ephef. I, 3. II. Cor. I. 3.

Diefe Segensformel war nicht allein bem Paulus eigen, fondern in der Kirche allgemein gebrauchlich, entlehnt aus dem Gebrauche der Juden, Gen. IX, 26; fie erhielt nur hier den na: turlicen Zusag καὶ πατήρ τοῦ κυρίου ήμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. Aehnlich auch Marc. IV, 61. Luc. I, 68.

II. 1.

αποθέμενοι οδν πασαν κακίων καὶ πάντα δόλον καὶ ύποκρίσεις καί φθόνους καί πάσας καταλαλίας.

Col. III, 8.

νυνι δε απόθεσθε και υμείς τὰ πάντα, ὀργὴν, θυμὸν, κακίαν, βλασφημίαν, αἰσχρολογίαν ἐκ τοῦ στόματος ὑμῶν.

Uebereinstimmend ist nur das anorideodei xaxiar, eine Kormel, die, wie in der Septuaginta, auch Jac. I, 21 vorfommt. Ueberhaupt enthalt meder fie noch ber gange Sat etwas nur dem Paulus Eigenthumliches.

II, 13 f.

ύποτάγητε οὖν πάση ἀνθρωπίνη κτίσει διά τὸν κύριον | εχούσαις ὑποτασσέσθω.

Rom. XIII, 1-4.

πασα ψυχή εξουσίαις ύπερ-

Digitized by Google

είτε βασιλεί, ώς ύπες έχοντι είτε ήγεμόσιν, ώς δι αὐτοῦ πεμπομένοις εἰς ἐκδίκησιν κακοποιῶν, ἔπαινον δὲ ἀγαθοποιῶν (ὅτι οὕτως ἐστὶ τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ) etc.

οὖ γάρ ἐστιν ἐξουσία εἰ μὴ ἀπὸ θεοῦ.....

υ. 4. τὸ ἀγαθὸν ποίει· καὶ Εξεις ἔπαινον ἐξ αὐτῆς, θεοῦ γὰρ διάκονός ἐστι, σοὶ εἰς τὸ ἀγαθόν. Ἐὰν δὲ τὸ κακόν ποιῆς φοβοῦ· οὐ γὰρ εἰκῆ τὴν μάχαιραν φορεῖ· θεοῦ γὰρ διάκονός ἐστιν· ἔκδικος (εἰς ὀργὴν nach inneren und ἀυβετεη ⑤τὑnden undcht) τῷ τὸ κακὸν πράσσοντι.

I. Tim. II, 1 f.

παρακαλῶ οὖν πρῶτον πάντων ποιεῖσθαι δεήσεις ... ὑπὲρ πάντων ἀνθρώπων ὑπὲρ βασιλέων καὶ πάντων τῶν ἐν ὑπεροχῆ ὄντων ... τοῦτο γὰρ καλὸν καὶ ἀπόδεκτον ἐνώπιον τοῦ σωτῆρος ἡμῶν θεοῦ etc.

Was den Inhalt dieser Ermahnung betrifft, die Aufforderung an die Christen zum Gehorsam gegen die Obrigkeit, die das Schlechte bestraft und das Gute anerkennend lobt, so mußte diese in jedes Apostels Munde, wie sie aus Christissso, natürlich erscheisnen. Eine Entlehnung des Inhalts hier anzunehmen, könnte an das Lächerliche streisen. Es kann also hier nur die Uebereinstimmung in den Worten beachtet werden; allein diese ist höchst gering, der Gebrauch des Wortes inegekwer von der Obrigkeit ist nichts eigensthümlich Paulinisches, sondern, außer bei den Griechen, auch in der Sept. Sapient. VI, 5. Die Benennung der Obrigkeit ist verschieden, bei Petrus argowirn reiors, bei Paulus ksovola. Beide Worte, knowed bei Paulus und knokenges bei Petrus, sind aus der Septuag. entlehnt, Ezech. XLV, 14 rupp und Psal. VIII, 3 rapond. Auf verschiedene Weise sehen die des obrigkeitlichen Amtes in einem Zwischensan an, Paulus aber ers

wähnt warnend der Macht der Obrigkeit und legt darauf Gewich.

— Die Berwandtschaft der zweiten Stelle mit der petrinischen ift noch weniger einzusehen. Petrus ermahnte zum Gehorsem gegen die Obrigkeit, weil es Gottes Wille so sei, Paulus zum Gebet für alle Menschen und so auch für die Obrigkeit, weil et Gott angenehm sei. — Auch die Worte sind ganz verschieden; nur ähnlich ist die Bezeichnung der Obrigkeit, bei Paulus die Konseoxy derses, bei Petrus der Ausdruck dresoxwe von dem Könige gebraucht.

II. 16.

ώς ελεύθεροι, καὶ μὴ ώς επικάλυμμα έχοντες, τῆς κα- κίας τὴν ελευθερίαν, ἀλλ' ώς δοῦλοι θεοῦ.

Gal. V, 13.

ύμεις γὰρ ἐπ' ἐλευθερία ἐκλήθητε, ἀδελφοί· μόνον μὴ τὴν ἐλευθερίαν εἰς ἀφορμὴν τῆ σαρκὶ, ἀλλὰ διὰ τῆς ἀγά πης δουλεύετε ἀλλήλοις.

Die Ermahnung folieft fich bei Petrus an Die oben cititt Ermahnung jum Gehorfam gegen Die Dbrigfeit an: Die Chriften follten die ihnen durch bas Chriftenthum verliehene Freiheit nicht migbrauchen und jum Deckmantel ber Schlechtigkeit madm Paulus ermahnt im Allgemeinen, Die driftliche Freiheit nicht ju Dienft des Rleifches ju migbrauchen, und namentlich fo, bag bis Bert ber Liebe gegen die Bruder badurch geftort werde. Es if ber 3weck biefer Ermahnung bei beiden verschieden, bier ein Die brauch der Freiheit jum Schaden der Mitmenschen, dort ein mog licher Migbrauch anderer Urt, wenn Christen nehmlich in ben Wahne ftanden, durch die Freiheit, welche fie durch Christum erlangt hatten, über alle Gefege und beren Bermalter erhaben # fein, und pochend auf diefe migverftandne Rreiheit die Geft übertraten. Reißt man biefe Ermahnungen aus ihrem Bufammer hange, fo muß naturlich bas rechte Berftandnig derfelben und ihr gegenseitiges Berhaltniß anders erscheinen, als es wirklich ik Allein hier fann felbft die Dichtkenntnig bes Busammenhangs bei ber Stellen den Unbestochenen nicht bewegen, eine auffallende Ber wandtschaft zu finden; benn recht gut hatten beide Apostel biefelbe Ermahnung nothig haben fonnen; namentlich brauchte Petrus Die Beranlaffung dazu nicht von Paulus herzunehmen, da in der Berfolgung der Christen durch die heidnische Obrigkeit, wie ft bei unsern Aposteln geschildert wird, die sogar nothwendige Aufsforderung dazu vorhanden war. Was die Wortverwandtschaft betrifft, so ist nur das überall vorkommende Wort elevenica als Gegenstand der gleichen Ermahnung Beiden gemeinschaftlich.

II. 18.

οί ολκέται, ύποτασσόμενοι ἐν παντὶ φόβφ τοῖς δεσπόταις.

Ephef. VI, 5.

οί δοῦλοι, ὑπαχούετε τοῖς χυρίοις χατὰ σάρχα μετὰ φόβου χαὶ τρόμου.

Mit Recht kann wol die Forderung, daß zwei Apostel die Diener zum Gehorsam gegen ihre herrn nicht zugleich ermahnen durften, ohne daß einer es von dem andern entlehne, eine Ueberstreibung genannt werden.

III, 1.

δμοίως αἱ γυναῖχες, ὑποτασσόμεναι τοῖς ἰδίοις ἀντοράσιν, ἵνα καὶ εἶ τινες ἀπειθοῦσι τῷ λόγῳ, διὰ τῆς γυναικῶν ἀναστροφῆς ἄνευ λόγου κερδηθήσωνται, ἐποπτεύσαντες τὴν ἐν φόβῳ άγνὴν ἀναστροφὴν ὑμῶν. Ἦν ἔστω οὐχ ὁ ἔξωθεν ἐμπλοκῆς τριχῶν καὶ περιθέσεως χρυσίων ἢ ἐνδύσεως ἱματέων, κόσμος.

Ephes. V, 22.

αί γυναϊκες, τοῖς ἰδίοις ἀνδράσιν ὑποτάσσεσθε, ὡς τῷ κυρίῳ· ὅτι ἀνήρ ἐστι κεφαλὶ τῆς γυναικὸς etc.

I. Lim. II, 9.

ώς αύτως καὶ τὰς γυναῖκας ἐν καταστολῆ κοσμίφ, μετὰ αἰδοῦς καὶ σωφροσύνης, κοσμεῖν ἑαυτὰς, μὴ ἐν πλέγμασιν, ἢ χρυσῷ, ἢ μαργαρίταις, ἢ ἰματισμῷ πολυτελεῖ, ἀλλὰ ... δὶ ἔργων ἀγαθῶν.

Eine bei beiben Aposteln gleiche Ermahnung an das weibs liche Geschlecht, dem mannlichen, wie es die Natur der Sache mit sich bringt, zu gehorsamen. Alle diese allgemeinen Anordnungen lagen ja tief in dem Wesen des Christenthums begründet; daß daher alle Apostel, ohne von einander davin abhängig zu sein, Ermahnungen solcher Art anstellen mußten, lag in der Natur der Sache, wie überhaupt in den Verhältnissen der damaligen Beit. Den Petrus bewog ein besonderer Zweck zu dem Ausspruch seiner Ermahnung, während Paulus nur überhaupt das Verhältniss der Christinnen zu ihren Gatten darstellen wollte. Petrus hebt, wie es die damaligen Verhältnisse mit sich brachten, daß

Christinnen oft heidnische Gatten hatten, bas demuthige in dem Berrn ergebne Leben einer Christinn hervor, bas auch bie in ber Ratur liegende Rothwendigfeit der Unterwerfung in den rechten Willen des Mannes in fich schließt. Die Chriftinn foll nicht, weil fie an Erfenntnig bes Gottlichen ihren Gatten übertrifft, fich über benselben erheben wollen, und ben ihm ichuldigen Behorfam ber fagen, fondern burch einen heiligen Bandel fich bie Achtung bes Mannes zu erwerben und ihn fo auf den Grund diefer heiligen Befinnung, bas Chriftenthum, aufmertfam zu machen fuchen, bamit auch er gewonnen werde. Die Mittel Diefer Gewinnung folle aber eine Christinn nicht im außern, fondern im innern Schmud ber Seele suchen. — Es hangen, wie man leicht fieht, Diefe Borte beim Petrus eng jufammen, und bilben eine fortgehende, in feinem Beifte fich neu bildenbe Entwicklung. Bang wiberna turlich erscheint hier die Annahme einer Entlehnung ober Abhan gigfeit von den Worten bes Paulus, die in einer gang anderm Sbeenreihe vorkommen. Was nun die Worte felbst betrifft, fo erfordert ja eine Ermahnung an gleiche Perfonen auch die gleichen Borte, welche bie Personen bezeichnen, und eine Ermahnung in Bezug auf gleiche Sachen, gleiche ober abnliche Musbrude. Deffen ungeachtet fieht man in den letten Worten eine Berfchiedenheit in der Darftellung, welche Sug (l. c. G. 542) aus der Absicht, ber Ibentitat bes Ausbrucks auszuweichen, erklart, melde An nahme fich hinlanglich burch die nachgewiesene, eng in einander verflochtne Gedankenentwicklung widerleat.

жαхоῦ.

Diese Borte, entgegengesett ben mancherlei heidnischen Sprich wortern: κακον αντί κακου, τοις κακοις τρίς κακα, malis mala succedunt, par pari referre, ἴσου ἴσφ ἐπιφέρειν, for men zwar im neuen Testamente nur bei Paulus vor, konnten aber auch eben fo gut vom Petrus unabhangig von ihm, im Ge genfat gegen jene Sprichworter, gebraucht werden; fie waren ja eine naturliche Folgerung aus den Worten Chrifti, Matth. V, 44

IV, 9.

φιλόξενοι εἰς ἀλλήλους, πάντα ποιεῖτε χωρὶς γογἄνευ γογγυσμῶν.

γυσμῶν καὶ διαλογισμῶν.

Stellen von gang verschiednem Inhalte, die nur in dem Gebrauch des einzigen Worts γογγυσμός, welches bei Paulus nur hier, oftere bei Andern, vorfommt (Joh. VII, 12. Act. VI, 1. Septuag. Exod. XVI, 7-9 für המלכה), übereinstimmen.

IV. 10 f.

ξκαστος καθώς έλαβε χάρισμα, είς ξαυτούς αὐτὸ διακονούντες, ώς καλοί οίκονόμοι ποιχίλης χάριτος θεού. εί τις λαλεί, ώς λόγια θεοῦ. εί τις διακονεί, ώς εξ ισχύος ής χορηγεί δ θεός.

Rom. XII, 6.

έχοντες δε χαρίσματα κατά την χάριν την δοθείσαν ημίν διάφορα · είτε προφητείαν κατά την άναλογίαν της πίστεως · είτε διακονίαν, εν τη διακονία · είτε δ διδάσκων εν τῆ διδασκαλία etc.

Diefe Stellen ftehen in gang verschiedener Berbindung und haben auch daher einen gang andern Sinn. Bei Detrus als Ermahnung, bag jeder die Gnadengaben, wie er fie empfangen, jum Dugen der Undern gebrauchen folle; bei Paulus, daß alle vers ichiednen Gnadengaben erft ein Banges bilden, daß alfo feiner auf fein χάρισμα ftolz fein durfe. Der im neuen Testamente nur - Beiden gemeinschaftliche Gebrauch bes Borts χάρισμα findet fich ichon bei ben Griechen, wo das Wort überhaupt ein Gefchent, eine Bunft bezeichnete; im neuen Testamente aber Die besondere Beziehung auf das Reich Gottes erhielt: "jede Gabe Gottes, die er aus Gnade den einzelnen Menfchen gum Beften ber neuen Rirche barreichte." Es lagt fich hier nicht mit Bestimmtheit angeben, ob Petrus unabhangig von Paulus Diefem Borte eine folche Beziehung gab, welche freilich bei der Ableitung von xagis fo nahe lag, ober ob ber paulinifche Sprachgebrauch hier ein firchlicher murde, fo daß Petrus ihn daher entlehnte; mas um fo mehr moglich erscheint, da der Ausdruck nach bem Briefe an die Corinther (Cap. XII) icon ein ftehender mar, und Die bort bezeichneten Berhaltniffe ja in allen Bemeinden wieberfehren mußten. Wie der 3weck der Stellen, ift auch die Sprachweife verfchieden.

Υ, 1.

δ καὶ τῆς μελλούσης ἀπο_
καλύπτεσθαι δόξης κοινωνός.

σὰν ἀξια τὰ παθήματα τοῦ
σαν δόξαν ἀποκαλυφθῆναι
εἰς ἡμᾶς.

Petrus nennt fich ben Beugen ber Leiden Chrifti, aber auch ben Theilnehmer an der jufunftig geoffenbarten Berrlichfeit. Paulus halt hier die leiden diefer Welt mit der Berrlichkeit gufammen, die jufunftig geoffenbart werden murde. — Das bierin Gleichartige liegt alfo nicht in ber Gedankenverbindung, fondern in der von Beiden gebrauchten Phrase: ή μέλλουσα ἀποκαλύπτεσθαι δόξα. Die Berbindung bes μέλλειν mit dem Infinitiv Praef. und Mor. ift gang griechifch und baber baufig. Daß De trus fich biefe Phrafe nicht unabhangig von Paulus hatte bilden fonnen, darf wol niemand behaupten; ja es erfcbeint fogar unnaturlich, daß er fie erft aus dem Briefe an die Romer entlehnt haben folle, bei einer fo gang verschiednen Steenverbindung. Es ift diefe eigne Bildung um fo gewiffer, da jene in der Phrafe vorkommenden Worte so allgemein gangbar waren und in Dems felben Sinne, wenn auch nicht gerade berfelben Conftruction, baufig wieberfehren.

V, 5. Εφηνή. V, 21.
πάντες δὲ ἀλλήλοις ὑπο-
τασσόμενοι.
φόβψ Χριστοῦ.

Die Ermahnung felbft mußte, dem Befen des Chriftenthums gemäß, von allen Aposteln und Lehrern erwartet werden; nur die sprachliche Form soll hier vom Paulus entlehnt fein; allein das ύποτάσσειν ist ja ein überall im M. T. vorkommender Aus: druck, den Petrus felbft in anderer Berbindung haufig gebraucht (cfr. II, 13. 18. III, 1. 5. 22. V, 5). Bu diefer Berbindung mit allifloig murde er durch ben unmittelbar porhergehenden Ges brauch in den Worten νεώτεροι υποτάγητε πρεσβυτέροις veranlagt, was ihm mahrlich doch naher liegen mußte, als jene Stelle des Paulus.

V, 8. νήψατε, γοηγορήσατε. ∕

I. Theffal. V, 6.

μη καθείδωμεν, άλλά γρηγορώμεν καὶ νήφωμεν.

Das Zeitwort yonyogeir findet fich fast bei allen Schrift: ftellern des D. I. vipeer mar ein beliebter Ausbrud des Petrus; benn wir finden ibn in diefem Briefe allein fo oft, ale in allen paulinifden zusammengenommen. Bei Paulus außer jener Stelle, wo er noch einmal gleich darauf vorkommt, findet er fich nur noch II. Lim. IV, 5, bei Petrus hingegen I, 13. IV, 7 und hier V, 8. Daß beide Worte zusammengestellt vorkommen, ift nicht auffallend, da spnonyme oder sinnverwandte Borte in der Rebeneinanderstellung im neuen Testamente fehr haufig wiederkehren.

Diefe Gleichheit kann wol nicht auffallend erscheinen, wenn man beruchfichtigt, daß bei ben erften Chriften der Brudertug, als ein Beiden der liebe ju einander, icon fruh eingeführt mar, und daß alfo von diefer Einrichtung und nicht von Paulus der Muss Druck bei Petrus entlehnt fei. Es bient dicfe Stelle zugleich jum Beweife, daß bei ben neutestamentlichen Schriftstellern auf gleiche Beife manche wiederkehrenden Ausdrucke nicht immer gleich von einander entlehnt zu fein brauchen, fondern aus bem Buftande ber Gemeinden überhaupt naturlich hervorgingen. -

Bie fur die vermeintliche Ubhangigkeit des Petrus vom Paus lus, hat man fur eine gleiche vom Jacobus folgende Stellen angefuhrt, die wir ebenfalls einer Prufung ju unterwerfen haben.

L Detr. I, 6 u. 7.

έν ῷ ἀγαλλιᾶσθε, δλίγον άρτι (εί δέον έστί) λυπηθέντες εν ποικίλοις πειρασμοῖς, Ίνα τὸ δοχίμιον ὑμῶν τῆς πίστεως πολυμότερον χρυσίου τοῦ ἀπολλυμένου, διὰ πυρὸς δὲ δοχιμαζομένου, εύρεθη εἰς ἔπαινον καὶ τιμὴν καὶ δόξαν.

Sacob. I, 2.

πάσαν χαράν ήγήσασθε, άδελφοί μου, δταν πειρασμοῖς περιπέσητε ποικίλοις. γινώσκοντες, δτι τὸ δοκίμιον ύμῶν τῆς πίστεως κατεργάζεται ύπομονήν. Η δε ύπομονη έργον τέλειον έχέτω etc.

Leicht sieht man ein, daß hier der verschiedne Zusammenhang ben Stellen einen verschiedenen Gedanken geben muß.

. ` Digitized by Google

hat seine Leser auf das Seil hingewiesen, das sie in jenem Leben erwarte; auf dieses sollten sie sich freuen, wenn gleich sie jest noch mit mannigsachen, zur Bewährung ihres Glaubens dienenden Bersuchungen zu kämpfen hätten. Jacobus ermahnt seine Leser, sich zu freuen, wenn sie in mancherlei Ansechtungen sielen, weil die Prüfung des Glaubens die επομονή verleihe. Die Spracheit übereinstimmung besteht nur in den in verschiedener Beziehung gebrauchten Worten πειρασμοί ποικίλοι und dem aus der Septentlehnten δοκίμιον sür ημκο (Prov. XXVII, 21).

I. 24.

διότι πᾶσα σὰρξ ὡς χόρτος, καὶ πᾶσα δόξα αὐτῆς
ὡς ἄνθος χόρτου· ἐξηράνθη
ὁ χόρτος, καὶ τὸ ἄνθος αὐτοῦ
ἐξέπεσε· τὸ δὲ ὑῆμα κυρίου
μένει εἰς τὸν αἰῶνα·

Jac. I, 10 f.

δτι ως άνθος χόρτου παρελεύσεται. Ανέτειλε γαρ δ βλιος συν τῷ καύσωνι, καὶ τὸ ἐξήρανε τὸν χόρτον, καὶ τὸ ἀνθος αὐτοῦ ἐξέπεσε.

Wieder in verschiedenem Sinne und Zusammenhange werden hier die von Petrus aus Jes. XL, 7 entlehnten und von Jacobus aus verschiednen alttestamentlichen Stellen, namentlich den Pfalmen, zusammengestellten Worte benutt, doch so, daß bei jenem die σάοξ, hier der πλούσιος die mit der Grasesbluthe verglichenen Gegenstände sind.

V, 5 f.

- δτι δ θεὸς ὑπερηφάνοις ἀντιτάσσεται, ταπεινοῖς δὲ δίδωσι χάριν. Ταπεινώθητε οὖν ὑπὸ τὴν κραταιὰν χεῖρα τοῦ θεοῦ, ἵνα ὑμᾶς ὑψώση ἐν καιρῷ.

IV, 6 u. 10.

δ θεὸς ὑπερηφάνοις ἀντιτάσσεται, ταπεινοῖς δε δίδωσι χάριν und v. 10: ταπεινώθητε ἐνώπιον τοῦ κυρίου, καὶ ὑψώσει ὑμᾶς.

Die ersten Worte beider Stellen sind aus den Sprichwortern (III, 34) entlehnt, und die letten, die von einander abweichen und nicht unmittelbar in beiden Stellen auf einander folgen, aus Jesus Sirach II, 17 u. 18, mithin hat sie Petrus aus Jacobus wol nicht zu entlehnen brauchen.

· Eine gleiche Bewandtnif hat es mit ben Worten

IV, 8.
 ἡ ἀγάπη καλύπτειπλῆθος ὁ ἐπιστρέψας ἁμαρτωλὸν ἐκ πλάνης ὁδοῦ αὐτοῦ . . .
 καλύψει πλῆθος ἁμαρτιῶν.

bie, obgleich etwas anders lautend, ebenfalls aus den Spriche wortern (X, 12) genommen find.

Rann allem Diefen gemäß von einer Abhangigkeit bes Petrus vom Paulus und Jacobus nicht die Rede fein, wie benn auch Die Bertheidigung diefer Unficht meift von einem andern Intereffe beherricht ift, fo liegt boch jener Behauptung etwas Bahres jum Brunde, nehmlich die bemerkte eigenthumliche, die ftrengen Judenund Beidendriften vermittelnde Richtung des Petrus, die fic jedesfalls auch in feiner ichriftlichen Thatigfeit ju erkennen geben mußte. Diefe ift nun aber feine absichtliche, fondern eine in bem Innern Des Apostels begrundete und burch die Berhaltniffe, in benen er wirfte, entwickelte. Gie muß allerdings eine gewiffe Bermandtichaft bemertbar machen, die aber nur ale eine gang allgemeine, bald der einen, bald der andern Unschauungsweise fic nabernd, betrachtet metben barf. -

Diefe mittlere Saltung zwifchen Paulus und Jacobus hat nun auch der Styl, in welchem unfer Apostel dem Paulus nachsteht, vor dem Jacobus aber bevorzugt ift. Es ift 3. B. eine Eigenthumlichkeit des petrinischen Styles, Die felbft coordinirende Anschließung neuer Gedanken an ein vorhergehendes Wort durch ein Relativpronomen, wobei die logische Bedankenentwickelung felbft durchaus nicht gehemmt wird. Diefe Beife ift nun gwar auch dem Paulus nicht fremd, aber tritt hier befonders heraus, und giebt dem Style etwas Unbeholfnes, Schwieriges. Diefe periodifche Sprache unterfcheidet ihn aber durchaus von dem Jacobus, deffen Gedankenentwickelung in gnomenartigen Gagen forts schreitet, wie überhaupt fich die Spracmeife bes Petrus auch im Einzelnen mehr, als ber des Jacobus der paulinischen nahert, wovon der Grund in den gleichen Wirkungeverhaltniffen außerhalb Palaftina's zu fuchen ift. - .

Durch das Gange hindurch erfennt man an ben Bebraismen ben Judendriften, ber jedoch feine Anfuhrungen nur ba nach bem Hebraischen citirt, wo die Septuaginta den rechten Sinn verschlt hatte 3. B. IV, 8. Meistentheils fügt er die Worte der griechtschen Uebersegung frei, wie in seine Sedanken, auch in den Swl passend ein, ohne daß man eine Citation des A. T. gewahrt: II, 3. 4. 7. 9. 10. 17. 22. 23. 24. 25. III, 10. 11. 12. 14. 15. IV, 8. 18. V, 5. 7. Nur dreimal bedient er sich einer die Citation bezeichnenden Formel, I, 16 διότι γέγραπτει, I, 24 bloß διότι 1) und II, 6 διότι περιέχει έν τη γραφή.

Die Charafteristik der Sprache unseres Briefes im Einzels nen kann erst, um Wiederholung zu verhüten, paffend bei dem Abschnitt der Bergleichung des Sprachcharacters des zweiten mit

unferm Briefe berudfichtigt werden.

Bon ben Perfonen, an welche ber Brief gerichtet ift.

a) Dertlichkeit. Der Apostel bezeichnet im Eingange (1, 1) feine ersten Leser als solche Christen, die in Pontus, Galatien, Cappadocien, Usien (Asia proconsularis) und Bithpnien lebten. Der Brief selbst ist so allgemein, daß wenn nicht die Ueberschrift ihn an bestimmte Gemeinden verwiese, er als ein allgemeines Schreiben an alle Christen angesehen werden konnte.

b) Das Verhaltniß dieser Christen zu den Richtschristen war für jene ein durchaus ungunstiges. Man sieht nehmlich wiederkehrend den Apostel auf Verfolgungen durch die Nichtchristen hinweisen. Schon die Worte δλίγον άρτι λυπηθέντες έν ποικίλοις πειρασμοῖς (I, 6) deuten es allgemein an, was im Folgenden II, 12—15. III, 16 deutlicher hervorgehoben wird, nehmlich die Veschuldigungen der Heiden, daß die Christen κακοποιοί (malesici) seien, die Schmähungen wegen der Nicht theilnahme an den heidnischen Lüsten IV, 4, der ungerechte Druck des Unschuldigen II, 19. 20. IV, 12. 13, ja selbst die Versole

¹⁾ deore ift in biefer Stelle nicht bloß Caufalverbindung, wie Stelger meint, sondern namentlich Andeutung der alttestamentlichen Citation, wobei ja deore dennach jene Bedeutung beibehält; denn deore dommt in unserm Briefe nur in jenen beiden Citationen (I, 16. II, 6) vor, sonst immer öre als Causalpartitel, selbst da, wo ein alttestamentlicher Ausspruch an die vorhergehenden Worte unmittelbar angekettet werden sol, IV. 8.

gungen wegen des Beknntnisses zu Christo IV, 14—16 (εἰ δνειδίζεσθε ἐν ὀνόματι Χριστοῦ, μακάριοι), III, 14 (εἰ καὶ πτάσχοιτε διὰ δικαιοσύνην, μακάριοι).

c) Das Berhaltnig ber Chriften gu einander icheint, nach den wiederkehrenden Ermahnungen des Apostels, ein nicht Durchaus ermunichtes gewesen ju fein; benn überall liegt bem Apostel daran, das υποτάσσεσθαι hervorzuheben, und an die Spige stellt er hier bas υποτάσσεσθαι αλλήλοις (V, 5), doch bringt er auch darauf in einzelnen Beziehungen II, 13. 18. III, 1. 5. V, 5. Es mangelte vielleicht der Beift der friedlichen, bingebenden Liebe, und auf diefen hinzuweisen, lagt fich der Apostel oftere angelegen sein II, 1. III, 8-12. IV, 8. 9. V, 5. - Ob eine befondere außere Beranlaffung jur Rorderung Diefer Mangel beigetragen habe, lagt fich aus bem Innern bes Briefes mit Sicherheit nicht ermitteln. Go viel mare jedoch in foldem Ralle gewiß, daß in allen diefen Gegenden Diefelben Gemeindeverhalt= niffe gemefen fein mußten. Wir miffen nun aber aus der Apoftels geschichte, daß Paulus und die Seinigen gewiß in einem Theile Diefer Provingen (Galatien und dem proconsularischen Afien) das Chriftenthum begrundet hatten, bag bier Beiden = und Juden= driften gemischt maren. Wahrscheinlich ift es jedoch, bag von hier aus bas Chriftenthum fic durch Schuler Des Paulus weiter verbreitete, und hatte nun Petrus ebenfalls in einem Theile Diefer Provingen als Judenapostel gewirft, denn daß in Pontus und Cappadocien Juden fich befanden, berichten Josephus (antiquit. XVI, 6) und die Apostelgeschichte (II, 9), so fonnte leicht, wie wir das auch fonft in der apostolischen Beit feben, ein Gegensat ber petrinischen und paulinischen Christen entstehen, die bei ben manderlei nichtigen Bormurfen gegen einander, den Geift der Liebe vergaken.

Dem Gefagten gemaß bestanden also diese Gemeinden aus Juden und heidenchriften; doch wurde es sich fragen, ob der Apostel seinen Brief nicht an eine dieser Partelen allein gerichtet habe 1)? Bunachst durfte man demgemaß wol an die Juden

¹⁾ Der Ansicht, daß der Brief an Probelyten des Thores gerichtet sei, welche Benson (paraphrastische Erklärung einiger Bucher des R. T. Bb. III, S. 168-174), Michaelis (Einleitung ins R. T. S. 246 ed. 4),

driften, als deren Apostel Petrus immer bezeichnet wird, denzen. Die zahlreichen Bertheidiger dieser Ansicht 1) berusen sich dafür vornehmlich auf die Worte des Eingamps παρεπίδημοι διασποράς, welche nur von den außerhald Palästinas zerstreut wohnenden Juden gebräuchlich seien. Sie führen als Parallelzstellen Jacobus I, 1 und Johannes VII, 35 an, wo διασπορά τῶν Ελλήνων nur von den Juden verstanden werden dürfte, und weisen darauf hin, daß die II, 9 von Petrus gebrauchten Prädicate den Juden im A. T. zuertheilt worden wären, und daß III, 6 Beispiele aus dem alten Testamente, welche doch nur für Judenchristen passend und gewichtig sein könnten, zur Nachzenhmung ausgestührt würden.

Prufen wir rudfehrend die aufgestellten Grunde, fo wird III, 6 Sara den glaubigen Frauen als Muster dargestellt. Mit Unrecht führt man aber an, daß diese nur von den Judinnen

Eisenschmidt Uchersethung und Erläuterung der Briefe Petri (Ronneburg 1824. S. 10), und anders modificirt Rydel (Comm. zu den Br. Petri ed. 1530. S. 58), welcher Judenchristen und Proselyten vereinigt glaubte, aufgestellt haben, widerspricht nicht allein der allgemeine Juhalt des Briefes, sondern auch das Beispiellose von Proselytengemeinden in der apostolischen Zeit (die Gemeinde zu Antiochia, welche Benson anführt, bestand keineswegs aus Proselyten, s. Act. XI, 26. Gal. II, 11 f.), das Ausfallende, warum Petrus in den alle Christen tressenden Berfolgungen nur diese Partei getröstet haben sollte. Michaelis beruft sich zwar darauf, daß diese characte haben sollte. Michaelis beruft sich zwar darauf, daß diese characte haben sollte. Ausenlähme des Griechische παρεπίδημοι entspräche. Allein den Gebrauch dieser Hebers sehung bestätigt das R. T. nicht; denn immer heißen sie darin entweder προσήλυτοι oder εὐσεβείς, φοβούμενοι τον θεόν und σεβόμενοι τον θεόν.

¹⁾ Eusebius h. e. III, 1. 4, Athanasius synops. script. s. tom. II, opp., Didymus in ep. can., Epiphanius haer. XXVII, 6, Hieronymus catal. script. eccl. cap. I, Oecumenius Comm. in I. Petr. I, 1, Theophylact. Comm. in I. Petr. I, 1, Erasmus ad Í. Petr. I, 4, Calvin. Comm. in n. t. ad I. Petr. I, 1, Hugo Grotius annot. in n. t. I. Petri I, 1, Jacob Laurentius Comm. in I. Petr. I, S. 11 und 18 ed. 1647. 4to, Jac. Capellus observ. in n. t. I. Petr. I, 1, Lange exeges. ep. Petri S. 21, Bengel Gnomon. S. 1002 ed. Tüb. 1742, Bonsen, praftische Erstärung der Briefe Petri S. 12, Semler, paraphras. in I. Petr. I, 1, Augusti cathol. Briefe I. Thl., Hensler Comm. 2um I. Briefe Petri S. 9, Bertholdt Ginleitung ins N. T. VI. S. 3041, Hug l. c. S. 539, de Wette Einleitung ins neue Testament, Thl. II zu unserm Briefe.

gefannt fei; benn gewiß mar auch ben Beibendriften ber wefentliche Inhalt bes M. E. bekannt, theils, weil diefes in ben Synagogen verlefen ward, wohin immer doch wenigftens die fur das Christenthum empfänglichen Probelpten kamen, theils, weil es auch in den Berfammlungen der Christen anfangs der Erbauung jum Grunde gelegt ward, theils, weil überhaupt die Berührung mit den Judendriften auch auf die Beidendriften in diefer Bezies hung wirfen mußte, theils endlich, weil auch wol die Berkundis gung des Evangeliums nicht ohne Rudficht auf das U. E. ge= fchehen fein mochte. Aber die Stelle felbft fcheint vielmehr Beis Den : nicht Sudenchriftinnen anzudeuten, wenn es heißt Te eyeνήθητε τέχνα, "ihr feid erft Rinder der Sara geworden"; benn das Momentane des Moriftes darf man nicht unberudfichtigt laffen. Schwerlich hatte ber Apostel dies von den Judenchriftinnen fagen tonnen, die fich dem Bleifche nach ale Judinnen, dem Beifte nach als Christinnen fur Ebchter ber Gara betrachten Durften. Man fonnte zwar bagegen einwerfen, daß die folgenden . Worte αγαθοποιούσαι καὶ μη φοβούμεναι μηδεμίαν πτόησιν Die Bedingungen angaben, unter welchen fie rexva geworden, und daß dann von den Judinnen gefagt werden tonnte, erft wenn fie diefe Gefinnung erlangt hatten, maren fie mahrhaft Rinder ber Sara geworden, vorher nur dem Bleische nach. Aber bages gen fpricht das Grammatifche, benn die Borte aya 90 notovoal 2. τ. λ. foliegen fic feineswege an das vorhergehende τέχνα an, fondern bilden einen coordinirten Gat ju ὑποτασσόμεναι κ. τ. λ., fo daß die Borte ως Σάβδα bis τέχνα einen Zwischensag bilden.

Auf gleiche Weise verhalt es sich auch mit der Stelle II, 9; denn sie spricht sogar, wenn man den sich eng anschließenden 10. Bers hinzunimmt, deutlich von Heidenchristen. Die konnte ja Petrus von den Judenchristen behaupten, daß sie die od ποτε οὐ λαός, desgleichen daß sie die ex σχότους εἰς τὸ θαυμαστὸν φῶς Berusenen gewesen seien. Im Gegentheile war das οὐ λαός und die σχοτία immer Bezeichnung der heiden und des Heidenthums.

Richt minder unberechtigt find die Parallelstellen Jac. I, 1 und Joh. VII, 35 jum Beweise dafür herangezogen, daß in I. Petr. I, 1 von Judenchristen die Rede sei. In der letteren wurden zwar in den Worten: διασπορά των Έλλήνων die unter

ben Beiben zerftreuten Juben verftanden, aber immer liegt doch nicht Diefer Gebanke in διασπορά an fich, fondern in den begleitenden Borten; benn nach bem Busammenhange ift hier von Juden bie Rede, und nur diefe darf man baber ergangen. Beim Jacobus ift erft burch ben Bufat raig dudena qulaig bas Bort diaσπορά in Begiehung auf die Juden naher bestimmt. In unferer Stelle ift aber fo ein unfehlbarer Bufat nicht, und es bleibt baher nur ubrig, aus dem Inhalte des Briefes die rechte Bedeutung ber Worte παρεπίδημοι διασποράς zu suchen, weil jene Parallet ftellen durchaus anderer Beschaffenheit find und beshalb bier nicht herangezogen werden burfen. Aιασπορά hat immer die aleich: bleibende Bedeutung "Berftreuung", und παρεπίδημοι heißen Die, welche an irgend einem Orte fremd find. Diefer Ort ift je boch I, 1 nicht naher bezeichnet, nur fo viel fieht man noch aus bem Bufate extextoi, daß barunter Christen verstanden maren, Cap. II, 11 fehrt ber Ausdruck als Bezeichnung berer, an welche ber Brief gerichtet mar, wieder, und zwar mit bem Gleiches be Deutenden Ausdrucke mapoixoi. Der Apostel fordert bier bie Enthaltung von den fleischlichen Begierden, welche ber Seele mir berftreben, und grundet feine Ermahnung darauf, daß fie magοικοι und παρεπίδημοι feien. Sollen die Ausdrucke bier den Aufenthalt ber Gubenchriften unter ben Beiben bezeichnen, fo fieht man feinen Grund, warum Petrus auf Die Frembicaft unter ben Beiden biefe Forderung baut; es murde fogar auffallend er icheinen, daß ein Apostel auf eine fo nichtsfagende Urfache feine wichtigen Ermahnungen ftuten follte. Diefe Schwierigkeit befeis tigt aber ber hinblick auf I, 17, wo die nagoixia von dem fremben Aufenthalte ber Menfchen in Diefem irdifchen leben gefaft wird, im Gegenfat ju jenem eigentlichen Beimatheland ber Seele. Biernach murbe Die obige Stelle einen trefflichen Ginn geben, "weil ihr Fremdlinge in diefem Leben feid, eure Geelen jenem angehoren, fo gebt euch nicht ben Begierden ber oags bin, welche bem irdischen Leben angehort, und gegen ben Besithum bes himmlifden antampft, euch euer eigentliches Befitthum fomalert." Bierdurch erflaren fich nun auch die Worte der Ueberfdrift fo, daß die exlextoi παρεπίδημοι διασποράς die als Fremdlinge in biefer irdifden Welt gerftreuten Chriften find, abnlich wie Bebr. XI, 13. 14 ξένοι καὶ παρεπίδημοι επὶ της γης. Demgemaß

mare in Diefen Worten weder von ben Judendriften, noch pon ben Beibendriften allein die Rede, und jene Berufung bierauf fur Die Judendriften als Die eigentlich erften Lefer fiele fort. Es widerlegt fich nun noch biefe Spothefe um fo ficherer baburch, bag an einigen Stellen offenbar von dem fruheren Beibenthum ber erften Lefer Diefes Briefes gesprochen wird. I. 14' wird ihr fruherer Buftand eine ayvola (Untenntnig Gottes) genannt, ihr einstiger Bandel ein von den Borfahren gleichsam überlieferter, leerer, trugerischer, zweckloser (ματαία αναστροφή) I, 18; II, 10 heißen fie of nore ov laos, und IV, 3 u. 4 werden ihre fruheren heidnischen Untugenden geschildert. Diefe offenbaren Ungeichen bes fruheren Beidenthums bewogen Undere jur Behauptung, bag hier allein von Beibendriften 1) die Rede fei. Aber jene alls gemeine Richtung ber Ueberfdrift, die fich auch nicht auf Beidens driften allein anwenden lagt, widerlegt diefe Annahme hinlanglich, wenn auch nicht die Allgemeinheit bes Briefes es icon forberte; denn nirgends erkennt man barin eine Sindeutung, daß ber Berfaffer feinen Brief nur von ben Beibenchriften gelefen wiffen wollte. Ueberdies bedurften Die Judenchriften eben fo wol jene Ermahnungen und Eroftungen, benn auch fie maren gewiß von Berfolgungen nicht frei. Es bleibt baber nur bie Difchung beis ber Theile anzunehmen übrig 2). Welcher Theil aber ber vorherr= fcende gewesen fei, darüber lagt fich aus bem Inhalte bes Briefes nichts Bestimmtes entscheiden, wenn gleich es wegen ber bfteren Rudfichtnahme auf Beidendriften und der Warnung nicht in ihr poriges Gundenleben jurud ju fallen, mahricheinlicher ericheint,

¹⁾ Augustinus contra Faustum XXII, 89. Procopius in Jes. XV, 20. Cassiodorus institut. div. tom. II, S. 516. Luther Comm. a. h. l. Hemming, Comm. in utramque ep. Petri et Judam S. 10. Bitth. 1555. VVettstein. ad I. Petr. I, 1. Boehme Comm. in ep. ad Hebraeos. S. 46 ber Sinleitung.

²⁾ Calov, biblia illustrata vet. et nov. Test. zu I. Betr. I, 1. Wolf curae philol. zu I. Petr. I, 1. Carpzov ep. cathol. septenarius zu I. Petr. I, 1. Jacharias paraphrastische Erklärung ber catholischen Briefe, in der Einleitung. Pott epistolae catholicae graece perpet. annotatione illustratae, Theil II. S. 12 der Einleitung. Hallein Einleitung ins N. T. Erlangen 1794. II. Thl. S. 490. Eichhorn l. c. Thl. III. S. 61. Schott isagoge historico-critica in novi foederis libros. 1830. S. 404. Guericke Beiträge zur histor. eritischen Einleitung ins N. T. S. 167.

daß diese der vorherrschende Theil in allen jenen Gegenden gewesen seien. Dafür spricht denn noch, daß überhaupt die Zahl der Beidenschriften, je ferner von der Stiftungszeit der Gemeinde, desto mehr zuzunehmen pflegte, weil das Peidenthum das herrschende war, und die größere Zahl der in einem Orte anwesenden Juden sich gewöhn: lich (nach der Apostelgeschichte) dem Evangelium entgegen setzte. — Ist demnach hier an alle Christen in Pontus, Galatien, Rappadocien, Asien und Bithynien zu denken, die vornehmlich aus Peidenchristen bestanden, so entsteht von selbst die Frage

Ueber den 3med und die außere Beranlaffung jur Abfaffung diefes Briefes.

Der geschilderte Zustand der Gemeinden, der durchgehende paränetische Ton zwingen zu der Annahme, daß die Ermahnungen dem Apostel der Hauptzweck gewesen seien, die Ermahnungen zur fortschreitenden Heiligung des Innern, selbst in der drückenden Lage der Verfolgungen, verbunden mit dem Troste durch den Hindlick auf die selige Zuskunft (II, 20—24. III, 17. 18. IV, 1. 12. 14. 19. V, 7. 9).

Diefen 3med giebt nun auch der Apostel felbst in Dem V. Cap., v. 12 an, wenn er fagt: δι δλίγων έγραψα,. παρακαλών (denn in diefem Borte verbindet fich ebenfalls die Bedeutung der Ermahnung und des Troftes); doch icheint er noch auf einen zweiten hinzudeuten, wenn er hinzusett: καὶ επιμαρτυρών ταύτην είναι άληθη χάριν του θεου, είς ην έστηκατε. Es fommt hier darauf an, wie man die xágis του θεου versteht. bem παρακαλών die Busammenfassung des Bangen, nicht eine Beziehung auf einzelne in dem Briefe ermahnte Seiten liegt, fo barf man auch in ben folgenden Worten nur bas Allgemeine, burch ben gangen Brief hindurch Bezeugte fuchen. Jede 3meige bedeutung von zageg ift bemnach jurudjuweisen, und nur der weiteste Begriff festzuhalten. Die Borte: είς ην έστήκατε (Die Gnade, in welche ihr verfest feid und nun darin beharret), machen es nothwendig, an ein Mittel ju benten, durch welches fie ju ber Gnade Gottes gelangt feien. Diefes ift nun aber im neuen Tefta: mente bas Evangelium felbft, das, wie es in feiner erften Dittheilung eine bewiefene Gnabe Gottes ift, auch unter ber Bedingung der gangen hingebung an daffelbe, Gottes Gnabe wirkt.

Rur da fann confequent die mahre Gnade Gottes fein, wo bas Mittel dazu felbft vollständig vorhanden ift und richtig angewendet wird. Go fteht denn die xages vov Jeov, ale die urfprunaliche Quelle alles Beils, bier fur das Mittel, burch melches alle meitere Snade Gottes wieder bedingt ift; und demnach bezeugt der Apoftel, daß das ihnen verfundigte Evangelium das mahre fei, das, woran die mahre Onade Gottes allein gefnupft erfcheine. Daffelbe versichert er auch I, 25, indem er in Bezug auf bas Borberges hende (v. 22 u. 23) fagt: τοῦτο δέ έστι τὸ όημα τὸ εὐαγγελισθέν είς ύμας. Das Evangelium, welches die von ihm gefors berte Birfung hervorbringe, fei bas mahre, und bas fei auch ihnen als das Rothwendige verfundet worden. Es war bemnach auch der 3med des Apostels, darauf hinguweisen, daß es nicht barauf ankomme, wer bas Evangelium verfundige, und in welcher Korm es gefchehe, fondern daß die Berfundigung eine folche fet, daß fie wirflich das Mittel jur Gnade Gottes werden tonne, und ba hieran in jenen Gemeinden fich ein Zweifel gezeigt haben mußte, versichert nun der Apostel, indem er nichts anders von ihnen fordert, als was von ihnen von Unfang herein gefordert ift, daß fie das mahre Evangelium erhalten hatten, cfr. I, 12. - Die fonfr uns aus den paulinifchen Briefen befannten Berhaltniffe der geringeren Partei der Judendriften ju der großeren der Beidendriften in diefen Gegenden (Gal. und Col.) erflaren uns auch Diefen 3weck bes Apostels. Die Judendriften ftraubten fich nehmlich, ben Apostel Paulus als mahren Apostel anzuerkennen, und bezweifelten feine Berfundigung als die mabre. Petrus, ohne auf ben eigentlichen Grund jener Behauptung, welcher in ber ben Budendriften nothwendig icheinenden Gefenesbeobachtung lag, fic einzulaffen, weil er dies nicht als das Wefentliche anfah, geht auf bie Befinnung jurud, welche allein bas Bestimmende fein tonne, and zeigt, daß da das mahre Evangelium fei, wo die ihm ent; prechende Gefinnung vorbanden mare; mo die verfundigte Lehre Die innere Beiligung bewirke, fei fie auch die mahre. -

Eine polemische Beziehung unseres Briefes gegen die Judens briften ware demnach nur eine hochft allgemeine und verdeckte, ie verschwomme ganz in der paranetischen Entwickelung, wie man denn auch keine einzige Anspielung auf den eigentlichen Streits

punkt ber Parteien findet, Die auch dem practischen 3wede bet Apostels nothwendig hatte ftorend werden muffen.

Die außerliche Beranlaffung jur Abfaffung biefes Brie fes gab wol die Durchreife bes beim Betrus fich aufhaltenden Silvanus (Silas) burch jene Gegenden, wenn er ihn nehmlich nicht absichtlich entfendete, mas nach bem Inhalte bes. Briefes fowol (benn bas liefe mehr ben 3med ber Einigung ber ftreis tenden Parteien durch einen gegenwartigen angefehenen Berfundi ger erwarten, melder bann im Briefe mehr herausgetreten fein mochte, weil die Eroftung in den Berfolgungen weniger eine an mefenheit nothwendig machten), als nach ben Worten de dligur έγραψα, wofur man dann έπεμψα erwartet hatte, nicht eben mahricheinlich ift. Es konnte biefes gwar ftreitig fein, ba man Die Worte ded Selavarov eygawa auch von dem Schreiber, den Petrus ben Brief bictirte, verftehen tonnte; aber bann batte man boch, wie der Apoftel vom Marcus gruft, auch von dem Silve nus einen Gruf um fo mehr erwartet, ba er ja felbft einft mit Paulus Berfundiger des Evangeliums in einem, wenn auch fleinm Theile diefer Gemeinden gewesen war. Schwer liefe fich auch ein' Grund benten, aus welchem ber Apostel gerade bes Schreibers be Briefes gebenken follte, benn bies ju wiffen konnte ben Bemeinden wol ziemlich gleichgultig fein. Wozu biente auch in Diefem Kalle ber Bufat von miorou adelpov, ber feinen trefflichen Plat hat, wenn man Silvanus als ben Ueberbringer bes Briefes betrachtet, und noch mehr, wenn man υμίν zu πιστού zieht, wodurch auf ein naheres Berhaltnif Diefer Gemeinden ju Silvanus hingebeutet wurde (ich habe durch den Silvanus gefdrieben, ben, wie ich mit Recht meinen fann, euch treuen Bruder), vielleicht, bag bie fer besonderer Diffionar biefer Gegenden mar, oder menigftens mit ihnen in lebhaftem Berfehr gestanden hatte.

Ueber den Ort, an welchem Paulus feinen Brief berfafte.

In den Worten adraceau buag h er Babulave ourenlenth, V, 13, fande sich eine genaue Bezeichnung des Orts, wenn man mit Sicherheit schließen durfte, daß sich Petrus eben falls dort aufgehalten habe, wo die hier ourenlenth Genannte. Dies folgert sich nicht nothwendig aus den Worten, denn er

fonnte auch recht gut von einer von ihm Getrennten grußen. Rur fo viel murde naturlich fich folgern laffen, baf er ber, von welcher er gruft, nahe war; benn lebte er in Jerufalem, ober gar in Rom, fo murbe es auffallend fein, wenn er von einer ihm fo fernen die naber liegenden Gemeinden grußen wollte. -Es ift hierbei nicht ohne Bichtigfeit, wie man bas ovrendentn erflart. Man fann es von einer einzelnen Frau oder auch von einer Gemeinde verftehen, γυνή oder εκκλησία hingubenken, benn es fur ein nom. propr. ju halten, verbietet ber Artifel. Gegen bas lettere Supplement spricht aber, daß kein Beispiel im R. E. fich dafür anführen läßt, benn immer nur wird exlextoi pon ben einzelnen Chriften als folden gebraucht, daß es auch feines= megs das fprachgemagefte und naturlichfte fei, fondern ein burchs aus gefuchtes. Jedesfalls ift aber grammatifc naturlich bas Supplement yorn. Dun konnte man barunter irgend eine Chriftinn in Babplon verftehen, die, ohne hier genannt zu werden, allen Lefern bekannt gemefen mare. Aber diefe Borausfegung ift eine hocht unwahrscheinliche, und fann auch nicht burch die Berufung auf II. Joh. 1 gehalten werden, weil mahricheinlich bafelbft Kvola der Eigenname ift, und felbst auch bann nicht, wenn zvoia nom. appell. mare, weil biefe Chriftin doch immer in ber Aufschrift bes Briefes naher bezeichnet gemefen mare, mas ja hier fortfallt. Um ngturlichten benft man baber bei youn an die Gattinn bes Betrus. Die gewiß allen Chriften befannt mar, und vielen vielleicht perfonlich, weil fie ben Petrus auf feinen Reifen begleitete (I. Cor. IX, 5). Dafür fpricht benn auch ber Bufat xai Magnog o vios nov: benn mahrscheinlich fette ber Apostel hinter ouvenlente noch nicht uov, weil er die folgenden Worte eng damit verbinden wollte. Underfeits entfprache dann auch der Gattinn ber viog. Der Gins wurf, daß man nicht schlechthin ή er Bas. oven., sondern ή νῦν ἐν Βαβ. συνεκλ. erwarten mußte, weil jenes einen bleibens ben Aufenthalt der Gattinn bes Petrus in Babylon vorausfete, fann aar nicht in Betracht fommen, weil man gar nicht einmal weiß, ob dies nicht der Fall war, ob nicht Petrus in diefer Gegend fich lange aufgehalten habe? Und mare bies auch nicht, fo war diefer Bufat nicht nothig, weil fich feine Beranlaffung benfen lagt, weswegen der Apostel hier ben Gegensat gegen einen andern Aufenthalt hervorgehoben haben follte; das vur verftand

sich von selbst. — Ift es bemnach am wahrscheinlichten, daß Petrus hier von seiner Gattinn grußt, so war er wol, wenn auch in der Rahe von Babylon, doch von ihr in dem Augenblicke des Schreibens getrennt. — Fraglich ist es aber dann, an welches Bahylon hier zu benken sei, da es beren mehrere gab.

Diodorus erwähnt einer folden Stadt in Aegypten 1), so auch Josephus Antiq. II, cap. 15. Allein dieser Ort war nach Strabo's (geogr. XVII, cap. 1) Angabe nur ein Besatungsplat, in dem eine der drei romischen Legionen, die Aegypten bewachten, ihre Rafernen hatte. Schwer läßt sich denken, daß Petrus oder viels mehr seine Gattin sich hier unter den Soldaten sollte aufgehalten haben. Die koptischen Christen, welche dieses Babylon in unserm Briefe wiedersinden wollten, wurden wol dazu veranlaßt, durch eine in jener Zeit sehr verbreitete Sucht, die Entstehung oder Besestigung ihrer Kirche unmittelbar von einem Apostel, oder doch einem Schüler eines solchen abzuleiten.

Michaelis hielt die von Seleucus Nicator (Strabo XVI) am Liaris erbaute Stadt Seleucia fur die hier gemeinte, weil fie megen eines aus dem glten Babylon hierher gekommenen Theils bes Bolfs, verbunden mit dem am andern Ufer liegenden Rtefie phon, auch Babpion genannt murbe. Indeffen biefer bei ben Dichtern Lucanus (Phars. im Anfang) und Sidonius Apollingris (carmen IX, v. 19-21), auch bei Stephanus von Bnjang (de urbib. et pop. p. 149 ed. Berkel) vorkommende Rame war nicht allgemein, und daher murden schwerlich die erften Lefer biefes Briefes barin Seleucia gefucht haben. Man fonnte auch wol erwarten, daß Betrus es naher bezeichnet haben murbe, wenn er nicht jene allgemein bekannte Stadt Babplon gemeint hatte. Die chaelis miderrief auch felbft biefe in feiner 3ten Musg. ber Ginleitung ausgesprochne Spothese in der 4ten, und jog die Deinung berer vor, welche hier bas eigentliche Babylon am Euphrat perftehen. Um die Birffamkeit des Betrus in diefem bekannten Babplon zu leugnen, bat man fich auf folgende Grunde geftust,

¹⁾ hiftorische Bibl. I, 56, wo er ergablt, bag ber ägnptische Kbnig Sesoftris einen Tempel erbaut, bei dem er nur Gefangne als Arbeiter gebraucht habe. Unter biesen Gefangnen hatten fich die Babylonier envoter, fich am Ril angebaut und die neue Stadt Babylon genannt.

daß, nach Strabo (l. c.), unter Raifer Claudius beide Stadte. die diefen Ramen führten, wie die gange Proving vermuftet worden seien (cfr. Plinius hist. nat. VI, 26: ad solitudinem rediit (Babylon) exhausta vicinitate Seleuciae), daß, nach Diodorus (l. c. cap. 9 am Ende), nur noch ein fleiner Theil von Babplon bewohnt und innerhalb der Mauern meiftens Ackerfeld sei, worin auch Paufanias (Arcad. XXXIII) übereinstimme, wenn er von Babylon sage: οὐδέν ἔτι ἦν, εἰ μὴ τεῖχος, daß, nach Josephus (antig. XVIII, 9. cfr. bell. jud. II, 20 §. 2 contr. Apionem II, 10), unter Cajus letter Regierungszeit 50,000 Juden, welche fich verhaft gemacht hatten, aus Babplon vertrieben, nach Seleucia geflüchtet feien, und funf Jahre fpater noch viele andere, durch die Pest von Babylon und bald darauf auch von Seleucia und Rtefiphon vertrieben, fich nach Reharde:(Reerde) in Rifibis hatten guruckziehen muffen. — Bas querft die Rache richt des Josephus betrifft, so erhellt aus ihr, daß nicht alle Juden aus Babylon vertrieben waren, denn andere verließen erft die Stadt durch die Pest veranlaßt; diese konnten also, fachdem Die Peft jene Begend verlaffen hatte, wieder jurudgefehrt fein, wie es überhaupt auch fich benten lagt, daß felbft bei ber Deft noch viele Juden in und um Babplon blieben, wofur jedoch Stels len aus Josephus, wie antig. XV, 2 §. 2 und 3 §. 1. XVII, 2, und aus dem Salmud gegen die erftgenannten nicht angeführt werden konnen, weil jene eine frubere, die des Salmud eine fpatere Beit betreffen. Bas die heidnischen Schriftfteller betrifft, so erflart Diodor feineswegs die Stadt fur zerftort, fondern fagt nur, daß der größte Theil ju feiner Zeit beackert murbe. Berudfichtigt man aber, wie groß die Stadt gewesen war, fo mußte der übrig gebliebene Theil wol nicht eben unwichtig fein. Strabo giebt nur die Urfache des allmaligen Verfalls von Babylon an; doch faat er keineswege, bag es gang vermuftet mare. Dicht mehr liegt in ben Worten des Plinius, und Paufanias darf, als einer fpatern Beit angehorig, von welcher er auch fpricht, nicht als ein gelten: ber Bewahremann angefehen werden. Dazu tommt noch, dag, wenn Cajus eine fo große Bahl von Juden, welche, wenn fie auch übertrieben mare, boch gewiß nicht gering gewefen fein fann, aus Babylon und der Umgegend vertrieb, die Stadt, die doch eine heidnische mar, wol nicht von einer unbedeutenden Ginwohnerzahl

gewesen sein darfte. Es läßt sich ja auch keineswegs mit Sewischeit darthun, daß nicht viele sich wieder angebaut haben sollten, und dieses konnte in einer so großen Zwischenzeit bis zur Absassung unsers Briefes auf das Bequemfte geschehen. Allein, wie wir gesehen haben, hielt sich nur die Gattin des Petrus in Babylon selbst auf, der Apostel war, nach der Art, wie er ihrer mit der Ortsangabe erwähnt, von ihr getrennt und verkündigte demgemäß wahrscheinlich das Evangelium innerhalb der Provinz Babylon. Daß er aber in dieser Gegend sich wirklich aushielt, bestätigt sich aus der Weise, wie er I, 1 die Länder, von Osten nach dem Westen hin fortschreitend, ausählt.

Der Errthum, daß Petrus erfter Bifcof ber romifden Rirde aemefen und dafelbft ben Martyrertod gelitten habe, veranlafte wol querft, um den Biderfpruch, baf er bon Babplon aus feinen Brief gefdrieben habe, ju befeitigen, ju ber Unnahme, welche in neuerer Zeit noch Bertheidiger gefunden hat, daß unter Bo bolon Rom ju verfteben fei 1), wofür man fich auf die Stellen Apoc. XVIII, 2. 10. 21 ftutte. Man barf icon nicht verkennen, wie wenig Recht man haben fann, jene durchweg fpmbolifche Schrift mit Diefer paranetifden in eine beweifende Beziehung ju ftellen, und daß ohnedies die Bergleichung gang anderer Urt fei; benn in unferm Briefe mare boch eine Stadt Symbol ber andern, aber dort, wenn wirklich Babylon Rom bedeuten follte, darin noch ein neues Sombol, bas Beidenthum, beffen Untergang ber Berfaffer ber Apoc. weiffage. Offenbar murde ber Apoftel mit einer symbolischen Ortsbezeichnung bei feinen Lefern einen Ortsirrthum veranlagt haben, mahrend fich boch fein Grund benfen laft, weshalb er nicht lieber gleich Rom gefest haben follte; denn, wenn er Rom wegen feines Berberbniffes Babylon hatte nennen wollen, murbe er es fdwerlich in ber Busammenftellung mit feiner

Gattin in ber Grufunterfdrift gethan haben.

¹⁾ Papias von hierapolis und Clemens von Alegandrien beim Eussehius h. e. II, 45. Hieronymus de vir. ill. unter Marcus, Isidorus Hispalensis de vita et obitu Petri. Valesius annot. in Eusehium l. c. Grostius l. c. zu dieser Stelle. Lardner l. c. B. Cave, Leben der Apostiunter Petrus. Semler l. c. Cludius l. c. Mynster fleine theologische Schriften, 1825. S. 157.

Gleiches gilt auch von der von Semler (l. c. zu V, 13, der hierin dem Capellus, Pearson, Spanheim und Harduin folgte) vertheidigten Annahme, daß Babulon für Jerusalem stehe. Man beruft sich hiefur auf den ahnlichen Gebrauch beim Cyrill von Alexandrien (Comm. in Jesa. LIII) und beim Procopius (zu derzselben Stelle). Allein dieser ahnliche Gebrauch späterer Zeit bezrechtigt zu keinem Kückschusse auf Petrus, und noch weniger auf einen so durchweg von Symbolik freien Brief. — Noch willkuhrzlicher ist die Annahme einiger sprischer Schriftsteller, wie des Grezgorius Barhebraus 1), daß unter Babyson das Haus in Jerusalem zu versiehen sei, auf welchem die Apostel am ersten Pfingstage vom heitigen Gelst erfüllt wurden. —

Bestimmung der Beit, in welcher ber Apostel feinen Brief forieb.

Schon Die Richtung des Briefes an driftliche Gemeinden in jenem weiten Umfange von Rleinafien forbert eine nicht mehr fruhe Beit; bem bes Paulus Berfundigung bes Evangeliums in bem proconsularischen Mien ift ja vorausgefest. (Act XIX, 1 f. etwa bas Jahr 56.) Die Unwesenheit bes Silvanus beim Betrus ift aber erft um eben biefe Beit moglich, weil er mahrscheinlich, als Paulus von Corinth nach Jetufalem (Act. XVIII, 18 f.) reifte, diefen bie bieber begleitete und nicht nach Ephefus gurud: fehrte, wie er überhaupt feit biefer Beit nicht mehr als Begleiter Des Paulus ermahnt wird; benn nicht allein fehlt fein Rame in ber Apostelgeschichte, namentlich ba, wo alle Begleiter bes Paulus aufgegaht werden (XX, 4), fondern auch in den Briefen an die Corinther, Romer und allen folgenden (cfr. die Abhandlung über Die Apostelgeschichte). In Der That ift nun Diese Zeitbestimmung, Die man burch Silvanus Anführung gewinnt, die einzig sichere, boch aber nur in fo fern wichtig, als man baburch verhindert wird, die Abfaffung bes Briefes vor jenen Zeitpunkt ju fegen. Aft nun aber jene Auffaffung ber Stelle V, 12, wobei man burv au miorov gieht, eine richtige, fo fest fie eine besondere Thatigkeit bes Silvanus in Diefen Gegenden noch voraus; benn auf Die Beit

¹⁾ Horreum myster, in I. Petri bet Assemanni bibl. orient. tom II. p. II. S. 7.

feiner Begleitung bes Paulus konnte biefe nicht bezogen werben, Da er mit diesem nur eine Bisitationereife burch Sprien und Ei licien machte, und weil Paulus im proconsularischen Afien und Galatien ju mirten vom Geifte verhindert mard, mit ihm ichnell fich nach Eroas begab, um nach Europa ju gehen (Act. XV, 40 - XVI, 8). - Wichtig fur die Zeitbestimmung ift nun aber bie durch den gangen Brief wiederkehrende Undeutung von befonderen Leiden und Berfolgungen der Chriften durch die Beiden II, 12-15. III, 13-17. IV, 12-19. V, 8-10, die fich von den durch bloge Bolkbauflaufe an einzelnen Orten veranlagten (Act. XVIII, 12-16. XIX, 22-40) merflich unterschieden, wie benn auch ben Sauptzweck des Briefes troftende Ermafinungen bilden. 3mar lagt fich nicht leugnen, daß überall, wohin das Chriftenthum gelangt, Die verderbte Befinnung fich ihm machtig und feindlich antam pfend entgegenfest, und daß dies naturlich auch auf die Berfonen felbft übertragen ju werden pflegt, wie benn ju jener Beit auch icon Paulus Die Chriften- auf einen folden Rampf, Den fie mit ber verderbten Belt ju bestehen hatten, hinweist; aber in ber That liegen doch hier bestimmtere Andeutungen vor, und der Troft felbft in diefer Rudficht fehrt ju oft wieder, als daß man nicht an eine befonders hervortretende Beit der Berfolgungen, wie bie neronifche, ju benfen veranlage werden follte. Cap. III, 15 u. 16 ermahnt Petrus die Chriften, fich ftets gegen die Berlaumdungen ber Beiden, als wenn fie fich Berbrechen (xaxonoioi) ju Soul ben kommen liegen, durch die Darlegung des Inhalts des Chris ftenthums ju vertheidigen, aber anderfeits auch durch den mahr haft driftlichen Wandel, damit nicht wirklich ein Grund bes Borwurfs vorhanden fei. Es ift zwar nicht gerade nothwendig, in den Worten navel to altovrti Loyor hier an die Obrigfeit ju benten, doch aber mußte man ben Rreis der Rechenschaft Kor bernden icon beshalb mehr beschranten, weil nur bei folden es fich denten ließ, die icon ein Diftrauen in diefe Bormurfe festen, beren Aufmerksamkeit das Chriftenthum icon erregt hatte. Stellt man aber diefe Stelle mit Cap. II, 13-15 jufammen, fo mochte fich eine großere Bahricheinlichkeit beffen ergeben, bag bier an Die burgerlich Borgefenten ju benten fei; benn nachdem ber Apos ftel jur Unterwerfung unter die heidnische Obrigkeit, welche Die κακοποιοί bestrafe, die αγαθοποιοί belobige, ermahnt hat, fest

er hinzu, daß durch bas dya Jonocelv bie aus Untenntnig ber wahren Berhaltniffe hervorgegangnen Berlaumdungen bes Bolts (των άφοόνων ανθοώπων) jum Schweigen gebracht murben. Die Beife, wie er hier diefe Worte mit bem Bagiloig und den ήγεμόνες in Berbindung bringt, wie er fie an die v. 12 geschilder: ten Berlaumdungen ber Beiden gegen die Chtiften als xaxonoiol burd ow anschießt, fett eine Berudfichtigung der Chriften burd bies felben voraus. Dies bestätigt fich nun auch burch die Schilberung ber Art des πάσχειν ber Chriften; denn Cap. IV, 15 wird es denen der wirklichen Berbrecher gleichgestellt, des Diebes, Diebers und Spions 1), welche bei ben Romern mit hartem Befangs nif und mit dem Tode bestraft wurden. Aus diefer Stelle erfieht man denn auch, daß xaxoxocoi in unferm Briefe "Berbrecher" bezeichnet, wofur auch Cap. II, 14 fpricht, benn nur mit folden hat es ja bie Obrigfeit zu thun. Mit Recht darf man baher auf Die spateren Regierungsjahre des Rero fcbliegen, in denen Diefer Ausdruck für die Christen gangbar wurde (Sueton. vita Neronis cap. XVI). Die Beranlaffung ju der erften blutigen Berfolgung ber Chriften, benn eine folche wird ja auch nach bem Gefagten, in Cap. IV, 15 vorausgefest, gab Dero im Berbfte des Jahres 64 durch die von ihm veranlafte Brandzerftorung eines großen Theiles Roms, deren Sould er auf die von den Beiden gehaften Christen schob 2), und biefe verbreitete fich naturlich bald uber

¹⁾ Jede andere Bedeutung von allorquosnlaxonos, welche nicht ein folches firaswurdiges Verbrechen darin bezeichnet, scheint mir dem Sinne der Stelle entgegen und ju den andern Worten unpassend; denn der Apostel will ja nur solche Fälle hervorheben, um deretwillen die Obrigstett binzugutreten berechtigt war. Diese Bedeutung ist auch der Etymoslogie nach richtig, denn abgesehen davon, daß die Spione Entoxonot genannt wurden, past ja auch das Vorwort in seiner ursprünglichen Bedeutung "fremd, seinblich" ganz dazu.

²⁾ Tacitus. Annales. l. XV, cap. 44. Non ope humana, non largitionibus principiis, aut Deum placamentis deaedebat infamia, quin jussum
incendium crederetur. Ergo abolendo rumori Nero subdidit reos, et quaesitissimis poenis affecit, quos, per flagitia invisos, vulgus Christianos
appellabat. Auctor nominis ejus Christus, Tiberio imperitante, per procuratorem Pontium Pilatum supplicio affectus erat; repressaque in praesens exitiabilis superstitio rursus erumpebat, non modo per Judacam, originem ejus mali, sed per urbem etiam, quo cuncta undique atrocia aut

bie romischen Provinzen, wo das Christenthum Eingang gefunden hatte. Die Abfassungszeit des Briefes kann also nur nach dem Jahre 64 fallen, frühsteus wol ins Jahr 65. Für diese späteren Regierungsjahre des Nero spricht nun auch, daß sich eine Bere breitung des Christenthums durch die bezeichneten Propinzen, welche um das Jahr 56 noch nicht geschehen war, in dieser Zwisscheheit gut denken ließe, und daß Silvanus hier für die Begründung und Ausbreitung desselben noch hatte thätig sein konnen.

Fraglich ift es aber, ob man nicht aus der Ermahnung bes Marcus V, 13 auf eine nabere Zeitheftimmung hingewiesen wers den fonnte? Folgt man der Tradition der Rirche, fo war Marcus Begleiter und Interpret des Betrus, und ichenft man biefer Er jablung Glauben, fo bachte man am naturlichften bier an ben Evangeliften, ben Better des Barnabas. Allein wie unficher die firchliche Tradition ift, haben wir fcon oben ofters zu bemerken Belegenheit gehabt. Wir laffen fie baher hier bei Seite liegen und folgen den ficherern Angaben des R. E. Bir wiffen aus der Apostelgeschichte, daß Marcus der Grund der Trennung gwischen Barnabas und Paulus mard (Act. XV, 36 f.), weil letterer ihn wegen feiner fruheren Untreue nicht mit auf feine zweite Diffions: reife nehmen wollte. Bis gur erften romifchen Gefangenfchaft bes Paulus war er nicht mehr Begleiter beffelben (f. oben bie Mbhandlung über die Apostelgeschichte); aber als diefer in dem Anfange berfilben feinen Brief an die Coloffer (IV, 10) und an den Philemon (v. 24) forieb, finden wir ihn bei ihm und im Begriff nach bem Often hinzureifen, benn Paulus ermahnt Die Coloffer in Phrygien, ibn aufzunehmen. Bier mare bemnach die Möglichkeit, bag er vom Paulus fich jum Petrus gewendet batte. Als Daulus feinen zweiten Brief an ben Timotheus in einer zweiten Gefangenfchaft fdrieb, bat er benfelben, ben Marcus mit nach Rom ju bringen. Dies ware alfo fury por bem Martyrertobe bes Baulus gemefen, etwa, wenn man die Worte bes Clemens von Rom (I. Cor. V)

pudenda confluunt celebranturque. Igitur primo correpti, qui fatebantur, deinde indicio eorum, multitudo ingens, haud perinde in crimine incendii, quam odio humani generis convicti sunt etc.

Sueton. vita Neronis cap. XVI: afflicti suppliciis Christiani, genus hominum superstitionis novae ac maleficae.

,, μαρτυρήσας έπὶ τῶν ήγουμένων" von den bei Deros Abmesfenheit in Stiechenland die Staatsgeschäfte leitenden Präfecten Nymphidius Sabinus und Polycletus versteht, kurze Zeit vor dem Sturze des dero. Es stände demnach einem Aufenthalte des Warcus deim Petrus in jener Zeit nichts entgegen, denn das Ende der ersten römischen Gefangenschaft des Paulus mußte vor dem Jahre 64 gewesen sein, weil der Apostel während der Verfolgung schwerlich freigelassen sein möchte. Doch aber muß es fraglich bleiben, ob in unserm Briefe seiner gedacht sei, oder ob nicht hier an einen eigentlichen Sohn des Petrus, der diesen nicht ungewöhnlichen Namen geführt, zu denken sei? Es könnte dafür angeführt wersden, daß vios dann seine eigentliche Bedeutung behielte und zu dem avvexlexzy treffend passen würde.

Bon der Urfprace des Briefes.

In der Boraussetzung, daß Petrus als geborner Palaftinenfer nur des Aramaischen und vielleicht des Bebraischen, nicht aber Des Griechischen fundig gewefen fei, behaupteten mehrere theologifche Schriftsteller entweder die ursprungliche hebraifche ober aramaifche Abfaffung, die dann durch Silvanus oder Marcus ins Griechifche überfest fei, ober auch bie Unfertigung bes griechifchen Briefes durch Jener Mithulfe. Baronius (annal. eccl. a. 45 n. XXVIII. tom. I.) lagt ben Brief hebraifch entworfen fein. Andere 1) behaupten, die Uebertragung aus dem Aramaifchen ins Griechische durch Silvanus, und Gichhorn die Musarbeitung ber petrinifchen Gedanken durch Marcus, wodurch jugleich das Bers wandtschaftsverhaltnig mit Paulus erklart mare. — Rudfichtlich Der Behauptungen Gichhorns barf man mit Recht fich barauf berufen, daß die Ausarbeitung der petrinifchen Ideen durch Marcus ein foldes paffives Berhaltnig vorausfete, welches gewiß eines Petrus unwurdig mare; dag Marcus nur auf ju turge Beit Begleis ter des Paulus gemefen war (Act. XIII, 3-13), um die paus

¹⁾ Bolten Uebersetung der neutestamentlichen Briefe. Thl. III. Bertholdt Ginleitung VI. 1. c. Bhhme ep. ad Hebr. S. 41 in der Borrede. Olshausen Nachweis der Achtheit sammtlicher Schriften des R. T. 1832. 8. S. 111 (wo er wol an das Aramdische dachte, als er "das Hebraksche" schrieb).



linischen Eigenthumlichkeiten fo schnell aufnehmen zu konnen; bag ienes Bermandtichaftsverhaltnif, wie wir oben gefeben, in ber That nicht ein foldes ift, als man geglaubt hat; bag fich nicht im Beringften eine doch nothwendige Bermandtichaft unfere Bries , fes mit dem Evangelium bes Marcus zeige; daß jene Behauptung fic nicht einmal auf eine Bahricheinlichfeit aus bem Briefe ftute; baß ferner noch nicht ermiefen ift, ob jener Marcus, der Better bes Barnabas, und nicht vielmehr tin eigentlicher Gohn beffelben zu verftehen fei. - Die Annahme einer Uebertragung des urfprunglich aramaifc oder hebraifc durch Betrus geschriebnen Briefes ins Griechische ift durch ben Brief felbft gar nicht empfohlen, erscheint vielmehr als eine willführliche Boraussetzung. Gine Ueber: tragung mußte fich leicht als folche baran kund geben, daß man fie in die Ursprache jurud ubertragen tonnte. Dies ift aber unmoglich; im Gegentheile bewegt fich die Sprache fo frei, Die Berbindungen find fo unaramaifirend, der Beriodenbau fo jener Spracweise entgegen, lang und verschlungen, und die alttestamentliden Citationen nicht nach bem Bebraifden, fondern nach der Sept., daß man naturlich nur an einen griechischen Urtert benten fann. Man hat diefe Annahme badurch ju rechtfertigen gesucht, daß man das dià Silovarov (V, 12) von der fcreibenden Mittels: person faßte. Allein wir bemerkten icon, bag man bei Diefer Auffaffung den Gruß des Silvanus vermiffen murde, beffen Rehlen nicht auffallt, wenn er ber Ueberbringer bes Briefes war, und dann darf ja nicht aus bem Mugen gelaffen werben, bag bie Worte wol eher ein Dictiren andeuten fonnten, aber feineswegs ein Uebersegen des Dictirten. — Was nun endlich noch eine Anfertigung des Briefes in hebraifder Sprache betrifft, fo hat Diefe, ohne jene anderen Schwierigkeiten, noch jugleich die ju überwinben, daß fie eine ausgestorbne und hochitens nur im Befite einiger weniger Gelehrten mar. - Alle diefe Sppothefen beruhen nun aber auf der gemeinschaftlichen, irrthumlichen Borausfegung, bag Betrus ber griechischen Sprache unfundig gewesen fei 1), die wir einer nahern Prufung ju unterwerfen haben.

Man beruft fich dafur auf Josephus Schlufworte feiner

¹⁾ Nitsche ep. Petri posterior, auctori suo imprimis centra Grotium vindicata atque adserta. Leipz. 1785, 8, S. 25.

Alterthumer (XX, 11 &. 2), wenn er behauptet, "daß außer ihm fein Jude oder Auslander ben Griechen eine folche Gefchichte hatte fdreiben konnen, weil er des Gefetes und der judifden Sitten, wie ber griechischen Sprache fundig fei, wenn gleich Letsteres nicht in großer Gewandtheit, weil man in Palafting wenig Werth auf die Form der Sprache lege, ja sogar die Gewicht Darauf Legenden verachte, ba fremde Sprachen und icone Sprachs form au erlernen nur den Rnechten gutomme, Befegestunde aber ben Beifen und Gelehrten." Diefe Borte beweifen jedoch gerade bas Gegentheil beffen, mas fie follen; benn Josephus versichert, indem er fich ju ben Gebildeten bes Bolts gablt, beren Abicheu vor jener Sprachbildung, woher fie alfo nicht geeignet maren, ein foldes Wert fur Griechen ju fcreiben. Anderfeits tonnte aber auch nicht die niedere Bolkeflaffe, fur beffen Sache Josephus Die Renntnif der Sprachen ausgiebt, ein folches Werf verfertigen, weil ihnen die judifche Gelehrsamkeit, wie überhaupt die wiffenschaftliche Bildung abging. Es folgt baber bieraus nur, bag Wenige unter ben gebornen Juden ein folches Bert hatten ans fertigen konnen, weil fich beibe dazu nothwendige Seiten nicht einigten; aber daß wol die griechische Sprache in Palaftina, namentlich unter dem Bolfe verbreitet mar, von den Bornehmen jedoch mit Bedacht nicht in der Form ausgebildet ward, mas immer noch eine Renntnig derfelben fur ben Bertehr vorausfest. Diefe in Palaftina verbreitete Renntnig der griechifchen Sprace lagt fic auch aus Angaben bes R. E. erweifen; benn wenn Jofeph und Die Maria nach Megypten zogen (Matth. II, 14 f.), fo konnten fie ohne die griechische Sprache nicht fertig werben, demgemaß perftanden alfo icon bes herrn Eltern bas Griechifde; wenn Chriftus vor den jugleich mit den Juden versammelten Eprern und Sidonern fprach (Luc. VI, 17), oder ju den Bergefenern (Matth. VIII, 28), oder wenn er im Gebiete der Eprer und Si-Donier fich aufhielt (Marc. VIII, 24) und fogar mit einer Belles nistinn verfehrte (v. 26), fo mußte er fich wol ber griechifchen Sprache bedienen; wenn er mit bem Pilatus fich unterrebete, fo lagt fic bies am Raturlichften wol nur in ber griechifden Sprache benten; wenn die griechische Ueberschrift des Rreuzes Chrifti oben anftand (Luc. XXIII, 38), fo war bas Griechifde die gewiß Allen bekannte Sprache. 216 ber gefangne Paulus (Act. XXI, 40 bis

XXII, 2) jum judifchen Bolte gu fprechen verlangte, erwartete es, daß er griechisch sprechen murde, um fo mehr, ba feine an: flager, als Jonier, wol dies gethan, und es war um fo ruhiger, als er aramaifc redete, weil es ihm wohlgefiel, daß es feine eigentliche Landessprache gewählt fah. Das Bolt zu Terufalem munte alfo des Griechischen fundig fein. In Jerufalem, dem Mittelpunkte der Rationalfprache, mar, gewiß nicht ohne Buge ftandniß der Priefter, eine griechische Synagoge fur Die Juden aus der Diafpora (Act. VI, 9). Die erfte driftliche Gemeinde au Merusalem bestand aus Probeinten (VI, 5), helleniftischen und palastinensischen Juden (VI, 1), beren erstere beiden sich ber grie difden Sprace bedienten. War bemnach felbft bas Griechifde in Jerufalem fo verbreitet, um wie viel mehr mußte es in dem Grenglande Galilag, aus dem die Apostel ftammten, der Kall fein. Un der Mordoft= und Weftgrange von Galilaa lagen überall grie difche Stadte gerftreut, und fumeftlich berührte es das halbheid: nische Samaria, in dem überdies wol nicht das Aramaische bert: fcend fein mochte. Die Meeresftabte Joppe, Ascalon, Saga, Anthedon und Caefarea, die Stadte Scothopolis, Sebafte, Tiberias, Caefarea am Panium, im Innern Palastina's, waren von meift griechischen Colonisten bewohnt, und namentlich Berodes begunftigte offen, jum großen Berdrug ber ftrengen Juden, die Sitte und Alle Gerichtsverhandlungen gefcahen Sprace der Griechen. in griechischer Sprache und alle Sandelsberbindungen machten fie nothwendig. Es bliebe baber nur noch die Moglichkeit, nicht mehr die Bahricheinlichkeit, daß Petrus ihrer nicht machtig gemefen fei. Doch auch biefe verschwindet, wenn man bedenft, daß er an der Spipe der Apostel stand und in allen Berhattniffen bas Wort nahm, wenn man ibn in den genannten, von griechiichen Colonisten bewohnten Seeftabten Joppe und Cafarea (Act. IX. 36. X, 1 f.) wirfen fieht, wenn er mit dem romifden Daupt mann Cornelius und beffen Sausgenoffen fich unterredete (Act. X), wenn er in Antiochia fich aufhielt (Gal. II, 11 f.) und wenn er unter ben Juden in ber Berftreuung bas Evangelium verfundigte. Und wie follte nicht ein fo begabter Mann, wie er uns überall erscheint, im Ralle er des Griechischen unkundig gewesen ware, ed fith bald angeelanet baben, um fo mehr bei feinem Gifer für das Evangelium und deffen Berbreitung, wenn ein solcher Man-

gel ihm Schranken entgegengefest hatte? -

Es erscheint demgemäß jene schon an sich unwahrscheinliche, unbegrundete Annahme, daß Petrus nicht ursprünglich griechisch geschrieben und sich aus Unkenntniß eines Mittlers seiner Worte oder Gedanken bedient habe, als eine durchaus unrichtige und willkuhrliche. —

Die Mechtheit bes Briefes

ist seit Elubius von mehreren Seiten angegriffen worden, indem man bald eine mangelnde bestimmte Eigenthumlichkeit, einen Mansgel an bestimmter Beziehung, an Ordnung der Gedanken, oder auch ein abhängiges Berhältnis von Paulus und Jacobus, oder einen Widerspruch mit geschicklichen Berhältnissen gegen die Absfassung durch den Apostel Petrus anführte. Alle diese Einwürfe sind theils unmittelbar, theils mittelbar in dem Borangehenden schon widerlegt, und die inneren Zeugnisse für die Aechtheit zersstreut mitgetheilt worden; wir schließen daher die frühste Gesschichte unseres Briefes als die äußeren Zeugnisse der Aechtheit jersschichte unseres Briefes als die äußeren Zeugnisse der Nechtheit jersucht ein hier unmittelbar an, welche sich hier vor den meisten neutestamentlichen Schriften voraus sichtbar gewichtig und sest zeigen, und bis auf die apostolischen Bäter hinaufreichen.

Schon in dem Briefe des Barnabas Cap. 4 (Cotelerius patr. apost. tom. I G. 59), jenes Gehulfen des Apostels Paulus (Act. XIII - XV), hat man ein Citat aus unferem Briefe

finden wollen.

Barn. ep. cap. IV.

ἐφ' δσον ἐστὶν ἐφ' ἡμῖν, μελετῶμεν τὸν φόβον τοῦ Θεοῦ, καὶ φυλάσσειν ἀγωνι-ζώμεθα τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ: Τνα ἐν τοῖς δικαιώμασιν αὐτοῦ εὐφρανθῶμεν.

I. Petr. I, 7.

Γνα τὸ ἀρκίμιον ὑμῶν τῆς πίστεως πολυτιμότερον χουσίου τοῦ ἀπολλυμένου, ἀιὰ πυρὸς ὅέ δοκμαζομένου, εὐρεθῆ εἰς ἔπαινον καὶ τιμὴν καὶ δόξαν, ἐν αποκαλύψει Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Man sieht jedoch leicht ein, daß hier nur eine Aehnlichkeit im Sinne, durchaus nicht in den Worten ftattfindet. Die Bermondtschaft fand man nur, um ein recht ales Zeugniß gu haben.

Die Borte bes Clemens Romanus

L Cor. 49. .

άγάπη καλύπτει πλήθος άμαρτιῶν Petr. IV, 8.

ότι αγάπη καλύψει πληθος ἀμαρτιών,

ftimmen zwar mit den petrinischen überein', aber boch darf hier nicht Clemens als ein Zeugniß angeführt werden, weil er diese Worte eben so gut aus Jacobus V, 20, welche Stelle der unfrigen gleich lautet, entnommen haben könnte. Indessen hat sie Clemens, wie beide Apostel, wahrscheinlich aus Proverb. X, 12 genommen.

Cap. XXXVIII.

δποτασσέσθω ξεαστος τῷ πλησίον αὐτοῦ. I. Petr. V, 5.

πάντες δὲ ἀλλήλοις ὑποτασσόμενοι.

Diese allgemeine Ermahnung, selbst wenn sie and nicht den Worten nach verschieden ware; brauchte gewiß Clemens nicht erst vom Petrus zu entlehnen, sie lag dem wahren Christen durchaus nicht fern. — Gine gleiche Bewandtniß hat es mit den folgenden Worten des Petrus und den Anfangsworten im Iten Cap. des erwähnten Briefes.

πάντες τε εταπεινοφορνείτε, μηδεν άλαζονευόμενοι, ύποτασσόμενοι μάλλον ή ύποτάσσοντες.

Ignatius ad Magnesianos

Cap. XI.

κρίναι ζώντας καὶ νεκρούς.

Cap. XIII.

ύποτάγητε τῷ ἐπισκόπῳ, καὶ ἀλλήλοις.

Ad Ephes. V.

ύπερηφάνοις δ θεὸς ἀντι-

την ταπεινοφοοσύνην έγκομβώσασθε.

I. Petr. IV, 5: die gleichen Borte,

I. Petr. V, 5.

νεώτεροι ύποτάγητε πρεσβυτέροις, πάντες δὲ ἀλλήλοις.

I. Petr. V, 5 und Jacobus IV, v. 6.

Was die erste Stelle betrifft, so ift sie aus der langeren Recension der Briefe des Ignatius, die fehr bedeutende Bufage spaterer hand enthält, entnommen; findet sich in der kurzeren Recension nicht. Sie bildet hier einen Theil des apostolischen

Symbolums, welches fich erft mit bem Ende bes zweiten Jahrhun: berts fo gestaltet hatte, wie es hier vorkommt; leicht konnte man baber diefe Stelle, als bem Janatius angehorig, überhaupt verbachtig finden. Allein man hat gar nicht einmal nothig, diefes ju urgiren, denn diefe Pradicate fommen ja haufig vor und brauden nicht gerade aus diefer Stelle entlehnt worden ju fein, die überdies nicht Chriftum hier, fondern Gott als den Richter bes zeichnet, wahrend jene in ihrem Zusammenhange sie offenbar auf Chriftus bezieht. - Die zweite Stelle aus dem 13ten Cap. deffelben Briefes wird von vielen als Beweis der Unachtheit wie der übris gen Briefe, fo auch diefes angeführt, weil gu fichtbar und ju oft wiederkehrend der Behorsam und die Unterwurfigkeit gegen die Bischofe und das Presbyterium hervorgehoben murbe, ja die Bifchofe icon Stellvertreter Gottes genannt werden 1). Sieht man jedoch gang davon ab, fo fehrt ja überhaupt icon diefe Ermahnung ju oft wieder, ale bag gerade biefe Stelle aus un= ferm Briefe entlehnt fein mußte, wo nicht einmal eigentlich jum Gehorfam gegen die Bifcofe, fondern im Allgemeinen gegen die Melteften (πρεσβύτεροι) der Gemeinde ermahnt wird. Dag nun noch das gegenseitige fich gugen der Chriften in einander (vnoτάσσεσθαι αλλήλοι) herausgehoben wird, braucht ebenfalls nicht aus Petrus entlehnt zu fein, fondern lag als etwas allgemein Chriftliches wol Jedem nabe, ift auch nicht bloß eine Ermahnung bes Betrus allein, sondern auch des Paulus Eph. V, 21. - Die lette Stelle ift fowol von Petrus, als auch Jacobus aus den Properbien genommen (III, 34), alfo feine Citation des Petrus.

Unders verhalt es fich mit den Citationen beim Polycarpus in feinem Briefe an die Philipper, die offenbar die Lefung unfers Briefes voraussegen.

Cap. I.

είς δν (Χριστόν) οὖκ ἰδόντες πιστεύετε, πιστεύοντες δὲ ἀγαλλιᾶσθε χαρᾶ ἀνεκλαλήτφ καὶ δεδοζασμένη. ' I. Petr. I, 8.

είς δυ ἄρτι μη δρώντες, πιστεύοντες δὲ ἀγαλλιᾶσθε χαρῷ ἀνεκλαλήτφ καὶ δεδοζασμένη.

¹⁾ Cfr. Cap. VI: προκαθημένου τοῦ έπισκόπου εἰς τόπον θεοῦ, aus gerbem noch Cap. II, III, IV, VII etc., worin immer diese Ergebenheit und Unterwerfung unter die Bischhefe und überhaupt Kirchendiener als etwas Gott Bohlgefälliges dargestellt wird.

Cap. II:

πιστεύσαντες είς τὸν έγείράντα τὸν κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστὸν ἐκ νεκρῶν, καὶ δόντα αὐτῷ δόξαν.

l. c.

μη ἀποδιδόντες κακὸν ἀντὶ κακοῦ, ἢ λοιδορίαν ἀντὶ λοιδορίας,

VIII.

δς ἀνήνεγχεν ήμῶν τὰς άμαρτίας τῷ ἰδίῳ σώματι ἐπὶ τὸ ξύλον, δς άμαρτίαν οὐχ ἐποίησεν, οὐδε εὑρέθη δόλος ἐν τῷ στόματι αὐτοῦ.

' I, 21.

πιστεύοντας εἰς θεὸν, τὸν ἐγείραντα αὐτὸν ἐκ νεκρῶν καὶ ἀόξαν αὐτῷ δόντα.

III, 9.

Bortlich gleich, auch bie vorhergehende Ermahnung ahnlich.

П, 24.

δς τὰς άμαρτίας ήμῶν αὐτὸς ἀνήνεγκεν ἐν τῷ σώματι αὐτοῦ ἐπὶ τὸ ξύλον und
ΙΙ, 22 wòrtlich gleich.

Diese Stellen setzen eine Bekanntschaft mit unserm Briefe außer Zweifel, und man hat nicht nothig, die Stellen I. Petr. I, 13 und II, 11. IV, 7, welche nur eine in wenigen Worten bestehende Aebereinstimmung mit Cap. II und V, VII enthalten und auch bei andern Aposteln vorkommen, bier zu urgiren.

Bu diesen Zeugnissen der apostolischen Bater kommt auch noch das des Papias von Hierapolis, von dem Eusebius (h. e. III, 39), der seine λογίων κυριακών έξηγήσεις gelesen hatu, sagt: κέχρηται δε δ αύτος μαρτυρίαις από τοῦ Ἰωάννου προτέρας έπιστολής, καὶ τῆς Πέτρου δμοίως 1).

Juftinus Martyr citirte wol nicht unfern Brief, denn die folgenden dafür angeführten Stellen find fammtlich altteftamentliche.

I. Petr. I, 24: πᾶσα σὰρξ ώς χόρτος, καὶ πᾶσα δόξα αὐτῆς ώς ἄνθος χόρτον· ἐξη- ράνθη ὁ χόρτος καὶ τὸ ἄνθος ἔξέπεσε· τὸ δὲ ϸῆμα κυρίου μένει εἰς τὸν αἰῶνα.

bei Just. dial. c. Tryphone Judaeo ed. Colon. 1686 S. 270: πᾶσα αὰρξ χόρτας καὶ πᾶσα δόξα ἀνθρώπου ὡς ἄνθος χόρτου ἐξηράκθη ὁ χόρτος καὶ τὸ ἄνθος αὐτοῦ ἐξέ-

¹⁾ Auch Gusebins führte schon bas Zeugniß des Polipearpus abet unsern Brief an h. c. IV, 14: ὁ μέντοι Πολύπαρπος έν τῆ δηλωθείση πρός Φιλαπησίους αὐτοῦ γραφή φερομένη εἰς δεῦρο, πέχρηταί του μαρτυρίας ἀπό τῆς Πέτρου προτέρας ἐπιστολής. —

II, 22. ός άμαρτίαν οὐχ ἐποίησεν, οὐδὲ εὐρέθη δόλος ἐν τῷ στόματι αὐτοῦ.

II, 24. οὖ τῷ μώλωπεαὐτοῦ ἰάθητε.

IV, 18. καὶ εἰ ὁ δίκαιος μόλις σώζεται, ὁ ἀσεβὴς καὶ ἁμαφτωλὸς ποῦ φανεῖτὰι; πεσε το δε δημα χυρίου μενει είς τον αίωνα.

1. c. S. 330: ἀνομίαν οὐκ ἐποίησε καὶ οὖχ εύρέθη δό-λος ἐν στόματι αὐτοῦ, und S. 230: ἀνομίαν γὰρ οὐκ ἐποίησεν οὐδὲ δόλον ἐν στόματι.

 c. S. 230: τῷ μώλωπι αὐτοῦ ἡμεῖς ἰάθημεν.

In den undeten quaest. et respons. ad orthod. quaest. 79, indet resp.: el à dixasog málic suízeval, à amagrados nai àceptes nov pareïxal;

Die erste Stelle aus Jes. XL, 7 f., die zweite aus Jes. LIII, 9, die dritte aus Jes. LIII, 11 und die vierte in einer dem Justinus nicht angehörenden spateen Schrift aus Prov. XI, 31.

Irenaus contra haereses IV, cap. 9 §. 2 citirt schon mit der Rennung des Namens die Stelle I. Petr. I, 8: Et Petrus ait in epistola sua etc. und IV, cap. 16 §. 5 den 16. Bers des II. Cap.: et propter hoc Petrus ait etc.; auch Eusebius k. c. V, 8 berichtet von ihm: μέμνηται δὲ καὶ τῆς Ἰωάννου πρώτης ἐπιστολῆς μαφτύρια ἐξ αὖτῆς πλείστα εἰςφέρων· δμοίως δὲ καὶ τῆς Πέτρου προτέρας.

Tertullian in seiner Schrift scorpiacum contra gnosticos (ed. Bas. S. 718) eitirt die schon oben erwähnten aus Proverb. X, 12 genommenen Worte, die I. Petr. IV, 8 sich sinden; aber S. 724 führt er mit den Worten Petrus quidem ad Ponticos I. Petr. II, 20 u. 21 an und gleich darauf IV, 12—16.

Elemens von Alexandrien citirt haufig bald mit, bald ohne Rennung des Verfaffers folgende Stellen unsers Briefes: I. Petr. I, 6—9 = Strom. IV, cap. 20 §. 131: \delta Héroog ev r\hat{n} \tilde{e}ntgrod\hat{n} \text{ apol} etc.

v. 12. quis div. salv. §. 23.

v. 14-16 = Strom. HI, cap. 18 §. 110.

v. 17-19 = Paed. III, cap. 12 §. 85.

Petr. I, 21 = Strom. III, cap. 18 §. 110 (καὶ ὁ Πέτρος ἐν τῆ ἐπιστρλῆ etc.).

II, 1-3 = Paed. I, cap. 6 §. 44 (διὰ τοῦτό φησι καὶ ὁ Πέτρος).

v..9 u. 10 = Protr. IV, §. 59.

v, 11 f. 15 f. = Strom. III, cap. 9 §. 75.

v. 12 = Paed. III, cap. 11 §. 53.

v. 18 = Paed. III, cap. 11 §. 74 (φησὶν δ Πέτρος).

III, 2-4 = Paed. III, cap. 11 §. 66.

v. 8 = Paed. III, cap. 11 §. 74.

v. 13 = Paed. III, cap. 12 §. 86.

v. 14—17 = Strom. IV, cap. 7 §. 47 (φησὶν ὁ Πέτρος).

IV, 3 = Paed. III, cap. 12 §. 75 (δ Πέτρος φησί).

•v. 7 = Paed. III, cap. 12 §. 90. Strom. 1, cap. 27 §. 173. II, 15 §. 65. IV, cap. 18 §. 113

v. 12-14 = Strom. IV, cap. 7 §. 48 (δ Πέτρος λέγει).

V, 5 = Strom III. cap. 6 §. 49. IV, 17 §. 108.

Drigenes citirt fehr häufig Worte des erften Briefes mit und ohne hinzusetzung des Namens des Petrus:

- 1. Petr. I, 2 in seinem Comm. jum Briefe an die Romer V, 4 und IX, 2 (ed. de la Rue).
 - 8. 12 = comm. in Matth. XV, 27 (λέγει δ μεν Πέτρος).

6. 7 = exhort. ad martyr. 39.

- 9. 10 = de princip. II, 3. hom. in Jerem. XXI, §.3 (secundum apostolum Petrum).
 - 12 = Num. hom. XI, §. 4. Petrus ad ista respondens dicebat,
- 18. 19 = Comm. ad Rom. II, 13 (quod scriptum est in ep. Petri. Rom. III, 7 (Petrus scribit in ep. sua dicens). in Matth. tom. XII, cap. 28. XVI, cap. 8 (παρὰ τῷ Πέτρψ εἴρηται). in Gen. hom. XVII, 8 (inquit apostolus).
- II, 1. 2 = Rom. III, 4 (Petrus in ep. sua dicens). in Joh. tom. XIII, 23 (ως φησιν δ Πέτρος). in

Jesa. hom. II, cap. 2. in Matth. XII, cap. 31 (ώς δ Πέτρος) tom. XIII, 26. XVI, 25.

- I. Petr. II, 5 = in Jes. hom. IX, 1 (scriptura pronunciat). contr. Cels. VIII, 19 quamobrem Petrus.
 - 9 = in Lev. hom. IV, 6. IX, 1 et 9 (Petrus dicit). in Num. XII, 2. in Jos. I, 9 (Petrus ap. dicit). in Jud. VI, 3. in Ezech. XII, §. 3. ad martyr. 5. contr. Cels. V, 10, 22.
 - 22 = contr. Cels. IV, 15. in Num. III, 2. Select. in psalmos p. 718 (tom. II). in Jerem. XV, 5. in Joh. tom. XXVIII, 14.
 - III, 4 = Selecta in Ezech. cap. VIII.
 - 7 = in Matth. tom. XIV, 16.
 - 15 = in prov. Salom. cap. I. c. Cels. III, 33. VII, 12.
 - 18.19.20 = in Matth. series 133. sel. in Ps. (Petrus in catholica sua ep. ait). de princ. V, 3 (Petrus in prima ep. sua ait).
 - IV, 8 = in Lev. II, 4 (ap. dicit).
 - 10 = comm. in Rom. VIII, 7 (et P. in ep. sua dicit).
 - 18 = in Gen. X, 1.
 - V, 5. 6 = in Matth. tom. XVI, 8. c. Cels. III, 63. VI, 15. in Jud. III, 1. in Jos. XX, 5.
 - 8 = in Gen. IX, 3. in Exod. IX, 4 (dicit ap. Petr.). in Lev. III, 3 (dicit ap. Petrus). XVI, 6. in Jos. VIII, 4.
 - 8.9 = in Jer. V, 16 (Πέτρος ἡμᾶς διδάσκει λέγων).
 in Jerem. L, 17. Ezech. tom. IV, 7. XI, 3. Exod. III, 3 (Petrus ap. dicit). de princ. III, 3. 5 (Petrus ait ap.).
 - 13 = in Matth. tom. Ι (ὅν [Μάρκον] υίὸν ἐν τῆ καθολικῆ ἐπιστολῆ διὰ τούτων ὡμολόγησε φάσκων).

Epprian citirt haufig Stellen aus bem Briefe mit Rennung Petri, fo:

- I. Petr. II, 11 = test. adv. Jud. III, 12 (in ep. Petri) und ep. 13 (Petrus similiter hortatur).
 - 21 = de bono patient. S. 213 (Petrus in ep. sua).

de zelo et livore S. 225 (Petrus hortatur et monet). test. adv. Jud. III, 37, (in ep. Petri ad Ponticos).

.1 Petr. III, 3 = test. adv. Jud. III, 36. (in ep. P. ad Ponticos). de habit. virg. (Petrus dicit) ©. 96.

18 = test. adv. Jud. II, 27.

20 = ep. 74. (Petrus mandavit et monuit).

IV, 6 = test. adv. Jud. II, 27.

12 = ep. 58 (P. in ep. sua). de exhort martyr. IX. (P. in ep. sua).

V, 8 = de zelo et livore im Anfang (P. ap. in ep. sua). Gleicherweise wird auch von Firmilian I. Petr. III, 21 mit den Worten: quemadmodum et ap. Petrus posuit dicens, in seinem Briefe an Eppr. (ep. Cypr. LXXV), und I, 10 von der Spnode zu Antiochia gegen Paulus von Samosata angeführt (bei Routh. rel. sacr. II. S. 474).

Bas endlich Eusebius betrifft, so rechnet dieser unsern Brief unbedingt zu den überall als acht anerkannten Schriften des R. I.; hist. eccl. III, 25, wo er nach Aufzählung der vier Evangelien, der Apostelgeschichte, der paulinischen Schriften, den ersten johanneischen und ersten petrinischen Brief hinzufügt: καὶ ταῦτα ἐν ὁμολογουμένοις — und l. c. III. 3: Πέτρου μὲν οὖν ἐπιστολη μία ἡ λεγομένη αὐτοῦ προτέρα ἀνωμολόγηται. —

Was noch die Uebersetzungen der altern Zeit betrifft, so ift namentlich, die späteren lateinischen unberücksichtigt, auf die Erwähnung in der, wahrscheinlich dem zweiten Jahrhundert angehörenden, sprischen Uebersetzung der Peschito Gewicht zu legen, die nur drei catholische Briefe (I. Joh., I. Petr. und Jacobus) enthielt.

Wie so die Bater der ersten Jahrhunderte unsern Brief ohne irgend einen Berdacht benutten, so blieb er denn auch durch alle Jahrhunderte hindurch als acht anerkannt, was sich hinlanglich aus den Schriften der spätern Kirchenlehrer erweist. —

Dbgleich nun die Aechtheit unseres Briefes so bestimmt durch die altesten geschichtlichen Zeugnisse gesichert ist, so ist sie boch auch von dieser Seite nicht ganz ohne Angriffe geblieben. Man hat in neuerer Zeit diesen Zeugnissen für dieselbe andere geschichtsliche gegenüber gestellt. In welchem Berhaltnisse aber diese zu

den icon gegebnen ftehen, und überhaupt mit welchem Recte man diefes darf, muffen wir naber untersuchen. -

Als ein Zeugniß gegen die Mechtheit fuhrt man bas Berzeichniß der neutestamentlichen Bucher in dem von Muratori aufgefundenen Fragmente an, das mahrscheinlich, wenn auch nicht bestimmt aus dem zweiten, doch wol aus dem Anfange des dritten Jahrhunderts herrührt. Es heißt nämlich dort (f. Muratori antiquitates Italicae medii aevi. tom. III, p. 854) in Bezug auf Die catholischen Briese: epistola sane Judae, et superscripti Joannis duas (e) in catholica habentur, et sapientia ab amicis Salomonis in honorem ejus scripta. Apocalypsis (n) etiam Joannis et Petri tantum recipimus, quam quidam ex nostris legi in ecclesia nolunt. Pasto-rem vero nuperrime etc. Es ift die Auslegung dieser Borte schwierig und hat manche Erklarungen veranlaßt, die offenbar darauf ausgehen, auch hier noch ein Zeugniß fur die petrinischen Briefe zu finden. Dazu ließ man dieses Fragment, das sonft eben kein Geprage einer Uebersetung an sich tragt, aus dem Griechisschen übertragen sein, zerriß die natürliche Stellung der Worte, oder anderte auf sehr gesuchte Weise das quam in quantum, um zugleich ein Zeugniß, wenn gleich etwas start versteckt, wie eben Die andern Zeugnisse in diesem Fragment nicht find, fur beide pestrinischen Briefe zu erhalten. — Lagt man die Worte, wie sie ursprünglich gegeben find, fo fann man nicht verkennen, daß von beiden petrinifchen Briefen nichts ermahnt wird, sondern nur von einer Apocalppfe des Petrus neben der des Johannes, von welcher ersteren es heißt, daß quidam ex nostris (vielleicht Kirchenvor: fteber) fie in der Rirche ju lefen nicht dulden wollen. Das tantum wurde man naturlich auf andere ahnliche Apocalopfen zu beziehen haben. Auffallend mare bann freilich die Richterwahnung unferes Briefes, Der doch eine fo fruhe Unerfennung fand. Allein beachtet man, daß auch der Brief an die Bebraer und der des Jacobus fehlen, daß die Worte et sapientia - scripta hier gar nicht hereinpaffen, vielmehr ju ber Aufjahlung ber alttestaments lichen Bucher, fo wird es mahrscheinlich, daß ber bes Lateinischen überall sichtbar unkundige Abschreiber hier, vielleicht aus einem Augenfehler, Stellen verwechselte. Bielmehr mochte aus dem fols genden etiam hervorgehen, daß vorher von andern Schriften des 10 *

Johannes und Petrus die Rede mar, und daß dann die vorher ermahnten zwei Briefe des Johannes ber zweite und britte maren, mas mol ju dem Bufage in catholica habentur, in der Berbindung mit Judas paffen tonnte; benn von dem erften Briefe fprach der Berfaffer des Canons weiter vorher wie von einer unbezweifelten Schrift. Doch mare bas nun auch nicht, fo verfcmande immer Diefes negative Zeugnif in der Bergleichung mit allen ienen bestimmten bis in bie frubften Beiten reichenden, wenn nicht noch wichtigere Beweife gegen die Nechtheit aus der Befdichte Diefer Beit angeführt werden tonnen. Diefes ift nun feinesmeas der Rall, denn erft im funften Sahrhundert fand man eine bedeutende Stimme, Die gegen unfern Brief gerichtet fein follte, die des Theodorus von Mopfueftig. Der Monch Leontius von Bygang, am Ende des fechsten bis gunt Anfang des fiebenten Sahr bunderts, ein heftiger Gegner der Reftorianer, fagt in feinem Berte: contra Nestorianos et Eutychianos (in Canisii thesaurus monumentorum eccl. et hist. Vol. I. p. 577 ed. Antw. 1725 fol.): daß Theodorus von Mopfuestia nicht allein die Schrift humiliter et demisse interpretirt, fondern auch mehrere Schriften des alten, wie bes neuen Testaments verworfen habe. Ob quam causam (weil nehmlich Theodorus den Biob angegriffen und Diefer in dem Briefe bes Jacobus megen feiner Geduld gelobt merde), ut arbitror, ipsam epistolam Jacobi et alias deinceps aliorum catholicas abrogat et antiquat. Non enim satis fuit illi bellum contra veterem scripturam suscipere ad imitationem Marcionis, sed oportuit etiam contra scripturam novam pugnare, ut pugna ejus contra spiritum sanctum clarior et illustrior esset. In Diefen Worten, "bag Theodorus ben Brief Des Jacobus und andere catholifche Schriften verworfen habe." liegt noch gar nicht, daß unfer Brief mit eingeschloffen fei; es fonnten ja auch der zweite petrinifche Brief und ber bes Judas zc. Bare aber auch wirklich unfer Brief gemeint, fo ift bas Urtheil bes Theodorus, nachdem ber Canon des neuen Testaments langft gefchloffen war, nur ein fubjectives, aus innern Grunden gebilbetes, bem eine Tradition ber Rirche, in der er lebte, wol fcwer jum Grunde lag, ba ja auch in diefen Gegenden bes Drients jener Brief langft allgemein als canonifc betrachtet murbe. — Bas endlich bas verwerfende Urtheil der gnoftischen Secte der Paulicianer beim Petrus Siculus (Wetstein. N. T. tom. II, S. 681) betrifft, so kann dies schon, weil es einer so spaten Zeit angehört, nicht in Betracht kommen, und dies um so weniger, weil die Paulicianer wol, als eine den Marcioniten ahnliche Secte, allen Schriften der Judenchristen sich widersetzen mochten.

B. Zweiter Brief des Petrus.

Allgemeiner Inhalt.

Der Verfasser ermahnt, nach dem Heilswunsche (in v. 1 u. 2), seine Leser, den Segnungen, welche ihnen in der Erkenntniß des Berufenden ertheilt sind, durch eine heilige Gesinnung und ein ihr entsprechendes, tugendhaftes leben sich wurdig zu machen, um so das verheißne Ziel, die Gemeinschaft der gottlichen Natur, den Eingang zu dem Reiche Gottes erlangen zu können, v. 1—11.

Er will nicht unterlassen, sie um so mehr noch jest dazu zu ermahnen, da er nach Christi Weissagung nicht mehr lange unter ihnen leben könne (12—14), so daß ihnen diese Ermahnungen gleichsam ein Erbtheil waren (v. 15), welches sie nicht tauschen könnte, weil er nicht selbst ersonnene Fabeln, sondern was er als Schüler des herrn gesehen und gehort, ihnen mitgetheilt habe (16—18), und worauf auch die Propheten, in ihren wahrhaftigen Weissagungen, denn sie redeten getrieben vom heiligen Geiste, bingewiesen hatten (19—21).

Zwar hatte es auch damals falsche Propheten gegeben, die vie Wahrheit untergruben, und vor folden, die auch bei ihnen sich einschleichen wurden, warne er vorzüglich, denn durch diese werde der Fortgang der Wahrheit gehemmt und das Verzberben hinzugeführt werden (1—2); doch treffe sie das verzbiente Gericht (3), denn der heilige Gott straße den Frevel, aber erzeige auch seine Liebe den Rechtschaffenen (9), er, der einst die frevelnden Engel verstieß (4), die Sündsluth über die verderbte Welt ergehen ließ, in der er nur den frommen Noah erhielt (5), die Städte Sodom und Gomorrha zerstörte und nur den rechts

schaffnen Lot bewahrte (6—8), werde die zu bestrafen wissen, welche den irdischen Begierden frohnten, Gottes Macht lästerten (10—15), und wie Balaam vom Wege der Tugend abwichen (15. 16); die in ihren Lüsten unter dem Vorgeben der Mittheilung wahren Freiheit die Schwachen verführten (17—19), welchen es nach solchem Abfalle besser ware, nie die Wahrheit gekannt zu haben (20—22).

Er komme aber wieder in diesem feinem zweiten Briefe auf Die Ermahnung juruck, an die Worte der Propheten und Gebote ber Apostel ju gedenken (1. 2), und dies um so mehr, weil in ben letten Zeiten Spotter ber Wiederfunft Chrifti auftreten murden (3. 4), welche hierin deffen Allmacht, ber burch bas Wort die Belt aus Waffer ichuf und fie durch Leuer gerftoren werde, bezweifet ten (5-7). Daß die Wiederfunft, obgleich man fie nabe bacht, nicht erfolgt fei, liege in Gottes Langmuth, beffen Beitmaak nicht ein menfchliches fei, und ber nur Frift jur Befferung laffen (8-10), aber auch feineswegs baburch ficher machen wolle, benn ber Lag bes Beren werde wie ein Dieb in ber Racht hereinbrechen und Die Berbrennung der Belt mit fich fuhren, aus der fur die Bei ligen ein neuer himmel und eine neue Erde hervorgehen wurden (10-13). Deshalb follten fic die Chriften einer folden beffen Bufunft burch einen heiligen Lebensmandel murdig machen, im Ber trauen auf Gottes Langmuth, auf welche auch Paulus in allen feinen Briefen, in denen viel Dunkles und von den Freiehrem Migverstandnes vortomme, verweise (14 - 16), und fich nicht burch den Errthum ber Berführer hinreißen laffen (17. 18). -

Ueber die Perfonen, an melde ber Brief gerichtet ift.

1. Die drtliche Lage der ersten Lefer giebt der Berfasse in der Grußformel nicht an, sondern bezeichnet die Lefer nur mit der allgemeinen Formel: τοις ἰσότιμον ήμιν λαχούσε πίστυ έν δικαιοσύνη του Ιεού ήμιν και σωτήσος Ἰησού Χριστού, wonach der Brief, als an alle Christen gerichtet, ein encyflischer ware. Doch schon in v. 12—17 beschränkt sich diese Allgemein heit durch das Hervordlicken eines engeren, personlichen Berhalt nisses zwischen dem Berfasser und den ersten Lesern des Briefes; denn nach v. 16 erscheint der Berfasser als Berkündiger des Evangeliums unter ihnen. Der Wirkungskreis des Petrus war

nun aber der Often von Palaftina, und mithin mußten wir schon ganz Europa ausschließen. Noch bestimmter begranzt der Betgaffer den Kreis seiner Leser Cap. III, 1 durch die Worte: ταύτην ήδη, αγαπητοί, δευτέραν ύμιν γράφω επιστολήν 1), so daß also die Leser des ersten Briefes auch die des zweiten gewesen waren, die Christen in Pontus, Galatien, Cappadocien, das prosconsularische Assen und Bithynien.

2. Der innere Buftand jener Bemeinden Afiens, wie wir ihn im erften Briefe bes Petrus gefunden hatten, wird in diefem Briefe gar nicht berudfichtigt. Der Berfaffer ermahnt im Allges meinen feine Lefer ju einem driftlichen Wandel (I, 5-11), indem er ihnen einzelne Tugenden ans Herz legt, ohne gerade naher den damaligen Zustand der Gemeinden zu berücksichtigen. Der Haupts beweggrund jur Abfaffung biefes zweiten Briefes ift die Beforgniß für Die Bufunft, und biefe veranlagt ihn ju ber fortgebenben Warnung und naberen Befchreibung des Uebels, das jenen Ges meinden bevorftehe. Wir haben es bemnach nur mit einer Schils berung gutunftiger Berhaltniffe jener Gemeinden gu thun. Der Verfasser weist demgemäß auf die Urheber jenes Uebels umständlich hin und nennt sie Yevdodidaoxaloi, weil sie vers derbenbringende Secten stiften und den Herrn, der sie erkauft, verleugnen, über sich selbst aber schleuniges Verderben bringen würden II, 1. Fraglich ist aber zunächst, wer der deoxions sei, und wie man das aprecovat zu verftehen habe? Aus dem bes gleitenden Bufate ayopasarra, das in folder Berbindung nur von Christi Leiden und Lode im D. T. gebraucht wird, geht deuts lich hervor, daß deonorns von Chrifto ju verftehen fei: aovei-Bar aber bezieht fich hier feineswegs auf theoretifche Grrthus mer, fondern mahricheinlicher auf practische, weil diese v. 2 als aredyeiar bezeichnet werben und die gange folgende Entwickelung practische Jrrthumer voraussett. Die Freiehrer verhießen mit fcmeichlerifden Worten (v. 3 u. 19) eine hobere Rreiheit, und führten fo die Berleiteten in Die Anechtschaft bes Fleisches jurud, aus welcher fie von Chriftus befreit maren. - Wichtig ift in

¹⁾ Einen neuen Brief mit Cap. III, 1 gu beginnen, deffen Borlaufer Cap. I und II gewesen ware, sind wir durchaus nicht berechtigt, wie sich unten ergeben wird.

Rudficht bes Berftanbniffes ber Befchaffenheit ber Freiehrer v. 10 und 11: οίδε χύριος άδίχους τηρείν, μάλιστα δε τούς οπίσω σαρχός εν επιθυμία μιασμού πορευομένους καὶ κυοιότητος καταφρονοΐντας. Τολμηταί αὐθάδεις, δόξας οὐ τρέμουσι βλασφημοῦντες. ὅπου ἄγγελοι ἰσχύϊ καὶ δυνάμει μείζονες όντες, ου φέρουσιν κατ' αυτών 1) βλάσφημον κρίσιν. Schwierig ju bestimmen ift aber, mas ber Berfaffer fich unter ben Worten πυριότητος παταφρονούντας (v. 10) und δόξας ου τρέμουσι βλασφημούντες gedacht habe. Er hatte in v. 3 von ben Erriehrern gefprochen, welche, von Gelbftfucht getrieben, bie Chriften an fich ju gieben fucten, und deren Gericht und Strafe nicht ausbleibe. 2. 4-10 bilbet ben Erweis, daß Gott wirflic Die Schlechten bestrafe und Die Guten belohne, und v. 9 fcblieft fich als Rachfat von v. 4 fo an: benn wenn Gott einft nicht ber fundigen Engel und Menfchen iconte, fondern nur Die Guten rettete, fo weiß er auch jest die Krommen aus der Berfuchung ju gieben, Die Gottlofen aber ju bestrafen, am meiften aber Die in unreiner fleischlicher Begierde entbrennen, καὶ κυριότητος κα-' rappovouvrag: die Macht Gottes verachten, die fie doch aus den Strafbeispielen des A. T. hatten fürchten sollen. Dag zvolorgs hier von Gott ju verfteben fei, beftatigt außer dem Bufammenhang auch ber Sprachgebrauch Diefes Briefes, nach welchem zoows außer in der Kormel & κύριος καὶ σωτήρ ήμων Ίησους Χριστός nur von Gott zu verstehen ift: II, 9. III, 8. 9. 10. 15. Wie diese Worte fich unverkennbar auf das Borbergebende gurud: beziehen, ift dies auch in v. 11 der Rall, die appelou find hier baber wiederum nur die bofen Engel, welche mit den Frelehrern verglichen werben, und der Gegenstand ber Blaopypia fann bei Beiden, wenn man nicht den Sinn verkennen will, nur die dobas fein. Nur indem man aus dem Judas, wo man die doser von ben Engeln zu nehmen gewohnt ift, diefe' dunkle Stelle unfers Berfaffere erlautern wollte, mahrend man fie aus bem Bufams manhange biefes Briefes allein ju erflaren bat, verwischte man

¹⁾ Die Borte naga zoglo fehlen in dem Cob. A., mas, wie wir unten seben werden, fur unfern Brief von Gewicht ift, in vielen andern DS. und der Pefchito 2c., und find wol aus Migverstand diefer Stelle jur Ausgleichung mit dem Sinne beim Judas hineingefommen.

diese Bergleichung und bezog xax adror bald auf die rokunrai, wozu die unachte Lesart παρά zvolw unterftunte, bald nahm man es fur &avror, auf Roften des Zusammenhanges, denn in beiden gallen fteben die Borte gang zwecklos und ohne Gedanfenfortschritt. Dur wenn man fie an die dogae fnupft, fommt ein im Busammenhange paffender Sinn heraus, und die Bergleis dung wird erhalten. Fraglich ift nun aber, mas man unter δόξαι verftehen folle? Berfteht man es von den Engeln, fo mar der Angriff ber Errlehrer, wie der bofen Engel gegen biefe guten gerichtet, umgekehrt wie beim Judas (v. 9), mo der gute Engel Michael nicht ben Teufel ju schmaben magte. Allein fieht man auf den Zusammenhang mit dem vorhergehenden xvoiorprog καταφρονούντας juruct, fo faßt man die doξαι wol von Ei= genschaften Gottes, der Große und Allmacht, weil jugleich die Art ber Steigerung es forbert; benn eine Steigerung liegt nicht allein in den Worten τολμηταί αὐθάδεις, sondern auch in dem Rusas od rosuovow. Unmahrscheinlich ift es, daß der Berfaffer über die in dem unsittlichen Leben ausgesprochne Berachtung Gots tes noch die Schmahung ber Engel gefest haben follte, mol aber die Schmahung Gottes. Die Steigerung ift dann Diefe: nicht allein jene im Leben bewiefene Richtachtung Bottes, fondern fogar bie Schmahung beffelben. Dafur fpricht, bag bas Bittern por Gottes Große und Allmacht die gewöhnliche Anschauungsweise ift. nicht aber bas Bittern vor ben Engeln 1). Es ift bemnach ber Bedankenzusammenhang diefer: die Grriehrer werden ihrer Strafe nicht entgehen, denn wie Gott einft der bofen Engel nicht iconte, die Berechten aber beschütte, fo wird er auch die Buten aus der Berfuchung erretten, jum Gerichte aber die Bofen bewahren, welche durch ihren fundhaften Lebensmandel beweifen, baf fie ben ftrafenden Gott verachten, ja die fich fogar nicht furchten, die Große und Allmacht Gottes anzutaften, mas die bofen Engel nicht einmal magen, die doch großer an Macht find. In wie fern nun jene Brelehrer die Allmacht Gottes, wie durch ihren Lebens wandel, auch durch ihre Worte verachteten, zeigt uns die Stelle

¹⁾ Der Plural dofat beim Judas veranlagte unfern Verfaffer jur Beibehaltung des Pluralis, wo sonft der Singular ju fiehen pflegt, wie vorber jur Beibehaltung des zogeorns für zogeos.

Cap. III. 3 f .: κατά τας ίδιας επιθυμίας αὐτῶν πορευόμενοι, καὶ λέγοντες· ποῦ ἐστιν ἡ ἐπαγγελία τῆς παρουσίας αὐτοῦ; ἀφ' ῆς γὰρ οἱ πατέρες ἐκοιμήθησαν, πάντα οὕτω διαμένει απ' άρχης κτίσεως. Es maren alfo folche, melde, weil die nahe geglaubte Wiederfunft Chrifti nicht erfolgt mar, überhaupt die Rennzeichen berfelben noch nicht eingetreten, fie und bas bamit verbundene Gericht, wie überhaupt ein gufunftiges Leben bezweifelnd verlachten, fich deshalb allen guften hingaben, fich bei den Chriften einer Freiheit und Ungebundenheit ihres le bens ruhmten (II, 19) und mit ichmeichelnden Worten Dicfe ju gewinnen suchten (II, 3). - Sehen wir nun auf die ganze Ent wickelung des Borigen bin, fo pafte es gerade ju diefer Richtung, wenn der Berfaffer von der icon aus fruberer Beit bekannten ftrafenden Macht Gottes feinen Beweis der jufunftigen herninmt, wenn er zeigt, daß felbft die bofen Engel nicht Diefe fcmabend anzutaften magten, mol aber jene Leute, Die icon fcmahten, ohne eine mahre Erkenntnif Diefer Dinge zu haben (welche fie boch erft erwarten muften und nicht vorher darüber absprechen), baß fie fic den Thieren gleichstellten, die jum Untergang bestimmt maren (II, 12); wenn er ihnen vorhalt, baf ber Maakstab mensch licher Zeit nicht ber gottliche fei, daß Gottes Langmuth ben Lag ber Bergeltung hinausschiebe, um Zeit jur Befferung ju gemah: ren, daß aber derfelbe unvermuthet hereinbrechen werde (IH, 8 -10), und daß man die gegebne Frift gewiffenhaft benuten folle. — Auf diese Frelehren spielt der Berfaffer auch schon in Cap. I an, indem er in v. 3 u. 4 darauf hinweift, daß wir ja Mles burd Gottes Allmacht erhalten hatten, daß felbft die Berheißungen jener Bufunft von feiner doga und apern herruhrten; wenn er ferner v. 16 sich darauf beruft, daß er nicht σεσοφισμένοις μύθοις (wie die Jerlehrer πλαστοίς λόγοις II, 3) ihnen von ber duvauis und nagovoia Christi verfündigt habe. -

Bei der Untersuchung, ob sich nicht in der Geschichte der ersten Kirche solche Freiehrer wiederfinden ließen, die hier geweissfagt werden, was man jedesfalls erwarten muß, weil Petrus, wenn er der Berfasser des Briefes gewesen, doch nicht etwas ges weissagt haben wurde, was nicht eingetroffen ware, hat Bertholdt ')

¹⁾ Siftorifch-critische Ginleitung in sammtlichen Schriften bes alten und neuen Teffaments. VI. Thl. Erlangen 1819. §. 672 f.

an fadducaifd gefinnte Chriften gedacht, wofur er fic barauf beruft, daß die Sadducaer die Engel leugneten, eine larere Moral hatten, mit ber Lehre von der Unfterblichkeit auch naturlich Die ber Auferstehung und Wiederfunft Chrifti vermurfen. faben jedoch icon, wie in unferm Briefe von einer Bermerfung Der Engel nicht die Rede fei, wie Diefe Unnahme nur auf einem eregetischen Frrthume beruhe. Ueberhaupt mar ein Uebertritt eines Sadducaers jum Christenthum nur gedenkbar bei ganglicher Berleugnung ber fruberen Unfichten; benn außere Beweggrunde aum Uebertritt konnten im apostolischen Beitalter, namentlich bei Den Sadducaern, die meift ju ber vornehmeren Rlaffe von Juden gehorten, nicht vorhanden fein. Gine Bermifchung bes Sadduchismus aber mit bem Chriftenthum mare ein reiner Widerfpruch. Denn die Lehre von der Unsterblichkeit bildete offenbar den Biels punft der neuen Religion, und fittlicher Ernft mar die nothmen-Dige Forderung an jeden jum Christenthum Uebertretenden. -

Grotius bachte bier an Carpocratianer, und berief fich Dafür auf die Worte άρνούμενοι τον άγοράσαντα αὐτούς, dié er falfolich als eine theoretische Berleugnung Chrifti, des Gottesfohnes, faßte, wie benn auch die Carpocratianer Chriftum nur für einen Sohn Jofephe und der Maria ausgaben, Der von Gott mit einer reineren und ftarferen Seele begabt fei. Die folgenden Worte επάγοντες έαυτοῖς ταχινην ἀπώλειαν bezieht er auf die wegen der Theilnahme an der Emporung des Barcochba Die Carpocratianer treffende Berfolgung, mahrend fie boch eine naturliche innere Rolge jenes Lobreigens von Chriftus, der Quelle aller Gludfeligkeit, bezeichnen follen, wie Mehnliches II, 12 wieders - fehrt. Es beruht diefe Unnahme, fur welche fich einiges Angloge in bem Briefe finden lagt, wenn auch nicht Alles barauf pagt, augleich auf bem Errthum bes Grotius, daß Cap. III einen neuen, auch andere Begner befampfenden Brief bilbe, welcher Brithum fic durch obige Rachmeifung bes nothwendigen Busammenhanas aller in Cap. II u. III gegebnen Merkmale icon widerlegt, menn man auch gar nicht darauf Gewicht legen wollte, daß am Schluffe Des II. Cap. Die Unterfcrift und im Anfange bes III. Cap. Die Ueberschrift fehle 1). Daß jene Errlehrer des III. Cap. fich nicht

¹⁾ Bebet, de numero epistolarum ad Corinthios rectius constituendo

eben natürlich, so geformt, mit den Ansichten der Carpocratianer verbinden ließen, fühlte auch schon Grotius, denn wozu sollten sie gerade die Wiederkunft Christi besonders hervorhebend verlacht haben, wenn sie schon den Mittelpunkt des ganzen Christenthums, die Lehre vom erlosenden Gottessohn, verworfen hatten? Unser Verfasser würde, sie widerlegend, nicht jene einzelne Seite, sondern vielmehr diesen Mittelpunkt des Christenthums hervorgehoben haben; und endlich war ja auch diese Secte nur eine wenig versbreitete und keineswegs einflußreiche, so daß man eine Weissaung auf sie hin für eine eben nicht natürliche halten möchte.

Die Behauptung des Grotius wurde durch Michaelis (1. c.), Bitringa 1) und mehrere Reuere in der Annahme, daß der Brief überhaupt Gnostifer bekämpfe, verallgemeinert. Allerdings läßt sich auch Manches dafür anführen, wenn man nicht gerade an eine besondere gnostische Partei denkt, denn mit dem Doketismus war eine Leugnung der sichtbaren Wiederkunft Christi eng verbunden. Aber immer schon durfte doch nur an einen Theil der Gnostifer, die antinomistische Partei, gedacht werden, welche auf ihre Freiheit pochend sich keinem Gesetz unterwerfen zu mussen meinte, weil dieses von dem beschränkenden Demiurgos herrühre. Aber in diesem Falle wurde der Verfasser unseres Briefes gar nicht den Grundirrthum seiner Gegner bekämpft, ja nicht einmal bezrührt, nur eine ferne Seite darin zum Mittelpunkt gemacht haben.

In den Briefen des Paulus finden wir zwei Irrthumer bekampft, die mit dem unfrigen in Berwandtschaft stehen, wenn auch nicht dies selben find, nehmlich in den Briefen an die Theffalonicher die Beforgsniß über die Zeit der Wiederkunft und über das Schickfal der vor ber nahe geglaubten Erscheinung Christi Gestorbenen L. Thess. IV,

S. 153 f., theilt die Ansicht des Grotius von der Trennung des britten Capitels von den beiden ersten, und beruft sich dafür auf das Praesens yediew (III, 1), weil man syeaue erwartet bätte, wenn es sich auf den ersten Brief beziehen sollte (er betrachtet diesen zweiten vetrinischen Brief willführlich als zwei Briefe an die Corinther). Allein syeaue sette man, wenn man den Brief vollendet hatte, Gal. VI, 11. I. Petr. V. 12, das Präsens aber, wenn das Schreiben noch nicht vollendet war, und so sieht denn auch bier yeaue ganz richtig.

¹⁾ De haeresibus natis in ecclesia catholica §. 20, 35. 38-47 in feinen observatt. sacr. IV, cap. 9.

13-V, 11, welche durch einzelne, die Lehre des Paulus verdres hende Freiehrer noch naher geruckt mar, als er felbft fie glaubtei Ihnen entgegen weist er auf eine ihr vorangebende, Epoche mas dende herrschaft bes Bofen bin, als bas Rennzeichen ber naben Wiederfunft, II. Theffal. II, 1 f. In dem ersten Briefe an Die Corinther befampft er folde, welche die Auferstehung leugneten, und wahrscheinlich nicht allein biefe, sondern die gange damit zu- fammenhangende Lehre von der Wiederkunft Christi, und vielleicht auch die der Unfterblichkeit; denn Paulus fagt XV, 32: wenn die Sodten nicht auferfteben, fo laft uns effen und trinten (fcmelgen), Denn morgen fterben wir. - Gewiß zugleich auf Diese abnlichen Freihren bezieht fich der Berfaffer unfere Briefes, wenn er III, 16 fcreiht: Παύλος κατά την αὐτῷ δοθεῖσαν σοφίαν έγραψεν υμίν, ως και εν πάσαις ταϊς επιστολαϊς, λαλών εν αὐταῖς περί τούτων, und wol befonders auf die genannten Briefe, wenn er hinzusett: εν οίς εστι δυσνόητά τινα, α οί αμαθείς καί aornoixtol oroeglovoir. Die Reime abnlicher Freiehren maren Demnach schon fruh vorhanden und mußten naturlich wachfen, wenn der Grethum der Apostel von der naben Wiederfunft fich immer mehr aufdectte. Leicht konnten baraus bei beschrankten Beiftern Zweifel an ber Bahrheit ber Wiederfunft Christi und aller damit Bufammenhangenden Lehren entftchen, Die der Unfitts lichkeit einen fceinbaren Grund liehen, die fichere Gegenwart des Genuffes nicht fur, eine unsichere Bufunft hinzugeben. — Eine folche Richtung fand fich im zweiten Jahrhunderte wirklich, denn Der Berfaffer Des zweiten fogenannten Briefes Des Clemens be-Fampft folde, welche behaupteten, diefer Leib werde weder gerich: tet, noch auferstehen, man habe bemnach nicht nothig, ihm Bugel anzulegen 1). Gelbft einen gleichen Grund fuhren beiber Schrifts fteller Greiehrer fur fic an, benn ben Borten unferes Briefes Cap. III, 3 u. 4 entfprechen die beim Clemens Cap. XI, wo er fagt: εαν μη δουλεύσωμεν, δια του μη πιστεύειν ήμας τη ἐπαγγελία τοῦ θεοῦ, ταλαίπωροι ἐσόμεθα. Δέγει γὰρ ὁ προφητικὸς λόγος ταλαίπωροί εἰσιν οἱ δίψυχοι, οἱ διστάζοντες τῆ καρδία, οἱ δὲ λέγοντες ταῦτα πάντα

¹⁾ Cap. IX. και μή λεγέτω τις ύμων, ὅτι αὕτη ἡ σάρξ οὐ κρίνεται οὐδὲ ἀνίσταται . . . δεῖ ἡμᾶς ώς ναὸν θεοῖ φυλάσσειν τὴν σάρκα.

η κούσαμεν καὶ ἐπὶ τῶν πατέρων ἡμῶν, ἡμεῖς δὲ ἡμέραν ἐξ ἡμέρας προςδεχόμενοι, οὐδὲν τούτων ἐωράκαμεν. Am Schluffe des Capitels fest der fog. Clemens hinzu: ἐὰν οὖν ποιήσωμεν τὴν δικαιοσύνην ἐναντίον θεοῦ, εἰσήξομεν εἰς τὴν βασιλείαν αὐτοῦ, καὶ ληψόμεθα τὰς ἐπαγγελίας, und am Anfang des XII.: ἐκδεχώμεθα οὖν καθ ώραν τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ ἐν ἀγάπη καὶ δικαιοσύνη· ἐπειδὴ οὖκ οἴδαμεν τὴν ἡμέραν τῆς ἐπιφανείας τοῦ θεοῦ. — Unvertennbar haben beide Schrift steller es mit gleichen Gegnern zu thun, denn gleiche Zweifel und gleicher auf sie gebauter Lebenswandel werden darin befämpft. Die in unserm Briefe geweisflagten Jrrlehrer gehören also wahrscheip lich dem zweiten Jahrhunderte an ¹).

Der 3med bes Briefes

ist demnach die Schilderung jener zukunftigen Irrlehrer, Cap. II und III, die Warnung vor Berführung durch sie II, 3. 19, und die allgemeinen Ermahnungen zu einem untadelichen Lebenswande, I, 1—11. III, 14—18. Der Zweck einer Widerlegung des von Gnostikern behaupteten Widerspruchs zwischen Paulus und Petrus blickt in dem Briefe nirgends durch, und jene Erwähnung der paulinischen Briefe am Ende unsers Schreibens zielt, neben der Erwähnung der kangmuth Gottes darin, auf die in ihnen bekämpften Keime jener Irrlehre hin und auf die Verdrehung einzelner Stellen aus denselben durch die Irrlehrer.

Der Character des Briefes

ift im Allgemeinen ein paranetisch = dogmatisch = polemischer, und unterscheidet sich daher wesentlich von dem ersten, rein paranetisch = trostenden. Dieser Unterschied des Characters leuchtet nun aber auch im Einzelnen, sowol in den Gedanken, als auch in der Sprache durch.

Wir bemerkten in bem erften Briefe eine große Lebendigkeit, welche das helle Peraustreten der regelrechten Form, doch unbeschadet der Gedanken, verhinderte. Die Gedanken schienen sich willführlich außerlich anzureihen, während sie in der That sich

7

¹⁾ Ueber Zeit und Ort ber Abfassung des zweiten Briefes des Elemens siehe unten mehr.

flar aus einander folgerten. Daffelbe finden wir bier nicht wieber, wenn es auch scheinen mochte, als entsprache I, 3-5 der Entwickelungsweise von I, 3-12 im erften Briefe. In ber That ift felbft diefer Abschnitt burchaus nicht jenem zu vergleichen, benn bier findet fich feine fo logifche Ordnung, vielmehr eine wirflich auffallende Conftruction, Die auch nicht aus ber Lebendigkeit ber fic drangenden Gedanken hervorgegangen ift. B. 3 u. 4 bilben nehmlich einen Bordersat zu v. 5 (wobei das neutr. des prondemonst. ovrog fur bas Abv. fteht: barum), ber fich nicht recht naturlich in feiner Form anschließt. Es enthalt biefer Borberfat ben Grund gur folgenden Ermahnung, nehmlich Die Binweisung auf das uns jur ζωή und εὐσέβεια von Gott Mitgetheilte, durch das Mittel der επίγνωσις του καλέσαντος ήμας. Die folgenden Glieder find nun feine den Sauptgedanken fortentwitfelnde, fondern nur wirflich an das lette Wort fich anschlies fende; an den Begriff des xaleir das Mittel dia dogng xai αρετής, an diefes Mittel wieder ein neues in v. 4 durch δί ων, fodann der Zweck diefes letten, der έπαγγέλματα (Γνα δια τούτων έπαγγελμάτων) etc. und endlich die Bedingung der xolνωνία in den letten Worten von v. 4, welche jedoch ichon das: felbe negativ fagen, mas ber Rachfat erft barthun follte. Die Disposition mare bemnach folgenbe:

Der Grund der Ermahnung vorangehend: Bordersag: die zur ζωή und εὐσέβεια nothwendige Gnadengabe I. vermittelt durch die ἐπίγνωσις τοῦ καλέσαντος;

1. (sich anschließend an einen Rebenbegriff) das xaleir vermittelt durch die dosa und ageri.

A. Die dostý und dósa das Mittel zu den exayyél
mara.

a. 3med der έπαγγέλματα (die κοινωνία φύσεως θείας).

a. Bedingung der xouvavia.

Diese unbeholfne, unlogische Entwickelung zeigt sich auch in v. 5 u. 6, wo die allgemeineren Begriffe auch den engeren unterzeordnet werden, z. B. der ύπομονή der weitere Begriff der εὐσέβεια, der φιλαδελφία die allgemeine ἀγάπη und der ἀρετή die γνώσις, welche sonst im ganzen Briefe als der Angelpunkt alles Andern dargestellt wird. Gemäß dem Sten Berse sind alle

viese Tugenden wieder Zweck zur Enlyrwore, also auch die darin aufgezählte grwore. B. 15 wiederholt ganz den 13. v., wie übershaupt v. 12—15 weder den Zweck des Briefes, noch auch den Fortschritt des Gedankens im Auge haben. Auch von v. 16—21 entwickelt sich die Gedankenreihe ähnlich dem Abschnitte von v. 3-5:

v. 16. Die dévauis und nagovola Xqiorov ist ihnen vers fündigt.

- I. Chriftus von Gott verherrlicht.
 - 1. Diefe Berherrlichung im A. E. geweiffagt.
 - a. Bestätigung bes prophetischen Borts.
 - b. 3med deffelben.
 - c. Ursprung.

Bie v. 12 fich nur lofe an den vorhergehenden Abschnitt burch ded anknupfte, folieft fich Cap. II, 1 an den letten Se-Danken, daß die ayeot Jeov av Downor des A. T., vom heiligen Beifte getrieben geredet, fo an, daß wieder Die letten Borte, avior argownor, den Uebergang ju einer gang neuen Ent: wickelung bilden muffen, durch die Pfeudopropheten bes alten Testaments, zu dem eigentlichen Zwecke bes Berfaffers, ber Schil berung der gutunftigen Srriehrer, Die nun im Gangen ubereinstimmend mit Judas dargestellt werden (f. unten). Cap. III hebt nun losgeriffen vom Borbergebenden, gang neu an, um erft wieder ju den Freiehrern jurud ju tommen, und diefe nach ihren irrthumlichen Behauptungen fennen ju lehren v. 1-4, und bann eine Widerlegung berfelben anzuschließen, von v. 5-13. Auch in Diefen Abichnitt werden Gedanken eingemischt, die ohne wirkliche Biderlegung der Gegner ju fein, des Berfaffers eigenthumliche Anficht mittheilen, v. 5-7, ober folde, die fich wiederholen, v. 10 u. 12. - Mit v. 14 folieft fic nun eine Ermahnung an, auf den furz vorhergehenden Gedanken der Erwartungen des neuen himmels und der Erde begrundet, welche der Berfaffer durch die fremden Gedanken von v. 15 u. 16 wieder unterbricht, v. 17 forts fest und mit der Dorologie in v. 18 fcblieft.

Statt bes brangenden Gedankenreichtums des erften Briefes fibfit man hier auf eine Unbeholfenheit, Untlarheit und Gedankenarmuth; die Lebendigkeit jenes Briefes fteht in fichtbarem Contrafte mit der Mattigkeit diefes, die Warme jenes, die fich auf die frifche Liebe du Chrifto grundet, der in den Ermahnungen

als das Beispiel vorgeführt wird, mit der Ralte diefes, welcher feine Ermahnungen sparlich hinftreut und seinen Stoff von außens ber jufammensucht. —

Doch was am auffallendsten hervortritt, ist das verschiedne Princip, auf welches alles Einzelne zurückgeleitet wird. Wir erskannten in Petrus den Apostel der Hoffnung, in seinem Briefe war die in Christo begründete Hoffnung des zufünstigen Heils das Princip der Entwickelung, hier hingegen ist es die enlyrworg rov Ies die Luelle und das Mittel der xágis, elgirn, ζωή, εὐσέβεια etc., oder die enlyrworg Χριστοῦ I, 2. 3. 8. II, 20. III, 18, wie überhaupt γνῶσις und γινώσκειν Lieblingsausdrücke des Verfassers dieses Briefes sind I, 5. 16. 20. II, 21. III, 3. 18. Demnach würde hier aus dem Apostel der elnig ein Apostel der γνῶσις werden.

Nirgends blickt hier auch etwas von andern Eigenthumlich: feiten bes Petrus durch, weder die Anspielung auf Worte Chrifti, noch die enge Berbindung der Erlofung der Menschen mit dem Tode Chrifti; überhaupt tritt die Christologie in diesem Briefe mehr zuruck, während sie feurig und leuchtend im ersten erscheint.

Ein gleicher auffallender Unterschied beider Briefe zeigt sich auch in dem Style, wie in der ganzen Sprache weise bis ins Einzelne hinein; auf welche zuerst hieronymus dufmerksam machte. — Die Gedankenarmuth ist sier von einer Spracharmuth begleitet, denn sehr häusig wiederholen sich dieselben Ausdrücke, wo sich leicht andere hätten segen lassen. Schon in dem erwähnten Abschnitte, v. 3—5, wiederholt sich das dia mit dem Gen. viermal. Die Anschließung an vorhergehende Berse geschieht sast immer mit stehenden Formeln, wie z. B. v. 8 ταντα γαρ ύμιν υπάρχοντα ..., v. 9 φ γάρ μη πάρεστι ταντα ..., v. 10 ταντα γαρ ποιούντες ..., v. 12 διδο οὐκ αμελήσω ἀεὶ ὑμας ὑπο μιμνήσκειν περί το ὑτων, v. 13 δίκαιον ἡγούμαι — διεγείρειν ὑμας ἐν ὑπο μνήσει, v. 15 σπουδάσω — τὴν το ύτων μνήμην ποιείσθαι, v. 16 εγνωρίσαμεν ὑμίν, v. 20 τοῦτο πρῶτὸν γινώσκοντες. Das mit dem Briefe des Sudas übereinstimmende II. Cap. hat

¹⁾ Epist. 120 ad Hedib. cap. 11. Denique et duae epistolae, quae feruntur Petri, stylo inter se et charactere discrepant structuraque verborum.

Diese Kormeln nicht. Cap. III treten fogleich wieder dieselben Ein führungsformeln ein, wie v. 1 διεγείρω ύμων εν υπομνήσει, υ. 2 μνησθήναι των προειρημένων, υ. 3 τοῦτο πρωτον γινώσκοντες, υ. 8 έν δε τοῦτο μη λανθανέτω ύμας, υ. 14 διὸ άγαπητοί ταῦτα προςδοκῶντες σπουδάσατε, υ. 17 ύμεις ούν αγαπητοί, προγινώσχοντες. Diefe Armuth bezeugt auch ber haufige Gebrauch der bestimmten Formen des Pronomens τούτο, ταύτα, περί τούτων, die immer nur gurudweisend in bem erften und britten Capitel, aus dem angeführten Grunde aber im zweiten nicht vorfommen, I, 4, 5, 8, 9, 10, 12, 15, 20. III, 1, 3, 5, 8, 11, 14, 16. Beder biefe eintonigen Einfuhrungsformein, noch ber gleiche und haufige Gebrauch jenes Pronomens finden fich in dem erften Briefe, wo hingegen gewohn: lich eine Anrede ober Ermahnung ohne porhergehende einleitende Wortformeln-mit bem Imperatio beginnen, ober auch mit dem Particip, und Die Ungeredeten fogleich vorn aufgeführt werden: I, 13, 16. II, 1, 11, 13, 17, 18. III, 1, 7, 8. IV, 7, 12 etc. Eine folche Spracharmuth geht auch hervor aus dem Gebrauch einzelner Worter und aus der Art, wie fie gebraucht werden, 3. B. Ι, 5 σπουδήν πάσαν παρειζενέγκαντες, υ. 10 διὸ μάλλον σπουδάσατε, v. 15 σπουδάσω δε εκάστοτε mit dem Inf. III, v. 10-12 findet fich hinter einander oroexecaκαυσούμενα λυθήσονται — κατακαήσεται — πάντων λυομένων — οδρανοί πυρούμενοι λυθήσονται καί στοιχεία καυσούμενα τήκεται; desgleichen furz darauf 12-14 dreimal hinter einander: πδοςδοκώντας καὶ σπεύδοντας — προςδοκώμεν — τα τρα προςδοκώντες. Ferner in wenigen Zeilen das felbe dem erften Briefe fremde Wort anwhela dreimal II, 1 u. 3, und bas erfte Dal bem Ginne nach gang unnothig; außers dem noch III, 7, 16, eine abnliche tautologische Schreibart in I, 17, wo die Berherrlichung Christi durch die Stimme vom himmel bezeichnet wird, παρά Θεού πατρός — φωτής ένεχθείσης — καί ταθτην την φωνήν ήμεις ηκούσαμεν έξ οθρανού ένεχθείσαν, und II, 3 die tautologischen Worte ols τὸ κρίμα ἔκπάλαι οὐκ ἀργεῖ, καὶ ἡ ἀπώλεια αὐτῶν οὐ νυστάζει etc.

Diese Spracharmuth sahen wir im ersten Briefe nicht, wie fie ja hier auch eng mit der Gedankenarmuth zusammenhangt. —

Much der periodische Styl des erften Briefes lagt fich in dem unfrigen nicht wiederfinden, natirentlich nicht in Cap. I und III. benn Cap. II darf wegen feiner Uebereinftimmung mit Judas nicht in Rechnung gebracht wetben.

Berfchieden find auch beide Briefe in den Citationen des M. I. Petrus wußte frei und paffend bie citirten Stellen in feinen Styl eingureihen und that dies fehr haufig, ober er führte fie mit ber Kormel διότι περιέχευ έν τη γραφη, διότι γέγραmrat oder blog diort ein. Dies lettere geschieht bier nie, über haupt bedarf es einer Untersuchung, ob der Berfaffer des zweiten Briefs bas alte Beftament felbftftanbig cifirte? Auf einen alttestamentlichen Ausspruch, Pfal. XC, 4, bezieht fich jedesfalls Die Stelle III, 8; boch mahricheinlich nur mittelbar wurde fie von unferem Berfaffet baber entiebnt, benn fie war fast ein Sprichwort im Munde der Juden geworden, weshalb denn hier auch die Worte vorangehen: &ν δε τουτο μή λανθανέτω έμες.... Die Borte II, 22 bezeichnet der Berfaffer des Briefes felbft als παροιμία, daß er fle aber aus den alttestamentlichen παροιμίαις entlehnte, barf-man bezweifeln, weil Die Borte gang verfcbiebett laufen:

II. Petr. II, 22.

ίδιον έξέραμα.

Prov. XXVI, 11.

κύων ἐπιστρέψας ἐπὶ τὸ ὅσπερ κύων, ὅταν ἐπέλθη ιον ἐξέραμα. ἐπὶ τὸν ἑαυτοῦ ἔμετον καὶ μισητὸς γένηται κ.τ.λ.

Dag er biefe auch bei ben heidnischen Schriftftellern vortommens ben Worte vielmehr aus dem Leben hernahm, beweifet bas bamit unmittelbar verbundene folgende Sprichwort, welches fich nicht im alten Testamente findet, wol aber abnlich beim Philo, bei den alten Rabbinen und mehreren heibnischen Schriftftellern (f. Schots gen hor. hebr. et talm. ju biefer Stelle). Die gingigen Borte, Die eine Berudfichtigung einer altteftamentlichen Stelle voraus: fegen, sind die des III. Cap. v. 13, προςδοκώμεν καινόθς οθρανοθς και γην καινήν, weil der Zusag κατά το επάγγελμα αὐτοῦ (Θεοῦ) es fordert. Diese Berheißung findet sich Sef. LXV, 17 und LXVI, 22. Die geschichtlichen Anführungen im II. Cap. find meist aus dem Judas mit herüber genommen. Es bliebe also nur jene eine Stelle als sichere und zwat gedachtnif. weise Unführung bes alten Teftaments, fo daß ber Unterfchied mifchen beiden Briefftellern hierin nicht unwichtig mare. -

Bas nun den Sprachdarafter bes zweiten Briefes im Berhaltnig jum erften in Bezug auf bas Gingelne be trifft, fo treten bier beibe Briefe noch fichtlicher aus einander.

Beachten wir zuerft ben Gebrauch ber Borter zopios und Beog, fo fommt im erften Briefe jenes fehr felten vor, und gwar nur in altteftamentlichen Citationen, von Gott gebraucht I, 25. III. 12, felbst aber auch hier noch auf Christus angewendet II, 3; auferdem von Chriftus I, 3 und II, 13 1); im zweiten Briefe dagegen bezeichnet zogeog immer Gott II, 9. 10. (zvoeorns) III, 8. 9. 10. 13. (αὐτοῦ, Gott, der das ἐπάγγελμα gab) 15, oder es wird, foll es auf Chriftus bezogen werden, immer Χριστός oder σωτήρ hinzugefügt, fo I, 2. 8. 11. 14. 16. II, 20. III. 2. 18. Geos hingegen fehrt im erften Briefe ungemein oft wieder I, 1. 3. 5. 21 (zweimal). 23. II, 4. 5. 10. 12. 15. 16. 17. III, 4, 5, 15, 17, 18, 20, 21, IV, 2, 6, 10, 11 (breimal), 14, 16.17 (zweimgl). 19. V, 2. 5. 6. 10. 12; im zweiten nur einige Mal, außer in der Beilsformel I, 2, noch 17. 21: II, 4. III, 5. 12, boch liebt er eine Umschreibung bafur, j. B. I, 3 Beca dévaus fatt δύναμις του θεου, θεία φύσις fatt φύσις του θεου.

Eine nicht minder wichtige Berfcbiedenheit zeigt fich auch im Gebrauche bes Ramens Chrifti und ber ihm beigelegten Pradicate. Detrus ichreibt immer Xoioro's ohne Artifel, nur in der Redens art τὰ τοῦ Χριστοῦ παθήματα IV, 13. V, 1. ausgenommen, und Inoovs Xoloros ohne alle weiteren Pradicate. Der Berfaffer des zweiten Briefes hat nie Xoloros allein, immer mit bes

gleitenden Pradicaten.

I. Detr.

Ίησοῦς Χριστός Ι, 1. 2. 3. 7. 13. II, 5. III, 21. IV, 11 oder blog

II. Petr.

In φett.

Inσούς Χριστός nur einmal
I, 1 in der gangbaren Gruß: formel, wie fie bei Paulus immer

¹⁾ Daß zugeos bier auf Chriffus zu beziehen fei, ift mir fubjectiv wabricheinlich, weil bann barin bas Beifviel Chrifti, nach ber Gewohnbeit des Petrus, bervorgeboben murde: wie er fich jeber menfclichen artois unterwarf, fo follten es auch bie Chriften.

Χριστός Ι, 11. 19. ΙΙ, 21. ΙΙ, 16. 18. ΙV, 1. 13. 14. V, 1. Χριστός Ἰησοῦς V, 10. 14.

Rur eine Stelle, die allgemein geltende Segensformel in I, 3, hat δ χύριος ήμῶν Ἰησοῦς Χριστός.

wiederkehrt, Rom. I, 1. I. Cor. I, 1. II. Cor. I, 1. Ephes. I, 1, auch Judas I, 1; nirgends sins det sich die Formel axiorolog rov xvolov huw Ingov Xolorov, die daher unser Berkasser, weil sie überdies für eine Grußsformel zu lang wäre, auch nicht gebraucht.

ό χύριος ήμῶν Ἰησοῦς Χρι-

στός Ι, 8. 14. 16.

ό κύριος καὶ σωτήρ Ἰησ. Χρ. ΙΙ, 20.

δ κύριος ήμῶν και σωτής Ἰησ. Χο. Ι, 11. ΙΗ, 18.

Ἰησοῦς ὁ κύριος ἡμῶν Ι, 2. σωτής Ἰησοῦς Χριστὸς Ι, 1.

Es ist eine Eigenthumlichkeit bes ersten Briefes, den Namen Sottes, Christi und des heiligen Geistes noch eine Apposition in Bezug auf deren Burde und hohes Wesen beizusügen, so I, 3. 11. 12. 15. 17. 20. 21. II, 3. 9. 21. III, 18. 22. IV, 11. V, 10, welche man im zweiten Briefe nicht so wiedersindet.

Eine Berschiedenheit der Bezeichnung findet sich auch in den der christlichen Religion beigelegten Namen. Im ersten Briefe έλπις I, 3. III, 15, χάρις I, 10. 13. V, 12, ἀλήθεια I, 22. λόγος ζῶν I, 23, λόγος II, 8. III, 1, εὐαγγέλιον τοῦ θεοῦ IV, 17, πίστις V, 9, τὸ ρῆμα τὸ εὐαγγελισθέν I, 25 und als Beitwort ἀναγγέλλειν, εὐαγγελίζειν. Im zweiten Briefe ἐπίγνωσις I, 2. 3. 8 etc., ἐπαγγέλματα I, 4, ἡ ὁδὸς τῆς ἀληθείας II, 2, ἡ ὁδὸς τῆς ἀκηθείας II, 2, ἡ ὁδὸς τῆς ἀκηθείας II, 2, ἡ ὁδὸς τῆς ἀποστόλων III, 3.

Θιείφει νείε ι ευφτετ αυφ είπε Diffonanz in dem Gebrauche der die Wiederkunft Christi bezeichnenden Ausdrücke hervor. Der erste Brief hat die Formen: σωτηρία έτοιμη ἀποκαλυφθήναι έν καιρῷ ἐσχάτῳ Ι, 5, ἀποκάλυψις Ἰησοῦ Χριστοῦ Ι, 7.13, χρόνοι ἔσχατοι Ι, 20, ἡμέρα ἐπισκοπῆς ΙΙ, 12, ὁ ἑτοίμως ἔχων κρίναι ζώντας καὶ νεκρούς ΙV, 5, πάντων τὸ τέλος IV, 7, ἡ ἀποκάλυψις τῆς δόξης Χριστοῦ IV, 13, ὁ καιρὸς τοῦ

χρίματος ΙV, 17, ή μέλλουσα ἀποκαλύπτεσθαι δόξα V, 1, φανερωθέντος τοῦ ἀρχιποιμένος V, 4, καιρός V, 6. Du sweite bedient sich der Worte: εἴσοδος εἰς τὴν αἰώνιον βασιλείαν τοῦ κυρίου ... Ἰησοῦ Χριστοῦ Ι, 11, ἡμέρα κρίσεως ΙΙ, 9, ἐπ᾽ ἐσχάτου τῶν ἡμέρων ΙΙΙ, 3, παρουσία Χριστοῦ ΙΙΙ, 4, ἡμέρα κρίσεως καὶ ἀπωλείας ΙΙΙ, 7, ἡμέρα κυρίου ΙΙΙ, 10, ἡ παρουσία τῆς ἡμέρας τοῦ θεοῦ ΙΙΙ, 12, ἡμέρα αἰῶνος ΙΙΙ, 18.

Sichtbar ift eine abmeichende Urt Des Gebrauche Der Partifel ώς, die im erften Briefe haufig und oft ohne Rothwendigkeit wiederfehrt, 3. B.: I, 14 ελπίσατε . . . ως τέκνα ύπακοής, Ι, 19 έλυτοώθητε ... τιμίφ αξματι ώς άμνοῦ άμώμου, ΙΙ,1 ώς άρτιγέννητα βρέφη . . . ἐπιποθήσατε, ΙΙ, 5 καὶ αὐτοὶ ώς λίθοι ζώντες οἰκοδομεῖσθε, ΙΙ, 11 παρακαλώ ώς παροίzous, II, 12 καταλαλούσιν ύμων ώς κακοποιών, II, 13 ύποτάγητε ... είτε βασιλεί ως υπερέχοντι, ΙΙ, 14 είτε ήγεμόσιν ώς . . . πεμπομένοις, ΙΙ. 16 ώς έλευθεροι καὶ μὴ ώς έπικάλυμμα έχοντες, und bald darauf ώς δούλοι Θεού, noch im Zusammenhange mit υποτάγητε, III, 7 συνοικούντες τῷ γυναιχείω ως ασθενεστέρω σχεύει μης ανόρες ... ως συγκλη**φ**ονόμοι, ΙΙΙ, 16 ενα καταλαλώσιν ύμῶν ώς κακοποιῶν, ΙΥ, 10 διακονούντες ώς καλοί οίκονόμοι, Ι. 11 εί τις λαλεί ώς λόγια θεου, εί τις διακονεί ώς έξ ίσχύος, ΙΝ, 12 μή ξενίζεσθε ώς ξένου ύμιν συμβαίνοντος, ΙΝ, 15 μή τις πασχέτω ώς φονεύς . . . η ώς άλλοτριοεπίσκοπος, υ. 16 ώς χριστιανός, ΙV, 19 ώς πιστῷ κτιστῆ, V, 3 ποιμάνατε ... μηδ ως κατακυριεύοντες. Es fteht hier immer nur ως bei Dauptwortern ober Participien, doch feineswegs vergleichend, in ber Bedeutung "wie", sondern anreihend in der Bedeutung "ale". Im zweiten Briefe fehrt biefe Gebrauchsweise gar nicht wieder, felbst da nicht, wo ahnliche Beranlassungen dazu vorhanden sein konnten (etwa II, 13 ήδονην ηγούμενοι . . [nach Petrus: ως] σπίλοι καὶ μῶμοι, v. 14 πλεονεξίας έχοντες [ώς] κατάρας τέχνα, υ. 17 ούτοι είσιν [ώς] πηγαί ἄνυδροι καὶ διμίχλαι etc.), ws wird daselbst nur jur Bergleichung und meift ganger Sate gebraucht.

Gang fremd find dem erften Briefe die Einführungsformeln bes zweiten. Der erfte Brief beginnt feine Ermahnungen und Anreden kurz mit dem Imperativ, der zweite infolden Fallen mit

umforeibender Ausdruckweise, 3. 3. I, 12 οὐκ ἀμελήσω ὑμᾶς ὑπομνήσκειν, I, 13 δίκαιον ἡγοῦμαι διεγείρειν ὑμᾶς ἐν ὑπομνήσει, I, 15 σπουδάσω τὴν μνήμην ποιείσθαι, III, 1 διεγείρω ὑμῶν ἐν ὑπομνήσει und sogleich v. 2, sich daran anschließend, μνησθήναι τῶν . . . ὑημάτων, III, 8 εν δὲ τοῦτο μὴ λανθανέτω ὑμᾶς, ὅτι . . . etc.

Eine in Die Mugen fallende Eigenthumlichfeit unfere Briefes, Die man im ersten nicht fieht, ift die Ginfchiebung ber Praep. Er mit feinem Substantiv auf folgende Art: I, 4 αποφυγόντες της εν χόσμφ εν επιθυμία φθοράς, Η, 3 και εν πλεονεξία πλαστοῖς λόγοις ὑμᾶς ἐμπορεύσονται, ΙΙ, 7 ὑπὸ τῆς τῶν ἀθέσμων εν ασελγεία αναστροφής, ΙΙ, 10 οι δπίσω σαρκός εν επιθυμία μιασμού πορευόμενοι, ΙΙ, 13 ήδονην ήγούμενοι την έν ήμέρα τουφήν, ΙΙ, 18 αποφυγόντας τους εν πλάνη αναστρεφομένους, ΙΙΙ, 1 διεγείρω ύμῶν ἐν ὑπομνήσει τὴν είλικρινή διάνοιαν, III, 3 ότι έλεύσονται έπ' έσχάτου των ήμεοων εν εμπαιγμονή εμπαϊκται (der textus receptus läßt zwar Diefe Borte aus, aber fcon Diefe Uebereinstimmung mit der felts nen Spracheigenthumlichfeit des Berfaffers erfordert ihre Aner-Fennung, die, wie fich wol vermuthen laft, dem Abschreiber nicht bewußt war, weshalb er fie auch nicht hatte einschieben konnen) III, 11 ift zweifelhaft, weil man προςδοχώντας auch mit bem Rolgenden verbinden fann.

Es ist Gewohnheit des Petrus, bei seinen Ermahnungen des' Machdrucks wegen erst einen negirenden Sat voranzuschicken und dann den positiven mit ålla folgen zu lassen I, 14 u. 15, 18 u. 19, 23. II, 18. III, 3. 21. IV, 2. V, 2. 3 (dreimal), welche sich zweiten Briefe überhaupt nur dreimal sindet I, 16. 21. III, 9 1).

Nicht als zu gering abzuweisen ist der Gebrauch des noranos II. Petr. III, 11, welches Wort nur in der späteren Gräcistät für nolog vorkommt. Der erste Brief, nie aber der zweite, hat das bessere nolos I, 11. II, 20.

¹⁾ Die dem ersten Briefe eigenthumlichen Busammensehungen 2α-20ποιός II, 12. 14. III, 16. IV, 15 (Joh. XVIII, 30) und αγαθοποιός II, 14. Darf man, als in dem besonderen Swede und den Berhältniffen begruns det, im zweiten gar nicht erwarten, deshalb auch nicht als eine zuzusrechnende Berschiedenheit zwischen Beiefen betrachten.

Der Berfasser des zweiten Briefes liebt das Wort p-Joga in der metaphysischen Bedeutung I, 4. II, 12. 19, und vom Tode gebraucht II, 12; beim Petrus findet es sich gar nicht.

Dagegen hat Petrus die Gewohnheit, an das lette Wort eines Gliedes einen neuen Gedanken anzuschließen, der nicht bloß subordinirt, sondern auch coordinirt, gewohnlich durch das Relativpronomen og I, 6. 8. 10. 12. II, 4. 22. 23. 24. III, 3. 4. 19. 20. 21. 22. IV, 11. V, 9. 12, welche Weise bei dem Verfasser des zweiten Briefes nur viermal I, 4. II, 15. III, 4. 12 wiederkehrt, gewohnlich aber nicht an das lette, sondern an frühere Worte sich anschließend, I, 9. II, 2. 3. 17 (aus Judas). 19. III, 6. 13.

Ein Lieblingsausdruck des ersten Briefstellers ift das onoraossodal II, 13. 18. III, 1. 5. 22. V, 5, welcher im zweiten Briefe sich gar nicht findet. Aehnlich verhalt es sich mit den Worten areoua und areouacusig I. Petr. I, 2. 11. 12. 22. II, 5 (zweimal). III, 4. 18. 19. IV, 6. 14, deren erstes der Bersfasser des zweiten Briefes nur einmal (I, 21) aufführt.

Unterschieden sind beide Briefsteller noch in der Bezeichnung des Begriffes "Sünde"; im ersten Briefe άμαφτία II, 22. 24. III, 18. IV, 1.8, im zweiten nur einmal άμαφτία II, 14. Dafür άμάφτημα I, 9 oder μιάσματα τοῦ κόσμου II, 20, ἀσέβεια II, 6, aus Judas und φθορά I, 4. II, 12 (auch mit καταφθείοω) 19.

Unterschieden sind beide Briefe auch in der Stellung der von Eigenschafts, und Hauptwortern gebildeten Adverdien, nas mentlich in der Endung ws, denn der erste Brief sett sie hinter das Zeitwort I, 13 1). 22. II, 19. 23. IV, 6. V, 2, oder unmittelbar vor das als Hauptwort gebrauchte Participium I, 17. IV, 5. Der zweite überhaupt alle vor das Zeitwort I, 11. 19. II, 8 (öligwes, dasur der erste Brief öligor I, 6. V, 10). III, 10 etc.

Saufiger kehren im ersten Briefe bie Begriffe von ζωή und ζάω in metaphysischer Bedeutung (namentlich als Participium zu einem Sauptworte) I, 3. 23. II, 4. 5. 24. III, 7. IV, 6 wieder;

¹⁾ Telelws ift icon beshalb ju ricorres zu zieben; anderseits aber tann die ursprungliche Bebeutung bes Worts "vollendet, vollsommen, vollfandig" am wenigsten zu elntoure passen, und deshalb die Bedeutung "fandhaft" zu bilden (Steiger), liegt keineswegs zunächft.

im zweiten Briefe nur einmal I, 3. Dagegen sind dem zweiten Briefe die Plurale ἀπάται II, 13, πλεονεξίαι II, 14, εὐσέβειαι III, 11 (εὐσέβεια im zweiten Briefe I, 3. 6. 7. III, 11, im ersten nicht), ἀναστροφαί III, 11, eigenthumlich.
Eine Eigenthumlichfeit unseres Briefes, die wir im ersten so nicht

Είπε Είgenthůmlicheit unseres Briefes, die wir im ersten so nicht twiedersinden, ist die große Anzahl von απαξ λεγομένοις: Cap. I. λοότιμος v. 2, ἀποφεύγω v. 4. II, 18. 20, ἐπάγγελμα v. 4 und III, 13, μυωπάζω, λήθην λαμβάνειν v. 9, ταχινός v. 14. II, 1, μνήμην ποιεῖν u. ἐκάστοτε v. 15, ἐπόπτης v. 16, ἐξακολουθέω v. 16. II, 2. 15, μεγαλοπρεπής, αὐχμηρός, διαυγάζω u. φωσφόρος v. 19, ἐπίλυσις v. 20. Cap. II. παρεισάγω v. 1, πλαστός, ἔκπαλαι v. 3. III, 5 sindet sich nur bei spàteren Schristisellern, ἀργέω v. 3, σειρά, ζόφος, ταρταρόω v. 4, τεφρόω v. 6, αθεσμός v. 7. III, 17, βλέμμα und ἐγκατοικέω v. 8, μίασμα, μιασμός v. 10 u. 20, τολμητής v. 10, αλωσις v. 12, σπίλος, μῶμος und ἐντουφάω v. 13, ἀκατάπαυστος v. 14, ἀστήρικτος v. 14 und III, 16, παρονομία, ἐλεγξις und παραφρονία v. 16, ὁμίχλη v. 17, ἔξέραμα, κύλισμα und βορβόρος v. 22. Cap. III. ἐμπαιγμονή und ἐμπαίκτης v. 3, κατακλύζω v. 6. βραδυτής v. 9, τήκομαι v. 12, καυσόω v. 10 u. 12, δυσνόητος, ἀμαθής und στρεβλόω v. 16, στηριγμός v. 17. —

Man hat, um eine Sprachverwandtschaft mit dem ersten Briefe zu beweisen, den Gebrauch der Worte: ἀγάπη, αἰών, ἀναστροφή, ἄσπιλος, δηλοῦν, δόξα, δύναμις, καλεῖν, κλῆσις, κομίζεσθαι, κρίμα, μακροθυμία, παύεσθαι, πειρασμός, πορεύεσθαι, τηρεῖν, φιλαδελφία, χορηγεῖν (hier ἐπιχορηγεῖν) λ angeführt, allein sehr mit Unrecht, denn alle diese Worte kehren im ganzen neuen Testamente häusig wieder. Beweisend können nur solche Worte sein, welche allein in diesen Briefen, oder doch vorherrschend vor andern hier vorkämen, wie das Wort ἀπόθεσις I. Petr. III, 21 und II. Petr. I. 14, welches freilich zu verseinzelt basteht, um daraus auf eine Sprachverwandtschaft schließen zu können, um so weniger, da es ein sonst im Griechischen nicht ungewöhnliches Wort ist und selbst hier noch in ganz verschiedner Beziehung gebraucht ist; im ersten Briese nehmlich von der Wits

¹⁾ Das Wort auwuos bat man bier falfchlich berzugezogen, benn es findet fich im zweiten Briefe nicht.

kung der Taufe (ἀπόθεσις βύπου), im zweiten vom Tode (ἀπόθεσις τοῦ σκηνώματος). Auch nicht einmal unterstützend fann das Wort άφετή sein I. Petr. II, 9 und II. Petr. I, 3. 5, weil es auch beim Paulus, Phil. IV, 8, sich sindet und von dem Bersfasser des zweiten Briefes ihm, nicht dem Petrus ähnlich gebraucht wird 1).

Sehr sichtbar ift bagegen eine Spracvermandticaft mit Daulus, benn außer ber in grammatifder Beziehung vielfachen Annaherung in ber gleichen Segung bes Befchlechtswortes, ber Eigenschafts: und Sauptworter, findet man auch viele Borte, die nur hier und in Paulus Schriften allein vortommen, j. B. audμητος II. Petr. III, 14. Phil. II, 15, βραδύνειν III, 9, nur ποφ I. Tim. III, 15, eldenowy's III, 1 und Phil. I, 10, Euthéxu II, 20, nur noch II. Tim. II, 4, ήττάομαι II, 19. 20, nur noch II. Cor. XII, 13, καταστροφή II, 6, nur noch II. Tim. II, 14, καταφθείοω II, 12, nur noch II. Tim. III, 8, ματαιότης II, 18. Rom. VIII, 20. Ephef. IV, 17, Alovalus I, 11. Col. III, 16. I. Lim. VI, 17. Lit. III, 6, σοφίζω Ι, 16. II. Lim. III, 15. σπίλος II, 13, nur noch Ephef. V, 27 (ein Bort, das im beffern Griechisch nicht vorkommt), oroixecor III, 10. 12. Gal. IV, 3. 9, Col. II, 8. 20 (auch beim Berfaffer bes Bebraerbriefes, einem Schüler des Paulus V, 12), συναπάγω III, 17. Gal. II, 13. Ròm. XII, 16, ὑπόμνησις I, 13. III, 1. II. Lim. I, 5. fommt nod, daß auch Paulus, wie der Berfaffer unfers Briefes, gern einführende Formeln gebraucht, wie υπόμνησιν λαμβάνειν II. Lim. I, 5, οὐ θέλομεν ύμᾶς άγνοεῖν I. Cor. X, 1, Rom. XI, 25. I. Theff. IV, 13 etc.: θέλω ύμᾶς εἰδέναι Col. II, 1, τὸ λοιπόν oder λοιπὸν οὖν Ephef. VI, 10. I. Theff. IV, 1. Phil. III, 1, γινώσκειν ύμᾶς βούλομαι Phil. I, 12, διό μνημοvevere Ephes. II, 11, idere, ide, idoù I. Cor. XV, 51. Gal. V, 2 VI, 11, Γνα εἰδητε Ερής. VI, 21, βλέπετε Col. II, 8, γνωρίζω

¹⁾ Es hat, Phil. IV, 8 und II. Pett. I, 5, die Bedeutung der geübten Thatkraft, deren Boden das in der ntores den Menschen gewordne gott- liche Princip ift. II. Petr. I, 3 die Thatkraft in seiner Quelle, in Gott. Der Pluralis agerat I. Petr. II, 9 (wie in der von ihm citirten Stelle Jes. XLIII, 21), alle göttlichen Eigenschaften, die in Bezug auf die Menschen thätig erscheinen.

υμίν Gal. I, 11. I. Cor. XV, 1. II. Cor. VIII, 1, εἰδότες II. Cor. V, 11. Gal. II, 16. —

Diese Sprachverwandtschaft unseres Briefes mit den paulinischen ist mit der des ersten Briefes zu denselben gar nicht in Bergleich zu stellen und zeigt sich am größten mit den spatesten Briefen des Apostels, den Briefen an den Timotheus.

Nachst dem Paulus ist unser Brief den Schriften des Limostheus am meisten verwandt, sowohl in grammatischer, als auch in legicalischer Beziehung. Lieblingsworte des Limotheus sind δ. B. προςδοχάω, das dei ihm eilsmal, hier dreimal wiederkehrt und σπεύδω, dort fünsmal, hier III, 12. Außerdem sind eine für einen so kleinen Brief nicht geringt Anzahl von Wörtern, welche nur beiden Schriftstellern im R. T. eigenthümlich sind: Επάγω II, 1. 5 und Act. V, 28, Θεῖος I, 3. 4. Act. XVII, 29, παταπονέω II, 7. Act. VII, 24, κολάζω II, 9. Act. IV, 21. μεγαλειότης I, 16. Evang. IX, 43. Act. XIX, 27, τουφή II, 13. Evang. VII, 25, φθέγγομαι II, 16. 18. Act. IV, 18 (κατακλυσμός kommt außer II, 5, Evang. XVII, 27 auch Wäatth. XXIV, 38 u. 39 vor).

Was endlich noch den Verfasser als einen gedankenarmen Benutzer der Schriften Anderer charafterisirt, ist sein Verhältniß zum Briefe des Judas. Das ganze zweite Cap. unseres Briesfes, selbst auch der Anfang des dritten, ist dem Briefe des Judas so wörtlich verwandt, daß entweder Beide eine gemeinschaftliche Quelle, oder Einer den Andern benutzt haben muffen. Die Unterssuchung dieses Berhältnisses erleichtert und veranschaulicht eine Bergleichungstafel Beider, die wir deshalb hier voranschieden muffen.

Brief des Judas.

 Ηαρεισέδυσαν γάρ τινες ἄνθρωποι, οἱ πάλαι προγεγραμμένοι εἰς τοῦτο τὸ χρίμα, ἀσεβεῖς, τὴν τοῦ Θεοῦ ἡμῶν χάριν μετατι-Θέντες εἰς ἀσέλγειαν, καὶ τὸν μόνον δεσπότην καὶ II. Brief des Petrus.

II, 1. Έγένοντο δὲ καὶ ψευθοπροφῆναι ἐν τῷ λαῷ, ὡς καὶ ἐν ὑμῖν ἔσονται ψευδοδιδάσκαλοι, οἶτινες παρεισάξουσιν αἰρέσεις ἀπωλείας, καὶ τὸν ἀγοράσαντα αὐτοὺς δεσπόBrief bes Judas. πύριον ήμων Ίησοῦν Χριστον αρνούμενοι.

- 5. Υπομνήσαι δε ύμας βούλομαι, εἰδότας ύμας απαξ
 τοῦτο, ὅτι ὁ κύριος λαὸν
 ἐκ γῆς Αἰγύπτου σώσας,
 τὸ δεύτερον τοὺς μή πιστεύοντας ἀπώλεσεν.
- 6. ἀγγέλους τε τοὺς μὴ τηρήσαντας τὴν ἑαυτῶν ἀρχὴν, ἀλλὰ ἀπολιπόντας τὸ ἴδιον οἰκητήριον, εἰς κρίσιν μεγάλης ἡμέρας, ὅεσμοῖς ἀϊδίοις ὑπὸ ζόφον τετήρηκενὸ
- 7. ώς Σόδομα καὶ Γόμοδδα, καὶ αἱ περὶ αὐτὰς πόλεις, τὸν ὅμοιον τούτοις τρό-πον ἐκπορνεύσασαι, καὶ ἀπελθοῦσαι ὀπίσω σαρκὸς ἑτέρας, προκεῖνται δεῖγμα, πυρὸς αἰωνίου δίκην ὑπέ-χουσαι.

8. Όμοίως μέντοι καὶ οὖτοι ἐνυπνιαζόμενοι σάφκα μὲν μιαίνουσι, κυριότητα δὲ ἀθετοῦσι, δόξας δὲ βλασφημοῦσιν· ὁ δὲ Μιχαὴλ ὁ ἀρχάγγελος, ὅτε τῷ δια-

- II. Brief des Petrus.

 την άρνούμενοι, έπαγοντες έαυτοίς ταχινήν
 άπώλειαν
- 2. (καὶ πολλοὶ ἐξακολουθήσουσιν αὐτῶν ταῖς ἀσελγείαις, δἰ οθς ἡ ὁδὸς τῆς ἀληθείας βλασφημηθήσεται·)
- 3. καὶ ἐν πλεονεξία πλαστοῖς λόγοις ὑμᾶς ἐμπορεύσονται· οἶς τὸ κρίμα ἔκπαλαι οὐκ ἀργεῖ, καὶ ἡ ἀπώλεια αὐτῶν οὐ νυστάζει.
- 4. Εὶ γὰρ ὁ Θεὸς ἀγγέλω άμαρτησάντων οὐκ ἐφείσατο, ἀλλὰ σειραῖς ζόφου ταρταρώσας παρέδωκει εἰς κρισιν τηρουμένους:
- 5. καὶ ἀρχαίου κόσμου οὐκ ἐφείσατο, ἀλλ' ὀγδοον Νῶε δικαιοσύνης κήρυκα ἐφύλαξε, κατακλυσμὸν κόσμφ ἀσεβῶν ἐπάξας.
- 6. καὶ πόλεις Σοδόμων καὶ Γομόδὸας τεφρώσας καταστροφή κατέκρινεν, ὑπόδειγμα μελλόντων ἀσεβείν τεθεικώς•
- 10. μάλιστα δὲ τοὺς ὀπίσω σαρχὸς ἐν ἐπιθυμία μιασμοῦ πορευομένους, καὶ κυριότητος καταφρονοῦντας.

Τολμήταὶ, αὐθάδεις, δό-

Brief des Judas.

βόλφ διαχρινόμενος διελέγετο περί τοῦ Μωϋσέως σώματος, οὐκ ἐτόλμησε κρίσιν επενεγκείν βλασφημίας, άλλ' εἶπεν ἐπιτιμήσαι σοι χύριος.

10. Οδτοι δε, δσα μεν ούχ οίδασι, βλασφημοῦσιν· δσα δὲ φυσιχώς, ώς τὰ άλογα ζῶα, ἐπίστανται, έν τούτοις φθείρονται.

11. Οὐαὶ αὐτοῖς· ὅτι τῆ ὁδῷ τοῦ Κάϊν ἐπορεύθησαν, καὶ τη πλάνη τοῦ Βαλαάμ μισθοῦ ἐξεχύθησαν, καὶ τῆ ἀντιλογία τοῦ Κορὲ άπώλοντα.

2. Οὖτοί εἰσιν ἐν ταῖς ἀγάπαις ύμῶν σπίλαδες, συνευωχούμενοι, ἀφόβως ἐαυτούς ποιμαίνοντες.

νεφέλαι ἄνυδροι, ὑπό ανέμων παραφερόμεναι. δένδοα φθινοπωρινά, άχαρπα, δὶς ἀποθανόντα, **ἐ**χριζωθέντα∙ χύματα άγρια θαλάσσης, ἐπαφρίζοντα τὰς ξαυτών αἰσχύνας• ἀστέρες πλανήται, οξς δ ζόφος τοῦ σκότους είς αἰῶνα τετήρηταί.

Ούτοί είσι γογγυσταί, μεμψίμοιοοι, χατά τὰς έπιθυμίας αθτών πορευόμενοι• καὶ τὸ στόμα αὐτῶν

II. Brief des Petrus.

ξας οὐ τρέμουσι βλάσφημοῦντες • (11.) ὅπου ἄγγελοι ἰσχύϊ καὶ δυνάμει μείζονες όντες, ού φέρουσι κατ αὐτῶν βλάσφημον χρίσιν:

12. οὖτοι δὲ, ὡς ἄλογα ζῶα, φυσικά, γεγεννημένα είς άλωσιν καὶ φθοράν, ἐν οἶς άγνοοῦσι βλασφημοῦντες, έν τῆ φθορᾶ αδτῶν καταφθαρήσονται, χομιούμενοι μισθόν άδικίας.

15. καταλοπόντες εὐθείαν όδον, επλανήθησαν, εξακολουθήσαντες τῆ δδῷ τοῦ Βαλαάμ τοῦ Βοσόρ, δς μισθον άδιχίας γγάπησεν.

13. ήδονην ήγούμενοι την έν ήμέρα τουφήν, σπίλοι κα**ι** μῶμοι, ἐντουφῶντες ἐν ταῖς ἀπάταις (ἀγάπαις) αύτῶν, συνευωχούμενοι ύμιν.

17. Οδτοί είσι πήγαι άνυδροι, καὶ ὁμίχλαι ὑπὸ λαίλαπος έλαυνόμεναι οξς δ ζόφος τοῦ σκότους εἰς αίωνα τετήρηται.

18. Υπέρογκα γὰρ ματαιότητος φθεγγόμενοι δελεάζουσιν έν έπιθυμίαις σαφκός, ἀσελγείαις, τοὺς ὀλίBrief des Judas. λαλεῖ ὑπέρογκα, θαυμάζοντες πρόσωπα, ώφελείας χάριν.

17. Υμείς δε, δησπητοί, μνήσθητε των ξημάτων των προειρημένων ΰπο των
άποστόλων τοῦ χυρίου
ήμων Ἰησοῦ Χριστοῦ:

18. δτι έλεγον ὑμῖν, δτι ἐν ἐσχάτῳ χρόνῳ ἔσονται ἐμπαῖκται κατὰ τὰς ἑαυτῶν ἐπιθυμίας πορευόμενοι τῶν ἀσεβειῶν.

II. Brief des Petrus.
γως αποφυγόντας τοὺς &
πλάνη αναστρεφομένους

ΙΙΙ, 1. Ταύτην ήδη, άγαπητοί, δευτέραν ύμιν γράφω έπιστολην, έν αξς διεγείρω ύμῶν ἐν ὑπορινήσει τὴ είλιπρινή διάνοιαν (2) μνησθηναι των προειρημένων δημάτων διπό τω άγίων προφητών, και τίς των αποστόλων ημών છτολής τοῦ χυρίου χαὶ σωτήρος (3.) τοῦτο πρώτο γινώσκοντες, δτι ελεύσονται επ' εσχάτου τῶν ἡμεοων εν εμπαιγμονή εμπαϊκται, κατά τάς ίδίας έπιθυμίας αθτών πορευόμενοι,

Um über das Berhättniß beider Belefe zu einandet richtig urtheiten zu können, ist es nothig, auch den Zweck hes Briefes des Judas näher zu erkunden. Judas giebt diesen im brittm Berse in den Borten an: ἀνάγχην ἔσχον γράψαι ύμιν παρακαλών ἐπαγωνίζεσθαι τῆ ἄπαξ παραδοθείση τοῖς άγιοις πίστεὶ, alfo eine Ermahnung für den kinmal ihnen zu Kheil ge wordenen Glauben zu kämpsen (πίστες durchaus objectit, das Evangelium). Es waren demnach keutkünter den Christen untsgetre ten, welche das Evangelium in seinen Wikkünter den Christen untsgetre ten, welche das Evangelium in seinen Wikkünter den Schinderrett, und welcher Beschaffenheit diese waren, schildert Judas von v. 4—19; von v. 20—25 wendet er sich, nach beendigtet Schilderung jenn Leute, wieder an die Gläubigen mit Ermahnungen. Er nennt diese keute, welche sich nebeneingeschlichen hätten, ἀσεβείς und erklärt den Begriff der ἀσέβεια durch den Zusat; την τοῦ Ιεοῦ ημών χάριν μετατιθέντες εἰς ἀσέλγειαν, καὶ τὸν μόνον δεστότην καὶ κύριον ημών Ιησαῦν Χρισεθν άρνούμενοι. Die

άσέλγεια ist dem Zustande der χάρις του Θεού entgegengeset; Diefe bezeichnet hier ben Inbegriff aller Gnadengaben gur Befelis gung ber Menfchen, jene bie Bugellofigfeit, mit welcher jene Leute ben Zustand der xagig, ale eine in ber Annahme berfelben bes grundete Berpflichtung ju Gott, vertaufcht hatten. fette die Bedingung des Gehorsams gegen den gottlichen Billen, Die acelyeia will die Ungebundenheit. Gine folche Gesinnung verläugnete alfo das Recht, welches der Gnadengeber hat, und in fo fern ben nadengeber als folden. Es tann bemgemag hier nicht von einer theoretischen, sondern, wie es ja die doekyera fordert, nur von einer practischen Berleugnung die Rebe sein. — Fraglich ist die Auslegung der letten angeführten Worte, ob nehmlich hier von Christus allein, oder von Gott und Christus die Rede sei? Man konnte für das Erstere bei den Worten zor μόνον δεσπότην fich darauf berufen, daß, im Salle Gott im erften Gliebe verftanden werden folle, die Wiederholung des Ars tifels vor zugeor nothwendig geworden mare; dagegen aber durfte man die Biederholung der gleichen Begriffe deoriorne und evolos anführen, ben fonftigen Gebrauch des uovos von Gott n folder Berbindung, felbft in unferm Briefe v. 25, und endlich ben Bufammenhang, nach welchem burch bas Bingeben an bie roeλγεια vornehmlich ber Gnadengeber, Gott, verleugnet werbe. ift das Lettere die richtige Auffassung, fo wird eine theoretifche Berleugnung um fo sicherer, abgewiesen, benn eine theoretifche Berleugnung Gottes innerhalb des Chriftenthums ift nothwendig, ichtig gefaßt, ein Unding: Beachtenswerth find noch fur die abere Bestimmung dieser Leute die Worte of πάλαι γεγραμ-Evol ele rovro rò xgipa. Kgipa ift hier nicht zu verftehen on dem jungften Bericht, fondern von dem innern Gericht, ber mern Strafe, Die Die Gunder über fich verhangen, in fo fern e fich fetbft vom Reiche Gottes, von der Geligkeit ausschließen. dfür fpricht benn auch der Zusas rovo. Fraglich ist aber idlich noch, worauf die Worte ol ralai Apoyeygauuevoi hinsuten? Nach einem offenbaren Misverstande der Worte hat an hier an Gott und an eine Borberbestimmung beffelben igu m xolua benten ju muffen geglaubt, woran man um fo wenis r bei γράφειν zu denken veranlaßt fein konnte. Es kann nur in einer Borherbefchreibung, alfo einer Weiffagung die Rede

fein. Auf eine folche weisen denn auch v. 14 und 15 hin, wo Judas mit den Worten προεφήτευσε καὶ τούτοις ξρόσμος ἀπο ἀδάμ Ἐνώχ, auf Worte des apocrophischen, etwa um die Zeit des Regierungsantrittes des Perodes des Großen geschriebnen Werkes des henoch hinführt 1).

In dem II. Capitel Diefes Berfes befinden fich, wenn auch etwas furger 2), die hier citirten Worte, welche eine Benugung biefes Werks burch Judas voraussegen, wie überhaupt ber Brief des Judas durch diefes von ihm benutte Wert erlautert wird. Die Worte des 6. Berfes erklaren fich aus der Erzählung bes Benoch Cap. VII - X, daß die Engel den Simmel verlaffen (XV. 2), jur Erde herabgeftiegen, fich mit Den Tochtern ber Erbe bermifcht hatten, daß der Erzengel Dicael fie gebunden unter ber Erbe bis jum Lage bes Gerichts festhalte, und baf fie bam in die unterften Liefen des Feuers, in die Qualen und in die Rerter ewig eingeschloffen werden follten. Demgemäß ertfarte fic ber in v. 6 des Briefes nicht flar hervorgehobne Grund ber Gin ferferung, und richtig paßte bann auch die Bergleichung mit ben Sodomitern, mabei rovrois in v. 7 auf die Engel fich jurud bezieht. In mehreren Stellen bes Buches Benoch wird nun aud Die Berleugnung Gottes durch die Gunder gefchilbert (Cap. XLI, 1: "meine Mugen fahen alle die Gunder, welche verleugs neten den Berrn der Berrlichkeit'), und dies bestätigt die Annahme, daß άρνούμενοι in v. 4 nicht von einer theoretischen Berleugnung ju verfteben fei. - Die Worte des 8. v. zvoióτητα άθετουσιν, δόξας δε βλασφημούσιν entsprechen mahr

¹⁾ Es ift dies Werk in neuerer Zeit in athiopischer Sprache von dem Englander Bruce aus habessinien nach Europa gebrache worden (das im Natican zu Rom sich eine handschrift des henoch aus schon früherer Zeit besinde, berichtet Angelo Mat script, vot. wova collect. T. V. pars 2), von Richard Laurence, Bischof in England, ins Englische (1821. Oxfort. 8.) und 1833 von A. G. hoffmann mit Anmerkungen vom Englischen ins Deutsche überseht (Jena. 1833. 8.), desgleichen von Robiger (halle. 1832.).

²⁾ Rach hoffmanns tlebersehung: Siehe! er kommt mit Meyriaden feiner heiligen, Gericht über fie zu halten, zu vertilgen die Bofen und zu frafen alles Fleisch über Jegliches, was die Sunder und Gottlosen gethan baben gegen ibn.

scheinlich den Worten des XXVI. Cap. v. 2 im Benoch, "die, welche ausstoßen mit ihrem Munde ungeziemende Reden gegen Gott und widrige Dinge fprechen von feiner Berrlichfeit", ober auch in Cap. VI, 4 ,ihr widerftrebt und verlaftert (Blagonusiv) feine Große, und übelwollend find bie Borte in eurem beffecten Munde gegen feine Majestat (doga". Gine Rothwendigkeit, hier unter dogae Engel ju verfteben, ift wegen bes Rolgenden feines wegs vorhanden; benn wenn Judas das Beifpiel bes Michael in Bejug auf den diafolog hervorhebt, fo ift die Bergleichung nur Diefe: ihr magt es, Gott ju verlaftern, und Michael, Doch gewift größer als ihr, magte nicht einmal ben Teufel ju fcmaben. Doch waren hier auch unter dogar die Engel zu verftehen, fo hat man immer noch feine Beranlaffung an Irrlehrer bier gu benfen, wie denn folde auch nicht v. 18 in den moorionuévois der Upoftel bezeichnet werden, fondern bochftens an folde Menichen. welche in ihrer fleischlichen Richtung die Engel als dienende und ftrafende Organe Gottes, als welche man fie unter den Juden Bu betrachten gewohnt mar, verachteten. Um wenigften ift man aber berechtigt, hier eine Befampfung gnoftifcher Ideen ju finden, oder einer besondern Secte 1). Ueberall befampft Judas bemnach nur die practifchen Errwege folder Leute, welche mit fleischlichem Sinne (v. 4. 19) ftatt fich ben Wirfungen ber gottlichen Gnabe, bem Billen Gottes hinzugeben (v. 4), Der Sinnlichfeit Rnechte murben und darin ju Grunde gingen (v. 10); von allem hoheren Beiftigen, weil fie feinen Werth nicht kannten (v. 10), verächtlich prachen v. 8. 10. 16. Daß diese Leute Unhanger ju werben ich bemuht hatten, wird hier nirgends gefagt, und überhaupt richeint ihre Bahl auch als feine große, wie fich aus ben Worten ταρειζέδυσαν τινες ανθρωποι und aus der Weise, wie ύμεις le in v. 20 fich anschließt, wie ferner in v. 22 u. 23 ihr Ginfluß efcbildert wird, abnehmen lagt.

Es unterliegt, Diefer Nachweisung gemaß, feinem Zweifel, af Die vom Berfaffer Des zweiten petrinischen Briefes Befampften

¹⁾ Selbft v. 19 hat man mifverstanden, wenn man andoooligores on der Trennung von den Gemeinden versteht, wahrend es von der rennung des Innern zu nehmen ist: sie entzweien sich selbst, indem sie harmonie des Geistes und Leibes zerstoren, dem Leibe auf Kosten des leistes frohnen.

von benen des Judas fich weit unterschieden, daß jene unfittliche Errlehrer maren, welche fur ihre Partei mit bestechenden Worten ju gewinnen suchten, Diefe einzelne unsittliche Menfchen. Das Berhaltniß Des großeren Umfangs macht es mahricheinlicher, baß jene petrinischen Errlehrer einer spateren Beit angehorten, anderfeits, daß die practifchen Irrmege felbft ben Berufungen auf etwas Theoretisches jur Entschuldigung ober gar jur Bertheidie gung berfelben voranzugehen pflegen.

Moglich mare die Unnahme ber Benutung einer bem Judas und unferem Berfaffer gemeinschaftlichen Quelle, welche einige Gelehrte neuerer Beit vertheidigt haben 1). Diefe murde nach Dbigem fcwerlich eine andere als bas Buch des Benoch fein konnen, denn außer ihr noch eine zweite anzunehmen, murde auch voraus, feten, daß Betrus ebenfalls beide benugt habe, da die Correspondens von Judas v. 4 und 6, welche auf Benoch hinwiesen, mit bem Betrus offenbar ift. Gine folche doppelte Quelle murde jedoch auch die Unwahrscheinlichkeit verdoppeln, und manches Bidernas turlice anzunehmen nothwendig machen. Es bliebe demnach nur bie Rrage ubrig, ob auch Petrus den Benoch unabhangig von Judas benutt habe? Ware dies der Kall, fo muß immer noch das Uebereinstimmende der in der Schrift des Benoch gerftreuten Andeutungen auffallend fein, und da uns manches beiden Briefftels lern Gemeinsame, das fich nicht im Benoch findet, aufftogt, find wir bestimmt barauf guruckgewiesen, bag einer ben andern benutt habe.

¹⁾ Sheriod, dissertation concerning the authority of the second epistle of St. Peter. coll. Lardner supplements. Vol. VIII, S. 347, Dachte fich eine bebraifche Schrift über die falfchen Propheten. Saffe, ber Brief Juda überfest und erlautert. Jena. 1786. G. 14, führt beide auf eine perfifche Quelle jurud. Babricheinlich veranlafte ibn dazu Berbers 1775 aufgestellte Behauptung, daß Judas durch feinen Aufenthalt in Perfien, alfo durch den Parfismus ju feiner Darftellung veranlagt fei, welche ber Berfaffer des zweiten petrinischen Briefes benutt habe (ber= bers Berte jur Religion und Theologie, Band XI. Stuttg. 1829. G. 270 f. in der Abhandl.: Briefe zweier Bruder Jefu in unferm Canon). Raiser, commentarius, quo linguae aramaicae usus ad judicanda et interpretanda plura N. T. loca ... defenditur. Nurnb. 1831. G. 78, balt biefe gemeinschaftliche Quelle fur eine verlorne gramaische, die von Beiden ins Griechische überfest fei.

Beachtet man, ohne nahere Bergleichung mit jenem Briefe, vie Darftellungsweise bes Judas im Gangen und Einzelnen, fo pat fie icon wegen ihrer Benutyung bes apocryphischen Benoch ine eigenthumliche garbung, die burch bas Bange hindurchgeht. Dazu fommt die lebendige Schilderung, ber innere Busammenhang ind die Rurge, welche ihn als einen unabhangigen Schriftfteller pekunden. Selbst auch die Sprache bestätigt diese Annahme, denn mmer beginnen bie neuen Schilderungen mit obrot, welche auf ταρεις έδυσάν τίνες άνθρωποι in v. 14 juruchweisen, v. 8. 10. 11. 12. 14. 16. 19. — Die Schilderung des angeblichen Apostels Petrus hingegen erscheint weitlauftiger, als die des Jus bas, und es liege fich bafer, weil diefer bei der Rurge lebendig ind in innerem Bufammenhange fcbrieb, vermuthen, bag jener biefen benutt habe. Ueberhaupt ift es ja auch nicht mahricheins ich, daß Judas feinen, auch da, wo er nicht mit jenem übereins timmt, fo turgen und fraftigen Brief aus einem Theile eines indern langern Briefes ausgezogen haben follte, vielmehr liefe ich bas Gegentheil vermuthen, ba ber Berfaffer bes zweiten Briefes uns sonft als ein gedankenarmer Schriftsteller erschien. Inwahrscheinlich wurde es sein, daß Judas, nachdem er zuerst eine Sindeutungen auf den Benoch aus jenem Briefe genommen, jernach fie unmittelbar aus ber Quelle felbft gefcopft habe, v. 14 und 15, mahrend fich bei der Unnahme, daß jener ben Judas enutt, recht gut erklart, daß er jene offenbare Citation fortges affen habe und nur das Uebrige benutt, mas nicht offen auf enes aporryphische Buch hinwies. Schon Diefes berechtigt zu ber Behauptung einer Benugung des Judas durch jenen, Die fich im Fingelnen noch bestätigt. — Cap. II, 1 nennt der Berf. Die bei Judas v. 4 bloß als avoquatol rives Bezeichneten, seinem Zwede temaß, ψευδοδιδάσχαλοι, und fpricht von den algeseig, welche ie eingeführt, wobei er natürlich das παgeigedvoar in das wes iger hier paffende nageigafovoir vermandelte; denn von den inzelnen unlittlichen Menfchen ließ fich beim Judas mit Recht agen, baf fie fich nebenbei (neben ben mahren Chriften, benn as liegt in naga) eingeschlichen, aber von ben Secten weniger jut, daß fie nebenbet (neben den guten Secten) eingeführt worsen feien. Das mahricheinlich von Gott bei Judas zu verftehende Beonorne fafte diefer ohne Weiteres von Chriftus. II, 2 und 3

war ein nothwendiger Zusat, ber beim Judas sich nicht findet, weil beffen Gefdilderte feine Proselpten machten. Es erfdeint daher II, 1-3 als eine nach dem Zwecke des Berfaffers gebildete Umschreibung von Judas v. 4. Aus II, 4 wurde uns un: bekannt bleiben, auf welche Begebenheit der Berfaffer anfpiele und welche die Urfache der Bestrafung war; allein beim Judas erklart lich dieses einerseits aus den Worten απολιπόντας το loior oixnrhoior, anderseits aus der Busammenstellung mit dem Srewege der Sodomiter, und gang flar wird fie durch den Sinblid auf das Buch bes Benoch. Unfer Berfaffer laft die Worte απολιπόντας το ίδιον οίκητήριον fort, und sest dafür das allgemeine αμαρτάνειν, wozu ihn wol fein anderer Grund bewog, als die Scheu, ein apocraphisches Buch zu citiren 1). Weil Judas v. 5 auf die Rettung der Juden aus dem rothen Meere und den Untergang der Ungläubigen im Baffer hingewiefen, mablt unfer Berfaffer (II, 5) die Rettung des Roah aus der Gundfluth und ben Untergang ber Gottlofen und ichlieft an Diefes Beispiel noch das des Untergangs der Sodomiter und der Bewohner von Gomorrha, aus welchen allein lot gerettet ward. Bei Judas ftand die Anführung von Sodom in enger besonderer Beziehung mit ben fundigenden Engeln, bier follte nur allgemein die Gunde bers vorgehoben werden, welche Gott ftrafe, anderfeits aber auch bas Bute, welches er belohne, und ba pafte bas Beifpiel bes Roah und des Lot fur das lettere treffend, eben fo die Anführung der fundigen Antediluvianer fur das Erfte, boch weniger die der Godomiter, weil deren Gunde immer als eine mehr bestimmte barges ftellt wird. Durchaus paffend find baber die bei Judas an Die Erwähnung ber Eugel und ber Godomiter fich anschlickenden Worte απελθούσαι οπίσω σαρχός έτέρας v. 7, die weniger bei un: ferem von den allgemeinen Gunden fprechenden Berfaffer naturlich waren, wobei er sich jedoch so hilft, daß er ualiora de hingu= fett, wodurch das Gange ein einzelnes Beifpiel wird, das den Gipfel der Berderbtheit bildet, und exegas fortlaft, wobei Die

¹⁾ Eine folche hatte wol Petrus nicht nothig, wol aber ein späterer Berfasser, der sich daran zu verrathen fürchten mußte, weshalb er denn auch v. 1 nicht das beim Judas v. 4 auf henoch sich beziehende Bort Apoyeygauuerou wählt, sondern, nachdem er von Pseudopropheten des A. T. gesprochen, zu den kunftigen Irrlehrern übergeht.

Beziehung auf die apocrophische Erzählung von den Engeln weg iel. Aehnlich vermeidet er auch II, 11 die apocruphische Erich: ung des Judas v. 9 von dem Rampfe des Michael mit bem Leufel um ben Rorper bes Mofes, und nimmt nur aus bem einelnen Beispiele ber nicht gewagten Schmahung des Teufels burch en Erzengel bas heraus, was hier freilich ganz etwas Anderes vird, daß nicht einmal die Engel Gott zu schmahen wagten, vahrend es jene Errlehrer thaten, und verbindet damit unmittels ar die Borte des Judas v. 10, welche diefer auf feine apoerns bifche Ergahlung folgen ließ, indem er fie weiter ausmalt. Beim judas folgt v. 11 ein Weheruf über jene Menfchen, und eine Bergleichung mit alttestamentlichen Beispielen ber Gunde, beren ines, bes Balaam, welches in feiner Berbindung ihm am paffends ten ichien, ber Berfaffer unferes Briefes nur allein, es weiter efcreibend, aufnahm II, 16. Die nene Anhebung des Judas in . 12 mit der ihm gewohnten Kormel: obroi elow laft unfer Berf., ndem er fic an II, 12 unmittelbar anschließt, fort, und schilbert iese Freichrer als έντουφώντες έν ταΐς απάταις αύτων, wo-ur Judas έν ταΐς αγάπαις ύμων σπιλάδες συνευωχούμενος at. Die ayanar maren offentliche Dahler ber Chriften, welche nan im apostolischen Zeitalter unmittelbar mit ber Feier ber iommunion verband, die aber in spaterer Beit, theils wegen der aran fich anschließenden Digbrauche, theils wegen der wachsenden Renge der Christen von der Feier der Communion getrennt tours en und in ben meiften Gemeinden bald gang fortfielen. Bur Beit, 18 Judas feinen Brief fcbrieb, bestanden diefe noch, aber in der eit, auf welche ber Berfaffer unferes Briefes weiffagend hinweift, rochten fie wol nicht mehr vorhanden fein, weshalb er benn bier uch nicht bas Bort ayanar beibehalten durfte, fondern baffit as abnlich flingende Wort anavar feste. II, 14 ift eine Ets eiterung der mitgetheilten Worte bes Judas, und II, 17 hebt bie veite Balfte bes 12. Berfes im Judas mit der dem Judas eigenstumlichen Unhebeformel obrol elor hervor; doch andert Petrus 16 Bild, indem er statt regélai ärvögoi, πηγαί ärvögoi und ιίχλαι υπό λαίλαπος ελαυνόμενοι hinzufügt, die folgenden rgleichenden Bilder aber fortläßt und mit der die Bilder schlies inden Formel des Judas v. 13 als & zópos rov oxórovs els läva rerhyprai endigt. Die von Judas v. 14 u. 15 aus dem

apocrophischen Benoch citirten Borte überspringt unfer Berfaffer und giebt mit andern und gleichen Musbruden Jenes Borte zara τὰς ἐπιθυμίας αὐτῶν πορευόμενοι· καὶ τὸ στόμα αὐτῶν λαλεί υπέρογκα wieder, fügt dann noch eine eigne Betrachtung baran und schlieft bas zweite Capitel mit zwei zum Bufammenhange paffenden Spruchmortern. Doch auch im britten Capitel benutt er noch die Worte des Judas v. 17 u. 18, wo diefer fich auf Die Borberbeschreibung jener Leute durch die Apostel bezieht III, 2 u. 3; hier fest er nun noch ύπο των άγίων προφητών hingu, indem er, weil Judas fich v. 4 u. 14 auf den Benoch als Propheten bezog, dem ausweichend eine Mehrheit daraus macht, welche man naturlich nur von den alttestamentlichen Propheten perftehen fonnte.

Diefe nabere Unterfuchung des gegenseitigen Berhaltniffes beider Brieffteller im Gingelnen erhebt die Wahrscheinlichkeit, daß Studas in unferem Briefe benutt fei, jur Gewigheit, und characte rifiet somit ben Berfaffer als einen gedankens, ja felbft wortarmen Schriftsteller, fo daß auch hierin noch fich die nachgewiesene Berschiedenheit des Characters beider petrinischen Briefe, fowol nach

Gedanken als Sprachentwickelung, bestätigt.

Die Bufammengehörigfeit des Briefes

if in neuerer Beit oftere bezweifelt worden, meiftentheils aus bem Streben heraus, einzelne, wie es ben Betrachtern gerade ichien, minder auffallende Abschnitte des Briefes ju erhalten. Streben, auf den Abschnitt I, 1-11 gerichtet, murde weniger Schwierigkeiten als alle übrigen Abschnitte ju bekampfen haben, weil es, ohne auf etwas Specielles einzugehen, den allgemeinen paranetischen Zon erhalt. Gang anders verhalt fich bies, wenn man bas gange erfte Cap., wie Ullmann 1), als ein achtes Stud von ben beiben andern trennen, ober wenn man blog Cap. II, wegen feines Berhaltniffes jum Judas, fur unacht und eingeschoben erklaren will, wie Bertholdt (l. c.). Es machen dicfe Sppo: thesen eine Menge von Unwahrscheinlichkeiten nothig, und Die lettere ift überdies nicht einmal confequent, benn die Benugung

¹⁾ Der zweite Brief Betri critifc untersucht von Ullmann. Scibelberg 1821.

des Judas zeigt fich ja auch noch im Anfange des dritten Cap. Die Zusammengehörigkeit aber ift hinlanglich in dem Borigen aus der in allen einzelnen Abschnitten sichtbaren Gleichheit des Zwecks, der Gedankenentwickelung, des Styls und der Sprache im Einzelnen erwiesen.

Bon bem Berfaffer bes Briefes.

Die durchgehende Berschiedenheit beider Briefe, sowol nach Gedankenentwickelung, als Sprache, anderseits das abhängige Bershältniß dieses Briefes vom Judas, das in dieser Form sicher eines Apostels Petrus, wie er nach dem ersten Briefe erscheint, unwurdig ift, machen es nothwendig, die Autorschaft des Petrus entweder zu bedingen, oder ganz zu leugnen.

Die verschiedene Sprachweise beider Briefe tonnte man fic, nach dem Borgange bes hieronymus 1), fo erklaren, daß einer ber Begleiter des Petrus den Brief aus dem Aramais fcen ins Griechische übertragen, ober auch, daß Petrus einem derfelben die ihm gegebnen Gedanken auszufuhren aufgetragen habe, fei dies nun dem Marcus, Silvanus oder Glaufias 2), wels chen letteren Clemens von Alexandrien (Strom, VII, 17 §. 106) einen Bermeneuten bes Detrus nennt. Dag Dies beim erften Briefe fich fo nicht verhielt, haben wir fcon gefehen, und es gewinnen die Bertheidiger Diefer Unficht in Diefem Falle großeren Spielraum fur jene Perfonen, anderfeits aber ift ihnen der Grund geraubt, daß Petrus durch das Unvermogen der griechischen Sprache gedrungen, fich eines Dollmetschers bedient haben muffe. wurde fich dann nur fragen, wie vielen Antheil bei den vorhans benen Sprachabmeichungen ein Behulfe gehabt haben konnte, und ob der Brief aus dem Aramaifchen übertragen worden fei? Unmahrscheinlich ift das lettere, wenn man jugiebt, wie man es muff, baf Detrus des Griechischen fundig mar; es wird auffals lend, da beide Briefe an diefelben Gemeinden (III, 1) gerichtet find, und burchaus widernaturlich, ba nachgewiesen ift, daß ber

¹⁾ De vir. illust. unter Petrus I, c. efr. die ep. 120 ad Hedibiam. opp. tom. IV, p. I, S. 183.

²⁾ Wie Bolten, Uebersehung der neutefiamentlichen Briefe III. Thi. Sinleitung S. 23, annimmt.

Berfasser des zweiten Briefes den griechischen Brief des Judas benutte. Dazu kommt, daß wenn der Brief auch stark hebraisirt, er doch einer Uebersetzung durchaus nicht ahnlich sieht, vielmeht bei den vielfach wiederkehrenden rhetorischen Formeln οὐκ ἀμελήσω ὑμᾶς ὑπομιμνήσκειν, δίκαιον ἡγοῦμαι διεγείφειν ὑμᾶς, σπουδάσω τὴν μνήμην ποιεῖσθαι etc. eine ursprünglich grie chische Pand voraussetzt. Eine Uebersetzung aus dem Aramäischen oder Pedräischen kann demnach unser Brief nicht sein. Petrus müßte also die Abfassung desselben einem seiner Begleiter über tragen haben, denn ein Dictiren läßt sich bei der zu starken Abweichung auf keine Weise halten.

Nimmt man nun an, was noch am wenigsten ben Schwie rigfeiten ausgefest ift, daß Petrus bem Berfaffer Des Briefes die Ibeen an die Band gegeben und die Berarbeitung felbft ihm über laffen habe, fo liege fich die Sprachverschiedenheit und Sprach verwandtschaft mit bem Paulus, im Falle dies ein Schuler ober Begleiter befielben gemefen mare, wie etwa Silvanus, allenfalls erflaren 1). Allein fieht man auch gang von der willfuhrlichen Bot aussetzung, welche bamit gemacht ift, ab, fo bliebe noch die auf fallende Abweichung ber Anschauungs : und Darftellungsweise p erklaren übrig. Wie foll man fich bie auch von Paulus abweichende Anschauungsweise, Die groots an Die Spige des Gangen zu ftellen, erflaren? Wie die uble Bahl bes Petrus, die auf einen gedam kenarmen, geiftlofen Benuter Anderer gefallen mare? Wie endlich ben Widerspruch, daß, mahrend ber Apostel im Briefe auf auf fallende Beife banach ftrebte, ale Betrus anerfannt an fein, um feinen Weiffagungen Unfehn ju verschaffen, er bennoch einem Undern dies Gefcaft in feinem Ramen ju vollziehen, und gwar auf fo felbitftandige Beife, überlaffen haben follte? Es fann bem nach auch biefe Erklarungsweife nur als eine gezwungene ange feben werden, wie fie ja auch auf einer willfuhrlichen Boraus fetung beruht, ba in unferm Briefe feine Beranlaffung ju einer folden Unnahme vorhanden ift. Burbe Diefer Brief nicht im

¹⁾ So Olshausen, Aechtheit ber sammtlichen Schriften bes R. T. S. 118 f. Fur seine früheren Ansichten efr. opuscula theologica. Berol 1834. 8., in seinen beiden Programmen: de integritate et authentia posterioris Petri epistolae. S. 1—67.

neutestamentlichen Canon sich befinden, aus dem man nicht gern etwas hinauswerfen will, so wurde man ihn ohne Zweifel als einen unachten zu bezeichnen zugegeben haben. — Ganz willführlich und widernatürlich, und daher einer Wierlegung überhoben, ist die Erklärungsweise, daß Petrus erster Brief früh geschrieben sei, und dieser am Ende seines Lebens, so daß die Sprachverschiedenheit auf die mögliche Menderung in dieser langen Zeit sich fußen sollte.

Ift baber ber Berfaffer nicht Petrus, fondern ein fpaterer, fo mußte ihm gewiß baran liegen, als Petrus angefeben ju mer= den, und bies Streben zeigt fich benn auch auffallend in Diefem Briefe, wie feineswege im erften, wo der Apostel nur furz fich I, 1 Heroos, anoorolog Ingov Xorgrov in ber Gruguberfdrift nennt, und gang allgemein burch bas Borige veranlagt, V, 1 & συμπρεσβύτερος και μάρτυς των του Χριστου παθημάτων. Dier blickt aber bas absichtliche Streben, als Petrus angefeben zu werden, haufig, gefucht und fich felbft verrathenb burd. Will man nehmlich auch gar nicht Gewicht barauf legen, daß noch ber Rame Douew'r ju Petrus hinzugefest ift, wofür im neuen Teftamente fich immer Diuw findet, nur fur ben Stamm Simeons oder einige andere Manner die Schreibart Douewr (Luc. III, 30. Apoc. VII, 7. Luc. II, 25. Act. XIII, 1), meil dies Petrus auch gethan und sich auch, gemäß dem junut, so geschries ben haben fonnte, wenn icon bei bem Bewuftfein, daß ber Bers faffer ein anderer als Petrus fei, ein Berdacht ber Absichtlichkeit guruckbleibt, fo erfcheint diefe Absichtlichheit boch offen I, 13. 14, wo die Ermahnung feines nahe bevorfichenden Todes mehrere Male wiederkehrt. Dazu fommt noch die Berufung auf eine ben Tob betreffende Beiffagung Chrifti. Moglich mare bei ben Worten καθώς καὶ ὁ κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς ἐδήλωσέ mor an eine von Christus tury vor Petri Lode ihm zu Theil geworbene Offenbarung ju benten, fei bies in welcher Form es wolle; allein eine fpatere Offenbarung ift nicht im Geringften in ben Worten angedeutet, und die Annahme berfelben erscheint bann um fo mehr unnaturlich, wenn fich nachweifen lagt, bag man in ber erften driftlichen Zeit migverftandene Worte Chrifti fur eine Beiffagung auf ben Cob Des Petrus hieft. Dies ift nun mit ben Worten bes Johannes Cap. XXI, 18 ber Fall, von beren Migverftand wir icon oben fpracen. Es entftand berfelbe ficherlich

nach bem Tode bes Betrus, fo daß man aus feiner Todesart erft abnehmen ju konnen glaubte, in den Worten bes herm babe eine Beiffagung fur Petrus gelegen. Die Berufung auf eine Weiffagung, von der Petrus felbft wol nichts geabnet batt, fest daher nicht allein einen nach Petrus Tode Schreibenben vor aus, fondern einen, der bas Evangelium bes Johannes fannt, und ichlieft mithin auch einen Schuler bes Petrus beftimmt aus. Gleich darauf macht fich ber Berfaffer wiederum auf auffallende Weife als Berkundiger bes Evangeliums bei feinen Lefern und als Augenzeuge der Berklarung Chrifti wiederholentlich geltend p. 16 und 18, verrath fich aber auch hier als einen fpaterm Schreiber. Die Berklarung, welcher er erwähnt, gefcah, nach Matth. XVI, 1 f., auf einem hohen Berge, opog bynlor unweit Cafarea Philippi, er nennt den Berg aber to opog to ayion, welche Bezeichnung nur von dem Zion gebrauchlich mar, befand fic bemnach alfo in einem Jrrthume, der ihn allerdings als nicht Petrus fenntlich macht. Man konnte, um diefen Bormurf abju ichneiden, fich auf die Möglichkeit berufen, bag jener Berg, auf welchem die Berklarung geschah, spater ayeor genannt fei. Allein bies wurde doch immer nur von den Christen ausgegangen fem konnen, welche erft nach ber Berftorung Gerufalems in Dalaftim fich frei ausbreiteten, und anderfeits mußte Diefer Bebrauch fic bann auch in ben gleichzeitig geschriebnen Evangelien wiederfinden laffen. Bei einem fpateren Berfaffer erflart fich aber Diefer Sehl griff fehr gut, wie jugleich auch die Berufung auf gerade biefe Thatfache, weil bei ber Laufe im Jordan, wo auf Chriftus als Bottessohn in einer ahnlichen Beife hingewiesen mard, Betrus nicht jugegen mar, hier aber als Bevorzugter mit Johannes und Jacobus vor den übrigen Aposteln erscheint. - Wiederum als den Apostel Petrus macht sich ber Berfasser Cap. III, 1 geltend, indem er auf ben erften von ihm geschriebenen Brief hinweiset, aber gleich barauf wird er burch die Benugung der Worte des Judas p. 17, fich felbst als nicht Apostel ju verrathen, veranlaft: benn wie Judae, ale Bruder bes herrn und bes Jacobus bes Gerech ten, fein Apostel mar, und bemgemaß naturlich auf die Beifagungen der Apostel mit der Kormel υπό των αποστόλων του κυρίου ήμων hinwies, fo nahm unfer Berfaffer diefe mit her über, ohne zu bedenken, daß er fich burch feine Borte moosion-

ŧ

μένα ύπο της των αποστόλων ή μων εντολης als nicht Petrus perrathen murbe. Man hat nun aber verschiedene Berfuche gemacht, diefer Schwierigkeit auszuweichen, indem man junachft wegen ber Baufung ber Gen. ημών als Apposition betrachtete (von uns, den Aposteln), allein immer murbe man bann ημών por αποστόλων erwartet haben. Undere wollen für ημών die Lesart buw aus Cod. A. und C. aufgenommen wiffen, aber hiers burch wird bie Schwierigkeit gar nicht einmal beseitigt, benn immer erschiene ber Berfaffer baburch noch nicht als Apostel, Berftande man fich nun auch nicht zu der naturlichften Auslegung ber Worte und wollte bennoch ήμων, gegen bie Grammatif, als Apposition zu anorotokwe fassen, so wurde man auf einer andern Seite wieder die Schwierigkeit haufen, indem bann ein neuer Beleg fur die Absichtlichfeit, ale Apostel betrachtet ju fein, fic in diefen Worten barbote. Ueberhaupt aber ift es gar nicht naturlich, daß Petrus sich auf die Weiffagungen anderer Apostel berufen haben sollte, um so mehr da, wo er doch selbst (nach I, 16) verfundigt haben mußte. -Man konnte es nun noch als unwahrfdeinlich hinftellen, daß der Unterfchieber eines folden Briefes fo unachtsam gemefen mare, fich felbst durch eine Rach= laffigkeit zu verrathen, wenn ihm boch fehr fichtbar baran zu liegen fceine, ale Apostel betrachtet ju werden. Diefen Ginmurf miderlegt jedoch eine abnliche Dachlaffigfeit des Berfaffers in einer andern Begiehung. Bir faben nehmlich, daß die im Briefe bekampften Frelehrer als jufunftige geschildert wurden. Schon fcmer lagt es fich hier benten, daß ber Apostel Petrus einen fo fleinen Theil funftiger Frrlehrer fo speciell befampft und widerlegt haben follte, mahrend er Die gleichzeitigen Frrthumer von weit großerer Wichtigfeit und ansehnlicherem Ginfluffe unberuchsichtigt gelaffen haben follte. Undern Theile findet fich fur diefe Beife im apostolischen Zeitalter fein Analogon, im Gegentheile befampfen die neutestamentlichen Schriftsteller nur bestehende Errthumer. Alle Schwierigkeiten heben fich aber mit der Unnahme, daß der spatere Berfaffer des Briefes Frrlehrer feiner Beit und Umgebung bekampfe, und zwar, weil er die Rolle des Petrust übernommen hatte, um baburch ben Irrlehrern eine geltende Autoritat entgegen halten ju konnen, in der Form der Weiffagung der jufunftigen Beit. In diefem Falle konnte er ben vorgefundenen Brief bes

Judas, weil er ihm zu ber Bekampfung ber practischen Seite Des Jerthums Jener Stoff bot, benugen, indem er die von Judas Befampften ju jufanftigen machte. Diefe Schilderung ber ju funftigen ψευδοδιδάσχαλοι beginnt er II, 1 f. mit den Rut. erorται, παρειςάξουσιν, έξακολουθήσουσι etc. 23.3 tritt er μυα in das Prafens: appel und vooralet jurud und eben fo v. 10 in den Worten πορευομένους und καταφρονούντας, aber es taft fich felbft in der Schilderung der Bufunft in Diefen gallm Das Prafens noch erflaren, denn der legtere Bers fann ale ein Allgemeinfan betrachtet werden, im erftern wird bas Prafens burd bas exmalar und xoina bedingt, welches bei Gott icon fin iene Leute vorhanden ift. Dicht fo erklart fich das Praf. retμουσι in v. 10, βλασφημούντες, άγνοούσι in v. 11, auf welchet unmittelbar das gut. xarapdagijoorrat folgt, und fo bitte wiedertehrend in faft allen Berfen. Man durfte gwar gut Ber theibigung bes Prafens fic darauf berufen, bag in lebendiga Darftellung es mit dem gut. wechfelnd fur daffelbe genommen werden fonnte, indem der Sprechende fich bie Bufunft in die Gegenwart berüberzoge. Bergleicht man jedoch ben Brief bes Judas, der gegenwartige Brrmege malt, mit dem unfrigen, fo hat die Ber nachläffigung bes guturums hier ihren Grund im Gebrauche bes Judas: II, 10 πορευομένους δπίσω σαρχός, entsprechend dem άπελθουσαι όπίσω σαρχός Jud. v. 7, das καταφρονούντας κυριότητος ΙΙ, 10 dem άθετουσι κυριότητα v. 8, das οὐ τρέμουσι βλασφημουντες δόξας ΙΙ, 10 dem δόξας βλασφημούσιν υ. 8, das εν οίς άγνοοῦσι βλασφημοῦντες ΙΙ, 12 dem δσα οὐκ σίδασι, βλασφημοῦσι υ. 10, das εντουφώντες εν τακ απάταις συνευωχούμενοι ΙΙ, 13 dem σπιλάδες συνευωχούμενοι ξαυτούς ποιμαίνοντες, δαβ οδτοί είσι πηγαί ανοδροι καί δμίχλαι έλευνόμεναι ΙΙ. 17 dem οδτοί είσι ... νεφέλαι ανδροι . . . παραφερόμεναι etc. Diefe Unberudfichtigung des Buturums erscheint nun aber ganf fchtagend als ein Bergeffen der Rolle, wenn der Berfaffer fogar die vergangnen Zeiten in Beilug auf die zukunftigen Jerlehrer braucht, wie v. 15, wo er sie schibert als καταλιπόντες εθθεΐαν δάδν, wenn er fortfahrt έπλανήθησαν, έξακολουθήσαντες τη δόφ του Βαλαάμ.
3ft ferner ein später Lebender Berfasser dieses Briefes, fo

Ift ferner ein spater Lebender Berfasser Dieses Briefes, fo mußte er auch eine andere Ansicht über die Zeit der Wiedertunft

haben, als der Apostel Petrus. Dies lagt fich nun auch aus demi Briefe erweisen. Petrus dachte fich nach IV, 7 die Zeit der Dies Derkunft Christi nabe, wie die ubrigen Apostel (Paulus I. Theff. IV, 45. 17. Phil. III, 12. Jacobus V, 8. 9. I. Joh. II. 18. Bebr. X, 25. 37.) und afinlich murbe es auch bei einem Schuler Des Petrus der Fall gemefen fein, wenn ein folder diefen Brief auf Petrus Geheiß gefdrieben hatte. Der Berfaffer Diefes Bries fes aber ichiebt die Wiederkunft Chrifti weiter hinaus und giebt gum Grunde ihres unerwarteten Ausbleibens die erziehende Lange muth Gottes an. Es zeigt fich hier zugleich ein innerer Biberfpruc, wenn Petrus als ber Berfaffer biefes Briefes betrachtet wird; benn wie fonnte ber, welcher die Wiederfunft bes herrn fo nahe glaubte, gegen folde jufunftige Frelehrer ichreiben, Die wegen des Ausbleibens berfelben überhaupt an eine Bahrheit, Doch wenigstens Diefer Lehre zweifelten? Rur ein fraterer Bers faffer fonnte, indem er an diefen innern Biderfpruch nicht bachte. Den Detrus als Gemahremann hiefur mablen.

Rur auf einen fpateren Berf. paffen die Borte the tou zvolov ημών μακροθυμίαν, σωτηρίαν ήγεισθε καθώς και δ άγαπητὸς ήμῶν ἀδελφὸς Παῦλος κατὰ τὴν αὐτῷ δοθεῖσαν σοφίαν έγραψεν υμίν ώς και εν πάσαις ταις επιστολαις, λαλών εν αθταίς περί τούτων εν είς έστι δυςνόητά τινα, α οί αμαθείς καὶ ἀστήρικτοι στρεβλοῦσιν, ώς καὶ τὰς λοιπὰς γραφάς πρὸς την ίδιαν αύτων απώλειαν (III, 15. 16) naturlich und wider: prechen auf das Bestimmteste der Unsicht, daß Betrus Diesen Brief gefdrieben habe. Bezieht man die Unführung der paulinis den Briefe auf das von der Langmuth Gottes Gefagte, fo bleibt reilich ein großerer Spielraum, aber ber Plurglis περί τούτων n v. 16 tann fich unmöglich auf Diefes Gine allein beziehen, fon= bern muß auch das Borbergebende miteinfaffen, Alles, mas die ufunftigen Dinge betrifft, von denen bier die Rede mar. Dafur pricht denn auch, daß das er ole eort overonta riva nur auf iefe Dinge bezogen werden tann. Kaft man das έγραψεν ύμίν onsequent von den Gemeinden, an welche der Brief gerichtet ift, o beschränkt sich der Ausdruck er naoaig raig eniorolais bes eutend und gerade die Briefe an die Corinther und Theffalonicher, uf welche fich unfer Berfaffer am mahrscheinlichften bezog, find usgeschloffen, und jugleich auch die Briefe an die Romer und

Philipper. Es bleibt hier nur ber Ausweg, da burch jene Beforantung bes mavaig gerade die vom Berfaffer gemeinten Briefe, benn mahricheinlich fpielt bas, mas er von ber Langmuth Gottes, welche Paulus hervorgehoben habe, fagt; auf Rom. II, 4 an, ausgeschloffen werden, bas buir weiter zu faffen und madaug nicht ju befdranken. Ift bem nun fo, fo ergiebt fich in Rudficht bes Erften eine neue Inconsequenz bes Berfaffers; benn mafrend er I, 16 ju folden Gemeinden fprach, benen er bas Evangelium verfundet habe, mahrend er III, 1 an Diefelben affatifden Gemeinden, an welche ber erfte Brief gefdrieben mar, richtet, erscheint hier wieder der Brief als ein allgemeines ency flisches Schreiben. Damit fteht aber in Widerspruch der beson bere Zweck ber Bekampfung jener Freiehrer und beren unwahr iceinliche Berbreitung in ber gangen Rirche. Ift Petrus ober ein Schuler beffelben ber Schreiber biefes Briefes, fo findet biefe Inconfequeng nur fo eine, obgleich gezwungene Erflarung, wenn man annimmt, daß ber Berfaffer bald biejenigen im Muge gehabt, unter benen er das Evangelium verfundet, bald bie, an welche er den erften Brief gerichtet, bald endlich alle Chriften, boch immer in der Boraussetzung, daß überall sich jene Jrrthumer zeigen wurden. Raturlich erklatt sich aber diefer Umftand bei einem fpateren Berfaffer; benn biefer mußte fur feinen untergefcobnen Brief einen Rampf ber Anertennung furchten, und durfte ibn, um nicht verrathen ju werben, an feine einzelne Gemeinde richten, fondern mußte fogar einen fo weiten Rreis als moglich ftellen, Damit jede Gegend glauben fonnte, bag durch irgend ein Sinders niß der Brief mo andere fo lange Beit liegen geblieben fei. Jene Den Rreis der urfprunglichen Lefer beengenden Borte I, 16 und III, 1 bilden jene unbedachte Inconsequeng, und ruhrten her aus bem Streben, fich als Apostel geltend ju machen. Es zeigt fich daher hier, wie oft im leben, daß das Mittel, welches den Betrug verdecken foll, boch von einer andern Seite ein Mittel gur Entdedung wird, weil jede Unmahrheit ben Reim ihrer Auflofung felbst hervorsprießt. — In Rucksicht bes 3weiten, ber nothwen-Digen Allgemeinheit des maoaig, ift Petrus oder fein Schuler ebenfalls von der Abfaffung des Briefes ausgeschloffen, benn es hatten in biefem Falle icon alle Briefe bes Paulus gefchrieben und zu Petrus gelangt fein muffen, wovon man immerbin bas

Erfte, nicht aber bas Lette jugeben fann; benn eine Berbreitung ber paulinischen Schriften nach allen Begenden ber Rirche bin noch mahrend ber Lebenszeit bes Petrus ift eine ber Gefcichte des Canons durchaus widersprechende, willführliche Behauptung. Sehr gut paft aber wiederum Die Borausfenung und Berudfich. tigung ber paulinischen Briefe auf einen spateren Berfaffer. erflart fich bann gut Die Sprachvermandtichaft Beider und ber Βυίαβ εν οίς εστι δυςνόητά τινα, & οί άμαθείς και άστήρικτοι στρεβλούσιν, ώς καὶ τὰς λοιπὰς γραφάς; denn am naturlichsten versteht man unter loinas youwas andere Schriften des R. E. Der Ausbruck youqual fo gefaßt, findet fich aber nie im R. E. felbft, fondern erft feit der Mitte bes zweiten Sahrhunderts bei den firchlichen Schriftstellern. Petrus fann baber auch hiernach nicht Berfaffer biefes Briefes gewefen fein. Dare nun auch yoaqai nicht von neutestamentlichen Schriften ju verfteben, fo mußte man boch an fpatere Schriften benten, welche in Der Rirche Unfehen hatten, denn nur die Ausspruche folder ju verdreben, konnte fich ein Grund finden laffen. Immer aber murbe auch icon badurd Petrus und ein Schuler beffelben von' ber Abfaffung bes Bricfes ausgeschloffen fein, mahrend bei einem Spateren Berfaffer fich Alles paffend erflart.

Einen spåteren Verfasser erkennen wir auch aus der Verswandlung des beim Judas v. 11 gebrauchten Worts ayanar int Arraval II, 13; denn will man nicht annehmen, daß Petrus auch das Verschwinden der Agapen nach dem apostolischen Zeitalter zeweissagt habe, so sest dies eine Zeit voraus, wo die Liebes-nahler außer Gebrauch gekommen waren, von denen mithin der Berfasser, um sich nicht zu verrathen, auch nicht sprechen durkte.

Endich paßt einerseits die hier v. 5-7 und 10-12 ents vickelte Idee von der Entstehung der Erde aus Wasser und von bem Untergange derselben durch Feuer weder zu dem practischen, infachen Geiste des Petrus, noch auch zu der Lehrentwickelung des teuen Testaments 1), wol aber erklart sie sich bei einem spateren

¹⁾ Man hat sich zwar, um bas Gegentheil, den Untergang durch feuer, zu erweisen, auf Act. II, 19 (aus einer Rede des Petrus) berufen, Nein durchaus mit Unrecht; benn bier ift der Gedante ein ganz anderer: uf die vorher beschriebnen goldnen Zeiten werden Bunder folgen am

Berfasser; anderseits ift sie dem Zusammenhange fremd, denn sie widerlegt nicht den Einwurf der Jerlehrer und läßt daher eine gewisse Absichtlichkeit des Berfassers, seine subjective Ansicht von diesen Dingen unter Petrus Namen geltend zu machen, durch blicken 1).

Ift nun fo von allen Seiten her ein spaterer Berfaffer bet Briefes bestätigt, so entsteht die Frage, ob das Innere des Briefes uns nicht Andeutungen fur die nahere Kenntnif deffelben gemahrt.

Schon die hausigen Hebraismen weisen auf einen Juden: Φristen hin (αἰρέσεις ἀπωλείας, ἡ ὁδὸς τῆς ἀληθείας, οθα τοῦ Βαλαάμ, κατάρας τέκνα, πορεύεσθαι ὀπίσω etc.) und diesen bestätigen manche andere Gründe. I, 2 bedient der Berfasser sich der im Daniel III, 31 und bei den Rabbinen (f. Schöttgen horae hebr. et talm. ad I. Petr. I, 2) vorsommenden Heilstormel χάρις ὑμῶν καὶ εἰρήνη πληθυνθείη, die er freisich auch aus Judas v. 1 oder noch wahrscheinlicher aus I. Petr. I, 2 ent lehnt haben konnte. I, 19—21 erkennt man den Judenchristen aus der Weise, wie er sich über das A. T. ausdruckt. Nach II, 1 ist ihm der Gebrauch des Worts λαός vom jüdischen Bolke ohne weiteren Zusatz geläusig. II, 4 setz eine Kenntniß der jüdischen Sagen von den Engeln voraus, die er zu billigen scheint, indem er einen bestimmten Ort für die Einkerkerung derselben annimmt. Die Geschichte des A. T. war ihm näher bekannt II, 5. 8. 15. 16.

57 47 mg By 47 V

Himmel und auf Erben, als Borboten großer Drangfale, bamit die Gottlosen gewarnt wurden und sich zu Gott bekehrten. Bu den Zeichen werden auch alpa, nog und atple nanvor gerechnet, als uneigentliche Bezeichnungen für furchtbare Begebenheiten. Wollte man felbst auch bitse Bezeichnungen eigentlich nehmen, so wären sie ja doch immer nur die Borboten jener Periode, denn dies beweist das nehr Elder rip justgar nevelov rip periode, nicht die Urfache des Untergangs selbst.

¹⁾ Für einen Widerspruch zwischen beiden Briefen hat man sich mit Uprecht auf II, 1 berufen, wo die bosen Engel gebunden in dem Tartarus dis jum Tage des Gerichtes verwahrt würden, während I. Petr. V, 8 der Teufel wie ein brüllender Lowe noch umbergebe. Allein sondert man die Ideen beider Stellen von der bildlichen Sinkleidung, so hebt sich der scheinbare Widerspruch leicht. Aber ob man nicht, wie den Judas, auch unsern Verfasser beschuldigen könne, er babe sich einen wirklichen Ort der Verdammniß (Tartarus) für jene bosen Engel gedacht, ist eine andere Frage?

Seine dogmatische Ansicht über die Entstehung der Erde aus und durch Wasser und deren Untergang durch Feuer war bei den Juden und selbst den Judenchristen viel verbreitet, denn der Verfasser der Selementinen 1) spricht von dem Wasser als Erzeuger aller Dinge. Der jene verarbeitende Berfasser der Recognitionen stimmt mit der Ansicht unseres Briefes überein, wenn er behauptet, daß aus dem Wasser Alles geworden sei 2). Eben so war die Annahme des Untergangs der Erde durch Feuer, wie Schöttzgen (l. c. zu III, 5 f.) gezeigt hat, bei den Juden eine beliebte, weil man meinte, die Berheißung I. Mos. IX, 11 schließe einen Untergang der Erde durch Wasser aus.

Bu einer, wenn auch nicht unumftoflichen, boch beachtenswerthen Bahricheinlichfeit lagt es fich bringen, bag ber Berfaffer unferes Briefes ein Alexandriner gewesen fei.

Die verschiedenften philosophischen Schulen hatten in Aleranbrien einen Sammelplat und ihre Ideen bei einem Theil ber Juden bafelbst Eingang gefunden. Es war bas Eigenthumliche der vhilosophisch gebildeten, alexandrinischen Juden die Berufung auf eine gewiffe grwois, welche von ihnen auch auf die Chriften überging, und es unbeschadet fur das Evangelium fonnte, fo lange man unter Diefer grwois nicht eine tiefere efoterifche Religions; fenntnig, die nur boberen Geiftesnaturen allein juganglich fei, verftand, fondern eine geistigere, durch Bildung ju erlangende foftemas tifche Religionserkenntnig. Wir finden die erftere Richtung von den alerandrinifden Rirchenlehrern, Clemens und Origenes, von bem Standpunkt ber zweiten aus befampft. Diefen Standpunkt ber groots, nur noch weniger als bei jenen Rirchenlehrern getrubt, feben wir auch bei unferm Berfasser. — Es war ferner bas Eigen: thumliche jener gebildeten Alexandriner ein vorherrichenbes Stres ben, fic uber die Gegenftande, über welche die gottliche Borfes hung absichtlich einen Schleier gelegt hat, uber mpfteribfe Dinge, verftandig ju vergemiffern, und es mar naturlich, wie mir bies auch bei jenen Rirchenlehrern faben, daß innerhalb des Chriften-

¹⁾ Homil. XI, 24: λογισάμενος, δτι τά πάντα τὸ ὕδως ποιεί unb πρωτογόνω άγεννηθείς ὕδατι.

²⁾ Recogn. VI, 8: videtis etenim, quod omnia gignuntur ex aquis; aqua vero per unigenitum ex initio facta est.

thums die Lehren über die fogenannten letten Dinge hier ein befonderer Gegenstand ber Speculation murben. Es erflart fic einerseits aus Diefer Richtung, wenn fie, wie haufig in Diefer Beit, aus ben Schranten hinaustrat, bei einem fich barbietenben Grunde sum Zweifel, die maaflofe, nicht Form und Wefen unterscheidende Reologie, und leicht konnte baber bei folden Menfchen, im bin blick auf den Frethum der Apostel über die Beit der Biederkunft Des Berrn, Die übertriebene Rolgerung entftel,en, bag überhaupt Die Lehre pon einer Wiederfunft Chrifti und dem Gerichte ein Brrthum fei. War nun bas Evangelium nicht zu einer inneren Sache des Lebens geworden, ftand es nur als ein von Mugen gebietendes Sittengefen ba, beffen Uebertretung das Gericht au fürchten hatte, fo mußte, wo die Furcht vor dem Gerichte mit ber Leugnung ber Realitat beffelben fiel, auch die burch bas Gefes erzwungene Sittlichkeit finken. Solche Leute befampfte, wie ber Berfaffer des fogenannten zweiten clementinischen Briefes, auch der unfrige, und mahrscheinlich find beide Briefe ju einer Beit und gegen biefelben Frriehrer, wenn auch bestimmt von verschie benen Berfaffern, gefdrieben, wie fich unten erweisen wird. -Unfer Bekampfer jener ercentrifden Leute hingegen weiß gwar Korm und Wefen in den Musspruchen der Apostel uber die Wie-Derkunft Chrifti auseinander ju halten; das Evangelium ift ihm nicht ein außeres Sittengeset, sondern die durch Chriftus bedingte, wirtfame Erfenntnig Gottes und Chrifti felbft, als ber Offenbas rung Gottes, und biefe Erkenntnif empfiehlt er beshalb wieder holentlich; aber jene uber bas von dem Evangelium felbft ge ftectte Biel hinausgehende Speculation über bas Wie des Ursprungs und des Untergangs der Erde, laft jene glerandrinische Richtung, aus welcher auch jener Jrrthum hervorgehen konnte, wiederer fennen, und nicht minder die Freiheit vom Chiliasmus, welcher in Alexandrien befampft mard.

Auch von einer andern Seite her bestätigt sich die aufgestellte Meinung. Die Geschichte des Canons lehrt, daß wahrscheinlich zuerst zu Alexandrien der Brief des Judas ans Licht trat und anerkannt ward, denn Clemens von Alexandrien benutzt ihn zuerst mit namentlicher Anführung von v. 5 u. 6, 8 u. 17 (Paedag. III, cap. 8. §. 44. Strom. III, cap. 2. §. 11). Bon dort verz breitete er sich nach der westlich nordafrikanischen Kirche, denn Zertullian citirt ihn als einen apostolischen Brief (de habit

muliebri, cap. 3), hatte aber, wol wegen feiner Citation bes Benoch, fehr ju fampfen, ehe er allgemeinere Unerfennung fand. Daf er fruher in Alexandrien, als in jener von den italifchen Bes meinden aus gegrundeten Rirche Africa's gewesen fei, bedarf mol Feines naberen Erweises. Doch so viel lagt fich mit Recht folies fen, baf die v. 12 gebrauchten Bilder (vegekat arvogot, nuμιατα άγρια θαλάσσης, επαφρίζοντας τας εαυτών αίσχύνας) ein Land der Abfaffung mahricheinlich machen, das, wie Balafting und Megypten, am Deere lag und der Trockenheit burch die Die und Gudwinde haufig ausgefest mar, wofur benn auch bie Bes nutung des Bucht Benoch fprache, das in beiden gandern unter ben Juden im Gebrauch war und fruh von den alexandrinischen Rirchenlehrern berucksichtigt murbe. Es war naturlich, bag ber Berfaffer bes zweiten petrinifden Briefes, wenn er ein Alexandris ner mar, diefen Brief, ehe er fich weiter verbreitet haben mochte, erweiternd benutte, weil ber 3med bes Jubas in ber Befampfung jener unsittlichen Richtung auf Die von ihm berudfichtigten Freiehrer auch pagte. Lebte er in Megypten, fo erflaren fich auch bei ihm Die Worte anyal avodooi, benn außer bem Ril ift ja Megypten fast quellen, und brunnenleer, und δμίχλαι ύπο λαίλαπος έλαννόμεναι 1), denn die fallenden Rebel maren die Erquidung der heißen Ratur und der Eroft ber Bewohner jener Gegenden.

Was endlich noch das Verhaltniß dieses Briefes zum zwelten clementinischen Briefe betrifft, so ist auch dies ein Zeugniß für jene Annahme. Sicher ist dieser Brief weder von dem Verf. des ersten, noch ein Brief an die Corinther, wie überhaupt wol kein Brief, sondern eine Homilie. — Zum Erweise der Verschiedenheit der Versasser ich mich hier 2) nur auf den wichtigen Umstand, daß der zweite Brief das Evangelium, aus welchem er seine Ausssprüche Christi citirt, als γραφή bezeichnet, der erste Brief dies Wort nur vom A. T. gebtaucht 3). Der zweite Brief war also

¹⁾ Δαιλαψ war der Wind, der von unten nach oben trieb, daber die Rebel am Fallen verhinderte.

²⁾ Ueber bas Berhaltniß beiber Briefe ju einander, namentlich in Radficht ber Sprache, ausführlicher ju reden, verbleten mir die Grenzen Diefes Bertes.

³⁾ Der erste Brief hat die Formeln γέγραπται, λέγει τό πνευμα αγιον, αγιος λόγος, τό γραφείον λέγει, λέγει (θεός). Worte Christi

ju einer Beit gefdrieben, wo, wie im zweiten petrinifden Briefe, γραφή έτέρα dem A. T. foon gegenüber gestellt ward. Es fragt fic nur, ob fic aus bem Inhalte bes zweiten elementinifcen Briefes nicht auf den Abfaffungsort ichließen lagt? Dazu bieten uns nun, außer ben Begnern, bie er befampft, auch feine Citas tionen der Worte Chrifti ein Mittel bar.

Der Berfaffer des zweiten fogenannten Briefes des Eles mens von Rom citirt mehrere Ausspruche Chrifti, Die weber aus einer freien Citation, noch aus Ginigung ber Worte Chrifti nach den verschiedenen canonischen Evangelisten, und daber aber haupt nicht aus diefen entlehnt fein konnen. 3mar hat er guerft Cap. II einen Ausspruch nat erega de ygaph leget: Gri our ήλθον καλέσαι δικαίους, άλλα αμαρτωλούς, melder lid eben fo und in gleichem Zusammenhange Marc. II, 17, und in etwas anderem beim Matth. IX, 13 findet; doch fonnte biefer wol aus einer andern Quelle entlehnt fein, wenn fich erweifen lagt, baf er fonft nicht unfere canonifden Evangelien ju Grunde legt. Der Ausdruck erega yoaph fteht nach dem Zusammenhang dem alten Teftamente entgegen, aus dem furz zuvor der Berfaffer citirt hat, oder heißt doch wenigstens, wenn man auch an feine Sammlung neutestamentlicher Schriften benfen will, "eine andere von jent eben ermahnten (Jesaias) verschiedne Schrift." Jedesfalls hat aber wol dies erega etwas Auffallendes, und man mochte, weil der Berfaffer gang leicht boch ben Ramen ftatt bes bem Diffperftanb ausgesetten erega batte fegen konnen, meinen, daß jene Schrift keinen überall geltenden Namen getragen habe, oder will man γραφή im Gegenfage gegen das A. T. fegen, fo murde bieraus fich auf eine bem apostolischen Zeitalter fernere Zeit ber Abfaffung fcbliegen laffen. - Er ftellt das Bekenntnig Chrifti als einen Dank auf, den wir ihm als unferm Erlofer fculdig find (Cap. III) und weist auf den Bortheil fur uns mit den Worten Christi bin:

λέγει δε καὶ αὐτός τον δμολογήσαντά με ενώπιον πας οὖν δστις δμολογήσει

Matth. X, 32.

bezeichnet er als folche, und Stellen paulinischer Schriften reibt er ohne nabere Bezeichnung ein. Der zweite Brief bebient fich auch, außer bem Ausbrud ereen yeapf leyer, von Borten Chrifti ber bestimmten Formel λέγει χύριος έν τῷ εὐαγγελίφ.

των ανθρώπων δμολογήσω αὐτὸν ἐνώπιον τοῦ πατρός μου.

Lucas XII, 8.

πας δς αν δμολογήση έν έμοὶ ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων καὶ δ υίὸς τοῦ ἀνθρώπου όμολογήσει εν αὐτῷ ἔμπροσθεν των άγγέλων τοῦ θεοῦ.

έν έμοὶ έμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, δμολογήσω κάγω έν αἰτῷ ἔμπροσθεν τοῦ πατρός μου, τοῦ ἐν οὐρανοῖς.

Zwar stimmen weder Matthaus, noch weniger Lucas mit diefen Borten überein, wenn gleich fie benfelben Musfpruch haben, aber doch konnte man fich durch eine freie Citation nach Matthaus diese Worte noch erklaren. — Noch mehr abweichend und schwerer auf eine freie Citation juruckjufuhren find die Worte Chrifti:

Cap. IV.

οὖ πᾶς ὁ λέγων μοι, κύριε, χύριε, σωθήσεται, άλλα δ ποιών την δικαιοσύνην.

Matth. VII, 21.

οὐ πᾶς δ λέγων μοι, κύριε, χύριε, είζελεύσεται είς την βασιλείαν τῶν οὐρανῶν, ἀλλ' ὁ ποιῶν τὸ Θέλημα τοῦ πατρός μου, τοῦ ἐν οὐρανοῖς.

und durchaus eigenthumlich ist unserm Berfasser ber folgende Aussprach Chrifti, ben man felbft nicht aus einer Berbindung von Matth. VII, 23 und Luc. XIII, 27 herstellen fann:

einer o xúgiog · ear hes | Matth. VII, 23. | Luc. XIII, 27. μετ έμου συνηγμένοι έν τῷ κόλπφ μου, καὶ μὴ ποιήτε τὰς ἐντολάς μου, ἀποβαλῶ ύμᾶς, καὶ ἐρῶ ύμιν· τπάγετε ἀπ' ἐμοῦ καὶ τότε ὁμολο- λέγω τμίν, οὐκ οὐκ οἰδα τμᾶς, πόθεν γήσω αὐτοῖς ὅτι οἰδα τμᾶς, πόθεν ξοτε, εργάται ανομίας.

ούδεποτε έγνων εστέ απόστητε ύμας ἀποχωρεί ἀπ' ἐμοῦ πάντες τε ἀπ' ἐμοῦ ὁἱ οἱ ἐργάται τῆς έργαζόμενοι την άδικίας. ανομίαν.

Da die ganze erste Halfte des Ausspruchs sich in keinem unserer Evangelien findet, fo find wir berechtigt, auf irgend ein anderes nicht canonisches, aus dem dann der Berfasser auch die übrigen von unsern Evangelien mehr oder weniger abweichenden Stellen entnommen habe, zu schließen. Diese Annahme eines apocryphischen Evangeliums, das von den uns bekannten vier Evangelien nicht unbedeutend in den Worten Christi abwich, bestätigt sich nun noch mehr durch den folgenden Ausspruch Christi:

Cap. V.

λέγει δ χύριος• ἔσεσθε ως ἀρνία ἐν μέσω λύχων. αποχριθείς δε δ Πέτρος αὐτῷ λέγει · ἐὰν οὖν διαπαράξωσιν οι λύκοι τὰ ἀρνία; είπεν ὁ Ἰησοῦς τῷ Πέτοψ · μή φοβείσθωσαν. τὰ ἄρνία τοὺς λύκους μετὰ τὸ ἀποθανεῖν αὖτα· καὶ ύμεῖς μὴ φοβεῖ... σθε τούς αποκτείνοντας δμᾶς, ×αὶ μηδὲν δμῖν δυναμένους ποιείν, ἀλλὰ Φοβείσθε τὸν μετὰ τὸ ἀποθανεῖν ὑμᾶς ἔχοντα, έξουσίαν ψυχῆς, καὶ σώματος τοῦ βαλεῖν εἰς γεένναν πυρός.

Matth. X, 16 und Luc. X, 3. ἰδου εγω ἀποστέλλω υμᾶς ως πρόβατα (Luc. ἄρνας) εν μέσω λύχων.

Ματτή. Χ, 28.

καὶ μὴ φοβεῖσθε ἀπὸ τῶν ἀποκτενόντων τὸ σῶμα, τὴν δὲ ψυχὴν
μὴ δυναμένων
ἀποκτεῖναι φοβήθητε δὲ μᾶλλον τὸν δυνάμενον καὶ ψυχὴν
καὶ σῶμα ἀπολέσαι ἐν γεέννη.

Luc. XII, 4.5. μη φοβηθήτε άπὸ τῶν ἀποκτεινόντων τὸ σῶμα, καὶ μετὰ ταῦια μη έχόντων πεοισσότερόντι ποι-Υποδεί**ñσαι.** ξω δε ύμιν τίνα φοβηθητε φοβήθητε τὸν, μετὰ τὸ ἀποχτεϊναι, έξουσίαν έχοντα έμβαλείν εἰς τὴν γέενναν, ναὶ λέγω ύμιν, τοῦτον Φοβήθητε.

Beim Matthaus und Lucas erscheint dieser Ausspruch getrennt, während er hier ein Ganzes ausmacht und noch das Eigenthum liche einer dialogischen Form angenommen hat, die unser Ber sasser schwerlich aufgenommen haben wurde, wenn et sie nicht in seiner geschriebenen Quelle vorgefunden hätte, denn an ein Schöpfen aus einer mündlichen Tradition zu denken, die durch das ganze Werk durchgegangen wäre, liegt beim Gebrauch des yoaph durchaus fern. Der Ausspruch: oddeig odkerns divarai duch uvgloig doukever sindet sich zwar treu so Luc. XVI, 13 (Matth. VI, 24 ohne odkerns) und der sich anschließende: ri yao rd öpelog, Ear ris

τον όλον κόσμον κερδήση, την δε ψυχην ζημιώση, am ahns lichsten beim Matth. XVI, 26: τί γαρ ώφελειται άνθρωπος,, εαν τον κόσμον όλον κερδήση, την δε ψυχην αύτοῦ ζημιωθή (abweichender beim Luc. IX, 25); allein wir find icon durch das Fruhere ju der Annahme berechtigt, daß auch hier der Berfaffer aus feinem apocryphischen Evangelium Die nicht gang dem Matthaus treuen Worte genommen habe. - Dazu fommt nun noch, daß unfer Berfaffer, in jenem Falle der Berbindung der Ausspruche, Die drei erften Evangelien gekannt haben mußte, aus der Anfuhs rung eines andern Ausspruchs Chrifti, Cap. VIII, weiß er jedoch nur von einem Evangelio etwas, benn er fagt Leyet yag (6) χύριος εν τῷ εὐαγγελίω, und überdies citirt er noch Borte, die allein im Evangelium des Lucas XVI, 12 und 10 nur einen - Un flang an unfere Stelle enthalten:

εἰ τὸ μικρὸν οὐκ ἐτηρή- | εuc. XVI.
σατε, τό μέγα τἰς ὑμῖν δώσει; | ν. 12. καὶ εἰ ἐν τῷ ἀλλο-

λέγω γὰς δμῖν, ὅτι ὁ πιστὸς ἐν ἐλαχίστῷ καὶ ἐν πολλῷ ὑμέτερον τίς ὑμῖν δώσει; τιστός ἐστιν καὶ ἐν πολλῷ πιστὸς ἐν ἐλαχίστῷ καὶ ἐν πολλῷ πιστὸς ἐν ελαχίστῷ

benn offenbar find die Borte des 12. Berfes ben unfrigen burch: aus nicht entsprechend und tonnen ihnen nicht jum Grunde ges legen haben, um fo weniger, ba unfer Ausspruch ein urfprünglich jufammengehorender gewefen zu fein fcheint, weil der zweite Sat als Begrundung des erften fich naturlich anschließt, Lucas aber beibe gang ungusammenhangende Aussprüche auch getrennt anführt.

Somit wurde auch bas erega yoaph im zweiten Capitel nichts anderes, ale dies Evangelium fein, welches ber Berfaffer auch hier nicht naher bezeichnet, entweder weil es da, wo'et feis nen Brief hinsendete, oder mahrscheinlicher, wo er feine Somilie hielt, allgemein bekannt und verbreitet war, oder weil der Name feines Berfaffers nicht bekannt mar. — Un Diefen letten Muss fpruch reihet fich nun unmittelbar ein andeter mit ben Worten άρα οὖν τοῦτο λέγει· τημήσατε τὴν σάρκα άγνὴν καὶ τὴν σφραγίδα ἄσπιλον, ΐνα τὴν αἰώνιον ζωὴν ἀπολάβητε (wie wol für ἀπολάβωμεν zu lesen ist), von dem sich in unseren Evans gelien nicht einmal ein Anflang findet. - Die Worte Chrifti adelφοί μου οδτοί είσιν, οί ποιούντες το θέλημα τού πατρός μου

finden fich, bei gleichem Sinne abnlich lautend, in ben brei erften Evangelien, beim Matth. XII, 50, Marc. III, 35, Luc. IX, 21, wo ber richtige Busammenhang, in welchem fie bafelbft fteben, fle ju erweitern nothig machte. Dier find fie gegen folche gerich: tet, welche die Wiederkunft Chrifti, Die Auferstehung und bas Bericht leugneten und fich ben fleischlichen guften hingaben, nicht eingebent, baf ihr Rorper ein Tempel bes gottlichen Geiftes fei, und daß nur folche Bruder Chrifti genannt werden tonnten, welche den Willen, die immer mehr zunehmende Beiligung, zu vollziehen fic bemuhten. Diesen ftellt er die Ermahnung (Cap. XII) εκδεχώμεθα οὖν καθ ώραν την βασιλείαν τοῦ θεοῦ ἐν ἀγάπη καὶ δικαιοσύνη, επειδή ούχ οίδαμεν την ήμεραν της επιφανείας του Beov entgegen, und beruft fich fur die Unmöglichkeit, Beit und Stunde angeben ju tonnen, auf einen Musfpruch Chrifti, ber fic fich ebenfalls in unseren Evangelien nicht findet: ErrepwenBeis γὰο αὐτὸς ὁ χύριος ὑπό τινος, πότε ήξει αὐτοῦ ἡ βασι-λεία, είπεν ὅταν ἔσται τὰ δύο ἐν, χαὶ τὸ ἔξω ὡς τὸ ἔσω, καὶ τὸ ἄρσεν μετά της θηλείας, ούτε άρσεν ούτε θηλυ. Bufallig erfahren wir nun durch Clemens von Alexandrien, daß dies Worte des apocraphischen Evangeliums zar Aiguntions feien, denn auch er fuhrt diefe ihm von dem Gnoftifer Caffian, einem Schuler des Balentin, entgegen gehaltenen Worte etwas abweichend an und beruft fich barauf, daß fie nicht in unfern vier Evangelien ftanden, fondern in dem evay. nat Aigurtioug 1).

¹⁾ Strom. III, cap. 13. §. 91—93. ed. Potter. ⑤. 552 f.: ὁ Κασσακός φησι· πυνθανομένης τῆς Σαλώμης πότε γνωσθήσεται τὰ περὶ ων
δρετο, ἔφη ὁ κύριος· ὅταν τὸ τῆς αἰαχύνης ἔνδυμα πατήσητε καὶ ὅταν
γένηται τὰ δύο ἔν, καὶ τὸ ἄρξεν μετὰ τῆς θηλείας οὖτε ἄρξεν οὖτε θῆλυ.
(Strom. III, cap. 9. §. 63. ed. Potter. ⑤. 539 f. vergl. cap. VI, §. 45.)
Auch Origenes hatte biefes Evangelium gelesen, wie es aus seiner erkat
homilie sum Eucas erhellt, ed. de là Rue tom. III, ⑤. 933: ecclesia quatuor habet evangelia, haereses plurimas, e quibus quoddam scribitur sesundum Aegyptios, aliud juxta duodecim apostolos. — Scio quoddam
etangelium, quod appellatur secundum Thomam et juxta Matthiam, et
alia plura legimus, ne quid ignorare videremur propter eos, qui se putant
aliquid scire, si ista cognoverint; und Epiphanius, haeres. 62. §. 2, sast
wollà τοιαῦτὰ ως ἐν παραβύστω μυστηριωδως ἐχ προςωπου τοῦ σωτῆγος ἀναφέρεται.

Dieses Evangelium kannte er aber aus der Anschauung, denn er erwähnt nicht allein desselben, sondern eitirt daraus und erläutert es noch außerdem. Bergleichen wir nun den Ausspruch nach unserm Berkasser mit dem nach Elemens von Alexandrien, so ist die Abweichung Beider von einander zwar nicht unbedeutend, aber konnte von einem der Schriftsteller frei eitirt sein. So viel ist immer gewiß, daß, weil unser Berkasser nur ein Evangelium eitirt (lépsi d xiquog er xq eiaxyeliq, wosür auch der Artisel noch spricht), alle jene Stellen sich in demselben Evangeliu fanden, das entweder jenen Ausspruch des eiaxyellov xar Alyvurlovg auch enthielt, wenn auch in etwas anderer Form, oder selbst jenes Evangelium war, was allerdings das Natürlichere und Wahrsscheinlichere ist.

Hierdurch wird nun nicht allein ein größeres Licht auf dieses Evangelium geworfen, sondern der Berfasser jener Homilie erscheint wegen der Benutung dieses in Aegupten gebrauchten Evangeliums als ein Aegupter, und benutite es zu einer Zeit, wo es noch keine Ueberschrift hatte, welche Clemens schon vorfand 1), doch schon der Name edayyektor gangbar geworden war, unter welchem es hier vorkommt.

Diese Zeit mochte, wie auch aus der Benngung des damals noch namenlosen Evangeliums des Lucas durch Marcion und auß Justin, dessen Evangelium noch zwischen den Bezeichnungen row Iléxpov und anderourquorevuara row anorokow (s. u.) schwankt, hervorgeht, die Mitte des zweiten Jahrhunderts sein, und in diese Zeit wurde auch die Absassung jenes angebischen Briefes des Clemens fallen. Wegen der Uebereinstimmung der Schilderung der Irrlehrer in beiden Briefen (des II. Petr. und II. Clem.) dis ins Einzelne hinein ist man, eine gleiche Absassungszeit anzunehmen, wol berechtigt, um so mehr, da sich der gleiche Ausenthalt beider Briefsteller in Aegypten auch unabhängig von einander erweisen ließ. Für diese Absassungszeit des zweiten petrinischen Briefes spricht nun auch die schon III, 16 angedeutete Sammlung von

¹⁾ Es bezeugt fich auch bier, daß die Ueberschriften dieser Evangelien erft fpat entstanden, und daß man das xara als flebende Formel annahm, wahrscheinlich von einem berselben ausgegangen und auf die anderen übertragen, gleich viel, ob in der Bedeutung passend oder nicht.

paulinischen Briefen und anderen neutestamentlichen Schriften, und der Gebrauch des Wortes ypagal von neutestamentlichen Büchern 1).

Es erklart sich endlich auch noch die Spracharmuth, weiche bei einem gebildeten alexandrinischen Judenchristen unerklarlich ware, aus dem Standpunkte des Berfassers, da er durch Rachadmung der Sprachweise der Apostel eine Entdeckung zu verhind dern besorgt sein mußte.

Daß beibe polemische Schriften nicht einem Berfaffer anges horen, geht hinlanglich baraus hervor, daß ber Berfaffer bes zweiten petrinischen Briefes Judenchrift, jener aber Beibenchrift war, benn Cap. I spricht er communicativ von der fruheren Gogen anbetung 2).

Die Befdichte bes Briefes.

Da sich der Brief auf das Sicherste als ein dem Petrus unter geschobner erweisen ließ, da wir sogar seinen Absassungsort und selbst die Zeit naher zu bestimmen im Stande waren, so fragt es sich, ob auch die frühste Geschichte des Briefes dem gewonnenen Resultate nicht widerspreche? Es ließe sich, dem Erwiesenen nach, folgern, daß der Brief in der alexandrinischen Kirche zuerst zum Borschein gesommen sein, von dort aus sich weiter verbreitet und wegen seines späten Hervortretens den Kampf der Anerkennung erduldet haben musse. Dies Alles bestätigt nun auch die Geschichte, denn Origenes ist-der Erste, welcher mit unserem Briefe Bekannt

¹⁾ Wahrscheinlich wird es nun auch aus diesem Allen, daß die mit Matth. XVII, 5 nicht übereinstimmenden Worte Gottes bei der Vertlerung Christi, II. Petr. I, 17, aus dem edaryektor var Alyuntsous genommen waren, denn daß das els by kyd eddongan keine willkührliche oder aus einem Gedächtnissehler herrührende Aenderung unseres Brieffellers set, geht aus dem unter den Judenchristen gangdaren Svangelium, dessen sich der Verfasser der Clementinen bediente, hervor (hom. III, 53), wo sich ebenfalls das els by in jenen Worten sindet.

²⁾ Ποιοῦν αἶνον αὐτῷ δώσομεν, ἢ μισθὸν ἀντιμισθίας ὧν ἐλάβομεν; πηροὶ ὄντες τἢ διανοία, προςχυνοῦντες λίθους καὶ ξύλα, καὶ χρυσόν καὶ ἄργυρον καὶ χαλκὸν, ἔργα ἀνθρώπων, καὶ ὁ βίος ἡμῶν ὅλος ἄλλο οὐδὲν ἦν εὶ μὴ θάνατος.

schaft zeigt. — Man hat zwar fcon in den erften beiden Sahr: hunderten Citationen des Briefes finden gu tonnen gemeint, ob aber mit Recht, muffen wir naber untersuchen.

So foll Clemens von Rom in feinem Briefe an Die Corinther Cap. VII die Stelle II, 5 unfere Briefes angeführt haben.

Betrus.

άλλ δηδοον Νώε δικαιοσύνης κήρυκα έφύλαξε, κατακλυσμον χόσμο ἀσεβῶν ἐπάξας.

Clemens.

Νῶε ἐκήρυξεν μετάνοιαν καὶ ὑπακούσαντες ἐσώθησαν.

Dier ift jedoch weder gleicher Gebankenjusammenhang, noch Uebereinstimmung in Ginn und Borten. Dur die Anfuhrung des Doah ift Beiden, dem Einen als Prediger der Bufe, dem Andern als Berold der Beiligung gemeinschaftlich. Man hat behauptet, gerade diefe Bezeichnung finde man nicht im M. T. und Clemens hatte fie nur aus unferem Briefe entnommen. Allein diefe Unficht, ihn als Prediger ber Beiligung unter ben verberbten Beitgenoffen anzunehmen, lag ja in der Ratur ber Sache, wie fie auch gang gewöhnlich unter den Juden mar (f. Philo quis rerum divin. haeres. ed. Frkf. S. 517. Josephus antiq. L. cap. III. §. 1). Dag Clemens fie aus unferem Briefe entnommen, ift baber eine willführliche Boraussegung; er entnahm fie mol weit eher aus dem A. E., wie der Berfaffer unferes Briefes, mo fie fic naturlich aus Gen. VI, 3 folgern lieg.

Auf gleiche Weise verhält es sich mit einer zweiten angeblichen Citation.

IL Petr. II, 6 - 9.,

καὶ πόλεις Σοδόμων καὶ Γομόζδας τεφρώσας καταστροφή κατέκρινεν, δπόδειγμα μελλόντων ἀσεβεῖν τεθει. κώς · καὶ δίκαιον Δωτ καταπονούμενον ύπο τῆς τῶν ἀθέσμων έν ἀσελγεία ἀναστροφῆς ἐδρύσατο etc.

Clem. Cor. XI.

διὰ φιλοξενίαν καὶ εὐσέβειαν Δωτ ἐσώθη ἐκ Σοδόμων, της περιχώρου πάσης κριθείσης διὰ πυρὸς καὶ θείου. Πρόδηλον ποιήσας δ δεσπότης, δτι τοὺς ἐλπίζοντας ἐπ' αὐτὸν οὐκ ἐγκαταλείπει, τούς δε έτεροχλινείς ξπάρχοντας είς χόλασιν καὶ αίχισμον τίθησι.

In diesen Stellen, die so ganz verschieden lauten, liegt die Aehnlichkeit nur barin, daß beide die strafende und lohnende Gerrechtigkeit Gottes aus dem Beispiele des Lot und der Stadt Sodom beweisen, worin beide derselben Quelle, der alttestament lichen Erzählung folgen.

Auch ben hermas rechnet man zu ben Citatoren unferes Briefes.

II. Petr. II, 15.

κατάρας τέκνα, καταλιπόντες εὐθείαν ὁδὸν, ἐπλανήθησαν, ἐξακολουθήσαντες τῆ ὁδῷ τοῦ Βαλαὰμ τοῦ Βοσόρ. pastor. lib. I. vis. III, 7.

ii sunt, qui crediderunt qui dem, dubitatione autem sua reliquerunt viam suam veram, putantes se meliorem viam posse invenire.

Was hier im Sime und den Worten gleich lautet, find nur die ganz allgemeinen Worte xaradiniovres eddecar odor (reliquerunt viam suam veram). Will man folde Allgemeinheiten für Stationen ausgeben, so möchte man leicht unendlich viele sinden können.

II. Petr. II, 20.

εὶ γὰρ ἀποφυγόντες τὰ μιάσματα τοῦ κόσμου ἐν ἐπιγνώσει τοῦ κυρίου καὶ σωτῆρος Ἰησοῦ Χριστοῦ.

lib. I. vis. IV, 3.

vos estis, qui effugistis saeculum hoc.

Hier soll das Wort anoquyanes die Citation ausmachen!

Desgleichen Juftinus Martyr.

II. Wetr. III. 8.

εν δε τουτο μη λανθανέτω ύμας, άγαπητοί, ὅτι μία ήμερα παρά κυρίψ ὡς χίλια ἔτη καὶ χίλια ἔτη ὡς ἡμέρα μία. Dial. cum Tryph. S. 308.

συνήκαμεν καὶ τὸ εἰρημένον, ὅτι ἡμέρα κυρίου ὡς χίλια ἔτη, εἰς τοῦτο συνάγει.

Beides Stellen des Pf. XC, 4: öre xidea er er do Jalunis sov ws & huega, die schon jum Sprichwort geworden waren und worden sich bei den Juden der Chiliasmus anschloß. Justinus führte kurz vorher schon eine alttestamentliche Stelle an (Gen. II, 17), und läßt gleich darauf die unstige folgen, zu deren

Bestätigung er nun Worte des neuen Testaments, nehmlich der Apocalopse anführt. Datte er die Stelle aus diesem Briefe citirt, so bedurfte es ja nicht der Bestätigung eines andern neutestaments lichen Schriftstellers.

Daffelbe gilt nun auch vom Frendus, der zweimal diese für den Chiliasmus gangdar gewordnen Worte anführt: contr. haeres. V, 23: quoniam enim dies domini, sicut mille anni, und 28: ἡ γὰς ἡμέςα κυςίου ὡς χίλια ἔτη, welche wortlich mit denen des Justinus übereinstimmen, statt παςὰ κυςίω bei Petr., hiet der Gen. κυςίου.

Theophilus von Untiodia.

II. Petr. I, 20.

τοῦτο πρώτον γινώσκοντες, δτι πάσα προφητεία γραφής ἰδίας ἐπιλύσεως οὖ γίνεται· οὖ γὰρ θελήματι ἀνθρώπου ἦνέχθη ποτὲ προφητεία, ἀλλ' ὑπὸ πνεύματος ἁγίου φερό μενοι ἐλάλησαν ἅγιοι θεοῦ ἄνθρωποι. ad Autolycum lib. II, S. 87 ed. Col.

οί δὲ τοῦ θεοῦ ἄνθρωποι πνευματοφόροι πνεύματος άγίου, καὶ προφήται γενόμενοι ὑπ' αὐτοῦ τοῦ θεοῦ ἐμπνευσθέντες καὶ σοφισθέντες ἐγένοντο θεοδίδακτοι.

Theophilus giebt in der angeführten Stelle, in der er die Benugung der prophetae durch die poëtae nachtuweisen sucht, die Merkmale eines Propheten an, ohne Form einer Citation; man könnte mithin nur annehmen, daß ihm jene Worte unseres Briefes, den er gelesen haben müßte, vorgeschwebt hatten. Allein diese Bezeichnungen der Propheten, als gottgeweihter Menschen, die vom heiligen Geiste getrieben redeten, waren ja keineswegs allein petrinisch, sondern eben so paulinisch und johanneisch etc., selbst nicht einmal die Form of de rov Ieov är Jouroc, welche Worte allein in beiden Stellen gleichlauten, und auch beim Paus lus vorkommen (II. Lim. III, 17 u. a.). — Eine noch weniger beweisende Stelle ist die aus II. Petr. I, 19 angeblich citirte:

προφητικός λόγος, ῷ κα- | λῶς ποιεῖτε προςέχοντες ὡς | λύχνφ φαίνοντι ἐν αὐχμηρῷ | τόπφ. ΙΙ, \$.92. ἡ διάταξις τοῦ θεοῦ τοῦτό ἐστιν ὁ λόγος αὐτοῦ φαίνων ὥσπερ λύχνος ἐν οἰ-χήματι συνεχομένω.

Unset Verfasser vergleicht hier die messtanischen Weisfagungen ber Propheten, denn das liegt im Zusammenhange, sehr passen wit einem Lichte, das an einem dunklen Orte (der ganzen über das Wesen der neuen Theofratie unklaren alttestamentlichen) scheint. Theophilus, der von der göttlichen Schöpfung des Sonnenlichts spricht, vergleicht dieses mit dem Worte Gottes, in so fern beide das ganze Weltall erleuchten. Es fragt sich daher nur, ob bei dieser Verschiedenheit des Gedankens Theophilus diesen so nahe liegenden Vergleich des Wortes Gottes mit einem Lichte, wie er in jener Zeit so sehr gangdar war und den Johannes so vielsach anwendet, nur aus dieser Stelle genommen haben konnte? Die Uebereinstimmung der einzelnen Worte mochte wol nicht eben dafür sprechen.

Aus diefer Prüfung der angeblichen Citationen erhellt, daß bis zum Ende des zweiten Jahrhunderts kein Rirchenlehrer unsern Brief benutte, während der erfte Brief schon vielfach und früh im Gebrauche war. Dabei ist die bestimmte Citation des Briefes Juda beim Clemens und Tertullian auffallend, denn natürlicher wäre es ja gewesen, wenn unser Brief bekannt war, daß man eher, wegen des Ansehns des Petrus, unsern so verwandten, als den wegen seiner offenen Citation des Henoch nicht von Anstoffreien Brief des Judas benutt haben sollte.

Beachten wir nun die critifden Urtheile uber unfern Brief und die Citationen baraus vom Ende des 2. Jahrh. an, fo fpricht Grenaus (+ 202) adv. haeres. IV, 9 es gang beutlich aus, daß er einen zweiten Brief des Petrus nicht fenne, indem er, die Stelle I. Petri I, 8 anfuhrend, fich der Worte bedient: Petrus ait in epistola sua. Man konnte zwar dagegen eins wenden, daß er in Bezug auf des Johannes erften Brief (adv. haeres. III, 18) sich der Worte et in epistola sua testificatus est bedient, obgleich er auch den zweiten kannte (I, 163. III, 6. 8); allein hier gestaltet fich bie Sache etwas anders. Da nehmlich Grenaus, nachdem er unmittelbar vorher eine Stelle aus bem Evangelium (XX, 31) angeführt hatte, eine beffelben Sinns aus dem erften Briefe (II, 18) beibringt, welche in dem andern nicht vorkommt, fo fest er diefen Brief bem Evangelium gegen: über, indem er, da der zweite Brief eine folde Stelle nicht enthielt, eine Bermechslung fur unmöglich hielt.

Wichtig ist fur die Bestimmung der Zeit, in welcher der Brief juerft jum Borfchein tam, wenn auch nicht fur ben Ort, weil es immer, wenn auch Clemens von Alexandrien (+ 217) ihn gefannt hatte, Alexandrien bliebe, eine Stelle des Eusebius (h. e. VI, 14) über die υποτυπώσεις deffelben: Έν δε ταϊς δποτυπώσεσι ξυνελόντα εἰπεῖν, πάσης τῆς ἐνδιαθήκου γρα-φῆς ἐπιτετμημένας πεποίηται διηγήσεις· μὴ δὲ τὰς ἀντι-λεγομένας παρελθών· τὴν Ἰούδα λέγω καὶ τάς λοιπὰς καθολικάς ἐπιστολάς· τήν τε Βαρνάβα καὶ τὴν Πέτρου λεγομένην αποκάλυψιν και την πρός Έβραίους δε επιστολήν etc. Es fommt hier befonders auf das richtige Berhaltnif der Borte bes Eusebius an, benn fein Bericht ift burchaus ficher, weil er bie Sppotopofen fannte. "Auger ju den jum Berbande des DR. E. Damale gehorenden Schriften, habe Clemens Geflarungen hinzugefügt zu folgenden Antilegomenen", denn daß die Borte The Louda bis node Espalous Erflarung ber Borte un de artiλεγομένας παρελθών fein follen, geht aus dem λέγω hervor. Diefe Borte Des Eufebius erklaren fich aber naber aus einem Rachweis des Caffiodor 1) im fecheten Jahrhundert; benn diefer lief die Erflarungen der Sopotopofen des Clemens über Die canonischen Briefe, worunter er Die catholischen versteht, ben erften petrinifchen Brief, zwei johanneische und ben bes Jacobus vom Griechischen ins Lateinische, mit Fortlaffung beffen, was Clemens incaute gefagt habe, von einem gewiffen Epiphanius überfegen, und die übrigen Briefe, weil fie beim Clemens fich nicht vorfanben, nach dem Commentar bes Didymus. Demnach enthielten alfo die Sppotypofen von den catholifden Briefen nur jene ges nannten. Dem hat man awar die Worte ber Borrede beffelben

¹⁾ Instit. ad div. lect. l. I. In epistolis canonicis Clemens Alexandrinus, qui et Stromateus dicitur, id est in epistola Petri prima, Joannis prima et secunda, et Jacobi, quaedam attico sermone declaravit, ubi multa quidem subtiliter, sed aliqua incaute locutus est; quae nos ita transferri fecimus in latinum, ut exclusis quibusdam offendiculis, purificata doctrina ejus securior posset hauriri. Cum de reliquis epistolis canonicis magna nos cogitatio fatigaret, subito nobis codex Didymi, graeco stylo conscriptus, in expositiorem epistolarum canonicarum, domino largiente, concessus est, qui ab Epiphanio viro doctissimo translatus est.

Berks entgegen gehalten: ferunt scripta divina V. et N. T. ab ipso principio usque ad finem graeco sermone declarasse Clementem Alexandrinum, welche alle catholischen Briefe in sich Allein urgirt man auch gar nicht, daß Caffiodor das Werf felbft nicht gesehen hatte, wie aus dem ferant erhellt, und bag er mol nur durch Epiphanius davon unterrichtet war, fo ift es ja naturlich, bag jene wenigen Briefe nicht in Betracht fommen konnten. Daß die Borte nur allgemein ju verfteben find, geht aus des Eufebius Rachweisung hervor, daß noch außer den gu Caffiodors Beit geltenden canonifchen Schriften auch andere apocryphische darin commentirt waren. Satte Caffiodor nicht allgemein sprechen wollen, so hatte er boch auch berer ermabnen muffen. Aehnlich verhalt es fich auch mit bem Einwurfe, baf Photius bas Borhandenfein aller Briefe in den Sypotypofen beftatige 1); benn er redet ebenfalls nur allgemein, wie Caffiodor, von allen Schriften des alten und neuen Testaments, erwähnt nichts von dem Borhandensein apocrophischer Schriften in den Sppoippofen und kannte, wie aus den Worten donel Legen hervorgeht, ebenfalls bas Bert wol nicht aus eigner Anschauung.

Die Annahme der Nichtkenntniß mehrerer catholischen Briefe beim Clemens bestätigt sich nun auch aus seinen uns übrig ge bliebenen Schriften; ja es wurde auffallend sein, daß er in den Hypotyposen eine Menge von Schriften mehr gekannt hatte, als in den übrigen Werken. Uebereinstimmend mit Eusebius sinden wir in seinen übrigen Werken auch alle die apocruphischen Schriften berücksichtigt, welche er in den hypotyposen commentirte, und von den canonischen Schriften nur den ersten petrinischen Brief (s. 143 f.); außer dem ersten johanneischen (etwa 9mal citirt) auch noch einen der beiden andern (Strom. II, 15 'Iwarvyg er sch welcore Emorokh'), und endlich den Judas (s. 0.). Die

¹⁾ Biblioth. cod. 109. 111: αἱ μὲν οὖν ὑποτυπώσεις διαλαμβάνους περὶ ἡητῶν τίνῶν τῆς τε παλαιᾶς καὶ νέας γραφῆς, ὧν καὶ κεφαλαιωσοῦς ὡς δῆθεν ἐξήγησίν τε καὶ ἐρμηνείαν ποιεῖται, καὶ ἔν τισι μὲν αὐτῶν ὀρθῶν δοκεῖ λέγειν, ἔν τισι δὲ παντελῶς εἰς ἀσεβεῖς καὶ μυθώσεις λόγους ἐκφέρειν.

²⁾ Do in den Worten eloffon oot III. Joh. v. 15 citirt fet, muß dabingefiellt bleiben, ba diefe Borte es keineswegs nothwendig machen.

für die Bekanntschaft mit dem Briefe des Jacobus angeführten Stellen find durchaus nichtig, denn fie find eines Theils altteftas mentliche, andern Theils Worte des erften petrinischen Briefes 1).

Demnach stimmte dies mit Cassidors Angabe der aus Eles mens entnommenen Briefcommentare überein, nur würde bei ihm statt Jacobus, Judas zu lesen sein, welcher Fehler durch einen Abschreiber bei der Aehnlichkeit der Worte leicht sich einschleichen konnte. Obige Stelle des Eusebius wäre dann so zu verstehen, daß der Ausdruck *acholucó* eine innere Beschaffenheit der Briefe andeute, eine paränetische Richtung (wofür die Stellen IV, 23. III, 3 sprächen, und wogegen auch II, 23, wo schon dieser Name auf alle sieben Briefe angewendet erscheint, wenn er auch nicht zu allen paste, nicht sprechen kann), so daß, weil Judas ein solches paränetisches Schreiben war, er die Worte zäg loinzag xacholungs Eniorolag auf I. Petr. und I. u. II. Joh. hindeutend hinzusägt.

Das altefte bestimmte Zeugnig über unfern Brief giebt erft Drigenes (+ 254), beffen Catalog ber Bucher bes alten und neuen Teftaments Eufebius aus feinen Schriften fammelte (h. e. VI, 25). Sein Urtheil ift folgendes: Hérpog µlar enστολήν δμολογουμένην καταλέλοιπεν έστω δε και δευτέραν. αμφιβάλλεται γάρ. Drigenes berichtet uns hier alfo gwar ein Borhandensein bes zweiten Briefes, aber auch einen Zweifel barüber in der Rirche, der doch keineswegs anders fich gebildet haben Connte, als aus ber fehr fpaten Befanntwerbung des Briefes :fcmerlich aus ber Sprache und bem Inhalte, oder ber Bergleis dung mit Judas, benn bafur finden fich feine Beugniffe. - In seiner VII. hom. jum Josua tom. II, S. 412 (ed. de la Rue) sagt er: Petrus etiam duabus epistolarum suarum personat tubis und hom. IV, in Levit. tom. II, S. 200 citirt er I, 4 mit ben Worten "et iterum Petrus dicit", fo auch II, 16, wenn gleich nicht unter Betrus Ramen, benn er fagt nur "ut ait quodam in loco scriptura (hom. XIII in Numer. S. 321) und ahnlich comm. in ep. ad Rom. VIII, 7, wie auch ber unter feinen

¹⁾ Jacobus II, 8, bei Clemens Strom. VI, cap. 18 §. 164 find Worte Christi, die bei Beiden von einander abweichen. Für die Renntsniß des zweiten petrinischen Briefes hat man Protr. cap. X. §. 106, die II. Petr. II, 2 nur die gewöhnliche Phrase: ödos zis alndelas gemeinsschaftlich hat, angeführt, mit welchem Rechte, leuchtet nicht ein.

Berfen befindliche dialogus de recta in Deum fide (Sectio ! vol. I. S. 821), mo die Stelle II, 19, und in demselben Bente (vol. I. S. 828 Sect. II.) III, 15 mit den Worten alibi autem Petrus eum (Paulum) apostolum scripsit angeführt werden. -Bie fowantend felbft das Urtheil des Origenes über unfern Brid war, geht aus einer Citation der Worte I. Betr. III, 18-20 in feinem Comm. jum Johannes (vol. IV, S. 135) hervor, weicht er mit folgenden Borten einführt: περί της έν φυλακή ποφείαις μετά πνεύματος παρά τῷ Πέτρφ ἐν τῆ καθολιή έπιστολή, woraus, wenn gleich nicht unumftoflich gemi, folgt, daß er den zweiten Brief nicht für catholisch anfah, welches Wort bei ihm ben Sinn einer allaemeinen, von der Richt anerkannten Schrift gehabt ju haben icheint. - Buverlaffiger foon fpricht ein Freund bes Drigenes, Rirmilianus ju Cafam in Cappadocien, in seiner ep. ad Cyprianum (in Cypr. opp. ep. XXV ed. Brem. 1690 und Paris. 1726) "quod nunc Stephanus ausus est facere adhuc etiam infamans Petrum et Paulum, beatos apostolos, quasi hoc ipsi tradiderint: qui in epistolis suis haereticos execrati sunt, et ut eos evitemus monuerunt. Man hat gewöhnlich biefe Stelle als ju unbestimmt und daher nichts beweifend abgewie fen, wol aber mit Unrecht; benn wirklich liegt boch hierin, wem man es unbefangen betrachtet, ein Beweis, daß Rirmilian unfen Brief fur petrinisch hielt; denn wenn er beide Apostel, Paulus und Betrus, als folde anführt, welche Briefe gegen Grichm gefdrieben hatten, fo muß man naturlich wol auf den zweiten Brief des Petrus vermuthen. Nicht aber wegen bes Plutalis "in epistolis suis", benn Diefer fonnte auch Pauli Briefe und nur einen des Petrus bezeichnen, fondern allein wegen der Bott "qui haereticos execrati sunt", da Petrus in seinem ersten Brieft feine Baretifer befampft. Daß dieser Ausspruch des Firmilian über die Freiehrer auch aus dem Grufe des erften petrinifon Briefes gefloffen fein konnte, laft fic nicht rechtfertigen, wie aud nicht die Annahme einer Berfalfdung ber Borte Des girmlim durch die Uebersetung feines etwa griechisch geschriebnen Brifts ins Lateinische, fei es burch Epprian oder einen Andern.

Sippolptus (um 220), der von Photius ein Schuler bei Grenaus genannt wird, in feiner von Photius aufbewahrten, m

bedeutenden Schrift: ἀπόδειξις περί Αντιχριστού cap. II (ed. Marq. Gudii. Lut. Paris. 1661) fagt: οὐ γὰρ (οἱ προφήται) έξ ίδίας δυνάμεως έφθέγγοντο . . . οὐδὲ ἄπερ αὐτοί έβού... λοντο, ταῦτα ἐχήρυττον, ἀλλὰ πρώτον μὲν διὰ τοῦ λόγου εσοφίζοντο δρθώς, έπειτα δί δραμάτων προεδιδάσκοντο τά μέλλοντα καλώς· είθ ούτω πεπεισμένοι έλεγον ταύτα, άπερ αὐτοῖς ἦν μόνοις ἀπὸ τοῦ θεοῦ ἀποκεκρυμμένα. Wan darf nicht leugnen, bag ber Sinn biefer Borte ber Stelle I, 21 gleich fommt, wenn gleich die Worte gang verschieden lauten, fo daß man wol glauben tonnte, bem Sippolptus habe unfere Stelle vorgeschwebt; allein es lagt fich nachweisen, bag er fie aus Philo entlehnt habe, der biefelbe Unficht nach platonifden Grundfagen aussprach. Die ersten Worte find fast wortlich gleichlautend mit benen aus Philo's Werke quis rerum divinarum haeres (opp. ed. Francof. S. 517): προφήτης γαρ ίδιον μεν ούδεν αποφθέγyerat, Die folgenben in ihrem Sinne und in einzelnen Ausbrucken dem bei Philo an jene Stelle fich Anschließenden und auch ben Stellen S. 918. 292 etc.

Methodius von Tprus (+ 311), beim Epiphanius in haeres. LXIV, 31. vol. I, S. 553. tom. I. (ed. Col. 1682)

II. Petr. III, 6. 7.

δὶ ὧν ὁ τότε κόσμος ῦδατι κατακλυσθεὶς, ἀπώλετο · οἱ δὲ τῦν οὐρανοὶ καὶ ἡ γῆ τῷ αὐτοῦ λόγῳ τεθησαυρισμένοι εἰσὶ, πυρὶτηρούμενοι εἰς ἡμέραν κρίσεως καὶ ἀπωλείας τῶν ἀσεβῶν ἀνθρώπων.

Ш. 12. 13.

δί ην ούρανοι πυρούμενοι λυθήσονται, και στοιχεία καυσούμενα τήκεται καινούς δὲ οὐρανούς και γην καινην κατὰ τὸ ἐπάγγελμα αὐτοῦ προςδοκῶμεν. ἐκπυρωθήσεται γὰρ πρὸς κάθαρσιν καὶ ἀνακαινισμὸν καταβὰς, ῷ πᾶς ὁ κόσμος κατακλυζόμενος πυρὶ.

l. c. S. 555.

διό ἀνάγκη δη και την γην αὖθις, και τὸν οὐρανὸν μετὰ τὴν ἐκφλόγωσιν ἔσεσθαι πάντων, και τὸν βρασμόν.

Als Sitation kann man wol schwerlich diese Worte ansehen, bochftens durfte man meinen, daß dem Methodius diese Stellen

unsers Briefes vorgeschwebt hatten, was im Grunde hier daffelbe ware, denn es folgte ja daraus die Kenntniß des Briefes. Dbsgleich sich nun dieses nicht absolut leugnen läßt, so läßt es sich auch keineswegs als nothwendig erweisen, weil die Uebereinstimmung im Ganzen nur sehr allgemein ist, am wenigsten in den einzzelnen Worten sichtbar wird.

Der Zweifel findet fich auch noch jur Beit des Eufebius im Anfange bes 4ten Jahrh., ber fich auf den Rampf berufend, über biefen Brief sagt: Πέτροῦ μὲν οὖν ἐπιστολὴ μία ἡ λεγομένη αὐτοῦ προτέρα, ἀνωμολόγηται· ταύτῃ δὲ καὶ οἱ πάλαι πρε-γραφων (h. e. III, 3). Eufebius beftatigt in diefen Borten unfere oben nachgewiesene Unnahme, daß der zweite Brief des Petrus von den Batern nicht fur canonisch gehalten fei, und giebt gugleich ben Grund an, weshalb derfelbe beffenungeachtet in Gebrauch gekommen ware, weil er nehmlich ju jener fruheren Zeit Bielen jur Borlefung in den Gemeinden nuglich schien. Diese Meinung Des Eufebius mar nun aber feineswegs bloß feine fubjective, fonbern fie erscheint hier als überlieferte, mas offenbar aus dem Borte παρειλήφαμεν hervorgeht. In ber befannten Stelle (III, 25) uber ben neutestamentlichen Canon rechnet er unfern Brief zu den artikeyouévois. Das Wort artikeyouevoi bezeugt, daß man den bezweifelten Schriften des neuen Teftaments ein Recht ftreitig machen wollte, welches fie fcon genoffen. Diefes Recht kann nun auch hier kein anderes fein, ale daß fie an bas Gange ber gewöhnlich fur acht gehaltnen Schriften icon ange: fügt waren und alfo in ben Gebrauch gekommen, weil fie jum Borlefen nutlich erschlenen. — Der Gebrauch und nicht die Critif hatte bemnach zuerft fur bas Recht ber Aufnahme entschieden, und baher bleibt benn auch in jeder Beit der Eritif hier ein Defto freieres Feld. Immer mehr nahm man indeffen in dem Berlaufe biefes Sahrhunderts alle fieben catholifden Briefe als acht an, und nur einzelne Stimmen erhoben fich gegen einzelne Schriften bes neuteftamentlichen Canons. - Bur zwei Briefe des Petrus erklarten sich das orientalische Concil zu Laodicaa im 59. Canon (360 - 65), die canones apost. 85. Rerner Athanafius

(† 373), Bischof von Alexandrien, in der 39. ep. festalis opp. ed. Giustiniani 1777 fol. tom. I, pag. 767. Eprill, Bischof von Jerusalem († 386), Catech. IV, N. 36 S. 69 ed. Touttée. Epiphanius von Salamis auf Eppern (seit 367—402) haeres. LXXVI. tom. I, pag. 941, dessen Worte: καθολικαῖς δπιστολαῖς Ἰακώβου καὶ Πέτρου καὶ Ἰωάννου καὶ Ἰούδα freilich nicht ausdrücklich dafür sprechen.

Indessen war der Zweisel über unsern Brief in der orientaslischen Kirche auch mit dem Ausgange des vierten Jahrhunderts noch nicht besiegt, denn Gregor von Nazianz in seinem carm. 33. v. 35, opp. tom. II. ed. Colon. konnte noch in seinem Canon des neuen Testaments sagen: **xadolixäv eniotoläv tivès, µèv entrá gasir, oi de toeis µóvas xoşvai déxeodai.

In abnlicher Beziehung wichtig ift eine Stelle, Die fich bei bem Commentar bes Didymus zu ben catholifchen Briefen, von bem wir leider nur noch Fragmente haben, am Ende unferes commentirten Briefes findet (Gallandi bibl. patr. tom. VI, pag. 294): non est ignorandum, praesentem epistolam esse falsatam, quae licet publicetur, non tamen in canone est. Das falsare tonnte hier blog fo viel, als interpoliren heißen, aber naturlicher mol überhaupt pro falso declarare, welche Worte nur eine freie Hebersetzung der des Gufebius h. e. III, 3 find. - Bolf, Ditfc und Pott halten diefe Worte fur einen fremden Bufat und haben bagu wol trifftige Grunde, benn offenbar fprechen andere Stellen Des Didymus gegen die Mechtheit diefer Borte, benn er citirt felbft unfern Brief als petrinifc und catholifc (de trinit. I, 15, 21. 28. 28, 87. 32, 99. II. 6, 151. 10, 234), bezeichnet ben erften Brief ale ben erften des Petrus I, 32, 99. II, 7, 182 etc., woju noch fommt, daß die Erflarung des Briefes felbft gar nicht dafür zu fprechen scheint, daß er ihn für unacht hielt. Sind nun zwar diese Worte unacht, so wird doch ihr hohes Alter immer unangefochten bleiben muffen, und fie gelten immer als ein Beugniß, wie man uber biefen Brief bachte.

In der occidentalischen Kirche fand unser Brief noch spater Eingang, denn in der Mitte des dritten Jahrhunderts kannte man ihn daselbst noch nicht. Epprian erwähnt desselben nicht allein nicht, sondern spricht immer nur von einem Briefe. Mit Unrecht legt man, um dies dennoch zu erweisen, auf das unter seinen Schriften vorkommende Werk de singularitate cle-

ricorum (S. 12 ed. Brem. appd. III.), wo II. Petr. II, 13. 14 mit ben Worten: S. Petrus apostolus designavit dicens citirt wird, Bewicht, benn biefe Schrift gehort nicht bem Epprian, fondern einer weit fpateren Beit an.

Der Canon des Muratori tann, obgleich er unfern Brief nicht hat, aus den angeführten Grunden nicht in Betracht fommen.

Erft im vierten Jahrh. gahlte Philaftrius († um 387), Bifcof von Brefcia, unfern Brief in feinem Canon ju den catholifcen (de haeres. cap. 40.), und fo auch das Concil ju Sippo im Jahre 393 (f. die Acten des Concils ju Carthago vom Jahre 397 can. 36. 37. bei Mansi coll. conc. III) wo freilich nach ben Worten Petri duae, Joannis tres, Jacobi una, Judae una noch bet Busat folgt: ita ut de confirmando isto canone transmarina ecclesia consulatur, welcher zeigt, wie schwankend man noch über ben Umfang bes biblifchen Canons war. Derfelbe Bufat ward noch 387 ju Carthago gemacht, und 419 beschloß man, biefen Canon burch die romifche Rirche bestätigen ju laffen.

Dieronymus, ein Schuler bes Didymus, fuhrt in feinem Bert, de scriptoribus ecclesiasticis cap. I, einen Grund an, weshalb auch ju feiner Beit noch diefer Brief von ben Deiften bestritten wurde. Simon Petrus scripsit duas epistolas, quae catholicae nominantur, quarum secunda a plerisque ejus esse negatur, propter styli cum priore dissonantiam. Es ift Diefe Stelle befonders beachtenswerth, weil hier querft ein Grund gegen die Aechtheit aus bem Innern entnommen ift; alfo ein cris tifches Urtheil im eigentlichen Sinne. Auch in jener, Seite 161 mitgetheilten Stelle giebt er baffelbe Argument an; boch meinte er die Rothwendigkeit eines andern Berfaffers nicht annehmen ju muffen, fondern half burch bie icon widerlegte Sppothefe von verschiedenen Interpreten (ex quo intelligimus pro necessitate rerum, diversis eum usum interpretibus). Seine subjective Meinung über unfern Brief wich alfo von ber ber Meiften ab, indem er, wie die übrigen feche catholifchen Briefe, auch ben unstigen für acht erklatte, so in feiner ep. ad Paulinum 103. adversus Jovinianum I, 24. Comm. in Jesai. cap. 51 et 63. in Ezech. 18 u. Titus I. prol. in 7 ep. can. vol. I, S. 1667. Dem hieronymus gleich dachte auch fein Zeitgenoffe Rufin, wie

seine expos. in symb. apost, beweist (f. Eppr. opp. S. 26, app. 3).

Das Ansehen bes Augustin, der gegen unsern Brief keinen Zweisel hegte (de doctrina christiana II, 8 u. a. D.), trug naturlich auch zur Feststellung des Ansehns unsers Briefes bei, und je mehr dazu noch die freie, wissenschaftliche Forschung abnahm, desto weniger konnten Zweisel entweder entstehen, oder wenn sie entstanden, gegen das Ansehen der Kirche geltend werden.

In ber fprifden Rirche zeigte fich bas Schwanken über Die catholischen Briefe überhaupt noch sichtbarer und langer, als in der griechischen, und beruhte wol barauf, daß in der Peschito nur brei berfelben Aufnahme gefunden hatten, der erfte Brief bes Petrus, der erfte des Johannes und der des Jacobus. Wenn nun aud durch den Ginflug der griechischen Rirche Ephraem Sprus († um 378) die übrigen catholischen Briefe aufzunehmen veranlaßt ward (opp. graec. tom. II, S. 387. tom. III. S. 60. opp. syr. tom. I, S. 136. II, S. 342), und der burch Renajas. (Philorenos) ju einer neuen Ueberfenung bewogene Chorbischof Polycarpus (um 508) in die philogenianische Berfion, fo murbe Diefer Manner Ansicht doch nicht allgemein, denn wir lernten schon oben die freieren Unsichten über die Canonicitat ber catholischen Briefe beim Theodorus von Mopfueftia fennen, und Junilius berichtet im sechsten Jahrhundert (de partibus legis divinae in Galland. bibl. patr. tom. XII, S. 77 - 92), daß in der fprifch= nifibenifden Soule ber zweite Brief bes Petrus, der zweite und britte bes Johannes, ber bes Judas und die Apocalopfe bezweifelt morben feien. Daffelbe fagt auch ber agpptische Monch Cosmas Indicopleustes in seiner christiana topographia sive Christianorum opinio de mundo, lib. VI 1), und in dem Catal. libr.

¹⁾ In Galland, bibliotheca patrum tom. XI, S. 535, nachdem et furs vorber die Worte II, Petr. III, 12 zweimal mit den Worten er raïs καθολικαϊς τὸ εξρημένον cititt, σιωπώμεν δὲ ὅτι τὰς καθολικὰς ἀνέκα-θεν ἡ ἐκκλησία ἀμφιβαλλομένας ἔχει, και πάντες δὲ οἱ ὑπομνηματίσαντες τὰς θείας γραφὰς, οὖτε εἰς αὐτῶν λόγον ἐποιήσατο τῶν καθολικῶν, ἀλλὰ και οἱ κανονίσαντες τὰς ἐνδιαθέτους βίβλους τῆς θείας γραφῆς, πάντες ὡς ἀμφιβόλους αὐτὰς ἔθηκαν λέγω δὲ Εἰρηναῖος ... και Εὐσέβιος ὁ Παμφίλου, και Δθανάσιος ὁ Ἰλεξανδρείας ἐπίσκοπος, και Ἰμφιλόχιος, ἐπίσκοπος γενόμενος τοῦ Ἰκονίου, φίλος και κοινωνικὸς τοῦ μακαρίου Βασιλείου, και αὐτὸς ἐν τοῖς πρὸς Κελευκον αὐτῷ γραφεῖσιν ἰάμβοις ἀμφιβαλλομένας αὐτάς ἐξεῖπεν. Όμοίως και Σευηριανὸς ὁ Γαβάλων εἰς

Syric. des Armeniers Cbeb Jesu († 1318) (f. Assemanni bibl. orientalis. tom. III, pars I, S. 9) erscheinen in Uebereinstimmung mit den Sprern unter den neutestamentlichen Schriften nur drei catholische Briefe.

Was endlich die Berwerfung der petrinischen Briefe durch die Paulicianer betrifft (s. o.), so kann diese nach dem angegebnen Grunde nicht in Betracht kommen.

Im Mittelalter wagte man natürlich nicht die hergebrachte Ueberlieferung anzugreifen, doch seit dem Wiederausteben der Wissenschaften zur Zeit der Reformation zeigten sich wiederum Zweis fel, die noch bis zu diesem Jahrhunderte ohne naheren Erweis ausgesprochen wurden.

Unter ihnen war der frühste Erasmus, der in Bezug auf unsern Brief, wenn gleich mit einem gewissen Rückhalt, außerte: "juxta sensum humanum non credo — epistolam secundam Petri esse Petri" (in declar, 32, ad cens, Facult. theol. Paris. Tom. IX, pag. 864),

Cosmas tampft hier, wie auch aus bem Borbergebenben bervorgebt, gegen bie, welche fich in ihrer Behauptung des Untergangs ber Belt auf die Schrift beriefen, und widerlegt diese aus berselben, ohne von ben Antilegomenen Gebrauch machen ju wollen, wol aber auch, um ihnen ben Gebrauch des zweiten petrinischen Briefes abzuschneiben.

τὸν κατά Ἰουδαίων λόγον, αὐτάς ἀπεκήρυξεν οὐ γάρ των ἀποστόλων φασίν αὐτας οι πλείους, αλλ' έπέρων τινών πρεσβυτέρων αφελεστέρων, όθεν ο Παμφίλου, είς την ξακλησιαστικήν αὐτοῦ ἱστορίαν λέγει, ὅτι ἐν Έφεσφ δύο μνήματά είσιν εν Ιωάννου τοῦ εὐαγγελιστοῦ, καὶ εν ετέρου Ἰωάννου πρεσβυτέρου, τοῦ γράψαντος τὰς δύο ἐπιστολὰς τῶν καθολιχών την δευτέραν και την τρίτην εί μη γάρ την πρώτην Πέτρου και την πρώτην Ιωάννου οὐ λέγει αὐτὸς και Εἰρηναῖος είναι τῶν ἀποστόλων ετεροι δε ούτε αὐτὰς λέγουσιν είναι τῶν ἀποστόλων, ἀλλὰ τῶν πρεσβυτέρων . . . έτεροι δὲ καὶ τὴν Ἰακώβου σύν ταῖς δυσὶ ταύταις δέχονται. Ετεροι δε πάσας δέχονται. παρά Σύροις δε εί μη αί τρείς μόναι αξ προγεγραμμέναι ούχ εύρίσκονται, λέγω δή, Ίακώβου καλ Πέτρου και Ιωάννου αξ άλλαι γαρ ούτε κείνται παρ' αύτοις. Ού χρη ούν τόν τέλειον χριστιανόν έκ των αμφιβαλλομένων επιστηρίζεσθαι, των ενδιαθέτων και κοινώς ώμολογημένων γραφών ίκανώς πάντα μηνυόντων, περί τε των ούρανων και τής γης και των στοιχείων, και παντός του δόγματος των χριστιανών. Ήλιθιοι τοιγαρούν είναι μοι δοχούσι, καὶ των θείων γραφων παντελώς αμύητοι, οί των καινών δογμάτων εύρεταλ, ώς τους ουρανούς καταλύεσθαι ολόμενοι.

. Carlftadt (de canon. scripturis libellus. Witeb. 1520. 4. und "welche Bücher heilig und biblisch seind" 1521. 4.), der die sämmtlichen Schriften des neuen Testaments in drei Slassen theilt, zählt unsern Brief zu der letzten Slasse; doch nur, weil er von der ältesten Kirche bezweifelt war, worin ihm auch Chemnitz (examen conc. Trident. ed. 1596. Francos. S. 48 sl.), Hutter (compendium locorum theol. Witt. 1609. 8. und loci comm. theol. p. 17. ed. 1619. S. 17) u. a. bei der Unterscheidung zwischen canonischen und apoerpphischen Schriften des N. T. folgten.

Calvin in feinem Commentar jum zweiten petrinifden Briefe bemerkt im Eingange auf eigenthumliche Weise: de hac epistola, quod olim fuisse dubitatum refert Eusebius, ab ejus lectione nos avertere non debet. Sunt aliquot probabiles conjecturae, ex quibus colligere licet, alterius esse potius, quam Petri. Interim omnium consensu adeo nihil habet Petro indignum,

ut vim spiritus apostolici et gratiam ubique exprimat.

Scaliger sagt über unsern Brief (Scaligerana, Thuana etc. Amsterd. 1740 tom. II, S. 504 ed. des Maizeaux): Petrus erat missus ad circumcisionem, galilaice loquebatur et poterat intelligi. Secunda Petri mihi suspecta, sero communi consensu recepta; prima est praestantissima et gravitatis apostolicae.

- Sugo Grotius (annotationes ad N. T. zu diesem Briefe) schreibt ihn einem Simon, Bischof von Jerusalem, zu.
 3. S. Semler (in seiner paraphrasis in ep. Petri et ep. Judae. Hal. 1784.) urtheilt über diesen Brief am Ende der praesatio so: alteram vero epistolam seculo demum secundo tribuere audeo et quidem fere labenti.
- E. Ullmann (der zweite Brief Petri critisch untersucht. Beidelberg. 1821.) leugnet die Aechtheit des zweiten und dritten Capitels, aber vertheidigt das erfte. Bestimmt leugnen ihn ganz ber Recenfent der Ullmannschen Schrift in den neuen theologischen Annalen von Wachler (1822. S. 238 f.), De Wette Einleitung ins R. T. zu unserm Briefe, und Neander Geschichte der ersten hristl. Kirche, Thl. U, S. 456. Bedingt Schmidt, Bertholdt und Schott in ihren Ginleitungen jum R. E. bei Diefem Briefe.

II. Die in der Apostelgeschichte mitgetheilten Reden des Petrus.

Es entsteht hier jundchst die Frage, ob die Reben des Petrus in der Form mitgetheilt seien, wie sie der Apostel selbst gehalten, oder ob der Berfasser der Apostelgeschichte sie überhaupt nach der Ueberlieferung der Gedanken frei mitgetheilt, indem er sich in die Dents u. Darstellungsweise seiner Redner zu versetzen gesucht habe?

Wir muffen uns in Rudficht ber Untersuchung berfelben auf bas in der Abhandlung über die Apostelgeschichte (S. 1 - 30) gewonnene Resultat berufen, daß nehmlich burch das gange Bert bindurch sich dieselbe Darftellungs = und Sprachweise leicht ju erkennen gab. Wir fahen bies namentlich in bem ergablenden Theile der Apostelgeschichte, wo am meisten die dem Berfaffer fprachlichen Eigenthumlichkeiten überall auf gleiche Weise wieders kehrten. Es betraf dies auch die aus wenigen Worten bestehenben Reden, und es blieb nur fraglich, ob nicht bie langeren Reben auf foriftliche Quellen gurudguführen feien? Bon benen jeboch, welche in dem zweiten Theile der Apostelgeschichte, wo Timotheus Begleiter des Paulus mar, gefunden werden, konnen wir es bestimmt leugnen, weil wir den Limotheus felbst als den Bers faffer beffelben ertannten. Wir find fogar genothigt, die Gefdichlichkeit und Treue in der Wiedergabe der Reden zu bewundern, benn leicht erkennt man in ben Reden die jedesmaligen besondern Berhaltniffe des Redenden und der Sorenden wieder, während nan anderseits nie aus der sonft bekannten Charafteriftif der eins einen Berfonen berausgeriffen wird. Der Darfteller erfcbien uns iberhaupt als ein geiftreicher, begabter Mann und talentvoller Diftorifer. Die Gewalt über ben geschichtlichen Stoff und bie Bewandtheit mare nun zwar erflarlich bei einem Mugenzeugen; wo aber die Autopfie aufhorte, durfte man ficherlich einen Unterschied in der Darftellung erwarten. Diefer macht fic aber auch in der Ergablung der Begebenheiten des erften Theils der Apostels geschichte, wo Limotheus nicht Augenzeuge mar, bemerklich, und nicht weniger auch in ben Reben. - Die Möglichkeit, daß Timotheus die ihm mundlich irgend wie überlieferten Reden des erften Theils der Apostelgeschichte, gemag ben Characteren ber Sprechenben und ben Berhaltniffen, unter benen bie Reben gehalten murben, frei mitgetheilt habe, ju leugnen, ift man nicht berechtigt, weil ihm eine Soldes leiftende Geiftesgewandtheit nicht gerade abging, wie er ja auch die fleineren Redeabschnitte, worin überall feine Spracmeife fich fictbar zeigte, frei felbftftandig und zwar vaffend mittheilt. Seine Berufung auf fdriftliche Quellen bezieht fic am mahrscheinlichften nur auf bas Evangelium, und auch hier noch lagt fic die freie Benutung des Stoffs wiedererkennen 1). -Man durfte zwar dagegen einwenden, daß in den Reden, auch Des erften Theils, fich eine-große Bericiebenheit ber Sprechenden nachweisen laffe; bag bie Charactere ber Rebenben burchaus mit Dem übereinstimmten, mas une fonft im R. E. über Diefelben befannt mare, fo in Betreff bes Petrus, wie des Jacobus; dag Die darin bezeichneten Berhaltniffe durchaus anschaulich und paffend fich in bem Lefer nachbildeten, und daß im galle der Rachbildung berfelben durch einen fpateren Schreiber fich ftartere Beichen ber Richturfprunglichkeit ju erkennen geben murben. Allein es lagt fich ja fehr gut benten, bag durch mundliche Eradition bem Schreiber die Gedanken überliefert murben, daß ihm die Berhaltniffe, unter benen bie Gingelnen fprachen, mit ber Gefcichte

Digitized by Google

¹⁾ Ich gebenke eine bas Evangelium und die Apostelgeschichte bes Timotheus noch aussubrlicher beleuchtende Schrift bald folgen zu lassen. Die bftere nothwendige Berufung auf die Resultate meiner Untersuchungen zwangen mich, jene abgekurzte Abhandlung diesem Werke voranzuschiden.

felbst mitgetheilt waren und wol auch hier und ba noch die Gedanken ber Reben. Auf die ursprunglichen Worte mußte man obnebin verzichten, denn man fann unter feiner Bedingung annehmen, baf ieder Redner felbft feine Worte aufgefdrieben, mas weder vom Stephanus, noch vom Gamaliel moglich mare, noch endlich vom Petrus, weil die Sprachverschiedenheit feines Briefes mit Diefen Reden es bestimmt gurudweift. Dag aber Diefe Reden for gleich nachgeschrieben fein follten, ift durchaus unwahrscheinlich, weil man in jener Zeit der Entwickelung schwerlich an eine fpas tere Bichtigfeit Diefer Reden und Begebenheiten benfen mochte, wie man überhaupt ja erft fpater anfing, die Reden des herm felbft fdriftlich aufzuzeichnen. Die Aufzeichnung einer fpateren Reit fann naturlich nicht mehr fur Die eigenthumlichen Worte Des Redenden burgen. Es widerlegt fich diese Unnahme aber um fo ficherer, wenn, wie es fich unten ergeben wird, Dieselbe Sprace in allen Reben fich wiederertennen laft.

Wegen der Gleichheit der Sprache aller Reden des ersten Theils mit den erzählenden Abschnitten ift man einen Berfaffer anguneh men gezwungen, ber von dem Gange ber Begebenheiten aus der Era-Dition unterrichtet mar, und welcher, jugleich befannt mit den Characteren der in ber Gefcichte der Grundung der Rirche wichtigen Manner, ihre Gigenthumlichkeiten im Allgemeinen (benn nur bas Allgemeine lagt fich in der That halten) aufzufaffen wußte. Dies lagt fich aber vom Timotheus erweisen, denn nicht allein konnte er vom Paulus, ber bei Stephanus Steinigung querft hervortritt, uber Diefe Thatfache, über beffen eigene Betehrung und ben Bergang bes apostolischen Conventes ju Jerufalem unterrichtet fein, fondern auch von allen übrigen von ihm ergablten Begebenheiten, weil er wahrend ber zweijahrigen Gefangenschaft bes Paulus in Cafarea in Palaftina verweilte und die Localitaten des Landes, wie auch die merkwurdigen Personen der frubeften driftlichen Geschichte (ficher doch ben Jacobus) kennen fernte.

Wir haben es hier nur, bei ber naheren Nachweifung Des Gefagten, um aus den gestellten Schranken des Werks nicht her auszutreten, mit den petrinifden Reden zu thun.

Man hat für die Benutung schriftlicher Quellen in den per trinischen Reden auf die Uebereinstimmung derselben mit dem Character des Petrus, wie er aus den evangelischen Erzählungen und seinen Briefen hervorleuchte, sich berufen 1), theils mit Wahrs heit, theils aber in Selbstäuschung, denn was man Specielles hervorzuheben sich bemuhte, zerfällt bei näherer Betrachtung ganz, und selbst das Allgemeine bedarf einer recht weiten Fassung, um eine llebereinstimmung bilden zu können, und dann ist desto wenis ger eine schriftliche Quelle nothig, weil das Allgemeine sich auch wol aus einer mundlichen Ueberlieferung erklären läßt.

Man legt zunächft auf eine befondere Leben digkeit in den Reden Gewicht, die sich im Allgemeinen auch zu erkennen giebt, doch nicht wie in dem Briefe des Petrus, wo die Form der Sprace durch sie betheiligt ward und das Verschlungene der Rede sichtbar hervortrat.

Man beruft fich ferner auf das Bervorheben ber Chriftos logie in den Reden, welches dem erften Briefe eigenthumlich fei, und wiederum nicht gang mit Unrecht, wenn man es allgemein faßt, benn die Christologie ift ja ein weiter Begriff. Petrus hob im Briefe bas Leiden Christi besonders hervor, weil der Zweck, den leidenden Christus als Muster und Trost den leidenden Christen borguhalten, es forderte. Die Reden Petri aber zeigen überhaupt einen andern 3meck, den der Ueberzeugung, daß ber von den Jus den getobtete und von Gott erweckte und erhohte Jefus II, 22. 23. 32. 33. 36. III, 13-18. 20. IV, 10. 27. V, 30. 31. X, 38.41, der Meffias (Xoioróg) des A. T. fei II, 19-21. 25-28. 30. 31. 34. 35. III, 18. 22. 24. 25. IV, 11. 24 - 26. X, 43, an welche fich überall die Ermahnung jur Buge und Taufe anschließt, II, 38. 39. III, 19. 23. 26. 29. 30. V, 32. VIII, 22. 23. X, 38, weshalb auch Timotheus die Theile der Reden felbft in dem deaμαρτύρεσθαι und παρακαλείν (II, 40) andeutet. Das Beiden gemeinschaftliche Hervorheben der Christologie ist demnach ein wol perschiednes, theils nach bem verschiedenen Zwecke, theils in ber Art und Beife, wie es gefchieht. Aber diefe Beife ift fogar nicht einmal den Reden des Petrus allein eigenthumlich, fondern erscheint auffallend gleich in der paulinischen Rede an die Juden Act. XIII, 16-41. Wie in der Rede bes Stephanus geht nehmlich das biftorische des A. E., dort bis jum Salomonischen Tempelbau,

¹⁾ Am umfassendsten J. C. Richm in seiner dissertatio critico-theologica mauguralis de fontibus actuum apostolicorum. Utr. 1821.

weil Stephanus baran fich anschließen wollte, hier bis zum David, aus beffen Stamm Jefus hergeleitet ward, voraus. Diefer von bem Johannes, dem Bufprediger, bezeichnete (23 - 25 cfr. die Rede des Petr. X, 37), von den Juden getodtete, von Gott aber erweckte und ben Jungern erschienene Jesus (26-34) fei ber Meffias des A. E. (35-38), durch den der Glaubige die Ber gebung ber Gunden und die Rechtfertigung erhalte (38-41). -Man kann hier biefelbe in ben petrinischen Reben immer wieder kehrende Darftellungsweise nicht verkennen, und muß fich mut bern, bag fie Paulus gang eben fo anwende, wenn man nicht augiebt, daß Timotheus auch hier feiner ichriftlichen Quelle folgte, fondern, indem er das dem Paulus Eigenthumliche, bas dixaούσθαι έκ πίστεως (38 u. 39), dem, wie in den petrinischen Reden, ermahnenden Schluffe hinzufügte, gang feiner gewohntn Darftellungeweise ber Reden folgte. - Diese Bleichmäßigkeit, welche wol schwerlich in den Reden ursprünglich so vorhanden gewesen fein mochte, zeigt fich fogar auch im Ginzelnen; benn wenn Betrus in feinen Reden bei ber Ermahnung der Auferstehung und ber fpateren Begebenheiten in Jefu Leben ftets bingufest, daß er Beuge davon gewesen: I, 23 μάρτυρα της άναστάσεως αὐτοί γενέσθαι σὺν ἡμῖν Ενα τούτων, ΙΙ, 32 τὸν Ἰησοῦν ἀνέστησεν δ θεὸς, οὖ πάντες ήμεῖς ἐσμεν μάρτυρες, ΙΙΙ, 15 δι δ θεός ήγειρεν έκ νεκρών, οδ ήμεῖς μάρτυρές έσμεν, V, 32 και ήμεις έσμεν αθτού μάρτυρες των δημάτων τούτων (nehmlich der Kreuzigung und Erhohung Chrifti), X, 39 und 41 καί ήμεις μάρτυρες πάντων, so erscheint derselbe Zusak auch in der Rede des Paulus in der gleichen Berbindung, naturlid aber fo, daß die den Paulus einschließende erfte Person in die dritte verwandelt wird olievés eist mágruges adrov reds sò λαόν XIII, 31. Eine ahnliche Gleichmäßigkeit ift Die Anführum und gleiche Eregese der Worte odde dwaeig vor Soior von iden διαφθοράν aus Pf. XVI, 10, in der petrinischen Rede II, 27 f. und in der paulinischen XIII, 36 f. Dazu kommt noch biefelbe Sprachweise, so daß man die Eigenthumlichfeit des Timothens in biefen Reden nicht verkennen fann.

Richt ungewöhnliches Gewicht legt man ferner für die Behauptung einer besonderen Uebereinstimmung der Reden unter fich und mit den Briefen, welche eine schriftliche Quelle forderten,

ruf ben vielfachen Gebrauch bes M. T. Obgleich auch hierin twas Wahres liegt, fo fpricht ein naheres Eingehen in die Beife ver Anwendung alttestamentlicher Stellen gerade gegen die Uebers instimmung. In einer Rebe an zu bekehrende Juden mar ja bie Rachweifung der Erfüllung der Weiffagungen des A. E. Die Saupts ache, und baher mußte die Citation beffelben befonders hervors reten, mit ihr aber auch die Chriftologie eben fo oft, als eine iltteftamentliche Stelle herangezogen mard. Der Unterfchied amie den ben Reben und bem erften Briefe tritt aber barin heraus, din jenen alle alttestamentlichen Stellen mit ber naheren Beeichnung ihres Orts ober ber Person des Weiffagenden vollstans sig angeführt I, 16. II, 16, 25. III, 22, 25. IV, 25 (nur einmal IV, 11] Pf. CXVIII, 22, ohne weitere Anführung Des Orts), n dem Briefe des Detrus aber fast immer in die Rede einges Tochten werden, und ba, wo ber Apostel sich ber Anführungsfor: neln bedient, ohne eine nabere Ortsbezeichnung nur allgemein: διότι γέγραπται (I, 16), διότι (I, 24) und διότι περιέχει έν rη γραφη (II, 6). Dagegen ftimmen die Unführungsformelnd er setrinischen Reden wiederum mit denen der paulinischen Rede an de Juden zu Antiochia überein XIII, 33 εν τῷ πρώτφ ψαλμῷ νέγραπται, v. 35 εν ετέρφ λέγει (Δανίδ), v. 40 τὸ εἰρημένον έν τοῖς προφήταις.

Man beruft sich endlich sogar auch auf eine Uebereinstimmung des Styls, nehmlich auf die Gewohnheit des Petrus, durch das Relativpronomen (ös) einen neuen den Gedanken fortsührenden Say anzuschließen, welche sich auch in diesen Reden zeige; ob mit Recht, bedarf einer Untersüchung. Der Versasser des ersten Briezies schließt sein ös an das letzte Wort an, und coordinirt dessenzungeachtet meistens den neuen Gedanken. Aehnlich schließt zwar der Versasser der Reden sein ös, wenn auch nicht überall, doch zewöhnlich an das letzte Wort an, ohne bestimmt den Gedanken u coordiniren, wenn gleich zuweilen diese Uebereinstimmung nicht u verkennen ist. Eigenthümlich ist aber den Reden in dieser Beziehung der Gebrauch des dem Relativpronomen folgenden odrog I, 22. 23. 24. III, 13. IV, 10. 11. V, 30. 31. X, 36. 39. 40. 12. 43, oder die Zusammenstellung des odrog ös II, 33. III, 16. IV, 11, wie überhaupt der sichtar häusige Gebrauch der Prostomina odrog und adros, worin er dem unächten petrinischen

Briefe, wie überhaupt in der Sprace, ahnlicher ift, als dem achten. Doch was jede Folgerung daraus auf eine benutte schrifts liche Quelle bestimmt ausschließt, ist der gleiche Gebrauch dieser Pronomina nicht allein in allen Reden der Apostelgeschichte, sondern auch überhaupt in dem ganzen Werke, wenn schon auch weniger in den Erzählungen, weil dazu die Veranlassungen seltner eintreten mußten.

Gegen eine tiefere Uebereinstimmung der Reden mit dem Briefe spricht aber der Umstand, daß wir nirgends in den Reden den Apostel der Hoffnung wieder erkennen, nirgends den an die Spise gestellten Blick auf das zukunftige Heil als Grund der Ermahnungen, ja nicht einmal der Ausdruck Ednick sindet sich in den Reden, denn das En Ednick II, 26 gehört zu den aus dem A. E. citirten Worten.

Um aber sicher in dem Berfasser der Reden den Berfasser des ganzen übrigen Berts wiederzuerkennen, muffen wir die Sprache der Reden naher mit der sonstigen Sprache des Berfassers vergleichen, und gehen dazu hier die einzelnen petrinischen Reden durch.

Schon die Unbebeformeln find in den verschiednen Reden ber Apostelgeschichte gleich, benn nicht allein vom Petrus heißt es: avolzas tò otóma, elner X, 34; fondern auch vom Phi lippus ανοίξας τὸ στόμα αύτοῦ etc. VIII, 35, und desgleichen vom Paulus µékkortog avolysir tò στόμα XVIII, 14. Die Rede des Petrus II, 14 beginnt mit der Formel enfige rip parip αύτου (cfr. IV, 23), καὶ ἀπεφθέγξατο, melches Wort nur beim Berfaffer ber Apostelgeschichte fich findet und außerhalb der Unhebeformel auch II, 4. XXVI, 25 vorfommt. - Die zwei Dans ner in weißen Rleibern, welche ju ben Aposteln über die himmels fahrt Sefu fprechen I, 10, reden biefe mit ardges Talelacos an. Petrus nennt die versammelten Chriften avdoes adelpoi I, 16. XV, 7, die Juden ardges lovdaioi II, 14 oder avδρες Ισραηλίται II, 22. III, 12. V, 35, auch ανδρες αδελpol II, 29. Stephanus bezeichnet die Bubbrer mit ardees adelmol VII, 2, eben fo die Archifpnagogen, den Paulus und Barnabas XIII, 15, und Paulus redet die Juden mit ärdges Ioganlitat ober ärdges adelpol an XIII, 16. 26. XXII, 1. XXIII, 1. 6. XXVIII, 17, und die Athener avdes Adyraioi XVII, 22. Demgemaß gehörten die Anhebes

formeln nicht zu den schriftlichen Quellen, sondern find von dem Berfaffer des ganzen Bert's den Reden vorgesetzt, und selbst auch da, wo sie sich innerhalb derfelben finden, vom Timotheus eingewebt.

Die erfte Rede des Petrus an Die versammelten Chris ften hatte ben 3meck, an die Ermahlung eines neuen Apoftels in Judas Stelle ju erinnern, und findet fich Cap. I, 16-22. Die Kormel προείπειν δια στόματος v. 16 in Bezug auf alts testamentliche Propheten findet fich zwar auch in einer anderen Rede des Betrus III, 18 und 21 zweimal (xatigyeile dià oróματος πάντων των προφητών und ελάλησεν δ θεός δια στόματος των αγίων προφητών), aber fie ift nicht ihm eigenthums lich, denn IV, 25 fehrt fie im Munde aller versammelten Chriften wieder (δ δια στόματος Δαύιδ παιδός σου είπων). Das Wort Lagraver v. 17 in der uneigentlichen Bedeutung "burch Die Bestimmung etwas erlangen" findet fich nur noch im Evangelium I. 9, benn Joh. XIX, 24 hat es die eigentliche Bedeutung "burch bas Loos erhalten" 1). B. 19 hat man immer als parenthetiden Bufan bes Schreibers gefaft, allein billig hatte man auch v. 18, woran fich v. 19 durch xai genau anschließt (benn gewiß murbe, follte p. 19 nur Bufat fein, bas xai, um einem Migverstand vorzubeugen, gefehlt haben), hinzunehmen muffen, um fo mehr, ba fich v. 20 auf v. 16 jurudbezieht. Diefer Bufat Fonnte nur aus weit fpaterer Beit fein, weil ein langer Beitraum pergangen fein mußte, ehe ber Acter, ber von bem jurudgegebnen Berrathsgelbe bes Judas gefauft ward, jenen bestimmten Ramen, Afeldama, bei allen Bewohnern Jerufalems haben fonnte. konnten demnach diefe Worte bestimmt nicht von Petrus gesprochen und eben fo wenig in einer foriftlichen Quelle, aus ber ber Berf. Der Apostelgesch. geschöpft hatte, vorhanden gewesen sein, wenn ber erfte Riederschreiber nicht die Reben des Petrus selbst erft fpat aufgefest hatte, in welchem Salle ja Timotheus und die angebliche foriftliche Quelle auf ziemlich gleichem Standpuntte ftunden, und Durch Die Annahme einer schriftlichen Quelle fo fpater Beit nichts gewonnen murde. Es lagt fich aber erweifen, bag biefer Bufat ebenfalls vom Limotheus gemacht war, um den Theophilus über Das Ende bes Judas ju unterrichten, benn die barin vorfommens

¹⁾ Die Berufung auf II, Petr. I, 1 faut naturlich fort.

den Worte sind eigenthumliche Ausdrucksweisen des Timotheus, d. B. das Wort διάλεκτος, das außer in der Apostelgeschichte im M. T. nicht weiter vorkommt, I, 19. II, 6. 8. XXI, 40. XXII, 2. XXVI, 14. Doch hat Petrus auf keinen Fall diesen Jusag machen können, so ist anderseits auffallend, daß gerade in diesem Berse eine theils bei den Reden des Petrus, theils beim Paulus, theils auch in den erzählenden Abschnitten beliebte Formel γνωστόν εγένετο (oder έστω) ύμιν vorkommt, wie II, 14. IV, 10. IX, 42. XIII, 38. XIX, 17. XXVIII, 22, und mit Recht kann man dar aus schließen, daß der Verfasser der Erzählungen auch der unak hängige Verfasser der Reden sei, wenn dergleichen häusiger wieders kehrend sich erweisen ließen. Eine ähnliche in dem Munde des Erzählers IX, 28 wiederkehrende Formel ist I, 19: εἰσηλθε καὶ εξηλθεν εφ ημάς, wosur dort sich ην μετ αὐτών εἰςπορενόμενος καὶ ἐκπορενόμενος sindet.

Die zweite Rede bes Petrus, nach ber Mittheilung bes heis ligen Beiftes am Pfingfttage, reicht, mit einer fleinen Unterbrechung in II, 37, von II, 14-39, und umfaßt größtentheils altteftament liche Weiffagungen, deren Erfullung an Jesus nachgewiesen wird. Der erwähnten Formel yvworder korw bull folgt in v. 15 der Ausdruck υπολαμβάνειν, der in der Bedeutung "meinen" nur bem Changelium bes Timotheus VII, 43 noch eigen ift. Gleich nach der angeführten Stelle des Joel, wo Petrus mit eignen Borten zu reden fortfahrt Ingour, mit dem Bufan vor Nalapaior, welcher bem Timotheus in beiden Schriften gewohnlich ift XVII, 37. XXIV, 19. Act. II, 22. III, 6. IV, 10. VI, 14. XXII. 8 (wo fich Chriftus felbft fo nennt, in den entsprechenden Stellen XXVI, 15 und IX, 5 nicht, wenigstens ift es an ber lenten Stelle fraglich, jedesfalls aber ein Beweis, daß Diefer Bu fat dem Timotheus geläufig war) XXVI, 9, dagegen beim Mat thaus nur zweimal wiederkehrt (II, 23. XXVI, 71) und wofür Marcus Nasaonvos zu fegen pflegt, in dem einzigen galle X, 47 ausgenommen, wo er, aus bem Evangelium bes Timotheus fche pfend, beffen Bezeichnungsweise mit herubernimmt 1). Muf eine

¹⁾ Ein sicherer Beweis, daß Marcus das Evangelium des fogenannten Lucas als feine Quelle benutte, wofür sich ahnliche Belege in der Abweichung von seinem Sprachgebrauche mabrend der Benutung feiner

andere Gigenthumlichkeit des Timotheus weisen uns bie Borte yiveo Dat repara xal onuela, welche hier im Munde des Bes trus, fonft aber als eine beliebte Formel bes Gefchichtidreibers felbft erscheinen II, 22. 43. IV, 30. V, 12. VI, 8. XIV, 3. XV, 12. Einen Lieblingsausdruck bes Timotheus, ber nur fonft im R. E. aweimal wiederfehrt, δοίζω (Rom. I, 4 und Bebr. IV, 7) nehmen wir wiederum in ber Rede des Petrus mahr II, 23, außerdem X, 42. XI, 29. XVII, 26. Evang. XXII, 22, und gleich darauf bas Wort fordy, bas aufer ben Stellen II, 23. IV, 28. V, 38. XIII, 36 '(in ber oftere ermafinten Rebe bes Paulus) XX, 27. (in Paulus Rebe ju ben Sphefern) XXVII, 12. 42. Evang. VII 30. XXIII, 51, nur noch breimal im R. T. gelefen wird. -Rach einem langeren altteftamentlichen Citate von v. 25 - 28; hebt Betrus, wie nach dem letten Citate II, 22, wiederum mit ardoes adelmol an und bedient fich der nur dem Timotheus eigenthumlichen adverbigten Formel perà nachfinglag II, 29. IV, 29. 31. XXVIII, 31, wofür fonft im R. E. er nadbygla oder παδδησία fich findet. Aehnlich verhalt es fich mit dem Gebrauche des Ausdrucks uvrua II, 29. VII, 16. Evang. VIII, 27. XXIII, 53. XXVI, 1, welches außer Apoc. XI, 9 nur beim Marcus V, 5 porfommt, der es aus Tim. VIII, 27 mitherubernahm, und babei feinen Sprachgebrauch (anquelor) vernachläffigte. B. 30 ftoffen wir auf einen Lieblingsausdruck bes Timotheus, bragger für elvat, welcher in feinen Schriften über vierzigmal wiederkehrt. Dach Unführung zweier Pfalmftellen bedient fich Petrus v. 36 des Ausdrucks aopalog, welcher nur noch XVI, 23 im R. T. tropifc vorfommt, benn Marc. XIV, 44 ift das Wort eigentlich gebraucht. Gine Lieblingeverbindung bes Worte droua mit Inσούς, wie II, 21 und 38, oder eine Segung bes biogen στομα für Jefu Berfon fieht man ungemein oft in beiben Schriften wies berfehren Act. III, 6. 16. IV, 10. 12. 17. 18. 30. V, 28. 40. 41. VIII, 12. 16. 1X, 14. 15. 16. 21. 27. 28. X, 43. 48. XV, 14. 17. 26. XVI, 18. XIX, 5. 13. 17. XXI, 13. XXII, 16. XXVI, 9, und ebenfalls Lieblingsverbindung ift Die Formel Swoed vov dylov

Quellen nachweisen laffen, und bei genauerer Feststellung des eigentlichen Sprachgebrauchs des Marcus dazu dienen konnen, nachzuweisen, wo er den fremden Quellen und welchen er gerade gefolgt sei.

πνεύματος pder τοῦ θεοῦ Χριστοῦ ΙΙ, 38. VIII, 20. X, 45. XI, 17.

Fast man die zahlreichen Uebereinstimmungen der Spraces wendungen im Munde des Petrus mit denen des sonstigen ganzen Werks, sei es der verschiednen Reden oder Erzählungen, zusammen, so unterliegt es keinem Zweisel, daß der Berfasser des zweisten Theils der Apostelgeschichte auch der Berfasser nicht allein der Erzählungen, sondern auch der Reden des Petrus im ersten Theile sei. Um jedoch diese Behauptung noch mehr zu bestätigen, lassen wir auch noch die übrigen petrinischen Reden einzeln folgen, ohne jedoch der Formeln zu gedenken, die wir schon erwähnt haben.

Schon im Anfange der dritten Rede III, 12—26 stoßen wir auf das von Petrus gebrauchte Wort arenizw, welches sich in deiden Werken des Timotheus häusig wiederholt, und sonst nur beim Paulus an zwei Stellen II. Cor. III, 7.13 sich sindet (s. o. S. 26). Eigenthümlich dem Berfasser der Apostelgeschichte ist der zuerst III, 13 in einer petrinischen Rede sich zeigende Zusatz nach voö Iroving, welcher auch v. 26 und IV, 27 und 30 in der Rede aller Christen ausstötzt; mit dem Berfasser des Briefs an die Hebraer (II, 10. XII, 2) hat er aber die Beinamen approps zu Christus gemein III, 15. V, 31. Außerhalb der petrinischen Rede kehrt auch das hier III, 16 gebrauchte, nur in der Apostelgeschichte gangbare Wort oregesow III, 7 und XVI, 5 wieder, und eben so ist es mit den Ausbrücken nooregeschlouar III, 20. XXII, 14. XXVI, 16 und xadessis III, 24. XI, 4. XVIII, 23 und im Prodmium des Evangeliums I, 3.

In dem Eingange der vierten kurjen Rede des Petrus IV, 8—12 heißt es von ihm, daß er πλησθείς πνεύματος άγίου gesprochen habe, eben so vom Paulus XIII, 9, wie überhaupt diese Formel beim Timotheus öfter wiederkehrt II, 4. IV, 31. IX, 17. Evang. I, 15. IV, 41 u. 46, und die metaph. Bedeutung von πίμπλημι mit θύμου und φόβου III, 10. V, 17. XIII, 45, τῆς συγχύσεως XIX, 29.

In den wenigen Worten der fünften Rede, V, 29—32, bedient sich der Redner des Ausdrucks auchageer zweimal, der nur noch XXVII, 21 und Tit. III, 1 vorkommt, und für die ganze Formel auchager mallor to Jew lesen wir IV, 19 auchein mallor tov Jew. Ein Lieblingsausdruck des ganzen

Werkes ift die Formel Θεός τῶν πατέρων ἡμῶν, überhaupt die Bezeichnung πατέρες ἡμῶν von den Juden III, 13. 22. 25. V, 30. VII, 2. 11. 12. 15. 19. 32. 39. 44. 45. 51. 52. XIII, 17. 32. 36. XV, 10. XXII, 14. XXVI, 6. XXVIII, 25. 1).

Selbst die wenigen Worte des Petrus zum Simon VIII, 20—23 enthalten mehrere schon erwähnte Eigenthumlichkeiten des Timotheus, und desgleichen die Rede desselben auf dem apostolisschen Convente XV, 7—11, worin zugleich noch in dem Gebrauch des Zusapes xaodiogrwoorns zu Isos, welcher auch in dem Gesbete der Apostel I, 24 vorkommt, ein Beweiß für die obige Beshauptung liegt.

Endlich bezeugt dies auch noch die Rede des Petrus an die beim Cornelius Bersammelten X, 34—43, wo gleich der Anfang en alnesag als eine nur dem Timotheus angehörende Construction im Munde des Petrus auffällt IV, 27. X, 34. Evang. IV, 25. XX, 21. XXII, 59 (nur Marcus hat sie XII, 14 u. 32, aber aus Tim. entlehnt); eben so der Gebrauch des viol Isquiple

¹⁾ An Diefe Rede fchlieft Timotheus die des Gamaliel, welche eben= falls mit den Borten ardges lopanlirat beginnt und die dem Timotheus eigenthumlichen, baufigen Ausbrude izavos und Boulf enthalt, desgleichen bas wieel bei Bablangaben, welches aufer bem Matth. XIV, 21, wo bie Lesarten fcmanten, nur beim Johannes dreimal vortommt, beim Timotheus aber oft, im Evangel. I, 56. III, 23. IX, 14. 28. XXII, 41. 59. XXIII, 44. Act. II, 41. IV, 4. V, 36. X, 3. XIX, 7. Schwierigkeit bat bisber den Auslegern biefer Rebe die Ermahnung des Theudas gemacht, welcher erft unter bem Canbpfleger Fadus mabrend ber Regierung bes Raifer Claudius auftrat (Josephus antiq. XX, cap. 5. §. 1), mithin bon Gamaliel bier nicht ermabnt fein tonnte, und noch weniger als vor Judas von Galilda lebent (Josephus l. c. XVIII, cap. 1. § 6). bat, um diefen Biderfpruch ju Ibfen, willführlich einen gweiten fruberen Theudas angenommen, verschieden von dem des Josephus, der uns fonft weiter nicht befannt mare. Allein es lagt fich gang gut denten, daß Timotheus, der nicht geborner Dalaftiner mar, zwar von einem Empbrer Theudas gebort, aber die Beit feines Auftretens nicht gewußt haben Fonnte, und daß er bier an Gamaliels Stelle einen chronologischen Irr= thum fich ju Schulden tommen lagt. Es wird bies um fo mabrichein= licher, da es fich ja uberall auch fonft erweift, daß Timotheus den Rednern feine Borte in ben Mund legt, wenn diefe auch im Allgemeinen fich auf ahnliche, burch munbliche Trabition ihm angebeutete Reben grunden mochten.

V, 21. VII, 23. 37. IX, 15. X, 36. Evangel. I, 16, und bes Lieblingsquedruckes diauaprivpessai II, 40. VIII, 25. X, 42. XVIII, 5. XX, 21. 23. 24. XXIII, 11. XXVIII, 23. Evang. XVI, 28, der sonst nur noch dreimal beim Paulus und einmal beim Verfasser des Vrieses an die Pedräer, mit denen überhaupt die Sprache des Limotheus am meisten verwandt ist, sich vorsindet. Was nun so an den Reden des Petrus erwiesen ist, gilt auch von allen Reden der ganzen Apostelgeschichte, sowol des Stephanus 1), wie des Jacobus, am meisten jedoch von den Res den bis zum Ende des 15. Capitels, weil Limotheus bis dahin

nicht Augen = und Ohrenzeuge mar.

Es bestätigt sich durch diese Rachweisung, daß die Sprache burch die gange Apostelgeschichte, felbft in den Reden Diefelbe bleibe, Die icon ermiefene Ausschliefung bes Lucas von der Autor: schaft um so mehr, ba ber in husig Erzählende burchaus auch Berfaffer ber gangen Apostelgeschichte ift, und bie frubere Babt fceinlichkeit, daß Timotheus der in queis Ergablende, mithin auch Berfertiger beiber unter Lucas Ramen porhandenen Schriften fei, wird immer mehr jur Gewigheit. - Daß jedoch ein fremder Rame leicht jur Ueberschrift gelangen tonnte, hatte barin feinen Grund, daß bis jur Mitte bes zweiten Jahrhunderts Die Evangelien noch feine Ueberschriften, welche ben Berfaffer bezeichneten, batten, benn wir saben, daß das evagyehlor zar Aiyunrious jur Beit, als ber zweite fogenannte clementinifche Brief gefdrieben murbe, jene von Clemens querft ermahnte, jest gangbare Ueberfdrift noch nicht hatte, daß der Berfaffer nur unter dem Ausdruck evayyektor feine fdriftliche Quelle citiete, wie überhaupt erft mit Clemens und Frenaus, alfo am Ende des aweiten Sahrhunderts, die Ueberschriften: evayyellor nara mit Rennung des Berfaffers, fichtbar werben; benn Juftin, im Kalle er unfere vier Evangelien benutte, murde noch feine berfelben mit ihren Namen anführen. Gabe man auch nicht zu, daß Guftin unfere canonischen Evangelien benutte, fo fann man doch nicht

¹⁾ Außer den schon beigebrachten Formeln und Worten erweisen dies auch die Ausbrücke κακόω, κάκειθεν, δραμα, δικαστής, ζωογονέω, τη έπιούση ήμερα, πληρόω und συμπληρόω von der Zeit gebraucht, προς-καρτερέω etc.

leugnen, daß er unser sogenanntes Lucas. Evangelium gekannt habe, denn im dial. c. Tryph. Jud. cap. 103 (S. 331) sagt er: ἐν γὰρ τοῖς ἀπομημονεύμασιν, ἄ φημι ὑπὸ τῶν ἀποστό-λων αὐτοῦ καὶ τῶν ἐκείνοις παρακολουθησάντων συν-τετάχθαι, worin eine offenbare Berücksichtigung der Worte des Prodmiums jenes Evangeliums liegt. Dann war ja auch Justin in Rom, wo dies Evangelium zuerst zum Vorschein kam, und endlich folgert es sich ganz natürlich daraus, daß Justin als scristlicher Bekämpfer des Marcion auch dessen Evangelium und das Verhältniß zu unserem canonischen kennen mußte. Hatte aber dies Evanzgelium, welches er ὑπομνημόνευμα, nicht εὐαγγέλιον nennt, schon eine Ueberschrift gehabt, so würde er es sicher nach dieser citirt haben, wie er ja die alttestamentlichen Schriften nach ihren Namen ansührt. Daß dies Evangelium aber in der That in dieser Zeit keine Ueberschrift hatte, läßt sich auch von einer anz dern Seite her erweisen.

Tertullign fagt adv. Marcionem IV, 2 und 5: Marcion evangelio suo nullum adscribit autorem, und sest erflarend hingu: quasi non licuerit illi titulum quoque affingere, cui nesas non fuit ipsum corpus evertere. Tertullian kannte aber das Evangelium schon als evapyellor nara Aovnar, nachdem es Jrenaus zuerst so angeführt hatte. Auf das verfälschte Evans gelium des Marcion fann es fich nicht beziehen, benn es war ja bekannt, daß es Marcion gefchrieben habe; alfo nur auf feine Quelle. Tertullan vermuthete nur, weil er bas Evangelium unter Lucas Ramen von Anfang herein bekannt glaubte, baß Marcion ben Ramen weggelaffen habe. Gin Grund dazu beim Marcion lagt fich gar nicht benfen, vielmehr fonnte ihm die Ueberfchrift xara Aovxav nur willfommen fein, da der Berfaffer bes Evangeliums fich nur als einen Schuler ber Apostel, nicht aber gerade bes bei ihm allein geltenden Paulus bezeichnete, als welcher boch Lucas bekannt mar. Marcion mußte aber nicht von wem das Evangelium herruhre, fondern weil er es wie fein Borganger Cerdo unter ben paulinischen Beibendriften ju Rom fand, betrachtete er es als ein paulinifches 1).

¹⁾ Wahrscheinlich ift es mir fogar aus den Worten des Tertullian

Demgemäß war also in der Mitte des zweiten Jahrhunderts unfer Evangelium ohne Ueberschrift, und man wußte den Berfaffer deffelben nicht. Wie aber Lucas zur Berfafferschaft gekommen, läst sich aus dem (Seite 30) Gefagten erklären 1).

über das Berhältnis des Marcion zum Cerdo, de praescript. haeret. c. 51, daß schon Cerdo, sein Lehrer, diese Berkümmlung vorgenommen habe, da überhaupt Marcion nur dem Cerdo solgte, wenn er nur die paulinfichen Schriften und senes Svangelium annahm, die Apostelgeschichte und Apocalppse aber verwarf, denn wenn Marcion das Prodmium gefannt hätte, konnte er ja nicht sagen, daß senes Svangelium ein Werk des Paulus set (Tert. adv. Marc. IV, 2 sub ipsius Pauli nomine evangelium Marcion intulit), wol aber, wenn er das von Cerdo schon verkümmelte Evangelium, in dem auch das Prodmium weggelassen war, benutte, in welchem Falle auf Marcion nur dies übertragen wurde, weil er ein eigentlicher Sectenstifter ward, was Cerdo wol nicht sein mochte.

1) Bemertung ju G. 8, in Beziehung auf Act. XVI. 4-9.

Timotheus fahrt sich nicht gleich in huers ein, weil er diesen Emfolus, communicativ zu erzählen, erft später faßte, ober weil er wel sich noch nicht gleich an Paulus und Silas anschloß, da diese noch eine Bistationsreise machten, und deshalb erft in Troas mit ihnen zusammenstieß.

Bemertung ju G. 16 (unten) und G. 17 (oben).

Bas die Stelle Act. XX, 5 betrifft, fo tonnte es fcheinen, als wenn . Timotheus fich bier bestimmt von dem in ineis Ergablenden unterschiede wenn er nehmlich, nachdem er unter allen Mitreisenben auch fich nennt, Dann bingusett: ovtor movel dortes kueror huas er Towade. Hueis de έξεπλεύσαμεν ἀπό Φιλίππων, και ήλθομεν πρός αὐτοὺς εἰς τὴν Towada . . . Allein es ftutt fich biefe Behauptung auch auf ben egegetifchen Brribum (ber Legicographen), bas ouvelnero auro, meldes nur bier vortommt, von Exouat ,, folgen" abjuleiten, mabrend man ch von enw "fprechen" batte berleiten muffen. Go der im Griechischen baufige Aor. oureineir riel (pon ourenw, oureinw) "jemandem beifimmen", συνείπασθαι τινί "fich mit jemandem verabreden". Ift aber bit Bedeutung ,fich mit jemandem verabreden" die allein bier grammatifc richtige, fo zerfallt auch jener Ginwurf; benn Baulus batte befchloffen, von Bellas nach Sprien überguschiffen, Die Rachftellungen ber Juden aber veranlagten ibn, ju Lande burch Macedonien ju geben. Es merben nun diejenigen genannt, welche mit ibm nach Sprien ju fchiffen fich verabredet hatten und unter biefen natürlich auch Timothens. Da aber Paulus feinen Plan geanbert batte, trennte fich Timotheus von den nach Afien Schiffenden und folgte dem Paulus, und unberückschigt, daß er sich selbst vorhin mitgenannt, fährt er nun mit seinem Lieblingspronomen of rot nooelsorres etc. fort, weil er einen Jrrthum beim Theophilus, der ja ihn als den Schreiber kannte, nicht vorauszuseten hatte, was jedoch bei den des Verfassers unkundigen Lesern leicht zu einem solchen Veranlassung geben mußte. Es zerfällt aber dieser mig-liche Iweisel ganz, da Timotheus sonst überall sicher als Erzähler sich kund giebt.

111. Die in den ersten Jahrhunderten erwähnten apocryphischen Schriften unter Petrus Namen.

- Unter ihnen ift ohne 3weifel bas wichtigfte Wert:

Α. Σας εὐαγγέλιον κατά Πέτρον,

namentlich in dem Falle, wenn sich erweisen läst, daß Justinus Martyr dasselbe gekannt oder gar benutt habe. Es beruht dieses auf die richtige Auslegung folgender Worte des dial. cum Tryphone Judaeo cap. 106 S. 333 der Colner (Wittenberger) Aussgabe 1686 1): καὶ τὸ εἰπεῖν μετωνομακένει αὐτὸν Πέτρον ενα τῶν ἀποστόλων, καὶ γεγράφθαι εν τοῖς ἀπομνημονεύμασιν αὐτοῦ γεγεννημένον καὶ τοῦτο, μετὰ τοῦ καὶ ἄλλους δύο ἀδελφοὺς νίοὺς Ζεβεδαίου ὅντας μετωνομακένει ὀνόματι τοῦ Βοανεργές, ὅ ἐστιν νίοὶ βροντῆς etc. Justinus war vorher Ps. XXII erklarend durchgegangen und führte nun, nach Mittheilung von v. 23 u. 24, an die Psalmworte διηγήσομαι τὸ ὄνομά σου τοῖς ἀδελφοῖς μου sich anschließend, das Beispiel des ebenfalls eine διήγησις machenden Christus an. Christus habe einen der Apostel Πέτρος genannt und die Sohne des Zebedaus

¹⁾ Ich werde gur leichteren Auffindung fur die, welchen die Ausgabe bes Prudentius Maran, oder der Abdruck in Galland bibl: vett. patr. nicht gur hand ift, die Capitel diefer und die Seiten jener Ausg. eitiren.

Boaregrés, d. h. vioi βροντής, wie dieses in den απομνημονεύμασι ergahlt werde. Es kommt hier Alles darauf an, worauf man den Gen, des Pron. avrov nach anour. bezieht. grammatischen Stellung nach auf das vorhergehende Mérgos, nicht auf das dem voranftebende avzor, nehmlich Chriftum. Im erfteren Kalle mare bier von einem Evangelium des Petrus Die Rede, im letteren von einem Evangelium, beffen Gegenstand Chriftus mare. Es fann hier nur noch ber Sprachgebrauch bes Juftin in fonftigen abnlichen Kallen entscheiden, und biefer fpricht offenbar ju Gunften der Beziehung des Pronomens auf Petrus, Denn wenn Juftin beständig dies Werk απομνημονεύματα των άποστόλων nennt, fo konnte ber Gen, nur auf den Berfaffer deuten, nicht auf den Gegenstand der Schrift. Es fragt fic bann nur, wie Juftin wol diefe Berfafferschaft verstanden wiffen wollte? Man hat ohne Beiteres Diefe Borte fur eine Citation Des Evangeliums des Marcus III, 16. 17 ausgegeben, indem man fich einerseits barauf berief, daß die bon Juftin bezeichnete Stelle nur im Marcus fich in gleicher Berbindung der Ramenbeileguns gen jener brei Apostel finde, anderseits, daß in Papias Berte (λογίων πυριακών έξηγήσεις bei Eusebius h. e. III, 39) erzählt werde, Marcus habe als hermeneut bes Petrus bas forgfaltig niedergeschrieben, beffen er fich noch erinnert habe. Gefteht man ju, daß Marcus Begleiter bes Petrus gemefen mare, mas man nur gerade nicht aus I. Betr. V, 13 mit Bewigheit folgern fann, weil bort vios auch einen wirflichen Gohn des Petrus bezeichnen fonnte, fo mußte er allerdings wol aus den Bortragen des Petrus mit ben Ausspruchen Chrifti befannt fein 1). Unfer Evangelium

¹⁾ Babricheinlich besteht nur in ben Borten "Magnos uer egunνευτής Πέτρου γενόμενος, όσα ξινημόνευσεν, απριβώς έγραψεν ου μέν τοι τάξει τὰ ὑπὸ τοῦ Χριστοῦ ἢ λεχθέντα ἢ πραχθέντα · οὖτε γὰρ ἤκουσε τοῦ χυρίου, οὐτε παρηχολούθησεν αὐτῷ" bie Rachricht bes Presbyter Johannes. Das Folgende voregor de, ws Empr, Herow, os noos ras ερείας εποιείτο τας διδασκαλίας άλλ' ούχ ωσπερ σύνταξιν των κυριαεων ποιούμενος λόγων ift Bufat bes Papias. Diefer verfteht bier mal tur unter loyor avoraxof bie Aussprüche Chrifti, nicht bas Evangelium, vie er dies nicht gekannt ju baben fcheint, benn er legte ja auch überaupt auf ichriftliche Berichte feinen Berth, und murbe nicht die Erablung des Presbyter Johannes (ober Ariftion) angeführt baben, wenn

bes Marcus ift aber offenbar aus einer oft mortlichen Benutung bes erften und britten Evangeliums hervorgegangen, wobei ber Berfaffer von dem ihm eigenthumlichen Sprachgebrauch nach: weisbar abwich, und ben bes Benutten mit herubernimmt, mithit konnten nur bie ihm eigenthumlichen Bufate auf bas Boren bei petrinifden Bortrage mirflich jurudgeführt werben. Dag aber Juftin etwas von biefem Berhaltnig bes Evangeliums zu ben andern beiden gewußt habe, ift nicht mahricheinlich, ba felbft jener Presbyter nichts bavon wußte, fondern Alles nach ber Erinnerung aus dem Bortrag bes Betrus niedergefdrieben glaubte, boch uber Das Evangelium urtheilte, daß es fowol die Reden als die Thaten nicht nach ber urfprunglichen Ordnung ergable, weil Marcus nicht Augenzeuge gemefen mare. - Da Die Evangelien, welche Buftin fannte, noch feine Ueberfdriften hatten, und die citirte Stelle in jenem Evangelio fich findet, fo mare es moglich, baf er baffelbe, weil es von einem Schuler bes Petrus herrührte, als απομνημονεύματα des Petrus bezeichnet habe. fich nun erweifen, daß Juftinus das Evangelium Des Marcus gefannt habe, fo murbe bie Moglichfeit fich erhoben. hat fich dafür auf die icon angeführten Worte Des juftinischen Dialogs: εν γάρ τοῖς ἀπομνημονεύμασιν, & φημι ὑπὸ των αποστόλων αυτού και των εκείνοις παρακολουθησάντων berufen, worin offenbar mehr als ein Aposteb fouler ale Berfaffer von Evangelien angeführt murbe, ficher aber unfer brittes Evangelium unter biefen gewesen fei, woraus man auch auf bas zweite foliegen tonnte. Die Renntnig biefes Evangeliums wird nun aber um fo mahricheinlicher, als fich erweifen lagt, daß Marcus fur lateinische Beibendriften fcrieb, benn bie Erklarung ber judifchen Gewohnheiten, der Gebrauch lateinischer Borte, Die Umfetung ber hebraifchen Munge in romifche, feten eher romifche, als von Geburt griedische Lefer voraus. Moglid ware alfo bei bem in Rom lebenden Juftin eine Renntnig Diefes

er das Evangelium selbft als solches gefannt hatte. Er will nur andeuten, daß schon schriftliche Berichte vorhanden waren. Eusebius betrachtete wahrscheinlich die Worte des Papias noch als die des Johannes, in welchem Falle man wegen des vorhergehenden neaxoepra die loga voeraxoeppa den ganzen Evangelium zu verfieben veranlaßt werden mußte.

ursprünglich vielleicht an romische Seibenchriften gerichteten Evanzeliums. Ware nun die Tradition, daß Marcus sein Evangelium m Rom geschrieben, richtig, so mußte daselbst auch schon das Evangelium des Matthäus, wie das des Tim. vorhanden gewesen sein, weil Marcus ja aus ihnen schöpfte. Sonach könnte man sich auch nicht wundern, wenn Justin alle drei Evangelien kannte 1).

Allein wegen Diefer möglichen Auslegung ber Worte ift man noch gar nicht auf die Gewigheit ju ichließen berechtigt; benn immer bleibt es auffallend, daß Juftinus, da er ja bas Evanges lium nicht anders ein petrinisches nennen konnte, als in der Rennts niß, daß es von einem Schuler des Apostels herruhre, beffen Rame ibm in diefem galle nicht unbekannt fein konnte, nicht lieber es geradezu als Evangelium des Marcus, oder doch eines Schulers Des Petrus citiet haben follte. Sicher murbe er, im Salle man nicht allgemein diese Bezeichnung gebrauchte, ein Digverftandnif bei feinen Lefern veranlagt haben; benn daß bas Evangelium bes Marcus auch bamals den Ramen des Petrus getragen habe, ift nicht mahricheinlich, weil diefer gewiß ben bes Marcus verbrangt Saben wurde. Nimmt man nun noch hinzu, daß Juftin, wenn er unter den Worten υπό των έχείνοις παρακολουθησάντων den Timotheus und Marcus verstand, selbst jenes Evangelium als ein nicht apostolisches Werk bezeichnet hatte, ein anderes Mal als Evang, eines Apostels, fo ftande er mit fich felbst in Wiederspruch.

Es fragt sich daher, ob die Worte ἀπομνημονεύματα τοῦ Πέτρου nicht natürlicher auf ein uncanonisches Evang. zu beziehen seien, ob es etwa ein solches Evangelium, das des Petrus Namen zetragen, gegeben habe, oder ob der Zusat τοῦ Πέτρου nur be-

¹⁾ Rur auf die Tradition, das Petrus jenes Evangelium selbst gesisligt und für das seinige erkannt, müßte man verzichten, weil die Absassung besselben wegen der Benutung des ersten und dritten wol erst ehr spät sallen könnte, mahrscheinlich nach dem Tode des Petrus. Auf die Tradition des Irendus und Tertuslian können wir jedoch nichts zeben, da Irendus advers. habret. III, 1 (Eusebius h. e. V, 8) offenbar den mitgetheilten Worten des Papias folgt, wie er gewöhnlich dessen Tradition aufnimmt und noch bestimmter ausspricht, und Tertuslian vieder blind dem Irendus, so daß er adv. Marc. IV, 5 schon berichtetz icet et Marcus, quod edidit evangelium, Petri afsirmetur, cujus interpres Clarcus.

zeichnen follte, daß das Evangelium der Richtung nach ein juden Griftliches fei, da'ja Petrus in der apostolischen Zeit und noch spater immer als Reprasentant der Judendriften betrachtet mard?

Ein edayyéktor narà Mérgor war aber in der Kirche vor handen, benn nicht allein Origenes, in ber icon (G. 60) ange führten Stelle ermahnt beffelben, wenn gleich er es wol nicht aus aus eigner Anschauung tannte, fondern auch Gufebius als eines unachten, nicht zu ben catholifden Schriften gerechneten Werkes 1). Indeffen lagt es fich zweifeln, ob er es aus eigner Unfchauung fannte. Eben dies ift auch beim Dieronymus ber Rall 2), zweift haft jedoch beim Theodoret 3), der fcon bestimmter fagt, daß die Rajgraer fic des Evangeliums des Petrus bedienten. Diele Rajarder des Theodoret maren aber, wie auch aus den begleiten den Worten: τον Χριστον τιμώντες ώς άνθρωπον δίκαισ hervorgeht, mahricheinlich Chioniten; benn von den Ragaraem wiffen einmal frubere Schriftsteller, wie Frenaus und Tertullian, nichts und die fpateren, wie Epiphonius (haer. 29. §. 7), Augustin (de haer. cap. 9), Philostrius (de haer. cap. 8), Joh. Damascenus (de haeres. tom. I, G. 82) behaupten einstimmig, daß die Magaraer die Gottheit Chrifti nicht geleugnet hatten, oder Theodoret, ju welcher Annahme man gerade nicht berechtigt ift, mußte fich in diefer Angabe geirrt haben. Sicher aber fannte Dies Evangelium der am Ende des zweiten Jahrhunderts lebende Bifchof von Untiochia, Serapion, denn Eufebius (hist. eccl. VI, 12) ermahnt unter den Schriften deffelben eines doyog neol rov

¹⁾ Hist eccl. III, 3: τό γε μὴν τῶν ἐπικεκλημένων αὐτοῦ (Πέτοω) πράξεων, καὶ τὸ κατ' αὐτὸν ຝνομασμένον εὐαγγέλιον, τό τε λεγόμενον αὐτοῦ κήσυγμα, καὶ τὴν καλουμένην ἀποκάλυψιν, οὐδ' ὅἰως ἔν καθολικοῖς ἴσμεν παραδεδομένα. III, 25: Γν' εἰδέναι ἔχοιμεν αὐτώς τε ταύτας, καὶ τὰς ὀνόματι τῶν ἀποστόλων πρὸς τῶν αἰρετικῶν προφερομένας ἡτοι ὡς Πέτρου καὶ Θωμᾶ καὶ Ματθία, ἢ καί τινων παρὰ τούτους ἄλλων εὐαγγέλια περιεχούσας.

²⁾ De viris illustr. I.: libri autem, e quibus unus actorum ejus (Petri) inscribitur, ali us e van gelii, tertius praedicationis, quartus apocalypseos, quintus judicii, inter apocryphas scripturas reputantur.

³⁾ Haeret. fab. II, 2. Οἱ δὲ Ναζωραῖοι Ἰουδαῖοι εἰσὶ τὸν Χριστὸν τιμῶντες ὡς ἄνθρωπον δίκαιον καὶ τῷ καλουμένο κατὰ Πέτρον εὐαγγελίω κεχρημένοι.

λεγομένου κατὰ Πέτρον εὐαγγελίου, den er zur Widerlegung der in der Parochie zu Rhossos am Issischen Meerbusen entstandenen Haresie verfertigt habe. Er theilt daraus folgende Worte mit: ἡμεῖς γὰρ, ἀδελφοὶ, καὶ Πέτρον καὶ τοὺς ἄλλους ἀποστόλους ἀποδεχόμεθα ὡς Χριστόν· τὰ δὲ ὀνόματι αὐτῶν ψευδεπίγραφα, ὡς ἔμπεροι παραιτούμεθὰ· γινά σκοντες, ὅτι τὰ τοιαῦτα οὐ παρελάβομεν· ἐγὼ γὰρ γενόμενος παρὶ ὑμῖν, ὑπενόσων τοὺς πάντας ὀρθή πίστει προςφέρεσθαι· καὶ μὴ διελθών τὸ ὑπὰ αὐτῶν προφερόμενον ὀνόματι Πέτρου εὐαγγέλιον, εἰπον· ὅτι εἰ τοῦτό ἐστι μόνον τὸ δοκοῦν ὑμῖν παρέχειν μικροψυχίαν ἀναγινωσκέσθω· νῦν δὲ μαθών ὅτι αἰρέσει τινὶ ὁ νοῦς αὐτῶν ἐνεφώλευεν ἐκ τῶν λεχθέντων μοι, σπουδάσω πάλιν γενέσθαι πρὸς ὑμᾶς· ὡς τε, ἀδελφοὶ, προςδοκατέ με ἐν τάχει. Ἡμεῖς δὲ, ἀδελφοὶ, καταλαβόμενοι, ὑποίας ἦν αἰρέσεως ὁ Μαρκιανὸς ¹) (ώς) καὶ ἑαυτῷ ἡναντι-

^{1) 3}ch fann ber Anficht Credners (Beiträge jur Ginleitung in bie piblischen Schriften. I. Thl. Salle 1832. S. 264) nicht beiftimmen, bag n o Magniaros ein Sectenname bezeichnet fet, benn die Borte quece αταλαβόμενοι όποίας ήν αίρεσεως ό Μαρχιανός baben in diesem talle etwas febr Unnaturliches. Ueberdies merden auch fonft Die Anbaner des Marcus nicht Marcianer, fondern Marcoffer und Marcoffaner enannt. Mit Unrecht beruft fich Crebner auf Juftin (dial. c. Tryph. 5. 253, cap. 35), der unter Maoniavol Anhanger des Marcus bezeichne: Hein fcon die Stellung bes Borts fann bem widerfprechen, ba Marcus elbft erft in der Mitte des zweiten Jahrhunderts auftrat, wo dics Bert es Juftin gefdrieben ward, und bier ben Balentinianern, Bafilibianern nd Saturnianern vorangefiellt murde, die ichon vielen Gingang gefunen hatten. Jedenfalls verftand Juftin unter den Magniavois die Maroniten, als beren Gegner er nicht allein auch in ber größeren Apologie S. 70. Cap. 26), fonbern auch in einer eigens gegen ibn gerichteten Schrift erscheint, die uns verloren gegangen ift. Dazu tommt noch, af auch von Segefipp (beim Eufebius h. e. IV, 22) diefelben Gnoftfer t berfelben Reibe ermabnt werben, wie auch in ben Actis disput. Arrelai et Manetis cap. 38 (bet Routh relig. sacr. Thl. IV, G. 227). find nun auch beim Juftin Marcioniten gemeint, fo barf man boch och nicht beim Serapion unter o Magnaros einen Marcioniten bertheit (wenn gleich man jugeben muß, daß biefe auch Dofeten maren), eil die Marcioniten in ihrer antijudifden Richtung ficher fein Evangeum unter Detrus Namen gebilligt haben wurden, und überdies befannt , daß fie unfer brittes Evangelium nur verftummelt gebrauchten, weil bei ben Beibenchriften gangbar mar.

ούτο μή νοών, α ελάλει, α μαθήσεσθε εξ ων ύμιν εγράφη. Εδυνήθημεν γὰο παρ' ἄλλων τῶν ἀσκησάντων αὐτὸ τοῦτο τὸ εὐαγγέλιον, τουτέστι παρὰ τῶν διαδόχων τῶν καταρξα-μένων αὐτοῦ, οὺς δοκητὰς καλοῦμεν (τὰ γὰρ πλείονα φρονήματα εκείνων εστί της διδασκαλίας) χρησάμενοι παρ' αὐτων διελθείν· και εύρειν τὰ μεν πλείονα του όρθου λόγου τοῦ σωτῆρος· τινὰ δὲ προςδιεσταλμένα, ἃ καὶ ὑπετάξαμεν Diefen Worten gemäß prufte Serapion bas unter ben Doteten vorgefundne Evangelium und wenn gleich er bas Deifte darin mit der Bahrheit übereinstimmend fand, war boch Giniges hinzugefest. Bar bas Evangelium vielleicht von Doketen berfalfct, fo mußte es in fruberer Beit ein unverfalfctes Evange lium unter Petrus Ramen gegeben haben, bas, ber Ueberfchrift gemäß, wol unter ben Judendriften gebrauchlich mar. Sollte Juftin bies unverfalfchte Evangelium gebraucht haben, fo mußte et felbft biefer jubifch chriftlichen Richtung gewesen fein. Dies ju untersuchen, muß daber unfere nachfte Aufgabe fein.

Buftin war ju Rlavia Reapolis, dem alten Sichem in Samaria, bon heidnischen Eltern geboren worden, und bei reiferem Alter aus innerem Drange jur Bahrheit, nach Prufung ber herrs fcenben philosophischen Spfteme, vom Beibenthume (dial. c. Tr. C. 272. cap. 52) jum Christenthume gelangt (apol. II, C. 50 f. cap. 12 und dial. c. Tryph. S. 218 f. cap. 2 f.). Es lief fic benten, bag feine Ueberzeugung auch nicht ohne Berbindung mit ber Art, wie von Judenchriften aus bas Chriftenthum wol querft ju feiner Renntnig gelangt mar, bafteben konnte. Wenn er auch nicht, wie er es (im dial. c. Tryph. S. 227. cap. 10) felbft fagt, bas gange mofaifche Gefet beobachtete, fo urtheilte er boch maßig uber alles Jubifchdriftliche und ließ es fich befonders angelegen , fein, unter ben Juden, worauf ber 3med bes genannten Dialogs hinweift, fich einen Wirfungefreis ju eroffnen. Mertwurdig find in diefer Beziehung einige Meußerungen in feinem dial. c. Tryph, wie, wenn er nach freifinniger, migbilligender Meugerung über bie Beidendriften, welche ben Umgang mit den Judendriften vers mieben, ober über die Judendriften, welche jenen das mofaifde Gefet im gangen Umfange (ex navrog) als jur Seligfeit nothwendig aufdringen wollten, fagt: biejenigen aber ber Beiben: driften, welche ben Jubendriften in ber Beobachtung bes mofais fchen Gefetes folgen, indem fie den Gefalbten Bottes befennen, werden mahricheinlich (l'ows) felig werden 1). Diefer Meuferung gemaß hielt Juftinus die Beobachtung bes mofaifchen Gefetes nicht fur durchaus nothwendig jur Geligfeit, empfahl aber bod Daffelbe auch ben Beidendriften, wenn auch nicht im gangen Umfange (ex navros). — Merkwurdig ift auch die milde Beife, in welcher er von ben Chriften (mahrscheinlich Cbioniten) fpricht, welche die Gottheit Chrifti leugneten, obgleich er ihre Meinung verwirft 2), und wichtig erscheinen feine bogmatischen Unfichten uber die Damonen, als die Gotter ber Beiden (dial. c. Tryph. S. 309 u. 310. cap. 83), benen er großen Ginfluß auf Die Mens fchen jufdreibt (Apol. II, S. 92. cap. 58), wie er fie auch als Die Urheber alles physischen und moralischen Uebels darftellt (in fehr vielen Stellen feiner Werte), deren Ginfluß man aber burch Den Ramen Chrifti abwehrt 3), über das taufendjahrige Reich, wie fie bei ben Judendriften namentlich verbreitet maren 1); weil

 ^{5. 266:} τοὺς δὲ πειθομένους αὐτοῖς ἐπὶ τὴν ἔννομον πολιτείαν, μετὰ τοῦ φυλάσσειν τὴν εἰς τὸν Χριστὸν τοῦ θεοῦ ὁμολογίαν, καὶ σω-Φήσεσθαι ἴσως ὑπολαμβάνω.

²⁾ Dial. c. Tryph. cap. 48 (S. 267): και γάφ είσι τινες, ω φιλοι, ελεγον, από τοῦ ήμετέφου γένους ομολογοῦντες αὐτὸν Χριστὸν εἶναί, άνθρωπον δὲ ἐξ ἀνθρώπων γενόμενον ἀποφαινόμενοι οἶς οὐ συντίθεμαι οὐδ ἄν πλεῖστοι ταῦτά μοι δοξάσαντες εἴποιεν. Mit Unrecht und aus Migverstand der Stelle in ihrem Zusammenhange hat man gegen alle handschriften aus ήμετέφου, ὑμετέφου machen wollen, da man meinte, ήμετέφου auf die heidenchristen zu beziehen, sei gezwungen; allein Justinus hat vorher nicht von Judenchristen, sondern von den un= und doch leichtgläubigen Juden gesprochen, denen er nun die Christen entgegensseht, unter denen sich auch Ungläubige gleicher Art sinden. Das ήμετέφου ist auch im hindlic auf das Folgende sestzuhalten nöthig, wo Tryphon, die Ungläubigen schütend, sagt: πιθανώτεφον ὑμῶν ἐμοὶ δοποῦσι λέγευν.

³⁾ Dial. c. Tryph. Jud. S. 311, cap. 85: κατά γάρ τοῦ δνόματος αὐτοῦ τούτου τοῦ υίοῦ τοῦ θεοῦ πᾶν δαιμόνιον έξορκιζόμενον γικᾶται καὶ ὑποτάσσεται, in welchen Worten bas Magische, Judische Cabbaliftische sich nicht verkennen läßt.

⁴⁾ έγω δε και εί τινές είσιν όρθογνώμονες κατά πάντα Χριστιανοι και σαρκός ἀνάστασιν γενήσεσθαι επιστάμεθα και χίλια ετη εν Ίερου-σαλήμ οικοδομηθείση και κοσμηθείση και πλατυνθείση οι προφήται — όμολογούσιν.

man aus biefen und ahnlichen Ansichten ben eigentlichen, wenn auch vom Beidens jum Chriftenthum gefommenen, gemäßigt judifc gefinnten Chriften erkennt; ob einen gang antipaulinifden, mochte fich weniger erweifen laffen, als die Annahme, daß die Apostel, welche an der Spipe der Judendriften ftanden, ihm fichtbar dem Paulus vorangingen, beffen er nie ermabnt 1), wenn ichon ibm beffen Briefe nicht unbekannt fein konnten. Offenbar ftellt er fich ibm in feinem Urtheil über bas Effen bes Opferfleisches (I. Cor. X. 25-33) entgegen, wenn er auf den Borwurf des Erophon, daß viele der Chriften Opferfleich agen, ohne, wie fie fagen, einen Schaden der Seele zu nehmen, erwiedert (dial. c. Tryph. S. 253. cap. 35): "es giebt folde, die fich Chriften nennen und jum Gefreugigten fich bekennen, nicht aber feine Gebote lehren, fondern Die der Fregeifter; wir aber, die Schuler bes mahren Chriftus und ber reinen Lehre, werden in der von ihm verfundigten Soffnung glaubiger und fefter, benn wir feben feine Beiffagung, daß in feinem Ramen Pseudochristen, falsche Propheten und falsche Apostel fom: men werben, welche viele Glaubige verführen, erfullt; es find und es gab viele, welche in Chrifti Ramen fommend, Gottlofes (asea) und Schandendes ju fprechen und ju thun gelehrt haben, Diefe find auch, Tegliche nach ihrer befondern gehre und Meinung benannt." - Es ift bei biefer Richtung des Juftinus burchaus naturlich, bag er fich ben Subendriften naber anschloß und nicht auffallend, wenn er gur lleberzeugung ber Juden auch auf ein den Ramen des Judenapostels Petrus tragendes, unter ihnen mol perbreitetes und mitvorgelefenes Evangelium 2) fic berief, um fo mehr, ba ju feiner Beit ber Canon noch nicht feftgestellt mar und mehr die Tradition das Ansehn einer Schrift bestimmte.

Aus Diefer Richtung bes Juftin erklart es fic alfo naturlich,

¹⁾ Denn ber Loyos προς Ελληνας, in welchem Gal. IV, 12 und V, 20 citirt werden, ift wol wegen feiner Sprachabweichung von einem andern vielleicht gleichzeitigen Berfaffer, wie die cohortatio ad Graecos, bestimmt einem frateren Judenchristen angehört.

²⁾ Apol. I, S. 98. cap. 67: και τη του ήλιου λεγομένη ήμερα πάντων κατά πόλεις η άγρους μενόντων έπι το αυτό συνελευσις γίνεται, και τὰ ἀπομνημονεύματα τῶν ἀποστόλων, προφητῶν (worunter also auch das von ihm angeführte Evangelium des Petrus mitjuversiehen ift), η τὰ συγγράμματα τῶν ἀγαγινώσκεται etc.

wenn er sich eines Evangeliums bediente, welches bei den petrinisschen Judenchristen im Gebrauche war, und deshald, weil es wahrscheinsich, wie damals alle von Justin gekannten Evangelien, keine Ueberschrift hatte, von ihm ἀπομνημονεύματα τοῦ Πέτρου genannt ward, spater aber, gemäß den Ueberschristen der übrigen Evangelien, εὐαγγέλιον κατὰ Πέτρου. Bu seiner Beit enthielt das Evangelium wahrscheinlich noch nichts so offen Dofetisches, denn Justin selbst erscheint als Gegner desselben in seinem seider verlornen Werke κατὰ Μαρκίωνος, und wol auch in der Schrift κατὰ πασῶν αἰρέσσων (Apol. I, S. 70 cap. 26. Eusebius h. e. IV, 11), aber doch mußte, nach Serapion, das Evang. so beschafe fen sein, daß es Anschließungspunkte für solche Jrelehren darbot.

Es wurde fich alfo fragen, ob in Juftinus Berfen bergleis den Anschliefungspunkte gemahrende Cape, als Citate aus ben απομνημονεύμασι των αποστόλων, welche fich nicht in unfern vier canonifden Evangelien fanden, vortamen? Dics ift nun wirts lich der Rall, denn im Dialog (Cap. 103. S. 331) heißt es, daß, indem Chriftus aus dem Jordan heraufgestiegen, die Stimme erschallt sei: υίος μου εί σύ· εγώ σήμερον γεγέννηκά σε, mit dem Busage: εν τοις απομνημονεύμασι των αποστόλων γέyoanrai. Diefelben Worte fehren auch noch einmal wieber (Cap. 88. S. 316). Die Borte έγω σήμερον γεγέννηκά σε finden fich aber in keinem unferer vier Evangelien, folglich mußte Juftin hier mit obiger Formel ein Evangelium citiren, welches jenen Bufat hatte. Es ließe fich zwar einwenden, Juftinus hatte -Diefe Worte, weil fie in Pf. II, 7 fich fanden, hieraus entlehnt. Aber dagegen spricht, daß sie auch in dem evayyektor xar Espalous, deffen fic die Ebioniten bedienten, wiederkehren (cfr. Epiphanius haer. XXX, cap. 13). Auf diefe Borte beriefen fich aber die Dofeten, indem fie die Praerifteng Chrifti leugneten. Rraglich ift jedoch, welche Urt von Reperei Serapion unter ben Doketen verftand? Beidendriftliche Doketen fonnten es nicht fein, weil fie fich sonft nicht an ein petrinisches Evangelium angeschloffen haben murben, offenbare Gnoftifer wol ebenfalls nicht, weil diese meift auf Evangelien ihrer Rorpphaen fich beriefen, mitbin wol judendriftliche Doketen, wie fie uns in ben Clementinen fich zu erkennen geben. Ift bies der Fall, fo paffen auch die Worte des Theodoret, denn feinen Razaraern konnten ja die

Borte eyw onuepor regerrnza os nur willfommen sein, wenn

fie die Gottheit Chrifti leugneten.

Gine zweite Stelle beim Juftin (dial. c. Tryph. 103. S. 331) zeigt eine Auslaffung, welche von dem Gnoftiter Marcion fur fic benutt worden mar, nehmlich des Wortes aluarog bei ber Er gablung, bag Befus in Gethfemane einen Angftichweiß wie Blute tropfen pergoffen habe. Man faßte bald, ben Doteten entgegen, Die Borte wget in ber Bebentung "als". Der Schweiß fiel als Blutstropfen herab, um damit das Menfchliche des Kampfes bei Sefus defto greller herauszuheben' (cfr. Origenes c. Celsum I, 66), wie, um dem auszuweichen, die Dofeten Dies Wort ausgelaffen haben mochten. Im britten canonifchen Evangelium icheint es nur ein Bufan des Berfaffers ju fein, der fich fonft in feinem andern Evangelium fand. Dag aber Juftinus das Bort ausgelaffen habe, indem er dem dritten canon. Evangelium gefolgt ware, ift nicht mahricheinlich, weil er fonft ziemlich genau in feiner Citation ift und anderfeits auch kein dogmatisches Intereffe ihn dazu bewegen fonnte. Ueberbles beruft er fich fur die gange Stelle auf mehrere Quellen, die anou. r. anoor. und zugleich die anour. der Apostel: iculer in der icon oben besprochnen Formel. Diefe Stelle von Dem Schweife Refu findet fich nehmlich nur in jenem einen canon. Evangelium, und bies, wie wir faben, mußte dem Juftin befannt fein; citirt er aber außerdem noch απομν. τ. απ., worin diefe Borte ebenfalls gestanden hatten, fo mußte er nothwendig ein uncanonisches Evangelium haben, welches als ein apostolisches betrachtet ward. Da er nun an. bes Betrus felbit anführt, fo liegt fein Schluß naber, als dies darunter ju verfteben.

Gine britte Stelle, welche einen Anschliefungepunft fur bos fetisch = gnoftische Brethumer barbieten fonnte, findet fich in ber weiten Apologie (Cap. 63. S. 95 in Berbindung mit dial. c. 101. S. 328), welche zwar nicht mit der gewöhnlichen Citationsformel angeführt wird, aber beshalb beachtenewerth ift, weil fie mit bem Evangelium ber Martofier gegen unfer erftes und brittes Epan-

gelium übereinftimmt:

Austin 1. c. 1. Διδάσχαλε άγαθέ, άπε-

Irenaus adv. haer. I, 20. §. 2. Διδάσχαλε άγαθε . . . τί χρίνατο· τί με λέγεις άγαθόν; με λέγεις άγαθόν; είς έστι εξς έστιν άγαθός δ πατήρ του, δ εν τοῖς οὐρανοῖς.

2. Οὐδεὶς ἔγνω τὸν πατέρα, εἰ μὴ ὁ νίός · οὐδὲ τὸν υίὸν, εἰ μὴ ὁ πατήρ, καὶ οἶς αν αποκαλύψη δ υίός.

άγαθὸς ὁ πατήρ ἐν τοῖς οὐρανοῖς.

Οὐδεὶς ἔγνω τὸν πατέρα, εί μη ὁ υίος, και τὸν υίον εί μη δ πατήρ, καὶ ῷ ἂν δ υίδς αποκαλύψη.

Die Gnostifer beriefen fich außer auf jene obige Stelle nas mentlich auf bas eyrw; woraus fie folgerten, daß vor Chriftus Diemand ben hochften Gott erfannt habe. Diefe Lesart mar auch wol in der erften Rirche allgemeiner verbreitet (cfr. Griesbach symb. criticae. II, S. 271. 273). Es hat zwar Juftin an einer andern Stelle (dial. cap. 100. S. 326) dafür yerwozer, aber Da er im Uebrigen gang mit feiner andern Citation gegen unfere canonifchen Evangelien übereinstimmt, fo führte er Diefe Stelle wol gedachtnisweise an. Die Uebereinstimmung mit dem Evangelium der Markofier zeugt aber dafur, daß Juftin aus einer an-Dern Quelle als ben canonischen Evangelien citirte. Gewiß mar das Evangelium xarà Nérpor des Serapion ein abnlich wie das Der Martofier verfalschtes Evangelium ber Judendriften (Frenaus adv. haer. I, 20). .

Diefer Anschließungspunkte mochten fic unftreitig mehrere finden laffen, wenn wir bas von Juftin benutte Evangelium naber Pennen murben.

Bir foloffen aus Juftins ganger Richtung, bag er fich ben Subendriften naher angeschloffen habe, und ließe fich nur eine Hebereinstimmung ber Citationen mit ben Clementinen, welche von einem romifden Jubendriften verfertigt fein mochten, abweichend von den canonischen Evangelien nachweisen, fo murde dies unfere Annahme, daß Juftin ein judendriftliches Evangelium, welches feines unferer canonischen war, benutt habe, bestätigen.

cap. 76.

ύπάγετε είς τὰ τὴρ τῷ σατανᾶ καὶ τοῖς ἀγγέλοις αὐτοῦ.

Justin. dial. S. 301 | Clement. hom. XIX, | Matth. XXV, 41. cap. 2.

πορεύεσθε απ' έμοῦ Sang übereinstim: of xarnoauerot eig σχότος τὸ εξώτερον, mend bis auf die Form τὸ πῦρ τὸ αἰώνιον, δ ήτοίμασεν δ πα- διαβόλω für σατανά. τὸ ήτοιμασμένον τῷ διαβόλφ καὶ τοῖς άγγέλοις αὐτοῦ.

Justin. Apol. I, cap. 16. © 63.

μὴ ὀμόσητε ὅλως· ἔστω ὑμῶν etc. gang λως· μήτε etc. 37. ἔστω ἀὲ ὑκῶν τὸ ἀἐ περισσὸν ter πονηροῦ noch το ἀτων ἐχ τοῦ πο- ἐστίν. Wòrtlich eben οῦ οῦ· τὸ ἀὲ etc.

Diese wortliche Uebereinstimmung beider Ausspruche Christi bei jenen beiden Schriftstellern gegen Matthaus macht es durchaus nothwendig, daß beide diese Worte aus einer von unserm Matthaus verschiednen Quelle schöpften.

Justin. Apol. II, cap. 61. © 94. Clem. hom. XI, cap. 26. ἀμὴν ἀμὴν λέγω σοι, ἐὰν μή τις γεν- ἀν μὴ ἀναγεννηθῆ- ἐὰν μὴ ἀναγεννηθῆ- τε ... οὐ μὴ εἰς έλ- δύναται ἰδεῖν τὴν εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ. τῶν οὐρανῶν.

Auch diese Uebereinstimmung Beider gegen Johannes zeugt augenscheinlich davon, daß Justin diese Worte nicht aus Johannes, sondern aus einer andern Quelle entnahm, und dies um so mehr, da sonst immer in den Citationen der Worte Christi beim Frenaus die Formel saailla rur ovgarur wiederkehrt, welche auch in dem von dem Verfasser der Elementinen benutten Evangelium sich vorfand. Ueberhaupt lehrt eine nähere Beachtung der Ausssprüche Christi in den Elementinen eine auffallende Abweichung von denen unserer canonischen Evangelien, die nicht aus Gedächt niscitation erklärt werden kann, weil mehrere Aussprüche wörtlich gleich an verschiednen Stellen wiederkehren, und Aussprüche in ganz anderen Verbindungen, als sie in unsern Evangelien erscheinen, sich nachweisen lassen 1). Ueberhaupt sind viele Aussprüche den in Justinus Werken mitgetheilten verwandter, als denen der

¹⁾ S. Eredner's treffliches Bert: Beiträge gur Cinleitung in bie biblifchen Schriften, 1r Bb. Dalle, 1832. S. 284 f.

canonischen Evangelien und sicher war das Evangelium der Elementinen nur eine bei den Ebioniten geltende Recension des pestrinischen Evangeliums des Justin.

Bu Diefen Beweifen, bag Juftin ein Evangelium, welches fic von unferen canonischen unterschied, benutt habe, kommt noch der aus der Anführung von Aussprüchen Chrifti, welche fich in unseren Evangelien nicht finden, ja nicht einmal etwas ihnen Achnliches. So 3. B. im dial. c. Tryph. cap. 35. S. 253: eine (ὁ κύριος)· ἔσονται σχίσματα καὶ αἰρέσεις, und cap. 47. S. 267: διὸ καὶ ἡμέτερος κύριος Ἰηροῦς Χριστὸς εἶπεν· ἐν οἶς ἂν ὑμᾶς ταταλάβω, ἐν τούτοις καὶ κρινῶ. Εθ ließe sich zwar einwenden, daß Buftin diefe Ausspruche aus der mundlichen Ueberlieferung geschopft haben tonne; aber bem widerspricht burchaus bie sonstige Weise des Justin, der gemäß einer schon so fern lies genden Zeit, sich immer auf schriftliche Quellen beruft. Ueberdies darf man auch mit der Berufung auf mundliche Tradition in einer icon fo fernen Beit und von Palaftina fernem Orte nicht zu freigebig fein. Deffen eingebent hat man den erften Ausspruch für eine Entlehnung aus I. Cor. XI, 18. 19: ἀκούω σχίσματα έν ύμιν ύπάρχειν· καὶ μέρος τι πιστεύω: δεί γὰρ αἰρέσεις ἐν ὑμιν εἰναι, ἴνα οἱ δόκιμοι φανέροὶ γένωνται ἐν ὑμιν, αυθ= gegeben, ohne es weiter anftofig ju finden, daß Juftin paulinifche, durch die Berhaltniffe ju Corinth veranlagte, gang verschiebene Borte aus einem Gedachtnifirrthum ju einer Beiffagung Chrifti gemacht haben muffe, mahrend er boch fonft nie ber paulinifchen Schriften erwähnt. Dazu kommt, daß Justin im dial. c. 51. S. 271 auf jenen Ausspruch mit den Worten ως προέφην zurückweist, indem er sagt γενήσεσθαι αίρέσεις καὶ ψευδοπροφήτας. Hier ericbeinen diefe Borte mit andern Beiffagungen Chrifti verbunden, die er nabe vor feinem Lode gesprochen zu haben scheint, und dies macht es gewiß, daß fie wirflich von ihm gefprochen feien. Rehren nun gar noch in den clementinischen Somilieen ahnliche Worte wieder XVI, 21: Εσονται γάρ, ώς δ κύριος είπεν, ψευδοαπόστολοι, ψευδείς προφήται, αιρέσεις, φιλαρχίαι, fo bestätigt sich das Borhandensein dieses Ausspruches Christi in dem bei ben Judendriften gangbaren Evangelium. Den zweiten Ausspruch citirt Clemens Alex. in der Schrift quis dives salve-tur §. 40 als einen Ausspruch Gottes: eg' als 7ae ar evew

ήμας, έπὶ τούτοις καὶ κρινῶ, und ihm stimmt Elias von Ereta bei (jus graeco-romanum S. 337. s. Grabe spicilegium patr. S. 327. Oxon. 1698), wenn er ihn für einen Ausspruch eines Propheten erklärt. Wahrscheinlich fand er sich in einer apocryphischen Schrist, denn im A. T. sindet er sich nicht. Als einen Ausspruch Christi citiet ihn Nilus in Anastasii quaest. III, S. 34 οδον γὰρ εὐρω σε, τοιοῦτόν σε κρινῶ, φησὶν ὁ κύριος. Andere sühren ihn ohne weitere Angabe an, wie der Verfasser des Testaments der vierzig Märtyrer von Sebaste (IV, S. 90 der Comm. de bibl. Vindobonensi Lambecii. s. Grabe l. c.).

Es erweift fich alfo immer bestimmter, bag Juftin ein Evangelium gebrauchte, welches unter ben Judendriften, Die ben Petrus als ihren Gemahrsmann gewählt hatten, verbreitet mar, und daß er dies deshalb απομνημονεύματα Πέτρου nannte. Fraglich konnte es jedoch fein, ob Juftin, wo er bloß anouvnuoveiματα των αποστόλων citirt, dieselbe Schrift verstehe, die er als απομνημονεύματα Πέτρου anführte? Um dies zu erkunden, muffen dir zuerst die Bedeutung des Worts anouvnuovevua zu ermit Auftin bedient fic beffelben 13mal in bem Dialoge und 2mal in ber großeren Apologie, beren Abfaffungszeit fruber als die der fleineren ju feten ift. Richt genau ift die Ueberfetung burd "Denkwurdigkeiten", wie benn auch Juftin felbft es andere gefaßt ju haben icheint, benn in ber Apologie Cap. 33. G. 75 umschreibt er es mit den Worten οἱ ἀπομνημονεύσαντες τὰ πάντα περί τοῦ σωτήρος ήμων Ἰησοῦ Χριστοῦ, bezeichnet es alfo ale Erinnerungen Der Apostel über Chriftus, ben Beiland. gur biefe Bedeutung fpricht nicht allein die Etymologie, fondern auch der Sprachgebrauch, denn Papias fagt (Eufeb. h. e. III,"39) ένια γράψας ως απεμνημόνευσεν, und Frenaus spricht (beim Eusebius h. e. V, 8) von απομνημονεύματα αποστολικοῦ τινὸς πρεσβυτέρου und έξηγήσεις θείων γραφών, was doc nicht gut anders in der Zusammenstellung mit Esnynosis als von etwas aus der Erinnerung Niedergefdriebenem genommen werden fann. Dag aber auch beim Juftin nur von etwas Gefdriebnem Die Rede fein barf, beweift der Bufaß yeygamrat. Das, mas micht fpater weniger paffend evayyelia nannte, heißt baber bei Juftin meift άπομνημονεύματα, doch war der Ausdruck εὐαγγέλιον nicht allein auch ihm bekannt, fondern wol der verbreitetere, benn in der größeren Apologie Cap. 66. S. 98 erflart er den ihm bes liebten Ausdruck απομνημονεύματα των αποστόλων durch εὐαγγέλια (ἀπομνημονεύματα, ἃ καλείται εὐαγγέλια). - Unter dem Blural απομνημονεύματα konnte man mehrere Evangelien verftehen, wie hier und in der angeführten Stelle, in welcher er auf die απομνημονεύματα der Apostelschuler hinweist; allein es fann bies auch ein Evangelium bezeichnen, wie aus ber oben angeführten Citation der απομν. αὐτοῦ, nehmlich Πέτρου, her: vorgeht, und wenn man den Zusat των αποστόλων, wie es am naturlichften burch ben Sinblick auf Die citirten Stellen, welche nur oft in einem der canonischen Evangelien fich abnlich wiederfinden, gefordert ift, auf die Erinnerungen bezieht, nicht auf die Diederschreiber. Es murbe baraus folgen, bag Juftin bas von ihm benutte Evangelium nicht fur ein Wert aller Apostel, wol aber fur ein Wert hielt, bas nach ben Erinnerungen ber Apoftel niedergeschrieben mar. Der Berfaffer felbft mare bemnach nicht befannt gewesen, und Juftin murbe an einer Stelle ihn Betrus genannt haben, weil es unter ben Judendriften im Gebrauche war und diefe Alles gern auf Petrus jurudführten. Dies beftas tigt nun aber auch die Einführungsformel er to coayyello yéppanirai bei folden Worten, die wir icon als nicht aus unferen Evangelien entlehnte erkannten. Juftin fürchtete, wie aus bem Gebrauche bes Artifels hervorgeht, gar feinen Difverftand, fein Evangelium mußte alfo ein bekanntes fein. Batte er bagegen unfere vier Evangelien gebraucht und verschmolzen, fo murbe man gar nicht haben wiffen konnen, auf welches er fich beziehe, da ber erwähnte Ausspruch ahnlich beim Matthaus (XI, 27), wie im britten Evangelio (X, 22) fich findet.

Sieht man nun aber, daß die mit der Formel & vour. c. &. eingeführten Worte aus unsern canonischen Evangelien nicht ents nommen sein können, so bestätigt sich die Wahrscheinlichkeit, daß Justin, da wo er ausdrücklich die dr. r. d. anführt, nur an ein Evangelium dachte, welches er daher auch kurz weg rò evayyé-lov nannte (dial. cap. 100. S. 326). Ließe sich endlich aber auch nachweisen, daß sich das mit jener Formel Angeführte von unseren canonischen Evangelien Abweichende auch an andern Stellen so wiederholte, ohne daß jene Formel voranging, so dürste man vermuthen, daß Justin überall nur ein Evangelium benutzt habe, sei

es, wo er jene Formel voranschiefte oder wo auch nicht, und ju einer Wahrscheinlichkeit und selbst einiger Gewisheit wurde die Bermuthung erhoben, wenn in den nicht von jenen Einführungsformeln begleiteten Aussprüchen Stristi und Erzählungen über ihn sich bestimmte Andeutungen der Nichtentnehmung aus unsern Svangelien aussinden ließen. Dies würde zu dem Schlusse berechtigen, daß das, was mit unsern Evangelien auch übereinstimmt, nicht gerade aus ihnen entlehnt zu sein brauchte, sondern sich ähnlich so in jenem Evangelio des Justin zesunden habe. — Dies erweissich nun wirklich auch bei der näheren Prüfung des evangelischen Stosses in den Schriften des Justin. Wir beachten zu diesen Zwecke zuerst die Jugendgeschichte Jesu, die Taufe und die Bersuchungsgeschichte.

Matthaus I, 1-16 und ber dritte Evangelift III, 23-38 fihren die Ben'ealogie Chrifti fehr unpaffend von Abraham über David auf den Gatten ber Maria, Joseph, ober jurud von Jofeph bis auf ben Abam. Justin aber (dial. c. Tryph. cap. 100. 5. 326 f.: ἀπεκάλυψεν (Χριστός) ήμιν πάντα δσα καὶ ἀπὸ των γραφων . . νενοήκαμεν, γνόντες αὐτὸν πρωτότοκον μὲν τοῦ θεοῦ, καὶ πρὸ πάντων τῶν κτισμάτων, καὶ τῶν πατριαρχών υίον, επειδή δια της από γένους αυτών παρθένου σαρχοποιηθείς υίὸν οὖν ἀνθρώπου ἑαυτὸν ἔλεγεν, ἤτοι ἀπὸ τῆς γεννήσεως τῆς διὰ παρθένου, ἡτις ἦν (ὡς ἔφην) άπὸ του Δαβίδ, καὶ Ίακώβ καὶ Ίσαὰκ, καὶ Αβραὰμ γένους η διά τὸ είναι αὐτὸν τὸν Αβραάμ πατέρα καὶ τούτων τῶν κατηριθμημένων, έξ ών κατάγει ή Μαρία το γένος καὶ γαρ πατέρας των γεννωμένων ταϊς θυγατράσιν αὐτων τέχνων, τούς των θηλειών γεννήτορας επιστάμεθαι, und nachdem Juftin, dial. c. Tryph. cap. 120. S. 348, von ben Berheifungen gefprochen, die dem Abraham, Ifaat und Jacob gegeben feien, sept er hingu: οὐκέτι τοῦτο τῷ Ἡσαῦ, οὐδέ τῷ Ῥουβὶμ λέγει, οὐδὲ άλλφ τινὶ, άλλ' ἐχείνοις ἐξ ὧν ἔμελλεν ἔσεσθαι χατὰ την ολκονομίαν την διά της παρθένου Μαρίας δ Χριστός. είγε δε και την ευλογίαν Ιούδα καταμάθοις, ίδοις αν ο λέγω μερίζεται γάρ τὸ σπέρμα ἐξ Ἰακώβ, καὶ διὰ Ἰούδα, καὶ Φαρές, καὶ Ἰεσσαὶ, καὶ Δαβὶδ κατέρχεται. — l. c. cap. 45. S. 264: καὶ διὰ τῆς παρθένου ταύτης τῆς ἀπὸ τοῦ γένους τοῦ Δαβίδ

γεννηθήναι σαρχοποιηθείς . . . l. c. cap. 43. S. 261: εἰς τὸν διὰ τὴς ἀπὸ τοῦ γένους τοῦ Αβραὰμ καὶ φυλῆς Ἰοίδα, καὶ Δαβὶδ, παρθένου γεννηθέντα) wahrscheinlich nach dem Borgange seines Evangeliums, von der Maria aus über David auf Abraham zurud, wie es sich auch in dem Protevansgelium Jacobi sindet 1).

In der größeren Apologie S. 75 c. 33 folgt Justin entweder abwechselnd dem Timotheus I, 30. 31 und dann dem Matth. I, 21, oder er hatte ein anderes Evangelium vor sich, das Beider Worte schon verband. Wit dem Timotheus stimmt er abweichend vom Matthäus darin überein, daß er die Engelerscheinung der Maria, nicht dem Joseph zu Theil werden läst; doch aber weicht er in der Anführung der Engelsworte auch von ihm ab.

Juftin.

ιδού συλλήψη εν γαστοί έχ πνεύματος άγίου, καὶ τέξη υίὸν, καὶ υίὸς ὑψίστου κλή- θησεται, καὶ καλέσεις τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰησοῦν αὐτοῦ ἀπὸ τῶν ἁμαρτιῶν αὐτῶν, ὡς οἱ ἀπομνημονεύσαντες πάντα τὰ περὶ τοῦ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐδίδαξαν· οἰς ἐπιστεύσαμεν.

Timotheus.

μὴ φοβοῦ Μαριάμ· εὖρες γὰρ χάριν παρὰ τῷ θεῷ. Καὶ ἰδοὺ, συλλήψη ἐν γα στρὶ, καὶ τεξη υἱὸν, καὶ καλέσεις τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰησοῦν. Οὖτος ἔσται μέγας, καὶ υἱὸς ὑψίστου κληθήσεται· καὶ δώσει αὐτῷ κύριος ὁ θεὸς τὸν θρόνον Δαβὶδ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ· καὶ βασιλεύσει ἐπὶ τὸν οἶκον Ἰακοὰβ εἰς τοὺς αἰῶνας, καὶ τῆς βασιλείας αὐτοῦ οὐκ ἔσται τέλος.

Die Worte ex πνεύματος άγίου haben weder Matthaus noch Timotheus in den angeführten Worten des Engels; daß sie

¹⁾ S. Thilo l. c. Fabricius (cod. apocryph. N. T. hamb. 1703. S. 90) im 10. Cap. des Protevangeliums: και είπεν ὁ ἀρχιερεύς, καιέσατέ μοι έπτα πηρθένους άμιαντους ἀπό τῆς φυλῆς Δαβιδ, και ἀπῆλθον οι ὑπηρέται και ῆνεγκαν τὰς παρθένους, και εἰςήγαγον αὐτὰς εἰς τὸν ναὸν κυρίου και ἐμνήσθη Ζαχαρίας περί τῆς Μαρίας, ὅτι ἐκ φυλῆς Δαβιδ ἐστι, και ἐκάλεσεν αὐτὴν . . .

aber Juftin, ihnen entgegen, hineingestellt haben follte, laft fic nicht benten. Beith Juftin ichließt fich aber Alles gut entwickelnd an einander an, die Empfangnig vom heiligen Beifte, ber bie Geburt bes Sohnes bes Sochften folgt, und die Benamung Jefus (Beil), weil er (aurog yap) ber Erlofer. von der Gunde fin wurde. Bahrfcheinlich fand er diefe Borte wortlich fo in feinem Evangelium, benn auch auf berfelben Seite wiederholt er es, baf Dies die Worte des Engels feien, der, wie alle Engel, in feinem andern als dem gottlichen Beifte weiffagen tonnte. Dafür fpricht denn noch, daß gewöhnlich die hinzugefügte Quellenangabe (απομ.) genauere Citate begleiten. Much in bem Dialog Cap. 100 S. 327 erwähnt Juftin der Beileverfundigung an Maria durch den Engel Gabriel, fo daß man glauben tonnte, er habe feine Ergahlung aus bem Timotheus frei geschopft, wenigstens findet fich in Diefen Borten nichts, was Diefer Unnahme entgegenstehen konnte, miorin δε και χαράν λαβούσα Μαρία ή παρθένος, εὐαγγελιζομένου αὐτῆ Γαβοιὴλ ἀγγέλου, ὅτι πνεῦμα κυρίου ἐπ΄ αὐτὴν ἐπελεύσεται, καὶ δυνάμις ὑψίστου ἐπισκιάσει αὐτήν διὸ καὶ τὸ γεννώμενον έξ αὐτῆς, αγιόν έστιν, υίὸς θεοῦ, ἀπεκρίνατο· γένοιτό μοι κατά τὸ ζημά σου), da aber jene Stelle, (Apol. S. 75), woran diese sich anschließt, nicht von ihm ha ruhrt, mochte Juftin bies auch wol in feinem Evangelium gefunben haben.

In der Erzählung von den Magiern und überhaupt dessen was Matthäus im zweiten Capitel erzählt, könnte sich Justin nut zu diesem gehalten haben, da Timotheus II, 8—20, überhaupt in seinem Berichte von jenem abweichend, von Hitten in der Umgegend Bethlehems spricht (er τη χώρα τη αὐτη). Dial. cum Tryph. cap. 77 f. S. 303: αμα γάρ τῷ γεννηθηναι αὐτὸ, μάγοι ἀπὸ Δραβίας παραγενόμενοι, προςεχύνησαν αὐτῷ, πρότερον ἐλθόντες πρὸς Ηρώδην τὸν ἐν τῆ γῆ ὑμῶν τότε βασιλεύοντα· und nach einigen Bwischenworten: καὶ γὰρ οὖτος ὁ βασιλεὺς Ηρώδης, μαθών παρὰ τῶν προεσβυτέρων τοῦ λαοῦ ὑμῶν, τότε ἐλθόντων πρὸς αὐτὸν ἀπὸ Δραβίας μάγων, καὶ εἰπόντων, ἐξ ἀστέρος τοῦ ἐν τῷ οὐρανῷ φανέντος ἐγνωχέναι, ὅτι βασιλεὺς γεγέννηται ἐν τῆ χώρα ὑμῶν, καὶ ἤλθομεν προςχυνήσαι αὐτόν (αὐτῷ)· καὶ ἐν Βηθλεὲμ τῶν πρεσβυτέρων εἰπόντων, ὅτι γέγραπται ἐν τῷ προφήτη οὕτως·

αὶ σὸ Βηθλεὲμ γῆ Ἰούδα, οὐδαμῶς ἐλαχίστη εἶ ἐν τοῖς γεμόσιν Ιούδα εκ σου γαρ εξελεύσεται ήγούμενος, δστις τοιμαινεί τὸν λαόν μου. Τῶν ἀπὸ Δραβίας οὖν μάγων ἐλγόντων είς Βηθλεέμ, και προςκυνησάντων το παιδίον, και τρος ενεγκάντων αὐτῷ δῶρα, χρυσὸν καὶ λίβανον καὶ σκύρναν, πειδή κατά αποκάλυψιν μετά το προςκυνήσαι τον παϊδα έν 3ηθλεέμ εκελεύσθησαν μη επανελθείν πρός τον Ηρώδην καὶ [ωσηφ δε δ την Μαρίαν μεμνηστευμένος, βουληθείς πρότερον κβαλείν την μνηστην αὐτῷ Μαριάμ, νομίζων έγκυμονείν αὐτην από συνουσίας ανδρός, τουτέστιν από πορνείας, δί δράιατος κεκέλευστο μη εκβαλείν την γυναίκα αὐτοῦ, εἰπόντος εὐτῶ τοὖ φανέντος ἀγγέλου, ὅτι ἐκ πνεύματος ἁγίου, δ ἔχει ιατά γαστρός έστι. Φοβηθείς οὖν, οὐκ ἐκβέβληκεν αὐτὴν, άλλὰ. ιπογραφής ούσης εν τη Ιουδαία τότε πρώτης επί Κυρηνίου. ενεληλύθει από Ναζαρέτ, ένθα ώχει, είς Βηθλεέμ, όθεν ήν. ἐπογράψασθαι· ἀπὸ γὰρ τῆς κατοικούσης τὴν γῆν ἐκείνην ρυλης Ιούδα τὸ γένος ην καὶ αὐτὸς άμα τη Μαρία κελεύπαι έξελθεῖν εἰς Αίγυπτον, καὶ εἶναι έκεῖ άμα τῷ παιδίφ, "χρις αν αυτοίς πάλιν αποκαλυφθή επανελθείν είς την 'Ιουδαίαν. Γεννηθέντος δε τότε τοῦ παιδίου εν Βηθλεεμ, επειδή [ωσὴφ οὐκ εἶχεν ἐν τῆ κώμη ἐκείνη ποῦ καταλῦσαι, ἐν δὲ σπηλαίω τινὶ συνέγγυς της κώμης κατέλυσε καὶ τότε αὐτῶν υντων έκει, ετετόκει ή Μαρία τον Χριστον και εν φάτνη εύτον έτεθείκει δπου έλθόντες οι από Αραβίας μάγοι εξνον αθτόν. Rach einigen erläuternden Worten über σπηλαίφ abrt er in feiner Ergablung fo fort: καὶ δ Ἡρώδης μη έπανλθόντων πρός αὐτὸν τῶν ἀπὸ Αραβίας μάγων, ὡς ἡξίωτεν αὐτοὺς ποιήσαι, ἀλλὰ κατὰ τὰ κελευθέντα αὐτοῖς δί "λλης όδοῦ εἰς τὴν χώραν αὐτῶν ἀπαλλαγέντων, καὶ τοῦ Ιωσήφ άμα τη Μαρία καὶ τῷ παιδίω, ὡς καὶ αὐτοῖς ἀποιεκάλυπτο, ήδη εξελθόντων είς Αίγυπτον, οὐ γινώσκων τὸν ταϊδα, θν εληλύθεισαν προςκυνήσαι οἱ μάγοι, πάντας ἁπλῶς τούς παϊδας τούς εν Βηθλεέμ εκέλευσεν άναιρεθήναι. καὶ τοῦτο ἐπροφήτευτο μέλλειν γίνεσθαι διὰ Ίερεμίου, εἰπόντος λί αὐτοῦ τοῦ άγιου πεύματος οῦτως φωνή ἐν Ραμά ήκού-τθη, κλαυθμός καὶ ὀδυρμός πολύς, Ραχήλ κλαίουσα τὰ τέχνα αὐτῆς, καὶ οὐκ ήθελε παρακληθήναι, ὅτι οὐκ εἰσί. -Dial. cum Tryph. cap. 103. S. 330: ws els Alyunton to

Ἰωσήφ, καὶ τῆ Μαρία ἐκεκελεύκει ἀπαλλαγῆναι λαβοῦσιὰ παιδίον, καὶ εἶναι ἐκεῖ ἄχρις ἂν πάλιν αὐτοῖς ἀποκαλυφθή ἐπανελθεῖν εἰς τὴν χώραν αὐτῶν· κάκεῖ ἦσαν ἀπελθοπς ἄχρις ἂν ἀπέθανεν ὁ ἀποκτείνας τὰ ἐν Βηθλεὲμ παιδι Ἡρώδης, καὶ ᾿Αρχέλαος αὐτὸν διεδέξατο.

Bei naherer Bergleichung beider Radrichten des Jufins und Matthaus wird Die Berfchiedenheit leicht in die Augen Inde ten, benn Matthaus bezeichnet biefelben als μάγοι από αναιλων; Justinus immer als μάγοι από Δραβίας (dial. c. Tr. cap. 77 u. 78. S. 303 funfmal, cap. 85. S. 315. cap. 103.6. 330). Matthaus erzählt, daß Berodes, als ihm die Anfunt in Magier in Berufalem und beren Krage nach dem neugebonn Ronige bekannt geworden fei, erfdrecht, die Priefter (appupul καὶ γραμματείς τοῦ λαοῦ) und Schriftgelehrten versammelt halt, um von ihnen ben Geburtsort des Meffias ju erfahren (II,1-4). Buftin bagegen fagt, bag er, nachbem bie Dagier ju ihm go fommen, von den Melteften (πρεσβύτεροι τοῦ λαοῦ) bit Bolls Die Geburtsftadt erforscht habe. Matthaus bezeichnet die Gut lung des Sterns naber durch eldouer tor aorega er iff anτολή, Juftinus fagt blog er τῷ οὐρανῷ, Matthaus beidut I, 18. 19, daß Joseph die ihm verlobte Maria, weil er ein an dixacog gewesen, habe heimlich entlaffen wollen (εβουλήθη λάθρα ἀπολυσαι αὐτήν, μη θέλων αὐτην παραδειγματίσαι), ζυκίπυ aber, daß er fie habe hinauswerfen wollen (Bouln Beig nobiegen έκβαλείν). Rad Matthaus wohnte Tofeph in Bethlehem bil jur Geburt bes Rindes und daher wollte er auch bahin nad be rodes Tode von Aegypten aus juruckfehren II, 22, murbe m burch die Furcht vor dem Archelaus, der über Judaa hericht, davon zurudgehalten, erft ein Traum bewog ibn, nach Rajart ju gehen, damit auch die Weiffagung erfüllt werde, nach wicht Christus Nasagacos genannt werden follte. Run hat gwar & motheus II, 1-5 hier das Richtige und ftimmt mit dem 34 in der Radricht überein, daß Joseph wegen einer Schapung i Beit bes Statthalters Aprenius von Ragaret nach Bethit hem gegangen fei, aber boch weicht er auch von dem Jufin be rin ab, daß er von einer Schapung des gangen romifden Richt fpricht, mabrend jener nur von einer folden in Gudaa berichtt, ju welcher Jofeph, der in Bethlebem geboren mar und im

Stamme Juda gehorte, nur gu ber Beit in Magaret wohnte, fic beaab. - Matthaus, feinem Berichte treu, lagt Chriftus in einem Saufe (II, 11) geboren werden, da es ja naturlich mar, daß menn Sofeph in Bethlebem feinen Wohnfit hatte, Chriftus nicht in einem Stalle oder einer Boble, fondern in des Josephs Wohn= haufe geboren murbe. Juftinus hingegen weicht auch hier von ihm ab und ergahlt, daß Jofeph in Bethlehem keinen Plat fur bie Maria gefunden, beshalb eine Bohle nabe bei bem Stadtchen bezogen habe, und hier entbunden, das Rind aber in eine Rrippe gelegt worden fei (wahrscheinlich mar also die Boble zu einem Stalle benutt), in welcher die Magier es gefunden hatten. Aehnlich berichtet Tim. II, 7. 16, wenn auch nicht fo genau. Biberfpruch beiber Evangeliften, wie auch des Juftinus mit Matthaus, lagt fich gar nicht heben und zieht immer auf den Datthaus den Bormurf der Ungenauigkeit. Eim. hingegen weiß wieder anderfeits nichts von einer Flucht des Jofeph nach Megyp= ten und von dem Rindermorde von Bethlehem, wie denn feine hirten gar nicht mit bem Berodes jufammentommen, fondern aus der Umgegend von Bethlehem find. Juftinus aber etgahlt abmeis dend von Matthaus, daß Berodes, nach der Flucht bes Jofeph, alle Rinder in Bethlebem habe todten laffen, benn er fagt ausbrudlich návrag ánlug rodg naidag, während Matthaus bes fimmt von den Rindern Bethlehems und der Umgegend unter zwei Sahren fpricht. Juftin ermahnt ferner nicht ausdrücklich, baß Joseph nach Ragaret gurudgefehrt fei, weil es fich bei ihm bon felbft verftand, daß er nach feinem fruberen Bohnorte fich begab, aber Matthaus fugte naturlich noch einen befondern Grund hinzu, weshalb er gerade nach Razaret gegangen fei, und hierzu mußte er benn wieber im Traume Die Belehrung erhalten, wie diese Weise dem Matthaus überhaupt eigenthumlich ift (xar' ovae I, 20. 24. II, 12. 13. 14. 19. 22).

Was nun die Erzählung des Justin betrifft, so ließe sich für die Benutzung des Matthäus zur Beseitigung der Differenzen weierlei anführen, daß nehmlich Justin aus dem Gedächtniß frei die Thatsachen, welche sich im Evangelium des Matthäus fanden, wiedererzähle, und nun unwissend von der Erzählung desselben in Einzelnheiten abgewichen sei, oder auch wissentlich ihn nach der Tradition und dem Timotheus verbessert, doch aber bei Citation

alttestamentlicher Stellen ben Matthaus felbft vorgenommen, oder Die Borte, wie fie jener, abweichend von der Septuaginta, an führt, fo im Gedachniß gehabt habe, bag er fie faft gang gleich wiedergeben konnte. - Beachtet man aber Die Erzählungsweiß, wie die Abweichungen im Einzelnen naber, fo find fie wol nicht in ber Somache bes Gebachtniffes begrundete Abmeichungen von Matthaus, weil fie oft gerade bas Gegentheil vom Matthaus aussagen, und felbst baufiger ba wiedertehren, wo Juftin fic auf die Wahrheit feiner Erzählung mit hinweisung auf feine Quelle beruft. Deshalb ließe fich nur auf Timotheus und die Tradition verweifen, aus welcher Juftin feine Abweichungen und Berbefferungen des Matthaus entnommen habe; allein Timotheus reicht bafur gar nicht aus, und wird felbst ba, wo er mit Jufin gegen Matthaus übereinstimmt, von bemfelben an Genauigfeit übertroffen. Es bliebe also nur die mundliche Tradition als Er gangungs und Berbefferungequelle übrig. Aber fcmer laft fic glauben, daß Guftin, wie fonft nie, fich auf diefe gegen das An febn fdriftlicher Berichte berufen haben follte, er beruft fich im Begentheile immer auf fdriftliche Radrichten, aus benen er icopfte, und nur aus folden, wenn fie im Unfehn ftanden, tonnt er es magen, die übrigen Evangelien ju ergangen und ju berichtigen.

Rur die Benutung eines nicht canonischen Evangeliums fpris den baher auch die verschiedenen negativen und positiven aus der Sprache hergenommenen Grunde, benn es zeigt fich feine Bort übereinstimmung mit dem Matthaus, als in den alttestamentlichen Citaten; nicht einmal in der Citationsformel, fein in den beiden erften Capiteln des Matthaus haufigeres Γνα πληρωθή το δηθέν ύπο mit dem pleonastischen λέγοντος I, 22. II, 15. 17, fein αναχωρείν, II, 12. 13. 14. 22, fein κατ' όναρ mit darauf fol gendem eysigeo Jai, kein nuplofes idov mit folgendem Rom. und gewöhnlich vorangegangnem Gen. abs. I, 20. II. 1. 9. 13. 19: wol aber zeigt fich eine Gigenthumlichkeit in jenem angeführtm Citate des Juftinus, Die fonft in feinen Schriften nicht wieder kehrt und bemnach ber Quelle angehort, aus welcher Suftin feine Erzählung icoopfte. Es ift biefe ber auffallende Bebrauch bei Wortchens aua mit bem folgenden Datip, bas in der angeführten Erzählung viermal wiederkehrt, und auch an andern Stellen, wo Juftin diefelbe Erzählung wiederholt, bei benfelben Worten fic findet, so daß man aus dieser Uebereinstimmung auf eine fremde Quelle schließen kann, in der Justin diesen Gebrauch des sonst bei ihm nicht gewöhnlichen, in der Weise einer Praposition angewendeten $\ddot{a}\mu\alpha$ vorsand.

So begann vorher Juftin, dial. c. Tryph. S. 303. Cap. 78, feine Erzählung mit ben Worten: άμα γάο τῷ γεννηθηναι αὐτον, μάγοι ἀπο Αραβίας (f. v.) und eben fo dial. c. Tryph. S. 315 Cap. 88: μαρτύριον δε καὶ τοῦτο ἔστω υμίν, δ ἔφην πρός ύμας γεγονέναι ὖπὸ τῶν Αραβίας μάγων, οίτινες αμα τῷ γεννηθηναι τὸ παιδίον, ελθόντες προς-εκύνησαν αὐτῷ (die Uebereinstimmung der Worte in diesen Citaten fpricht dafur, die gewohnliche Lesart avra auch in jener obigen Stelle ju restituiren), besgleichen S. 334 Cap. 106: anaτείλαντος οδύ και εν οδρανῷ αμα τῷ γεννηθήναι αὐτὸν αστέρος, ως γέγραπται εν τοῖς απομνημονεύμασι τῶν απο-στόλων αὐτοῦ, οἱ απὸ Αραβίας μάγοι, ἐκ τούτου ἐπιγνόντες, παρεγένοντο καὶ προςεκύνησαν αὐτῷ; μης . 328 Cap. 102 ganz wie oben: άμα γὰο τῷ γεννηθηναι αὐτὸν έν Βηθλεὲμ, ὡς προέφην, παρὰ τῶν ἀπὸ Αραβίας μάγων μαθών Ηρώδης δ βασιλεύς κ.τ.λ. Wahrscheinlich begann diese Erzählung des Evangellums, welches Juftin benutte, mit den Borten: αμα γαρ τῷ γεννηθηναι αὐτὸν μάγοι ἀπὸ Αραβίας παραγενόμενοι ελθόντες πρὸς Ηρώδην etc. προς εκύνησαν αὐτῷ, denn in allen andern Stellen finden fic immer dieselben Borte, wenn auch in etwas anderer Conftruction. Derfelbe Gebrauch des aua findet fich nun auch an einer andern Stelle berfelben Erzählung durchgehends, S. 303. Cap. 78: xai aurdg (Ἰωσήφ) άμα τῆ Μαρία κελεύεται έξελθεῖν είς Αἴγυπτον, τῆ Μαρία ἀπηλθεν είς Αίγυπτον.

Auf gleiche Weise zeigt sich eine Abhängigkeit des Justin von einer andern Quelle als den vier Evangelien in dem durche gehenden Gebrauch des μάγοι ἐπὸ Ἀραβίας, dial. c. Tryph. (S. 303 Cap. 77. 78. S. 315 Cap. 88. S. 328 Cap. 102. S. 330 Cap. 103. S. 334. Cap. 106), welches Justin schwerlich

Digitized by Google

anstatt µáyor ånd årarolar (bei Matthaus II, 1) gesagt haben wurde, wenn er es nicht in einer andern ihm gleich gewichtigen Quelle vorgefunden hatte.

Diese Beweise gegen den Gebrauch des Matthaus können num aber die gleichen von der Septuaginta, wie vom hebraischen Texte abweichenden Sitationen aus dem A. T. nicht umstoßen, da sie Justinus auch in seiner Quelle so vorgefunden haben könnte. Dafür spricht denn auch, daß er die erste aus Micha V, 1 (2) und II. Sam. V, 2 verbundne Stelle auch in der größeren Apologie S. 75 Cap. 34 auf gleiche Weise mit der vom Matthaus abweichenden Auslassung der letzten Worte vor Iopanic citirt.

Eine gleiche in ben Worten und Thatfachen genaue Ueber: einstimmung ber Wiederholungen einzelner Erzählungen, die von benen unferer canonischen Evangelien abweichen, finden fich auch in ben Radrichten über Johannes den Läufer und Chrifti Taufe, die fich mahricheinlich, wie im Evangelium bes Matthaus, auch in dem des Juftinus, an die Gefchichte Der Rind: beit Jefu anreihten, wie überhaupt bie großere Mehnlichkeit bes juftinischen Evangeliums mit unferm erften canonischen nicht ju verkennen ift. Guftinus verbindet nehmlich im dial. c. Tryph. S. 315 Cap. 88 Die Laufe Durch Johannes mit ber Ergablung von der Rindheit Jefu auf das Engfte, ermahnt aber nichts von bem im Tim. II, 41-52 mitgetheilten Tempelbefuch Des ambifs jahrigen Rnaben ju Jerusalem, mahrscheinlich, ba er boch fonft alles Bemerkenswerthe aus der Rindheit berichtet, weil er in feinem Evangelium bie Ergablung nicht vorfand. Kai yao yerryθείς, δύναμιν την αὐτοῦ ἔσχε· καὶ αὐξάνων κατὰ τὸ κοινὸν τῶν ἄλλων ἀπάντων ἀνθρώπων, χρώμενος τοῖς ἀρμόζουσιν, έκάστη αὐξήσει τὸ οἰκεῖον ἀπένειμε, τρεφόμενος τὰς πάσας τροφάς, καὶ τριάκοντα έτη ἢ πλείονα ἢ καὶ ἐλάσσονα μείνας, μέχρις οδ προελήλυθεν Ιωάννης κήρυξ αὐτοῦ τῆς παρουσίας καὶ τὴν τοῦ βαπτίσματος δόδον προϊών, ώς καὶ προαπέδειξα χαὶ τότε έλθόντος τοῦ Ἰησοῦ ἐπὶ τὸν Ἰορδάνην ποταμον, ένθα δ Ιωάννης εβάπτιζε, κατελθόντος τοῦ Ίησοῦ ἐπὶ τὸ ὕδωρ, καὶ πῦρ ἀνήφθη ἐν τῷ Ἰορδάνη καὶ ἀναδύντος αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ ὕδατος, ώς περιστερὰν τὸ άγιον πνευμα επιπτηναι επ' αὐτὸν έγραψαν οἱ ἀπόστολοι αὐτοῦ τούτου τοῦ Χριστοῦ ἡμῶν 1). — Die Erzählung von der Wirffamkeit des Johannes vor Christi Taufe stimmt nun wieder beim ersten Anschein mit dem Evangelium des Matthaus III, 1—12 so überein, daß man anfangs eine Erzählung nach dem Gedacht: niß vermuthet, was sie aber keines Falls sein kann, weil die justinischen Citate hier oft wortlich übereinstimmen, und dies bei einer Gedachtniscitation durchaus unwahrscheinlich ist.

¹⁾ Grabe (in feinem spic. patr. S. 20 ed. Oxon. 1700) bat, um bie Ansicht zu widerlegen, daß Juftinus bier das Evangelium der hebraer oder der amblf Apostel benutt babe, mofur die Borte of anoorolor Eypawar sprechen konnten, die Borte aus einander geriffen und kygawar ol ат. nur auf den letten Sat mit dem Inf. Enintfrai bezogen, fo daß alfo Juftin die Ergablungen des Matthaus und Johannes im Auge gehabt habe; aber mit Recht beruft man fich dagegen auf Die Entwickelung bes Bufammenhanges beim Juftinus, benn Tropho hatte gegen bie Drderifteng Chrifti (G. 314 Cap. 87) ben Ginwand gemacht, baf felbft nach Sefaias XI, 1 u. 2 ber beilige Beift ibn erft gutunftig erfullen muffe, er mithin nicht ichom fruber ba gemefen fein tonne, mogegen Suftin barauf binweift, baß jene Borte bes Jefaias nicht bebenten follten, bag ber beilige Beift erft auf ibn tommen muffe, er alfo beffen bis dabin ermangle, fonbern daß ber beilige Beift funftig auf ibm ruben werbe, bag feine Propheten ju feiner Beit mehr ba feien, wie überhaupt die boberen Gaben des beiligen Beiftes fehlen, von ihm aber alle iene Gaben ausgeben murben. Sei bie Stelle bes Jesaias aber fo ju verfteben, fo babe Chriftus von vorn berein alfo auch nicht bes beiligen Beiftes ermangelt; denn ichon die Magier batten deshalb bas Rind angebetet und ber Knabe habe an Alter wie an Kraft jugenommen (febr gut, wie Credner richtig bemerkt, batte Juftinus bie Ergablung von des zwölfidbrigen Rnaben besonderer Auszeichnung bier brauchen Ehnnen, aber gewiß fand fie fich nicht in feinem Evangelium, wie ichon oben mahricheinlich gemacht murbe), ja diese babere Rraft babe fich fichtbar bei bem Taufact erwiesen, benn noch eber, als der beilige Beift auf ibn berabgefommen fei, mare bei bem Untertauchen Chrifti ein Feuer aus bem Baffer hervorgetommen. Diefes Berabtommen bes Beiftes fei nun aber um der Menschen willen geschehen, wie Chriftus selbst sich bem aangen Acte untergogen babe, damit die Menfchen auch burch Johannes . mußten, daß er ber Deffias fei. - Bie unnus murbe bier bie Berufung fur die Thatfache der Geifteserfullung Chrifti auf das Zeugniß der Apoftel fein, da ja dies fur die Behauptung des Tropho sprechen konnte, weshalb Juffin auch vorbeugend fogleich ben Grund angiebt, weshalb Diefes Berabtommen des Geiftes auf Chriftus geschehen fei; nur die Rachweisung ber boberen Rraft in Chrifto vor feiner Taufe mar also ber 3med bes Juftin, und in Begug barauf beruft er fich auf die Apoftel.

Dial. c. Tr. S. 316. | Dial. c. Tr. S. 268. | S. 270. Cap. 51: Eap. 88.

Ίωάννου γὰρ καθεξομένου έπὶ έπὶ τὸν Ἰορδάτοῦ Ἰορδάνου, χηρύσσοντος βάπτισμα μεπανοίας, καὶ ζώνην δερματίνην καὶ ἔνδυμα ἀπὸ τριχών καμήλου μόνον φορούντος, καὶ μηδέν ξαθίοντος πλην α-. χρίδας • καὶ μέλι βαπτίσει ἐν πνεύάγριον, οἱ ἄνθρωποι ματι ἁγίφ καὶ πυρί· δπελάμβανον αὐτὸν οῦ τὸ πτύον αὐτοῦ. είναι τὸν Χρ. • πρὸς οθς καὶ αὐτὸς ἐβόα. ούκ είμι δ Χριστός, άλωνα αὐτοῦ, καί άλλὰ φωνήβοῶντος ήξει γὰρ ὁ ἰσχυρότερός μου, οδ ούκ τὸ δὲ άχυρον καταείμι ίκανὸς τὰ ύπο- καύσει πυρί ἀσβέδήματα βαστάσαι.

Eap. 49.

δστις (Ἰωάννης) νην ποταμόν καθεζόμενος έβόα. έγω μεν ύμας βαπτίζω έν ΰδατι είς μετάνοιαν, ήξει δέ δ ισχυρότερός μου, οδ ούχ είμὶ ίχανὸς τὰ ὑποδήματα βαστάσαι · αὐτὸς ὑμᾶς έν τῆ χειρὶ αὐτοῦ καὶ διακαθαριεῖ τὴν τὸν σῖτον συνάξει είς την αποθήκην.

εί δὲ Ἰωάννης μὲν προελήλυθε βοών τοῖς ἀνθρώποις μετανοείν, καὶ Χοιστὸς ἔτι αὐτοῦ καθεζομένου ἐπὶ τοῦ Ἰορδάνου ποταμοῦ, ἐπελθων έπαυσέ τε αὐτὸν τοῦ προφητεύειν καὶ βαπτίζειν χ. τ. λ.

Die Borte: οἱ ἀνθοωποι ὑπελάμβανον αὐτὸν εἶναι Χοιorder finden fich nicht beim Matthaus, wol aber bem Sinne nach beim Lim. III, 15, und man konnte daher annehmen, baf Ruftinus bier feine furge Ergablung aus jenem richtig ergangt habe, denn aus diefem Brrthum des Bolks heraus, was Matthaus nicht beachtet hatte, laffen fich die Worte des Laufers in ihrem Gegenfate recht erflaren. Aber bie Uebereinstimmung in ben verschieden Stellen machte es mahrscheinlich, daß Juftin auch hier nicht unferen canonischen Evangelien gefolgt fei, fondern feis nem petrinifchen, welches die Borte bes Matthaus und Timotheus vermittelte. Da aber Juftin feine Nachricht immer mit benfelben Borten und in derfelben Conftruction beginnt : ไwarvov yao xa98ζομένου επί τοῦ Ἰορδάνου καὶ κηρύσσοντος, låft fich naturlich folgern, daß diefe Worte in der von ihm benutten, von unfern

Evangelien verschiednen Quelle gestanden haben. Dafür könnten nun die kleinen Abweichungen von Matthäus in den Worten des Täufers sprechen, denn wenn Matthäus schreibt: & di dulow mov equómeros lauvooregós mov edun, so hat Justin an zwei verschiednen Stellen dieselbe auch beim Timoth. nicht so vorsoms mende Kormel ises & lauvooregós mov und statt to utivor er ti uelde autoo hat Justin noch das auch sonst fehlende, bei einem solchen Griechen auffallende, hebraisirende autoo hinter utivor, welches er schwerlich hinzugesest haben wurde, wenn er es nicht in seiner zwar griechischen, aber von einem Judenchristen versaßten Quelle vorgesunden hätte.

Bergleichen wir nun noch die Erzählungen von der Taufe Christi durch Johannes beim Justinus mit denen der Evangelisten, so steigert sich die Wahrscheinlichkeit eines von Justin benutten, von jenen verschiednen Evangeliums zu immer größerer Sichersheit, denn er berichtet hier eine Thatsache, die er, obgleich sie sich in unsern Evangelien nicht sindet, aus den Schriften der Apostel entlehnt zu haben sagt. Er erzählt nehmlich (s. o.), daß, als Jesus sich unter das Wasser des Jordans getaucht habe, Feuer aus demselben emporgestiegen und der heilige Geist wie eine Taube sich auf den Auftauchenden herabgelassen habe.

Die Berufung auf die Schriften der Apostel aber widerlegt hinlanglich die Annahme, daß Justin diesen Zusatz nach einer mundlichen Tradition eingestochten habe, und wurde diese Berufung auch nicht vorhanden sein, so spräche doch schon theise die Stels lung zwischen den aus schriftlichen Quellen entnommenen Nacherichten für eine solche, theils sein eigner, schon erwähnter Aussspruch, daß er alles Christus Betreffende in den Schriften der Apostel vorgefunden habe, theils die uns noch erhaltnen Worte des evaryeklor xas Esquiors, welche beweisen, daß auch in diesem Evangelium, welches wol nur eine andere Recension des Evangeliums des Justin ist, Aehnliches ausgesprochen war 1), theils

Digitized by Google

¹⁾ Epiphanius citirt aus diesem, bet den Sbioniten gebrauchten Evangelium haeres. XXX, §. 13 die ganze Stelle über die Tause Christi, wo nach σύμου εἶ ὁ ἀγαπητὸς, ἐν σοὶ εὐδόκησα καὶ πάλιν, ἐγὼ σήμεφον γεγέννηκά σε die Borte: καὶ εὐδὸς περιέλαμψε τον τόπον φῶς μέγα folgen.

endlich die ganz gleiche Darstellung in der praedicatio Pauli 1). Eine andere Abweichung von unsern Evangelien, welche Justinus übereinstimmend mit dem εὐαγγέλιον καθ Έβραίους hat, zeigt sich in den Worten der Stimme vom Himmel, denn Justinus les da, wo unsere Evangelien die Worte οὖτός ἐστιν ὁ νίός μου, ὁ ἀγαπητὸς, ἐν ῷ εὐδόκησα (Watth. III, 17. Warc. I, 11) haben, etwas ähnlicher dem Timotheus, doch nur in den ersim Worten νίός μου εἶ σύ (Tim.: σὰ εἶ ὁ νίός μου, ὁ ἀγαπητὸς ἐν σοὶ εὐδόκησα) · ἐγω σήμερον γεγέννηκά σε ²), über welche schon oben gesprochen ist.

An diese erwähnten Worte schließt Justin die Versuchungs; geschichte, indem er sich wieder auf die απομνημονεύματα των αποστόλων beruft. Dial. c. Tryph. S. 331. Cap. 103: καὶ γὰρ οὖτος ὁ διάβολος, ᾶμα τῷ ἀναβῆναι αὖτὸν ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ τοῦ Ἰορδάνου (τῆς φωνῆς αὐτῷ λεχθείσης: υἰός μου εἶ σύ· ἐγὼ σήμερον, γεγέννηκά σε) ἐν τοῖς ἀπομνημονεύμασι τῶν ἀποστόλων γέγραπται, προςελθών αὐτῷ καὶ πειράζων μέχρι τοῦ εἶπεῖν αὐτῷ προςκύνησόν μοι· καὶ αποκρίνασθαι αὐτῷ τὸν Χριστὸν, ὅπαγε ὁπίσω μου σατατᾶ κύριον τὸν θεόν σου προςκυνήσεις, καὶ αὐτῷ μόνῳ λατρεύσεις. Die setten Worte sind aus Deut. VI, 13, two die Sept. dem Pebraischen gemäß φοβηθήση überset, Watthaus, Timos theus und das Evangesium des Justin aber προςκυνήσεις haben. Justin auch an einer andern Stelle noch (dial. S. 355 Cap. 125

¹⁾ Die anonyme Schrift de rebaptismate unter den Berfen des Cyptian, ed. Baluzii, Par. 1720, wo es S. 365 heißt: Est autem adulterini hujus immo internecini baptismatis, si quis alius auctor, tum etiam quidam ab eisdem ipsis haereticis propter hunc eundem errorem confictus liber, qui inscribitur Pauli (Petri) praedicatio. In quo libro contra omnes scripturas et de peccato proprio confitentem invenies Christum, qui solss omnino nihil deliquit et ad accipiendum Joannis baptisma paene invitum a matre sua Maria esse compulsum, item cum baptizaretur ignem super aquam esse visum, quod in evangelio nullo est scriptum, et post tanta tempora Petrum et Paulum post conlationem evangelii in Hierusalem et mutuam cogitationem et altercationem et rerum agendarum dispositionem, postremo in urbe, quasi tunc primum, invicem sibi esse cognitos; et quaedam alia hujuscemodi absurde ac turpiter conficta: quae omnia in illum librum invenies congesta.

Db die praedicatio Pauli et Petri identisch seien, barüber unten mehr.

²⁾ Much Clemens Mleg. paed. I, 6. S. 25 bat Diefen Bufat.

Apoguryoug). Bir fahen diefe Uebereinstimmung in den alttestamentlichen Citaten, abweichend von der Septuag. und auch vom Sebraifden, icon fruber und man nahm deshalb an, daß Juftin jene Stellen aus dem Matthaus genommen habe; daffelbe mußte man in diefer Beziehung confequent auch von dem Timotheus fagen, oder etwa den Matthaus und Timotheus von diesem justinischen Evangelium; ober endlich alle brei von einer andern Quelle irgend wie abhängig machen 1). Die Bersuchunges geschichte begann wol in dem juftinischen Evangelium mit Den Worten: αμα δε τῷ ἀναβῆναι αὐτὸν ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ τοῦ Ἰορδάνου προςῆλθεν αὐτῷ ὁ διάβολος πειράζων αὐτόν, denn dafür fpricht der Gebrauch des Bortchens αμα, mit folgendem Dativ, den wir fcon oben als eine Gigenthumlichs feit jenes Evangeliften erkannten, die er gern am Beginne eines Sates gestellt zu haben scheint; die Berbindung der Worte o loodang norauos, wie sie in allen wortlich citirten Stellen gegen den Gebrauch der andern Evangeliften vortam (nur Marc. I, 5 ausgenommen), und endlich eine andere Stelle im justinischen Dialog mit dem Tryphon S. 354 Cap. 125, wo es heißt: προςηλθεν αὐτῷ ὁ διάβολος... πειράζων αὐτόν. 'Auch die letzten
erzählenden Worte nach dem Ausspruche Christi, Deut. VI, 13:
καὶ ἡττημένος καὶ ἐληλεγμένος ἀπένευσε τότε ὁ διάβολος konnten leicht der Schluffat Diefer Erzählung in dem justinischen Gwangelium gewesen sein, wofür das rore, welches sich auch beim Matth. IV, 11 und dafür beim Tim. IV, 12 äxqu xacqov besfindet, sprechen könnte, wie auch die Weise, nach welcher durch xad die Worte unmittelbar an jenen Ausspruch Christi, ahnlich bem Limotheus, angefnupft werden.

Bis jur Bersuchungsgeschichte läßt sich die Aehnlichkeit der justinischen ἀπομνημονεύματα mit dem Evangelium des Matthäus kaum verkennen, ja sie zeigt sich sogar auch in der Anordnung des Stoffes, doch fragt es sich, ob auch eine solche Zusammenstellung von Aussprüchen Christi, wie sie in der Bergpredigt erscheinen, in dem justinischen Evangelium sich gefunden habe? In seiner größeren, der Zeit nach der ersten Apologie S. 61. Cap. 14 stellt

¹⁾ Die nicht unbedeutenden Grunde dafür hier aufzustellen, verbieten die Grangen dieses Berkes.



er, nachdem er bas driftliche leben geschildert, einige Aussprüche Chrifti bin, um die Lefer ju überzeugen, bag bas driftliche Leben auf Jefu Lehre gegrundet fei. Buerft theilt er vier Ausspruche über die Reuschheit mit, beren erften zwei auch Matth. V, 28. 29. hinter einander folgen lagt, ben britten aber V, 32 und ben vierten XIX, 12. Alle vier find durch die Anfuhrungspartifel zai an einander gereiht und ftanden mahricbeinlich an verschiednen Orten, well Juftin durch xat verschiedne Stellen eines Wertes angureihen pflegt, f. G. 61 Cap. 15. G, 63 Cap. 16. G. 77 Cap. 37 u. 38. dial. S. 253 Cap. 35, bftere auch durch καὶ πάλιν S. 77 Cap. 38. dial. S. 237 Cap. 20, ober auch mit xai und Rennung des Werfes dial. S. 233 Cap. 16. 239 Cap. 22. 246 Cap. 28. 263 Cap. 44. Den zweiten Musipruch findet man aber paffender Matth. XVIII, 9 anders lautend, und zwar dem Justinus ahnlicher eingereihet. Im Ganzen barf man wegen der nicht gerin gen Abweichung nur fagen, bag Juftinus entweder nach bem Gedachtniß citire, ober nach einer von unfern Evangelien verschiednen Quelle. Doch mochte die mahrscheinliche Absonderung in der eigentlichen Quelle icon gegen Die Entlehnung aus Mat: thaus sprechen.

Justin. apol. S. 62 Cap. 15.

οὖκ ἦλθον καλέσαι δικαίους, ἀλλὰ ἁμαρτωλοὺς εἰς μετάνοιαν. Matth. IX, 13.

οὐ γὰὸ ἦλθον καλέσαι δικοίους, ἀλλ' ἀμαρτωλούς.

In vielen alten Cod., beim Barnabas (ep. cap. 51), und alten Uebersetzungen sinden sich die Worte είς μετάνοιαν, welche auch Limotheus V, 32 hat, nur statt ήλθον, ελήλυθα. Daß die beim Justin sich anschließenden Worte θέλει γαρ δ πατήρ δ οδράνιος την μετάνοιαν τοῦ άμαρτωλοῦ ή την κόλασιν αὐτοῦ Worte Christi seien (was Credner S. 173 behauptet), ist deshalb unwahrscheinlich, weil S. 63 Cap. 16 nach andern Ausssprüchen Christi ein ähnlicher Rachsat wiederkehrt: οδ γαρ άνταιζοιν δεῖ, οδολ μιμητάς είναι τῶν φαύλων βεβούληται ήμᾶς, άλλὰ κ.τ.λ. vergl. noch dial. c. Tryph. S. 321 Cap. 93.

Es folgt nun ein Ausspruch Chrifti über bie allgemeine Menschenliebe; ber nothwendig wegen seinet starken Abweichung bon unsern Evangelisten Matthaus und Timotheus frei aus ihnen zusammengestellt, oder aus einer andern schriftlichen Quelle ent= febnt fein muß.

Just. apol. I, S. 62 Cap. 15.

2im. VI, 32.

Matth. V, 46.

άγαπώντας δμάς, άγαπώντας δμάς τους άγαπώντας δ-τίκαινον ποιεί- ποία δμίν χάρις μάς, τίνα μισθον τε; καὶ γὰρ οἱ πόρ- ἐστί; καὶ γὰρ οἱ ἔχετε; οὐχὶ καὶ οἰ νοι τοῦτο ποιοῦσιν. ἀμαρτωλοὶ τοὺς ἀ- τελῶναι τὸ αὐτὸ έγω δε ύμιν λέγω, γαπώντας αὐτοὺς ποιοῦσι; εύχεσθε ύπὲς τῶν ἀγαπῶσι. έχθοων ύμων, καὶ αγαπατε τοὺς μι- λέγω τοῖς ἀκούου- τοὺς ἐχθροὺς ὑμῶν, σοῦντας ὑμᾶς, καὶ σιν· ἀγαπατε τοὺς ἐὐλογεῖτε τοὺς καεύλογείτε τους κα- έχθρους ύμων κα- ταρωμένους ύμας, ταρωμένους ύμιν, λως ποιείτε τοις μι- καλως ποιείτε τοις

εὶ ἀγαπᾶτε τοὺς εἰ ἀγαπᾶτε τοὺς ἐὰν γὰρ ἀγαπήσητε

υ. 44. ἐγὼ δὲ λέγω υ. 27. ἀλλ ύμῖν ύμῖν, ἀγαπᾶτε καὶ εἰχεσθε ὑπὲρ σοῦσιν ὑμᾶς, εὐλο- μισοῦσιν ὑμᾶς, καὶ τῶν ἐπερεαζόντων γεῖτε τοὺς καταρω- προςεύχεσθε ὑπὲρ ὑμᾶς Ἰ).

καὶ εἰχεσθε ὑπὰς προς- τῶν ἐπηρεαζόντων ἐπηρεαζόντων ἐπηρεαζόντων ὑμᾶς.

In jenem Falle mare der Bordersatz der ersten Worte aus Tim. VI, 32, oder auch frei aus Matth. V, 46; dann aber tritt bei allen brei Berichterftattern eine Berichiebenheit ein, Die fich beim Buftin nicht wol auf einen Gedachtniffehler gurucffuhren laft, weil fie bei ihm in einer andern aus den Reden Chrifti angeführ= ten Stelle (Apol. I, S. 62. Cap. 15) wiedertehrt, nehmlich die Redensart ti xairdr moieite, wofur Matthaus tira micodor Exere und Limotheus wiederholentlich mola vuir zagig cort lefen. Eine gleiche Berichiebenheit zeigt fich auch im Folgenden, theils' in der Stellung der Worte, theils in ihnen felbft, und gegen die Mushulfe einer Gebachtnigcitation nach beiden Evangeliften fpricht

¹⁾ In dem el xacede moietre liegt bei Juftin wol die Beziehung auf ben vorchriftlichen Standpuntt, fo daß Chriftus alfo etwas Renes, Weitersicherftredenbes als die Erfullung ber Forberungen bes A. T. forbert, wohin auch bas et negroody noiere bei Matth. V, 47 fahrt.

auch hier bie wortliche Bieberkehr ber juftinischen Worte in bem dial. c. Tryph. S. 363 Cap. 133, wo nur wegen des vorauf: gegangenen παραγγείλαντος ber Inf. ftatt bes Imp. gefest ift 1). Es zeigt zugleich Diefe Stelle, wie genau fich Juftin in Citationen an die Borte feines Tertes und ihre Stellung anfchloß, felbft wenn er frei fie einzureihen gebunden mar.

Roch bestimmter tritt die Differenz der juftinischen anoμνημονεύματα von dem Matthaus und den übrigen Evangeliftm in der Anführung der Worte Chrifti hervor, die S. 62 Cap. 15 ber erften Apologie über die Mittheilung ber irdifchen Gottesgabe an unfere Mitmenfchen und deren Richtigfeit fur das funftige Beil mitgetheilt werden; denn Juftin pflegte, wie wir faben, folde Sane, Die in einer biblifchen Schrift zerftreut ftanden, durch bes unverbundne zat anzuschließen, wie benn auch hier zweimal. Et berechtigt uns nun biefe burchmeg herrschende Beife des Suftin ju bem Schluffe, bag wo wir biefe Andeutung nicht finden, in Der ihm vorliegenden Schrift die Borte verbunden gewesen feien, und da fich dies an allen feinen haufigen Citationen aus dem A. T. erwiesen findet, durfen wir es auch auf seine απομνημονεύuara anwenden.

Auftin.

λαβείν, τί καινὸν ποιείτε; τοῦτο καὶ οἱ τελῶναι ποιβρώσις ἀφανίζει, καὶ λη- τὰ ἴσα.

Matthaus.

Timotheus.

Παντί τῷ αἰτοῦντι δί- V, 42. τῷ αἰτοῦν- VI, 30. παντί δὲ δοτε, καὶ τὸν βουλόμενον τί σε δίδου · καὶ τῷ αἰτοῦντί σε, δανείσασθαι, μη άπο- τον θέλοντα άπο δίδου καὶ απο στραφήτε. - εί γὰρ δα- σοῦ δανείσασθαι, τοῦ αξροντος τὰ νείζετε παρ' ὧν έλπίζετε μη ἀποστραφής. σὰ, μη ἀπαίτει · Limotheus VI, 34.

καὶ ἐὰν δανείζητε παρ ών ἐλουσιν ύμεις δε, μη θη- πίζετε απολαβείν, ποία δμίν χάρις σαυρίζητε έαυτοῖς ἐπὶ ἐστί; καὶ γὰρ οἱ άμαρτωλοὶ άμαρτης γης, οπου σης καὶ τωλοῖς δανείζουσι, Ίνα ἀπολάβωσι

¹⁾ Πάντων ήμων εύχομένων ύπες ύμων, και ύπες πάντων άπιως άνθρώπων, ώς ύπο του Χριστού ήμων και κυρίου ποιείν εδιδάγθημεν. παραγγείλαντος ήμιν εύχεσθαι καλ ύπερ των έχθρων, καλ άγαπάν τούς μισούντας, και εύλογείν τούς καταρωμένους.

Juftin.

σταὶ διορύσσουσι • θηέν τοῖς οὐρανοῖς, ὅπου ούτε σής ούτε βρώσις άφανίζει· τί γὰς ὦφελεῖται άνθρωπος, αν τον κόσμον **όλον περδήση, την δέ** ψυχήν αύτοῦ ἀπολέση; η τι δώσει αὐτης ἀντάλλαγμα; - θησαυρίζετε οὖν ἐν τοῖς οὐρανοῖς, ὅπου σύτε σής ούτε βρῶσις ἀφανίζει.

οίχτίρμονες, ώς καὶ δ πατηρ ύμων χρηστός έστι ρούς και άγα- μονες, καθώς και και οἰκτίρμων, και τὸν θούς, και βρέχει ὁ πατηρ ύμων οἰήλιον αὐτοῦ ἀνατέλλει ἐπὶ δικαίους καὶ κτίρμων ἐστί. έπι άμαρτωλούς και δι άδικους. καίους καὶ πονηρούς. μή μεριμνάτε δε τί φά- μνάτε τη ψυχη fehlt, wie beim Jus γητε, ή τί ενδύσησθε· ούχ δμών, τί φάγητε fin, τί πίητε. ύμεῖς τῶν πετεινῶν καὶ καὶ τί πίητε μητων θηρίων διαφέρετε; δε τῷ σώματι ύ- Matth., die letten καὶ ὁ θεὸς τρέφει αὐτά. μῶν, τί ἐνδύση- \ Worte: καὶ ὁ θεὸς μη οὖν μεριμνήσητε τί σθε. φάγητε, ἢ τί ἐνδύσησθε· οίδε γὰρ ὁ πατὴρ ὑμῶν οδρανών, πάντα προςτεθήσεται ύτοῦ ἀνθρώπου.

Matthaus VI, 19. 20.

μη θησαυρίζητε υμίν θησαυρούς σαυρίζετε δε έαυτοῖς χ.τ.λ. . . . ὅπου κλέπται διορύςσουσι καὶ κλέπτουσι. Θησαυρίζετε ύμιν θησαυρούς εν ούρανώ etc.

XVI, 26. τί γὰρ κ.τ.λ. . αὐτοῦ ζήμιωθῆ; ἢ τί δώσει ἄνθρωπος ἀντάλλαγμα τῆς ψυχῆς αύτου; fo auch Timoth. IX, 25 und Marcus VIII, 36. 37.

Matth. V, 45. | Lim. VI, 35. 36. όπως γένησθε έσεσθε νίοὶ ύψίυίοὶ τοῦ πατρός στου· δτι αὐτός ύμων, του εν ου- χρηστός έστιν επί καί. | ρανοίς· δτι τὸν τοὺς ἀχαρίστους γίνεσθε δὲ χρηστοὶ καὶ ήλιον αὐτοῦ ἀνα- καὶ πονηροὺς· γίτέλλει ἐπὶ πονη- νεσθε οὖν οἰκτίο-

XII, 22 gleich VI, 25. μη μερι- dem Matth., nur v. 23 ahnlich dem τρέφει αὐτούς (χόραχας).

υ. 26. καὶ ὁ πατὴρ ὑμῶν ὁ οὐδ οὐράνιος, δτι τούτων ράνιος τρέφει αὐτὰ (nehmlich πεχρείαν έχετε· ζητείτε τεινά τοῦ οὐρανοῦ). οὐχ ὑμεῖς μᾶλδε την βασιλείαν, των λον (Lim. πόσφ μαλλον) διαφέρετε καὶ ταύτα αὐτῶν (Lim. πετεινῶν);

Matth. VI, 31 und Tim. 29 nur μίν, δπου γάρ θησαυρός dem Sinne nach den Worten von μή έστιν, έχει και δ νους ουν κ. τ. λ. entsprechend. Matth. VI. 32 οίδε γὰρ ὁ πατὴρ ὑμῶν ὁ οῦ-

Juftin.

ανθρώπων εὶ δὲ μήγε, τοῦ πατρὸς ύμῶν τοῦ ἐν τοϊς οὐρανοῖς.

. Matthaus.

ράνιος, δτι γρήζετε τούτων δπάνμή ποιήτε ταύτα πρός των (δ ούράνιος und άπάντων feb: τὸ 'Θεαθήναι ὑπὸ τῶν len bei Tim. XII, 30). ζητεῖτε δὲ πρώτον την βασιλείαν του θεού, μισθον ούκ έχετε παρά και την δικαιοσύνην αυτοῦ (bei Tim. blog v. 31 πλην ζητείτε την βασ. τ. 9.), καὶ ταῦτα πάντα προςτε-Oήσεται υμίν. Matth. VI, 21 und Lim. XII, 34: δπου γάρ ἐστιν ὁ θησαυρός ύμων, έχει έσται και ή καρδία ύμῶν.

Watth. VI, 1: προςέχετε την δικαιοσύνην ύμων μη ποιείν έμπροσθεν των άνθρωπων, πρός τό θεα-θήναι αὐτοῖς· εἰ δὲ μήγε μισθὸν οὐκ ἔχετε παρὰ τῷ πατρὶ ὑμων τῷ ἐν οὐρανοῖς.

Die erften Borte ber juftinischen Schrift fimmen mit Matthaus V, 42 nicht genau überein, benn Juftin bat ben Plural, Matthaus und Timotheus ben Sing., aber der lettere weicht von den beiden andern fo merflich ab, daß hier nur wieder Matthaus in Betracht tommen fann. Die mit Tim. VI, 34 parallelen Worte find ebenfalls fichtbar verschieden, bei Matthaus fehlen fie aber gang, boch fehrt fich bies Berhaltnig in bem bei Juftin fich Unfoliegenden um, denn die Borte Chrifti bei Matthaus VI, 19. 20 fcheinen benen bes Timotheus XII, 33 nicht ju entsprechen, lettere waren wol bei einer andern ahnlichen Gelegenheit ausgesprochen; überhaupt stimmt Juftin mit den Worten Chrifti beim Matthaus meift mehr überein, als mit benen beim Timotheus, wie es fic hier auch in dem Ausspruch über die Richtigkeit des Froifchen erweist, Matth. XVI, 26. Lim. IX, 25. Marcus VIII, 36. 37. Die Borte Ιησαυρίζετε οὖν έν τοῖς οὐρανοῖς, ὅποθ οὖτε σής ovre bowois agarizer wiederholt Juftin, und dies kann feine Beranlaffing nur in der von ihm benutten Quelle haben, benn fein 3med, die Musfpruche Chrifti über jene genannten Gegenftande anzuführen, war ja mit einmaliger Citation erreicht, und

er konnte fich nur jur Biederholung burch treue Rolge feiner Quelle veranlaßt finden. Daß aber fein Berfehn irgend einer Art, wie man vorgeschute hat, bier ftattgefunden habe, erfieht man leicht aus dem folgenden, vorher nicht vorhandnen our, welches ben Sat eng an bas Borhergehende und bas Gange recapitulirend anschließt. Es lagt nach dem Gefagten fich nicht verfennen, daß in der juftinischen Quelle Diefer Abschnitt von Ausspruchen Chrifti ein fortgebendes Bange bildete, wie nicht in unfern Evangelien, ob aber überhaupt mehrere Ausspruche Chrifti über verschiedene Gegenstände, wie in der fogenannten Bergpredigt bes Matthaus, in jenen arrour. jufammengestellt waren, lagt fich weder hinlanglich erweisen, noch auch anderseits widerlegen. - Dem zweiten im juftinifden Evangelium verbundnen, boch von bem angefuhr= ten durch xai getrennten (ob ortlich in der fcbriftlichen Quelle, oder zeitlich in der Rede Chrifti, ift fcwer zu ermitteln, wenn gleich bas Erftere mahricheinlich, weil bas trennende zai Gemohn: heit des Jukin ift und wol nicht des Evangeliften) Ausspruche geht ein anderer im dial. c. Tr. S. 324 jur Seite, ber wiederum ben erften bestätigt und in bem Bufat bes bort verfaumten Boexeir ergangt, wie er überhaupt genauer als jener erfcheint, wenn er auch nur eines Theils indirect die Worte Chrifti anführt 1).

¹⁾ Nachdem Juftin dem Tropbon S. 323Cap. 96 bie Verschiedenheit ber Gefinnung ber Chriften und ihrer Geguer ju einander, namentlich im Sinblid. auf Die Berfolgung der Chriften durch Die Juden vorgehalten und ibm versichert, daß bennoch die Christen ju Gott um Christi Erbarmung ihrer beteten, beruft er fich auf die Lebre Chrifti, far feine Feinde auch ju beten, indem er die Borte beffelben anführt: "feid gutig und barmbergig, wie euer himmlifcher Bater"; bag aber ber himmlifche Bater Diefes im umfaffendften Sinne fet, beweift Juftin burch Die frei in feine Conftruction eingereibten Borte Chrifti: "Gott laffe feine Sonne uber Gute und Bbfe fcheinen". Damit man aber nicht glauben follte, bag Gott fich überhaupt gleichgultig in Bezug auf das Bbfe und Gute zeige, fest er fury noch bingu, daß Chriftus gelehrt habe, er werbe einft alle richten. Ούτος γαρ εδίδαξεν ήμας και ύπερ των έχθρων εύχεσθαι, εlπών γίνεσθε χρηστοί και οίκτιρμονες, ώς και πατήρ ύμων ο ο θ ρ άνιος, και γάρ παντοκράτορα θεόν χρηστόν και ολκιρμονα όρωμεν, τον ήλιον αύτου άνατέλλοντα έπλ άχαρίστους καλ δικαίους καλ πονηρούς· οθς πάντας ότι και κρίνειν μέλλει εδίδαξε. Mur bet einer Richtbeachtung ber ichon nachgewiesenen Gewobnbeit bes Juftin an die

Dies berechtigt um zwar freilich ju bem Schluffe, bag bie Stelle in der Apologie, obgleich fie direct eingeführt ift, nach bem Gebachtniß citiet fei, und man konnte, wenn nicht jene Stellen fic fo bestimmt als wortliche Citationen erwiefen, versucht werben, bies auch auf die vorhergehenden anzuwenden, und somit ihre Abweichungen von unfern canonischen Evangeffen aus jener Urfache au erklaren; allein es lagt fich anderfeits auch diefe freiere Citation zwischen jenen genaueren ertlaten, wenn man annimmt, daß Diefer mit zat begonnene neue Ausspruch an einem andern Orte ftand und Juftin ihn nicht aufgesucht habe. Die Borte bes Dialogs wurden alfo ben gangen Ausspruch treu enthalten, wenn auch in theils directer, theils indirecter Rede 1). Mit diefen Wors ten whren nun die parallelen des Matth. VI, 25-27. 31-33. u. 21 und des Tim. XII, 22-25. 30. 31. 34 in dem juftinischen Evangelium verbunden und erscheinen in anderer Ordnung, groferer Rurge und oft auch in einzelnen Musbruden und Sprach wendungen abweichend. Der lette mit dem zweiten zor angereihte Ausspruch Chrifti findet fich nur im Matthaus VI, 1 in geringer Abmeidung.

Ginen andern Ausspruch über die ruhige, zornlose Ertragung des zugefügten Uebels und der aufopfernden, liebenden Gefinnung der Christen, welche die Rebenmenschen auf den Urheber alles Guten hinführen sollte, sinden wir ferner in der ersten Apologie S. 63 Cap. 16, der, während er in unsern canonischen Evanges lien sich beim Timotheus und Matthaus zerstreut findet, in dem justinischen Evangelium unabgebrochen erscheint.

Aussprüche Chrifti, oder auch der altteftamentlichen Schriftfeller durch ein pae oder eine ahnliche Partifel einen Erweis oder eine Erlauterung anzuschließen, tann man veranlaßt werden, die Worte von zad pae narromaaroga ogmuer für einen Ausspruch Chrifti zu halten.

¹⁾ Die Worte der justinischen Quelle würden also so gelautet haben: γίνεσθε χρηστοί και οίκτίρμονες ώς και ο πατήρ ύμων ο οὐράνιος χρηστός έστι και οίκτίρμων, ότι τον ήλιον αύτοῦ ἀνατέλλει ἐπὶ ἀχαρίστους καὶ δικαίους καὶ βρέχει ἐπὶ ὁσίους καὶ πονηρούς, also am nằchsten dem Matthaus, wenn auch sichtbar verschieden von thm.

Juftin. αὶ τὴν ἄλλην - καὶ τὸν δεξιάν σου σιαγόνα, σιαγόνα πάρεχε ίροντά σου τὸν χιτῶ+ α, ή τὸ ἱμάτιον, μή ωλύσης. δς δ ανδργι-3η, ένοχός έστιν είς ο πυρ. παντί δε άγγαεύοντί σοι μίλιον, αολούθησον δύο · λαμ**νάτω δὲ ὑμῶν τὰ κα**έργα έμπροσθεν ων ανθρώπων, ίνα λέποντες θανμάζωσι ον πατέρα ύμῶν τὸν ν τοῖς οὐρανοῖς.

2. μη δμόσητε δλως ΄στω δὲ ὑμῶν τὸ ναὶ, αί· τὸ οὺ, οὔ· 📸 δὲ τερισσόν τούτων, έχ τοῦ πονηροῦ.

3. μεγίστη εντολή **Ιστι· χύριον τον θεόν** του περοςχυνήσεις, χαὶ τὐτῷ μόνφ λατρεύσεις ξ δλης της καρδίας του, καὶ ἐξ ὅλης τῆς σχύος σου, χύριον τὸν θεὸν τὸν ποιήσαντά τε. Καὶ προςελθόντος ιὐτῷ τινὸς, καὶ εἰπόν-:05, διδάσκαλε άγαθέ, λπεκρίνατο λέγων οὐ_ δεὶς ἀγαθὸς, εἰ μὴ μόος δ θεὸς δ ποιήσας ιὰ πάντα.

Dial. c. T. S.328 c. 101. αγαθέ, τί αγαθόν τί ποιήσας ζωήν αἰιαὶ λέγοντος αὐτῷ τι- ποιήσω, ενα ἔχω ώνιον κληρονομήιὸς, διδάσχαλε άγαθέ, ζωὴν αἰώνιον; ό σω; εἶπε δὲ αὐτῷ έ

Matthaus. στρέψον αὐτῷ καὶ καὶ τὴν ἄλλην, την άλλην ταὶ τῷ καὶ ἀπὸ τοῦ αἴθέλοντί σοι καιθη- ροντός σου τὰ ναι, καὶ τὸν χιτῶνά ἱμάτιον, καὶ τὸν. σου λαβείν, ἄφες χιτῶνα μη κωλύαὐτῷ καὶ τὸ ἱμάτιον.

Timotheus.

V. 22. πας δ δογιζόμενος τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ εἰκῆ, ἔνοχος ἔσται τῆ κρίσει. . V, 40. καὶ δστις σε άγγαρεύσει μίλιον εν, υπαγε μετ αυτού δύο.

V, 16. Οῦτω λαμψάτω τὸ φῶς δ₋ μῶν τὰ χαλὰ ἔργα, χαὶ δοξάσωσι τὸν πατέρα ύμῶν, τὸν ἐν τοῖς δὖρανοῖς. Matth, V, 34. έγω δε λέγω υμίν μή δμόσαι δλως.

V, 37. ἔστω δὲ ὁ λόγος ὑμῶν ναὶ ναὶ · οῦ οῦ. τ. δ. π. τ. έ. τ. π. ἐστιν. νοία σου.

Mat. XXII, 37. 38. | Marcus XII. 29. 30. υ. 38. αθτη έστὶ πρώτη πάντων ένπρώτη καὶ μεγά- τολή ἄκουε Ισραήλ, λη ἐντολή. 🛭 υ. 37. Χύριος ὁ θεὸς ἡμῶν, άγαπήσεις κύ- κύριος είς έστι καί ριον τὸν θεόν σου | ἀγαπ. κ. τ. θ. σ. ἐξ εν δλη τή καρδία δλης της καρδίας σου, καὶ ἐν ὅλη σου κ. ἐξ ὅ. τ. ψ. σ. τῆ ψυχῆ σου, καὶ καὶ ἐξ δ. τ. δ. σ., καὶ έν δλη τη δια- έξ δλης της Ισχύος σου٠

Mat. XIX, 16. 17. Zim. XVIII, 18. 19. καὶ ἰδοὺ, εἶς καὶ ἐπηρώτησέ τις προςελθών, είπεν αὐτὸν ἄρχων, λέγων. αὐτῷ· διδάσκαλε διδάσκαλε άγαθὲ,

Τυβίπ. | Matthaus. | Σίποτheus. | ἀπεκρίνατο · τί με λέ- | ἀε εἶπεν αὐτῷ · τί | Ἰησοῦς · τί με λέγεις γεις ἀγαθόν; εἶς ἐστὶν | με ἐρωτᾶς περὶ ἀγαθόν; οὐδεὶς ἀγαθός ἀγαθός, ὁ πατήρ μου | τοῦ ἀγαθοῦ; εἶς θὸς, εἰ μὴ εἶς, ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς. | ἐστιν ὁ ἀγαθός. | θεός.

Das erfte Drittheil weicht wenig von Tim. VI, 29, aber nicht gering von Matth. V, 39 ab, bas Uebrige findet fich nur gerftreut, aber bedeutend abweichend beim Matth. V. 22. 41 und 16 wieder, fo daß es von biefem fcwerlich entlehnt fein kann. -Bleich darauf fuhrt Juftinus Chrifti Worte über Die Gott allein gebuhrende Unbetung an, deren letter Theil auch in dem Dialoge S. 328 Cap. 101, aber abweichend von der Citation der Apologie porfommt. Wir faben icon einmal eine folche Berichiedenheit in der Anführung der Apologie von der bes Dialogs, und die wortlichere und mahrscheinlich genauere Citation fanden wir in Much hier scheint die Apologie demfelben nachzustehen und eine freie Citation ju fein; benn fur Die genaue Anführung des Dialogs spricht nicht allein die abnliche Rorm in den Eles mentinen (f. oben), fondern auch die Gewohnheit des juftinifden Evangeliums, ju dem Worte Jeds und narig noch einen Zusat zu machen (Apol. S. 63. cap. 16 zweimal & ev rois odpavois, fo auch S. 64 cap. 16. dial. 324 cap. 96). Dag in Diefer Stelle Buftin nicht ben Timotheus benunte, leuchtet alfo ein, noch weniger aber ben gang abweichenden Matthaus. - Bas jedoch die folgenden Worte, betrifft; fo will man fie auf Matth. XXII, 37. 38, auch Marc. XII, 29. 30, oder auch Matth. IV, 10 in Berbindung mit Timoth. X. 27 jurudfuhren, allein feine diefer Stellen wurde dazu hinreichen, und ohnebies ginge man ja am naturlichften auf die erfte Quelle Deut. VI, 13 u. 5 jurud. Run zeigen fich aber diesetben beiden Glieder allein es blug rng xagδίας σου καὶ έξ όλης της ίσχύος σου, abweichend von den Evangelien, auch im Dialog ofter wiederholt 1), und dies spricht

¹⁾ Dial. S. 321 Cap. 93: δθεν μοι δοχεῖ χαλῶς εἰρῆσθαι ὑπὸ τοῦ ἡμετέρου χυρίου καὶ σωτῆρος Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐν δυσὶν ἐντολαῖς πᾶσαν διχαιοσύνην καὶ εὐσέβειαν πληροῦσθαι, εἰσὶ δὲ αὖται ἀγαπήσεις χύριον τὸν θεόν σου ἐξ ὅλης τῆς καρδίας σου, καὶ ἐξ ὅλης

dafür, daß Juftin nur überhaupt biefe beiben Glieder in feiner Quelle vorfand, welche fie wol aus jener alttestamentlichen Stelle abgefürzt entnahm. Daß endlich die Worte Deut. VI. 13 zvolor σον θεόν σου προςχυνήσεις και αὐτῷ μόνφ λατρεύσεις in bem juftinifden Evangelium mit biefem Musfpruche Chrifti uber bas vorzuglichfte Gebot verbunden maren, machten Borte ber Clementinen XVII, 6 mahricheinlich, wo Jefus feinen Jungern befiehlt, por allen dies als das erfte und hauptgebot zu lehren (πρώτη καὶ μεγάλη [τῶν] ἐντολῶν), Gott zu fürchten und ihm allein zu dienen (τὸ φοβηθηναι κύριον τὸν Θεὸν καὶ αὐτῷ μόνω λατρεύειν). — Dem Justinus eigenthumlich ift nun auch Der Zusag ror moinoarra os in der erften Balfte und & moisσας τὰ πάντα hm Schluffe des Ausspruchs. Credner l. c. S. 243 halt den letteren fur einen Bufat bes Juftin gegen bie Dar cionitifde Trennung bes alt : und neutestamentlichen Gottes ges richtet, Doch confequent hatte er dies auch auf das zor moinσαντά σε ausdehnen muffen. Run fahen wir zwar, daß es die Gewohnheit ber justinischen Quelle war, wenn Jedg ober nargo am Schluffe eines Bebanten's fand, noch einen fleinen Bufat bingugufugen, ber fich burch ben Artitel an ben porangegangenen Cafus anfolog (f. apol. I, S. 63 dreimal, S. 64 cap. 16. dial. S. 324 cap. 96), und dies fonnte fur die Ursprunglichfeit jener Bufage fprechen, aber fie find nie andere, als o odeceres ober δ έν τοίς οδοανοίς; und nimmt man nun hinzu, daß ber Dialog in feiner Citation Diefe Gewohnheit festhalt und überhaupt genauere Citationen enthält, fo muß allerdings jener Bufat in der Apologie verdächtig erscheinen, da er fich mit dem des Dialogs nicht gut einigen laft. Beachtet man aber die eine Stelle naber, fo icheint bie Wiederholung der Worte zogeon ton Jeor am Ende nur gefchetjen zu fein, um bas τον ποιήσαντά σε baran anzu-

τῆς λσχύος σου και τὸν πλησίον σου ὡς σεαυτόν ὁ γὰς ἐξ δίης τῆς καιθίας, και ἐξ δίης τῆς λοχύος ἀγαπῶν τὸν Θεὸν φησίν ὁ λόγος, ἀγαπῷ κύριον τὸν Θεὸν ἐξ δίης τῆς καιθίας, και ἐξ δίης τῆς λαεθίας, και ἐξ δίης τῆς λοχύος, και τὸν πλησίον ὡς σεαυτόν, δίκαιος ἄν ἀληθῶς εἴη. Bergi. Matth. ΧΧΙΙ, 40, mit dem die Stelle dem Sinne nach übereinstimmt, aber aus obigem Grunde weber aus ihm ober Marc. XII, 29. 30, noch auch, obgleich sie im Uebrigen wörtlich übereinstimmt, aus Tim. X, 27 entnommen.

schift jene Worte aus befonderem Grunde habe hinzusetzen wollen, oder was wahrscheinlicher ift, Justinus; denn bei ihm ließe sich eine Absicht, den Marcioniten entgegenzutreten, sehr gut denken, einerseits, da ihnen dieser ganze Ausspruch Shristi von Wichtigkeit war, anderseits, weil Justin als ihr besonderer Gegner erscheint, und nicht allein eine eigne Schrift gegen den Marcion verfaste, sondern auch in derselben Apologie, in welcher er diese Stellen anführt, die Leugnung seines Zeitgenossen Marcion, daß Gott der Schöffer der Welt sei, zweimal weitläusig anführt 1).

Jenem Ausspruche Christischließt sich in der genannten Apol. S. 64 Cap. 16, der über das wesentliche Kennzeichen des wahren Christenthums, das nicht in Worten allein, sondern im Leben sich offenbaren müsse, an. Οὐχὶ πᾶς ὁ λέγων μοι, πύριε, πύριε, εἰς ελεύσεται εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν, ἀλλὶ ὁ ποιῶν τὸ Θέλημα τοῦ πατρός μου, τοῦ ἐν τοῖς οὐρανοῖς (vergl. Matth. VII, 21 οὖ πᾶς ... wortlich gleich ... ἐν οὐρανοῖς) · δς γὰρ ἀπούει μου, καὶ ποιεῖ, ἃ λέγω, ἀπούει τοῦ ἀποστείλανός με (Lim. X, 16 ὁ ἀπούων ὑμῶν, ἐμοῦ ἀπούει, καὶ ὁ ἀθετῶν ὑμᾶς, ἐμὲ ἀθετεῖ · ὁ δὲ ἔμὲ ἀθετῶν, ἀθετεῖ τὸν ἀποστείλαντά με).

πολλοὶ δὲ ἐροῦσί Ματτή VII, 22 u. 23. Σim. XIII, 26.27. μοι κύριε, κύριε (dial. πολλοὶ ἐροῦσι μον τόπε ἄρξεσθε πολ. ἐρ. μ. τῆ ἡμέρα ἐν ἐκείνη τῆ ἡμέρα ἐνέμειν, κύριε, κύριε, οὐ τῷ ἐνώπιόν σου καὶ σῷ ὀνόματι ἐφάγομεν σῷ ὀνόματι προεφη- ἐπίομεν, καὶ ἐν καὶ ἐπιόμεν (so auch der τεύσαμεν, καὶ τῷ σῷ ταῖς πλατείαις dial.) καὶ ὀυνάμεις ὀνόματι δαιμόνια ἡμῶν ἐδίδαξας. ἐποιήσαμεν (dial. καὶ ἐξεβάλομεν, καὶ τῷ καὶ ἐρεῖ· λέγω

¹⁾ Apol. I, S. 70. cap. 26. Μαρκίωνα δε τινα Ποντικόν, δε καλ νῦν ἔτι ἐστὶ διδάσκων τοὺς πειθομένους, ἄλλον τινὰ νομίζειν μείζονα τοῦ δημιουργοῦ θεὸν, δε κατὰ πᾶν γένος ἀνθρώπων διὰ τῆς δαιμόνων συλλήψεως, πολλοὺς πεκοίηκε βλασφημίας λέγειν, καλ ἀρνεῖσθαι τὸν ποιφτὴν τοῦδε τοῦ παντὸς θεόν ἄλλον δέ κιγα ψε ὅντα, μείζονα, τὰ μείζονα παρὰ τοῦτον ὁμολογεῖν πεποιηκέναι. l.c. S. 92 cap. 58. Μαρκίωνα δὲ τὰν ἀπὸ Πόντου, ὡς προέφημεν, προεβάλλοντο ρέ φαῦλοι δαίμονες δε ἀρνεῖσθαι μὲν τὸν ποιητὴν τῶν οὐρανίων καλ γηΐνων ἀπάντων θεὸν κ.τ. λ.

πιροφητεύσαμεν καὶ σῷ ὀνόματι δυνά- ὑμῖν οὐκ οἶδα δαιμόνια εξεβάλομεν); μεις πολλάς εποιή- ύμᾶς πόθεν εστέ. καὶ τότε ἐρῶ αὐτοῖς σαμεν; καὶ τότε ὁ- ἀπόστητε ἀπ΄ ἐ(dial. fehlt τότε)· ἀπο- μολογήσω αὐτοῖς· μοῦ πάντες ἐργάκαὶ τότε ἀπ΄ ἐμοῦ ἐρ- ὅτι οὐδέποτε ἔγνων ται τῆς ἀδικίας. γάται της απομίας (die ύμας· αποχωρείτε Worte έγρ. τ. αν. fehlen απ' έμου οί έργαζόim dial.)

μενοι την ανομίαν.

Der erste Absatz stimmt fast wortlich mit Matth. VII, 21 überein, aber boch giebt fich ber von Matth. verschiedne Berfaffer Des juftinischen Evangeliums felbft an einigen fleinen Differengen au erkennen, bie gar nicht beachtet werden burften, wenn nicht Juftinus bei der einen confequent immer diefe Form festhielte, Matthaus hat nehmlich er odoarois, und des Justinus Evanges lium beständig den Artikel er volls odpavols; bei der andern ift es Matthaus, ber durch feinen confequenten Gebrauch des ovzi, als Fragpartifel, fich hier ausschlieft (V, 46, 47. VI, 25, X, 29. XIII, 27. 55. XX, 13), und deshalb fur bas juftinische, nicht fragende ovni bier ov hat. - Im Folgenden zeigt fich zwar eine Berfchiedenheit ber Borte Chrifti an zwei Stellen berfelben Apos logie, benn S. 95 Cap. 63 fehlen die Worte zai moiei, & Leyw hinter os yao axover pov, und es schließen sich sogleich bie Worte ακούει τοῦ αποστείλαντός με an. Jedesfalls ist der Ausspruch mit jenem Bufage der achte, benn in abnlichen Ermabnungen pflegte Chriftus nach bem Zeugniffe unferer Evangeliften Das woieir dem axoveir folgen ju laffen (Matth. VII, 24. 26 Zim. VI, 46. 47. VIII, 15 bem Ginne nach). Die fonftige Bleich= heit ber beiben Stellen fpricht nun aber fur bie Urfprunglichkeit Diefer Worte und widerlegt die Annahme jener freien Citation nach det durchaus abweichenden Stelle Tim. X, 16, die einen gang andern Sinn hat und bei einer andern Belegenheit ber Ent: fendung der Junger gefprochen war. Juftinus fonnte fie alfo nicht aus unferen Evangelien entnommen haben. Den folgenden Ausspruch über bie, welche den Ramen des herrn immer im Munde fuhren, und sich schon fur rein halten, hat man, wie den parallelen im Dialoge S. 301 Cap. 76, für eine freie Anführung nach Matth. VII, 22, 23 und Sim. XIII, 26, 27 gehalten, und wirf-18 *

lich befindet sich auch in dieser Anführung nichts, was nicht aus jenen Stellen entlehnt sein könnte. Beide justinische Anführungen erscheinen nicht ganz genau, sondern ergänzen sich einander, doch aber stimmen sie in dem größeren Theile so überein, daß man auf eine Abhängigkeit beider von einer dritten, nicht unseren Evangelien identischen Quelle schließen muß, wozu man ohnedies daburch schon berechtigt ist, daß sie in der Apologie in einem Berbande mit andern Stellen vorkommen, die in der Quelle des Justin auf einander solgten, in unsern Evangelien aber getrennt waren.

Der im Juftinus folgende furgere Ausspruch:

τότε κλαυθμός ἔσται καὶ βρυγμός τῶν ὀδόντων, ὅταν οἱ μὲν δίκαιοι λάμψωσιν ὡς ὁ ἥλιὸς, οἱ δὲ ἄδικοι πέμπωνται εἰς τὸ αἰώνιον πῦρ.

im Matth. XIII, 42. 43 u. 41. έχεῖ ἔσται ὁ κλ. καὶ ὁ βρ. τ. ὀδ. τότε οἱ δίκαιοι ἐκλάμψουσιν ὡς ὁ ἥλιος. Β. 41 wird von den von Christus gesendeten Engeln gesagt τοὺς ποιοῦντας τῆν ἀνομίαν — βαλοῦσιν . . εἰς τὴν κάμινον τοῦ πυρός.

weicht im Ganzen boch fo bebeutend von Matthaus ab, bag man ihn nur für eine Gedachtniscitation nach demfelben halten konnte, wenn nicht auch hier die Stellung in jenem zusammengehörigen Ganzen gegen die Entlehnung aus unserm erften Evangelium sprache.

Dies gilt um fo mehr von dem letten Ausspruche Diefes größeren Ganzen, weil der größere Theil deffelben wortlich fich im Dialog wiederholt, S. 253 Cap. 35.

πολλοὶ γὰρ ἤξουσιν (dial. ἐλεύσονται) ἐπὶ τῷ ὀνόματί μου, ἔξωθεν μὲν (μὲν fehlt im dial.) ἐνδεδυμένοι δέρματα προβάτων, ἔσωθεν δὲ ὄντες (εἰσι dial.) λύκοι ἄρπαγες· ἐκτῶν ἔργων αὐτῶν ἐπιγνώσεσθε αὐτούς. Πᾶν δὲ δένδρον μὴ ποιοῦν καρπὸν καλὸν, ἐκκόπτεται καὶ εἰς πῦρ βάλλεται.

Matth. VII, 15. 16. 19.

Προςέχετε δὲ ἀπὸ τῶν ψευδοπροφητῶν, οἵτινες ἔρχονται πρὸς ὑμᾶς ἐν ἐνδύμασι
προβάτων, ἔσωθεν δέ εἰσι
λύχοι ἅρπαγες. ᾿Απὸ τῶν
καρπῶν αὐτῶν ἐπιγνώσεσθε
αὐτούς. ᠑. 19. πᾶν δένδρον
κ.τ.λ. wòrtlich gleich.

Es fommt hiezu noch der Umftand, welcher um fo gewiffer bie ftrenge Folge obiger Aussprüche im juftinischen Evangelium

erweift, nehmlich daß an jener Stelle des Dialogs die Worte bis Lina conayse mit andern Aussprüchen Christi zusammengestellt, aber durch das beim Justin einen verschiedenen Ort in seiner Quelle anzeigende xai getrennt sind. Dafür, daß der Ausspruch nicht aus unserem Evangelium des Watthäus entlehnt sei, spricht die Wiederholung derselben von Matthäus abweichenden Worte ESWIEDER der Erdedunkerot depuara im Dialoge S. 253. Cap. 35.

Justinus verwebt einen Ausspruch Christi in seine Rede, ben wir ahnlich im Matth. XXV, 34 wiederfinden follen,

Dial. S. 344. Cap. 116.

Ίησοῦς, ὁ νίὸς τοῦ θεοῦ, ἐνδύσαι ἡμᾶς τὰ ἡτοιμασμένα ἐνδύματα, ἐὰν πράξωμεν
αὐτοῦ τὰς ἐντολὰς, ὑπέσχετο,
καὶ αἰώνιον βασιλείαν προνοῆσαι ἐπήγγελται.

allein bei naherer Bergleichung erkennt man leicht einen ganz verschiedenen Ausspruch Chrifti, der auch beim Justin sich wol nicht so wesentlich durch die Einreihung in die vorangegangne Constructionsweise verändert haben kann, da Justinus selbst in folden Källen noch ziemlich wortlich zu citiren pflegt.

Der Ausspruch Chrifti beim Juftin

Apol. I, S. 64. Cap. 17. δ Χριστός εμήγυσεν είπων δ πλέον ε΄δωκεν δ θεός, πλέον καὶ ἀπαιτηθήσεται παρ' αὐτοῦ. Matth. XXV, 34.

Τότε έρει ὁ βασιλεὺς τοῖς
ἐκ δεξιῶν αὐτοῦ δεῦτε οἱ
εὐλογημένοι τοῦ πατρός μου
κληρονομήσατε τὴν ἡτοιμα-
σμένην ὑμῖν βασιλείαν ἀπὸ
καταβολῆς κόσμου.

Zim. XII, 48.

Παντί δὲ, ῷ ἐδόθη πολὺ, πολὺ ζητηθήσεται πας αὐτοῦ καὶ ῷ παςέθεντο πολὺ, περισσότερον αἰτήσουσιν αὐτόν.

Fonnte zwar aus dem Limotheus frei entnommen sein, allein dagegen spricht, das Elemens von Alexandrien in den Worten: Except edodon, ovros xai nleior anaungliverau, sich dem Ausspruche beim Justin mit Entfernung vom Limotheus nähert, und eben so die Const. ap. cap. 18 und mehrere Handschriften, unter denen namentlich Eod. D., an Justins Evangelium sich besständig annähernd, zu bemerken ist, woraus sich schließen läßt, daß viele Lesarten in den Handschriften der canonischen Evangelien aus Verbesserungen nach andern Evangelien entstanden sind.

Beachtenswerth ift in abniicher Sinfict noch eine Stelle bes Dialogs S. 235 Cap. 17, welche die mortliche Treue ber Aussprache Chrifti im juftinischen Evangelium bezeugt, mo Matthaus und Timotheus fich icon erklarende Bufage erlaubt haben.

Luftinus. οὐαὶ ὑμῖν, γραμκωλύετε, δόηγοὶ ἐκωλύσατε. τυφλοί.

Zim. XI, 52. οὐαὶ ὑμῖν τοῖς

Matth. XXIII, 14. οὐαὶ ὑμῖν, γραμμαματείς, δτι τὰς νομικοίς, δτι ἤρατε τείς καὶ Φαρισαίοι, κλείς ἔχετε, καὶ τὴν κλείδα τῆς ὑποκριταὶ, δτι κλείαὐτοὶ οὖκ εἰςέρ- γνώσεως · αὐτοὶ ετε τὴν βασιλείαν χεσθε, καὶ τοὺς οὖκ εἰξήλθετε, καὶ τῶν οὖρανῶν ἔμεἰςερχομένους τοὺς εἰςερχομένους προσθεν τῶν ἀνθρώπων· ύμεῖς γὰο οὐπ εἰςέρχεσθε, οὐδὲ τοὺς είςερχομένους αφίετε

Mit dem Juftinus ftimmen in der Ginfacheit die Clementinen überein, hom. III, 18 alla val, pyoir, xparovol (es ift jedesfalls die Lesart κρατούμεν vorzuziehen) την κλείν, τοίς δέ βουλομένοις είζελθείν ου παρέχουσιν, benn auch hier ift das xleir ohne Zusat gebraucht. Daß aber jener Zusat nicht eigents lich Chrifti mar, geht aus der Berfchiedenheit derfelben bei den beiden Evangelisten hervor Matthaus bleibt fich in feinem erflarenden Bufate consequent, benn XVI, 19 findet er fich eben fo ras xleis rifs paoilelas row oloaron, und zwar hier durch: aus angemeffen. Dies Bild vom Schluffel war bei ben Orientafen fehr gewöhnlich und bedeutete überhaupt ben Bugang ju etwas, wie es benn auch in der Apocal, bald mit dem Bufat vov 3aνάτου καὶ τοῦ ἄδου (I, 18), τοῦ φρέατος τῆς ἀβύσσου (IX, 1) oder τῆς ἀβύσσου (XX, 1) vortommt. Der Zusammenhang muß daher über das Object entscheiben. Juftin spricht von den Lehrern des judifchen Boltes, welche aus der Schrift wol Jefum als den Meffias erkannt haben follten, doch aber ihn und die Seinigen beständig verfolgten und auch Andere von der Bahrheit zuruchielten (were od movor kautois adinias airioi brageτε, άλλα και τοῖς άλλοις απασιν απλώς ανθρώποις), dag fie bom Lichte fagten, es fei Binfterniß, von dem Guten, es fei Βόςε (ούχὶ οἱ λέγοντες . . . τὸ καλὸν πονηρόν τὸ

ws oxósos), über welche das A. T. schon das Wehe rufen, eben fo wie Chriftus. Aus biefem Bufammenhange ers ebt fich nun leicht, in welcher Berbindung diefe Stelle im Evanlium des Juftin geftanden haben muffe, fo daß fie hier richtig ngefügt werden konnte, und daß man eben fowol Baablelan ον ουρανών, als γνώσεως erganzen fonnte, menn man nur imer das Medium, durch welches jene ju der faoileia und wors gelangen und fuhren konnten, die Schrift, festhalt. Richtig flaren die Recognitionen diesen Ausspruch Christi (I, 54): velut avem regni coelorum, verbum veritatis tenentes, ex Mos traditione susceptum, occultarunt ab auribus populi und was anders die Clementinen an d. a. D.: avew de einer, ς την κλείδα της βασιλείας πεπιστευμένων, ήτις έστιν γνώις ή μόνη την πύλην της ζωης ανοίξαι δύναται.

Wehreremal im Dialoge fpricht Juftin von Ausfpruchen

hrifti über den wiederfehrenden Glias,

S. 268. Cap. 49. ό ήμέτερος οὖν κύριος, ἔφην, ύτοῦ παρέδωκε γενησόμενον, θαι.

S. 269. Cap. 49. οήκει έπὶ γῆς τότε τοῖς λέουσι πρὸ τοῦ Χριστοῦ Ἡλίαν είν έλθείν. Ήλίας μέν έεύσεται καὶ ἀποκαταστή- αὐτοῖς. ει πάντα· λέγω δε ύμιν, ότι | Matth. XI, | Tim. XVI, 16. Ιλίας ήδη ήλθε, και οὐκ ἐπένωσαν αὐτὸν, ἀλλ ἐποίησαν ἀπὸ δὲ τῶν ὖτῷ, δσα ήθέλησαν. Καὶ έγραπται, δτι τότε συνήκαν ί μαθηταί, δτι περί Ἰωάννου βαπτίστου οῦ βαπτιστοῦ εἶπεν αὐτοῖς. 6. 271. Cap. 51.

δ νόμος καὶ οξ προφήται των ούραεχρὶ Ἰωάννου τοῦ βαπτιστοῦ νῶν βιάζεται καὶ βιασταὶ άρ-

Matth. XVII, 11 - 13.

Ήλίας μεν ἔρχεται πρῶτον, ρύτο αὐτὸ ἐν τοῖς διδάγμασι καὶ ἀποκαταστήσει πάντα. Δέγω δὲ ὑμῖν, ὅτι Ἡλίας ήδη ιπών και Ήλίαν έλεύσε- ήλθε, και οὐκ ἐπέγνωσαν αὐτον, αλλ εποίησαν εν αὐτῷ, δσα ηθέλησαν. Οξτω καὶ δ διὸ καὶ ὁ ἡμέτερος Χριστὸς νίὸς τοῦ ἀνθρώπου μέλλει πάσγειν ύπ αὐτῶν. Τότε συνήκαν οἱ μαθηταὶ, ὅτι περὶ Ιωάννου τοῦ βαπτιστοῦ είπεν

12-15. ήμεοῶν Ίωάννου τοῦ έως ἄρτι, ή βασιλεία

Ο νόμος καὶ οἰ προφήται ξως Ιωάννου, ἀπὸ τότε ή βασιλεία τοῦ θεοῦ εὐαγγελίζεται, καὶ πᾶς εἰς αὐτὴν βιάζεται.

ξξότου ή βασιλεία των οδρανών | πάζουσιν αθτήν. Πάντες γάρ βιάζεται καὶ βιασταὶ άρπάζου- οἱ προφήται καὶ ὁ νόμος ξως σιν αὐτήν· καὶ εἰ θέλετε δέ- Ἰωάννου, προφήτευσαν, καὶ ξασθαι, αὐτός ἐστιν Ἡλίας ὁ εἰ θέλετε δέξασθαι, αὐτός μέλλων έρχεσθαι· δ έχων ὧτα έστιν Ήλίας, δ μέλλων έρχεάχούειν, ἀχουέτω.

σθαι. Ο έχων ώτα ακούειν, ἀχουέτω.

bie man für ben erften Augenblick aus bem Matthaus entlebnt glauben konnte, ba fie biefem fast wortlich gleichlauten, benn bie ameite Stelle weicht nur wefentlich darin ab, daß Matthaus fur das Kut. Elevoerai, Egyerai nowvor liest und hinter ABELyσαν noch die Worte ούτω καὶ ὁ νίδς τοῦ ανθρώπου μέλλει πάσχειν υπ αυτών einschiebt. Da aber Juftin gerade auf das Futurum Gewicht fegt, um daraus Die Wiederfunft Chrifti au erweisen, und das Ruturum auch in dem erften Ausspruch fic findet, so ift es hochft mahrscheinlich, daß Juftin die Worte fo in feiner Quelle vorfand, die auch den dem Matthaus eigenthum: lichen Bufat nicht gehabt haben mochte.

Der Zusat xai yéyganrai, ori rore etc. soll nach-Ereds ner's Meinung (1. c. C. 237) nothwendig auf Matthaus als Quelle hinweisen, weil sich nicht benten liefe, daß zwei Schrift fteller diefelbe Bemerkung jufallig gemacht haben follten, und weil das xai yéypanrai nothwendig eine andere als die bisherige Quelle andeute. Allein bas ift feineswegs folgerichtig. Suftinus mußte dem Trophon beweifen, daß Johannes der Taufer ber vers beifne Glias fei, und nach jenen Worten Chrifti und beren Unbeutung, daß der Elias icon ericbienen, aber nicht anerkannt, ja fogar icon getobtet fei (benn Juftin batte, um die Borte erroiησαν αὐτῷ, δσα ήθέλησαν ju erflaren, die Geschichte des Johannes vorangeschickt), welche bem Erppho immer noch Spiels raum jum 3weifel liegen, fugte er als Beweis bingu, daß bie Apostel bamale Christi Ausspruch wol verstanden und richtig auf Johannes bezogen hatten. Dierzu war aber das xai yéppanrat unumganglich nothwendig, damit nicht Eropho einwerfen konnte, daß dies nur eine Bermuthung des Juftin fei. Bei der Ergablung über Johannes und bei den Worten Chrifti mar ber Bufat, daß dies in feinen arrour, stehe, nicht gerade nothwendig, aber wol, wegen bes angeführten Grundes, bei ber Bemerkung bes

Evangelienschreibers. Daher bezieht fich natürlich bas yeypantai, als Bestätigung Des Gefagten, nur auf Die anour, welche Suftin fonft anführt. Batte er bas Evangelium bes Matthaus gemeint, fo wurde er dies ficher naher bezeichnet haben. Dies murbe nun aber vorausseten, daß jener Bufat fowol im Evangelium bes Suftin, als auch im Matthaus gewesen fei, und das Auffallende hebt fich bei ber nicht gang unbegrundeten Annahme (welche ich bei einer andern Gelegenheit naher erweifen werde), daß beide Evanges lien nicht ohne Abhangigkeit von einer andern Quelle entftanden find.

Ein anderer in demfelben Zusammenhange beim Justin vorfommender Ausspruch über die Pharifaer, der fich in feinem Evangelium an bie Ergahlung von der Tempelreinigung burch Chriftus' anfchlog, fteht bei unfern Evangelien getrennt davon.

Dial. S. 235. Cap. 17. | Matth. XXI, 13. | δ οἶχός μου οἶχος προςευχῆς ἐστίν• ὑμεῖς δὲ πεποιήκατε αὐτὸν σπήλαιον ληστών · καὶ τὰς τραπέζας τῶν ἐν τῷ ναῷ κολλυβιστών κατέστρεψε, καὶ ἐβόα· οὐαὶ ὑμῖν γραμματεῖς χαὶ Φαρισαῖοι ύποχριταὶ, ὅτι ἀποδεχατοῦτε τὸ ἡδύοσμον καὶ τὸ πήγανον, την δε αγάπην τοῦ θεού καὶ την κρίσιν οὐ κατανοείτε· τάφοι κεκονιαμένοι, έξωθεν φαινόμενοι ώραῖοι, ἔσωθεν δὲ γέμοντες δοτέων νεχοών. (Die letten Worte von zapor xex. wiederholen sich wortlich im dial. S. 339. Cap. 112, und dann schliegen sich daran an: τὸ ήδύτην δε κάμηλον καταπί-

δ οἶχός μου οἶxos κληθήσεται · ύμ. πεποιήσατε ήχατε. δè αὐτὸν σπήλαιον ληστών.

bis ήδύοσμον, dann durchaus ab: yavov xai πãv λάweichend καὶ τὸ χανον· καὶ παρκύμινον καὶ α- έρχεσθε την κρίφήκατε τὰ βαρύ- σιν καὶ τὴν ἀνάτερα τοῦ νόμου, πην τοῦ θεοῦ. την χρίσιν χαί πίστιν.

Zim. XIX, 46. Gleich dem Juftis προςευχής nus, nur έποιήσατε statt πεποι-

XI, 42. οὐαὶ ὑμίν τοίς Φαρι-XXIII, 23 gleich σαίοις, δτι αποδ. τ. ήδ. καὶ τὸ πή-

2. 44. ἐστὲ ώς τὸν ἔλεον καὶ τὴν τὰ μνημεῖα τὰ ἄδηλα.

B. 27. οὖαὶ ὑμίν, γρ. καὶ Φαρισ. ύποκ., ὅτι παρομοιάζετε τάφοις κεκονιαμέ_ νοις, οίτινες έξωθεν μεν φαίνονται ώραιοι, έσωθεν δε γέμουσιν δστέαποδεκατούντες ων καὶ πάσης ακαθαρσίας.

3. 24. δδηγοί τυφλοί οἱ διϋλί-

Juftinus.

Legart διθλίζοντες τον λον καταπίνοντες. κώνωπα ist wol späterer Rufan aus Matthaus.) Έαν ούν μτ των διδαγμάτων των έαυτούς ύψούντων καὶ θελόντων Ραββὶ, Ραββί καλείσθαι.

Matthaus.

νοντες, τυφλοί δόηγοί. δίε ζοντες τον κώνωπα, την δε κάμη-

3. 6. n. 7. φιλούσι καλεϊσθαι ύπὸ τῶν ἀνθρώπων Ραββὶ, Ραββὶ.

Matthaus hat alle Ausspräche Chrifti über die Pharifaer und Schriftgefehrten zu einem Gangen verbunden (Cap. XXIII) und weicht bedeutend vom Timotheus ab, der fie nicht fo umfaffend Cap. XI, 37-52 zusammenstellte. Db dies im Evangeflum des Juftin der Fall mar, lagt fich bezweifeln, wenn gleich Die hier vereinigten Stellen einen Musfpruch bilben, benn mabrscheinlich ftand die vorhin erwähnte Stelle in einem andern 3m fammenhange, wie ja auch, woruber Matthaus und Simothens nichts angeben, der Ort und die Beit Diefes Musfpruchs bier naber bezeichnet werben, fo daß man ichliegen durfte, jener Evangelift habe die Reden über die Pharifaer da eingereift, wo fie urfprings fic gesprochen waren. Eigenthumlich ift ihm ber Bebrauch, Die tadelnde Anrede an den Schluß des Ausspruchs ju feten, ropkoi δδηγοί (f. o.), mahrend Matthaus immer mit folcher beginnt XXIII, 16, 17, 19, 23, 24, 25, 26, 27, 29, 33. — Auch Ruftins Evangelift hat, wie Matthaus, Die Gewohnheit, mit voal bus einen neuen San ju beginnen, und auch dies dient gum Ers weis, daß unfere hier gegebenen Worte einen Ausspruch bilben (G. 235 Cap. 17 wird ber Musipruch nicht gang mitgetheilt, Die zweite Salfte folgt G. 339 Cap. 112 auf Wiederholung ber lets ten Worte von S. 235), weil fich oval vair nicht wiederhoft. Alles dies bestätigt nun um fo mehr bie Richtentlehnung Diefes Ausspruchs aus Matthaus und die Annahme einer von unfern Evangelien verschiedenen Quelle.

Baufiger kehrt Chrifti Weiffagung über fein bevorftebendes Leiden in dem Dialoge wieder und die wortliche Hebereinstimmung macht es ba gewiß, daß fie nicht fref aus unfern Evangelien entlehnt fei: :

Dial. S. 302 Cap. 76. **ἐβόα γὰρ πρὸ τοῦ σταυ− δεῖ τὸν υ. τ. ἀ .π.** ωθηναι δεί τον υίον π. κ. ά. άπο των οῦ ἀνθρώπου πολλά πα- πρεσβυτέρων καὶ τεῖν, καὶ ἀποδοκιμασθῆαι ύπὸ τῶν γραμματέων γραμματέων, καὶ αὶ Φαρισαίων, καὶ στανωθήναι καὶ τῆ τρίτη μέρα αναστήναι. Ganz ileich lautet Die Stelle im lial. S. 327 Cap. 100, nur aß hier die Pharisaer vor). Schriftgelehrten erwähnt | pag avaornval. verden. Aehnlich ift auch Tim. XXIV, 7 öre die freie Anführung S. 271 δεῖτ. δ. τ.ά. παρα-Lap. 51, wo nur die Worte do 9 nvai els xeiκαὶ ἀποδοκιμασθηναι (ὑπο dafür απο) fehlen und αμαρτωλών, καί avedr mit Ruckficht auf das Borhergehende statt vidr καὶ τῆ το. ήμ. του ανθρώπου gesett ift. αναστήναι.

Tim. IX, 22. άρχιερέων καὶ **ἀποκτανθῆναι** καὶ τῆ τρίτη ήμέρα ἀναστῆναι. Marcus VIII, 31 parallel, nur zufest κ. μετα τρεῖς ήμέρας ανθρώπων σταυρωθήναι,

Matth. XVI, 21. δτι δεϊ αὐτὸν. aneldein eig Isοοσόλυμα, κ. πολλὰ παθεῖν ἀπὸ τῶν πρεσβυτέρων καὶ ἀρχιερέων καὶ γραμματέων καὶ ἀποκτανθήναι, καὶ τῆ τρίτη ημέρα έγερθηναι.

Sowankend konnte bas Urtheil über folche Ausspruche Chrifti fein, welche ohne Berbindung mit andern und ohne beftimmte Merkmale erscheinen, durch welche fich die Richtentlehnung aus unferen Evangelien erweifen liefe. Sieher fann man theils folde Stellen nehmen, welche von den canonischen Evangelien abweichen, theils folche, welche wirklich mit ihnen übereinstimmen. Aber faft man das Refultat aus dem Bisherigen jufammen, fo barf man mit Recht, nicht allein in Bezug auf die erfte, fondern auch auf die zweite Rlaffe von Ausspruchen behaupten, daß auch fie aus jenem-Evangelium des Juftinus, welches er απομνημονεύματα nennt, entiehnt feien und nicht aus unfern Evangelien, benn die Abweichungen von unfern Evangelien hatten ihren Grund, wie wir faben, nicht in ber Gedachtnificitation (im Gegentheil erwies fich Guftin als ein ziemlich wortlicher Citator, felbft wenn er frei anfuhrte), sondern in dem Gebrauche eines nicht canonis fchen Evangeliums. Diefen Gebrauch nun auch ba anzunehmen,

wo wir die Abweichungen als treue Citation jenes, Evangeliums nicht gerade nachzuweisen im Stande find, find wir durch alle borangehende abnliche Beifpiele berechtigt. Dergleichen Aussprüche finden fich in der erften Apologie S. 64 Cap. 17 (Zim. XX, 22-25. Matth. XXII, 17-21), S. 66 Cap. 19 (Matth. X, 28. Lim. XII, 4. 5 und das evayy. xar' Aiguntious in Clemens Rom. fogenanntem zweiten Briefe Cap. 5); im dial. c. Tr. Jud. S. 253 Cap. 35 (Matth. XXIV, 24. Marc. XIII, 22), S. 301 Cap. 76 (Lim. X, 19), S. 308 Cap. 81 (Matth. XXIV, 5. 8), eine andere Stelle ebendafelbst (Lim. XX. 35. 36), G. 354 Cap. 125 (eine furze Erwähnung der Parabel vom Saemann Matth. XIII, 3), in dem Werke de resurrect. II und III, in Grabe's spicil. patr. S. 179 u. 181 (Lim. XX, 34. 35), Cap. IX, S. 187 (Matth. IX, 13). Daß felbst auch folde Stellen, welche mit unfern Evangelien wortlich übereinstimmen, wie apol. I, S. 66 Cap. 19 (Lim. XVIII, 27), dial. c. Tryph. S. 301 Cap. 76. S. 349 Cap. 120 und S. 370 Cap. 140 (Matth. VIII, 11. 12), aus bem petrinifden Evangelium entlehnt feien, bag mithin aud dies Evangelium mit den canonischen in einzelnen Aussprüchen Chrifti wortlich zusammentraf, geht namentlich auch aus zwei Stellen bes Dialogs S. 333 Cap. 105 und S. 334 Cap. 107 hervor, wo die angeführten Ausspruche Chrifti wortlich mit Matth. V, 20. XII, 39 u. XVI, 4 übereinstimmen und doch nicht aus ihm entlehnt fein konnen, weil Juftin fich dabei ber Formel: & τοίς απομνημονεύμασι γέγραπται bediente, welche, wie wit faben, fonft immer von jenem petrinischen Svangelium gebraucht mard.

Wie in den Anführungen aus der Jugendgeschichte und Taufe, erweist sich also auch in den Aussprüchen Jesu, daß Justin ein von unseren canonischen abweichendes Evangelium benutte, das im Ganzen dem des Matthäus ähnlicher als dem des Timotheus war, doch aber oft beide vermittelte. Bom Matthäus scheint das justinische Evangelium darin abgewichen zu sein, daß der Verfasser nicht, wie jener, die Aussprüche Christi, welche er nicht an die Thatsachen, bei denen sie ursprünglich geschehen waren, anzwreihen wußte, in mehreren Gruppen zusammenstellte, Cap. V. VII. X. XXIII, sondern passender an einzelne Begebenheiten anzuknüpsen, oder die Aussprüche Christi über einen Gegenstand, die beim

Matthaus fehr oft zerftreut erscheinen, zusammenzufaffen wußte. Bahricheinlich maren bem Berfaffer Diefes Evangeliums Die Begebenheiten mehr bekannt, als dem Berfaffer des Matthaus, und vielleicht auch ber Stoff mehr geordnet, wenigstens feben wir, wie im vorigen Abschnitte großere Genauigfeit, hier großeren Reichthum.

Berfolgen wir nun endlich noch die geschichtlichen Dits theilungen des Juftin uber bas Leben und Birfen Chrifti in feinem Lehrberufe, fo erfahren wir vom Juftin, dial. S. 316 Cap. 88, daß er das Zimmerhandwert mit biefem vertaufchte, welche Thatfache auch Marcus VI, 3 mittheilt. Dafür nun aber, daß Juftin Diefe Rachricht weber aus Marcus noch aus einer Tradition entlehnt, fprechen die icon als aus dem juftis nischen Evangelium entlehnt nachgewiesenen Worte: zai elborτος του Ἰησού επὶ τὸν Ἰορδάνην ποταμόν, woran sich fols gende in gleicher Conftruction anschlossen: xal vouljouerov Iwong τοῦ τέχτονος υίοῦ ὑπάρχειν καὶ ἀειδοῦς... φαινομένου καὶ réxrovos vouisouévov. Und ware dies auch nicht ficher, so wurde es burch die folgenden erlauternben Borte des Juftin jur Gewißheit: ταύτα γάρ τὰ κεκτονικά έργα ελργάζετο εν άνθρώποις ών, άροτρα καὶ ζυγά διὰ τούτων καὶ τὰ τῆς δικαιοσύνης σύμβολα διδάσκων καὶ ἀεργη βίοκ.

Befondre Ergablungen der Bunderverrichtungen Chrift hat Juftin aus feinem Evangelium nicht herausgehoben, nur im Allgemeinen fagt er dial. S. 295 f. Cap. 69, de resurr. cap. 4, daß Christus Rrante, von Geburt Taube, Lahme und Blinde ges heilt, Tobte erweckt und hierdurch Menfchen jedes Alters ju feis ner Anerkennung gelangt feien, daß aber Andere ihn einen uayor und Bolfstaufcher ju nennen gewagt hatten 1). Man fonnte war das Wort µάγος für justinisch halten, so daß er diesen Ausdruck nicht gerade aus feinem Evangelium entlehnt zu haben

^{1) &}quot;Ος (Χριστός) και εν τῷ γένει ὑμῶν πέφανται, και τοὺς εκ γενετης και κατά την σάρκα πηρούς, και κωφούς και χωλούς Ιάσατο, τὸν μέν αλλεσθαι, τὸν δὲ καλ ἀκούειν, τὸν δὲ καλ ὁρᾶν τῷ λόγφ αὐτοῦ ποιήσας, και νεκρούς δε άναστήσας, και ζην ποιήσας, και δια των έργων εδυ-σώπει τούς τότε όντας ανθρώπους, επιγνωναι αὐτόν οι δε και ταῦτα όξωντες γινόμενα, φαντασίαν μαγικήν γίνεσθαι έλεγον· και γάρ μάγον είναι αὐτὸν ἐτόλμων λέγειν και λαοπλάνον.

brauche, aber es wird aus einer Stelle der Recogn. des Siemens I, 58 wahrscheinlich, daß es auch in der justinischen Quelle sich vorgefunden habe, denn ein Schristgelehrter sagt da über Christus: signa et prodigia, quae secit, ut magus, non ut propheta secit, und kactantius instit. div. V, 3: secit mirabilia, magnum putassemus, ut et vos putatis, et Judaei tunc putaverunt, und in der epistola Pilati (bei Birch auctarium cod. apoc. N. T. Fabriciani. Havn. 1804. pag. 156): asserentes (principes Judaeorum) istum magum esse etc.

Auch das Evangelium des Justin hatte bie Rachricht von bem Bekenntnif bes Petrus, daß Chriftus ber Gottesfohn fei, und die darauf folgende Beilegung des Ramens Mérgos, dial S. 327 Cap. 100; boch in welcher Form, ob in ber bialogischen, wie beim Matth. XVI, 15—18, oder in der vorliegenden, läft sich hieraus nicht ermitteln. Es reihen sich an diese Mittheilung: καί γάρ υίον θεού Χριστον κατά την του πατρός αὐτού αποχάλυψιν, επιγνόντα αὐτὸν ενα τῶν μαθητῶν αὐτοῦ, Σίμωνα πρότερον καλούμενον, έπωνδμασε Πέτρον · die Borte: παι υίον θεού γεγραμμένον αὐτον έν τοῖς ἀπομνημονεύμασι των αποστόλων αύτου έχοντες, και υίδν αύτο λέγοντες, νενοήκαμεν όντα, καὶ πρὸ πάντων ποιημάτων, ἀπὸ τοῦ πατρός δυνάμει αὐτοῦ καὶ βουλή προελθόντα unmittel bar an, und es ift icon beshalb mahricbeinlich, bag bie erftere Mittheilung in jenen anour. fich vorfand. Es bestätigt fic aber außerdem noch die ausbrudliche Rachricht des Juftin in dem Dial. S. 333 Cap. 106, baf fie in ben anour. ftande, benn er fagt: καὶ τὸ εἰπείν μετωνομακέναι αὐτὸν Πέτρον ενα των ἀποστόλων, καὶ γεγράφθαι έν τοῖς ἀπομνημονεύμασιν αὐτοῦ γεyerquevor und schlieft nun unmittelbar wiederum die Borte an: καὶ τούτο, μετά του καὶ άλλους δύο άδελφοὺς υίοὺς Ζεβεδαίου όντας, μετωνομακέναι δνόματι τοῦ Βοανεργές, δ έστυ υίοι βροντής, fo dag man auch diefe für aus den απομν. ent lehnt halten barf, und nicht aus bem Marcus III, 16. 17, der zwar auch beide Ramensbeilegungen nach einander erwähnt, aber auch nur dies allein mit bem Juftinus gemein hat.

S. 272 Cap. 53 des Dialogs mit dem Erophon erwähnt er bes Singugs Jesu in Jerufalem mit folgenden Worten:

Kal ovov de tiva alnows our πώλφ αὐτῆς προςδεδεμένην ἔν τινι εἰςόδω κώμης, Βεθφαγῆς λεγομένης, ότε έμελλεν είςέρχεσθαι είς τὰ Ίεροσόλυμα ὁ χύριος ήμῶν Ἰησοῦς Χοιστὸς, ἐχέλευσε τοὺς μαθήτας αὐτοῦ άγαγείν αὐτῷ. καὶ ἐπικαθίσας έπειςελήλυθεν είς τὰ Ἱεροσόλυμα. ο πως επεπροφήτευτο διαβρήδην γενήσεσθαι ύπὸ τοῦ Χριστοῦ, γενόμενον ύπ αὐτοῦ καὶ γνωσθέν, τον Χριστον όντα αυτον φανερον έποίει καὶ τούτων απάντων γενομένων και άπο των γραφων άποδεικνυμένων, ύμεις έτι σκληφοκάρδιοι έστέ προεφητεύθη δὲ ύπὸ Ζαχαρίου ... οὕτως (ΙΧ, 9) χαῖρε σφόδρα θύγατες Σιών, αλάλαξον, κήρυσσε θύγατες Ίερουσαλημ, ίδου δ βασιλεύς σου ήξει σοι δίκαιος καὶ σώζων αὐτὸς, καὶ πραζές, καὶ πτωχὸς, ἐπιβεβημώς επὶ ὑποζύγιον καὶ πάλον ວັນດູນ.

Marc. XI, 1—3. Aim. XIX, 29—31.

Matth. XXI, 4.5. τοῦτο δὲ γέγονεν, Γνα πληρωθή τὸ ἡηθὲν διὰ τοῦ προφήτου λέγοντος εἴπατε τῆ θυγατοὶ Σιών ἰδοὺ ὁ βασιλεύς σου ἔρχεταί σοι πραῦς, καὶ ἔπιβεβηκῶς ἔπὶ ὄνον καὶ πῶλον υἱὸν ὑποζυγίουι

Die Erzählung, wie sie hier vorliegt, erscheint beim ersten Anblick aus dem Gedächtniß, entweder nach unsern Evangelien, der nach der Quelle des Justin citirt zu sein. Gegen das Erstere edoch spricht äber schon, daß Justin, obgleich er dieselbe alttestanentliche Stelle zugleich mit Watthäus anführt, weder seiner Stationsformel, noch auch seiner Worte sich bedient; die Sept. iberträgt nehmlich das Wort im ant nichtigt, mit akakason, iberträgt nehmlich das Wort im ant nichtigt, mit äkakason, insposos, die Sept. giebt sigh, berücksichtigt, mit äkakason, insposos, die Sept. giebt wir it nicht die nähere Beseutung worde, doch läßt er jene auch stehen und faßt auch die ihten Worte ganz dem Hebrässchen gemäß nach (end) nöden nicht gewesen seiner nicht gewesen sein Jestischen gemäß nach (end) nöden viest nicht gewesen sein das Veutlichste seine Unkenntniß des Hebrässchen darin,

daß er den Teufel erst von Christus σατανάς, von hiob md Zacharias aber διάβολος genannt sein läßt, während doch jene letteren ausdrücklich ihn im hebräischen Text γοψ nennen. Er hatte daher wol nie den Urtext gelesen, und versuchte nun noch auf ganz lächerliche Weise das Wort etymologisch zu erklären.

Dag Juftin, obgleich in fpaterem Alter vom Beidenthum jum Chriftenthum übergetreten, icon als geborner Palaftinenfer bes Bebraifden fundig gewefen fein muffe, wie Galland bibl. vet. patr. tom. I. prol. G. 85 ju erweifen fuchte, ift eine ju gewagte Behauptung, da man hochftens nur bies auf das Sprodaldie fce anwenden konnte, benn das Bebraifde mar als Bolfsfprace nicht mehr vorhanden. Es ergeben fich aber aus feinen Sorife ten nicht nur teine Beweife fur Die Renntnig des Bebraifden, benn bie von Galland angeführten erflaren fich gang anders, wol aber manche Grunde für bas Gegentheil. Schon Die Beife, wie er über die Sept. apol. I, S. 72 Cap. 31 urtheilt, togt vermp then, daß fie ihm die einzige Quelle für bas A. E. war, und noch vielmehr, wenn er im dial. S. 294 Cap. 68 Die inbifden lehm tabelt, welche die Sept. fur nicht richtig überfest erflatten und Deshalb felbft Ueberfenungen anfertigten S. 297 Cap. 71. Come lich wurde dies ein des Bebraifchen Kundiger gethan haben. Dam fommt noch, daß er fich ftets ihrer bedient, und fogar da fic nicht auf das hebraifche Wort einlagt, mo die Juden von ber Septuaginta abweichend einer andern Beberfetung folgten, bie et durchaus, weil es gerade auf dies Wort ankam, ju widerlegen gezwungen war (nehmlich bas עלפה, Gept. παρθένος, die Juba ή νεανις) dial. S. 262 Cap. 43. S. 297 Cap. 71 und S. 310 Cap. 84. Es bliebe baber nur noch der Ausweg, daß er einen Text vor fich gehabt, der felbft von der Septuaginta fo bedeutend abgewichen fei. Dan konnte nun hier auf die Ueberfetung bit Aquila schließen, die bei den Juden damaliger Zeit im Gebrauch war und vielleicht in den Worten des Dialogs S. 360 Cap. 131 von ihm bezeichnet wird, wenn er fagt, daß die Berfion der Judn (ύμετέρα εξήγησις) Deut. XXXII, 8: κατά άριθμούς νίω Lopanh, die Septung. aber nara apiduon apyehun Jeoi kki wenn er ferner auf die Lesart des Aquila & veares fur maggeros (Sef. VII, 14) gegen Erppho sich berief und sie überhaupt at Elagt (S. 297 Cap. 70 und S. 310 Cap. 81 im Dialog), die

reffianischen Stellen in ihrer esignois verfälscht zu haben, wenn r endlich haufiger ihre Abweichungen von der Sept. anführt, sas nach der Art, wie es geschieht, eine schriftliche Uebersegung οταμεβετι (δυνατόν δε ήν μοι . . μάχεσθαι πρός ύμας περί ης λέξεως, ην ύμεις έξηγεισθε dial. S. 348 Cap. 120 und 5. 298 Cap. 72, wo er von gangen Stellen fpricht, die fie auselaffen hatten). Die Ueberfetung des Mquila fennen wir felbft eider zu wenig, da selbst Montfaucon (hexapla Origenis. 'aris. 1713. 2 fol.) viel Grrthumliches jusammenftellte; doch ers ieht man fo viel aus den noch vorhandenen ficheren Ueberbleibeln, daß er dem hebraifden Terte auf das Mengftlichfte folate ind die Rreiheit der Septuaginta vermied, wo er allerdings dem anz an die Septuaginta gebundenen Juftin mißfallen und fic en Bormurf der Berfalfdung der 70 Interpreten guziehen mußte. Daß Juftin felbst dem Aquila gefolgt fei, wie Galland 1. c. bes auptet, ift jedesfalls ungegrundet, und feine Abweichung von ber Sept., Die, fo weit wir fie noch ju beurtheilen im Stande ind, im Bangen nur hochft gering erscheint, barf nur theils bem illmälig corrumpirten Terte ber 70 Dollmetscher, welche vor bes Louila Ueberfetung auch in Palaftina benutt wurde (benn allen Sitaten bes D. E. und dem Josephus liegt fie jum Grunde, ja Juftin, dial. 298 Cap. 72, berichtet von Abichriften berfelben in ben Synagogen der Juden, und eben fo Tertullian apol. cap. 18) ugefdrieben werden, theils unferer unvollfommnen Renntnig bes erfprunglichen Tertes 1). Es ließe fich baber unfere Citation,

¹⁾ Dial. S. 297 Cap. 71: καὶ ὁ Τρύφων εἶπε πρῶτον ἀξιοῦμεν ἐπεῖν σε ἡμῖν και τινας ὧν λέγεις τέλεον παραγεγράφθαι γραφῶν. Dial. S. 310 Cap. 84: ὑμεῖς δὲ καὶ ἐν τούτοις παραγράφειν τὰς ἔξηγήσεις, ας ἔξηγήσαντο οἱ πρεσβύτεροι ὑμῶν παρὰ Πτολεμαίω.. τολιᾶτε, λέγοντες, μὴ ἔχειν τὴν γραφὴν ὡς ἐκεῖνοι ἔξηγήσαντο. Beftimmt läßt sich in solchen Stellen auf die Sicherheit der Citation Justins und der Septuaginta rechnen, wo er gegen die Juden tampst, welche purch die Polemit gegen die Christen zu Beränderungen veranlaßt waren, w beruft er sich darauf, daß die Sept. Gen. 49, v. 10 lese: οὐκ ἐκλείψει ἔρχων ἔξ Ἰούδα, καὶ ἡγούμενος ἐκ τῶν μηρῶν αὐτοῦ, ἕως ἀν ἔλθη ῷ ἐπ όκειται, die jūdische Uebersehung τὰ ἀποκείμενα αὐτῷ. Dem Beugziß des Justin zuwider lesen auch wir noch in der Sept. ἔως ἐὰν ἔλθη τὰ ἀποκείμενα αὐτῷ und ἄξηιἰκή S. 353 Cap. 124, aus Φſ. ΧCI, 7: ὑμεῖς δὲ, ὡς ἄνθρωποι ἀποθνήσκετε nach der jūdischen Bersion, obgleich

weil sie so bedeutend von der Septuag. abweicht und nach dem Hebraischen verbessert erscheint, weder auf den Justin selbst, noch auch auf eine Corruption des Tertes der Sept., noch endlich auf die Uebersetzung des Aquila zurücksühren, die sicherlich nicht wir mit zwei Worten: $\pi \rho \alpha v s$ und $\pi v \omega x \delta s$, und die letzten Worte ängstlicher übertragen haben würde; wie es überhaupt unwahrscheinlich ist, daß Justin die von ihm immer angegriffene Ueberssetzung selbst benutzt haben sollte, wo die Septuag. ihm dasselbe nutzen konnte. Apol. I, S. 76 Cap. 35 citirt er dieselbe Stelle nach der Sept. und weicht in den letzten Worten, mit Watthäus übereinstimmend, von derselben ab. Es bleibt demnach kein Ausweg übrig, als diese Citation auf das von unsern Evangelien verschiedene anour. zurückzusühren, dessen Versasser des Hebrischen fundig war und die Sept. nach dem ursprünglichen Texte verbesserte.

Die Erzählung des Matth. XXVI, 3—5, Marc. XIV, 1.2, Limoth. XXII, 1.2, daß die Hohenpriester und Schriftgelehrten berathen hätten, wie sie ohne großen Aufruhr Jesum gesangm nehmen und tödten könnten, erwähnt Justin im Dial. S. 332 C.104 mit den kurzen Worten: καὶ συνήχθησαν οἱ ἀγωνιζόμενοι ἐπὶ τῷ καταδικάσασθαι αὐτόν· ὅπες καὶ ἐν τοῖς ἀπομνημονεύμασι τῶν ἀποστόλων αὐτοῦ γέγραπται γενόμενον, und beruft sich auch hier auf sein Evangelium, wie auf gleiche Weise bei Anführung der Worte Christi beim Abendmahl: οἱ γὰρ ἀπόστολοι ἐν τοῖς γενομένοις ὑπὶ αὐτῶν ἀπομνημονεύμασιν, ἃ καλείται εὐαγγέλια, οὕτως παρέδωκαν ἐντετάλθαι αὐτοῖς τὸν 1ησοῦν.

Αροί. Ι, Ε. 98. Είποτη ΧΧΙΙ, 19. 20. Ματτη. ΧΧVΙ, 26. Εαρ. 66. λαβόντα ἄφτον, χαριστήσας ἔκλασε, καὶ γετε· τοῦτό ἐεὐχαριστήσαντα ἔδωκεν αὐτοῖς, λέγων· στι τὸ σῶμά

bie Sept. tδού δή ως ἄνθρωποι las. Justin nennt S. 297 f. Cap. 72 bie Stellen, welche bie Juden ganz ans ihrer Uebersehung hinausgeworfen hatten und die zu seiner Zeit in der Sept. standen, und beruft sich für eine solcher Stellen aus dem Jeremias darauf, daß sie noch in einigen in den jüdischen Synagogen aufbewahrten Exemplaren sich vorfände und daß man erst vor kurzer Zeit sie hinausgeworfen haben müsse.

είπεῖν, τοῦτο! μόνοις αὐτοῖς έχχυνόμενον. μεταδοῦναι.

Timotheus.

ποιεῖτε εἰς τὴν τοῦτό ἐστι τὸ σῶμά μου . . . πίετε ἀνάμνησίν μου, τὸ ὑπὲρ ὑμῶν ὀι- ἐξ αὐτοῦ πάνμου· τουτέστι δόμενον· τοῦτο ποι- τες· τοῦτο γάρ τὸ σῶμά μου· εῖτε εἰς τὴν ἐμὴν ἀ- ἐστι τὸ αἶμά καὶ τὸ ποτήριον νάμνησιν. Ώς αὐτως καὶ μου, τὸ τῆς όμοίως λαβόντα το ποτήριον, μετὰ τὸ δει- καινῆς διαθή-καὶ εὐχαριστή- πνῆσαι, λέγων τοῦτο τὸ κης, τὸ περὶ σαντα εἰπεῖν· ποτήριον ή καινὴ δι- πολλῶν ἐκχυτοῦτό ἐστι τὸ αθήχη ἐν τῷ αξματί νόμενον εἰς αξμά μου καὶ μου, τὸ ὑπὲρ ὑμῶν ἄφεσιν ἁμαρ-

Matthaus.

τιών.

Die Worte τουτο ποιείτε είς την ανάμνησίν μου, die nur Limotheus anführt, hebt Juftin auch im Dialoge S. 260 Cap. 41 und S. 296 f. Cap. 70 hervor 1) (fo auch bie Const. ap. V, 19). Des Timotheus Evangelium unterscheidet aber Juftin bestimmt von seinen απομν. των αποστόλων.

Den Selbstfampf Chrifti auf dem Delberge befdrieben ebens falls die arrour. des Justin, und wahrscheinlich sind nicht allein bie Borte des Dialogs S. 331 Cap. 103, fondern auch S. 326 Cap. 99 Daher entlehnt. In letterer Stelle erzählt Juftin nach kinem Evangelio alfo: τη γαρ ημέρα, ηπερ έμελλε σταυρού-τθαι, τρείς των μαθητών αὐτού παραλαβών εἰς τὸ ὄρος τὸ lεγόμενον ελαιών, παρακείμενον εύθυς τῷ ναῷ τῷ έν Iερουσαλημ, ηθχετο λέγων.

πάτερ, εἰ δυνατόν | Matth. XXVI, 39. | Σίm. XXII, 42. | στι, παρελθέτω τὸ | πάτερ μου, εἰ δυ- | πάτερ, εἰ βούλει,

¹⁾ Τύπος ην του άρτου της εύχαριστίας, δν είς ανάμνησιν του τάθους οὖ ἔπαθεν, ὑπὲρ τῶν καθαιρομένων τὰς ψυχὰς ἀπὸ πάσης ποηρίας ανθρώπων, Ίησοῦς Χριστός ὁ χύριος ήμῶν παρέδωχε ποιείν, να αμα τε εθχαριστώμεν τῷ θεῷ ὑπέρ τε τοῦ τὸν κόσμον ἐκτικέναι ίστου, δν παρέδωκεν ήμιν ο ήμετερος Χριστός πο εείν είς ανάμνητιν του τε σωματοποιή κασθαι αὐτὸν διὰ τοὺς πιστεύοντας εἰς αὐτὸν, l' ους και παθητός γέγονε και περί του ποτηρίου, δ είς ανάμ-'ησιν τοῦ αξματος αὐτοῦ παρέδωκεν, εὐχαριστοῦντας ποιείνι...

ποτήριον τοῦτο ἀπ' |

Matthaus. Limotheus. έμοῦ · καὶ μετὰ | νατόν ἐστι, παρελ- | παρενεγκεῖν τὸ ποτοῦτο εὐχόμενος λέ- θέτω ἀπ' ἐμοῦ τὸ τήριον τοῦτο ἀπ' γει· μὴ ὡς ἐγω βού- ποτήριον τοῦτο. ἐμοῦ· πλὴν μὴ τὸ λομαι, άλλ' ώς σὺ πλην οὐχ ώς ἐγὼ θέλημά μου, άλλὰ θέλεις. Θέλω, άλλ ώς σύ 1). τὸ σὸν γενέσθω.

Bei der Nachweifung, daß der XXII. Pfalm fich auf Chrifum bezoge, wendet Juftin, S. 330 Cap. 103, v. 13 auf die Pharifaer und Schriftgelehrten an, welche ihre Boten ausschickten, um Chriftum gefangen zu nehmen und zu ihnen zu führen: exelvig yao the reπτός, ότε από του όρους των ελαιών επήλθον αὐτώ οί από τοῦ λαοῦ ὑμῶν, ὑπὸ τῶν Φαρισαίων καὶ γραμματέων κατὰ τὴ διδασχαλίαν επιπεμφθέντες, εχύχλωσαν αὐτὸν — οὐδεὶς γάρ, οὐδὲ μέχρις ένὸς ἀνθρώπου βοηθείν αὐτῷ ώς αναμαρτήτω βοηθός υπήρχε. Bergleicht man Diefe letten Worte mit der Erghlung unferer Evangeliften (Matth. XXVI, 51 f. Marc. XIV, 47. Lim. XXII, 50 f. Joh. XVIII, 10), 6 fehlte dem justinischen Evangelium sicher die Erzählung von dem Junger, welcher zur Bertheidigung des herrn das Schwert jog. ben Johannes fogar ale ben Petrus bezeichnet; benn bie Borte: ούδεις ούδε μέχρις ένδς ανθρώπου βοηθείν αὐτῷ folitin auf das Bestimmtefte Alles ab. Aber Diese Stelle giebt auch den Schluffel zu dem Berhaltniß des Juftinus zu unsern cononiscen Evangelien, indem fie uns zeigt, daß ihm zwar andere Evangelien außer dem feinigen befannt maren, aber daß er nur von ihnen gehort, fie nie benutt hatte, benn fannte er fie genauer, nament lich das Evangelium des Johannes, fo konnte er unmöglich jene Worte hinzufugen. Dun lagt fich zwar vom Evangelium bes Timotheus eine Renntnig mahricheinlich machen, boch feineswege von den andern, benn immer liegt feine fichere Burgicaft fit

Digitized by Google

¹⁾ Drigenes, in Matth. vol. III, S. 902. u. 952, laft wov fort und ftellt, wie Juftin, an' euov binten, eben fo tom. XIII in Joann. §. 38; aber l. c. tom. XXXII, §. 15 lautet gang mie Juftin S. 331, fo and contr. Cels. lib. II, §. 24. In ber exhort. ad Mart. (vol. I.) §. 29 per gleicht er ben Ausspruch aller brei Evangeliften, und bier führt er als Die fichern Worte des Matthaus das an euor nach nagelserw auf, lift aber wou binter mareg fort.

den Marcus in jenen Worten: απομν. των αποστόλων καί των έχείνοις παρακολουθησάντων, weil Justinus, wie er sein . Evangelium anour. der Apostel im Allgemeinen nennt, auch bas Boangelium des Timotheus als ein Bert betrachten fonnte, an Dem mehrere Schuler der Apostel gearbeitet hatten, weshalb er Den Plur. παρακολουθησάντων geset håtte. Allein will man dies auch, ale nicht gang naturlich, bei dem edoge napol (Lim. I, 1) surudweisen, fo muß man doch zugestehen, daß entweder Juftinus im Allgemeinen geschloffen habe, es hatten mehrere Apostelschuler Spangelien bearbeitet, oder baf, wenn er wirklich bas Evangelium bes Marcus im Muge hatte, er es nicht aus eigner lefung kannte, benn jene Stelle von dem Angftichweiße Jefu in Gethfemane, fur welche er jene Worte anzieht, ftand zwar im Timotheus, aber nicht im Marcus. Auch bas Evangelium des Limotheus mochte ifm bei feinen Citaten nicht vorliegen, wenn gleich er es wol Fannte, und daraus murde es fich erflaren, wie Juftin, im Gangen Doch immer unbekannt mit dem Inhalte beffelben in allem Gingelnen, obige Borte bingufugen fonnte. Moglich mare es fogar, Daß fein Evangelift jene Worte hatte, und daß Juftinus felbft bei Der Kenntnig Des Timotheus feinem Evangelium mehr Butrauen Schenfte, ale dem des Apostelfculere. Dafür tonnte noch sprechen, bag Juftin, indem ihm die Worte bes XXII. Pf. v. 12, welche jede Bulfe ausschloffen, vorlagen, und er diefen als einen meffianischen nachwies, in dem Schweigen feines Evangeliums eine Befratigung der Pfalmftelle fand. Go viel icheint wenigstens immer gewiß, daß im juftinischen Evangelium fic diefe Ergahlung nicht porfand, oder, daß wenn das juftinifche Evangelium jene Borte Des Juftin enthielt, Der Berfaffer beffelben tein Mugenzeuge fein fonnte.

Nach den Worten des Dialogs S. 329 Cap. 102: σιγήσαντος αὐτοῦ καὶ μηκέτι ἐπὶ Πιλάτου ἀποκρίνασθαι μηθέν μήδεν βουλομένου, ὡς ἐν τοῖς ἀπομνημονεύμασιν τῶν ἀποστόλων αὐτοῦ δεδήλωται (so auch Matth. XXVII, 13. 14. Marc. XV, 4. 5. Timotheus (XXIII, 11) aber erzählt dies vom Berodes, nicht vom Pilatus, und sein Bericht ist der wahrscheinlichere, weil dieses Berfahren ganz zu dem Zwecke des Derodes paßt. Auch hierin erkennt man die Aehnlichkeit des justinischen Evangeliums mit dem des Watthäus) wendet Justin Psalm XXII, 14 auf den Derodes

Digitized by Google

Antipas an, welchen er irrthumlich als Adnig und eigentlichen Rachfolger des Archelans in der Regierung anführt, zu welchem Pontius Pilatus Jesum hinsendete 1), φ καὶ Πιλάτος χαριζόμενος δαδεμένον τὸν Ιησοῦν ἔπεμψε (S. 331 Cap. 103). Der Jusat χαριζόμενος hat etwas ganz Leeres, wenn man nicht annimmt, daß er aus der Quelle des Justin mit herübergenommen ist, und es läßt sich auch gar kein Zweck denken, warum ihn Justin selbst erst eingeschoben haben sollte. Im Timotheus, der allein diese Begebenheit erzählt, sehlt er, und doch erkennt man gerade aus seiner Erzählung, wie passend dieser Zusat war, denn XXIII, 7 sagt er: ἀνέπεμψεν αὐτὸν πρὸς Ἡρώδην, ὅντα καὶ αὐτὸν ἐν Ἱεροσολύμοις ἐν ταύταις ταῖς ἡμέραις (zur Festzeit), v. 12: Ἐγένοντο δὲ φίλοι ὅτε Πιλάτος καὶ ὁ Ἡρώδης ἐν αὐτῆς τῆς ἡμέρας μετ ἀλλήλων· προϋπῆρχον γὰρ ἐν ἔχθρα ὅντες πρὸς ἑαυτούς.

Bur Nachweisung des 8. und 9. Berses Psalm XXII theilt Justin Kolgendes mit:

D. S. 328 E. 101.	Ap. I. S. 77 E. 38.	Matthaus	Limotheus
	σταυρωθέντος		
τες αὐτὸν ἐσταυ-	γὰρ αὐτοῦ, ἐξέ-	οί δὲ παρα-	έξεμυχτή-
	στρεφον τὰ		
•	χείλη καὶ ἐκί-		,
	νουν τὰς κεφα-		
	λάς, λέγοντες · δ		
	νεχρούς ανεγεί-		
	ρας, φυσάσθω έ-		
τή φσιν έν άλλοις	αυτόν•	τῶν	αυτόν

¹⁾ Rach herobes bes Großen Tobe, 3 v. Ebr., theilten sich seine Shine nach bem Willen bes Baters, ben Augustus noch bedingte, so in die Länder, daß Archelaus, als Ethnarch, Judaa, Joumda und Samaria erbielt, herobes Antipas, als Tetrarch, Galilda und Perda, Philippus aber Batanda, Jturda und Trachonitis. Archelaus ward wegen seiner Grausamkeit 7 v. Ebr. exilirt und seine Ländereien zur römischen Proving geschlagen und unter den Proconsul von Syrien gestellt, der es durch Procuratoren verwalten ließ. Erst herodes Agrippa, der Enkel Herodes d. Gr., ward im J. 41 zum Könige von ganz Palastina erhoben.

— Derselbe Frethum findet sich auch in der I. Apol. S. 78. Cap. 40.

Dial.

diegivovites (Sylburg diaghivoviτες), έλεγον είρωνευόμενοι ταῦτα, θεοῦ, κατάβηθι ἀπὸ τοῦ ἃ καὶ ἐν τοῖς ἀπομνημονεύμασιν σταυροῦ. των αποστόλων αὐτοῦ γέγραπται. υίον θεού ξαυτον έλεγε κα- τον θεόν δυσάσθω νύν ταβάς περιπατείτω σωσά- αὐτόν. τω αὐτὸν ὁ θεός.

Matthäus.

2. 40, εί υίὸς εί τοῦ

23. 43. πέποιθεν έπὶ

Es fonnte auch hier die Rachricht des Juftin, gefest, man fahe auch gang von ber Citation ber anour. ab, für eine Mifchung aus Matthaus und Timotheus gehalten werben, wenn nicht bie awar freie Citation in der Apologie doch noch fur Die Dichtmis foung ber Borte bes Dialogs ju fprechen geeignet mare; benn es fehlen jenen beiden Aposteln bestimmt die Worte έξέστρεφον τα χείλη, die Juftin alfo nur aus einer andern Quelle entnom= men haben fann.

Wie jene obigen Worte, fo erwähnt auch Justin S. 326 Cap. 99 des Ausrufs Christi am Kreuze: δ Θεός, δ Θεός, ίνα τί έγκατέλιπές με; ju dem 2ten Berfe des genannten Pfalmes, fo wenig analog der Sept., als dem Matth. (XXVII. 46 Beé pov, Beé pov, ίνατί με έγκατέλιπες;) und Marcus (δ θεός μου, δ θεός μου, είς τί με έγκατέλοπες;); und indem er feinen Beift aufs gab, sprach er noch die im Timotheus XXIII, 46 allein porhands nen Borte: πάτερ, είς χειράς σου παρατίθεμαι το πνευμά μου, welche Juftin eben fo, aber mit dem Bufage in feinem Evan= gelio las: ώς και έκ των άπομνημονευμάτων και τουτο έμα-90v. Dial. S. 333, Cap. 105.

Juftin ergablt nur furg im dial. S. 324 Cap. 97, bag Chriftus bis jum Abend am Rreuze gehangen habe, bann begras ben, aber am dritten Tage auferstanden fei, Matth. XXVII, 57 f., und mit ihm Marc. XV, 42 f. und Lim. XXIII, 50 f. fehr weit: lauftig, doch fehlt ihm die Angabe des Juftin, dial. S. 273 Cap. 53, daß nach der Rreuzigung die Schuler Chrifti fich bis jum Muferftehungstage gerftreut hatten, welche wol aus einer von unferen Evangelien verschiedenen Quelle entnommen fein mag. Sie wird auch mittelbar burch bas Evangelium bes Johannes bestätigt, benn XX, 1-6 findet Maria Magdalena nur ben Petrus und

Johannes, denen sie die Auferstehung verkundet, die andern muß-

ten also fich von jenen getrennt haben.

Wenn nun noch Lim. XXIX, 1—9. Matth. XXVIII, 1—10. Marc. XVI, 1-9 einer Engelerscheinung erwähnen, fo berichtet Davon Justinus nichts, und die Worte, welche Timotheus feinen beiden weißgekleideten Mannern in den Mund legt, Die anwefenben grauen von der Rothwendigkeit des Leidens und der Auf: erftehung Chrifti ju überzeugen, erfcheinen dial. S. 333 Cap. 106 von Chriftus ju den Aposteln gesprochen, und zwar nicht wol, wie fich entgegnen ließe, ju zweien feiner Junger auf bem Bege nach Emmaus Tim. XXIV, 13 f., sondern wie aus den unbeforantten Borten er μέσφ των αδελφων αυτού έστη των ἀποστόλων hervorgeht, zu allen: καὶ ὅτι ἐν μέσφ τῶν ἀδελφων αὐτοῦ ἔστη των ἀποστόλων (οίτινες μετὰ τὸ ἀναστῆναι αὐτὸν ἐχ νεκρῶν, καὶ πεισθῆναι ὑπ αὐτοῦ, ὅτι καὶ πρὸ τοῦ παθείν, έλεγεν αὐτοίς, δτι ταῦτα αὐτὸν δεί παθείν, καὶ από των προφητών δτι προεκεκήρυκτο ταυτα, μετανόησαν έπι τῷ ἀφίστασθαι αὐτοῦ, ὅτε ἐσταυρώθη), καὶ μετ αὐτῶν διάγων, ύμνησε τον θεον, ώς και εν τοῖς ἀπομνημονεύμασι των αποστόλων δηλούται γεγενημένον. Apol. I, 86 Cap. 50: μετά οὖν τὸ σταυρωθηναι αὐτὸν, καὶ οἱ γνώριμοι αὐτοῦ πάντες απέστησαν, αρνησάμενοι αὐτόν θστερον δε, έκ νεκρών αναστάντος και δφθέντος αυτοίς, και ταίς προφητείαις έντυχεῖν, έν αίς πάντα ταῦτα προείρητο γενησόμενα, διδάξαντος και είς ούρανον άνερχόμενον ίδόντες και πιστεύσαντες, καὶ δύναμιν ἐκείθεν αὐτοῖς πεμφθείσαν παρ αὐτοῦ λαβόντες, καὶ εἰς πᾶν γένος ἀνθρώπων ελθόντες, ταῦτα εδίδαξαν, καὶ ἀπόστολοι προςηγορεύθησαν.

Nachdem Justin in der ersten Apologie S. 98 f. Cap. 67 der Sonntagsseier der ersten Christen erwähnt hat, giebt er den Grund zur Wahl dieses Tages in den Worten an: Ίησοῦς Χριστὸς ὁ ἡμέτερος σωτηρ τῆ αὐτῆ ἡμέρα ἐχ νεχρῶν ἀνέστη· τῆ γὰρ πρὸ τῆς χρονικῆς ἐσταύρωσαν αὐτόν· καὶ τῆ μετὰ τὴν κρονικὴν, ἡτις ἐστὶν ἡλίου ἡμέρα, φανεὶς τοῖς ἀποστόλοις αὐτοῦ καὶ μαθηταῖς, ἐδίδαξε ταῦτα, ἄπερ εἰς ἐπίσκεψιν καὶ ὑμῖν ἀνεδώκαμεν (vergl. dial. c. Tr. S. 260 Cap. 41), und auch aus diesen ersellt, daß Christus an dem Auferstehungstage den Aposteln ersellt, daß Christus an dem Auferstehungstage den Aposteln ersellt, daß Christus an dem Auferstehungstage den Aposteln ersellt. Der mögliche Einwurf aber,

daß Justin hier die Zeit nicht bestimmt andeutend, nur allgemein habe angeben wollen, daß Christus den Jüngern erschienen sei, widerlegt sich durch den Zusammenhang und Zweck dieser Worte, denn Justin spricht hier nur von dem Sonntage allein und führt die Gründe auf, weshalb dieser Tag den Christen wichtig sei; jes ner Zusat der ersten Erscheinung darf daher nur als Mitgrund verstanden werden, so daß sich auch aus dieser Verschiedenheit auf eine dem Justin eigenthümliche Quelle zurückschließen ließe. Verzeleicht man nun noch das justinische Werk de resurr. cap. XII, dessen Fragmente Grabe 1. c. mitgetheilt hat, so wird hier die erste den an der Wahrheit der Auserschung Christi zweiselnden Aposteln zu Kheil gewordene Erscheinung umständlicher erzählt.

De resurr.

καὶ τοῦτο βουλόμενος πιστώσαι των μαθητών αὐτοῦ μη πιστευόντων, εί αληθώς σώματι ἀνέστη, βλεπόντων αὐτῶν καὶ δισταζόντων, εἶπεν αὐτοῖς οὐπω ἔχετε πίστιν, φησίν; ίδετε, δτι έγώ είμι. καὶ ψηλαφάν αὐτὸν ἐπέτρεπεν αὐτοῖς, καὶ τοὺς τόπους τῶν ἥλων ἐν ταῖς χερσὶν ἐπε-Καὶ πανταχόθεν αὐτὸν κατανοήσαντες, ὅτι αὖτός ἐστι, καὶ ἐν τῷ σώματι, παρεκάλεσαν αὐτὸν φαγεῖν μετ αὐτῶν• ἵνα καὶ διὰ τούτου βεβαίως μάθωσιν, δτι άληθώς σωματικώς ανέστη. καὶ έφαγε κηρίον καὶ ἰχθύν.

2im. XXIV, 38.

καὶ εἶπεν αὐτοῖς τί τεταγμένοι ἐστέ; καί διὰ τί διαλογισμοὶ ἀναβαίνουσιν ἐν
ταῖς καρδίαις ὑμῶν; ἴδετε
τὰς χεῖράς μου καὶ τοὺς πόδας μου, ὅτι αὐτὸς ἐγώ εἰμι·
ψηλαφήσατέ με καὶ ἴδετε...
καὶ ἐπέδειξεν αὐτοῖς τὰς χεῖρας καὶ τοὺς πόδας... (ζοḥ.
ΧΧ,20 ἔδειξεν αὐτοῖς τὰς χεῖρας καὶ τὴν πλευρὰν αὐτοῦ),

30h. XX, 25: ἐὰν μὴ ἴδω ἐν ταῖς χεροίν αὐτοῦ τὸν τύπον τῶν ἡλων χ.τ.λ.

Σim XXIV, 41: εἶπεν αὖτοῖς· ἔχετέ τι βρώσιμον ἐνθάδε; Οἱ δὲ ἐπέδωκαν αὐτῷ ἰχθύος ὁπτοῦ μέρος καὶ ἀπὸ
μελισσίου κηρίου. Καὶ λαβῶν, ἐνώπιον αὐτῶν ἔφαγεν.

Schon der Anfang dieser Worte einigt sich durchaus gut mit den früheren justinischen Berichten über die Auferstehung, und bestätigt die Erzählung des Johannes XX, 19 f., während sie die des Matthaus XXVIII, 17 widerlegt, denn diesem gemäß sahen

die Apostel den Erstandenen zuerft in Galilaa, wie die Worte of de Edloravar beweisen; nach Juftinus und Johannes aber schon an dem Auferstehungstage zu Jerufalem, wo sie sich gegen Abend verfammelt hatten. Wahrend ihres Zweifels über die Wahrheit bes Berichtes ber Maria Magdalena und der Junger, benen ber Herr nach Emmaus hin begegnete (Luc. XXIV, 13-34), erscheint Chriftus mitten unter ihnen (dial. c. Tr. G. 333 Cap. 105 und Johannes 1. c. καὶ ἔστη εἰς τὸ μέσον, Lim. XXIV, 36 f. ἔστη έν μέσω αὐτων) und giebt sich ihnen zu erkennen. — Man Bonnte nun diefe ganze Erzählung des Juftin für eine vermittelnde Entlehnung aus Timotheus und Johannes halten, aber theils fpricht dagegen die Uebereinstimmung der verschiednen angeführten Stellen bes Juftin, theils die Unwahrscheinlichkeit einer zugleich critifden Sonderung. Diefer Berichte unferer Evangelien, wobei man doch annehmen mußte, Juftin habe frei nach bem Gedacht nif feine Ergahlung wiedergegeben, weil man nur fo die verfchie benen Rufate erflaren fonnte. Muf einen Gebachtniffehler mußte man demnach die Worte Christi: οὖπω έχετε πίστιν, ferner die Morte και τους τόπους των ήλων εν ταις χερσίν, die bei einer andern dem Thomas zu Theil gewordenen Erscheinung (Soh. XX. 24-29) ermahnt werden, jurudführen; endlich auch noch ben Widerspruch in des Timotheus und Juftins Bericht, wenn iener ben Erlofer unaufgefordert, weil die Junger noch nicht glaubten, fich Speife ausbitten lagt, diefer ausbrucklich fagt, daß Die Gunger ihn dazu aufgefordert, damit fie daran erkennen konn ten, ob er wirflich bem leibe nach unter ihnen fei.

Der Beachtung werth ift noch die Radricht des Juftin, welche fich in unfern Evangelien nicht findet, daß bie Ruben, nach: bem fie die Auferstehung Chrifti erfahren, Manner in alle Gegenben ausgesendet hatten, welche verbreiten follten, daß eine Secte pon einem Betruger Jefu, ben fie gefreuzigt, Die Junger aber bei Racht gestohlen und feine Auferstehung vorgegeben hatten, gestiftet worben mare.

Dial. c. Tr. S. 234 Cap. 17. | μετά γάρ τὸ σταυρώσαι δμας έχεινον τον μόνον άμωμον καὶ δίκαιον, . . . ἐπειδὴ | νοήσατε ἐφὶ οἶς ἐπράξατε

Dial. S. 335 Cap. 108. Γνα κὰν μετὰ τὸ ἀναστῆναι αὐτὸν ἀπὸ τῶν νεκρῶν μεταΕγνώκατε αὐτὸν ἀναστάντα εἰς τὸν οὐρανὸν οὐ μόνον οὐ μετενοήσατε ἐφ' οἶς ἐπράξα-τε κακοῖς, ἀλλὰ ἄνδρας ἐκλεκτοὺς ἀπὸ Ἱερουσμλὴμ ἐκλεξάμενοι τότε ἐξεπέμψατε εἰς πᾶσαν τὴν γῆν, λέγοντες, αἰρινέναι.

κακοῖς ... καὶ οὐ μόνον οὐ μετενοήσατε, μαθόντες αὐτὸν ἀναστάντα ἐκ νεκρῶν, ἀλλ ὡς προεῖπον, ἄνδρας χειροτονήσαντες ἐκλεκτοὺς, εἰς πᾶσαν τὴν οἰκουμένην ἐπέμψατε, κηρύσσοντας, ὅτι αἴρεσίς τις ἄθεος καὶ ἀνομος ἐγήγερται ἀπὸ Ἰησοῦ τινὸς Γαλιλαίου πλάνου ον σταυρωσάντων ἡμῶν, οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ κλέ-

ψαντες αὐτὸν ἀπὸ τοῦ μνήματος νυκτὸς, ὁπόθεν κατετέθη ἀφηλωθεὶς ἀπὸ τοῦ σταυροῦ, πλανῶσι τοὺς ἀνθρώπους, λέγοντες ἐγηγέρθαι αὐτὸν ἐκ νεκρῶν καὶ εἰς οὐρανὸν ἀνεληλυθέναι

In anderer Form findet sich diese Thatsacke auch im Matthaus XXVIII, 12—15, doch von der justinischen so unterschies den, daß man ohne Weiteres auf eine dem Justinus vorliegende, von Matthaus abweichende Quelle zu schließen berechtigt ist, denn dieser erzählt nur, daß die versammelten Aeltesten und Priester bei der Nachricht von der Auferstehung Christi den sie verkundensden römischen Wachsoldaten Geld gegeben, damit sie das Gerücht verbreiteten, die Junger hätten seinen Leichnam gestohlen, und daß dieses Gerücht sich noch lange unter den Juden erhalten habe. Die zweimalige ziemlich wörtlich übereinstimmende Erzählung wurde anderseits für eine schriftlich vorhandne Erzählung in der Weise, wie sie Justin mittheilt, sprechen.

Abweichend vom Matthaus lautet im Justin noch die Tauf-formel:

Apol. I, S. 94 Cap. 61.

ἐπ ὀκόματος γὰρ τοῦ πατρὸς τῶν ὅλων καὶ δεσπότου θεοῦ καὶ τοῦ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, καὶ πνεύματος ἀγίου, τὸ ἐν τῷ ὕδατι τότε λουτρὸν ποιοῦνται.

Matth. XXVIII, 19.

βαπτίζοντες αὐτοὺς εἰς τὸ ὄνομα τοῦ πατοὸς καὶ τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος.

und man erkennt gerade auch in diesen Abweichungen die Eigensthumlichkeit des justinischen Svangeliums wieder, welche sich in dem wiederkehrenden Gebrauch der Formel en dropurer kund giebt.

Es fragt fic nun endlich noch, ob nicht die Benutung bes Evangeliums bes Johannes fic mahrscheinlich machen laffe, und es bedarf baher einer naheren Prufung der juftinischen Stellen, welche mit bem Johannes übereinzukommen scheinen.

De resurr. cap. L.

"Εστι δε άλήθεια ό θεός ό πατηρ τῶν δλων, δς ἐστι νοῦς τέλειος οὖ γενόμε-νος υίὸς ὁ λόγος ἦλθεν εἰς ἡμᾶς, σάρκα φορήσας.

Apol. II, S., 44 Cap. 6.

δ υίδς εκείνου (θεοῦ) . . . δ λόγος πρὸ τῶν ποιημάτων, καὶ συνὼν καὶ γεννώμενος, ὅτε τὴν ἀρχὴν δί αὐτοῦ πάντα ἔκτισε καὶ ἐκόσμησε.

S. 46 Cap. 8. κατά την τοῦ παντός

λόγου, δ έστι Χριστοῦ.

S. 48 Cap. 10. Χριστὸν γεγονέναι καὶ
 σῶμα καὶ λόγον καὶ ψυχὴν . . . Χριστὸς
 . . λόγος γὰρ ἦν καἱ ἐστιν ὁ ἐν παντὶ ὧν.

⑤. 51 Cap. 13. τὸν γὰρ ἀπὸ ἀγεννήτου καὶ ἀρξήτου θεοῦ λόγον μετὰ τὸν θεὸν προςκυνοῦμεν καὶ ἀγαπῶμεν, ἐπειδὴ καὶ δι ἡμᾶς ἄνθρωπος γέγονεν κ.τ.λ. 30h. I, 1-3.

Έν ἀρχῆ ἦν ὁ λόγος, καὶ ὁ λόγος ἦν
πρὸς τὸν ઝεὸν, καὶ
ઝεὸς ἦν ὁ λόγος.
Οὖτος ἦν ἐν ἀρχῆ
πρὸς τὸν ઝεὸν. Πάντὰ δὶ ἀὐτοῦ ἐγένετο καὶ χωρὶς αὐτοῦ
ἐγένετο οὐδὲ ἕν.

Die Uebereinstimmung mit dem Prodmium des johanneischen Evangeliums beschränkt sich nur auf den gleichen Gebrauch des Worts logo und der Gedanken, daß durch ihn alles geschaffen, und er mithin vor allen Geschöpfen vorhanden gewesen sei. Ließe sich nun aber erweisen, daß die Logosidee erst mit Johannes einz geführt worden sei, so wurde die Benutzung desselben außer Zweisel gesetzt. Allein das Gegentheil ist schon allgemein anerkannt, und es bedarf hier keiner weitläuftigeren Erdrterung 1). Da diese Idee namentlich in der orientalischen Kirche, wie ins Besondere

¹⁾ S. Lude Commentar über die Schriften des Evangeliften Johannes. Thi. I. 1832. Reil, opuscula academica. S. 474. Baumgarten Ernfius Lehrbuch der chriftlichen Dogmengeschichte. 1. Abthl. Abschn. 1. v. Gott.

bei den Judenchriften sehr geläufig war 1), Justinus fic viel in Rleinafien, wo biefe Ibee befonders verbreitet mar, aufhielt, mit Ruden und Judendriften jufammentraf (dial. c. Tr. in ben erften Cap.), und felbft vom Platonismus jum Chriftenthum gelangt mar, fo hat man gar nicht nothig, fie in dem Evangelio, das er bes nutte, vorhanden ju glauben. - Die Jdee von dem Loyog, als bem Schöpfer aller Dinge, und feiner Praegifteng fehrt unendlich oft in den Schriften des Justinus wieder (λόγος πρωτότοκος του θεοῦ — ή πρώτη δύναμις μετά τὸν πατέρα πάντων... καὶ ὁ υίὸς ὁ λόγος - ἀρχὴν πρὸ πάντων τῶν κτισμάτων θεός γεγέννηκε δύναμίν τινα έξ ξαυτοῦ λογικήν - πρώτον yérryua rov nareds etc. Ueberall fast wird sein Ausgangsvers haltnig pom Bater burch yervar, bas ber übrigen Schopfung Durch moieir und erileir, fein Gintritt in die Menfcheit mit ylveσθαι ανθρωπος und σαρκοποιείσθαι ausgedruckt) und die verschiedenen Anschauungsweisen diefet Ideen verrathen burchaus feine nothwendige Abhangigfeit vom Johannes und erflaren fic fehr gut aus feiner und ber Beit Beiftesrichtung.

Mus der Aehnlichkeit der Worte Johannes des Taufers

Dial. S. 316 C. 88.

ούχ είμι δ Χοιστὸς, ἀλλὰ φωνὶ βοώντος ήξει γὰρ μφ κ. τ. λ. δ ισχυρότερός μου, στάσαι.

Johannes I.

23. 20. οὐα εἰμὶ ἐγωὶ δ Χριστός . . 23. εγώ φηνή βοώντος εν τη ερή-

2. 27. δ δπίσω μου ἐρχόμενος, οδ ἐγώ οδ οδκ είμι ικανός οδκ είμι άξιος, ίνα λύσω αθτοῦ τον τὰ ὑποδήματα βα- ἱμάντα τοῦ ὑποδήματος.

hat man mit Unrecht auf die Entlehnung aus dem Evangelium des Johannes geschloffen, benn schwerlich mochte fich fur biefe Meinung etwas Gewichtiges anführen laffen, namentlich in Betreff der letteren fo gang verschiedenen Worte. Sollte Juftin bem Johannes gefolgt fein, so mußte er frei citirt haben, weil er bie bei ihm getrennten Musfpruche verbindet. Run fieht man

¹⁾ In Winer's Zeitschrift I, 2 u. 3, Erebner über Effder und Ebioniten, und Clemens von Aleg. Strom. I, cap. 29. §. 182, VI, cap. 5. §. 39 aus bem xήquyua Uérqou, pergl. noch VI, cap. 7. §. 58.

aber leicht, daß diese ganze Stelle durchaus den Character eines Ganzen trägt und einer Insammenstoppelung nicht im Geringsten ähnlich erscheint. Weil aber das Vorangehende in dem vom Justin benutzten anour. stand, so können wir dies um so mehr von diesen Worten vermuthen, da sie von dem Johannes bedeutend abwelchen.

Durchaus unpaffend hat man die Worte Juftins, dial. S. 321 E. 94, von der Aufrichtung der ehernen Schlange in der Bufte durch Mofes auf den Ausspruch Chrifti beim Joh. III, 14 gurudführen Da aber Juftin die Ausspruche Chrifti ftets zu bezeich nen pflegt, bier aber burchaus nichts einen folchen andeutet, fo ift es icon beshalb unwahrscheinlich, daß Juftin hier bas Evan gelium des Johannes benutt habe und wird es noch mehr, wenn man die Uebereinstimmung der Borte des Dialogs mit den Bor ten ber Sept. Num. XXI, 8. 9 beachtet; benn Johannes hat blof die Worte καὶ καθώς Μωσης ύψωσε τον όφιν εν τη ερήμφ, · Juftin aber übereinftimmend mit ber Septuag. oper xalxov, καὶ ἔστησεν (Μωσῆς) αὐτὸν ἐπὶ σημείον. Die folgenden Borte des 9. B.: καὶ ἐγένετο, ὅταν ἔδακνεν ὄφις ἄνθρωπον, καὶ ἐπέβλεψεν ἐπὶ τὸν ὄφιν τὸν χαλκοῦν, καὶ ἔζη, githt Justin zusammen in δί οὖ σημείου ἐσώζοντο οἱ δφιόδηκοι. Bas aber die Uebereinstimmung in der Anwendung Diefer Worte mit Chriftus betrifft, so lag ja diese durchaus nahe, namentlich einem Juftin, ber bas M. T. fast auf jeder Seite typisch auslegte und dem diefe Stelle, wie feine andere, als eine hinweifung auf ben Rreuzestod Chrifti ericheinen mußte (f. apol. I, S. 93 Cap. 60).

Was nun endlich noch den Ausspruch Christi in dem Werke de resurr. cap. XII betrifft: ἐν οὐρανῷ τὴν κατοίκησιν ἡμῶν ὑπάρχειν, so entspricht er nur allgemein den in Joh. XIV, 2 angeführten Worten ἐν τῆ οἰκία τοῦ πατρός μου μοναὶ πολλαί εἰσιν, und war wol ein unter andern Verhältnissen von Christus mitgetheister Ausspruch.

Fassen wir nach dieser naheren Prufung der justinischen Citate, welche man aus unseren Evangelien entnommen glaubt, das Resslutat der Untersuchung kurz zusammen, so ergiebt sich, daß Justin in den uns noch erhaltenen Schriften unserer vier canonischen Evangelien sich nicht bediente, daß er aber mit Wahrscheinlichteit das Evangelium des Limotheus aus der Anschauung kannte

und vielleicht von dem Evangelium des Marcus gehört hatte, ob aber von dem Evangelium des Matthäus und Johannes, ist durchaus ungewiß, weil keine Andeutung dessen sich in seis nen Schriften sindet. Das Evangelium des Timotheus hatte zu jener Zeit noch keine Ueberschrift, selbst nicht das Evangelium, dessen Justin sich bediente, denn er nennt es einmal απομνημονεύματα Πέτρου, weil es unter den Judenchristen den Namen des Petrus tragen mochte, gewöhnlich aber απομνημονεύματα τῶν αποστόλων, weil er es für ein Werk hielt, das nach der Erinnerung der Apostel niedergeschrieben sei, doch auch edayyé-Leon, welches damals der gebrauchlichere Name für jene Werke du werden ansing. Dies Evangelium stand unter den petrinischen Christen in besonderem Ansehn und enthielt bei einer großen Aehnslichkeit mit dem Matthäus die Jugendgeschichte Jesu und mehrere Zusätz, die sich in unseren canonischen Evangelien nicht finden. Es vermittelte in den Aussprüchen Christi, die es nicht wie Mats Recension dieses Evangeliums war, wie man dies auch das Evangelium der Apostel nannte (Origenes hom. I. in Luc. Ambrosius in prooem. comm. in Luc. And Hieronymus contr. Pelag. III, cap. 1 in evangelio juxta Hebraeos, quod chaldaico quidem syroque sermone, sed hebraicis literis scriptum est, quo utuntur usque hodie Nazareni, secundum apostolos, sive, ut plerique autumant, juxta Matthaeum, wegen der Verwandtschaft mit diesem). Unter den Jüdenchristen blieb es in Ansehn und ward wahrscheinlich von den Ebsoniten verändert, die Genealogie sortgelassen und liegt daher in solcher etwas veränderten Gestalt, den Elementinen zum Grunde. In Sprien übertrug man es ins Chaldaische und Hieronymus übersetzte es aus dieser Sprache ins Lateinische. Gerapion fand das griechische Evangelium unter den doffetisch gesinnten Judenchristen in seinem Kirchensprengel, doch schien es ihm nur darin anstößig, daß es mehr als unsere canos nischen Evangelien enthielt.

Β. Φας κήρυγμα Πέτρου.

Diefe Schrift benutte querft ber alerandrinische Gnofiler Beracleon, ein Souler Des Balentinus, wie aus folgender Stelle Des Origenes (comm. in Joann. tom. XIII, 17 ed. de la Rue vol. IV. S. 226) hervorgeht: πολύ δέ έστι νύν παρατίθεσθαι τοῦ Ἡρακλέωνος τὰ ὑητὰ, ἀπὸ τοῦ ἐπιγεγραμμένου Πέτρου πηρύγματος παραλαμβανόμενα etc. Er hatte einen Commentat jum Evangelium bes Johannes gefdrieben, aus welchem Drigenes Mehreres mittheilt.

Am meiften erfahren wir uber bies Wert vom Clemens von Alerandrien, der mehrere Stellen baraus entnommen hatte, und eben fo citirt es Theodotus in den von Potter und Splburg ber Musaabe der Werte des Clemens hinjugefügten Fragmenten, ben

ξαλογαίς έα των προφητικών Θεοδότου.

Es zeigt fich in dieser Schrift zunächst eine Anschaumgs weise ber driftlichen Lehre, wie wir sie im Prodmium bes Evans geliums Johannes finden, die jugleich einen Beweis liefert, baf Diefe Anschauungsweise nicht erft vom Johannes in das Chriften thum aufgenommen ward, fondern wol querft durch die alegandris nischen Juden.

Strom. I, 20.

 Strom. I, 20.
 Strom. II, 15.
 ἐκλογ. ἐ. τ. π. θ.

 Ἐν δὲ τῷ Πέτρου
 Ὁ Πέτρος ἐν τῷ
 Νόμος καὶ λόγος

 κηρύγματι εύροις κηρύγματι νόμον αὐτὸς δ σωτήρ leαν νόμον καὶ λόγον καὶ λόγον τὸν κύ- γεται, ώς Πέτρος τὸν χύριον προςα- ριον προςείπεν. έν κηρύγματι. γορευόμενον.

Damit stimmen auch die Worte des xήρυγμα Strom. VI, cap. 5: είς θεός έστιν... αποίητος, δς τὰ πάντα έποίησεν λόγφ δυνάμεως αὐτοῦ, τῆς γνωστικῆς γραφῆς (τῆ γνωστικῆ γραφή) τουτέστι του νίου. - Der letten Stelle gehen folgende Worte voran, denen abnliche in den Strom. VI. 7 entsprechen:

Πέτρος εν τῷ κηρύγματι λέγει | Εἶς γὰο τῷ ὄντι ἐσιίν γινώσκετε οὖν, ὅτι εἶς θεός ἐστιν, ὁ θεὸς, δς ἀρχὴν τῶν ἁ-δς ἀρχὴν πάντων ἐποίησεν καὶ τέ- πάντων ἐποίησεν, μηνών λους έξουσίαν έχων, καὶ ὁ ἀόρα- τὸν πρωτόγονον υίὸν, ὁ τος, δς τὰ πάντα δρᾶ, ἀχώρητος, Πέτρος γράφει.

δς τὰ πάντα χωρεῖ, ἀνεπιδεής, οὖ τὰ πάντα ἐπιδέεται, καὶ δὶ ὅν ἐστιν· ἀκατάληπτος, ἀέναος, ἄφθαρτος, ἀποίητος etc.

Mit den auf Dieselbe Schrift hinweisenden Borten elva έπιφέρει citirt Clemens unmittelbar darauf folgenden Ausspruch bes Detrus:

τούτον τον θεον σέβεσθε, μή | Origenes l. c. ώς Πέτρου κατά τούς Έλληνας, und fügt nach διδάξαντος. feiner Erflarung Die erflarenden Borte des Petrus hingu: vi our eari vò ,, μη κατά τους Έλληνας αὐτος διασαφήσει Πέτρος ἐπιφέρων· ὅτι άγνοία φερόμενοι καὶ μὴ ἐπιστάμενοι τὸν θεὸν ώς ἡμεῖς κατὰ τὴν γνῶσιν τὴν τελείαν, ἣν ἔδωκεν αὖτοῖς ἐξουσίας εἰς χρῆσιν, μορφώσαντες ξύλα καὶ λίθους, χαλκὸν

μη δείν καθ Έλληνας προςχυνείν πὰ τῆς ὅλης πράγματα ἀποδεχομένους, καὶ λατρεύοντας ξύλοις καὶ λίθοις . . .

καὶ σίδηρον, χρυσὸν καὶ ἄργυρον, τῆς ῦλης αὐτῶν καὶ χρήσεως, τὰ δοῦλα τῆς ὑπάρξεως ἀναστήσαντες, σέβονται, καὶ α δέδωκεν αὐτοῖς εἰς βρώσιν δ θεὸς πετεινά τοῦ ἀέρος καὶ της θαλάσσης τὰ νηκτὰ καὶ της γης τὰ έρπετὰ καὶ τὰ θηρία σὺν κτήνεσι τετραπόδοις τοῦ ἀγροῦ γαλᾶς τε καὶ μῦς αλλούρους τε καὶ κύνας καὶ πιθήκους, καὶ τὰ ἴδια βρώματα βροτοίς, θύματα θύουσιν, καὶ νεκρά νεκροίς προςφέροντες ώς θεοίς άχαριστούσι τῷ θεῷ διὰ τούτων άρνούμενοι αὐτὸν είναι.

Rach einigen Zwischenworten fahrt Petrus so fort:

μηδε κατά Ιουδαίους σέβεσθε, καὶ γὰρ ἐκεῖνοι μόνοι οιόμενοι τον θεον γινώσκειν ούχ ἐπίστανται, λατρεύοντες άγγέλοις καὶ ἀρχαγγέλοις, μηνὶ καὶ σελήνη καὶ ἐὰν μὴ σελήνη φανή, σάββατον οὐκ

Drigenes 1. c. µήτε κατά Ιουδαίους (δεῖ) σέβειν τὸ θεῖον, ἐπείπερ καὶ αὐτοὶ μόνοι ολόμενοι επίστασθαι θεόν, άγνοοῦσιν αὐτὸν, λατρεύοντες αγγέλοις καὶ μηνὶ καὶ σελήνη.

άγουσι τὸ λεγόμενον πρώτον 1), οὖτε νεομηνίαν άγουσιν, οὖτε άζυμα, ούτε έρρτην, ούτε μεγάλην ημέραν.

¹⁾ Ueber die verschiedne Bichtigkeit der Sabbate, je nachdem fie in bie Beit bes Bollmondes oder Reumondes fielen, giebt biefe Stelle naberen

Μάφ den neuen Anführungsworten: εἶτα τὸν κολοφῶνα τοῦ ζητουμένου προςεπιφέρει heißt es ferner: ώστε καὶ ὑμεῖς, ὁσίως καὶ δικαίως μανθάνοντες, ἃ παραδίδομεν ὑμῖν, φυλάσσεσθε, καινῶς τὸν θεὸν διὰ τοῦ Χριστοῦ σεβόμενοι· εῦρομεν γὰρ ἐν ταῖς γραφαῖς, καθώς ὁ κύριος λέγει· ἰδοὺ, διατίθεμαι ὑμῖν καινὴν διαθήκην, οὐχ ὡς διεθέμην τοῖς πατράσιν ὑμῶν ἐν ὄρει Χωρήβ (die altestamentliche Stelle nur allegemein nach Jerem. XXXI. 31 und 32.).

Nachdem Clemens von Gottes vorbereitender Wirksamfeit für die driftliche Religion im Beiden : wie im Judenthum gefprocen bat, beruft er fich auf des Apostels Paulus bestätigenden Ausspruch, der in dem κήρυγμα Πέτρου sich befinde: δηλώσει πρός τῷ Πέτρου κηρύγματι ὁ ἀπόστολος λέγων Παῦλος· λάβετε καὶ τὰς Έλληνικὰς βίβλους, ἐπίγνωτε Σίβυλλαν, ὡς δηλοῖ Ενα θεὸν καὶ τὰ μέλλοντα ἔσεσθαι, καὶ τὸν Ύστάσπην λαβόντες ανάγνωτε, καὶ ευρήσετε πολλῷ τηλαυγέστερον καὶ σαφέστερον γεγραμμένον τὸν υίὸν τοῦ θεοῦ, καὶ καθώς παράταξιν ποιήσουσι τῷ Χριστῷ πολλοί βασιλεῖς μισούντες αὐτὸν καὶ τοὺς φορούντας τὸ ὄνομα αὐτοῦ καὶ τούς πίστούς αὐτοῦ καὶ την παρουσίαν αὐτοῦ. Sowierig find hier zunächst die Worte δηλώσει πρός τῷ Πέτρου κηρύγματι δ απόστολος λέγων Παύλος. Cotelerius in der Borrede jum zweiten fogenannten Briefe des Clemens (patr. ap. tom. I. S. 182) bezieht diese Worte auf das Vorhergehende oixeious αὐτῶν τῆ διαλέκτω προφήτας ἀναστήσας, findet darin eine hinweifung auf Eit. I, 12 und halt bas Folgende fur Borte des Clemens. Aber man bemertt an Diefem Borfchlage ju leicht, daß er nur, um den Schwierigkeiten auszuweichen, entftanden ift, denn weder jene citirte Stelle, noch bie Ruchbeziehung auf jene Borte konnten babei naturlich erscheinen, noch weniger aber bie Unfuh: rung des κήρυγμα Πέτρου, benn jene Worte jum Litus hatte Clemens schwerlich als Erganzung jenes κήρυγμα ansehen konnen. Man konnte nun (wie Credner 1. c. S. 359) xhovyua von der mundlichen Lehre bes Petrus verftehen, ju welcher Paulus das ber Formel Folgende Lάβers etc. hinzugefent habe, wobei man

Aufschluß. Aporor vaßearor hieß mahrscheinlich der Sabhat, welcher um die Zeit des Bollmondes fiel, deuregonowror der darauf folgende.

mods von der Uebereinstimmung des Paulus mit den Worten bes Betrus faffen durfte. Allein immer beruft fich Clemens vorher auf das ihm vorliegende schriftliche Werk, immer verftand er im Borhergehenden unter dem unovyua Hérgov eine befondere Schrift, und man ift am naturlichften auch hier an eine folde 321 denfen veranlaßt. Es murde demnach folgen, daß jene Worte des Paulus sich in dem κήρυγμα gefunden hatten. Db aber mehrere Ausspruche beffelben Apostels darin vorhanden gemefen feien, oder ob gar ein zweiter Theil deffelben das unevyua Παύλου mar, bedarf noch einer naheren Untersuchung. behauptete dies Lettere Fabricius (cod. apocr. S./800 ed. Hamb. 1703) und nach ihm Eredner (l. c.), wenn gleich nicht mit nothe wendig überzeugenden Grunden; benn jene (G. 262) angeführten Worte des Berte de rebaptismate weisen geradezu auf ein Bert bin, welches praedicatio Pauli betitelt mar. Rigaltius andert zwar Pauli in Petri, allein ohne hinlangliche Grunde, denn wie eine praedicatio Petri konnte es ja auch eine praedicatio Pauli geben, welche zu irgend einem Zwecke jener nachgebildet mar. Es wird dies mahrscheinlich, theils wenn wir das Urtheil des Berfaffers jenes Wertes de rebapt. (Urfinus oder Urficinus, ein africanischer Mond, um die Mitte des 5ten Jahrhund.) berudfichtigen, theils Das, was aus der praedicatio Pauli von ihm mitgetheilt wird. Er meint nehmlich, jene praedicatio fei von einem Baretifer in Bezug auf die Lehre von der Laufe verfertigt. Chriftus erfcheine barin ale von feiner Mutter wider Willen jur Laufe genothigt, es werde ferner von einer in feinem Evangelium ergahlten Beuers ericbeinung über bem Baffer bei ber Laufe Chrifti gefprochen, und daß Petrus und Paulus, nach gegenseitiger Collation des von ihnen verkundigten Evangeliums in Jerusalem, nach einem Streite und einer Museinanderfetung uber ihre funftige Birffamfeit, que lett fich gegenseitig kennen gelernt hatten. - In Diefen letten Worten, man mag fich wenden, wie man will, wird man ber Widerspruche nicht los. Denn versteht man urbs von Rom, fo widersprechen die Worte: quasi tunc primum, invicem sibi esse cognitos den frühern, daß sie schon in Jerusalem eine conlatio evangelii gehabt, versteht man es von Jerusalem, so paßt wies der das postremo nicht. Die altercatio konnte nur auf das (Gal. II, 11 f.) in Antiochia Gefchehene hindeuten; dann barf

man aber auch nicht urbs von Jerusalem verstehen, weil man badurch genothigt murbe, wie im erften und britten Sate auch im mittleren, weil nichts Raberes bezeichnet ift, an Jerufalem ju benten. Es ift bemnach wol biefe praedicatio Pauli ein Dachs wert fpaterer Beit, benn ichwerlich mochte man in ber icon vor ber Mitte des zweiten Jahrhunderts in Alegandrien bekannten praedicatio Petri dergleichen fich widerfprechende hiftorifche Berichte über Petrus und Paulus gefunden haben, die fich in einer entfernteren Beit eber erflaren. Wahrscheinlich mar, wie ja auch ber Berfaffer bes Berte de rebaptismate barauf hinweift, aus einer dogmatischen Rudficht die praedicatio Pauli in der och bentalischen Rirche in einer vom apostolischen Zeitalter fernen Beit verfertigt und gwar wol von einem Judendriften, benn auf einen folden paffen die Mittheilungen von dem Feuer bei Der Taufe Chrifti (f. o.) und der Rothigung ju der Taufe durch Maria, welche Erzählungen fich im Evangelio ber Judendriften fanden, wie wir dies icon von jener erften Mittheilung oben faben, von jener zweiten aber es durch hieronymus erfahren. Das Evangelium ber Judendriften mar nehmlich, wie es fich beim Juftinus zeigte, anfangs griechisch verfaßt, bann aber bei ben fprifchen Suben driften in das Bebraifche übertragen und aus Diefer Sprace vom hieronymus ins lateinische übersett worden. In dem Berte adv. Pelagianos III, 2 (opp. IV, S. 533 ed. Martianay) theilt er folgende aus dem Evangelium der Bebraer entnommene Ergate lung mit: in evangelio juxta Hebraeos, quod chaldaico quidem syroque sermone, sed hebraicis litteris scriptum est. quo utuntur usque hodie Nazareni, secundum apostolos, sive ut plerique autumant, juxta Matthaeum: quod et in Caesariensi habetur bibliotheca, narrat historia: ecce mater domini et fratres ejus dicebant ei: Joannes baptista baptizat in remissionem peccatorum, eamus et baptizemur ab eo. Dixit autem eis: quid peccavi, ut vadam et baptizer ab eo? Nisi forte hoc ipsum, quod dixi, ignorantia est 1). Auf einen

Digitized by Google

¹⁾ Die letten Borte dieses Ausspruches hatte der Berfaffer der praed. Pauli in der Sprache, in welcher ibm der Ausspruch vorlag, wol von einem Zugeben der unwissentlichen Sunde verftanden, oder der Berfasser des Berts de redaptismate hatte biese Borte migverftanden,

Spåteren Jubendriften pagt es auch, bag er Petrus und Paus lus fich ausgleichen laft, doch ihres Rampfes auch ermahnt, weil Diefer Gal. II, 11 f. ergablt wird, wenn gleich er eine mutuam altercationem baraus macht, bamit nicht Petrus im Rachtheil ftande, wie er ihn auch bem Paulus voransett. Eredner beruft fich fur feine Unficht noch auf folgende Stelle des Lactantius, instit. div. IV, 21: Discipuli vero (Christi) per provincias dispersi, fundamenta ecclesiae ubique posuerunt ... sed et futura aperuit illis omnia, quae Petrus et Paulus Romae praedicaverunt, et ea praedicatio in memoriam scripta permansit, in qua cum multa alia mira, tum etiam hoc futurum esse dixerunt, "ut post breve tempus immitteret Deus regemqui expugnaret Judaeos, et civitates eorum solo adaequaret, ipsos autem fame, sitique confectos obsideret. ut corporibus suorum vescerentur, et consumerent se invi-Postremo, ut capti venirent in manus hostium ét in conspectu suo vexari acerbissime conjuges suas cernerent, violari ac prostitui virgines, diripi pueros, adlidi parvulos, omnia denique igni ferroque vastari, captivos in perpetuum terris suis exterminari, eo quod exsultaverint super amantissimum et probatissimum Dei filium." Lactantius ichildert hier Boraussagungen, welche die Apostel gepredigt hatten und Die auch niedergeschrieben feien. Sier ift jedesfalls der Bufat "quae Petrus et Paulus Romae praedicaverunt" Meinung Des Lactans tiug. Db er ju biefer aber burch jene niedergefdriebne praedicatio veranlagt war, lagt fich weder behaupten, noch verneinen. Der Inhalt ber von Lactang gemeinten Schrift bestand überhaupt wol in Weiffagungen, und es mochte daher nicht das κήρυγμα Méreov, sondern, wie auch Grabe richtig meinte, die Apocalppse Des Petrus hier gemeint fein. Dafur fpricht benn auch, daß bie uns sonft bekannten Bruchftude derfelben Schrift Beiffagungen zufunftiger Trauerzeiten waren (f. u.). Lactantius bedient fic nur bes Ausbrucks praedicatio pon biefer Schrift, weil er

denn er deutet offenbar auf ein eignes Bekenntnis der Sande Christi hin. hieronymus hingegen faste- die letten Worte wol so, daß Christus, vielleicht ironisch, in Bezug auf seine Sandlosigkeit hinzusete: wenn ich nicht im Frethum über mich selber bin.

kurz vorher gefagt, daß die Apostel den Inhalt derfelben gepres digt hatten. Daß es aber die Apocalopse des Petrus und nicht des Paulus war, welche kactantius in diesem Falle anführe, wird theils dadurch wahrscheinlich, daß jene überhaupt in der ersten Zeit allgemeiner verbreitet war und früh enstanden, während die des Paulus viel später und unzuverlässiger erscheint, theils weil des kactantius ganze Richtung den früheren Judenchristen am meisten verwandt ist.

Ein Vorhandensein eines */govyua Παύλου, verbunden mit dem */ουγμα Πέτρου zu Elemens Zeit wurde sich also nicht bestätigt sinden, wie man überhaupt auch hoffen dürfte, daß Elemens und Origenes dies angedeutet hätten. Ob nun aber neben dem erwähnten Ausspruche des Paulus auch noch mehrere in dem */ουγμα Πέτρου sich vorgefunden, läßt sich nicht entscheiden.

An die citirten paulinischen Berte schließen fich mit ber For mel: εἶτα ένὶ λόγφ πυνθάνεται ἡμῶν neue Borte des κήρυγμα an: όλος δε δ κόσμος και τὰ έν τῷ κόσμφ τίνος, οὐχί του θεου; und diesen folgt ein Ausspruch Christi: έαν μεν ούν τις θελήση τοῦ Ἰσραήλ μετανοῆσαι, (καί) διὰ τοῦ ὀνόματίς μου πιστεύειν έπὶ τὸν θεὸν, ἀφεθήσονται αὐτῷ αί τμαρτίαι μετά δώδεκα έτη εξέλθετε είς τον κόσμον, μή τις είπη· ούκ ηκούσαμεν, eingeleitet durch die Formel: διά τούτο, φησὶν ὁ Πέτρος, εἰρηκέναι τὸν κύριον τοῦς ἀποστό-Lois. Deffelben Gebots Chrifti, daß die Apostel erft nach zwolf Sahren Palaftina verlaffen follten, gedenkt Apollonius in feinem Werke gegen bie Rataphrygier, bas er nach Eusebius Nachricht (h. e. V, 18) aus der Tradition erhalten 1). Unwahrscheinlich ift aber ein foldes Bebot Chrifti in aller Rudficht, und der Aut fpruch wol erft gebildet aus dem Gebote Chrifti, wie es Act. 1,4 erscheint, und der wirklichen Zeit, nach welcher die Apostel über Palaftina's Grangen hinausgingen. Immer murde baber in die fem Ausspruche ein hiftorisches Beugniß, daß die Apostel erft nach awolf Jahren über Palaftina's Granzen hinausgegangen feien, liegen konnen.

¹⁾ Έτι δε ως εκ παραδόσεως τον σωτήρα φησί προςτεταχέναι τοις αυτοῦ ἀποστόλοις, επί δώδεκα έτεσι μη χωρισθήναι τῆς Γερουσαλήμ.

δίβλους, ας ειχομεν των προφητων, α μεν δια παραβολών, α δε δι αίνιγμάτων, α δε αύθεντικώς και αύτολεξεί τόν Χριστόν Ίησοῦν δνομαζόντων· εύρομεν και την παρουσίαν αὐτοῦ και την δάνατον, και την σταυρον, και τας λοιπάς κολάσεις πάσας, σσας ἐποίησαν αὐτῷ οι Ιουδαῖοι, και την έγερσιν, και την εἰς οὐρανοὺς ἀνάληψιν, πρὸ τοῦ Ἱεροσόλυμα κτισθηναι, καθως ἐγέγραπτο· ταῦτα πάντα α ἔδει αὐτον παθείν, και μετ αὐτον α ἔσται. Ταῦτα οὖν ἐπιγνόντες ἐπιστεύσαμεν τῷ θεῷ διὰ τῶν γεγραμμένων εἰς αὐτον. Θιείφ δαται καὶ μετ δλίγα ἐπιφέρει πάλιν, θεία προνοία τὰς προφητείας γεγένησθαι παριστὰς ὧδε· ἔγνωμεν γὰς, ὅτι ὁ θεὸς αὐτὰ προςέταξεν ὄντως και οὐδὲν ἄτερ γραφης λέγομεν.

Db Drigenes, wie Clemens, δαθ κήρυγμα αυθ είgener Υπηφαυμης fannte, ift jedesfalls fraglich. Wir ſαβen, δαθ ετ δεη Θεόταυφ διείετ Θποβίτετ βιο βαθιξίςτι την βεταίου απρώγταξει δοπιτε δαθιτ δοπιτε δαθιτ δείτι μπο δείτι θε βαθιτ δοπιτε δαθιτ δείτι μπο δείτι θε βαθιτ δοπιτε δαθιτ δείτι μπο βείτι μπο δείτι δείτι και rede des Werks περί ἀρχῶν (vol. I, S. 49) erwähnt er einer doctrina Petri, die wol keine andere Schrift als das κήρυγμα ist. Rufinus, in dessen Uebersetzung uns das Werk περί ἀρχῶν geblieben ist, übertrug das Wort κήρυγμα, dem Inhalte jener Schrift gemäß, auf diese Weise. Auch das, was Origenes hier citirt, ist so gering, daß es keine eigne Kenntniß des κήρυγμα voraussetzt, und wol auf die mitteldare Kenntniß durch Peracleon

juruckgeführt werden tann, benn es ift ber turge Ausspruch Chrifti ju feinen Jungern: non sum daemonium incorporeum. Dris genes schreibt nehmlich: appellatio autem ασωμάτου, id est, incorporei, non solum apud multos alios, verum etiam apud nostras scripturas est inusitata et incognita. Si vero quis velit nobis proferre ex illo libello, qui Petri doctrina appellatur, ubi salvator videtur ad discipulos dicere: non sum daemonium incorporeum "primo respondendum est ei, quoniam ille liber inter libros ecclesiasticos non habetur, et ostendendum, quia neque Petri est ipsa scriptura, neque alterius cujusdam, qui spiritu Dei fuerit inspiratus. Derselbe Musspruch Chrifti findet sich auch in dem Briefe an die Smprnenser beim Ignatius Cap. 3: έγω δε γάρ μετά την ανάστασιν έν σαρχί αὐτὸν οἰδα, καὶ πιστεύω ὄντα· καὶ ὅτε πρὸς τοὺς περί Πέτρον ήλθεν, έφη αὐτοῖς· λάβετε, ψηλαφήσατέ με καὶ ἴδετε, ὅτι οὐκ εἰμὶ δαιμόνιον ἀσώματον, und es fragt fich, ob etwa icon Ignatius Diefe Schrift gekannt, ober ob er fie anders woher geschopft habe? Durch Dieronymus erfahren wir aber (catal. script. eccl. unter Ignatius Cap. 16), daß biefe Stelle wortlich eben fo in dem von ihm überfetten Evangelium ber Judendriften ftand 1), und da fic aus ber nabern Beachtung der von Ignatius angeführten evangelistifchen Stellen ergiebt, baß er fich nicht unferer canonifchen Evangelien überall bedient haben tonne, fo wird es mahrfcheinlich, daß er eben jenes Evangelium ber Judendriften benutte und baraus Diefe Stelle fcbopfte.

Βωείετ Aussprüche Petri erwähnt noch Gregorius von Razianz in seinem ersten Briefe an den Casarius (dem sechszehnten der Briefe opp. ed. Colon. 1690. tom. I, S. 778): κάμνουσα γαρ ψυχή, έγγύς έστι θεοῦ, φησί που θαυμασιώτατα λέγων δ Πέτρος, und in seiner orat. XVI (l. c. S. 254) μή γενώμεθα κακοί τῶν δοθέντων ἡμῖν οἰκονόμοι, ἵνα μή ἀκούσω

¹⁾ In qua et de evangelio, quod nuper a me translatum est, super persona Christi ponit testimonium dicens: ego vero et post resurrectionem in carne eum vidi et credo, quia sit. Et quando venit ad Petrum, et ad eos, qui cum Petro erant, dixit eis: ecce, palpate me et videte, quia non sum daemonium incorporale. Et statim tetigerunt eum et crediderunt.

μεν Πέτρου λέγοντος · αἰσχύνθητε οἱ κατέχοντες τὰ ἀλλότρια, καὶ μιμήσασθε ἰσότητα θεοῦ, καὶ οὐδεὶς ἔσται πένης. Der lette Ausspruch wird auch vom Johannes Damascenus (parallel. II, cap. 16), als aus der doctrina Petri entnommen, citirt: πλούσιος ἐκεῖνός ἐστιν ὁ πολλοὺς ἐλεῶν, καὶ ὁ κατὰ θεοῦ μίμησιν ἐπιδιδοὺς, ἐξ ὧν ἔχει θεὸς γὰρ πάντα πᾶσιν ἔδωκεν ἐκ τοῦ αὐτοῦ κτισμάτων · συνέτε δὴ πλούσιοι, ὅτι διακονεῖν ὀφείλετε, λαβόντες πλείονα, ὧν αὐτοὶ χρήζετε · μάθετε, ὅτι ἐτέροις λείπει τὰ ὑμῖν περισσεύοντα. Αἰσχύνθετε, ὅτι ἐτέροις λείπει τὰ ὑμῖν περισσεύοντα. Αἰσχύνθητε κατέχοντες ἀλλότρια, μιμήσασθε ἰσότητα θεοῦ, καὶ οὐδεὶς ἔσται πένης · εθ ἡ daḥer waḥts scheinlich, daß auch der erste aus dem κήρυγμα Πέτρου ents nommen sei.

Endlich finden sich noch die Worte: είς οίκοδομῶν, καὶ είς καθαιρῶν, οὐδὲν ἀφέλησεν, ἢ κόπους als ein Ausspruch τοῦ μακαρίου Πέτρου beim Decumenius, comm. ad Jac. V, 16 (tom. II, S. 478) angeführt, doch muß es unentschieden bleiben, woher er genommen sei, am wahrscheinlichsten wol aus dem κήρ.

Bu untersuchen bleibt nun noch, ob Petrus wirklich der Bersfasser dieser Schrift, und wann und wo sie verfaßt sei? Elemens von Alexandrien scheint den Gen. Πέτρου von dem Bersasser verstanden zu haben und so selbst Origenes, wenn gleich er die Aechtheit der Schrift anzweiselt und sich darauf beruft, daß sie nicht unter den kirchlichen, also in den Gemeindeversammlungen vorgelesenen Büchern sich besinde, und wol weder des Petrus, noch sonst eines vom Geiste Gottes Inspirirten Schrift sei. Auch Eusebius (h. e. III, 3) betrachtete sie als eine Schrift, die nie zu den catholischen Büchern gerechnet sei: τό γε μὴν τῶν ἐπικε-κλημένων αὐτοῦ (Πέτρου) πράξεων, καὶ τὸ κατ αὐτὸν ἀνομασμένον εὐαγγέλιον, τό τε λεγόμενον αὐτοῦ κήρυγμα, καὶ τὴν καλουμένην ἀποκάλυψιν, οὐδ ὅλως ἐν καθολικοῖς ἴσμεν παραδεδομένα. Aus den uns erhaltenen Bruchstücken läßt sich die Frage über die Aechtheit nicht sicher entscheiden, doch ist so viel gewiß, daß Manches darin gewesen sein musse, was den Orizgenes zu seinem Urtheil veranlassen seine sein musse, was den Orizgenes zu seinem Urtheil veranlassen fonnte.

Diefes vermochte wol den Dodwell (diss. VI in Jrenaeum S. 10) ju der Behauptung, daß das «ήρυγμα von einem Bares tifer herruhre, und daß der angebliche Brief des Petrus an den

Jacobus, welcher bei Coteller (patr. ap. I, S. 602 f.) den Clementinen voraufgeschickt ist, die Borrede des κήρυγμα sei. Demenach würde dasselbe, wie jener Brief, von einem Ebioniten here rühren. Leicht erkennt man aber aus der Sprache, daß der Berefasser jenes angeblichen Briefes des Apostels Petrus auch der Berefasser bes angeblichen Briefes des Clemens an Jacobus sei, und es widerlegt sich schon dadurch Dodwells Behauptung hinlanglich, wenn man auch gar nicht darauf Gewicht legen wollte, wie jener Brief einen weit späteren Geist verrathe, als die Fragmente des κήρυγμα, denn wir sehen in jenem den für das Gesey Eisernden, den Heiden seindlich Gesinnten, in dem κήρυγμα eine Berufung auf des Apostels Paulus Ausspruch, also einen vermittelnden Standpunkt.

Eredner hat daher das Berhaltniß Diefer offen ebionitifcen Schriften zu bem zrovyua fich anders vorgestellt, wenn gleich auch feine Erklarung bei naberer Beachtung nicht befriedigen mochte. Er beruft sich auf eine Citation des κήρυγμα Πέτρου in jenem angeblichen Briefe des Petrus und Clemens, und vermuthet, daß ber ebionitische Berfaffer Diefe Schrift ju verdrangen beabfichtigt habe, um befto ungeftorter die ebionitifden Unfichten zu verbreiten. Es liegt biefer Unficht die Unterscheidung des Inhalts und Geiftes bes zhovyua von jenen ebionitifden Schriften als etwas Bahres jum Grunde. Doch ift hier weder wirflich von einer Citation jenes zijo. Die Rebe, noch lagt fich eine folche Abficht erweifen. 3mar findet fich in jenem Briefe des Petrus, wie in der folgenden Siauaprvola und in dem Briefe des Clemens der Ausdruck ,,κηρύγματα". aber fo, daß man durchaus nicht an jenes Wert zu benten veranlagt wird. Petrus fagt nehmlich: δέομαι, των έμων κηρυγμάτων ας έπεμψά σοι βίβλους, μηδενί των από των έθνων μεταδούναι, und baffelbe wiederholt er mit faft gang gleichen Borten am Ende bes Briefes. Er fpricht alfo von Buchern, Die er dem Jacobus icon gefendet habe, deren Inhalt feine Bortrage feien. Diefelbe Kormel fehrt mit dem Plural ungoypara in der bem Briefe folgenden Siapagrogia wieder, benn Jacobus fagt barin Cap. 1: αναγκαίως καὶ πρεπόντως περί της αληθείας ασφαλίζεσθαι δ ήμέτερος υπέμνησε Πέτρος, Όπως τας τοῦ αὐτοῦ κηρυγμάτων διαπεμφθείσας ήμῖν βίβλους μηδενὶ μεταδώσωμεν ώς έτυχεν. Clemens spricht nun ebenfalls

in feinem Briefe an ben Jacobus von Buchern, die Petrus dem Sacobus gefendet habe und woraus er jest auf Petri Geheiß einen Ausjug gemacht habe. - Man tonnte nun allerdings mit Eredner glauben, daß mit bem Auszuge bes Clemens die Clementinen ges meint und die βίβλοι jenes κήρυγμα Πέτρου feien. Der Huss jug, den wir in diefem Falle noch in den Clementinen befägen, ließe dann auf ben Inhalt bes «ήρυγμα jurudfcbließen, fo baß alfo das von Clemens fo haufig citirte κήρυγμα Reife = und Bers fundigungsberichte bes Petrus waren. Allein die angeführten Fragmente laffen dies nicht erwarten und noch weniger die Uebersegung des κήρυγμα mit doctrina Petri, vielmehr mochte biefer Musbrud ben Inhalt genauer bezeichnen und gang mit den Unfuhrungen übereinstimmen. Beachten wir nun noch bei Prufung jener Meinung den Schluß des dritten Buche der Recognitiones Clementis (Cotelerius 1. c. S. 532), fo werden wir auf gang anbere Resultate geführt. Der Berfaffer ber Recognitionen lagt ben Clemens Cap. 74 von feinem dreimonatlichen Aufenthalt mit Petrus bei (in) Cafarea fprechen und ihn durch Petrus beauftragt fein, Alles, mas er hier gehort, dem Jacobus ju berichten. Dies that Clemens (sicut et feci, parens ejus praeceptis) in gehn Buchern, beren Inhalt er angiebt und bann hingufest: de his ergo singulis, quae apud Caesaream disserta sunt a Petro. jubente, ut dixi, ipso, decem conscripta ad te transmisi volumina. Reineswegs gehort diefe Stelle als Inhaltsangabe ber Recognitionen vor den Anfang des gangen Berts, denn die Inhaltsangabe jener gehn icon an Jacobus gefendeten Bucher ftimmt mit bem Inhalte ber uns erhaltnen Recognitionen eben fo wenig überein, wie mit dem Inhalte der Clementinen. Der Berfaffer hatte daher icon vorher, wie dies aus transmisi hervorgeht, angeblich ein eignes Werk an ben Jacobus gefendet, welches bie Predigt des Petrus in der bezeichneten Gegend ichilderte und woran er, in den erften drei Buchern der Recognitionen theilmeife jenes recapitulirend, bas vierte Buch als Fortsetzung des Reises und Bers fundigungsberichtes anschließt. Die Wirksamkeit des Petrus in Dora, Ptolomais, Tyrus, Sidon, Berntus wird nicht weiter ers gahlt, aber bas vierte, funfte und fechste Buch enthalten wieders um die dreimonatliche Wirffamkeit zu Tripolis; bas fiebente und achte enthält die Fahrt nach der Infel Aradus von Antaradus

aus, die Wiederfindung der Angehörigen des Clemens und die Begebenheiten in Laodicea, von wo Petrus fic am Ende des gehnten Buches nach Antiocia begiebt. Den Recognitionen ging also ein Werf voran (κηρύγματα, praedicationes), verschieden von den Clementinen, welches der angebliche Clemens icon vor: her an den Jacobus gefendet hatte. Ift nun biefes kein Borgeben des Berfaffers, so faßte er die κηρύγματα Πέτρου in mehreren Werken jufammen, indem er Die Berfundigung Des Apostele an einzelnen Orten schilderte; fo wie Cafarea den Ort feines erften Berts ausmachte, und Tripolis und Die Infel Arabus neben Cafarea einen bedeutenden Theil des zweiten, fo fonnte es wol auch fein, daß die von Eufebius ermahnten Dialoge zwifchen Betrus und Apion 1) die Birffamkeit des Apostele in einer andern Stadt (vielleicht auf dem Bege von Jerufalem nach Intiochia, wie etwa Tprus, wo Apion nach ben Clementinen fich beim Betrus findet) enthielt. - Roch mehr erflart fic, worauf ber Berfaffer des angeblich petrinischen Briefes, welcher von Cotelerius den Clementinen beigesellt ift, die βίβλοι των κησυγμάwww bezog, in der nachweifung, daß jene Briefe urfprunglich ju ben Recognitionen und nicht zu den Clementinen gehörten, Daber vom Cotelier nicht ihren rechten Ort erhalten haben. ber praef. ju feiner Ueberfettung ber Recognitionen fpricht bon einem dem Werke vorangehenden Briefe des Clemens an den Jacobus, den er in der Ueberfetjung fortgelaffen habe 2). Rach dem, mas er daraus anführt, ift es offenbar jener ben Clementinen falfdlich beigefellte. Leicht erflart es fich baber, daß jener Brief in ben Sandidriften ber Ueberfegung bes Rufinus, worin wir bas Werf nur fennen, fehlte. Photius (bibl. cod. 112. und

¹⁾ Η. e. III, 38. "Ηδη δὲ καὶ ἔτερα πολυεπῆ καὶ μακρὰ συγγράμματα, ὡς τοῦ αὐτοῦ, χθὲς καὶ πρώην τινὲς προήγαγον, Πέτρου δὴ καὶ ᾿Απίωνος διαλόγους περιέχοντα ὧν οὐδ' ὅλως μνήμη τις παρὰ τοῖς παλαιοῖς φέρεται οὐδὲ γὰρ καθαρὸν τῆς ἀποστολικῆς ὀρθοδοξίας ἀποσώζει τὴν χαρακτῆρα.

²⁾ Cotelerius l. c. I, pag. 485: epistolam sane, in qua idem Clemens ad Jacobum fratrem Domini scribens de obitu nuntians Petri et quod se reliquerit successorem cathedrae et doctrinae suae nunc huic opera non praemisi.

113), welcher griechische Exemplare fah, fagt, nachdem et von ben Recognitionen gesprochen, daß in einigen Eremplaren ein Brief des Clemens an Jacobus fei, in andern bes Petrus an Jacobus. Bas er baraus anführt, gehort dem Briefe des Cles nens an Jacobus an. In den vielen von ihm gefehenen codices, ett er hingu, folgten nach jenen verschiedenen Briefen und Ing driften die Worte έγω Κλήμης etc., wie ja auch die Recogni= ionen anfingen. - Behoren bemnach jene Briefe bestimmt ben Recognitionen an und find von einem Berfaffer, dem der Recognitionen, fo waren jene in dem Briefe des Betrus citirten βίβλοι των κηρυγμάτων dieselben, aus welchen Clemens (nach feinem Briefe an Jacobus Cap. 20), vorgeblich unter dem Litel: Κλήμεντος του Πέτρου επιδημιών κηρυγμάτων επιτομή, einen Auszug gemacht hatte, der uns in den Recognitionen, welche pon dem Origenes (tom. III. comm. in Genes. cap. 22) und Epíphanius (haer. XXX, n. 15) περίοδοι Πέτρου (circuitus itineratium Petri) genannt werben, erhalten ift. Gene angegebnen κηρύγματα Πέτρου, welche Vetrus, nach feinem angeblichen Briefe an den Jacobus fdriftlich gefendet, find baher feine wirflichen, fondern erdichtete, wie jener Brief felbft, damit ber angebliche Elemens fic auf eine apostolische Quelle, aus der feine Recognitionen ein Auszug feien, berufen tonne 1), vielmehr find in der That die Quelle des Berfaffers der Recognitionen die fogenannten clementinischen Homilieen und nicht das unovyua Hérgov. -Das κήρυγμα Πέτρου steht also in keinem Zusammenhange mit Diefen ebionitifchen Schriften, felbft ob dem Berfaffer berfelben ienes Werf einmal befannt mar, ift burchaus fraglich, und baft Die ebionitischen Berfaffer den 3med gehabt, jene Schrift ju verbrangen, durch nichts vermahrscheinlicht.

Nach den Mittheilungen aus dem «ήρυγμα bei den Kirchen» våtern ift es wahrscheinlich, daß der Inhalt feine Reiseberichte, sondern nur die Berkundigungsweise des Petrus ausmachte, daß, wie schon erwähnt, die Uebersetzung mit doctrina den Inhalt

Digitized by Google

¹⁾ Die letten Borte des Briefes des Clemens an Jacobus weisen ebenfalls auf die unmittelbar folgenden Recognitionen bin: πλην τοῦ ἐχτιθέναι, ως ἐχελεύσθην, ἄφξομαι.

treffend bezeichnet. Origenes fand nun aber barin manches An fibfige, welches, im Falle Petrus felbft Berfaffer gewefen ware, eingeschoben fein murbe. Unwahrscheinlich ift aber, baf Betrus felbft feine Berfundigungsweise aufgesett haben follte, weil fic fcmer ein 3med dazu benten ließe, und auffallend, daß eine ficher pon Betrus herruhrende Schrift nicht groferen Gingang und Einfluß bei bem fo großen Unfehn bes Petrus gefunden batte. Doch ift auch nicht einmal eine Rothwendigkeit vorhanden, bie Schrift nach ihrem Titel als eine apostolische sich zu benten, es ift vielmehr das Wert eines fpateren Autors, ber felbft mol nicht als Apostel betrachtet werden wollte, fondern ber von ihm aufgesetten Bufammenfaffung der Lehre des Petrus die gehörige Ueberschrift: xήρυγμα Πέτρου gab, damit ein Jeder über den Inhalt icon aus ber Ueberichrift fich unterrichten konnte. Diefem Kalle mare ber Berfaffer wol ein Judendrift, benn einem folden mußte an ber Berbreitung ber petrinifden Unfcauungs: meise bes Chriftlichen liegen; aber er mar auch ein gemäßigter, wie aus der in dem κήρυγμα befindlichen Berufung auf Paulus hervorgeht, etwa ein folder, wie der Berfaffer des fogenannten zweiten canonifchen Briefes Petri. Beachtet man aber, bag 'es auerft und hauptfächlich nur in der alerandrinischen Rirche ermähnt wird, wie von dem judifch driftlichen Gnoftifer Beracleon, von Clemens und Drigenes, fo ift es mahrscheinlich, bag es auch hier entstand und zwar vor der Mitte bes zweiten Jahrhunderts, benn Beracleon lebte gegen bie Mitte beffelben Gaculums. Es wart bemnach biefe Schrift mit dem zweiten petrinischen Briefe ju gleicher Beit, an gleichem Orte und von einem gleichgefinnten Berfaffer verfertiat worden.

C. Die Πράξεις Πέτρου.

Eufebius (1, c.) urtheilt über die πράξεις Πέτρου eben fo, wie über die vorhergehenden Schriften, οὐο ὅλως ἐν καθολικοῖς ἴσμεν παραδεδομένα, scheint sie aber aus der eignen Ansschauung nicht zu kennen, wenigstens wurde er dies, wie bei andern von ihm gekannten Schriften, durch Bemerkungen aus denselben oder über dieselben angedeutet haben.

Clemens von Alexandrien fannte die moafeig Méroov mahr= fcbeinlich noch nicht, benn mit Grabe (spicil. patr. G. 79) die Borte: φασί γοῦν τὸν μακάριον Πέτρον, θεασάμενον την αύτοῦ γυναϊκα άγομένην την έπὶ θάνατον ήσθηναι μέν της κλήσεως χάριν καὶ τῆς εἰς οἶκον ἀνακομιδῆς, ἐπιφωνῆσαι δὲ εὖ μάλα προτρεπτικῶς τε καὶ παρακλητικῶς ἐξ ὀνόματος προςειπόντα· μέμνησο ὧ αθτη τοῦ χυρίου 1) für eine Ents lehnung aus benfelben zu halten, ift in ber That zu wenig begrundet, vielmehr fonnte Clemens fie aus irgend einer andern uns bestimmter bekannten Schrift der petrinifcen Christen entnommen haben, etwa aus dem κήρυγμα oder der αποκάλυψις Πέτρου. Kraglich ift'es felbst, ob Origenes (comm. in Joann. tom. XXI) Die πράξεις Πέτρου fannte, denn die Worte: εὶ τῷ δὲ φίλον παραδέξασθαι τὸ ἐν ταῖς Παύλου (Πέτρου) πράξεσιν ἀναγεγραμμένον, ως ύπο του σωτήρος είρημένον άνωθεν μέλλω σταυρούσθαι, lauten auf die πράξεις Παύλου. Zwar hat Grabe fich fur die Aenderung des Worts Παύλου in Mérgov auf eine Stelle des unter Begefippus Ramen falichlich aufgeführten Berts de excidio Hierosolymitano III. cap. 2 berufen, wo Chriftus bem auf Bureden der Chriften von Rom fliehenden Betrus vor dem Thore entgegenfommt und ihm, gur Erinnerung an seine Bestimmung, zuruft: iterum venio crucifigi. Der Schluß Grabe's, daß weil Chriftus diefe ficher erdichteten Worte zu Petrus gesprochen habe, fie auch in den Actis Petri gestanden haben mußten und deshalb beim Origenes für Navlov,

¹⁾ Nach der Lebart des Eusebius h. e. III, 30, welche den Borzug vor den Borten (Strom. VII, cap. 11 [§. 63]): μεμνήσθω αὐτῆ τοῦ χυρίου hat.

Mérgov ju lefen fei, ift durchaus willfuhrlich. Ueberdies fragt es fic, ob jene Borte Chrifti in einer abnlichen Berbindung wie beim Begefipp in jenen Actis vorgekommen feien? Man konnte es fogar anzweifeln, ob es in der That ein eignes Werf unter bem Ramen πράξεις Πέτρου in der erften Zeit gegeben habe, benn hieronymus Beugnig ift ficher aus Gufebius entnommen, wie diefer fur ihn ein faft unbedingter Gewahrsmann ift; denn Bieronymus nennt jene Werke in berfelben Reihefolge, wie Gufebius mit einem ahnlichen Zusate inter apocryphas scripturas reputantur (cat. script. eccl. cap. 1)1). Eusebius fonnte leicht aus den gestis Petri, welche unter dem Titel Κλήμεντος περί των πράξεων, επιδημιών τε, και κηρυγμάτων τοῦ άγίου ποουφαίου των αποστόλων Πέτρου επιτομή (ein Auszug aus den Clementinen und Recognitionen), befannt wurden, weil er feine ber von ihm citirten pfeudo petrinifden Schriften, noch auch jene gesta aus der Anschauung fannte, πράξεις Πέτρου Man fonnte gwar bagegen eine Stelle bes Sfidorus von Pelufium in feiner ep. 99 lib. II. anführen, wo er Worte des Betrus aus den Actis citirt: of per ove anoorolot, & εχώρησαν, έργαψαν, καθώς Πέτρος δ κορυφαίος του χορού έν ταις ξαυτού πράξεσι σαφώς απεφήνατο · ά έγωρήσαμεν. εγράψαμεν, δ δε κόσμος οὐδε τὰ γραφέντα έχωρησεν 2). Ό γάρ φιλοχρήματος οὐκ έχώρησε τὸν τῆς ἀκτημοσύνης λόγον. οὐδ' ὁ λάγνος τὸν περὶ σωφροσύνης, οὐχ ὁ πλεονέκτης τὸν περί δικαιοσύνης ούχ δ ώμδς τον περί φιλανθρωπίας ούχ δ θυμώδης τον περί πραότητος; allein Die ersten Worte zeigen hinlanglich, daß dies Acta aller Apostel maren, worin die Des Detrus nur einen Theil ausmachten, vielleicht ein fpateres Bert, Das alle Apostel bearbeitet haben follten, jeder mol die Sauptbes gebenheiten feines Lebens. Diefe Bermuthung wird von einem Monche des 5ten Jahrhunderte, Baradatus, bestätigt, benn Diefer foreibt in diefer Begiehung in einem Briefe an den Raifer Leo

¹⁾ Dies ermeift fich auch, baraus, baf er aus ber mahricheinlichen Abfarzung αρμα (Κήρυγμα) eine eigne Schrift bes Petrus ,, αρίμα", welches er mit judicium Petri überfehte, machte.

²⁾ Db die folgenden Borte bem Petrus oder bem Ifidorus angehoren, ift fchwer zu ermitteln.

om. IV col. conc. Labbei S. 978): sancti apostoli, dum ingregati essent in Jerusalem, praeter Paulum apostolum, mnes simul librum actuum conscripserunt propter fidem omini Jesu Christi, et permanet in sanctis ecclesiis, quod ripserunt. Diese Worte auf unsere canonische Apostelgeschichte beziehen, ist wenig natürlich, weil die Worte praeter Paulum mnes simul librum actuum conscripserunt sich schwerlich trauf anwenden lassen 1).

So viel bleibt gewiß, daß die moakers Méroov, wenn birklich es folche als ein eignes Werk gegeben, nicht von jenen legandrinischen Judenchriften in den ersten beiden Jahrhunderten isgegangen sind, denn sicher wurden Clemens und Origenes ein siches wichtiges Werk erwähnt haben 2).

D. Die Αποχάλυψις Πέτρου

εbrauchte schon der Gnostifer Theodotus, und Clemens von Aleganzien überlieserte uns in seinen έκλογαῖς ἐκ τῶν προφητικῶν δεοδότου folgende Fragmente detselben (ed. Sylb. S. 801 f.): Ιέτρος ἐν τῆ ἀποκαλύψει φησί· καὶ ἀστραπὴ πυρὸς πηῶσα ἀπὸ τῶν βρεφῶν ἐκείνων, καὶ πλήσσουσα τοὺς ὀφθαλοὺς τῶν γυναικῶν. 2. Αὐτίκα ὁ Πέτρος ἐν ἀποκαλύψει ησί· τὰ βρέφη ἐξαμβλωθέντα τῆς ἀμείμονος ἐχόμενα πείας (ἐχόμενα μοίρας Grabe). 3. Τὸ δὲ γάλα τῶν γυναικῶν έον ἀπὸ τῶν μαστῶν, καὶ πηγνύμενον, φησὶν ὁ Πέτρος ἐν ἤ ἀποκαλύψει, γεννήσει θηρία λεπτὰ σαρκοφάγα· καὶ ἀναρέχοντα εἰς αὐτὰς, κατεσθίει.

¹⁾ Die Acta Petri von Leucius ober Lucius, welche unter ben Maichaern im Gebrauchs waren, find bestimmt von jenen Actis zu untertheiden.

²⁾ Größeres Licht über diese Schrift wird durch die erwartete Beanntmachung von noakers Herpov nat Haulov durch Thilo verbreitet verden, welche vielleicht iene von Isidorus und Baradatus erwähnten eta sind.

Was hier mitgetheilt ift, sind Weissaungen schwerer Zeiten, und damit wurden jene Worte des Lactantius übereinstimmen, die wir schon oben als wahrscheinliche Citation dieser Schrift, und nicht des xiouyua Néxou, kennen gelernt haben.

Schon zu Clemens Zeit stand diese Schrift in einigem Anssehn, denn dieser commentirte sie zugleich mit dem größeren Theis der canonischen Schriften in seinen Hypotyposen, wie aus den Worten des Eusedius (h. e. VI, 14): ἐν δὲ ταῖς ὑποτυπώσεσι Ευνελόντα εἰπεῖν, πάσης τῆς ἐνδιαθήπου γραφῆς ἐπιτετμημένας πεποίηται διηγήσεις: μὴ δὲ τὰς ἀντιλεγομένας παφελθών τὴν Ἰούδα λέγω καὶ τὰς λοιπὰς καθολικὰς ἐπιστολάς τήν τε Βαρνάβα καὶ τὴν Πέτρου λεγομένην ἀποκάλυψιν hervorgeht. Eusedius scheint hier diese Schrift zu den ἀντιλεγομέναις zu zählen, während er sie III, 25 zu den νόθοις rechnet, nirgends aber zu den häretischen Schriften, vielmehr mit dem Pastor des Hermas, dem Briese des Barnabas und andern zusammenstellt; doch urtheilt er nicht selbstständig darüber, weil er sie wahrscheinlich nicht auß eigner Anschauung kannte.

Auch das schon (S. 147) erwähnte Fragment über den Canon, welches Muratori (l. c.) bekannt gemacht hat, erwähnt neben
der Apocalypse des Johannes auch der des Petrus und zugleich,
daß Einige die Lesung derselben in der Rirche, wo der Berfasser
jenes Canons lebte, nicht zugeben wollten, worin ja vorausgeset,
liegt, daß man im Allgemeinen sie vorzulesen gewohnt war. Daß
dies aber wirksich der Fall war, wird aus Sozomenes (hist. eccl.
VII, 19) Bericht, daß in einigen Kirchen Palastinas auch zu seiner Zeit noch die aroxálvytes Néroov jährlich einmal am Oster-

rufttage vorgelefen werde, gewiß 1).

Es scheint darnach diese Schrift unter den Judenchriften im Gebrauch gewesen zu sein, und wahrscheinlich, wie das evayyé-Liov und */2004ua, nicht von Petrus selbst, sondern von einem späteren petrinischen Christen herzurühren. Da auch sie zuerst beim Gnostiker Theodotus, der wol Alexandrien angehorte, vor

¹⁾ Οὕτω γοῦν τὴν καλουμένην ἀποκάλυψιν Πέτρου, ὡς νόθον παντελῶς πρὸς τῶν ἀρχαίων δοκιμασθεῖσαν, ἔν τισιν ἐκλησίαις τῆς Παλαιστίνης εἰςετι νῦν ἄπαξ ἐκάστου ἔτους ἀναγινωσκομένην ἔγνωμεν, ἐν τῆ ἡμέρα παρασκευῆς.

ommentiren konnte, spåter noch in Palästina unter den Judens der steen vorgelesen ward, so möchte ihr Abkassungsort auch Aleganstien und die Zeit ihrer Abkassung die des κήρυγμα gewesen ein. Ueber ihren Umfang, ob sie nehmlich 2070 oder 270 Sticken nthalten habe (s. Cotelier l. e. S. 8) läßt sich nichts mit Bestimmtheit ermitteln, doch möchte das Lettere unwahrscheinlich ein, weil das Wert sonst nur etwa den Umfang des Briefes an die Colosser (251 Sticken) enthalten, im ersteren Falle aber doch ven der johanneischen Apocalypse (1200) weit übertrossen hätte. Es sindet sich endlich die Apocalypse des Petrus in dem dritten Inder, welcher mit den quaestiones des Anastasius von Nicåa cock. 1789. dibl. reg. Paris.) verbunden ist, nehen andern Aposapphen des A. und N. T. erwähnt (s. Cotelier l. c. S. 196).

Im 13ten Jahrhunderte fand Jacob von Vitriaco, Bischofton Acco, nach einem Briefe an den Papst Honorius III. 1) einen durch Clemens besorgten Auszug aus der revelatio Petri, allein dieser gehörte wol schon, weil Clemens mit hereingezogen ward, iner spätern Zeit an, und könnte, wenn nicht ein Machwerk weit paterer Zeit, doch das eines Sbioniten sein, die gern den Clemens jum Gewährsmann wählten. In welchem Berhältniß die arabische Apocalopse (f. die Fragmente bei Mexander Nicoll cat. MS. dibl. Oxon. Bodlej. p. II. und Thilo Actae Thomae prol. LXXXIII) zu dieser ursprünglichen griechischen sieht, säßt sich ihne Kenntniß des Ganzen nicht gut ermitteln.

Bliden wir noch einmal auf die Untersuchungen der petrinischen Schriften zuruck, so mochte sich, wenn auch mit keiner absoluten Gewißheit, doch mit einer ziemlichen Wahrscheinlichkeit ergeben, daß der Hauptsit der petrinischen Judenchristen Alexansorien gewesen sei, haß von hier aus sich eine Wenge von Schriften dieser Richtung verbreitete, daß der zweite sogenannte petrinische Brief, das κήρυγμα, die ἀποκάλυψις Πέτρου hier versissische Brief, das κήρυγμα, die ἀποκάλυψις Πέτρου hier vers

Digitized by Google

¹⁾ Mitgetheilt von Grabe l. c. S. 76 f. aus Dacheri spicil. veterum ieriptorum tom. VIII, S. 382.

fertigt und daß vielleicht auch das evaryéktor xarà Nérgor hier seine Entstehung fand. Hat aber dies Lettere eine Wahrschein lichkeit, so mochte auch das evaryéktor xar Advorations nur eine vielleicht andere Recension des judenchristlichen Evangeliums sein, vielleicht diejenige, welche in den Clementinen benutt ist, wenigstens nähert sich auch, wie wir bei der Untersuchung der in dem sogenanntem zweiten clementinischen Briefe citirten Aussprücke Christi sahen, das Evangelium mehr dem Matthaus als Timotheus, und einigt beide ebenfalls ähnlich dem Evangelium des Justin. In diesen Falle würde dasselbe Evangelium in diesen beiden Recentionen uns nur in verschiednen Ucberschriften bekannt sein 1).

¹⁾ Da ich schon über die meinem verehrten herrn Berleger versprochene Zahl der Bogen hinauszugeben genothigt war, um nicht die vorgesetzte Untersuchung abzubrechen, so muß ich die das Angedeutste erweisende Abhandlung zu einer andern Gelegenheit aussparen.

Drudfehler.

Seite 6 Beile 6 find die Worte "baß es Lucas gewefen" ju ftreichen. 7 p. o. lies Eunica ftatt Eunyca. 2 v. u. l. tom ft. om. 33 = 4 p. o. l. in ft. ln. 41 = 55 = 14 v. o. I. p ft. p. 16 v. u. I. Chufa ft. Chrifa. 56 ≤ 6 v. o. I. die Anmerkungsziffer 2 binter bem Borte ,an= 60 geborte." 67 Heberschrift I. Cb. ft. Cb. 79 Beile 8 v. u. I. διατάσσομαι ft. διάτασσομαι. 4 p. u. l. odor ft. odor. 92 = 14 v. o. I. berfelben ft. berfeben. 11 v. u. l. I. Petr. II, 9 ft. I. Detr. II, 6. 107 = 7 υ. υ. Ι. κακόν ποιῆς, ft. κακόν ποιῆς. 109 = 117 = 3 p. u. I. als die ft. als ber. 1 v. v. I. Befenntniffes ft. Befintniffes. 119 = 14 u. 7 v. u. I. έστήκατε für έστήκατε. 124 = 7 v. u. I. Marcus VII, 24 ft. VIII, 24. 137 = 7 v. u. l. de ft. de und eveedy ft. edgedy. 139 4 η. η. Ι. άμαρτιῶν, ft. άμαρτιῶν. 140 = 9 v. o. links I. flatt des Comma ein Punkt. 142 = 145 = 8 p. u. l. ov ft. ov. 16 η. ο. Ι. δυςνόητά τινα, α οί άμαθεῖς. 157 = 4 p. o. l. &v ft. &v. 162 = 17 p. u. l. 9eov ft. 9eov. 166 = 9 p. o. I. fowol ft. fowohl und ψευδοπροφηται ft. ψευ-171 θοπροφήται. 8 v. v. I. μη ft. μή. Beile 19 zolow für κρισιν. 172 14 y. u. l. ύπὸ ft. ὑπό. 173 = 1 v. u. r. I. σαρχός für σαρχός. 473 10 p. p. l. Ste ft. 8te. 174 = 4 υ. μ. Ι. ελαυνόμεναι β. ελαυνόμενοι. 181 = 16 v. o. r. περισσότερόν τι getrennt ju lefen und Matth. 198 Beile 5 μη ft. μη. 200 = 14 v. v. fich ju ftreichen.

10 p. u. l. xar' ft. rar'.

9 η. η. Ι. Πέτρου β. Πέτρου.

parenthetichen.

2 v. u. I. expositionem ft. expositiorem.

225 = 13 v. o. l. david ft. david. 3. 18 l. parenthetischen ft.

202 =

207 =

209 =

Digitized by Google

Seite 228 Zeile 11 v. u. l. aylov fl. aylov.

- = 230 = 16 v. o. l. Apost. ft. Apost.
- = 234 = 7 v. v. l. auf ber richtigen ft. auf die richtige.
 - 234 = 9 u. 12 v. o. l. μετωνομακέναι ft. μετωνομακένει.
- = 238 = 6 v. o. aus ju ftreichen.
- = 239 = 6 υ. υ. Ι. έμπειουι β. έμπεουι.
- = 242 = 10 v. o. l. Opferfleisch ft. Opferfleich.
- = 242 = 3 v. u. ift προφητών nach τών in 3. 1 v. u. zu lefen.
- 247 = 11 υ. ο. καταλάβω ft. ταταλάβω.
- = 248 = 4 v. u. l. Zufat ft. Zufaß.
- = 250 = 10 ν μ. Ι. ἐπιστάμεθα β. ἐπιστάμεθαι.
- = 251 Juftin 3. 3 l. xln9ήσεται ft. xlήθησεται und beim Timoth. τέξη ft. τεξη.
- = 252 Beile 18 v. o. δύναμις ft. δυνάμις.
- = 260 = 2 υ. ο. καθεζομένου ft. καθεξομένου.
- = 260 = 7 v. u. verschiedenen ft. verschieden.
- = 262 = 2 v. u. tov ft. tov.
- 265 Juftin 3. 2 v. u. έπηρεαζόντων ft. έπερεαζόντων.
- = 266 Timotheus 3. 4 v. o. algorros ft. algorros.
- = 271 Matthaus 3. 18 v. o. l. ral· ov, qv forlv.
- 275 Zeile 1 v. v. l. προεφητεύσαμεν ft. προφητεύσαμεν, fo auch S. 280 3. 3.
- : 278 = 10 v. u. l. adov ft. adov.
- = 285 = 5 b. u. l. alleodai ft. alleodai.
- = 285 = 20 v. o. l. τεπτονικά ft. πεπτονικά.
- = 286 = 5 y. o. l. magum ft. magnum.
- = 293 = 7 v. o l. Tim. I, 3 ft. Tim. I, 1.
- = 296 = 3 v. o. l. Tim. XXIV ft. XXIX.
- = 302 = 18 υ. ο. Ι. σημείον ft. σημείον.

Im Berlage von Friedrich Perthes zu Hamburg ift ersichienen:

D. Ernesti Theop. de Bengel Opuscula academica, ediditindicesque adjecit M. I. H. Pressel. 8.maj. 2½ thlr. oder 4 fl. 12 kr.

Rach einem Zeitraume von 8 Jahren seit dem Hingange des verewigten Pralaten D. v. Bengel in Tubingen erscheinen hier seine sammtlichen akademischen Gelegenbeitsschriften, eine angenehme Erscheinung,
wie wir hossen, nicht nur für die nicht geringe Zahl von Freunden und
Berehrern desselben, sondern auch für alle, welche die Erzeugnisse eines
klaren und besonnenen, auf eine reiche Gelehrsamkeit und ein reises Urtheil gestühren Forschungsgeistes voll tieser Ehrsucht vor Religion und
Ehristenthum und heller Darstellungsgade zu schäpen wissen. Ausgerüstet
mit einer eben so innigen Liebe zu seiner Wissenschaft, als mit nacht=
licher Klarbeit und Schärse und aus einer, wie sie sonst immer beurtheilt werden möge, unläugdar gründlichen und der ernsten Ersorschung
der gktilichen Urtunden huldigenden Schule hervorgegangen, lag ihm
die Bildung einer selbstständigen, unbesangenen Ansicht an, wobei er
denn aber eben so ferne war von dem Streben, nur in Neuem sich zu
gefallen, als ihm die farre Andänglicheit an das Hergebrachte etwas
völlig Fremdes war. Richt bloß schäpbar für ihre Zeit, auch ungeachtet
so mancher werthvollen Arbeiten nach ihrer Erscheinung noch von Werth,
werden daher die Beiträge seiner Inauguraldissertation zu den Einleitungen in die Psalmen, eine schädbare Ausammenstellung voll Ordnung
und Licht seine vergleichenden Abhandlungen über die Unsterblichkeitslehre, und iene, wie andere seiner Gelegenbeitsschriften ein schähensverther Beitrag zur Ergese des alten und neuen Testaments bleiben. Mögen
Ausschlichen und Systeme mit ihrer Zeit vorübergeben, was aus ernster
und grändlicher Korschung bervorzegangen ist, wird nicht nur allezeit
die verdiente Anerkennung sinden, sondern auch seinen sortwährenden segensreichen Beitrag zur Ermitrelung der Wahrbeit und zur Frederung
sicherer und tüchtiger Studien Anderer und namentlich der jüngern
Freunde der Wissenschaft geben. Ihner besonders dürsten diese Abhandlungen eines eben so vhilosophisch, als historisch und philosogisch gebils
deten Forschers den ä

Bersuch einer pragmatischen Darstellung des Augustinismus und Pelagianismus nach ihrer geschichtlichen Entwickelung von Dr. Sust. Friedr. Wiggers, Prof. der Theol. in Rostock. 2 Th. gr. 8. Preis 3\frac{1}{2} Thlr.

Der 2te Theil besonders (Geschichte des Semipelagianismus)

23- Thir.

Die lang ersehnte Fortsetung ber Geschichte des Augustinismus und Pelagianismus ift sett in der des Semipelagianismus, während seines interesanten Kampses mit dem Augustinismus bis zur Synode zu Orange, erschienen, und so liegt das Ganze in zwei Theilen vor. Die gründe-liche Quellensorschung und daraus bervorgegangene Objectivität der Darstellung, welche dem ersten Theile einen so ungetheilten Beifall erwarben, tritt in dem zweiten nicht weniger bervor. Wegen des allgewarben, tritt in dem zweiten nicht weniger bervor. Wegen des allgewarben, tritt in dem zweiten nicht weniger bervor. Desen des allgewarben, tritt in dem zweiten nicht weniger bervor. Degen des allgewarben, tritt in dem zweiten nicht weniger bervor. Degen des allgewarben, tritt in dem zuch des Gegenstand des Merts nicht bloß für den Theologen, sondern für jeden denkenden Ebristen hat, da sich in dem Augustinismus, Pelagianismus und Semtyelagianismus die drei nur wöglichen Richtungen der religiösen Denkart in den wesentlichsten Leb-

ren des Christenthums aussprechen, ift es nicht nur ein erfreuliches Geschent für den wissenschaftlichen Theologen, sondern auch für jeden, dem die Sache des Christenthums wahrhaft am herzen liegt. Die Klarheit der Sprache wird auch dem in theologische und philosophische Studien nicht Eingeweihten die Lesung desselben belehrend und anziehend machen.

Bartmann, A. Th. (Professor in Rostock), die enge Berbins dung des Alten Testaments mit dem Reuen, aus rein biblischem

Standpunkte entwickelt. gr. 8.

Dieses Bert entwidelt an einem geschichtlich = pfpchologischen Faben, ber burch die heiligen Bucher des ganzen Alten Teffaments und
die alteften Denfmaler des Judenthums und des christlichen Geistes, die
bis jum Ende des ersten Jahrhunderts binabreichen, fortgesponnen und
zu einem fest verschlungenen Ganzen durchgeführt worden, die Wahrhelt
ber merkwärdigen Versicherung Christi Matth. 5, 17: "Ich bin nicht
gekommen, das Geset oder die Propheten aufzuldsen, sondern zu erfüllen."

Mit tief religibsem Sinn, der aber nicht in dunkeln Gefühlen schwelgt, sondern durch grundliche Forschungen in der Bibel eine klare Ueberzeugung des Verftandes und ftarkende Rahrung für die edelsten Bedürfniste des herzens beabsichtigt, sucht der Verfasser die göttlichen Offenbarungen des Alten Bundes zu enthüllen, und die leitenden Spuren einer alwaltenden Vorsehung in allen Vordereitungen der weltbeglückenden Religion Jesu dem Blicke des Lesers mit Klarbeit zu vers

gegenwärtigen.

Die religibsen Bildungsanstalten, die der immer tiefer murjelnde Glaube an einen unmittelbar gottlichen Ursprung der heiligen Lehren nach dem babylonischen Seil hervorrief, erweiterte und pflegte, treten nun in der natürlichsten Berbindung nach ihren einstußreichiten Birkungen hervor: namentlich sind es die aussührlich geschilderten gottesstenstlichen Bersammlungen (Spnagogen), die durch lobpreisende Gessänge und Gebete, und durch Lopreisende Gessänge und Gebete, und durch Lopreisende Gestangen und Gebete, und burch Vorlesungen aus dem göttlichen Borte ben religibsen Sinn belebten und flarten.

Bie die religibse Erziehung der Juden vor und in dem Zeitalter Sprifti schon bei der zarten Jugend geleitet worden, welche fromme Schligkeit in den diffentlichen Schulen unter Lernbegierigen und Schrifts gelebrten geberrscht habe, welche Auslegungen der Seiligen Schrift balb nach dem mundlichen Gesetz und dem Wortverftande, bald nach bilden, vorbildlichen und myftischen Deutungen versucht worden, pird in fortlaufenden Beziehungen auf das Neue Testament durch eine Reibe

von Thatfachen den Bibelfreunden erbffnet.

Aus allen diesen immer fideter beleuchteten Rreisen ftrablt deutlicher und deutlicher Jesus als der Verheißene, als Erloser und Stifter des himmelreichs hervor; Seine himmlische Lehre liegt nun als ein geiftig und sittlich veredeltes Erzeugniß des Fractismus und des Judenthums

entfaltet ba.

Nachdem der Verfasser also die vorgesette Aufgabe befriedigend gethft zu haben meint, schliest er, zu dem eifrigsten Bibelftudium auffordernd, sein an den anziehendsten Untersuchungen reiches, zeitgemäßes Wert, welches, aus der befruchtenden Quelle der göttlichen Offenbarungen des A. und R. Bundes abgeleitet, alle dem Sobern und Ewigen zugewandte Zeitgenossen, sowohl judische als christliche, lehrreich beschäftigen wird. This book should be returned to the Library on or before the last date stamped below.

A fine of five cents a day is incurred by retaining it beyond the specified time.

Please return promptly.

